

Firous Ebrahim-Nesbat

Rechtswörterbuch

Deutsch-Persisch und Persisch-Deutsch

Band 1: Deutsch-Persisch



Universitätsdrucke Göttingen

Firous Ebrahim-Nesbat
Rechtswörterbuch Deutsch-Persisch & Persisch-Deutsch

This work is licensed under the [Creative Commons](#) License 2.0 “by-nd”, allowing you to download, distribute and print the document in a few copies for private or educational use, given that the document stays unchanged and the creator is mentioned. You are not allowed to sell copies of the free version.



erschienen in der Reihe der Universitätsdrucke
im Universitätsverlag Göttingen 2010

Firous Ebrahim-Nesbat

Rechtswörterbuch

Deutsch-Persisch und
Persisch-Deutsch

1. Band: Deutsch-Persisch



Universitätsverlag Göttingen
2010

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

Address of the Author / Anschrift des Autors

Dr. Firous Ebrahim-Nesbat

e-mail: febrahi@gwdg.de

Dieses Buch ist auch als freie Onlineversion über die Homepage des Verlags sowie über den OPAC der Niedersächsischen Staats- und Universitätsbibliothek (<http://www.sub.uni-goettingen.de>) erreichbar und darf gelesen, heruntergeladen sowie als Privatkopie ausgedruckt werden. Es gelten die Lizenzbestimmungen der Onlineversion. Es ist nicht gestattet, Kopien oder gedruckte Fassungen der freien Onlineversion zu veräußern.

Satz und Layout: Dr. Firous Ebrahim-Nesbat

Umschlaggestaltung: Franziska Lorenz

© 2010 Universitätsverlag Göttingen

<http://univerlag.uni-goettingen.de>

ISBN: 978-3-941875-43-2

Teil 1
جلد اول

Deutsch-Persisch

آلمانی- فارسی

تدوین
دکتر فیروز ابراهیم نسبت

Aussprache der Persischen Lautung und ihrer Umschrift

Persisches Alphabet	Aussprache Beispiel	Lautung	Persisches Alphabet	Aussprache Beispiel	Lautung
آ	a	alef	ط	t	ta
ب	b	be	ظ	z ' wie Feueralarm	za
پ	p	pe	ع	oder Aachen	ain
ت	t	te	ق	q	qin
ث	s	se	ف	f	fe
ج	J wie job č wie tsch in	jim	ق	q wie iraq	qaf
چ	Deutsch	če	ک	k	kaf
ح	h kh wie ch in	he	گ	g	gaf
خ	Nacht	khe	ل	l	lam
د	d	dal	م	m	mim
ذ	z	zal	ن	n	nun
ر	r	re	و	w	waw
ز	z ž wie J in Ja-	ze	ه	h	he
ژ	lousien	že	ی	i, y	ye
س	s š wie sch in	sin			
ش	Schule	šin			
ص	s	sad			
ض	z	zad			

Abkürzungsverzeichnis

Adj.	Adjektiv
Adv.	Adverb
Am.	amerikanisch
brit.	britisch
engl.	englisch
F.	Feminium
franz.	französisch
griech.	griechisch
jur.	juristisch
lat.	lateinisch
M.	Maskulinum
N.	Neutrum
Part.	Partikel
Pl.	Plural
Präp.	Präposition
V.	Verb

VORWORT

Herzlich bedanken möchte ich mich zu allererst bei Herrn Prof. Dr. Gerhard Köbler, der mir die elektronischen Deutschen Rechtsstichwörter zur Verfügung gestellt hat. Außerdem bin ich Herrn Prof. Köbler und dem Vahlen-Verlag für die Verwendung seines Werkes zu Dank verpflichtet.

Herrn Rechtsanwalt Dr. Shahryar Ebrahim-Nesbat danke ich für seine zahlreichen sachlichen und fördernden Anregungen.

Das Ziel der Veröffentlichung dieses Rechtswörterbuches ist eine spezifische Hilfeleistung für iranische Juristen, die in Deutschland leben, in verschiedenen Rechtsfachgebieten studieren oder studiert haben und im praktischen Alltag des vergleichbaren Farsi(Persisch) für Deutsche Rechtswörter suchen.

Außerdem gibt es zahlreiche, aus dem Iran stammende Juristen in Deutschland, die persisch sprechen, aber beim Lesen der arabischen Schrift der persischen Sprache Schwierigkeiten haben. Deshalb wurde das Wörterbuch in 3 Spalten vorbereitet: Deutsch, Persisch und Aussprache persischer Wörter.

Diese Rechtsstichwörter wurden von Herrn Professor Gerhard Köbler, in mehreren Europäischen und Ostasiatischen Sprachen im „Rechtswörterbuch für jedermann“ beim Verlag Franz Vahlen München veröffentlicht.

Das Deutsche Gesetz unterscheidet sich erheblich vom Islamischen Recht und Gesetz. Deshalb ist es unmöglich, genaue und detaillierte Übersetzungen über Rechtsansprüche, Rechtswege, Gesetzgebende Organe und Verfassungsrecht zu finden. In diesem Wörterbuch wurden nur von Professor Köbler bearbeitete Rechtswörter auf Persisch wiedergegeben, aber keine Terminologie des Gesetzes. Eine allgemeine Terminologie der Islamischen Gesetze würde mehrere Bände benötigen, die zum Teil bereits auf Persisch vorhanden sind.

Widmen möchte ich dieses Rechtswörterbuch in Liebe und Dankbarkeit meinem Sohn Shahryar Ebrahim-Nesbat.

پیشگفتار:

درابتداء مایل هستم از آقای پروفیسور گرهارد کُبلر (Prof. Dr. Gerhard Köbler) بیاس واکذاری واژه های انتخابی ایشان از رشته های حقوق به زبان آلمانی و از نشر واهلن مونیخ (Vahlen-Verlag München) بیاس اجازه نشر این واژه ها سپاسگزاری کنم.

از آقای دکتر شهريار ابراهيم نسبت، وکیل مدافع جنایی، بیاس تشویق در تدوین این کتاب و کمک های فنی و معنوی ایشان صمیمانه سپاسگزارم

انگیزه تهیه واژه های حقوق، همیاری با دانش آموختگاه ایرانی مقیم آلمان است که در رشته های مختلف حقوق در آلمان تحصیل کرده اند و یا تحصیل می کنند و آشنائی کامل به زبان فارسی ندارند، روی این اصل تلفظ واژه های فارسی در ستون دیگری نیزنگارش شده است تا گویش آن بر این عزیزان حقوقدان آسان تر شود. این واژه های حقوقی به زبان های دیگری برای مثال آلمانی ترکی، آلمانی ایتالیائی، آلمانی فرانسه، آلمانی لهستانی، آلمانی بلغارستانی، آلمانی پرتغالی، آلمانی مجارستانی و آلمانی یونانی، بصورت کتاب منتشر شده است. تعدادی نیز با مدیریت آقای پروفیسور گرهارد کُبلر برای مثال ترجمه های آلمانی روسی، آلمانی چینی و آلمانی ژاپنی فقط در اینترنت منتشرشده اند.

برای ترجمه فارسی در درجه اول از فرهنگ انگلیسی فارسی به دلیل غنی بودن مترادف واژه های فارسی و کتب فرهنگ آلمانی به انگلیسی مذکور استفاده شده است. پس از پایان ترجمه، واژه های استخراج شده با سایر کتب فرهنگ آلمانی – فارسی که در دسترس ما قرار داشت، مقابله گردید تا واژه های مترادف حقوق، اضافه یا تکمیل شوند. از جمله این کتاب ها برای مثال فرهنگ بزرگ علوی، فرهنگ آلمانی فارسی سیروس جاوید، فرهنگ حقوقی

محمد رضوی دینانی و دادگستری در آلمان ترجمه محمد صادری توحیدخانه و حمید بهره مند
بگ نظر، را می توان نام برد.

امید می رود این مجموعه در قرائت و ترجمه واژه های حقوقی کمکی به دانش آموختگان
رشته حقوق در آلمان باشد.

واضح است که قسمت اعظم قوانین آلمان در حقوق و قوانین عمومی از جمله آئین دادرسی
مدنی، آئین دادرسی کیفری، قانونی اساسی و مجموعه قوانین و مقررات و رشته های فقه
اسلامی وجود ندارد و یا برعکس، لذا نمی شود کاملاً معادل آن را به فارسی ارائه داد و
تفسیر آن ها هم نیاز به نگارش چند جلدی ترمینولوژی حقوق است که خارج از دانش و هدف
مورد نظر ما می باشد و چنین کتبی در ایران در تفسیر حقوق اسلامی وجود دارد.

آلمان، گوتینگن

دکتر فیروز ابراهیم نسبت

منابع مورد استفاده (Literatur):

- جاوید، سیروس. 1372: فرهنگ آلمانی - فارسی. چاپ نوبهار. تهران. هامبورگ
- جعفری لنگرودی، محمد جعفر. 1382: ترمینولوژی حقوق، کتابخانه گنج دانش. تهران.
- جهانگیر، منصور (گردآورنده). 1383: مجموعه قوانین و مقررات جزایی، نشر دیدار. تهران.
- حییم، سلیمان. 1364: فرهنگ بزرگ انگلیسی - فارسی از A تا K، فرهنگ معاصر. تهران.
- حییم، سلیمان. 1364: فرهنگ بزرگ انگلیسی - فارسی از L تا Z، فرهنگ معاصر. تهران.
- حییم، سلیمان. 1365: فرهنگ کوچک انگلیسی - فارسی از A تا Z، فرهنگ معاصر. تهران.
- رضوی دینانی، محمد. 1376: فرهنگ حقوقی رضوی، انتشارات رد. کلن. تهران.
- سپهبدی، م. عباسی، محمد. 1337: فرهنگ بزرگ محیط آلمانی - فارسی، انتشارات محیط. تهران.
- عمید، حسن. 1363: فرهنگ فارسی عمید، جلد اول آ - و، مؤسسه انتشارات امیرکبیر. تهران.
- عمید، حسن. 1363: فرهنگ فارسی عمید، جلد دوم ز - ی، مؤسسه انتشارات امیرکبیر. تهران.
- فرکمان، الف. وگرایش، ت، مترجم توحید خانه، محمد، بهره مند بگ نظر، حمید. 1382: دادگستری در آلمان، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها. تهران.
- نوربها، رضا. 1378: زمینه حقوق جزای عمومی، نشر داد آفرین. تهران.

یوکر. هاینریش اف. ی، علوی، بزرگ. 1349 : فرهنگ فارسی به آلمانی، مؤسسه انتشارات
امیرکبیر. تهران.

Köbler, G.: Rechtsenglisch: Deutsch-englisches & englisch-deutsches Rechtswörterbuch für jedermann. 7. Auflage, 2007. Verlag Franz Vahlen München.

Köbler, G.: Juristisches Wörterbuch. Vahlen Studienreihe Jura 14. A. 2007 .

A

abändern	تغییر دادن (taqir dadan)
Abänderung (F.)	تغییر (taqir)
Abänderungsklage (F.)	تغییر شکایت (taqir-e šekayat)
Abandon (M.)	انصراف (enseraf)
abandonnieren	انصراف کردن (enseraf kardan)
abbedingen	محروم کردن، مستثنی کردن (mahrum kardan), (mostasna kardan)
abberufen	احضار کردن (ehzar kardan)
Abberufung (F.)	عزل، احضار (azl), (ehzar)
abbrechen	قطع کردن، شکستن (qat' kardan), (šekastan)
Abbruch (M.)	قطع، شکستگی (qat'), (šekastagi)
Abbruch (M.) der Schwangerschaft	سقط جنین (seqt-e janin)
abbuchen	برداشت از حساب، بحساب بدهی گذاشتن (bardašt az hesab), (be hesab-e bedehy-e gozašt-tan)
Abbuchung (F.)	برداشت، ستون بدهی (bardašt), (setun-e bedehi)
ABC-Waffe (F.)	سلاح اتمی زیستی شیمیایی (selah-e atomi zisti šimiai-y)
ABC-Waffen (F.Pl.)	سلاحهای اتمی زیستی شیمیایی (selah-hay-e atomi zisti šimiai-y)
abdanken	استعفا کردن (este'fa kardan)
Abdankung (F.)	استعفاء (estef')
abdingbar	قابل صرفنظر، غیر الزامی (qabel-e sarfnazar), (qeyer elzami)
abdingen	واگذار کردن، صرفنظر کردن از (wagozar kardan), (sarfnazar kardan az)
aberkennen	محروم کردن، معزول کردن (mahrum kardan), (ma'zol kardan)

Aberkennung (F.)	محروم، معزول (mahrum), (ma'zool)
aberratio (F.) ictus (lat.) (Abirring des Geschos- Bes)	بخطا رفتن تیر، کجراهی (be khata raftan-e tir), (kajrahi)
Abfall (M.)	نزول، آشغال (aşqal), (nezool)
Abfallbeseitigung (F.)	پاک سازی آشغال (paksazi-e aşqal)
abfallen	نزول کردن، سقوط کردن، افتادن (nezool kardan), (sqot kardan), (oftadan)
Abfallentsorgung (F.)	سوزانیدن آشغال (suza-nidan-e aşqal) (be-rah andakhtan), (ka- mel kardan)
abfertigen	براه انداختن، کامل کردن انجام سریع، تحویل و ارسال بار (anjam sari'), (tahwil va ersale bar)
Abfertigung (F.)	گرامت دادن، پاداش دادن (qaramat dadan), (padaš dadan)
abfinden	جبران، پاداش مبلغ پاداش، پرداخت گرامت (mablaq-padaš), (par- dakhte qaramat)
Abfindung (F.)	توافق با پرداخت گرامت (tawafuq ba pardakhte qaramat)
Abfindungsguthaben (N.)	مالیات (maliat)
Abfindungsvereinba- rung (F.)	قانون مالیات، آئین نامه مالیات (qanun-e maliat), (aen- name maliyat)
Abgabe (F.)	زیاد خواستن از گازهای آلاینده (ziad khastan az) (gaz hye a-la-yande)
Abgabenordnung (F.)	اندازه گیری گاز دادن، تسلیم کردن (andazeh giri-e gaz) (dadan), (taslim kardan)
Abgabenüberhebung (F.)	مشتق شده، جدا شده (moštaq šode), (joda šode)
Abgas (N.)	نماینده مجلس (زن) (nema-yande majles)
Abgasuntersuchung (F.)	ارتشاء نماینده مجلس (erteša' nema-yande majles)
abgeben	نماینده مجلس (مرد) (nema-yande majles)
abgeleitet	پایان یافته (payan yafte)
Abgeordnete (F.)	از دست رفته (az dast rafte)
Abgeordnetenbeste- chung (F.)	تابع بودن، وابسته بودن (tab' budan), (wa-baste
Abgeordneter (M.)	
abgeschlossen	
abhandenkommen	
abhängen	

		budan)
abhängig	وابسته	(wa-baste)
Abhängigkeit (F.)	وابستگی	(wa-bastagi)
Abhängigkeitsverhältnis (N.)	وضعیت وابستگی	(wazi'at-e wa-bastagi)
abheben	برداشتن از حساب بانکی، از بین بردن	(bar daštan az hesabe banki), (az bain bordan)
Abhebung (F.)	کناره گیری، برداشت از حساب بانکی	(kenareh giri), (bardašt az hesabe banki)
abhelfen	کمک کردن	(komak kardan)
Abhilfe (F.)	کمک	(komak)
abholen	رفتن و آوردن	(raftan o awardan)
abhören	گوش کردن، استراق سمع کردن	(gooš kardan), (estraqe sam' kardan)
Abhören (N.)	شنود	(šenud)
Abhörgerät (N.)	سمعک، دستگاه استراق سمع	(sam'ak), (dastgahe estraqe sam')
Abitur (N.)	دیپلم دبیرستان	(diplome dabirestan)
Abkommen (N.)	قرارداد، توافقنامه	(qar-rar-dad), (tawafiq- name)
Abkömmling (M.)	فرزند	(far-zand)
Abkömmlinge (M.Pl.) bzw. F.Pl.)	اولاد پسر و دختر	(olade pesar va dokhtar)
abkürzen	کوتاه کردن	(kutah kardan)
Abkürzung (F.)	اختصار، مخفف	(ekhtesar), (mokhaf-faf)
Abkunft (F.)	تبار	(tabar)
Abläss (M.)	عفو، اغماض، تخلیه مایع	(a'fw), (eqmaz), (takhliye maye')
Ablauf (M.)	جریان کار	(ja-ra-yan-e kar)
ablaufen	بپایان رسیدن	(bepayan rasydan)
ablehnen	رد کردن	(rad kardan)
Ablehnung (F.)	نپذیرفتن، امتناع، رد	(na paziruftan), (emte- na'), (ra-d)
ableiten	انشعاب دادن، هدایت کردن	(anšeab dadan), (hedayat kardan)
Ableitung (F.)	مشتق، انشعاب	(moštaq), (enše'b)
abliefern	تحویل دادن، حمل کردن	(tahwil dadan), (haml)

		kardan)
Ablieferung (F.)	تحویل، حمل	(tahwil), (haml)
ablösen	بازکردن، جدا کردن	(baz kardan), (joda kar-
Ablösung (F.)	رهایی، تعویض کشیک	(reha-iy), (ta'wize kešik)
Ablösungsrecht (N.)	حق رهایی	(haq-e reha-iy)
abmachen	قرار گذاشتن، تمام کردن	(qa-rar guzaštan), (ta-
Abmachung (F.)	قرار، توافق	(qa-rar), (tawafoq)
abmahnen	اخطار کردن	(eqtar kardan)
Abmahnung (F.)	اخطاریه	(eqtariye)
Abmahnungsschreiben (N.)	اخطار نامه	(eqtar nameh)
Abmahnverein (M.)	اتحادیه فرستنده اخطار	(atehadiye ferestada-ne
abmarken	علامت	eqtar)
Abmarkung (F.)	نشان گذاری	(alamat)
Abnahme (F.)	کاهش، الزام به تحویل، تحویل پایانی	(neša-gozari)
abnehmen	تحویل گرفتن، وزن کم کردن	(kaheš), (elzam be tahwil), (tahwil payani)
Abnehmer (M.)	مشتری (مرد)	(tahwil gereftan), (wazn kam kardan)
Abnehmerin (F.)	مشتری (زن)	(moš tari)
abnorm	غیر عادی، خارج از معیار	(moš tari)
abnutzen	مستعمل کردن	(qejr adi), (kharej az me'yar)
Abnutzung (F.)	کهنه شده در اثر پوشیدن، فرسودگی	(mos-t'mal kardan)
Abolition (F.)	عفو عمومی	(kohne šode dar asar-e po-šidan), (farsudagi)
Abonnement (N.)	اشتراک	(afwe omumi)
abonnieren	مشترک شدن	(ešterak)
abordnen	مأمور کردن	(moštarak šodan)
Abordnung (F.)	هیئت اعزامی، اعزام نماینده	(ma'mur kardan)
abrechnen	تسویه حساب کردن	(hey't-e e'zami), (e'zam-e nemayande)
Abrechnung (F.)	تسویه حساب	(taswye hesab kardan)
Abrechnungsstelle (F.)	مرکز حسابداری	(taswye hesab)

Abrede (F.)	توافق، قرار و مدار	(twafoq), (qa-rar o madar)
abreden	توافق کردن، قرار گذاشتن	(twafoq kardan), (qa-rar gozaštan)
Abrogation (F.)	ملغی شدن قانون قدیم با تصویب لایحه قانونی جدید	(molqa šodan qanun-e qadim ba taswib-e laye-hye qanuni jadid)
abrogieren	ملغی شدن	(molqa šodan)
Abruf (M.)	احضاریه	(ehzari-ye)
abrufen	احضار کردن	(ehzar kardan)
Absage (F.)	رد، جواب منفی	(rad), (jawabe manfi)
absagen	رد کردن، جواب رد دادن	(rad kardan), (jawabe rad dadan)
Absatz (M.)	تبصره، فروش	(tabse-re), (frooš)
abschaffen	منهدم کردن، از میان بردن، منسوخ کردن	(monhadem kardan), (az mian bordan), (mansukh kardan)
Abschaffung (F.)	انهدام، ملغی، فسخ	(enhdam), (molqa), (faskh)
abschieben	اخراج کردن	(ekhraj kardan)
Abschiebung (F.)	اخراج	(ekhraj)
Abschlag (M.)	حذف، تخفیف، تنزل	(hazf), (takhfif), (tanazol)
abschlagen	رد کردن، امتناع کردن	(rad kardan), (emtena' kardan)
Abschlagszahlung (F.)	پیش پرداخت	(piš-pardakht)
abschließen	پیمان بستن، خاتمه دادن، قفل کردن	(peyman bastan), (khateme dadan), (qofl kardan)
abschließend	پایانی، اختتامی	(payani), (ekhtetami)
Abschluss (M.)	انعقاد	(en'qad)
Abschlussfreiheit (F.)	آزادی عقد قرارداد	(azadei aqd-e qa-rar-dad)
Abschlussprüfung (F.)	بازرسی نهایی شرکت تجاری، امتحان نهایی	(bazrasi nahaiy-e šerkat-e tejari), (emtehan-e nahaiy)
Abschlussvertreter (M.)	نماینده تام الختیار (مرد)	(nemayande tam ol-ekht-yar)
Abschlussvertreterin (F.)	نماینده تام الختیار (زن)	(nemayande tam ol-ekht-yar)
Abschlussvollmacht (F.)	وکالت تام الختیار برای عقد	(wekalat-e tam ol-ekht-

	قرار داد	yar barye a'qe qa-rar-dad)
Abschlusszwang (M.)	انعقاد اجباری	(en'qad-e ejbari)
abschneiden	بریدن	(borydan)
Abschnitt (M.)	دفتر، فصلی از کتاب، قطعه	(daftar), (fasli az ketab), (qat'e)
abschöpfen	سبک کردن	(sabok kardan)
Abschöpfung (F.)	خستگی	(khastagi)
Abschrecken	ترسانیدن	(tarsanidan)
Abschreckung (F.)	ایجاد ترس	(ijad-e tars)
abschreiben	محاسبه کردن استهلاک	(mahasebe kardan-e estehlak)
Abschreibung (F.)	استهلاک	(esteh-lak)
Abschreibungsgesellschaft (F.)	انجمن برآورد کننده استهلاک	(anjomane bar-awerdkonande esteh-lak)
Abschrift (F.)	رونوشت	(roonowešt)
absenden	فرستادن، اعزام	(ferestadan), (e'zam)
Absender (M.)	فرستنده (مرد)	(ferestande)
Absenderin (F.)	فرستنده (زن)	(ferestande)
absetzen	از مالیات کسر کردن، عزل کردن	(az maliat kasr kardan), (a'zl kardan)
Absetzung (F.)	محاسبه استهلاک، عزل	(mahaseb-e estehlak), (a'zl)
absichern	ایمنی کردن، حفاظت کردن	(eymani kardan), (hefazat kardand)
Absicherung (F.)	ایمنی	(eymani)
Absicht (F.)	عمد	(amd)
absichtlich	عمدا، قصدا	(amdan), (qasdan)
Absichtserklärung (F.)	بیان اراده	(bayan erade)
Absichtsprovokation (F.)	انگیزه تحریک	(angize tah-rik)
absolut	مطلق	(motlaq)
absolute Fahruntüchtigkeit (F.)	عدم صلاحیت مطلق رانندگی	(adam.e salahyat-e motlaq-e ranandegi)
absolute Immunität (F.)	مصونیت کامل	(mas'niat-e kamel)
absolute Mehrheit (F.)	اکثریت مطلق	(aksaryat-e motlaq)
absoluter Revisions-	دلیل اصلی تجدید	(dalyl-e asli-e tajdid na-

grund (M.)	نظر خواهی (zar-khahi)
absolutes Fixgeschäft (N.)	داد ستد قطعی (dad setad qat'i)
absolutes Recht (N.)	حق مطلق (haq-e motlaq)
Absolution (F.)	تبرئه (tabr'e)
Absolutismus (M.)	مطلقیت (motla-qyat)
absolvieren	کسب درجه دانشگاهی (kasb-e daraje daneš-gahi)
absondern	مطالبه کردن، جدا کردن (motalebe kardan), (joda kardan)
Absonderung (F.)	اختصاص، مطالبات مستند در ورشکستگی (ekhtesas), (motalebat-e mostanad dar warše-kastagi)
Absonderungsrecht (N.)	حق ویژه تفکیک (haq-e wiže tafkik)
absorbieren	جذب کردن (jazb kardan)
Absorption (F.)	جذب (jazb)
Absorptionsprinzip (N.)	اساس مجذوبیت (asas mazubyat)
absperren	بستن، راهی را مسدود کردن (bastan), (rahiy ra mas-dud kardan)
Absperrung (F.)	راه بندان (rah-bandan)
Absprache (F.)	قول و قرار، مذاکره (qol o qarar), (mozakere)
Absprache (F.) über Schuldigerklärung (Absprache über Schuldigerklärung zwischen Verteidiger und Staatsanwalt)	توافق ما بین وکیل مدافع و داستان در مورد تفسیر جرم (tawafiq ma bin wakil-modaf' va dadsetan dar murde tafsir-e jorm)
absprechen	توافق کردن (tawafiq kardan)
abstammen	از نسل کسی بودن (az nasl-e kasi budan)
Abstammung (F.)	تبار (tabar)
Abstand (M.)	مسافت، فاصله (masafat), (fasele)
abstehen	مجبور بودن (majbur budan)
abstellen	از کار انداختن، دور ساختن (az kar andakhtan), (door sakhtan)
abstimmen	تطبیق کردن، رأی گیری (tatbiq kardan), (ra' giri kardan)
Abstimmung (F.)	رأی گیری (ra' giri)
abstrahieren	کوتاه کردن، خلاصه کردن (kutah kardan), (kholase kardan)

abstrakt	اصل، خلاصه، ذهنی	(asl), (kholase), (zehni)
abstrakte Normenkontrolle (F.)	بررسی دادگاه در مورد مطابقت قانون مصوبه با قانون اساسی	(barrasi-e dadgah dar morede motaqebat-e qanun-e mosawebe ba qanun-e asasi)
abstraktes Gefährdungsdelikt (N.)	جرم ذهنی بزهکاری	(jorm-e zehni bezehkari)
abstraktes Schuldversprechen (N.)	قراردادی که طبق آن بدهکار موظف به پرداخت بدهی می شود	(qa-rar-dadike tebq-e an bedehkar mowzaf be pardakht-e be-dehi mišawad)
Abstraktion (F.)	اصل جدایی اعمال حقوقی، کناره گیری، ذهنیت	(asle jodaiy-e a'male huquqi), (kanare giri), (zehniyat)
Abstraktionsprinzip (N.)	اصول جدایی بین اعمال حقوقی و عینی، تئوری ذهنیت	(osul-e jodaiy-e beyne a'male huquqi va ayni), (te'ory-e zehniyat)
abstreiten	انکار کردن	(enkar kardan)
Abt (M.)	راهب	(raheb)
Abtei (F.)	کوپه	(kupeh)
abteilen	قسمت کردن	(qesmat kardan)
Abteilung (F.)	بخش، شعبه	(bakhš), (šo'be)
Abteilungsgliederung (F.) als Unternehmensneugründung	تقسیم بندی شعبات در تأسیس شرکت جدید	(taqsim bandi šo'abat dar t'sis šerkate jadid)
Äbtissin (F.)	راهبه	(ra-hebe)
abtreiben	راندن، بیرون کردن، سقط جنین کردن	(randan), (birun kardan), (seqte janin kardan)
Abtreibung (F.)	سقط جنین	(seqte janin)
Abtreibungsmittel (N.)	ابزار سقط جنین	(abzar seqte janin)
Abtrennbar	قابل واگذاری	(gable wagozari)
abtrennen	جدا کردن	(joda kardan)
Abtrennung (F.)	جدائی	(joda'e)
abtretbar	قابل واگذاری	(qabel-e wagozari)
Abtretbarkeit (F.)	قابلیت واگذاری	(gabliyat-e wagozari)
abtreten	واگذار کردن، منتقل کردن	(wagozar kardan), (mon-taqel kardan)
Abtretende (F.)	واگذارکننده (زن)	(wagozar konande)

Abtretender (M.)	واگذارکننده (مرد) (waguzar konande)
Abtretung (F.)	واگذاری، انتقال (wagozari), (entegal)
Abtretungsempfänger (M.)	گیرنده انتقال (مرد) (girande entqal)
Abtretungsempfängerin (F.)	گیرنده انتقال (زن) (girande entqal)
Abtretungserklärung (F.)	اعلام انتقال (e'lam enteqal)
Abtretungsformular (N.)	فرم انتقال (form-e entqal)
Abtretungsurkunde (F.)	سند انتقال (sanad-e entqal)
Abtretungsverbot (N.)	منع انتقال (man'e entqal)
Abtretungsvertrag (M.)	قرارداد انتقال (qa-rar-dad-e entqal)
Abwasser (N.)	فاضلاب (fazal-ab)
abwegig	احمقانه (ahmaqane)
Abwehr (F.)	دفاع (defa')
abwehren	دفاع کردن (defa' kardan)
abweichen	کوتاه آمدن، عدول کردن (kutah amedan), (odul kardan)
abweichend	مخالف، دافع (mokhalef), (dafa')
abweichende Meinung (F.) (abweichende Meinung eines Richters)	(nazarye mokhalef-e qazi)
abweichendes Verhalten (N.)	نظریه مخالف قاضی (nazarye mokhalef-e qazi)
Abweichung	برخورد انحرافی (bar khord-e enherafi)
Abweisen	انصراف، انحراف (enseraf), (enheraf)
Abweisung (F.)	(napaziroftan), (rad kardan)
abwerben	نپذیرفتن، رد کردن (estinkaf), (tard), (rad)
Abwerbung (F.)	استتکاف، طرد، رد (estinkaf), (tard), (rad)
abwerten	فریفتن (feriftan)
Abwertung (F.)	فریب (farib)
abwesend	(az arzeš čiziy kam kardan)
Abwesende (F.)	از ارزش چیزی کم کردن (tanazol-e arzeš)
Abwesender (M.)	تنزل ارزش (tanazol-e arzeš)
	غایب، مفقود (qayeb), (magqod)
	غایب (زن) (qayeb)
	غایب (مرد) (qayeb)

Abwesenheit (F.)	در نبود، در غیبت (dar nabud), (dar qeybat)
Abwesenheitspfl- schaft (F.)	نگهداری غیابی (negah-dari qiabi)
Abwesenheitsverfahren (N.)	رسیدگی غیابی (rasidagi-ye qiabi)
abwickeln	گسترده، ترتیب دادن، انجام دادن (gostardan), (tartib da- dan), (anjam dadan)
Abwicklung (F.)	روند، انجام (rawand), (anjam)
abzahlen	پرداختن، به اقساط پرداخت کردن (pardakhtan), (be aqsat pardakht kardan)
Abzahlung (F.)	پرداخت قسطی (pardakht-e qesti)
Abzahlungskauf (M.)	فروش اقساطی (frooš-e aqsati)
Abzahlungskredit (M.)	فروش نسیه (frooš-e nesiyh)
abzeichnen	امضاء کردن، نشانه گذاردن (emz' kardan), (nešane gozardan)
abziehen	برداشتن، کم کردن (bar-daštan), (kam kar- dan)
Abzug (M.)	نمونه حساب، کسر (nemon-e hesab), (kasr)
Acht (F.)	دقت، توجه، هشت (deqat), (tawajoh), (hašt)
achten	توجه کردن (tawajoh kardan)
ächten	محروم شدن، منع شدن (mahrum šodan), (man' šodan az huquq)
achtlos	بی دقت (bi deqat)
Achtung (F.)	توجه (tawa-joh)
ad hoc (lat.) (zu dem bzw. jetzt)	به یا حالا (be), (hala)
Ad hoc-Gesandtschaft (F.)	مأموریت ویژه (ma'moryat-e wiže)
Adäquanz (F.)	صلاحیت دار، لایق (salahiyat-dar), (layeq)
	تئوری علت و معلول، رابطه خسارت و مسئولیت (theory-elat va m'lul), (rabteh khasarat va mas'uliyat madani)
Adäquanztheorie (F.)	مدنی
adäquat	مزایا، شایستگی (šayestagi), (mazaya)
Adel (M.)	اصالت، اشرافیت (esalat), (ašrafiyat)
Adeln	اصلاح کردن (eslah kardan)
Adelsstand (M.)	تبار، اصالت (tabar), (esalat)
Adhäsion (F.)	چسبندگی (česbangi)

Adhäsionsverfahren (N.)	ادعا های مدنی ناشی از جرم az	(ed' haye madany našy az)
Adjutant (M.)	معاون (مرد)	(m'awen)
Adjutant(in) (F.)	معاون (زن)	(m'awen)
Administration (F.)	اداره	(edare)
administrativ	اداری، اجرایی	(edari), (ejrai)
Administrativenteig- nung (F.)	سلب اداری	(salb-e-edari)
administrieren	اداره کردن	(edare kardan)
Admiral (M.)	دریادار (مرد)	(darya-dar)
Admiralin (F.)	دریادار (زن)	(darya-dar)
adoptieren	بفرزندی پذیرفتن	(befarzandy paziroftan)
Adoption (F.)	پذیرش به فرزندی	(pazireš be farzandi)
Adoptivelter (M. bzw. F.)	پدر یا مادر فرزند خوانده	(peda ya mader-e farzad- khande)
Adoptiveltern (Pl.)	والدین فرزند خوانده	(waldein-e farzand- khande)
Adoptivkind (N.)	فرزند خوانده	(farzand-khande)
Adressat (M.) (Ange- botsempfänger)	آدرس گیرنده (مرد)	(adres girande)
Adressatin (F.)	آدرس گیرنده (زن)	(adres girande)
Adresse (F.)	آدرس، نشانی	(adres), (nešani)
adressieren	عنوان نوشتن	(onwan nowišan)
Advokat (M.)	وکیل مدافع (مرد)	(wakil modaf')
Advokatin (F.)	وکیل مدافع (زن)	(wakil modaf')
Affekt (M.)	انگیزه خارج از کنترل	(angize kharej az kon- trol)
Affektion (F.)	دلبستگی	(del-bastegi)
Affektionsinteresse (N.)	انگیزه دلبستگی	(angize delbestegi)
Affektionswert (M.)	شدت دلبستگی	(šedat-e delbestegi)
Affidavit (N.)	سوگند نامه	(soogand-name)
affirmativ	بدون سوگند	(bedon-e soogand)
Affront (M.)	روبرویی	(ruberuiy)
Afrika (N.)	آفریقا	(afriqa)
Agende (F.)	متعهد به آئین	(mot'hyd be a'in)
Agent (M.)	مأمور (مرد)	(ma'mur)

agent (M.) provocateur (franz.)	فرد دام انداز (fard dam andaz)
Agentin (F.)	مأمور (زن) (ma'mur)
Agentur (F.)	کار گزار، نمایندگی (kar-gozar), (nemayandagi)
Aggression (F.)	تجاوز (tajawoz)
aggressiv	متجاوز، خشن (motajwez), (khašen)
aggressiver Notstand (M.)	حمله اضطراری (hamle ezterari)
agieren	اقدام کردن (eqdam kardan)
Agio (N.)	تفاوت قیمت، هزینه دریافت وام (tafawot-e qimat), (hazine daryaft wam)
Agnat (M.)	خویشاوند پدری (khyšawand-e pederi)
Agnatin (F.)	خویشاوند مادری (khjšawand-e maderi)
agrarisch	کشاورزی، زراعتی (kešawarzi), (zera'ti)
Agrarrecht (N.)	حقوق کشاورزی (huqog-e kešawarzi)
Agrément (N.)	توافق (twafog)
Ahn (M.)	جد (jad)
ahnden	کیف دادن (kefar dadan)
Ahndung (F.)	کیفر (kefar)
Ahne (F.)	جده (jad-de)
Ahnfrau (F.)	جده (jad-de)
ähnlich	شبيه، مانند (šabieh), (manand)
Aids (N.)	ایدز (eidz)
Akademie (F.)	فرهنگستان (farhangstan)
akademisch	عضو فرهنگستان، دانشگاهی (ozw-e farhangestan), (danešgahi)
akademischer Grad (M.)	درجه دانشگاهی (darje danešgahi)
Akklamation (F.)	تحسین (tahsin)
Akkord (M.)	مقاطعہ کاری (moqat'e kari)
Akkordlohn (M.)	دستمزد به میزان کار (dastmoz be mizan-e kar)
akkreditieren	اعتبار دادن (e'tebar dadan)
Akkreditierung (F.)	معتبر (mo'tabar)
Akkreditiv (N.)	اعتبار اسنادی، اعتبارنامه ((e'tebar asnadi), (e'tebar name)

Akt (M.)	تصمیم، رفتار	(tasmim), (reftar)
Akte (F.)	پرونده	(parwande)
Akteneinsicht (F.)	بازبینی پرونده، مطالعه	(bazbini-e perwande), (motale'-e parwande)
aktenkundig	مطلع از محتویات پرونده	(motal' az mohtawiat-e parwande)
Aktenlage (F.)	موقعیت پرونده	(moq'iat-e parwande) (etela' hasel kardan az eteham)
Aktenvermerk (M.)	اطلاع حاصل کردن از اتهام	
Aktenversendung (F.)	ارسال پرونده	(ersel-e parwande)
Aktenvortrag (M.)	گزارش پرونده	(gozareš-e parwande)
Aktenzeichen (N.)	شماره پرونده	(šomare parwande)
Aktie (F.)	اوراق بها دار، سهم نوعی از سهام بها دار که ارزش آن متغیروالی پرداخت بهره آن تضمین شده است	(owraq-e baha dar), (sahm) (no'iy az سهام baha dar ke arzeš an motaqayer waly pardakht-e bahre an tazmin šode ast)
Aktienanleihe (F.)	دفتر ثبت سهام	(daftar-e sabt-e saham)
Aktienbuch (N.)	شرکت سهامی	(šerkat-e sahami)
Aktiengesellschaft (F.)	قانون سهام	(qanun-e saham)
Aktiengesetz (N.)	سهامدار (مرد)	(sahamdar)
Aktieninhaber (M.)	سهامدار (مرد)	(sahamdar)
Aktieninhaberin (F.)	حقوق سهام	(huquq-e saham)
Aktienrecht (N.)	اقدام	(aqdam)
Aktion (F.)	سهامدار	(saham-dar)
Aktionär (M.)	دادرسی سهامدار	(darasi سهامدار)
Aktionärsklage (F.)	فعال	(fa'al)
aktiv	بستانکاری، ترکه ورشکسته، دارائی در بیلان	(bestankari), (tarake waršekaste), (dara'iy dar bielan)
Aktiva (N.Pl.)	قانون جاری انتخابات	(qanun jari-e ente- khabat)
aktives Wahlrecht (N.)	اجازه زدن اتهام در محاکمه حق طلبی	(ejaze-e zadan-e eteham dar mahakeme-e haq- talabi)
Aktivlegitimation (F.)	بدهی جاری	(bedehi-e jari)
Aktivschuld (F.)		

Aktivum	دارایی (dara-iy)
Aktivvertretung (F.)	نماینده کنونی (nemayande konony)
aktuell	بروز، موضوع روز (berooz), (mozoo' rooz)
Akzept (N.)	پذیرش (pazireš)
akzeptabel	پذیرفتنی (pazireoftani)
Akzeptant (M.)	پذیرنده، پذیرا (pazirande), (pazira)
Akzeptanz (F.)	مقبولیت (mqboliat)
akzeptieren	پذیرفتن (pazi-roftan)
Akzessorietät (F.)	ارتباط دومورد حقوقی باهمدیگر (ertebate doo morede huquqi ba-hamdigar)
akzessorisch	فرعی، همدست، تبعیت (far'e), (ham-dast), (tab'yat)
akzidentiell	عارضه (areze)
Akzise (F.)	مالیات غیرمستقیم (malyat-e qir mostaqim)
Alarm (M.)	خطر (khatar)
Alarmanlage (F.)	دستگاه اعلام خطر (dastgah-e e'lam-e kha- tar)
Albanien (N.)	آلبانی (albani)
aleatorisch	شانسی (šansi)
alias	نام مستعار (nam-e most'ar)
Alibi (N.)	دلیل عدم حضور (dalile a'dame hozoor)
Aliment (N.)	هزینه نگهداری، کمک هزینه (hazine negahdari), (ko- mak hazine)
Alimentation (F.)	نفقه، هزینه نگهداری از خواهان یا خوانده (nafaqeh), (hazine negahdary az khahan ya khande)
Alimentationstheorie (F.)	تئوری تأمین زندگی (teori-e ta'meen zendagi)
Alimente (N.Pl.)	دریافتی هزینه، دریافتی نفقه (daryafti hazine), (daryaf- ti nafaqeh)
aliud (lat.) (anderes)	کالای عوضی (kalay-e awazy)
Alkohol (M.)	آلکل (alkol)
Alkoholdelikt (N.)	تعزیر مصرف الکل (ta'sir -e masraf-e alkol)
allein	تنها (tanha)
Allein	انحصاری (enhesari)
Alleinbezugsvertrag (M.) (Alleinbezugsvertrag im	قرارداد انحصاری داد و ستد (qa-rar-dad-e enhesari-e dad o setad)

angloamerikanischen Recht)	(در حقوق انگلیسی- آمریکایی
Alleineigentum (N.) Alleinvertriebsvereinba- rung (F.)	مالکیت انحصاری (malekyat-e enhesari) (qa-rar-dad-e tozi' enhe- sari)
allgemein	عمومی (omumi)
allgemeine Geschäfts- bedingung (F.)	شرایط عمومی قرارداد (šarayet-e omumi qa-rar- dad)
allgemeine Güterge- meinschaft (F.)	شراکت عمومی (šerakat-e omumi)
allgemeine Handlungs- freiheit (F.)	آزادی در تصمیم گیری عمومی (azadi dar tasmim-giri omumi)
allgemeine Staatslehre (F.)	علوم سیاسی عمومی (olum-e siasi-e omumi)
allgemeine Wahl (F.)	انتخاب عمومی (entekhab-e omumi)
allgemeiner Rechts- grundsatz (M.)	اصول عمومی قوانین (osul-e omumi qawanin)
allgemeiner Schaden (N.) (allgemeiner Scha- den im angloamerikani- schen Recht)	خسارت عمومی (در حقوق انگلیسی-آمریکایی) (khesarat-e-omumi)
allgemeiner Studenten- ausschuss (M.)	مجمع عمومی دانشجویان (majma' omumi-e daneš- joyan)
allgemeiner Teil (M.)	قسمت عمومی (qesmat-e omumi)
Allgemeines Abkom- men über den Handel mit Dienstleistungen (GATS)	قرار داد عمومی بازرگانی با سرویس خدمات (qa-rar-dad-e omumi-e bazerqani ba service khedmat)
allgemeines Gesetz (N.)	قوانین عمومی (qawanin-e omumi)
allgemeines Gewaltver- hältnis (N.)	ضوابط عمومی استفاده از زور (zawabet-e omumi este- fade az zoor)
allgemeinverbindlich Allgemeinverbindlich- keit (F.)	اجبار طرفین (ejbar-e tarefeyn)
Allgemeinverfügung (F.)	قابل اجرای کلی (qabele ejray-e kolli)
Allgemeinwohl (N.)	حق دسترسی عمومی (haqe dastrasi omumi)
Allianz (F.)	رفاه عمومی (refah-e omumi)
alliiieren	اتحاد (etehad)
alliiert	متحد شدن (motahed šodan)
	متحد (motahed)

Alliierte (M.Pl.)	هم پیمان (ham-peyman) (ham-peyman), (mota-feq)
Allierter (M.)	هم پیمان، متفق
Allmende (F.)	اراضی موات (arazi-e mawat)
Allod (N.)	اراضی خانوادگی (arazi-e khanewadegi)
Allonge (F.)	اراضی رسیده از اجداد (arazi-e raside az ajdad)
alltäglich	روزانه (roozane)
allzuständig	مسئولیت جامع (mas'lyat-e jam ^o)
Allzuständigkeit (F.)	اختیار قانونی (ekhtyar-e qanuni)
Alm (F.)	کوه پرچمن (koh-e por-čaman)
Almosen (N.)	صدقه، خیرات (sadaqeh), (kheyrat)
Alpe (F.)	کوههای آلپ (kohay-e alp) (baznešastegi-e kešawar-zan)
Altenteil (M.)	بازنشستگی کشاورزان (qanun-e bazešategi zar'in)
Altenteilsrecht (N.)	قانون بازنشستگی زار عین
Alter (N.)	سن (senne)
alternativ	جایگزین (jay-gozin)
Alternative (F.)	بدیل، جایگزینی (badil), (jaygozini)
Alternativobligation (F.)	تعهد بدیل ((ta'hod-e badil)
Altersgrenze (F.)	سن بازنشستگی (senne baznešastagi)
Altershilfe (F.)	کمک سالمندی (komk salmandi)
Alterspräsident (M.)	رئیس سنی (مرد) (ra'ise senni)
Alterspräsidentin (F.)	رئیس سنی (زن) (ra'ise senni)
Altersruhegeld (N.)	حقوق بازنشستگی (huquq-e baznešastgi) (kar-e nime waqt-e salmandi)
Altersteilzeit (F.)	کارنیمه وقت سالمندی
Altersversorgung (F.)	تأمین سالمندان (ta'min-e salmandan)
Ältestenrat (M.)	شورای سالمندان (šowray-e salmandan)
ambulant	سرپایی (sarpaiy)
Amendement (N.)	اصلاح (eslah)
Amerika (N.)	آمریکا (amerika)
Amnestie (F.)	گذشت، عفو (gozašt), (afw)
amnestieren	گذشت کردن (gozašt kardan) (hamle va koštar-e kor-korane)
Amok (M.)	حمله و کشتار کورکورانه

Amoklauf (M.)	لذت بردن از آدمکشی (lezat bordan az adam-koši)
Amortisation (F.)	پرداخت بدهی، پس گیری، استهلاک (pardakhte bedehi), (pas- giri), (estehlak)
amortisieren	بازپرداخت کردن بدهی، استهلاک کردن (baz pardakht kardan-e bedehi), (estehlak kar- dan)
Amsterdam (N.)	آمستردام (amsterdam)
Amsterdamer Vertrag (M.)	معاهده آمستردام (mo'ahede amsterdam)
Amt (N.)	اداره (edare)
amtieren	اشتغال داشتن (eštqal daštan)
amtlich	رسمی، اداری (rasmi), (edari)
amtliches Wertzeichen (N.)	مهر رسمی (mohr-e rasmi)
Amtmann (M.)	مأمور اجرا (مرد) (ma'mur-e ejra)
Amtmännin (F.)	مأمور اجرا (زن) (ma'mur-e ejra)
Amtsmaßnung (F.)	سوء استفاده از سمت و مقام اداری (soo'-e estfاده az semat va maqam-e edari)
Amtsanwalt (M.)	وکیل و کارمند دادستانی در دادگاه شهرستان (مرد) (wakil va karmand dad- setani dar dadghah šah- restan)
Amtsanzwältin (F.)	وکیل و کارمند دادستانی در دادگاه شهرستان (زن) (wakil va karmand dad- setani dar dadghah šah- restan)
Amtsarzt (M.)	پزشک دولتی (مرد) (pezešk dolati)
Amtsärztin (F.)	پزشک دولتی (زن) (pezešk dolati)
Amtsbetrieb (M.)	دادرسی به اعتبار سمت (dad-rasi be e'tebar se- mat)
Amtsblatt (N.)	روزنامه رسمی (roozname rasmi)
Amtsdelikt (N.)	جرم اداری (jorm edary)
Amtsermittlung (F.)	رسیدگی پژوهشی (rasidagi-e pažuheši)
Amtsermittlungsgrund- satz (M.)	اصل پژوهش رسمی (asle pažuhš-e rasmi)
Amtsgericht (N.)	دادگاه شهرستان (dadgahe šahrestan)
Amtshaftung (F.)	مسئولیت اداری (mas'uliyat edari)
Amtshilfe (F.)	کمک رسمی (komake rasmi)
Amtshilfeersuchen (N.)	جویای کمک رسمی (jooya-ye komake rasmi)

Amtspflegschaft (F.)	قیمومیت رسمی	(qeymumiyat-e rasmi)
Amtspflicht (F.)	وظیفه رسمی	(wazife rasmi)
Amtspflichtverletzung (F.)	عدم اجرای وظیفه اداری، دارنده مسئولیت اداری،	(adam ejraye wazife edari) (darande mas'uliyat-e edari), (sahebe maqam)
Amtsträger (M.)	صاحب مقام (مرد)	(darande mas'uliyat-e edari), (sahebe maqam)
Amtsträgerin (F.)	دارنده مسئولیت اداری، صاحب مقام (زن)	(darande-ye mas'uliyat-e edari), (sahebe maqam)
Amtsvergehen (N.)	انجام خلاف اداری	(anjam-e khelaf-e edari)
Amtsverschwiegenheit (F.)	وظیفه سکوت از جریان اداری	(wazife sekut az jaryan-e edari)
Amtsvormundschaft (F.)	قیمومیت رسمی	(qemuw-myate rasmi)
Amtswalter (M.)	بایگان دادگاه (مرد)	(baygane dadgah)
Amtswalterin (F.)	بایگاه دادگاه (زن)	(baydegan dadgah)
Amtszeit (F.)	مدت خدمت	(modat-e khedmat)
an Zahlungs Statt	بجای پرداخت	(bejaye pardakht) (hamanand), (mote-šabeh)
analog (Adv.)	همانند، متشابه	(šabeh)
Analogie (F.)	قیاس	(qiyas)
Analogieschluss (M.)	نتیجه گیری مقایسه ای	(natije-giri-e moqayse-iy)
Analogieverbot (N.)	منع مقایسه	(ma'e moqayse) (harj o marj rah), (bal-bašoo)
Anarchie (F.)	هرج و مرج ، بلبشو	(harj o marj)
anarchisch	هرج و مرج	(harj o marj talab)
Anarchist (M.)	هرج و مرج طلب (مرد)	(harj o marj talab)
Anarchistin (F.)	هرج و مرج طلب (زن)	(harj o marj talab)
Anathema (N.)	تکفیر و لعنت	(takfir o l'nat)
Anatozismus (M.)	بهم پیوستگی	(beham peywastagy)
anberaumen	ثابت کردن، تعیین وقت کردن	(sabet kardan), (ta'een waqt kardan) (taklif kardan), (arzeh kardan)
anbieten	تکلیف کردن، عرضه کردن	(arzeh konande)
Anbieter (M.)	عرضه کننده (مرد)	(arzeh konande)
Anbieterin (F.)	عرضه کننده (زن)	(arzeh konande)
andere	دیگری	(digari)
Anderkonto (N.)	حساب ویژه	(hesab-e wiže)

ändern	عوض کردن (awaz kardan)
Änderung (F.)	تغییر، دگرگونی (taqir), (degar-gooni)
Änderung (F.) des rechtlichen Gesichtspunkt	(taqir-e did-gah-e huqu-qi)
Änderungskündigung (F.)	تغییر دیدگاه حقوقی (qi)
androhen	ابلاغ تغییرات (eblaq-e taqirat)
Androhung (F.)	تهدید کردن (tahdid kardan)
aneignen	تهدید (tahdid)
Aneignung (F.)	(tasarof kardan), (ešqal kardan)
Anerbe (M.)	تصرف کردن، اشغال کردن (tasarof), (tasahob)
Anerbin (F.)	وراث (مرد) (wares)
anerkennen	وراث (زن) (wares)
Anerkenntnis (N.)	قبول کردن، برسمیت شناختن (qabul kardan), (berasmiyat šenakhtan)
Anerkenntnisurteil (N.)	قبول دعوا (qabul-e d'wa)
Anerkennung (F.)	قبول قضاوت (qanbul qazawat)
Anfall (M.)	قبول، به رسمیت (qabul), (rasmiyat)
anfallen	هجوم، حمله، غش (hojom), (hamle), (qaš)
Anfang (M.)	حمله کردن (hamle kardan)
Anfang (M.) der Ausführung	(badawi), (ebtedaiy), (aqaz), (šroo')
anfänglich	بدوی، ابتدایی، آغاز، شروع (dadrsi badawi)
anfängliche Unmöglichkeit (F.)	در ابتدا، اولیه (dar ebteda), (awalieh)
anfechtbar	شروع ناممکن (šroo' na-momken)
Anfechtbarkeit (F.)	قابل ابطال (qabl-e ebtal)
anfechten	ابطال شدنی (ebtal šodany)
Anfechtung (F.)	ابطال کردن (ebtal kardan)
Anfechtungsgegner (M.)	ابطال، فسخ (ebtal), (faskh)
Anfechtungsgegnerin (F.)	مخالف ابطال (مرد) (mokhalefe ebtal)
Anfechtungsgesetz (N.)	مخالف ابطال (زن) (mokhalefe ebtal)
Anfechtungsklage (F.)	قانون فسخ (qanun-e faskh)
	دعوی ابطال (d'way-e ebtal)

Anfechtungsrecht (N.) (Anfechtungsrecht im angloamerikanischen Recht)	حق فسخ (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (haq-e faskh) (dar-khast kardan), (tala- bidan)
anfordern	درخواست کردن، طلبیدن (dar-khast), (talab), (mo- talebeh)
Anforderung (F.)	درخواست، طلب، مطالبه
Anfrage (F.)	استعلام (est'lam)
anfragen	استعلام کردن (est'lam kardan)
Angabe (F.)	ذکر، بیان (zetr), (bayan) (zetr kardan), (ezhar kardan)
angeben	ذکر کردن، اظهار کردن فرضی، پنداشتی، بطوریکه (farzy), (pendašty), (be- toriyke ed' mišawad)
angeblich	ادعا می شود
Angebot (N.)	پیشنهاد (pišnehad) (mansub budan),
angehören	منسوب بودن، متعلق بودن (mot'leq budan)
angehörig	منسوب (mansub)
Angehörige (F.)	خویشاوند (زن) (khišawand)
Angehöriger (M.)	خویشاوند (مرد) (khišawand)
Angehörigkeit (F.)	خویشاوندی (khišawandi)
Angeklagte (F.)	متهم (زن) (motahem)
Angeklagter (M.)	متهم (مرد) (motahem) (moq'iyat), (amr), (mo- zuo')
Angelegenheit (F.)	موقعیت، امر، موضوع
angemessen	متناسب (motnaseb) (motahem-e taht-e mo- hakeme)
Angeschuldigte (F.)	متهم تحت محاکمه (زن)
Angeschuldigter (M.)	متهم تحت محاکمه (مرد) (motahem-e taht-e mo- hakeme)
angestellt	استخدام، کارمند (estekh-dam), (karmand)
Angestellte (F.)	کارمند (زن) (karmand)
Angestelltenversiche- rung (F.)	بیمه بازنشستگی کارمندان (bime e baz-nešastegi-e karmandan)
Angestellter (M.)	کارمند (مرد) (karmand)
angloamerikanisches Recht (N.)	حقوق آمریکایی انگلیسی (huquqe amrikaiy- englisi)

angreifen	حمله کردن (hamle kardan)
Angreifer (M.)	حمله کننده (مرد) (hamle konnade)
Angreiferin (F.)	حمله کننده (زن) (hamle konnade)
angrenzen	محدود کردن، مجاور بودن (mahdud kardan), (mo-jawer budan)
Angriff (M.)	حمله، تاخت، یورش (hamle), (takht), (youreš)
Angriffskrieg (M.)	شروع جنگ (šroo' jang)
Angriffsnotstand (M.)	حمله اضطراری (hamle ezterari)
Anhalt (M.)	توقیف، پشنتیبان (toqif), (poštiban)
Anhalt (N.) (Land Anhalt)	استان آنهالت (ostan-e Anhalt)
Anhang (M.)	ضمیمه (zamime)
anhängen	ضمیمه کردن (zamime kardan)
anhängig	متعلق، وابسته (mot'leq), (wabaste)
Anhängigkeit (F.)	معلق بودن دعوا (mo'laq budan-e d'wa)
anheben	آغاز کردن (aqaz kardan)
Anhebung (F.)	شروع، آغاز (šroo'), (aqaz)
anheften	وصل کردن، پیوست کردن (wasl kardan), (peywast kardan)
anhören	گوش کردن، استماع کردن (guš kardan), (estem' kardan)
Anhörung (F.)	استماع (estem')
Anklage (F.)	شکایت، عرضحال (šekayat), (arzhāl)
Anklagebank (F.)	جایگاه متهم (jayegah-e motahem)
Anklageerzwingung (F.)	مجبور کردن دادستان برای تعقیب (majbur kardan dadsetan baray-e taqib)
Anklagemonopol (N.)	حق ویژه دادستان برای تعقیب (haqe wiže dadsetan baray-e taqib)
anklagen	شکایت کردن (šekayat kardan)
Ankläger (M.)	مدعی، خواهان (مرد) (mod'y), (khahan)
Anklägerin (F.)	مدعی، خواهان (زن) (mod'y), (khahan)
Anklageschrift (F.)	ادعا نامه، کیفرخواست (ede'a-name), (keyfar khast)
Anklageverlesung (F.) (Anklageverlesung in Großbritannien)	تفهیم اتهام در انگلیس (tafhim-e eteham)
ankündigen	اعلام کردن (e'lam kardan)

Ankündigung (F.)	اعلام (e'lam)
Anlage (F.)	سرمایه، پیوست، باغ ملی (sarmaye), (peywast), (baqe melly)
Anlagevermögen (N.)	سرمایه ثابت، سرمایه بصورت املاک (sarmaye sabet), (sarmaye be-soorat-e amlak)
anlanden	داشتن ملک، پا بساحل گذاشتن (daštan-e melk), (pa be sahel-gozaštam)
Anlandung (F.)	اموال غیرمنقول، ورود کالا (amwal-e qeir manqul), (wrood-e kala)
Anlass (M.)	سبب (sabab)
anlegen	سرمایه گذاری (sarmaye gozari)
Anleger (M.)	سرمایه گذار (مرد) (sarmaye gozar)
Anlegerin (F.)	سرمایه گذار (زن) (sarmaye gozar)
Anleihe (F.)	سهام قرضه، وام (saham-e qarze), (wam) (motasel kardan), (moja-wer budan)
anliegen	متصل کردن، مجاور بودن (ham-sayegy-e malek)
Anlieger (M.)	همسایگی مالک (مرد) (ham-sayegy-e malek)
Anliegerin (F.)	همسایگی مالک (زن) (ham-sayegy-e malek)
anmelden	اطلاع دادن، معرفی کردن (e'lam), (khabar), (sabte nam)
Anmeldung (F.)	اعلام، ثبت نام (molaheze kardan), (dar hašie neweštan)
anmerken	ملاحظه کردن، درحاشیه نوشتن (molaheze), (tanbieh), (yad-dašt)
Anmerkung (F.)	ملاحظه، تیبیه، یادداشت (qabul), (tasawor)
Annahme (F.)	قبول، تصور (qabul-e farzand-khandagi)
Annahme als Kind (F.)	قبول فرزند خواندگی (t'khir-e dar paziriš)
Annahmeverzug (M.)	تأخیر در پذیرش (gabul kardan), (pazirof-tan)
annehmen	قبول کردن، پذیرفتن (zamime kardan)
annektieren	ضمیمه کردن (paywasten), (elhaq kardan)
Annex (M.)	پیوستن، الحاق کردن (paysast), (elhaq)
Annexion (F.)	پیوست، الحاق (salahiyat-e elhaqi)
Annexkompetenz (F.)	صلاحیت الحاقی (faskh kardan), (batel)
annullieren	فسخ کردن، باطل کردن

	kardan)
Annullierung (F.)	فسخ (faskh)
anonym	ناشناس، گمنام (našenās), (gomnam)
Anonymität (F.)	بطور ناشناس (be-tor-e našebas)
anordnen	دستور دادن (dastur dadan)
Anordnung (F.)	قرار، نظم، ترتیب، حکم (qa-rar), (nazm), (tartib), (hokm)
Anordnung (F.) der aufschiebenden Wirkung	دستور مؤثر در تعلیق (dastur mo'ser dar ta'liq)
Anordnung (F.)	نظم، ترتیب (nazm), (tartib)
anormal	غیر عادی، غیر طبیعی (qir a'di), (qir tabi'y)
anpassen	مطابقت کردن، تعدیل کردن (motabeqat kardan), محتوی (ta'dil kardan mohtawa)
Anpassung (F.)	تعدیل، وفق، انطباق (ta'dil), (wefq), (entebaq)
anrechnen	بحساب آوردن (behesab awardan)
Anrechnung (F.)	محاسبه (mohasebe)
Anrechnungszeit (F.)	محاسبه مدت (mohasebe modat)
Anrecht (N.)	حَقّ (haqq)
anregen	تحریک کردن، تشویق (tahrik kardan), (tašwiq kardan)
Anregung (F.)	تحریک، تهییج (tarik), (tahayoj)
anrufen	تلفن کردن، مراجعه کردن (telefon kardan), (moraj'e kardan)
Anrufung (F.)	تلفن، مراجعه (telefon), (moraj'e)
ansässig	ساکن (saken)
Ansässigkeit (F.)	سکونت (sekunat)
Anschein (M.)	ظاهر (zaher)
anscheinend	ظاهراً (zaheran)
Anscheinsbeweis (M.)	اثبات فرضی، نیمه اثبات (esbat-e farzy), (nime esbat)
Anscheinsgefahr (F.)	خطر احتمالی (khatar-e ehtemali)
Anscheinsvollmacht (F.)	وکالت فرضی (wekalat-e farzy)
Anschlag (M.)	سوء قصد، ضربه (su' qasd), (zarbe)
anschlagen	سوء قصد کردن، ضربه (su' qasd kardan), (zarbe zadan)
anschließen	متصل کردن (motasel kardan)

Anschluss (M.)	ارتباط، الحاق، وصل	(ertebat), (el-haq), (wasl)
Anschlussberufung (F.)	ضمیمه استیناف	(zamime-e estinaf)
Anschlusskonkurs (M.)	منجر به ورشکستگی	(monjar be waršekastagi)
Anschlusspfändung (F.)	ضبط اموال مجدد	(zabte amwal mojadad)
Anschlussrevision (F.)	تجدید نظر مجدد	(tajdid nazar-e mojadad)
Anschlusszwang (M.)	حضور اجباری	(huzur-e ejbari)
anschuldigen	متهم کردن	(motahem kardan)
Anschuldigung	اتهام	(eteham)
anschwemmen	جاری شدن سیل	(jari šodan-e sail)
Anschwemmung (F.)	شستشو	(šoste-šoo)
ansetzen	گذارن، جا انداختن	(gozardan), (ja andakh-tan)
Ansetzen (N.) zur Tatbestandsverwirklichung	تعیین زمان وقوع جرم	(ta'in-e zaman weqoo' jorm)
Ansicht (F.)	عقیده، نظر	(a'qide), (nazar)
Ansichtssendung (F.)	فرستادن امانت برای بررسی	(ferstadan amanat bary-e bar-rasi)
Anspruch (M.)	ادعا	(ed'a)
Anspruchsgrundlage (F.)	اساس ادعا	(asase ed'a)
Anspruchskonkurrenz (F.)	ادعای رقیب، تعارض زمینه های استنادی	(ed'ay-e raqib), (ta'roz-e zamineh haye estenadi)
Anstalt (F.)	بنیاد	(bonyad)
Anstand (M.)	مقام، مرتبه	(maqam), (martabe)
ansteigen	بالارفتن، افزایش	(bala raftan), (afzayeš)
anstellen	استخدام کردن، قراردادن	(estekhdam kardan), (qarar dadan)
Anstellung (F.)	استخدام، ظاهر سازی	(estekhdam), (zaher sazi)
Anstellungsbetrug (M.)	تقلب در استخدام	(taqalub dar estekhdam)
Anstieg (M.)	افزایش	(afzayeš)
anstiften	تحریک کردن، برانگیختن	(tahrik kardan), (bar-angikhtan)
Anstifter (M.)	عامل، تحریک کننده جرم (مرد)	(a'mel), (tahrik konande jorm)
Anstifterin (F.)	عامل، تحریک کننده جرم (زن)	(a'mel), (tahrik konande jorm)
Anstiftung (F.)	تحریک، ترویج	(tahrik), (tarwij)

Anstiftung (F.) zu grundloser Prozessführung	تحریک به محاکمه بی دلیل (tahrik be mohakme-e bi-dalil)
Anteil (M.)	سهم (sahm)
anteilig	متناسب (motanaseb)
Anteilseigner (M.)	سهم شخصی (مرد) (sahm šakhsi)
Anteilseignerin (F.)	سهم شخصی (زن) (sahm šakhsi)
Anteilschein (M.)	گواهی سهم، برگه سهم شرکت (gawahi-e sahm), (barghe sahm ol šarke)
Antichrese	اختیار استفاده از کالای گم شده (ekhtyare estfاده az kalaye gom šode)
Antidiskriminierung (F.)	ضد تبعیض (zed-e tab'iz)
Antinomie (F.)	تناقض دو قانون (tanaqos do qanun)
Antisemitismus (M.)	ضد یهود (zed-e yahud)
antizipieren	پیش انداختن (piš andakhtan)
Antrag (M.)	خواستہ، درخواست، تقاضا (taqaza)
Antragsdelikt (N.)	جرایم مورد تقاضا (jarayem-e morede taqaza)
Antragsteller (M.)	مقاضی، تقاضا کننده (مرد) (motaqazi), (taqaza ko-nande)
Antragstellerin (F.)	مقاضی، تقاضا کننده (زن) (motaqazi), (taqaza ko-nande)
Antwort (F.)	پاسخ (pasokh)
antworten	پاسخ دادن (pasokh dadan)
anvertrauen	اعتماد کردن (e'temad kardan)
anwachsen	رشد کردن (rošd kardan)
Anwachsung (F.)	رشد (rošd)
Anwalt (M.)	وکیل دادگستری (مرد) (wakil-e dadgostari)
Anwältin (F.)	وکیل دادگستری (زن) (wakil-e dadgostari)
Anwaltschaft (F.)	وکالت (wekalat)
Anwaltsgebühr (F.)	هزینه وکالت، دستمزد وکیل (hazine wekalat), (dastmozd-e wakil)
Anwaltsgehilfe (M.)	کمک وکیل (مرد) (komak wakil)
Anwaltsgehilfin (F.)	کمک وکیل (زن) (komak wakil)
Anwaltskammer (F.)	کانون وکلا (kanun-e wokela)
Anwaltsnotar (M.)	وکیلی که دفتر اسناد رسمی (wakili ke daftar asnade)

	دارد	rasmi darad)
Anwaltsprozess (M.)	محاکمه وکیل	(mohakme-e wakil)
Anwaltszwang (M.)	اجبار حضور وکیل	(ejbar-e hozur wakil)
Anwärter (M.)	کاندید وکالت، امید دار وکالت (مرد)	(kandide wekalat), (omi- dar wekalat)
Anwärterin (F.)	کاندید وکالت، امید دار وکالت (زن)	(kandide wekalat), (omi- dar wekalat)
Anwartschaft (F.)	انتظار، قابلیت	(entezar), (qabeliat)
Anwartschaftsrecht (N.)	حق انتظار	(haq-e entezar)
anweisen	دستور دادن، حواله کردن، تعیین کردن	(dastur dadan), (hawale kardan), (ta'in-kardan)
Anweisende (F.)	حواله دهنده، دستور دهنده (زن)	(hawale dahande), (dastur dahande)
Anweisender (M.)	حواله دهنده، دستور دهنده (مرد)	(hawale dahande), (dastur dahande)
Anweisung (F.)	دستور، آموزش، رهنمود، واگذاری	(dastur), (amuzeš), (rah- nemud), (wagozari)
Anweisungsempfänger (M.)	گیرنده دستور (مرد)	(girandeye dastur)
Anweisungsempfänge- rin (F.)	گیرنده دستور (زن)	(girandeye dastur)
anwendbar	دارای کاربرد، قابل اعمال	(darye karbord), (qabl-e e'mal)
anwenden	بکار بردن	(bekar bordan)
Anwender (M.)	کار بر (مرد)	(kar-bar)
Anwenderin (F.)	کار بر (زن)	(kar-bar)
Anwendung (F.)	کاربرد، قابل اجرا، استعمال	(kar bord), (qabl-e ejra), (est'mal)
anwerben	داخل خدمت کردن	(dakhel-e khedmat kar- dan)
Anwerbung (F.)	جستجو، سرباز گیری	(jostojo), (sarbaz giri)
Anwesen (N.)	حضور	(hozor)
anwesend	حاضر	(hazer)
Anwesende (F.)	حضار (زن)	(hozar)
Anwesender (M.)	حضار (مرد)	(hozar)
Anwesenheit (F.)	حضور	(hozor)
anzahlen	پیش پرداخت کردن	(piš pardakht kardan)

Anzahlung (F.)	پیش پرداخت، علی الحساب	(piš pardakht), (a'l-al-hesab)
Anzeichen (N.)	علامت	(a'lamat)
Anzeige (F.)	آگهی	(agahi)
anzeigen	شکایت کردن	(šekayat kardan)
Anzeigepflicht (F.)	وظیفه شکایت، ملزم به اطلاع دادن	(wazife- šekayat), (mol-zam be etela' dadan)
anzeigepflichtig	متعهد به اطلاع	(mot'hed be etela')
Apanage (F.)	پرداخت غرامت به شهبازگان	(pardakht-e qaramat be šahzadegan)
apostolisch	وابسته به پاپ	(wabaste be pap)
Apotheke (F.)	دارو خانه	(daro-khane)
Apotheker (M.)	دارنده دارو خانه (مرد)	(darande daro-khane)
Apothekerin (F.)	دارنده دارو خانه (زن)	(daramde daro-khane)
Appellation (F.)	استیناف، پژوهش، رجوع	(estinaf), (pažuheš), (roju')
Appellationsgericht (N.)	دادگاه تجدید نظر	(dadgah-e tajdide nazar)
appellieren	استیناف دادن، رجوع کردن	(estinaf dadan), (roju' kardan)
Approbation (F.)	موافقت با طبابت	(mowafqat ba tababat)
approbieren	پذیرفتن	(pazirotan)
äquivalent	معادل، برابر	(mo'del), (barabar)
Äquivalenz (F.)	تساوی در مقدار	(tasawi dar meqdar)
Äquivalenzprinzip (N.)	اصول تعادل	(osul-e ta'dol)
Äquivalenztheorie (F.)	تئوری تعادل	(the'ory ta'dol)
Arbeit (F.)	کار، اشتغال	(kar), (ešteqal)
arbeiten	کار کردن	(kar kardan)
Arbeiter (M.)	کارگر (مرد)	(kargar)
Arbeiterin (F.)	کارگر (زن)	(kargar)
Arbeitgeber (M.)	کار فرما (مرد)	(kar-farma)
Arbeitgeberanteil (M.)	سهم کار فرما	(sahm-e kar-farma)
Arbeitgeberhaftung (F.)	مسئولیت کار فرما	
(Arbeitgeberhaftung im angloamerikanischen Recht)	در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا	(mas'liyate kar-farma)
Arbeitgeberin (F.)	کار فرما (زن)	(kar-farma)

Arbeitgeberverband (M.)	اتحادیه کار فرمایان (etehadye kar-farmayan)
Arbeitnehmer (M.)	کارمند (مرد) (karmand)
arbeitnehmerähnlich	شبه کارمندی (šebhe karmandi)
Arbeitnehmerentsende- gesetz (N.)	قانون انتقال کارمند (qanun-e enteqale kar- mand)
Arbeitnehmererfindung (F.)	پاداش اشتغال کارمند (padaše ešteqal-e kar- mand)
Arbeitnehmerfreibetrag (M.)	دریافتی خارج از مالیات (daryaftey-e kharej az maliat)
Arbeitnehmerhaftung (F.)	مسئولیت شغلی کارمند (mas'ulyate šoqli kar- mand)
Arbeitnehmerin (F.)	کارمند (زن) (karmand)
Arbeitnehmerüberlas- sung (F.)	انتقال موقت کارمند به سازمان دیگر (enteqal-e mowaqate karmand be saze-man digar)
Arbeitsamt (N.)	اداره کار (edare kar)
Arbeitsbereitschaft (F.)	آماده کار (amade kar)
Arbeitsbewilligung (F.)	مجوز کار (mojaweze kar)
Arbeitsdirektor (M.)	مسئول کار (مرد) (mas'l-e kar)
Arbeitsdirektorin (F.)	مسئول کار (زن) (mas'l-e kar)
Arbeitseinkommen (N.)	درآمد شغلی (daramade šoqli)
Arbeitsentgelt (N.)	مزد کار (mozde kar)
Arbeitsförderung (F.)	تشویق کار (tašwiqe kar)
Arbeitsgericht (N.)	دادگاه کار (dadgah-e kar)
Arbeitskampf (M.)	مبارزه کارگری (mobareze kargari)
Arbeitskraft (F.)	نیروی کار (niruy-e kar)
Arbeitslohn (M.)	دستمزد کار (dastmozde kar)
arbeitslos	بیکار (be-kar)
Arbeitslosengeld (N.)	مزد بیکاری (mozde bikari)
Arbeitslosenhilfe (F.)	کمک هزینه بیکاری (komak hazine bikari)
Arbeitslosenversiche- rung (F.)	بیمه بیکاری (bime bikari)
Arbeitsloser (M.)	بیکار (مرد) (bikar)
Arbeitslosigkeit (F.)	بیکاری (bikari)
arbeitsmündig	حداقل سن کار (had aqale senne kar)
Arbeitsmündigkeit (F.)	سن کاری (senne kari)

Arbeitsprozess (M.)	دادرسی کار (dadrasī kar)
Arbeitsrecht (N.)	حق کار (haq-e kar)
Arbeitsschutz (M.)	حمایت از کار (hemayat az kar)
Arbeitssicherheit (F.)	امنیت کار (amniyat-e kar)
Arbeitssicherheitsgesetz (N.)	قانون تأمین کار (qanune ta'mine kar) (mahale kar), (šahrake kar)
Arbeitsstätte (F.)	محل کار، شهرک کار (az kar oftade)
arbeitsunfähig	ازکارافتاده (az kar oftadagi)
Arbeitsunfähigkeit (F.)	ازکارافتادگی (tasadof dar zemn-e kar)
Arbeitsunfall (M.)	تصادف درضمن کار (rabteye kari)
Arbeitsverhältnis (N.)	رابطه کاری (kar-yabi)
Arbeitsvermittlung (F.)	کاریابی (qa-rar-dad-e kar)
Arbeitsvertrag (M.)	قرارداد کار
Arbeitsvertrag (M.) mit Gewerkschaftsbeitrittsverbot (Arbeitsvertrag mit Gewerkschaftsbeitrittsverbot in den Vereinigten Staaten von Amerika)	قرارداد استخدامی با منع عضویت در سندیکای کارگری (در ایالات متحده آمریکا) (qa-rar-dad-e estekhdami ba man' ozwiyat dar sendika-ye kargari)
Arbeitsverwaltung (F.)	مدیریت کار (modiryat-e kar)
Arbeitszeit (F.)	ساعات کار (sa'te kar)
Arbeitszeitsrechtsgesetz (N.)	قانون حقوق ساعات کار (qanun-e huquq-e sa'te kar)
Arbeitszeugnis (N.)	گواهی انجام کار (gawahi-e anjam-e kar)
Arbeitszimmer (N.)	اطاق کار (kharide arzan va foruš geran)
Arbitrage (F.)	خرید ارزان و فروش گران (hakamyat kardan)
arbiträr	حکمت کردن (bastani)
archaisch	باستانی (aršitekt)
Architekt (M.)	آرشیتهکت (مرد) (huquq-e aršitekt)
Architektenrecht (N.)	حقوق آرشیتهکت (aršitekt)
Architektin (F.)	آرشیتهکت (زن) (baygani)
Archiv (N.)	بایگانی (bad khahi), (faribkari), شیدادی (šayadi)
Arglist (F.)	بد خواهی، فریبکاری، شیدادی

arglistig	تبه کار (tabah-kar)
arglistige Täuschung (F.)	نیرنگ، تدلیس، فریب (ney-rang), (tadlis), (fa-rib)
arglistiges Verschweigen (N.)	از روی نیرنگ فاش نکردن (az roy-e ney-rang faš nakardan)
arglos	عدم سوء ظن (adam-e su' zan)
Argument (N.)	دلیل (dalil)
argumentieren	دلیل آوردن (dalil awardan)
Argwohn (M.)	کج خیالی، بدگمانی (kaj khiyali), (bad goma-ni)
Aristokrat (M.)	اشراف (ašraf)
Aristokratie (F.)	اشرافیت (ašra-fiyat)
Aristokratin (F.)	اعیان (a'yan)
arm	فقیر (faqir)
Armee (F.)	ارتش (arteš)
Armenrecht (N.)	حقوق مستمندان (huquq-e mostamandan)
Arrest (M.)	بازداشت، توقیف اموال (bazdašt), (toqife amwal)
arrestieren	بازداشت کردن (bazdašt kardan)
arrha (F.) (lat.)	جدی (jed-di)
arrondieren	جانداختن (ja-andakhtan)
Arsch (M.)	کون، مقعد (koon), (maq-a'd)
Art (F.)	نوع (no')
Artenschutz (M.)	حفاظت از انواع جانداران (hefazat az anwa' janda-ran)
Artikel (M.)	نوع کالا، مقاله، حرف (no'-e kala), (maqaleh), تعریف (harfe-ta'rif)
Arznei (F.)	دارو (daro)
Arzneimittel (N.)	مواد دارویی (mawad daroiy)
Arzneimittelgesetz (N.)	قانون مواد دارویی (qanun-e mawad daroiy)
Arzt (M.)	پزشک (مرد) (pezešk)
Ärztin (F.)	پزشک (زن) (pezešk)
ärztlich	بدستور پزشکی (be-dastur-e pezešk)
Arztrecht (N.)	حقوق پزشکی (huquq-e pezešk)
Asien (N.)	آسیا (asia)
asozial	غیر اجتماعی (qair-e ejtema'y)

Asperation (F.)	تشدید مجازات (tašdide mojazat)
Asperationsprinzip (N.)	اصول تشدید مجازات (osol tašdide mojazat) کارمند موقت در اطریش
Aspirant (M.)	(مرد) (karmand mowaqat) کارمند موقت در اطریش
Aspirantin (F.)	(زن) (karmand mowaqat)
Assekuranz (F.)	بیمه (bime)
Assessor (M.)	معاون قاضی (مرد) (m'awen qazi)
Assessorin (F.)	معاون قاضی (زن) (m'awen qazi)
Assisengericht (N.)	محکمه جنایی (در انگلیس) (mah-kame jenaiy)
Assistent (M.)	معاون (مرد) (m'awen)
Assistentin (F.)	معاون (زن) (m'awen)
Assoziation (F.)	مجمع (majma')
assoziieren	هم نشینی کردن (hamnešini kardan)
Asyl (N.)	پناهندگی (panahandegi)
Asylant (M.)	پناه جو (مرد) (panah-joo)
Asylantin (F.)	پناه جو (زن) (panah-joo)
Asylrecht (N.)	حق پناهندگی (haq-e panahandagi)
Aszendent (M. bzw. F.)	حکم فرما (مرد) (hokm-farma)
Aszendentin (F.)	حکم فرما (زن) (hokm-farma)
Aszendenz (F.)	جدّ (jadd)
Atom (N.)	اتم (atom)
atomar	هسته ای، اتمی (hastehiy), (atomi)
Atomgesetz (N.)	قانون اتم (qanun-e atom)
Attaché (M.)	نمایندگی (nemayandagi)
Attentat (N.)	سوء قصد (su' qasd)
Attentäter (M.)	سوء قصد کننده (مرد) (su'qasd konande)
Attentäterin (F.)	سوء قصد کننده (زن) (su'qasd konande)
Attest (N.)	گواهی پزشکی (gwahi pezeški)
attestieren	گواهی نمودن (gawahi nemodan)
atypisch	غیر معمولی (qeyr ma'mulai)
Audienz (F.)	بحضور پذیرفتن (be-huzor paziroftan) (hefz kardan), (negahdari)
aufbewahren	حفظ کردن، نگهداری کردن kardan)

Aufbewahrung (F.)	حفظ، نگهداری (hefz), (negahdari)
aufbrauchen	مصرف کردن (masraf kardan)
Aufbrauchsfrist (F.)	زمان مصرف (zaman-e masraf)
aufdecken	روپوش برداشتن، کشف کردن (rupoš bardaštan), (kašf kardan)
Aufdeckung (F.)	کشف (kašf)
Aufenthalt (M.)	اقامت (eqamat)
Aufenthaltsurlaubnis (F.)	اجازه اقامت (ejaze eqamat)
Aufenthaltsgenehmigung (F.)	موافقت با اقامت (mowafeqat ba eqamat)
Aufenthaltsort (M.)	محل اقامت (mahale eqamat)
auflegen	تحمیل کردن، وادار کردن (tahmil kardan), (wadar kardan)
Auferleung (F.)	تحمیل، وضع، فریب (tahmil), (wazʿ), (farib)
auffordern	انجام کاری را از کسی خواستن (anjame kari ra az kasi khastan)
Aufforderung (F.)	برانگیختن، تقاضا (bar-angikhtan), (taqaza)
Aufgabe (F.)	وظیفه (wazife)
aufgeben	کوتاه آمدن (kutah amadan)
Aufgebot (N.)	دعوت جمعی برای تأیید حقوق (dawat jamʿi barye tʿaiʿd-e huquq)
Aufgebotsverfahren (N.)	اقدام به دعوت جمعی (eqdam be dawat jamʿi)
Aufgeld (N.)	اضافه پرداخت (ezafe pardakht)
aufheben	بلند کردن، افزایش (boland kardan), (afraštan)
Aufhebung (F.)	انحلال، الغاء، لغو (enhelal), (elqaʿ), (laqw)
Aufhebungsvertrag (M.)	قرارداد عدم تعقیب، قرارداد اقاله (qaral dade aʿdame tʿqib), (qa-rar-dade eqale)
aufhetzen	تحریک کردن (tahrik kardan)
Aufhetzung (F.)	تحریک (tahrik)
aufklären	روشن کردن (rošan kardan)
Aufklärung (F.)	روشنگری (rošangari)
Aufklärungspflicht (F.)	وظیفه روشنگری (wazife rošangari)
Aufklärungspflichtverletzung (F.) (Aufklä-	ناتوانی در روشنگری (na-tawani dar rošangari)
	درسیستم قضایی انگلیس (na-tawani dar rošangari)

runbspflichtverletzung im angloamerikanischen Recht)	و آمریکا)
Aufklärungsquote (F.)	درصد کشف، درصد روشنگری (dar sade kašf), (dar-sade rošangary)
Auflage (F.)	شرط، مالیات، تیراژ چاپ (šart), (malyat), (tiraže- čap)
auflassen	باز گذاشتن، واگذاری (baz-gozaštan), (wagoza- ri)
Auflassung (F.)	انتقال سند زمین (enteqal-e sanad-e za- min)
Auflassungsvormerkung (F.)	یادداشت ابتدایی در انتقال سند زمین (yadašt-e ebtedaiy dar enteqal-e sanad-e zamin)
Auflauf (M.)	مجمع غیرقانونی (majma' qeyr qanuni)
auflaufen	اندوخته شدن، بزرگ گشتن (bošorg gaštan)
auflegen	گذارن، چاپ کردن (gozardan), (čap kardan)
auflösen	منحل کردن (monhal kardan)
auflösend	فسخ کننده، محلل (fasq konnande), (moha- lel)
auflösende Bedingung (F.)	شرایط انحلال (šarayete enhelal)
Auflösung (F.)	انحلال (enhelal)
aufopfern	قربانی کردن (qorbani kardan)
Aufopferung (F.)	جانفشانی (janfešani)
Aufopferungsanspruch (M.)	ادعای خسارت از مقامات رسمی (ed'y-e khasarat az ma- qamat rasmi)
Aufopferungstheorie (F.)	تئوری قربانی (t'ory-e qorbani)
aufrechenbar	قابل ابطال، قابل تهاتر (qabel-e ebtal), (qabel-e tahtor)
aufrechnen	تهاتر کردن، تسویه حساب بین دو نفر (tahator kardan), (taswiye hesab bein doo nafar)
Aufrechnung (F.)	تهاتر، دعوای یکدیگر را باطل کردن (tahator), (daway-e yek- dijar ra batel kardan)
Aufrechnungslage (F.)	وضعیت تهاتر (was'iyat-e tahator)
Aufruf (M.)	احظار (ehzar)
aufrufen	احظار کردن (ehzar kardan)
Aufruhr (M.)	شورش (šoreš)

aufführen	شورش کردن، تحریک کردن	(šoreš kardan), (tahrık kardan)
Auführer (M.)	فتنه جو، محرک (مرد)	(fetneh joo), (moharek)
Auführerin (F.)	فتنه جو، محرک (زن)	(fetneh joo), (moharek)
aufschieben	بتأخیر انداختن	(be-ta'khir andakhtan)
aufschiebend	تأخیر	(ta'khir)
aufschiebende Bedingung (F.)	شرایط متارکه	(šarayet-e motarke)
aufschiebende Wirkung (F.)	اثرات تعلیق	(asarate t'aliq)
Aufschub der Strafvollstreckung (M.)	تأخیر اجرای جرم	(ta'khir-e ejray-e jorm)
Aufschub (M.)	مهلت، تأخیر	(mohlat), (ta'khir)
aufsehen	سرپرستی کردن، نظارت کردن	(sarparasti kardan), (nezarat kardan)
Aufseher (M.)	ناظر (مرد)	(nazer)
Aufseherin (F.)	ناظر (زن)	(nazer)
Aufsicht (F.)	نظارت	(nezarat)
Aufsichtsbehörde (F.)	مسئولین نظارت	(mas'ulyine nezarat)
Aufsichtspflicht (F.)	وظیفه نظارت	(wazife-e nezarat)
Aufsichtsrat (M.)	کمیته نظارت	(kommite nezarat)
aufspüren	پیگیری کردن، رد پای کسی را گرفتن	(pey-giri kardan), (rad paye kasi ra greften)
Aufstand (M.)	عصیان	(osyan)
Aufständische (F.)	عصیان گر (زن)	(osyan-gar)
Aufständischer (M.)	عصیان گر (مرد)	(osyan-gar)
aufstellen	نهادن، گذاشتن	(nehadan), (gozaštan)
Aufstellung (F.)	تشکیل، استقرار، آرایش	(taškil), (esteq-rar), (aray-eš)
aufteilen	تقسیم کردن	(taqsim kardan)
Aufteilung (F.)	تقسیم	(taqsim)
Auftrag (M.)	مأموریت، دستور	(ma'muriyat), (dastur)
auftragen	حمل کردن، سفارش دادن، مالیدن	(haml kardan), (sefareš dadan), (malidan)
Auftraggeber (M.)	اختیار دهنده، مأموریت دهنده (مرد)	(ekhtyar dahande), (ma'muriyat dahande)

Auftraggeberin (F.)	اختیار دهنده، مأموریت دهنده (زن)	(ekhtyar dahande), (ma'muriyat dahande)
Auftragnehmer (M.)	مجری مأموریت (مرد)	(mojri-e ma'muriyat)
Auftragnehmerin (F.)	مجری مأموریت (زن)	(mojri-e ma'muriyat)
Auftragsangelegenheit (F.)	موضوع مأموریت	(mozoo-e ma'muriyat)
Auftragsbestätigung (F.)	تأیید مأموریت	(ta'ide ma'muriyat)
Auftragsgeschäft (N.)	کسب و کار سفارشی	(kasb o kar-e sefareši)
Auftragsverhältnis (N.) (Auftragsverhältnis im angloamerikanischen Recht)	وضعیت مأموریت) در سیستم قضایی انگلیس و امریکا	(waz'yat-e ma'muriyat)
Auftragsverwaltung (F.)	مدیریت سفارشات	(modiryat sefarešat)
Aufwand (M.)	هزینه	(hazine)
Aufwandsentschädigung (F.)	جبران خسارت	(jobran khasarat)
aufwenden	بکار بردن، هزینه کردن	(be karbordan), (hazine kardan)
Aufwendung (F.)	هزینه و مخارج	(hazine va makharej)
Aufwendungserstattung (F.)	بازپرداخت هزینه	(baz pardakht-e hazine)
aufwerten	دوباره ارزشیابی کردن	(doobre arzeš-yabi kar- dan)
Aufwertung (F.)	ارزشیابی مجدد	(arzeš-yabi-e mojadad)
aufwiegen	تحریک کردن	(tahrik kardan)
Aufwiegelung (F.)	تحریک	(tahrik)
aufzeichnen	امضا کردن، تدوین کردن	(amza kardan), (tadwin kardan)
Aufzeichnung (F.)	تدوین، نشان، خاطرات	(tadwin), (nešan), (khate- rat)
Auge	چشم	(češm)
Augenschein (M.)	نظر، مشاهده	(nazar), (mošahede)
Augenzeuge (M.)	شاهد ناظر، شاهد عینی (مرد)	(šahed nazer), (šahedne a'yni)
Augenzeugin (F.)	شاهد ناظر، شاهد عینی (زن)	(šahed nazer), (šahedne a'yni)
Auktion (F.)	فروش بطریق مزایده، حراجی	(frooš be-triqe mozaide), (haraji)

Auktionator (M.)	حراج گذار (مرد)	(haraj gozar)
Auktionatorin (F.)	حراج گذار (زن)	(haraj gozar)
ausbilden	آموزش دادن	(amuzeš dadan)
Ausbildende (F.)	کارآموز (زن)	(kar-amooz)
Ausbildender (M.)	کارآموز (مرد)	(kar-amooz)
Ausbildung (F.)	آموزش شغلی، کارآموزی	(amoozeše šoqli), (kar-amuzi)
Ausbildungsförderung (F.)	حمایت از کارآموزی	(hemayat az kar-amuzi)
ausbleiben	بازماندن، غایب بودن	(baz mandan), (qayeb budan)
Ausbleiben (N.)	تأخیر، غایب	(ta'khir), (qayeb)
ausbrechen	شکستن، استفراغ کردن	(šekastan), (estefraq kardan)
Ausbruch (M.)	فرار از زندان، شیوع	(farar az زندان), (šey-oo)
ausbürgern	اخراج شدن از تابعیت	(ekhraj šodan az tabeiyat)
Ausbürgerung (F.)	اخراج از شهروندی	(ekhraj az šahrwandi)
Ausdruck (M.)	طرز بیان، اصطلاح	(tarz-e bayan), (estelah)
ausdrücken	بیان کردن، تلفظ کردن	(bayan kardan), (talafoz kardan)
ausdrücklich	روشن، واضح، تأکید	(rošan), (waseh), (ta'kid)
Ausdrücklichkeit (F.)	بروشنی، بوضوح	(be-rošany), (be-wezooch)
Ausdrücklichkeitsgebot (N.)	منع به بیان واضح	(man' be bayan-e wazeh)
auseinandersetzen	تجزیه و تشریح کردن	(tajzieh o tašrih kardan)
Auseinandersetzung (F.)	تفکیک، تجزیه	(tafkik), (tajzie)
Ausfall (M.)	خسارت، افت، ریزش	(khasarat), (oft), (reyses)
ausfallen	بیرون افتادن، ریختن	(biron oftadan), (rikhtan)
Ausfallhaftung (F.)	بازداشت برای جبران	(bazdašt baraye jobran)
(Ausfallhaftung im angloamerikanischen Recht)	خسارت (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(khasarat)
Ausfallzeit (F.)	خسارت زمان غیبت	(khasarat zaman qeybat)
ausfertigen	کپی رسمی تهیه کردن	(kopy rasmi tahye kardan)
Ausfertigung (F.)	کپی رسمی، صدور حکم و سند	(kopy rasmi), (sedoor-e hom va sanad)

ausforschen	تحقیق کردن (tahqiq kardan)
Ausforschung (F.)	تحقیق (tahqiq)
Ausforschungsbeweis (M.)	اثبات تفحص (esbat-e tafahos)
Ausforschungsbeweisantrag (M.)	درخواست اثبات با تحقیق (dar khast esbat ba tahqiq)
Ausfuhr (F.)	صدور و خروج (sedoor o khoodurij)
ausführen	صورت قانونی دادن، صادر کردن، فرستادن (sader kardan), (ferestadan)
Ausfuhrerlaubnis (F.)	اجازه صادرات (ejaze saderat)
Ausfuhrung (F.)	صدور، فرستادن (soodur), (ferestadan)
Ausfuhrungsgesetz (N.)	قانون صادرات، قانون اجرا (qanun-e saderat), (qanun-e ejra)
Ausfuhrungsverordnung (F.)	مقررات صادرات (moqar-rat-e saderat)
ausfüllen	پر کردن (por kardan)
Ausfüllung (F.)	انجام (anjam)
Ausfüllungsbefugnis (F.)	اختیار انجام (ekhtiyar anjam)
Ausgabe (F.)	هزینه، خرج، انتشار (hazine), (kharj), (entešar)
ausgeben	هزینه کردن، انتشار دادن (hazine kardan), (entešar dadan)
ausgeübter Gewerbebetrieb (M.)	واحد صنفی با تجربه (wahed-e senfy-e ba tajrobe)
Ausgleich (M.)	جبران، سازش، متعادل (jobran), (sazeš), (mote'del)
ausgleichen	جبران کردن، سراسر کردن (jobran kardan), (sar rast kardan)
Ausgleichsabgabe (F.)	تسویه حساب موازنه ای (taswye hesab mowazene-iy)
Ausgleichsanspruch (M.)	مطالبه موازنه (motalbe mowazene)
auskommen	درآمدن، خارج شدن، اکتفا کردن (dar amadan), (kharej šodan), (ektefa kardan)
Auskunft (F.)	اطلاعات (ettela'at)
Auskunftsklage (F.)	ادعای حق تحقیق (ede'aye haqe tahqiq)
Auskunftspflicht (F.)	اجبار در دادن اطلاعات (ejbar dar dadan ettela'at)
Auskunftsverweigerung	خود داری از دادن اطلاعات (khod-dari az dadan)

(F.)		ettela'at)
Auskunftsverweigerungsrecht (N.)	حق خودداری کردن از دادن اطلاعات	(haqe khodari kardan az dadan ettela'at)
ausladen	خالی کردن	(khali kardan)
Ausladung (F.)	تخلیه بار، بیرون	(takhliye bar), (birun)
Auslage (F.)	مخارج دادگاه	(makharej-e dadgah)
Ausland (N.)	خارج از کشور	(kharj az kešwar)
Ausländer (M.)	خارجی (مرد)	(khareji)
Ausländerin (F.)	خارجی (زن)	(khareji)
Ausländerrecht (N.)	حقوق خارجی ها	(huquqe khareji-ha)
ausländisch	خارجی	(kharejy)
Auslandsdelikt (N.)	جرم خارج از کشور	(jorme kharej az kešwar)
auslegen	تفسیر کردن قانون	(tafsir kardan qanun)
Auslegung (F.)	تفسیر، گسترش	(tafsir), (gostareš)
Ausleihe (F.)	وام، قرض	(wam), (qarz)
ausleihen	وام دادن	(vam dadan)
ausliefern	حمل و تحویل دادن	(haml o tahwil dadan)
Auslieferung (F.)	تحویل	(tahwil)
	بازداشت برای تحویل	(baz-dašt baraye tahwile
Auslieferungshaft (F.)	بزهکار	bezehkar)
Auslieferungsverbot (N.)	منع تحویل برای بازداشت	(man' tahwil barye baz-dašt)
	قرارداد تحویل زندانی، قرار داد حمل و تحویل کالا	(qa-rar-dad-e tahwil zen-dani), (qa-rar-dad-e haml va tahwil-e kala)
Auslieferungsvertrag (M.)	جایزه تعیین کردن	(jayeze ta'-in kardan)
ausloben	جعاله قرارداد، تعیین جایزه	(ja'le qa-rar-dad), (ta'-in jayeze)
Auslobung (F.)	قرعه کشی کردن	(qor'e keši kardan)
auslosen	قرعه کشی	(qor'e kešy)
Auslosung (F.)	استثناء	(estesna')
Ausnahme (F.)	دادگاه فوق العاده	(dadgahe foq-al'ade)
Ausnahmegericht (N.)	شرایط فوق العاده	(šarayet foq-al'ade)
Ausnahmestand (M.)	معاف کردن، استثناء کردن	(m'af kardan), (estesna' kardan)
ausnehmen	فراهم کردن، کافی بودن	(faraham kardan), (kafi
ausreichen		

		budan)
ausreichend	کافی (kafi)	
Aussage (F.)	اقرار، شهادت، بیان اقرار تحت فشار، اخذ	(eq-rar), (šehadat), (bay-an) (eqrar taht fešar), (akhze
Aussageerpressung (F.)	شهادت به اکراه	šahadat be ekrah)
Aussagegenehmigung (F.)	اجازه شهادت	(ejaze šahadat)
aussagen	اقرار کردن	(eqrar kardan)
Aussagenotstand (M.)	شهادت اضطراری	(šahadat ezterari)
Aussagepflicht (F.)	وظیفه شهادت	(wazife šahadat)
Aussageverweigerung (F.)	خود داری از شهادت	(khod-dari az šahadat)
Aussageverweigerungsrecht (N.)	حق امتناع از پاسخ گویی ترک دعوی کردن، ترکانیدن، شکفتن گل	(haq-e emeten' az pasokh-giy) (tark-e d'wa kardan), (tarakanidan), (šekoftane gol)
ausschlagen	ترک دعوا	(tark-e d'wa)
Ausschlagung (F.)	بیرون کردن، خارج کردن، محروم کردن	(biron kardan), (kharej kardan), (mahroom kardan)
ausschließen	منحصرا، صرفا	(monhseran), (serfan)
ausschließliche Gesetzgebung (F.)	اختیار انحصاری قانون گذاری	(ekhtyar enhesari qanun-gozary)
ausschließliche Gesetzgebungskompetenz (F.) (ausschließliche Gesetzgebungskompetenz des Kongresses der Vereinigten Staaten von Amerika)	اختیار انحصاری قانون گذاری کنگره ایالات متحده آمریکا	(ekhtyar enhesari-e qanun-gozary dar USA)
Ausschließung (F.)	استثنا	(estesna)
Ausschluss (M.)	اخراج	(ekhraj)
Ausschlussfrist (F.)	مهلت پایانی	(mohlate payani)
Ausschlussurteil (N.)	حکم اخراج	(hokm-e ekhraj)
ausschreiben	آگهی دادن، به مزایده گذاشتن	(agehi dadan), (be mozayede gozaštan)
Ausschreibung	آگهی، مزایده	(agahi), (mozayede)

Ausschuss (M.)	کمیسیون مجلس، شورا (komissione majles), (šora)
außen	بیرونی (biruni)
Außenbereich (M.)	بخش خارجی (baše khareji)
Außenminister (M.)	وزیر خارجه (مرد) (wazir-e kharje)
Außenministerin (F.)	وزیر خارجه (زن) (wazir-e kharje)
Außenministerium (N.)	وزارت خارجه (wezarat kharje)
Außenprüfung (F.)	امتحان در نزد نهاد مستقل (emtehan dar nazad-e nahad-e mostaqel)
Außenseiter (M.)	مستقل، بی نظر (مرد) (mostaqel), (bi-nazar)
Außenseiterin (F.)	مستقل، بی نظر (زن) (mostaqel), (bi-nazar)
Außensteuerrecht (N.)	حقوق مالیات خارجی (huquq-e maliat kharji)
Außenverhältnis (N.)	مناسبات خارجی (monasebate kharji)
Außenvollmacht (F.)	وکالت بیرونی به شخص ثالث (wekalte bironi be šakhse sales)
Außenwirtschaft (F.)	اقتصاد خارجی (eqtesad kharji)
Außenwirtschaftsrecht (N.)	حقوق اقتصاد خارجی (huquq-e eqtesad kharji)
außer	علاوه بر، بجز (alawe-bar), (be-joz)
außer Kraft setzen	از قدرت اجرایی در آوردن، لغو کردن (az qotrate ejraiye da- rawardan), (laqw kardan)
außerehelich	خارج از رابطه زناشویی (kharj az rabte zanašo- oiy)
außergerichtlich	خارج از دادگاه (kharje az dadgah)
außergewöhnlich	فوق العاده (foq al-a'deh)
äußern	اظہار نظر کردن (ezhar-nazar kardan)
außerordentlich	خارج از نوبت (kharj az nobat)
außerordentliche Kün- digung (F.)	لغو قرارداد خارج از نوبت (laqw-e qa-rar-dad-e kharj az nobat)
Äußerung (F.)	اظہار نظر، ارسال و تحویل (ezhare-nazar), (ersal o tahwil)
aussetzen	معلق کردن (mo'laq kardan)
Aussetzung (F.)	وقفه (waqfeh)
aussiedeln	کوچ کردن (kooč kardan)
Aussiedler (M.)	مهاجر (مرد) (mahajer)
Aussiedlerin (F.)	مهاجر (زن) (mahajer)

aussondern	جدا کردن اموال غیر در ورشکستگی	(joda kardane amwale qeyr dar waršekatagi)
Aussonderung (F.)	تفکیک اموال غیر در ورشکستگی	(tafkik-e amwale qeyr dar waršekatagi)
aussperren	جلوگیری کردن، محبوس کردن	(jelogiri kardan), (mah-bus kardan)
Aussperrung (F.)	جلوگیری، حبس، ممنوعیت	(jelogiri), (habs), (mamn- nu'yat)
ausspielen	تمام کردن بازی	(tamam kardan bazi)
Ausspielung (M.)	بازی لاتاری	(bazi-e latari)
Ausspielvertrag (M.)	قرارداد بازی لاتاری	(qaral-dad bazi latari)
Aussprache (F.)	تلفظ	(talafoz)
aussprechen	تلفظ کردن	(talafooz kardan)
Ausstand (M.)	حقوق معوقه، اعتصاب	(huquqe mo'waqe), (e'tesab)
ausstatten	تجهیز کردن	(tajhiz kardan)
Ausstattung (F.)	تجهیزات	(tajhizat)
ausstehend	پول برنگشته	(poole bar-nagašte)
ausstellen	بنمایش گذاشتن	(be nemayeš gozaštan)
Aussteller (M.)	صادرکننده، حواله دهنده، نمایش دهنده (مرد)	(sader konande), (hawale dahande), (nemayeš da- hande)
Ausstellerin (F.)	صادرکننده، حواله دهنده، نمایش دهنده (زن)	(sader konande), (hawale dahande), (nemayeš da- hande)
Ausstellung (F.)	نمایشگاه، صدور سند قانونی	(nemayešgah), (sedoor-e sandade qanuni)
Aussteuer (F.)	کاربر، جهیزیه، تجهیز	(kar-bar), (jahiziye), (taj- hiz)
aussteuern	جهیزیه دادن، تجهیز کردن	(jahiziye dadan), (tajhiz kardan)
Austausch (M.)	تعویض، مبادله	(ta'wiz), (mobadele)
austauschen	تعویض کردن، مبادله کردن	(ta'wiz kardan), (moba- dele kardan)
Austauschpfändung (F.)	ضبط اموال تعویضی	(zabt amwal-e ta'wizi)
austreten	کناره گیری کردن	(kanare giri kardan)
Austritt (M.)	کناره گیری	(kanare giri)
ausüben	بکار بردن، عمل کردن	(bekar-bordan), (amal)

	تمرین کردن	kardan), (tamrin kardan)
Ausübung (F.)	تمرین	(tamrin)
Ausübungsermächtigung (F.)	اختیار اجرا	(ekhtyar ejra)
Ausverkauf (M.)	فروش کلیه اجناس، حراج	(frooš-e kolye ajnas), (haraj)
ausverkaufen	حراج کردن، تمام فروشی	(haraj kardan), (tamam frooši)
Auswahl (F.)	انتخاب	(entekhab)
auswählen	انتخاب کردن	(entekhab kardan)
auswandern	مهاجرت کردن	(mohajerat kardan)
Auswanderung (F.)	مهاجرت	(mohajerat)
Auswanderungsbetrug (M.)	کلاه برداری در اعلام مهاجرت	(kolah-bardari dar e'lame mohajerat)
auswärtig	در خارج	(dar kharej)
auswärtige Angelegenheit (F.)	امور مربوط به خارجه	(emur-e marbut be khar- je)
auswärtiger Dienst (M.)	خدمت خارج	(khedmate kharej)
ausweichen	خود را کنار کشیدن، جا خالی دادن	(khodra kanar kašidan), (ja khali dadan)
Ausweis (M.)	کارت شناسایی	(kart-e šena-saiy)
ausweisen	اثبات کردن هویت، اخراج کردن	(esbat kardan-e howiyat), (ekhraj kardan)
Ausweismissbrauch (M.)	سوء استفاده از کارت هویت	(su' estefadeh az kart-e howiyat)
Ausweispflicht (F.)	اثبات اجباری هویت	(esbat-e ejbari howiyat)
Ausweisung (F.)	اخراج، منع سکونت	(ekhraj), (man' sekunat)
auswirken	اثر کردن	(asar kardan)
Auswirkung (F.)	نفوذ، اثر	(nefooz), (asar)
auszahlen	تمام وکمال پرداختن	(tamam o kamal par- dakhtan)
Auszahlung (F.)	پرداخت بطور کامل لخت شدن، اسباب کشی	(pardakht betor-e kamel) (lokht šodan), (asbab- kešy kardan)
ausziehen	کردن	
Auszubildende (F.)	کارآموز (زن)	(kar-amooz)
Auszubildender (M.)	کارآموز (مرد)	(kar-amooz)
Auszug (M.)	خلاصه	(kholase)

authentisch	شبییه، اصل، قابل قبول	(šabieh), (asl), (qabele qabul)
authentische Interpretation (F.)	تفسیر مشابه	(tafsir-e mošābeh)
Auto (N.)	ماشین سواری	(mašin sawari)
Autobahn (F.)	اتوبان	(autoban)
Automat (M.)	خود پرداز، خود کار	(khod-pardaz), (khod-kar)
Automatenmissbrauch (M.)	سوء استفاده از خودپرداز	(su' estefade az khod-pardaz)
automatisch	خودکار	(khod-kar)
autonom	مستقل	(mostaqel)
Autonomie (F.)	استقلال طلب	(esteqlal talab)
Autopsie (F.)	کالبد شکافی	(kalbod šekafi)
Autor (M.)	مؤلف (مرد)	(mo'lef)
Autorin (F.)	مؤلف (زن)	(mo'lef)
autorisieren	اختیار دادن	(ekhtyar dadan)
Aval (M.)	تضمین بازپرداخت، ضمانت نامه	(tazmin-e baz-pardakht), (zamanat name)
Avis (M.)	یادداشت مشورتی	(yadašt-e mašwarati)
avidieren	نصیحت کردن، راهنمایی کردن	(nasihat kardan), (rah-nemaiy kardan)
Axion	حقیقت آشکار، قضیه بدیهی	(haqiqat-e aškar), (qaziy-e badihi)

B

baccalaureus (M.) (lat.)	مرد مجرد	(mard-e mojard)
Baden (N.)	حمام کردن	(ham-mam kardan)
Baden-Württemberg (N.)	بادن و رتمبرگ استانی در آلمان	(Baden-Württemberg)
Bagatelldelikt (N.)	جرم کم	(jorm-e kam)
Bagatelle (F.)	مورد کوچک، خرده ریز	(morde-e kuček), (khor-

	de riz)
Bagatellsache (F.)	ادعای کوچک (ede'ay-e kuček)
Bahn (F.)	راه آهن (rah-ahan)
Bahnpolizei (F.)	پلیس راه آهن (police rah-ahan)
Baisse (F.)	کاهش فاحش (kaheš-e faheš)
Bande (F.)	گروه سارقین (groohe sareqin)
	دزد های وابسته به یک (doz-haye wabaste be
Bandendiebstahl (M.)	گروه (yek grooh)
Bandit (M.)	راهزن (مرد) (rah-zan)
Banditin (F.)	راهزن (زن) (rah-zan)
Bank (F.)	بانک (bank)
Bankakzept (N.)	موافقت بانک (mowafqat-e bank)
Bankbürgschaft (F.)	تضمین بانکی (tazmin-e banki)
Bankeinlage (F.)	سپرده بانکی (seporde banki)
Bankenpfandrecht (N.)	حق گرو کشی بانک (haq.e grookeši-e bank)
Bankgeheimnis (N.)	اسرار بانکی (asrar-e banki)
Bankgeschäft (N.)	معاملات بانکی (mo'amelat-e banky)
Bankier (M.)	بانکدار (مرد) (bankdar)
Bankierin (F.)	بانکدار (زن) (bankdar)
Bankkonto (N.)	حساب بانکی (hesab-e banki)
Banknote (F.)	اسکناس (eskenas)
Bankomat (M.)	خود پرداز بانک (khod pardaz-e bank)
Bankrecht (N.)	حقوق بانکی (hoqoq-e banki)
bankrott	ورشکسته شدن (warškeste šodan)
Bankrott (M.)	ورشکسته (warškeste)
Bankrotteur (M.)	ورشکسته بانکی (مرد) (warškeste banki)
Bankrotteurin (F.)	ورشکسته بانکی (زن) (warškeste banki)
Bann (M.)	تکفیر، طرد، تبعید (takfir), (tard), (tab'id)
Bannkreis (M.)	منطقه حفاظت شده (mantaqe hefazat šode)
Bannmeile (F.)	منطقه بی طرف (mantaqe be taraf)
bar	نقد (naqd)
Bargebot (N.)	فروش نقدی (frooš-e naqdi)
Bargeld (N.)	پول نقد (pool-e naqd)
Barkauf (M.)	خرید نقدی (kharid-e naqdi)
Barscheck (M.)	چک نقدی (ček-e naqdi)
Barzahlung (F.)	پرداخت نقدی (pardakhte naqdi)
Basis (F.)	پایه ای (payeyi)
Basiszins (M.)	بهره پایه ای (bahre payeyi)

Basiszinssatz (M.)	نرخ بهره پایه ای	(nerkhe bahre payeiy)
Bataillon (N.)	گردان	(gordan)
Batterie (F.)	باتری	(bateri)
Batterieverordnung	مقررات باتری	(moqar-rat-e bateri)
Bau (M.)	ساختمان	(sakhthoman)
Bauaufsicht (F.)	نظارت بر ساختمان	(nazarat bar sakhthoman)
Bauer (M.)	کشاورز (مرد)	(kešawarz)
Bäuerin (F.)	کشاورز (زن)	(kešawarz)
Bauernbefreiung (F.)	آزادی کشاورزان	(azadi kešawarzi)
Bauernkrieg (M.)	جنگ کشاورزان	(jang-e kešawarzan)
baufällig	ساختمان کلنگی	(sakhthoman-e kolangi)
Baufreiheit (F.)	آزادی ساختمان سازی	(azadi-e sakhthoman-sazi)
Baugebiet (N.)	منطقه ساختمان سازی	(mantaqe sakhthoman - sazi)
Baugenehmigung (F.)	مجوز ساختمان	(mojawez-e sakhthoman)
Baugesetzbuch (N.)	آیین نامه ساختمان سازی	(a'in-name-e sakhthoman-sazi)
Baugestaltungsrecht (N.)	حق طراحی ساختمان	(haq-e tarh-e sakhthoman)
Bauherr (M.)	صاحب ساختمان (مرد)	(saheb-e sakhthoman)
Bauherrin (F.)	صاحب ساختمان (زن)	((saheb-e sakhthoman)
Baukosten (F.Pl.)	خرج ساختمان	(kharj-e sakhthoman)
Baukostenzuschuss (M.)	کمک هزینه ساختمان سازی	(komak hazine sakhthoman sazi)
Bauland (N.)	مکان ساختمان	(makan-e sakhthoman)
Baulandsache (F.)	مورد مکان ساختمان	(mored-e makan-e sakhthoman)
Baulast (F.)	مقاومت ساختمان	(moqawemat-e sakhthoman)
Baulastenverzeichnis (N.)	لیست مقاومت مصالح ساختمان	(liste moqawemat-e masaleh-e sakhthoman)
Bauleiter (M.)	مدیر ساختمان سازی (مرد)	(modir-e sakhthoman sazi)
Bauleiterin (F.)	مدیر ساختمان سازی (زن)	(modir-e sakhthoman sazi)
Bauleitplan (M.)	نقشه ایجاد ساختمان	(naqše ijad-e sakhthoman)
Bauleitplanung (F.)	برنامه ایجاد ساختمان	(barnam-e ijad-e sakhthoman)
baulich	ساختمانی	(sakhthomani)

bauliche Anlage (F.)	مناطق ساختمانی	(manateq-e sakhtomani)
Baulinie (F.)	ردیف ساختمان	(radif-e sakhtoman)
Baumangel (M.)	نواقص ساختمان	(nawages-e sakhtoman)
Baumeister (M.)	استاد کار ساختمان	(ostadkar-e sakhtoman)
Baunutzungsverordnung (F.)	مقررات استفاده از ساختمان	(moqar-rat-e estefade az sakhtoman)
Bauordnung (F.)	مقررات ساختمانی سازی	(moqar-rat-e sakhtoman sazi)
Bauordnungsamt (N.)	اداره نظارت به ساختمان سازی	(edar-e nazarat be sakhtoman sazi)
Bauordnungsrecht (N.)	حق نظارت به ساختمان سازی	(haq-e nezarat be sakhtom sazi)
Bauplan (M.)	طرح ساختمان	(tarh-e sakhatoman)
Bauplanung (F.)	طراحی ساختمان	(tarahi-e sakhtoman)
Bauplanungsrecht (N.)	حق طراحی ساختمان	(haq-e tarahi-e sakhtoman)
Bauplatz (M.)	محل بنا	(mahale bana)
Baupolizei (F.)	پلیس ساختمان	(police sakhtoman)
Bauprozess (M.)	دادرسی مربوط به ساختمان	(dad-rasy-e marbut be sakhtoman)
Baurecht (N.)	حقوق ساختمان سازی	(huquq-e sakhtoman sazi)
baureif	تکمیل کردن ساختمان	(takmil kardan sakhtoman)
Bauschein (M.)	مجوز ساختمان	(mojaweze sakhtoman)
Bausparkasse (F.)	صندوق پس انداز مسکن	(sanduq-e pas-andaze maskan)
Bausparvertrag (M.)	قرارداد پس انداز مسکن	(qa-rar-dad-e pasandaze maskan)
Baustelle (F.)	کارگاه ساختمانی	(kargahe sakhtomani)
Baustellenverordnung (F.)	مقررات کارگاه ساختمانی	(moqa-rat-e kargahe sakhtomani)
Bauträger (M.)	طراح ساختمان (مرد)	(tar-rah-e sakhtoman)
Bauträgerin (F.)	طراح ساختمان (زن)	(tar-rah-e sakhtoman)
Bauüberwachung (F.)	بازرسی ساختمان	(baz-rasi sakhtoman)
Bauwerk (N.)	کارگاه ساختمانی	(kar-gah-e sakhtomani)
Bauwich (M.)	سطح ساختمان	(sathe sakhtoman)
Bayer (M.)	سکنه استان باواریا (مرد)	(Bavarian)
Bayerin (F.)	سکنه استان باواریا (زن)	(Bavarian)
bayerisch	لهجه باواریایی	(lahj-e bavaira)

Bayerisches Oberstes Landesgericht (N.)	عالی ترین دادگاه استان باواریا	(a'alitarin dadqahe ostane bavaria)
Bayern (N.)	استان باواریا	(Bavarian)
beabsichtigen	عمدی بودن، قصد داشتن	(amdani budan), (qasd daštan)
beachten	توجه کردن	(tawajoh kardan)
Beachtung (F.)	توجه	(tawajoh)
Beamtenbestechung (F.)	ارتشاء کارمند دولت	(erteša' karmand-e dolat)
Beamtenhaftung (F.)	مسئولیت کارمند	(mas'uliyat-e karmand) (haq-e karmandan-e dolat)
Beamtenrecht (N.)	حق کارکنان دولت	(qanune hudude ekhtia- rat-e karkonan dolat)
Beamtenrechtsrahmen- gesetz (N.)	قانون حدود اختیارات کارکنان دولت	(qanune hudude ekhtia- rat-e karkonan dolat)
Beamtenverhältnis (N.)	وضعیت کارمندی	(waz'iyat-e karmandi)
Beamter (M.)	کارمند رسمی (مرد)	(karmand rasmi)
Beamtin (F.)	کارمند رسمی (زن)	(karmand rasmi) (ad' kardan), (motalebe kardan)
beanspruchen	ادعا کردن، مطالبه کردن ایراد گرفتن، اعتراض کردن	(irad gereftan), (e'traz kardan)
beanstanden	درخواست دادن، تقاضا کردن	(darkhast dadan), (taqaza kardan)
beantragen	درخواست دادن، تقاضا کردن	(taqaza)
Beantragung (F.)	تقاضا	(taqaza) (eqdam kardan), (dorost kardan)
bearbeiten	اقدام کردن، درست کردن	(dar dast-e eqdam)
Bearbeitung (F.)	در دست اقدام	(dar dast-e eqdam)
beaufsichtigen	نظارت کردن	(nazarat kardan)
beauftragen	عهده دار کردن، محول کردن	(ohde-dar kardan), (mo- hawal kardan)
Beauftragte (F.)	عهده دار	(ohde-dar)
beauftragte Richterin (F.)	قاضی مأمور (زن)	(qasy-e m'mur)
Beauftragter (M.)	مأمور، نماینده	(m'mur), (nemayande)
beauftragter Richter (M.)	قاضی مأمور (مرد)	(qasy-e m'mur) (be-nemayandagi),
Beauftragung (F.)	بنمایندگی، مأموریت	(ma'muriyat) (abad kardan), (sakhto- man kardan)
bebauen	آباد کردن، ساختمان کردن	(abad kardan)
Bebauungsplan (M.)	طرح آبادانی	(tarhe abadani)

Bedarf (M.)	نیاز (nyaz)
Bedenken (N.)	تردید، دو دل (tardid), (doodel) باشاره فهماندن، حاکی بودن (be-ešareh fahmandan), (haki budan az), (qasd daštan)
bedeuten	از، قصد داشتن (ahamiyat), (qasd), (ma'ni)
Bedeutung (F.)	اهمیت، قصد، معنی (khedmat kardan)
bedienen	خدمت کردن (mostakhdem)
Bedienstete (F.)	مستخدم (زن) (mostakhdem)
Bediensteter (M.)	مستخدم (مرد) (mostakhdem)
Bedienung (F.)	خدمت، سرویس (khemat), (service)
Bedienungsanleitung (F.)	راهنمای استفاده (rahnem-ye estfاده)
bedingen	شرط کردن (šart kardan)
bedingt	مشروط (mašrot)
bedingte Schuldfähigkeit (F.)	جرم مشروط (jorm-e mašrot)
bedingter Vorsatz (M.)	نیت مشروط (niyat-e mašrot)
Bedingung (F.)	شرط (šart) (došmani kardan-e mašrot)
bedingungsfeindlich	دشمنی کردن مشروط
Bedingungsfeindlichkeit (F.)	دشمنی مشروط (došmani-e mašrot)
bedrohen	تهدید کردن (tahdid kardan)
Bedrohung (F.)	تهدید (tahdid)
Bedürfnis (N.)	نیازمند (niaz-mand)
Bedürfnisprüfung (F.)	بررسی نیازمندی (bar-rasy niazmandi)
bedürftig	تهیدستی، محتاج (tohidasti), (mohtaj)
Bedürftigkeit (F.)	تهیدست (tohidast)
beeiden	سوگند خوردن (sogand khordan)
beeidigen	سوگند دادن (sogand dadan)
Beeidigung (F.)	سوگند، قسم (sogand), (qasam) اثر گذاشتن، اعمال نفوذ (asar gozaštan), (e'mal-e nefuz kardan)
beeinflussen	کردن
Beeinflussung (F.) (Beeinflussung im anglo-amerikanischen Recht)	اعمال نفوذ (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (e'male nefoz)
beeinträchtigen	تأثیر گذاشتن، صدمه زدن (ta'sir gozaštan), (sadame zadan)
Beeinträchtigung (F.)	تأثیر، صدمه، زیان (ta'sir), (sadame), (zian)

beenden	باناچام رساندن، تمام کردن	(be-anjam rasandan), (tamam kardan)
beendeter Versuch (M.)	تحقیق نهایی	(tahqiq-e nahaei)
beendigen	بپایان بردن	(be-payan bordan)
Beendigung (F.)	اتمام	(etmam)
Beendung (F.)	خاتمه	(khatame)
beerdigen	بخاک سپردن	(be-khak sopordan)
Beerdigung (F.)	خاکسپاری	(khak-separi)
Beerdigungskosten (F.Pl.)	هزینه خاکسپاری	(hazine khak-sapari)
befähigen	مستعد کردن، قادر ساختن	(mosta'd kardan), (qader sakhtan)
Befähigung (F.)	مستعد، قادر	(mosta'd), (qader)
Befähigungsnachweis (M.)	اثبات توانمندی	(esba-te tawandi)
befangen	تعصب به چیزی داشتن، مشوش، محجوب	(ta'sob be čizi daštan), (mošawes), (mahjoob)
Befangenheit (F.)	عدم صلاحیت قاضی به جهت رودربایستی، تشویش، دستپاچگی	(adame salahiyat-e qazi be jahat roodar-bayesti), (tašwiš), (daspačegi)
befassen	تأمل کردن، مشغول شدن	(ta'mol kardan), (mašqol šodan)
Befassung (F.)	مشغول، تأمل	(mašqol), (ta'mol)
Befehl (M.)	فرمان، امر	(farman), (amer)
befehlen	دستور دادن، امر کردن	(dastur dadan), (amr kardan)
befolgen	اطاعت کردن	(eta't kardan)
Befolgung (F.)	اطاعت	((eta't) (piš bordan), (tarfi' yaf-
befördern	ترفیع یافتن، پیش بردن	tan)
Beförderung (F.)	ترفیع، پیشرفت، حمل و نقل	(pišraft), (tarfi'), (haml o naql)
Beförderungsvertrag (M.)	قرارداد ترابری	(qa-rar-dad-e tarabari)
befragen	پرسیدن، مصاحبه کردن	(porsidan), (mosahebe kardan)
Befragung (F.)	پرسش، مصاحبه	(porseš), (mosahebe)
befreien	آزاد کردن، معاف کردن	(azad kardan), (ma'f kardan)
Befreiung (F.)	آزادی، رها	(azadi), (raha)

Befreiungsanspruch (M.)	حق آزادی (haqe azadi)
Befreiungsbewegung (F.)	جنبش رهایی بخش (jonbeš-e rahaiy bakhš)
Befreiungsvorbehalt (M.)	شرط آزادی (šarte azadi) (khošnud kardan), (erza' kardan)
befrieden	خشنود کردن، ارضاء کردن
befriedet	در حصار، محصور (dar hasar), (mahsur)
befriedigen	خوشنود کردن (khošnud kardan)
Befriedigung (F.)	خوشنوی، رضایت (khošnudi), (rezayat)
Befriedung (F.)	تسکین، فرونشانی (taskin), (frokešany) (mohlat dadan), (mah- dud kardan)
befristen	مهلت دادن، محدود کردن
Befristung (F.)	مهلت، موعد (mohlat), (moe'd) (wagozarie ekhtyar),
Befugnis (F.)	واگذاری اختیار، اجازه (ejaze)
befugt	مجاز (mojaz)
befürworten	تصویب کردن، نظر موافق دادن (taswib kardan), (nazar-e mowafeq dadan)
Befürwortung (F.)	تصویب (taswib) (ba-est'dad), (honor- mand)
begabt	با استعداد، هنرمند
Begabtenförderung (F.)	حمایت مالی از افراد با استعداد (hemayat-e mali az afra- de ba est'dad)
begebbbar	قابل معامله (qabel-e mo'amle)
begebbbares Wertpapier (N.)	سهام قابل معامله (saham-e qabel-e mo'amle) (qabele enteqal), (qabele mo'amle)
Begebarkeit (F.)	قابل انتقال، قابل معامله
begeben	رفتن، اتفاق افتادن (raftan), (etefaq oftadan)
Begebung (F.)	تفویض، صرف نظر (tafiez), (sarfnazar)
Begebungsvertrag (M.)	قرارداد تفویض، قرارداد انتقال (qa-rar-dad-e tafiez), (qarar-dade enteqal)
begehen	ارتکاب، اشتباه (ertekab), (eštebah) (meyl ziyad daštan), (are- zoo kardan)
begehren	میل زیاد داشتن، آرزو کردن (pedition), (arezoo),
Begehren (N.)	پدیسین، آرزو، اشتیاق (eštyaq)
Begehung (F.)	مرتکب گشتن، بجا آوردن (mortakeb gaštan), (be-ja awardan)

Begehungsdelikt (N.)	ارتکاب به جرم طمع	(ertekab be jorm-e tama ^o)
Beginn (M.)	شروع، آغاز	(šeroo ^o), (aqaz)
beginnen	شروع کردن	(šeroo ^o kardan)
	تصدیق کردن، موثق نمودن،	(tasdiq kardan), (mowa-
beglaubigen	رسمی کردن	saq nemodan), (rasmi
Beglaubigung (F.)	گواهی امضاء	kardan)
Beglaubigungsschreiben		(gawahi-e emza)
(N.)	اعتبارنامه	(e ^o tebar-name)
Beglaubigungsvermerk		
(M.)	تأیید گواهی امضاء	(ta ^o die gwahi-emza)
begleichen	تسویه کردن، مساوی نمودن	(taswieh kardan), (mo-
Begleichung (F.)	تسویه حساب	sawi namudan)
	همراهی کردن، مشایعت	(taswieh hesab)
begleiten	کردن	(hamrahi kardan), (moša-
Begleittat (F.)	جرم جنبی	ya ^o t kardan)
Begleitung (F.)	مشایعت، ملازم	(jorm-e janbi)
	بخشیدن، عفو کردن	(moša-ya ^o t), (malazem)
begnadigen	بخشش، عفو	(bakhšidan), (afw kar-
Begnadigung (F.)	فهمیدن، لمس کردن، درک	dan)
	کردن	(bakhšēš), (afw)
begreifen	محدود کردن	(fahmidan), (lams kar-
begrenzen	محدود	dan), (dark kardan)
begrenzt	محدودیت	(mahdod kardan)
Begrenzung (F.)	واژه، مفهوم، تصور، خیال	(mahdod)
Begriff (M.)	واژه ماده قانونی	(mahdudiyat)
Begriffsjurisprudenz (F.)	اثبات کردن، مستند کردن	(waže), (mafhoom), (ta-
	پایه گذار، مؤسس (مرد)	sawor), (khyal)
begründen	پایه گذار، مؤسس (زن)	(waže madeye qanuni)
Begründer (M.)	موجّه	(esbat kardan), (asas
Begründerin (F.)	اثبات قانونی	nehadan), (mostanad
begründet	تأسیس، اثبات، استدلال	kardan)
Begründetheit (F.)	مساعادت کردن، یاری	(payeh gozar), (mo ^o ases)
Begründung (F.)	نمودن	(payeh gozar), (mo ^o ases)
	مساعادت شده	(mowaj-jah)
begünstigen		(esbate qanuni)
begünstigend		(ta ^o sis), (esbat), (estedlal)
		(moda ^o dat kardan), (yari
		nemudan)
		(moda ^o dat šode)

begünstigender Verwaltungsakt (M.)	پرونده اداری مساعدت شده، پرونده فساد	(parwande edari-e moda'dat šode), (parwande fasad)
Begünstigte (F.)	منتفع، به نفع شخص ثالث (زن)	(montafe'), (be naf'e šakhse sales)
Begünstigter (M.)	منتفع، به نفع شخص ثالث (مرد)	(montafe'), (be naf'e šakhse sales)
Begünstigung (F.)	یاری، مساعدت، ترجیح	(yari), (mosa'dat), (tar-jieh)
behandeln	رفتار کردن، معامله کردن، طبابت کردن	(raftar kardan), (mo'amele kardan), (tababat kardan)
Behandlung (F.)	طرز عمل، معامله، رفتار، معالجه	(tarz-e amal), (mo'amele), (raftar), (mo'alje)
behaupten	ادعا کردن	(ad' kardan)
Behauptung (F.)	ادعا، اثبات	(ad'a), (esbat)
Behelf (M.)	بهانه، علت	(behane), (elat)
behelfen (sich)	خود یاری	(khod-yari)
beherbergen	منزل دادن، جا دادن	(manzel dadan), (ja dadan)
Beherbergung (F.)	واگذاری اطاق در هتل	(wagozari otag dar hotel)
beherrschen	تسلط داشتن	(tasalot daštan)
Beherrschung (F.)	تسلط	(tasalot)
Beherrschungsvertrag (M.)	قرارداد تسلط	(qa-rar-dad-e tasalot)
behindern	بازداشتن	(baz daštan)
behindert	ناتوان	(natawan)
Behinderte (F.)	ناتوان جسمی (زن)	(na-tawane jesmi)
Behindertentestament (N.)	وینتنامه ناتوان ذهنی	(wasyat-neme natawane zehni)
Behinderter (M.)	ناتوان جسمی (مرد)	(na-tawane jesmi)
Behinderung (F.)	ناتوانی، ممانعت	(natawani), (moman't)
Behinderungswettbewerb (M.)	مسابقه ناتوانان	(mosabqe- natawanan)
Behörde (F.)	کارمند مسئول دولت، مقام رسمی	(karmand-e mas'l-e do-lat), (maqame rasmi)
beibringen	یاد دادن	(yad dadan)
Beibringung (F.)	یاد آوری، آموزش	(yad awari), (amoozeš)
Beibringungsgrundsatz (M.)	اصول آموزش	(osul-e amoozeš)

beifügen	پیوست کردن، ضمیمه کردن (paywast kardan), (zamide kardan)
Beigeladene (F.)	شخص ثالث احضار شده (زن) (šakhse sales-e ahzar šode)
Beigeladener (M.)	شخص ثالث احضار شده (مرد) (šakhse sales-e ahzar šode)
Beigeordnete (F.)	نماینده منتخب (زن) (nemayande montakhab)
Beigeordneter (M.)	نماینده منتخب (مرد) (nemayande montakhab)
beihelfen	همدستی کردن، کمک مالی کردن (ham-dasti-e kardan), (komake mali kardan)
Beihilfe (F.)	همدستی، کمک مالی (ham-dasti), (komake mali)
beiladen	از شخص ثالث دعوت کردن (az šakhse sales d'wat kardan)
Beiladung (F.)	فرا خواندن شخص ثالث (fara khandan-e šakhse sales)
beilegen	به تفاهم رسیدن، برطرف کردن، ضمیمه (be-tafahom rasidan), (bar-taraf kardan), (zamiemeh)
Beilegung (F.)	انضمام، رفع (enzemam), (raf)
beiordnen	بکمک گماردن (bekomak gomardan)
Beiordnung (F.)	معاونت (mo'awinat)
Beirat (M.)	مشاور (mošawer)
Beischlaf (M.)	مقاربت، جماع (moqarebat), (jema')
beischlafen	مقاربت کردن (moqarebat kardan)
Beisichführen (N.)	با خود حمل کردن (ba khod haml kardan)
Beisitzer (M.)	قاضی همراه (مرد) (qaziye hamrah)
Beisitzerin (F.)	قاضی همراه (زن) (qaziye hamrah)
beispielsweise	بطورمثال (be-tore mesal)
Beistand (M.)	معاونت، یاری، دادرسی (mo'awinat), (yari), (dadrasi)
beistehen	کمک کردن، معاونت کردن (komak kardan), (mo'awinat kardan)
Beitrag (M.)	حق عضویت، هزینه (haqe ozwiyat), (hazine)
beitragen	کمک کردن (komak kardan)
Beitragsbemessung (F.)	تعیین حق عضویت (ta'ine haqe ozwiyat)
Beitragsbemessungs-grenze (F.)	چهارچوب تعیین حق عضویت (čahar čub ta'ine haqe ozwiyat)
betreiben	وادر کردن، مجبور کردن (wadar kardan), (majboor kardan)

Beitreibung (F.)	اجبار، اجرا	(ejbar), (ejra)
beitreten	پیوستن، عضو شدن	(paywastan), (ozw šodan)
Beitritt (M.)	عضویت، ورود	(ozwiyat), (worood)
Beiurteil (N.)	حکم قبلی محکمه	(hokm-e qabli mahkame) (hazer budan), (šahadat)
beiwohnen	حاضر بودن، شهادت دادن	dadan (hamzysty jensi), (ham-
Beiwohnung (F.)	همزیستی جنسی، هم منزل	manzel)
bejahen	قبول کردن، جواب مثبت	(qabool kardan), (jawabe
Bekanntgabe (F.)	دادن	mosbat dadan)
bekanntgeben	آگهی، اعلام	(agahi), (e'lam)
bekanntmachen	منتشر کردن، اطلاع دادن	(montašer kardan), (ete-
Bekanntmachung (F.)	آگهی کردن، انتشار دادن	la' dadan) (agahy kardan), (entešar
bekennen	آگهی، انتشار	dadan)
Bekennnis (N.)	اعتراف کردن، اقرار کردن	(agahy), (entešar)
Bekennnisfreiheit (F.)	اعتراف، اقرار	(e'traf kardan), (eq-rar
Bekennnisschule (F.)	آزادی اعتراف	kardan)
beklagt	روش اعتراف گیری	(e'traf), (eqrar)
Beklagte (F.)	مدعی علیه	(azady-e e'traf)
Beklagter (M.)	خوانده (زن)	(rawš-e e'traf giri)
Belang (M.)	خوانده (مرد)	(moda'y a'leh)
belangen	مهم، چیز پر اهمیت	(khande)
belasten	متهم ساختن، مربوط کردن	(khande)
belastend	بار کردن، بدهکار کردن، به	(mothem), (čize por aha-
belästigen	جرم کسی اضافه کردن	myat) (motahem sakhtan),
Belästigung (F.)	زیانباری در مورد نسبت	(marbut kardan)
Belastung (F.)	دادن به عملی	(bar kardan), (bedehkar
Belastungszeuge (M.)	مزاحم شدن	kardan), (be jorme kasi
belaufen	مزاحمت	ezafe kardan)
Beleg (M.)	تحمیل، زیانبار، بدهکاری	(zian-bari dar morede
	شاهد زیانباری	nesbat dadan be amali)
	بالغ شدن، رسیدن	(mozahem šodan)
	رسید، سند، گواهینامه،	(mozahemat)
		(tahmil), (zian-bar), (be-
		dehkari)
		(šahed-e zian-bari)
		(baleq šodan), (rasidan)
		(rasid), (sanad), (gawahi-

	مدرک	name), (madrak)
Belegarzt (M.)	پزشک ذخیره	(pezešk-e zakhire)
belegen (Adj.)	وضع، موقعیت، واحد درسی	(was ^o), (moqeyyat), (wahede darsi)
belegen (V.)	تصفیه کردن، اثبات کردن	(tasfiye kardan), (esbat kardan)
Belegenheit (F.)	حق حضور در دادگاه	(haq-e hosoor dar dad-qah)
Belegenheitsgrundsatz (M.)	اصول حضور در دادگاه	(osul-e hosoor dar dad-qah)
beleglos	بدون دلیل	(bedoone dalil)
belehren	آموزش دادن، یاد آوری	(amoozeš dadan), (yad-awari)
Belehrung (F.)	آموزش، تعلیم، ارشاد	(amoozeš), (ta'lim), (eršad)
Belehrungspflicht (F.)	وظیفه راهنمایی حقوقی	(wazifye rahnemaiy-e huquqi)
beleidigen	توهین کردن	(tohin kardan)
Beleidigung (F.)	توهین، هتک حرمت، اهانت	(tohin), (hatk-e hormat), (ehanat)
beleihen	وام گرفتن	(wam gereftan)
Beleihung (F.)	قرض	(qarz)
Beliehene (F.)	فردی که اختیارات اداری به آن منتقل شده است، برنده مقاطعه کاری (زن)	(fardi ke ekhtyarat edary be-an montagel šode ast), (barande moqat'e kary)
Beliehener (M.)	برنده مقاطعه کاری (مرد)	(fardi ke ekhtyarat edary bean montagel šode ast), (barande moqat'e kary)
bemerken	یادداشت کردن، ملاحظه کردن، ملتفت شدن	(yad-dašt kardan), (molaheze šodan)
Bemerkung (F.)	یادداشت، ملاحظه	(yad-dašt), (molaheze)
bemessen	سنجیدن، اندازه گرفتن	(sanjidan), (andaze gereftan)
Bemessung (F.)	سنجش، اندازه گیری	(sanješ), (andaze-giri)
Bemessungsgrundlage (F.)	اصول سنجش	(osul-e sanješ)
beneficium (N.) (lat.)		
(Wohltat bzw. Lehen)	سود	(sood)
Benehmen (N.)	سلوک، رفتار	(selook), (raftar)

Benelux-Staat (M.)	کشورهای بنلوکس	(kešwar haye benelux)
benutzen	استفاده کردن	(estefade kardan)
Benutzer (M.)	استفاده کننده (مرد)	(estefade konande)
Benutzerin (F.)	استفاده کننده (زن)	(estefade konande)
Benutzung (F.)	استفاده	(estefade)
Benutzungsgebühr (F.)	تعرفه استفاده	(tar'fe estefade)
Benutzungsordnung (F.)	مقررات استفاده	(moqar-rat-e estefade)
Benutzungsverhältnis (N.)	استفاده نسبی	(estefade nesbi)
Benutzungszwang (M.)	استفاده اجباری	(estefade ejbari)
Benzin (N.)	بنزین	(benzin)
beobachten	نظارت کردن، مواظبت کردن	(nezarat kardan), (mowazebat kardan)
beraten (V.)	مشورت کردن، نصیحت کردن	(mašwarat kardan), (nasihat kardan)
Berater (M.)	مشاور (مرد)	(mošawer)
Beraterin (F.)	مشاور (زن)	(mošawer)
Beratung (F.)	مشورت	(mašwarat)
Beratungshilfe (F.)	کمک مشاور	(komake mošawer)
Beratungszimmer (N.)	اطاق مشاورت	(otaqe mošawerat)
berauben	دزدیدن، غارت کردن	(dozdidan), (qarat kardan)
Beraubung (F.)	دزدی، غارت	(dozdi), (qarat)
berechnen	محاسبه کردن	(mohasebe kardan)
Berechnung (F.)	محاسبه	(mohasebe)
berechtigen	اجازه و اختیار دادن	(ejازه va ekhteyar دادن)
berechtigt	محق، مجاز	(moheq), (mojaz)
Berechtigte (F.)	محق (زن)	(moheq)
Berechtigter (M.)	محق (مرد)	(moheq)
Berechtigung (F.)	استحقاق	(estehqaq)
Bereich (M.)	حوزه، محیط	(hooze), (mohit)
bereichern	ثروتمند کردن، غنی کردن	(serwatmand kardan), (qani kardan)
Bereicherung (F.)	اغناء، توانگری	(eqna'), (tawangari)
Bereicherungsabsicht (F.)	ثروت اندوزی غیر قانونی و عمدی	(serwat abdoozy-e qeyr qanuni va amdi)
Bereicherungsanspruch (M.)	ادعای ثروت اندوزی غیر قانونی	(ad'ay-e serwat abdoozy-e qeyr qanuni)

bereinigen	پاکسازی، تمیز کردن	(paksazi), (tamiz kardan)
Bereinigung (F.)	تمیز	(tamiz)
bereit	آماده	(amade)
Bereitschaft (F.)	آمادگی	(amadagi)
Bereitschaftspolizei (F.)	پلیس آماده	(plice-e amade)
Berg (M.)	کوه	(kooh)
Bergarbeiter (M.)	کارگر استخراج معدن (مرد)	(kargar-e estekhraj-e m'dan)
Bergarbeiterin (F.)	کارگر استخراج معدن (زن)	(kargar-e estekhraj-e m'dan)
Bergbau (M.)	استخراج معدن	(estekhraj-e m'dan)
Bergelohn (M.)	دستمزد معدنچی	(dast-mozde m'danči)
bergen	نجات دادن، پنهان کردن	kardan)
Bergrecht (N.)	حقوق معادن	(huquqe mo'aden)
Bergregal (N.)	حق انحصاری تأسیس و استخراج معادن	(haqe enhesari-e ta'sis va estekhraj-e mo'aden)
Bergung (F.)	نجات، پناه	(najat), (panah)
Bergwerk (N.)	معدن	(ma'dan)
Bergwerkseigentum (N.)	مالکیت معدن	(malekiat-e ma'dan)
Bericht (M.)	گزارش	(gozareš)
berichten	گزارش کردن، خبر دادن	(gozareš kardan), (khabar dadan)
Berichterstatter (M.)	قاضی گزارش دهنده، مخبر (مرد)	(qaziye gozareš dahan-de), (mokhber)
Berichterstatterin (F.)	قاضی گزارش دهنده، مخبر (زن)	(qaziye gozareš dahan-de), (mokhber)
berichtigen	تصحیح کردن	(tashih kardan)
Berichtigung (F.)	اصلاح	(eslah)
Berlin (N.)	برلین	(Berlin)
Berliner Testament (N.)	میثاق برلین	(misaq-e berlin)
Bern (N.)	برن	(Bern)
Berner Übereinkunft (F.)	قرار داد معامله برن	(qar-rar-dad-e mo'aml-e Bern)
berücksichtigen	در چیزی رعایت کردن	(dar čizi re'ayat kardan)
Berücksichtigung (F.)	رعایت، تأمل	(re'ayat), (ta'mol)
Beruf (M.)	شغل، حرفه	(šoql), (herfe)
berufen (Adj.)	رسوا، بدنام	(roswa), (bad-nam)
berufen (V.)	استیناف دادن، خواندن	(estinaf dadan), (khan-

		dan)
		(dar rabete ba kar), (šoql- li)
beruflich	در رابطه با کار، شغلی	
Berufsausübung (F.)	انجام شغل	(anjam-e šoql)
Berufsbeamter (M.)	کارمند عالی‌رتبه (مرد)	(karmand-e ali-rotbe)
Berufsbeamtin (F.)	کارمند عالی‌رتبه (زن)	(karmand-e ali-rotbe)
Berufsberatung (F.)	مشاور شغل	(mošawe-e-e šoql)
		(tarbiate šoqli), (amužeš šoqli)
Berufsbildung (F.)	تربیت شغلی، آموزش شغلی	
Berufsfreiheit (F.)	آزادی کار و پیشه	(azady-e kar o piše)
Berufsgenossenschaft (F.)	شرکت تعاونی کارکنان	(anjoman-e ta'woni kar- konan)
Berufskrankheit (F.)	بیماری شغلی	(bimari šoqli)
	قاضی نشسته، قاضی ثابت	(qazee nešaste), (qazee sabet)
Berufsrichter (M.)	(مرد)	
	قاضی نشسته، قاضی ثابت	(qazee nešaste), (qazee sabet)
Berufsrichterin (F.)	(زن)	
Berufsschule (F.)	آموزشگاه حرفه ای	(amoozešgah-e herfe-iy) (na-tawan-mand budan bekar)
berufsunfähig	ناتوانمند بودن به کار	
	نا توانمندی به کار، از	(na-tawan-mandi bekar),
Berufsunfähigkeit (F.)	کار افتادگی	(az kar oftadegi)
Berufsunfähigkeitsversi- cherung (F.)	بیمه نا توانمندی به کار	(bime na-tawan-mandi bekar)
Berufsverband (M.)	اتحادیه کارکنان	(etehadi-e karkonan)
Berufsverbot (N.)	منع حرفه	(man' herfe)
Berufswahl (F.)	انتخاب شغل	(entkhab-e šoql) (estinaf), (tajdidnazark- hahi)
Berufung (F.)	استیناف، تجدید نظر خواهی	
	متهم استیناف، متهم تجدید	(motahime estinaf), (mo- tahime tajdidnazar)
Berufungsbeklagte (F.)	نظر (زن)	
	متهم استیناف، متهم تجدید	(motahime estinaf), (mo- tahime tajdidnazar)
Berufungsbeklagter (M.)	نظر (زن)	
	دادگاه استیناف، دادگاه تجدید	(dadgahe estinaf), (dadgahe tajdidnazar)
Berufungsgericht (N.)	نظر	
Berufungsgrund (M.)		
(Berufungsgrund im angloamerikanischen Recht)	دلیل تجدید نظر (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(dalile tajdidnazar)
Berufungsverfahren (N.)	رسیدگی به احضار، روش	(rsidagi be ehzar), (rawiš-

	استیناف	ee estinaf)
berühren	بالیدن، افتخار کردن	(balydan), (eftekhar kardan)
Berühmung (F.)	افتخار	(eftekhar)
Besatzung (F.)	اشغال	(ešqal)
Besatzungsgebiet (N.)	مناطق اشغالی	(manateq-e ešqali)
Besatzungsgewalt (F.)	اشغال اجباری	(ešqal-e ejbary)
Besatzungsmacht (F.)	نیروی اشغال گر	(nirooy-e ešqal-gar)
Besatzungsrecht (N.)	حقوق اشغال گر	(huquq-e ešqal-gar)
Besatzungsstatut (N.)	وضعیت اشغال	(waziat-e ešqal)
Besatzungszone (F.)	محدوده اشغال	(mahdood-e ešqal)
beschädigen	خسارت وارد آوردن	(khasarat ward kardan)
Beschädigung (F.)	خسارت	(khasarat)
beschaffen (Adj.)	مخلوق	(makhlooq)
beschaffen (V.)	خلق کردن، بوجود آوردن	(khalq kardan), (be-wejood awardan)
Beschaffenheit (F.)	حالت، وضعیت، کیفیت	(halat), (waz'yat), (keyfy-at)
Beschaffung (F.)	افرینش، تهیه	(afarinesh), (tahy-e)
Beschaffungsschuld (F.)	تعهد قابل اجرا پس از انعقاد عقد	(ta'hode qabele ejra pas az ene'qade a'qd)
Beschaffungsverwaltung (F.)	اداره کارپردازی	(edar-e karpartazi)
beschäftigen	مشغول کردن	(mašqool kardan)
beschäftigt	شاغل	(šaqel)
Beschäftigung (F.)	اشتغال استخدامی	(ešteqale estekhdami)
Beschäftigungspflicht (F.)	وظیفه اشتغال	(wazif-e ešteqal)
Bescheid (M.)	تصمیم اداری، پاسخ	(tasmim-e edari), (pasokh)
bescheiden (V.)	فروتن بودن، افتاده بودن	(frootan boodan), (oftadeh budan)
Bescheidung (F.)	اطلاع	(etela')
Bescheidungsurteil (N.)	حکم لغوکیفرخواست دادگاه اداری	(hokm-e laqwe keyfarkhaste dadgahe edari)
bescheinigen	گواهی کردن	(gawahi kardan)
Bescheinigung (F.)	گواهی	(gawahy)
beschimpfen	ناسزا گفتن	(naseza goftan)
Beschimpfung (F.)	ناسزا گویی	(naseza guiy)
Beschlag	توقیف	(toqif)

Beschlagnahme (F.)	ضبط (zabt)	(zabt kardan), (mosadere
beschlagnahmen	ضبط کردن، مصادره کردن	kardan)
beschleunigen	شدت بخشیدن	(šedat bakhšydan)
beschleunigt	سريع (sari ^o)	
beschleunigtes Verfahren (N.)	رسیدگی فوری	(rasidagy-e fori)
Beschleunigung (F.)	فوریت، سریع	(foryyat), (sari ^o)
beschließen	تصمیم گرفتن	(tasmym gerftan)
Beschluss (M.)	تصمیم دادگاه، حکم، تصویب	(tasmim-e dadgah), (hokm), (taswib)
beschlussfähig	داشتن حد نصاب تصمیم گیری	(daštane had-e nesabe tasmimgiri)
Beschlussfähigkeit (F.)	اهلیت تصمیم	(aliat-e tasmim)
beschlussunfähig	عدم حد نصاب	(adam-e had-e nesab)
Beschlussunfähigkeit (F.)	عدم حد نصاب برای تصمیم	(adam-e had-e nesab baraye tasmim)
Beschlussverfahren (N.)	رسیدگی به تصمیم گیری	(rasidagy be tasmimgiri)
beschränken	محدود کردن	(mahdun kardan)
beschränkt	محدود	(mahdod)
beschränkte Haftung (F.)	مسئولیت محدود	(mas ^o liyat-e mahdod)
beschränkte persönliche Dienstbarkeit (F.)	محدودیت اختیار استفاده شخصی از زمین	(mahdodiyat-e ekhtyar estefad-e šakhsi az zamin)
beschränktes dingliches Recht (N.)	محدودیت حقوق مدنی افراد	(mahdodiyat-e huquq-e madani afrad)
Beschränkung (F.)	محدود سازی	(mahdod sazi)
beschreiben	وصف کردن، تشریح کردن	(wasf kardan), (tašrieh kardan)
Beschreibung (F.)	شرح، توصیف، تعریف	(šarh), (tosief), (ta ^o rief)
beschuldigen	متهم کردن	(motahem kardan)
Beschuldigte (F.)	متهم (زن)	(motahem)
Beschuldigter (M.)	متهم (مرد)	(motahem)
Beschuldigung (F.)	اتهام، تهمت	(ateham), (tohamat)
Beschwer (F.)	شکوائیه، معترض	(šekwa ^o i-ye), (mo ^o ta ^o rez)
Beschwerde (F.)	شکایت، اعتراض به	(šekayat), (e ^o ta ^o rez be qarar-e dadgah), (gelayeh)
Beschwerdeführer (M.)	شاکی (مرد)	(šaki)
Beschwerdeführerin (F.)	شاکی (زن)	(šaki)

Beschwerdeverfahren (N.)	رسیدگی به شکایت (rasidagi be šekayat)
beschweren	شکایت کردن (šekayat kardan)
beseitigen	برطرف کردن (bar-taraf kardan)
Beseitigung (F.)	حذف، رفع (hazf), (raf ^e)
Beseitigungsanspruch (M.)	حق رفع مانع (haq-e raf ^e -e man ^e) (tasarof kardan), (ešqal kardan)
besetzen	اشغال کردن، تصرف کردن (ešqal), (tasarof)
Besetzung (F.)	اشغال، تصرف
Besitz (M.)	تملك، تصرف (tamalok), (tasarof)
Besitzdiener (M.)	مأمور از طرف متصرف، مستخدم (مرد) (ma'mur az tarafe mota- saref), (mostakhdem)
Besitzdienerin (F.)	مأمور از طرف متصرف، مستخدمة (زن) (ma'mur az tarafe mota- saref), (mostakhdemeh)
Besitzeinweisung (F.)	تصرف عین (tasarofe 'een)
besitzen	در تصرف داشتن، مالک بودن (dar tasarof daštan), (malek budan)
Besitzentziehung (F.)	خلع ید، اخراج تصرف (khal' yad), (ekhraj-e tasarof)
Besitzer (M.)	مالک (مرد) (malek)
Besitzergreifung (F.)	تصرف، غصب (tasarof), (qasb)
Besitzerin (F.)	مالک (زن) (malek)
Besitzkehr (F.)	عودت ملک (odat-e melk)
Besitzkonstitut (N.)	تحويل جنس (tahwil-e jens)
Besitzmittelungsver- hältnis (N.)	اعلام نسبت مالکیت (e'lam-e nesba-te male- kyat)
Besitznahme (F.)	تصرف (tasarof)
Besitzrecht (N.)	حق تصرف، حق مالکیت (haq-e tasarof), (haq-e malekyat)
besitzrechtlich	مالکانه (malekane)
Besitzschutz (M.)	حفظ تصرف (hefze tasarof)
Besitzstand (M.)	ضبط، توقیف، تصرف (zabt); (toqief), (tasarof)
Besitzsteuer (F.)	مالیات بر ملک (maliat bar melk)
Besitzstörung (F.)	مزاحمت بر تصرف (mozahemat bar tasarof)
Besitztum (N.)	مالکیت (malekyat)
Besitzwehr (F.)	دفاع از مالکیت (def ^e az malekyat)
besolden	دریافتی ماهیانه، اجرت دادن (daryafte-e mahiane), (ojrat dadan)

Besoldung (F.)	اجرت (ojrat)
Besoldungsdienstalter (N.)	دریافتی مربوط به سن (daryafti-e marbut be senn)
Besoldungsordnung (F.)	مقررات اجرت (moqar-rat-e ojrat)
besondere	ویژه (wiže)
besonderer Teil (M.)	قسمت ویژه (qesmat-e wiže)
besonderes Gewaltverhältnis (N.)	استفاده از زور نسبی (estefade az zoor-e nes-bi)
besorgen	فراهم کردن، تهیه کردن (faraham kardan), (tahiye kardan)
Besorgnis (F.)	ترس، مواظبت، تشویش (tars), (mowazebat), (tašwiš)
Besorgung (F.) (Beschaffung)	تهیه، فراهم (tahi-ye), (faraham)
bessere	بهتر (behtar)
bessern	اصلاح کردن (eslah kardan)
Besserung (F.)	بهینه، اصلاح، بهبودی (behine), (eslah), (beh-budi)
bestallen	بمقامی گماردن (be-moqami gomardan)
Bestallung (F.)	منصوب (mansoob)
Bestand (M.)	پایداری، دوام، موجودی (paydari), (dawam), (mo-judi)
Bestandskraft (F.)	قدرت پایداری (qodrate paydari)
Bestandsschutz (M.)	حفظ حقوق موجود (hefze huquq-e mojud)
Bestandteil (M.)	بخش، جزء (bakhš), (jozʿ)
bestätigen	تأیید کردن (ta'iyd kardan)
Bestätigung (F.)	تأیید، تنفیذ، تصدیق (ta'iyd), (tanfiz), (tasdiq)
Bestätigungsschreiben (N.)	نامه تأییدیه (name-ye ta'iy-di-ye)
bestechen	رشوه دادن (rešwe dadan)
bestechlich	رشوه بگیر (rešwebegir)
Bestechlichkeit (F.)	رشوه خوار (rešweh khar)
Bestechung (F.)	ارتشاء (ertešaʿ)
bestehen	معتبر بودن، موجود بودن (motabar budan), (mo-jood budan)
bestellen	سفارش دادن (sefareš dadan)
Bestellung (F.)	سفارش (sefareš)
besteuern	مالیات گرفتن (maliat gereftan)
Besteuerung (F.)	مالیات بستن، اخذ مالیات (maliat bastan), (akhze maliat)

Besteuerungsverfahren (N.)	رویه پرداخت مالیات	(rawi-ye pardakht-e mali- at)
bestimmen	تعیین کردن، منتصب کردن	(ta'in kardan), (montasab kardan)
bestimmt	معین، حتما، معلوم	(mo'yan), (hatman), (ma'lum)
Bestimmtheit (F.)	صراحت	(serahat)
Bestimmtheitserforder- nis (N.)	نیاز به تحقیق	(niaz be tahqiq)
Bestimmtheitsgebot (N.)	روشنگری، صراحت	(rošangari), (serahat)
Bestimmtheitsgrundsatz (M.)	اصل حتمیت	(asl-e hat-miat)
Bestimmung (F.)	تصریح، تعیین تعهد	(tasrieh), (ta'ine ta'hod)
bestrafen	مجازات کردن	(mojazat kardan)
Bestrafung (F.)	مجازات، پیگرد، تنبیه	(mojazat), (peygard), (tanbieh)
bestreiten	نزاع کردن، منکرشدن، انکار کردن	(nez' kardan), (monker šodan), (enkar kardan)
Besuch (M.)	دیدار، میهمان، عیادت	(didar), (mihman), (e'yadat)
besuchen	دیدن کردن	(didan kardan)
Besuchsrecht (N.)	حق دید و بازدید	(haqe did o bazdid)
betagen	عقب انداختن، بتأخیر انداختن	(a'qab andakhtan), (be- ta'khir andakhtan)
Betagung (F.)	قابل فسق	(qable fasq)
betäuben	بیحس کردن	(be-hes kardan)
Betäubung (F.)	بیحسی	(bie-hesi)
Betäubungsmittel (N.)	مواد مخدر	(mawad-e mokhader)
Betäubungsmittelgesetz (N.)	قانون مواد مخدر	(qanune mawad-e mok- hader)
beteiligen	شرکت کردن	(šerkat kardan)
Beteiligte (F.)	اصحاب دعوا (زن)	(ashabe d'wa)
Beteiligter (M.)	اصحاب دعوا (مرد)	(ashabe d'wa)
Beteiligung (F.)	شراکت	(šerakat)
Beteiligungsdarlehen (N.)	وام شراکتی	(wame šerakati)
Betracht (M.)	ملاحظه، توجه	(molahez-e), (tawajoh)
betrachten	ملاحظه کردن	(molaheze kardan)
Betrachtung (F.)	توجه	(tawajoh)

Betrachtungsweise (F.)	نظر به (nazar be)
Betrag (M.)	مبلغ (mablaq)
betragen	رسیدن، بالغ بودن (rasidan), (baleq budan)
Betreff (M.)	مورد، مربوط به (moored), (marbut be)
betreffen	مربوط بودن (marbut budan)
betreiben	راندن (randan)
betreten (V.)	داخل شدن (daxhel šodan)
betreuen	سرپرستی کردن، مواظبت کردن (sarparasti kardan), (mowazebat kardan)
	سرپرست، استاد راهنما (sarparast), (ostade rah-nema)
Betreuer (M.)	(مرد)
Berteuerin (F.)	سرپرست، استاد راهنما (sarparast), (ostade rah-nema)
	(زن)
Betreute (F.)	محجور بزرگسال، مسئول (mahjur-e bozorgsal), (mas'ol)
	(زن)
Betreuter (M.)	محجور بزرگسال، مسئول (mahjur-e bozorgsal), (mas'ol)
	(مرد)
Betreuung (F.)	سرپرستی، مراقبت (sarparasti), (moraqbat)
Betreuungsverein (M.)	اتحادیه سرپرستی (etehadi-ye sarparasi)
Betrieb (M.)	کارگاه، واحد اقتصادی، کسب، شرکت (kar-gah), (wahede eqte-sadi), (kasb), (šerkat)
	محوطه شرکت (mohawadee šerkat)
Betriebsanlage (F.)	مخارج شرکت (makhareje šerkat)
Betriebsausgabe (F.)	درآمد شرکت (dar-amad-e šerkat)
Betriebseinnahme (F.)	خطر ناشی از کار در یک کارگاه (khatare naši az kar dar yek kargah)
Betriebsgefahr (F.)	بازرسی مالی شرکت (bazrasi-e mali-e šerkat)
Betriebsprüfung (F.)	(šow-raye montakhabe kar-garan)
Betriebsrat (M.)	شورای منتخب کارگران (daryafte baznešastegi az šerkat)
Betriebsrente (F.)	از شرکت (qanune baznešastegi-e šerkat)
Betriebsrentengesetz (N.)	قانون بازنشستگی شرکت (khatarat-e šoql), (risk-e kasb)
Betriebsrisiko (N.)	خطرات شغل، ریسک کسب (imani-ye karkar dar šerkat)
Betriebschutz (M.)	ایمنی کارگر در شرکت (ekhlal dar kargah)
Betriebsstörung (F.)	اخلال در کارگاه (enteqal-e wahede eqte-
Betriebsübergang (M.)	انتقال واحد اقتصادی

		sadi)
Betriebsvereinbarung (F.)	توافق با شرکت	(tawafiq ba šerkat)
Betriebsverfassung (F.)	اساسنامه شرکت	(asas-name šerkat)
Betriebsverfassungsgesetz (N.)	قانون تأسیس شرکت	(qanun-e ta'sis-e šerkat)
Betriebsverhältnis (N.)	وضعیت شرکت	(waziyat-e šerkat)
Betriebsversammlung (F.)	مجمع عمومی شرکت	(majm' omumi šerkat)
Betriebswirtschaft (F.)	اقتصاد شرکت	(eqtesad-e šerkat)
betrinken (sich betrinken)	مست کردن	(mast kardan) (rokh dadan), (mabhut mandan)
betroffen	رخ دادن، مبهوت ماندن	(mandan)
Betroffene (F.)	مربوط بودن به (زن)	(marbut budan be)
Betroffener (M.)	مربوط بودن به (مرد)	(marbut budan be)
Betrug (M.)	تقلب، کلاه برداری	(taqalob), (kolah bardari) (gool zadan), (taqalob kardan)
betrügen	گول زدن، تقلب کردن	(kardan)
Betrüger (M.)	کلاه بردار، شیاد (مرد)	(kolah bardar), (šay-yad)
Betrügerin (F.)	کلاه بردار، شیاد (زن)	(kolah bardar), (šay-yad) (motaqalebane), (ša-roo-rane)
betrügerisch	متقلبانه، شرورانه	(šarurane)
betrunken	مست	(mast)
Bettelei (F.)	تکدی	(takadi)
betteln	تکدی کردن	(takadi kardan)
Bettler (M.)	گدا (مرد)	(geda)
Bettlerin (F.)	گدا (زن)	(geda)
Beugehaft (F.)	بازداشت بعلت سر پیچی از قانون	(baz-dašte be elat-e sar piči az qanun)
Beugemittel (N.)	چگونگی اجرای جبر	(čegunagi-e ejra-ye jabr)
Beugemittel (N.Pl.)	علت بازداشت اجباری	(a'lat-e bazdašt-e ajbary) (gadan nahadan), (eta't kardan)
beugen	گردن نهادن، اطاعت کردن	(kardan)
Beugestrafe (F.)	جزا به اجرای اطاعت	(jazay-e be ejraye eta't a'male huquqi ra be sanad aworden), (tanzime sanad rasmi)
beurkunden	عمل حقوقی را به سند آوردن، تنظیم سند رسمی	(tanzime sanad rasmi)
Beurkundung (F.)	تنظیم سند رسمی	(tanzime sanad rasmi)
beurlauben	بمربخصی فرستادن، اجازه	(be-morakhasi feresta-

	ترک دادن	dan), (ejaze tark kardan) (tark ejbari), (ejaze-e tark)
Beurlaubung (F.)	ترک اجباری، اجازه ترک	tark)
beurteilen	قضاوت کردن	(qazawat kardan)
Beurteilung (F.)	قضاوت	(qazawat)
Beurteilungsspielraum (M.)	دامنه قضاوت	(damane-ye qazawat) (yaqma), (to'meh), (še-kar)
Beute (F.)	یغما، طعمه، شکار	kar)
bevollmächtigen	اختیار دادن	(ekhtyar dadan)
Bevollmächtigte (F.)	تام الختیار، وکیل (زن)	(tam-ol ekhtyar), (wakil)
Bevollmächtigter (M.)	تام الختیار، وکیل (مرد)	(tam-ol ekhtyar), (wakil)
Bevollmächtigung (F.)	وکالت	(wekalat)
bevorrechtigen	داشتن حق ویژه	(daštan-e haqe wiže)
bevorrechtigt	دارای حق ویژه	(daraye haqe wiže)
bewachen	پاسداری کردن، کشیک کشیدن	(pasdari kardan), (kešik kašidan)
Bewachung (F.)	پاسداری، نگهبانی، حفاظت	(pasdary), (negeh bani), (hefazat)
bewähren	تعليق کردن	(ta'liq kardan)
Bewährung (F.)	تعليق اجرای مجازات	(ta'liq ejraye mojazat) (šarayet-e azadi-e maš-root)
Bewährungsauflage (F.)	شرایط آزادی مشروط	root)
Bewährungshelfer (M.)	ناظر تعليق، ناصح آزادی (مرد)	(nazere ta'liq), (naseh-e azadi)
Bewährungshelferin (F.)	ناظر تعليق، ناصح آزادی (زن)	(nazere ta'liq), (naseh-e azadi)
Beweggrund (M.)	انگیزه انتقال	(angize enteqal)
beweglich	منقول، متحرک	(manqul), (motaharek)
bewegliche Sache (F.)	اموال منقول	(amval-e manqul)
Beweis (M.)	دلیل، مدرک	(dalil), (madrak) (dar-khast-e paziyreš-e)
Beweisantrag (M.)	درخواست پذیرش دلیل	dalil)
Beweisantritt (M.)	ارائه دلیل	(era'e dalil) (era'e adelle), (tahsil-e dalil)
Beweisaufnahme (F.)	ارائه ادله، تحصیل دلیل	dalil)
beweisen	اثبات کردن، اقامه کردن	(eqame kardane dalil), (esbat kardan)
Beweiserhebung (F.)	دلیل اقامه دلیل	(eqame dalil)
Beweiserhebungsverbot	منع ارائه دلیل	(man'e era'e-e dalil)

(N.)		
Beweiserleichterung (F.)	تقلیل اثبات (taqlil-e esbat)	
Beweisführung (F.)	طرح اقامه دلیل (tarhe eqam-e dalil)	
Beweisführungsabschluss (M.) erklären	شرح اتمام اقامه برهان	
(Beweisführungsabschluss erklären im angloamerikanischen Recht)	(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(šarhe etmam-e eqame-e borhan)
Beweisgrund (M.)	اساس اقامه دلیل	(asase eqame dalil)
Beweisinterlokut (N.)	ارائه دلیل شفاهی	(era'e dalil-e šefahi)
		(be etebare madrak va sanad)
Beweiskraft (F.)	به اعتبار مدرک و سند	(bar-e eqame dalil dar dadrasi)
Beweislast (F.)	بار اقامه دلیل در دادرسی	
	برگشت بار اقامه دلیل به طرف دیگر	(bargašte bar-e eqame dalil be tarafe digar)
Beweislastumkehr (F.)		
Beweismittel (N.)	مدرک اثبات جرم	(madrak-e esbat-e jorm)
Beweisregel (F.)	آئین نامه اثبات	(a'een-name esbat)
	تأمین دلیل، ایمنی مدارک	(ta'mine dalil), (emani-ye madarek-e jorm)
Beweissicherung (F.)	جرم	(madrak-e jorm)
Beweisstück (N.)	مدرک جرم	(mozu' esbat)
Beweisthema (N.)	موضوع اثبات	(rasiydagi be madrak-e jorm), (dadrasi-e mardak-e dalil)
Beweisverfahren (N.)	رسیدگی به مدارک جرم، دادرسی مدارک دلیل	
Beweisverwertungsverbot (N.)	منع استفاده از دلیل	(man'e estefade az dalil)
		(baraward va takhmin-e era'e dalil)
Beweiswürdigung (F.)	بر آورد و تخمین ارائه دلیل	
bewerben	درخواست کتبی کردن	(darkhast katbi kardan)
	مقاضی، درخواست کننده	(motaqazi), (darkhast konande)
Bewerber (M.)	(مرد)	
	مقاضی، درخواست کننده	(motaqazi), (darkhast konande)
Bewerberin (F.)	(زن)	
Bewerbung (F.)	درخواست، تقاضا	(darkhast), (taqaza)
bewerten	ارزیابی کردن	(arzešyabi kardan)
Bewertung (F.)	ارزیابی	(arzešyabi)
		(ejaze dadan), (taswib kardan)
bewilligen	اجازه دادن، تصویب کردن	
Bewilligung (F.)	اجازه، تصویب	(ajaze), (taswib)

bewusst	آگاهانه، عمداء، دانسته	(agahaneh), (a'mdan), (danesteh)
bewusste Fahrlässigkeit (F.)	جرم عمدی رانندگی	(jorm-e a'mdi-ye ranadagi)
bewusstlos	بی هوش	(be-hooš)
Bewusstlosigkeit (F.)	بی هوشی	(be-hooši)
Bewusstsein (N.)	هوشیاری، آگاهی	(hooš-yari), (agahi)
Bewusstseinsstörung (F.)	اختلال حواس	(ekhtela-e hawas)
bezahlen	پرداختن	(pardakhtan)
Bezahlung (F.)	پرداخت	(pardakht)
bezeugen	شهادت دادن	(šahadat dadan)
bezichtigen	تهمت زدن	(tohmat zadan)
Bezichtigung (F.)	تهمت	(tohmat)
beziehen	پوشانیدن	(pušanidan)
Beziehung (F.)	رابطه	(rabteh)
Bezirk (M.)	بخش، منطقه	(bakhš), (mantaqeh)
Bezirksgericht (N.)	دادگاه بخش	(dadgah-e bakhš)
Bezirkshauptfrau (F.) (Bezirkshauptfrau in Österreich)	کمیسار بخش (در سیستم قضائی اطریش)	(komisar-e bakhš)
Bezirkshauptmann (M.) (Bezirkshauptmann in Österreich)	کمیسار بخش (در سیستم قضائی اطریش)	(komisar-e bakhš)
Bezirksnotar (M.)	دفتردار اسناد رسمی بخش (مرد)	(daftardar-e asnad-e rasmi-e bakhš)
Bezirksnotarin (F.)	دفتردار اسناد رسمی بخش (زن)	(daftardar-e asnad-e rasmi-e bakhš)
Bezogene (F.)	حواله کننده (زن)	(hawale konande)
Bezogener (M.)	حواله کننده (مرد)	(hawale konande)
Bezug (M.)	درمورد، ملافه، پوشش	(pušəš)
Bezugnahme (F.)	مربوط به، عطف	(marbut be), (a'tf)
Bezugsrecht (N.)	حق تقدم	(haqe taqadoom)
Bibliographie	کتاب شناسی	(tetabšenası)
Bibliothek (F.)	کتابخانه	(ketab-khane)
Bier (N.)	آبجو	(ab-joo)
bieten	عرضه کردن، تعارف کردن	(a'rze kardan), (te'ref kardan)
Bigamie	دو زن یا دو شوهرداری	(doo zan ya doo šohar-

		dari)
		(doo zane), (doo šohah- re)
bigamisch	دوزنه، دوشوهره	
Bilanz (F.)	ترازنامه	(tarazname)
Bilanzrecht (N.)	حق موازنه	(haq-e mozene)
bilateral	دوطرفه	(dow-tarafe)
Bild (N.)	شکل، تصویر	(šekl), (taswir)
		(sakhtan), (amuzeš da- dan)
bilden	ساختن، آموزش دادن	
Bildschirm (M.)	چتر، مونیتر	(čater), (monitor)
		(ta'lim o tarbiat), (swade omumi)
Bildung (F.)	تعلیم و تربیت، سواد عمومی	
Bildungsverwaltung (F.)	اداره تعلیم و تربیت	(edar-e talim o tarbiat)
Bildungsverwaltungs- recht (N.)	حق اداره تعلیم و تربیت	(haq-e edar-e talim o tarbiat)
billig	ارزان، منصفانه	(arzan), (monsefane)
billigen	تصویب کردن	(taswib kardan)
	انصاف، عدالت، سبک مایگی	(ensaf), (adalat), (sabok mayegi)
Billigkeit (F.)	مسئولیت مقامات و مأمورین دولتی	(mas'ulyat-e maqamat va ma'murin-e dolati)
Billigkeitshaftung (F.)	تصویب	(taswib)
Billigung (F.)	بستن	(bastan)
binden	موظف	(mowazaf)
bindend	اجباری	(ejbari)
Bindung (F.)	اثرات توقیف	(asara-te toqif)
Bindungswirkung	داخلی	(dakheli)
binnen	تجارت داخلی	(tejarat-e dakheli)
Binnenhandel (M.)	کالای داخلی	(kalay-e dakheli)
Binnenmarkt (M.)	کشتی رانی داخلی	(kešty-rani-e dakheli)
Binnenschiffahrt (F.)		(kešwar hay-e dakheli)
Binnenstaat (M.)	کشورهای داخلی هم پیمان	ham-peman)
Bischof (M.)	اسقف (مرد)	(osqof)
Bischöfin (F.)	سقف (زن)	(osqof)
Bistum (N.)	مربوط به اسقف	(marbut be osqof)
Bitte (F.)	خواهش	(khaheš)
bitten	خواهش کردن	(kheheš kardan)
Blankett (N.)	ساده، ورقه سفید	(sadeh), (waraq-e sefid)
Blankettgesetz (N.)	قانون نانوشته	(qanun-e nanowšte)

Blankettmissbrauch (M.)	سوء استفاده از مدرک سفید	(suee estefadeh az madrak sefid)
Blankettvorschrift (F.)	آئین نامه امضاء ورقة سفید	(a'een-name emza-e waraqe-ye sefid)
blanko	خالی، ورقة سفید	(khali), (waraqe-ye sefid)
Blankogeschäft (N.)	معاملات نسیه	(mo'amelat-e nesije)
Blankoindossament (N.)	ظهر نویسی سند سفید	(zahr-newisi-e sanad-e sefid)
Blankoscheck (M.)	چک سفید	(ček-e sefid)
Blankounterschrift (F.)	امضاء روی سند سفید	(emza roye sanad-e sefid)
Blankovollmacht (F.)	وکالت روی سند سفید	(wekalat roye sanad-e sefid)
Blankowechsel (M.)	تعویض ارز الکی، اشتباه ناخواسته	(ta'wize arz-e alaki), (eš- tebah-e nakhaste)
Blankozession (F.)	انتقال روی سند سفید	(enteqal roye sand-e sefid)
Blasphemie (F.)	هتک حرمت، ناسزا	(hatk-e hormat), (na- seza)
bleiben	ماندن	(mamdan)
Bleiberecht (N.)	حق اقامت	(haqe eqamat)
blind	نابینا	(na-beena)
Blockade (F.)	راه بندان، محاصره	(rah-bandan), (mohasere)
blockieren	سدّ راه کردن	(sadd-e rah kardan)
Blockwahl (F.)	انتخاب از صورت نامزد های یک حزب	(entkhab az surat-e nam- zad hay-e yek hezb)
blöd	کم هوش، ترسو	(kam hooš), (tarsu)
Blödmann (M.)	ابله، احمق	(ablah), (ahmaq)
Blut (N.)	خون	(khood)
Blutalkohol (M.)	اثبات الکل در خون	(esbat-e alkohl dar khood)
Blutprobe (F.)	آزمایش خون	(azemayeš-e khood)
Blutrache (F.)	انتقام	(enteqam)
Blutschande (F.)	زنا با خویشان نزدیک	(zena ba khyšan-e naz- dik)
Blutverwandt	منسوب خونی	(mansub-e khoni)
Blutsverwandtschaft (F.)	نسبت خونی	(nesbat-e khoni)
Boden (M.)	زمین	(zamin)
Bodenaltertum (N.)	کشف اشیا باستانی	(kašfe ašya-e bastani)
Bodenkredit (M.)	اعتبار ارضی	(e'tebr-e arzi)
Bodenordnung (F.)	مقررات ارضی	(moqar-rat-e arzi)

Bodenrecht (N.)	حق خاک، حق زمین	(haqe khak), (haqe za-min)
Bodenreform (F.)	اصلاحات اراضی	(eslahate arzi)
Bodenschatz (M.)	منابع طبیعی، معدن، ذخایر	(manab' tabi'iy), (ma'dan), (zakhayer-e zir zamini)
Bodenverkehr (M.)	زیر زمینی	zamini)
Bodenverkehrsgenehmigung (F.)	انتقالات زمین	(enteqalate zamin)
Bodmeri (F.)	موافقت با انتقالات زمین	(mowafqat ba enteqalate zamin)
Bombe (F.)	گروگذاری کشتی	(gero-gozari-e kašti)
Bomb (F.)	بمب	(bomb)
Bon (M.)	رسید خرید	(raside kharid)
bona fides (F.) (lat.) (gute Treue bzw. guter Glaube)	خوش باور	(khoš bawar)
Bonität (F.)	وضع مالی، اعتبار	(waze mali), (etebar)
Bonus (M.)	اضافه پرداخت، تخفیف	(ezafe pardakht), (takh-fif)
Bord (N.)	مرز، ساحل، کنار، داخل	(marz), (sahel), (kanar),
Bordell (N.)	هوایما	(dakhele hawapeyma)
Borg (M.)	فاحشه خانه	(faheš-e-khane)
borgen	اعتبار	(e'tebar)
Börse (F.)	قرض دادن	(qarz dadan)
Börsengesetz (N.)	بازار سهام، بورس	(bazare saham), (burs)
Börsenrecht (N.)	قانون بورس	(qanune burs)
böse	حقوق سهامداری	(huquqe saham-dari)
böser Glaube (M.)	بد جنس	(bad jens)
bösgläubig	عقیده بد	(aqide-e bad)
Bösgläubigkeit (F.)	دارای عقیده بد	(daray-e aqide-e bad)
böswillig	بد عقیدگی	(bad aqidegi)
Bote (M.)	بد اندیش	(bad andiš)
Botin (F.)	نامه رسان، پیک (مرد)	(name-rasan), (payk)
Botschaft (F.)	نامه رسان، پیک (زن)	(name-rasan), (payk)
Botschafter (M.)	سفارتخانه، رسالت	(seferat-khane), (resalat)
Botschafterin (F.)	سفیر (مرد)	(safer)
Boykott (M.)	سفیر (زن)	(safer)
boykottieren	تحریم	(tahreem)
Brand (M.)	تحریم کردن	(tahreem kardan)
	حریق، آتش سوزی	(hariq), (ateš suzi)

	براندین بورگ استانی	
Brandenburg (N.)	در آلمان	(Brandenburg)
Brandmauer (F.)	حصار حریق	(hesar-e hariq)
Brandschutz (M.)	ایمنی حریق	(iymane-e hariq)
Brandstifter (M.)	آتش افروز (مرد)	(ateš afrooz)
Brandstifterin (F.)	آتش افروز (زن)	(ateš afrooz)
	آتش افروزی، آتش سوزی	(ataše afrooz), (ataš sooz)
Brandstiftung (F.)	عمدی	sooz i a'mdi)
Brauch (M.)	عادت، استعمال	(adat-e), (est'mal)
brauchen	لازم داشتن	(lazem daštan)
Braut (F.)	عروس	(aroot)
Bräutigam (M.)	داماد	(damad)
		(šekastan), (estefraq)
brechen	شکستن، استفراغ کردن	kardan)
Bremen (N.)	برمن شهری در شمال آلمان	(Bremen)
brennen	سوختن، سوزاندن	(sukhtan), (suzandan)
brevi manu traditio (F.) (lat.) (Übergabe kurzer Hand)	انتقال در کوتاه مدت	(enteqale dar kutah mo- dat)
Brief (M.)	نامه	(name)
Briefgeheimnis (N.)	اسرار نامه	(asrare name)
Briefgrundschuld (F.)	سند قرض زمین	(sanad-e qarz-e zamin)
Briefhypothek (F.)	گواهی رهن	(gawahyee rahn)
Briefmarke (F.)	تمبر	(tambr)
Briefrecht (N.)	ورقه تصدی زمین	(waraqe tasadee zamin)
Briefwahl (F.)	انتخاب مکاتبه ای	(entkhab-e mokatebe-iy)
Brigade (F.)	تیپ نظامی	(type nezami)
bringen	آوردن	(awardan)
Bringschuld (F.)	بدهی	(bedehi)
Bruch (M.)	شکستگی	(šekastagi)
Bruchteil (M.)	قسمت، جزء	(qesmat), (zoz')
		(malekin-e mošta- rak), (moša')
Bruchteilseigentum (N.)	مالکین مشترک، مشاع	(melk-e moštarak)
Bruchteilsgemeinschaft (F.)	ملک مشترک، مشاع	(moša')
Bruder (M.)	برادر	(baradar)
Brüssel (N.)	بروگسل	(Bruxsel)
Brüsseler Vertrag (M.)	عهد نامه بروگسل	(ahd-name Bruxsel)
brutto	ناخالص	(na khales)

Buch (N.)	کتاب (ketab)
Bucheintragung (F.)	ثبت در دفتر اسناد (sabt dar daftar-e asnad)
buchen	ثبت کردن، در دفتر وارد کردن (sabt kardan), (dar daftar wared kardan)
Buchersitzung (N.)	فرد شخصی یا حقوقی که ملک بنام او ثبت شده اما صاحب آن ملک نیست (fard-e šakhsi ya huquqi keh melki bename o sabt šode, amma sahebe an melk nist)
Buchführung (F.)	حسابداری، دفتر داری (hesab-dari), (daftar dari)
Buchgeld (N.)	سپرده نقدی، پول تودיעی، پول به امانت سپردن (sopordee naqdi), (poole todî'i), (pool be amanat sopordan)
Buchhalter (M.)	حسابدار (مرد) (hesabdar)
Buchhalterin (F.)	حسابدار (زن) (hesabdar)
Buchhaltung (F.)	حسابداری (hesab dari)
Buchhypothek (F.)	گواهی رهن (gwahee rahn)
Buchung (F.)	ثبت حساب (sabt-e hesab)
Buchwert (M.)	ارزش جاری (arzeš jari)
Budget (N.)	بودجه (budje)
budgetieren	بودجه نویسی (budje newisi)
Budgetrecht (N.)	حق تصمیم در بودجه نویسی (haqe tasmim dar budje newisi)
Bulgarien (N.)	بلغارستان (Bulqarestan)
Bulle (F.)	گاو نر (gaw-e nar)
Bulletin (N.)	مجله هفتگی (majalee haftagi)
Bund (M.)	اتحادیه (ethadiye)
Bundesagentur (F.)	آژانس فدرال (ažanse federal)
Bundesagentur (F.) für Arbeit	آژانس فدرال برای کار (ažanse federal barye kar)
Bundesamt (N.)	اداره فدرال (edare federal)
Bundesangelegenheit (F.)	از اختیارات فدرال (az ekhteyarate federal)
Bundesangestelltentarifvertrag (M.) (BAT)	قرارداد تعرفه استخدامی (qa-rar-dad-e ta'ref-e estekhdami karmandan-e federal)
Bundesanstalt (F.)	مؤسسه فدرال (mo'ase-se federal)
Bundesanwalt (M.)	دادستان فدرال (مرد) (dad-setan federal)
Bundesanwältin (F.)	دادستان فدرال (زن) (dad-setan federal)
Bundesanwaltschaft (F.)	دادستانی فدرال (dad-setani-e federal)
Bundesanzeiger (M.)	روزنامه رسمی فدرال (rooz-name rasmi-e fe-

		deral)
Bundesarbeitsgericht (N.)	دادگاه فدرال کار	(dad-gah-e federal kar)
Bundesaufsicht (F.)	نظارت فدرال	(nezarat-e federal)
Bundesaufsichtsamt (N.)	اداره نظارت فدرال	(edare nezarat-e federal)
Bundesauftragsverwaltung (F.)	نیابت اجرایی ایالتها از طرف فدراسیون	(niabat-e ejraiye-ayalaha az tarfe federation) (qanune hemayat az amoozeš o parwareš federal)
Bundesausbildungsförderungsgesetz (N.)	قانون حمایت از آموزش و پرورش فدرال	(qanune hemayat az amoozeš o parwareš federal)
Bundesautobahn (F.)	اتوبان های فدرال	(autobahn haye federal)
Bundesbahn (F.)	راه آهن سرتاسری آلمان	(rah-ahane sarta-sari)
Bundesbank (F.)	بانک فدرال آلمان	(banke federal)
Bundesbaugesetz (N.)	قانون فدرال نظام ساختمانی	(qanune federale nezam- e sakhhtomani)
Bundesbeamter (M.)	کارمند رسمی فدرال (مرد)	(karmande rasmi-e fed- eral)
Bundesbeamtin (F.)	کارمند رسمی فدرال (زن)	(karmande rasmi-e fed- eral)
Bundesbeauftragte (F.)	مأمور عالی رتبه فدرال (زن)	(ma'mur-e ali-rotbe fed- eral)
Bundesbeauftragter (M.)	مأمور عالی رتبه فدرال (مرد)	(ma'mure ali-rotbe federal)
Bundesbehörde (F.)	کارمندان عالی رتبه دولت فدرال	(karmandan-e ali-rotbe dolate federal)
Bundesbodenschutzgesetz (N.)	قانون حفاظت از خاک فدرال	(qanune hefazat az khak federal)
Bundesdatenschutzgesetz (N.)	قانون حفاظت از اطلاعات فدرال	(qanune hefazat az ette- late federal)
Bundesdisziplinarordnung (F.)	قانون محکمه عالی انتظامی فدرال	(qanune mahkame ali-e etezami-e federal)
bundeseigen	در تملک فدرال بودن	(dar tamaloke federal budan)
Bundesfernstraße (F.)	جاده های راه دور	(jadeh haye rahe. door)
Bundesfinanzhof (M.)	دیوان عالی مالی آلمان	(diwane a'lie mali-ye alman)
Bundesflagge (F.)	پرچم رسمی آلمان	(parčame rasmi-e alman)
Bundesgebiet (N.)	محدوده کشور فدارل آلمان	(mahdude-e kešwar-e alman)

Bundesgebührenordnung (F.) für Rechtsanwälte	مقررات تعرفه فدرال برای وکلا	(moqar-rat-e ta'rfe federal barye wokala)
Bundesgericht (N.)	دادگاه فدرال	(dadgahe federal)
Bundesgerichtshof (M.)	دادگاه عالی فدرال	(dadgahe ali-e federal)
Bundesgesetz (N.)	قوانین فدرال	(qawanin-e federal)
Bundesgesetzblatt (N.)	روزنامه رسمی قوانین فدرال	(rooz-name rasmye qawanin-e federal)
Bundesgesetzgebung (F.)	قانونگذاری فدرال	(qanun-gozarye federal)
Bundesgesundheitsamt (F.)	اداره بهداشت فدرال	(edare behdašt-e federal)
Bundesgrenzschutz (M.)	نیروی مرزبانی فدرال	(niroo-ye marzbanye federal)
Bundeshandelskommission (F.)	کمیسیون تجارت فدرال	(kommision-e tejarat-e federal)
Bundeshaushalt (M.)	بودجه فدرال	(budje federal)
Bundesheer (N.)	نیروی زمینی	(niroo-ye zamini)
Bundesimmissionschutzgesetz (N.)	قانون فدرال حفاظت از آلاینده‌گی	(qanune federal hefazat az alayandagi)
Bundesjustizminister (M.)	وزیر دادگستری فدرال (مرد)	(wazir-e dadgostari-e federal)
Bundesjustizministerin (F.)	وزیر دادگستری فدرال (زن)	(wazir-e dadgostari-e federal)
Bundesjustizministerium (N.)	وزارت دادگستری فدرال	(wezarat-e dadgostari-e federal)
Bundeskabinett (N.)	دولت فدرال	(dolat-e federal)
Bundeskanzler (M.)	صدراعظم آلمان (مرد)	(sadr-e a'zam-e alman)
Bundeskanzleramt (N.)	دبیرخانه صدراعظم آلمان) صدراعظم فدرال آلمان	(dabirkhane sadr-e a'zam)
Bundeskanzlerin (F.)	(زن)	(sadr-e a'zam-e alman)
Bundeskartellamt (N.)	اداره ناظر به پیمان‌های تجارتي فدرال	(edar-e nazer be peymanha-ye tejarati-e-e federal)
Bundesknappschaft (F.)	بیمه معدنچیان فدرال	(bime m'dančian-e federal)
Bundeskriminalamt (N.)	اداره جنایی فدرال، اداره آگاهی فدرال	(edar-e jena'iy-e federal), (edare agahye federal)
Bundesland (N.)	ایالت، استان	(ayalat), (ostan)
Bundesland (N.) (Bun-	استان در اطریش	(ostan)

desland in Österreich)		
Bundesminister (M.)	وزیر فدرال (مرد)	(wazir-e federal)
Bundesministerin (F.)	وزیر فدرال (زن)	(wazir-e federal)
Bundesnachrichtendienst (M.)	سرویس اطلاعات فدرال	(service ettela't-e federal)
Bundesnaturschutzgesetz (N.)	قانون فدرال برای حفظ طبیعت	(qanun-e federal barye hefz-e taby't)
Bundesnotarkammer (F.)	کانون سردفتران فدرال	(kanun-e sar-daftaran-e federal)
Bundesnotarordnung (F.)	قانون فدرال سردفتران	(qanune federal sar-daftaran)
Bundesoberbehörde (F.)	کارمندان عالی رتبه فدرال	(karmandan-e ali-rotbe federal)
Bundespatentgericht (N.)	دادگاه فدرال رسیدگی به ثبت اختراعات	(dadgahe federale rasidagi be sabte ekhtera't)
Bundespolizei (F.)	پلیس فدرال آلمان	(police federal alman)
Bundespost (F.)	پست فدرال آلمان	(post federal-e alman)
Bundespräsident (M.)	رئیس جمهور فدرال (مرد)	(ra'is-e jemhoor-e federal)
Bundespräsidentin (F.)	رئیس جمهور فدرال زن	(ra'is-e jemhoor-e federal)
Bundespräsidialamt (N.)	دبیرخانه ریاست جمهوری فدرال	(dabir-khane riasate jomhoori)
Bundesrat (M.)	شورای فدرال، مجلس استان ها، مجلس سنا آلمان	(šoray-e federal), (majles-e ostanha), (majles-e sena alman)
Bundesrechnungshof (M.)	دیوان عالی محاسبات آلمان	(diwane ali-e mohasebat-e alman)
Bundesrecht (N.)	حق فدرال	(haq-e federal)
Bundesrechtsanwaltsordnung (F.)	مقررات وکلای داد گستری فدرال	(moqar-rat-e wokala-ye dadgostari federal)
Bundesregierung (F.)	دولت آلمان	(dolate alman)
Bundesrepublik (F.)	جمهوری فدرال آلمان	(jomhoori-e federal alman)
Bundesrichter (M.)	قاضی فدرال (مرد)	(qazi-e federal)
Bundesrichterin (F.)	قاضی فدرال (زن)	(qazi-e federal)
Bundesschuld (F.)	بدهی فدرال	(bedahi-e federal)
Bundesschuldenverwaltung (F.)	مدیریت بدهی های فدرال	(modiriyat-e bedahyha-ye federal)
Bundesseuchengesetz (N.)	قانون حفاظت از بیماریهای	(qanun-e hefazat az bi-mari-hay-e mosri federal)

	مسری فدرال	
Bundessozialgericht (N.)	دادگاه اجتماعی فدرال	(dadgahe ejtema'i-e federal)
Bundessozialhilfegesetz (N.)	قانون کمک های اجتماعی فدرال	(qanune komak ha-ye ejtema'i-e federal)
Bundesstaat (M.)	حکومت های ایالتی	(hokumat ha-ye ayalati)
bundesstaatlich	فدرال	(federal)
Bundesstaatlichkeit (F.)	فدرالیسم	(federalism)
Bundesstraße (F.)	جاده های خارج شهری	(jadeh ha-ye kharej-e šahri)
Bundestag (M.)	پارلمان فدرال	(parleman-e federal)
Bundestreue (F.)	وفاداری به قانون اساسی	(wafa-dari be qanune asasi alman)
Bundesurlaubsgesetz (N.)	قانون مرخصی فدرال	(qanun-e morakhsi-e federal)
Bundesverfassung (F.)	قانون اساسی فدرال	(qanune asasi-e federal)
Bundesverfassungsgericht (N.)	دادگاه عالی قانون اساسی فدرال	(dadgah-e a'li-e qanun-e asasi-e federal)
Bundesversammlung (F.)	مجمع عمومی فدرال	(majm' omumi-e federal)
Bundesversicherungssamt (N.)	اداره کل بیمه آلمان	(edare koll-e bime alman)
Bundesversicherungsanstalt (F.) für Angestellte	اداره کل بازنشستگی کارکنان فدرال	(edare koll-e baznešastgi karkonan-e federal)
Bundesversicherungsaufsichtsamt (N.)	اداره کل نظارت به بیمه های فدرال	(edare koll-e nezarat be bime ha-ye federal)
Bundesverwaltung (F.)	اجرای فدرال	(ejray-e federal)
Bundesverwaltungsgericht (N.)	دادگاه عالی اجرای فدرال	(dadgah-e ali-e ejray-e federal)
Bundeswaldgesetz (N.)	قانون جنگلبانی فدرال	(qanune jangal-bani-e federal)
Bundeswehr (F.)	ارتش فدرال آلمان	(arteše federal alman)
Bundeswehrverwaltung (F.)	مدیریت اجرای ارتش	(modiryate ejray-e arteš)
Bundeszentralregister (N.)	اداره مرکزی سجل کیفی فدرال	(edare markazi-e sejel-e keyfari-e federal)
Bundeszwang (M.)	تعهد درقبال دولت فدرال	(t'ahod dar qebal dolate federal)
Bürge (M.)	ضامن	(zamen)
bürgen	ضامن شدن	(zamen šodan)

Bürger (M.)	شهروند (مرد)	(šahrwand)
Bürgerin (F.)	شهروند (زن)	(šahrwand)
Bürgerinitiative (F.)	اقدام خود جوش مردم، پیشقدمی شهروندان	(eqdame khod-jooše mardom), (pišqadami-e šahrwandan)
bürgerlich	مدنی، غیرنظامی، عرفی	(madani), (qeyr-e nezami), (orfi)
bürgerlicher Tod (M.)	مرگ قانونی	(marge qanuni)
Bürgerliches Gesetzbuch (N.)	کتاب قانون مدنی	(ketabe qanoon-e madani)
bürgerliches Recht (N.)	حقوق مدنی	(qanun-e madani)
Bürgermeister (M.)	شهردار (مرد)	(šahr-dar)
Bürgermeisterin (F.)	شهردار (زن)	(šahr-dar)
Bürgerrecht (N.)	حقوق مدنی افراد	(huquq-e madani-e afraad)
Bürgerversammlung (F.)	اجتماع عمومی	(ejtema' omumi)
Bürgin (F.)	ضامن (زن)	(zamen)
Bürgerschaft (F.)	ضمانت	(zemanat)
Büro (N.)	دفتر کار	(daftar-e kar)
Bürokratie (F.)	اداره بازی، دیوان سالاری	(edare-bazi), (diwan salari)
Buße (F.)	پشیمانی، دیه	(pašimani), (di-ye)
büßen	توبه کردن، جریمه دادن	(tobe kardan), (jarime dadan)
Bußgeld (N.)	جریمه	(jarime)
Bußgeldbescheid (M.)	ابلاغ جریمه	(eblaq-e jarime)
Bußgeldkatalog (M.)	تعرفه تعیین جریمه	(t'arfe ta'in-e jarime)
Bußgeldverfahren (N.)	روش اجرای جریمه	(raweše ejraye jarime)
Büttel (M.)	مأمور تعزیر (مرد)	(ma'mur-e ta'zir)
Büttelin (F.)	مأمور تعزیر (زن)	(ma'mur-e ta'zir)

C

case-law (N.) (engl.)	وضع قانون (در سیستم انگلیس)	(waz' qanun)
causa (F.) (lat.) (Sache bzw. Grund)	دلیل	(dalil)

cessio (F.) (lat.) (Abtretung)	صرفنظر، ترک (sarfnazar), (tark)
Chance (F.)	شانس، بخت (šans), (bakht)
Chancengleichheit (F.)	امکانات یکنواخت (emkanat-e yek-nawakhat)
Charta (F.)	منشور (manšur)
Charter (F.)	اجاره دربست (ejare dar bast)
chartern	دربست اجاره کردن (darbast ejare kardan)
Chartervertrag (M.)	قرارداد اجاره دربست (qa-rar-dad-e ejare dar bast)
Chemie (F.)	شیمی (šimi)
Chemiewaffe (F.)	سلاح شیمیایی (selahе šimi-ya-iy)
Chemiewaffenübereinkommen (N.)	قرارداد کاربرد سلاحهای شیمیایی (qa-rar-dad-e karborde selaha-ye šimi-ya-iy)
Chemikalie (F.)	فرآورده های شیمیایی (farawarde haye šimi-ya-iy)
Chemikaliengesetz (N.)	قوانین شیمی (qawanin šimi)
Chip (M.)	تراشه در صنعت رایانه ای (teraše dar san't-e raya-ne-iy)
Chipkarte (F.)	ژتون، بلیط (žeton), (beliet)
Christ (M.)	مسیح (masih)
christlich	مسیحی (masihi)
cif (costs insurance freight bzw. Kosten Versicherung und Fracht)	تعرفه بیمه ترابری (ta'rfe bime tarabari)
CISG (N.) (Übereinkommen über Verträge über den den internationalen Warenkauf)	پیمان قرارداد خرید کالای بین المللی (peyman-e qa-rar-dad-e kharide beynol mellali)
clausula (F.) rebus sic stantibus (lat.)	مقررات قرارداد خرید های بین المللی (moqar-rat-e qa-rar-dad-ha-ye kharide beynol mellali)
Clearing (N.) (Auftragrechnung gegenseitiger Forderungen)	تصفیه، تهاتر خواسته های متقابل (tasfiye), (tahator khaste-ha-ye motaqabel)
Code (M.) civil (franz.) (Bürgerliches Gesetzbuch)	کتاب قانون مدنی (ketabe qanune madani)
Code (M.) de commerce (franz.) (Handelsgesetz-	کتاب قانون تجارت (ketabe qanoon-e tejarat)

buch)		
Code (M.) pénal (franz.) (Strafgesetzbuch)	کتاب قانون جزایی (در سیستم قضایی فرانسه)	(ketabe qanoon-e jazaiy) (ketabe magmu'e qawanin)
codex (M.) (lat.) (Gesetzbuch)	کتاب مجموعه قوانین	
commodum (N.) (lat.) (Vorteil)	مزیت	(maziat)
compensatio (F.) lucri cum damno (lat.) (Vorteilsausgleich)	جبران خسارت ناشی از اعطای مزیت در حادثه	(jobran-e khasarat neši az e'ta-ye maziat dar hadse kharabkari)
Computer (M.)	رایانه	(rayan-e) (kolah bardari-e rayane-iy)
Computerbetrug (M.)	کلاه برداری رایانه ای خرابکاری در سیستم رایانه	(kharabkari dar system rayane-iy)
Computersabotage (F.)	ای	
Computervertrag (M.)	قرارداد رایانه ای	(qa-rar-dad-e rayane-iy)
condicio (F.) sine qua non (lat.) (Bedingung ohne die nicht)	شرط هیچی	(šart-e hiči)
contra legem (lat.) (ge- gen das Gesetz)	برخلاف قانون	(bar khelaf-e qanun)
Copyright (N.)	حقوق انتشار	(huquq-e entešar)
corpus (N.) delicti (lat.) (Gegenstand des Verbrechens)	وضعیت اثبات کلاه برداری	(waz'yate esbat-e kolah- bardari)
Coupon (M.)	کوپن	(kopon) (pesar amoo ya dokhtar amoo)
Cousin (M.)	پسر عمو یا دختر عمو	
culpa (F.) in abstracto (lat.) (abstrakte Schuld)	جرم ذهنی، جرم باطنی، جرم درونی	(jorme zehni), (jorme bateni), (jorme daruni)
culpa (F.) in contra- hendo (lat.) (Verschul- den bei Vertragsschluss)	تقصیر در بستن قرارداد اشتباه	(taqsir dar bastan-e qa- rar-dad-e eštebah)
culpa (F.) in eligendo (lat.) (Verschulden bei der Auswahl)	تقصیر در انتخاب اشتباه	(taqsir dar entekhab-e eštebah)

D

DACH Europäische Anwaltsvereinigung (F.)	اتحادیه حقوق دانان اروپا (etehadi-ye huquqdanan- e europa)
Dachgesellschaft (F.)	شرکت اصلی، شرکت مادر (šerkat-e madari), (šerka- te asli)
Damnationslegat (N.)	میراث، ترکه (miras), (tarake)
damnum (N.) (lat.) (Schade)	ننگ، وقاحت (nang), (weqahat)
Darlehen (N.)	قرض (qarz)
Darlehensgeber (M.)	وام دهنده (wam dahande)
Darlehensgeschäft (N.)	معامله اعتبارات (ma'mele e'tbarat-e)
Darlehensnehmer (M.)	وام گیرنده (مرد) (wam-girande)
Darlehensnehmerin (F.)	وام گیرنده (زن) (wam-girande)
Darlehensvertrag (M.)	قرارداد وام (qa-rar-dad-e wam)
darleihen	قرض دادن (qarz kardan)
darstellen	تشریح کردن، نمایندگی (tašrih kardan), (nemay- andagi kardan), (nemayeš dadan)
Darstellung (F.)	کردن، نمایش دادن (nemayeš), (tašrih)
das heißt	یعنی (ya'ni)
Dasein (N.)	وجود، هستی (wejood); (hasti)
Daseinsvorsorge (F.)	آزوقه برای حد اقل زندگی (azooqe bara-ye had- aqal-e zendagiy)
Datei (F.)	فایل (file)
Daten (N.Pl.)	داده ها، اطلاعات ثبت شده (dade ha), (ettela't-e sabt šode)
Datenabgleich (M.)	سنجش اطلاعات (sanješe ettela't)
Datenbank (F.)	بانک اطلاعاتی (bank-e ettela'ti)
Datenschutz (M.)	حفظ اسرار (hefze asrar)
Datenschutzbeauftragte (F.)	مسئول حفظ اسرار (زن) (masul-e hefze asrar)
Datenschutzbeauftrag- ter (M.)	مسئول حفظ اسرار (مرد) (masul-e hefze asrar)
Datenveränderung (F.)	تغییرات در اطلاعات (taqirat-e dar ettela't)
Datenverarbeitung (F.)	داده پردازى (dade pardazi)
Datum (N.)	تاریخ (tarikh)
Dauer (F.)	مدت (modat)
Dauerarrest (M.)	بازداشت دائمی (bazdašte daimi)
Dauerauftrag (M.)	اختیار دادن به بانک برای (ekhtyar dadan be bank)

	حواله مستمر	barye hawale-e mostamar)
Dauerdelikt (N.)	جرم ممتد	(jorm-e momtad)
dauern	طول کشیدن	(tool kašidan)
dauernd	دایمی، استمرار، پیوسته	(da-yemi), (estemrar), (peywaste)
Dauerschuldverhältnis (N.)	شرایط بدهی مستمر	(šarayet-e bedehi)
de facto (lat.) (tatsächlich)	واقعا	(waq'an)
de iure (lat.) (rechtlich)	از نظر قانون	(az nazar qanun)
de lege ferenda (lat.) (nach zu schaffendem Recht)	بموجب قانون دست اقدام	(be-mojeb.e qanun-e daste eqdam)
de lege lata (lat.) (nach geltendem Recht)	بموجب قانون موجود	(be-mojeb.e qanun-e mojood)
Debatte (F.)	لایحه، مذاکره، بحث	(laye-he), (mozakere), (bahs)
Debet (N.)	ستون بدهی، کسری حساب	(setun-e bedehi), (kasri-e hesabe banki)
Debitor (M.)	بانکی	
Debitorin (F.)	بدهکار مرد	(bedehkar)
decken	بدهکار زن	(bedehkar)
Deckung (F.)	پوشانیدن، اعتبار داشتن	(poošanidan), (e'tebar daštan)
Deckungsverhältnis (N.)	پوشش، پشتوانه	(poošeš), (poštwane)
Deckungszusage (F.)	رابطه پوششی، وضعیت موجودی	(rabte poošeši), (was'yat-e mojoodi)
defensiv	تعهد پوشش، تأیید اعتبار، تأیید پشتوانه	(ta'hod-e poošeš), (ta'ide e'tebar), (ta'ide poštwane)
defensiver Notstand (M.)	تدافعی	(tadaf'iy)
definieren	دفاع اضطراری	(defa'e-e ezterari)
Definition (F.)	معنی کردن، توضیح دادن	(ma'ni kardan), (tozieh kardan)
Defizit (N.)	تعریف، تصریح، مشخص	(ta'rif), (tasrih), (mošakhas)
degradieren	کمبود	(kambud)
Degradierung (F.)	تنزل مقام دادن	(tanazol maqam dadan)
	تنزل درجه، خلع درجه	(tanazol-e darje), (khal'e daraje)

Deich (M.)	سد، استخرخاکریز شده، چینه	(sadd), (estakhr-e khak- riz šode), (čine)
Deichrecht (N.)	حقوق ایجاد سد، حقوق چینه	(huquq-e ijad-e sadd), (huquq-e čine)
Dekan (M.)	رئیس دانشکده	(ra'is-e daneškade)
Dekanat (N.)	دفتر دانشکده	(daftar-e daneškade)
Deklaration (F.)	اظهارنامه، دکلمه، سخن آرائی	(ezhar-name), (dekleme), (sokhan araiy)
deklaratorisch	اظهاریه	(ezhriyeh)
deklarieren	اظهار کردن	(ezahr kardan)
Dekonzentration (F.)	عدم تمرکز	(a'dame tamarkoz)
dekonzentrieren	تمرکز را از بین بردن	(tamarkoz ra az bein bordan)
Dekret (N.)	حکم	(hokm)
Delegation (F.)	نماینده‌گی	(nemayandagi)
delegieren	نماینده‌گی کردن	(nemayandagi kardan)
Delegierte (F.)	نماینده (زن)	(nemayande)
Delegierter (M.)	نماینده (مرد)	(nemayande)
Delikt (N.)	جرم، عمل غیرقانونی	(jorm), (a'mal-e qeyr qanuni)
deliktisch	متضمن شبه جرم	(motazamen-e šebehe jorm)
Deliktsbesitzer (M.)	مجرم شبه جرم (مرد)	(mojrem-e šebh-e jorm)
Deliktsbesitzerin (F.)	مجرم شبه جرم (زن)	(mojrem-e šebh-e jorm)
deliktsfähig	مستعد جرم	(mosta'id-e jorm)
Deliktsfähigkeit (F.)	رشد جزایی	(rošte jazaiy)
Deliktsrecht (N.)	حقوق ناشی از اعمال کیفری، مسئولیت مدنی	(huquqe naši az a'mal-e keyfari), (mas'uliyate madani)
Delinquent (M.)	مجرم (مرد)	(mojrem)
Delinquentin (F.)	مجرم (زن)	(mojrem)
Delirium (N.)	دیوانه، هذیان	(diwane), (hazyan)
Delkredere (N.)	ضمانت فروشنده، نماینده تجاری با ضامن پرداخت	(zamanate froošande), (nemayande tejari ba zamene pardakht)
Delkredereprovision (F.)	کمیسیون ضمانت	(komision-e zamanat)
Demagoge (M.)	فریبکار، عوام فریب (مرد)	(faribkar), (a'wam farib)
Demagogin (F.)	فریبکار، عوام فریب (زن)	(faribkar), (a'wam farib)
Demarche (F.)	نماینده‌گی دیپلماسی	(nemayandagi-e diplo-

		masi)
Dementi (N.)	تکذیب	(takzib)
dementieren	تکذیب کردن	(takzib kardan)
Demission (F.)	استعفا	(est'fa)
demissionieren	استعفا کردن	(ast'fa kardan)
Demokrat (M.)	دموکرات، آزادیخواه	(demokrat), (azadi-khah) (demokrasi) , (azadi- khahi)
Demokratie (F.)	دموکراسی، آزادیخواهی	(demokrat)
Demokratieprinzip (N.)	اصول دموکراسی	(asul-e demokrasi)
Demokratin (F.)	دموکرات (زن)	(demokrat) (demokrat), (wabaste be hokumate melli), (mar- dom salari)
demokratisch	دموکرات ، مردم سالاری	(demokrat), (wabaste be hokumate melli), (mar- dom salari)
demonstrieren	تظاهرات کردن	(tazahorat kardan)
Demonstrant (M.)	تظاهرات کننده (مرد)	(tazahorat konande)
Demonstrantin (F.)	تظاهرات کننده (زن)	(tazahorat konande)
Demonstration (F.)	تظاهرات	(tazahorat)
demonstrativ	ظاهرا، ظاهر شدن برای اثبات	(zaheran), (zaheršodan baray-e esbat)
Demoskopie (F.)	نظرخواهی عمومی	(nazar-khahy-e omumi)
Denkmal (N.)	یادگار، مجسمه	(yadeiar), (mojaseme) (hefazat az asar-e basta- ni)
Denkmalschutz (M.)	حفاظت از آثار باستانی	(yadeiar), (mojaseme) (hefazat az asar-e basta- ni)
Denunziant (M.)	خبرچین، کارآگاه	(khbarč'in), (kar-agah)
Denunziantin (F.)	خبرچین (زن)	(khbarč'in) (khabr č'ini), (a'male loo dadan)
Denunziation (F.)	خبرچینی، عمل لو دادن	(khabar dadan), (loo dadan)
denunzieren	خبردادن، لو دادن	(khabar dadan), (loo dadan)
Departement (N.)	بخش	(bakhš)
Deponie (F.)	سپردن به امانت	(sopordan be amanat)
deponieren	انبار کردن	(anbar kardan)
Deportation (F.)	تبعید، اخراج از وطن	(tab'id), (ekhraj az watan)
deportieren	تبعید کردن	(tab'id kardan)
Depositen (N.Pl.)	سپرده ها	(seporde-ha)
Depositenzertifikat (N.)	سند سپرده	(sanad-e seporde)
Depositum (N.)	سپرده	(seporde)
depositum (N.) irregulare (lat.) (unregelmäßige Verwahrung)	سپرده نامنظم	(seporde-ye namonazam)

Depot (N.)	سپرده، حساب سهام بها دار	(seporde), (hesabe sa-ham-e baha-dar)
Depotgeschäft (N.)	تجارت سهام بها دار	(tejarat-e saham-e baha-dar)
Depotgesetz (N.)	قانون تجارت سهام بهاء دار اجازه به عین، اجاره به	(qanun-e tejarat-e sa-ham-e baha-dar) (ejare be a'en), (ejare be jens)
Deputat (N.)	جنس	(wakalat), (nemayandegi)
Deputation (F.)	وکالت، نمایندگی	(nemayandegi kardan)
deputieren	نمایندگی کردن	(nemayande)
Deputierte (F.)	نماینده (زن)	(nemayande)
Deputierter (M.)	نماینده (مرد)	(nemayande)
deregulieren	نامنظم کردن، نامیزان کردن	(na-monazam kardan), (namizan kardan)
Deregulierung (F.)	نا منظمی، نامیزانی	(namonazami), (namiza-ni)
Dereliktion (F.)	واگذاری زمین متروک	(wagozari-e zamin-e matrok)
derelinquieren	واگذار کردن	(wagozar kardan)
Derivat (N.)	مشتقات	(moštaqat)
derivativ	مشتق، فرعی	(moštaq), (far'iy)
derivativer Eigentums- erwerb (M.)	حق خرید ملک وراثت	(haq-e kharid-e melk-e werasat)
Derogation (F.)	زیان رسانی	(ziyan rasani)
derogieren	زیان رساندن	(ziyan rasandan)
Deserteur (M.)	فراری (مرد)	(farari)
Deserteurin (F.)	فراری (زن)	(farari)
desertieren	فرار کردن	(farar kardan)
Designation (F.)	نامزد، امیددار	(namzad), (omid-dar)
designieren	نامزد کردن، امیددار کردن، تعیین موقت کردن	(namzad kardan), (omid-dar kardan), (ta'een mo-waqat kardan)
designiert	نامزد آینده	(namzad-e ayande)
Deskription (F.)	بیان جزئیات، وصف	(bayan-e joz'i-yat), (wasf)
deskriptiv	وصفی	(wasfi)
deskriptives Tatbe- standsmerkmal (N.)	توصیف ناباورانه جرم	(tosif-e na-bawarane jorm)
Despot (M.)	ستمگر، جبار، مستبد (مرد)	(setamgar), (jab-bar), (setamjar)
Despotie (F.)	حاکم ستمگر	(hakem-e setamgar)

Despotin (F.)	ستمگر، جبار، مستبد (زن)	(setamgar), (jab-bar), (setamjar)
despotisch	مستبدانه	(mostabedane)
Destinatär (M.)	نامزد دریافت (مرد)	(namzad-e daryaft)
Destinatärin (F.)	نامزد دریافت (زن)	(namzad-e daryaft)
Deszendent (M.)	پیشگو، غیب گو (مرد)	(piš-goo), (qeyb-goo)
Deszendentin (F.)	پیشگو، غیب گو (زن)	(piš-goo), (qeyb-goo)
Deszendenz (F.) (Ab- kömmlinge)	اولاد، نسل	(olad), (nasl)
detachiert	مستقل، جدا	(mostaqel), (joda)
detachierte Kammer (F.)	اطاق جداگانه	(otaq-e jodagane)
Detektiv (M.)	کار آگاه (مرد)	(kar-agah)
Detektivin (F.)	کار آگاه (زن)	(kar-agah)
Detektor (M.)	رد یاب	(rad-yab)
deutsch	زبان آلمانی	(zaban-e almany)
Deutsche (F.)	شهروند آلمانی (زن)	(šahrwand-e almani)
Deutsche Demokrati- sche Republik (F.) (DDR)	جمهوری دموکراتیک آلمان	(jomhory-e demokratik alman)
Deutsche Welle (F.)	رادیو صدای آلمان	(radio sadaye alman)
Deutscher (M.)	شهروند آلمانی (مرد)	(šahrwand-e almani)
Deutscher Gewerk- schaftsbund (M.) (DGB)	اتحادیه اصناف آلمان	(atehdye asnaf alman)
Deutsches Reich (N.)	رایش آلمان	(reiš-e alman)
Deutschland (N.)	آلمان	(alman)
Deutschlandvertrag (M.)	قرارداد آلمان	(qa-rar-dad-e alman)
Devise (F.)	شعار، خرید و فروش ارز	(šo'ar), (kharid o forooš arz)
Devisen (F.Pl.)	ارز خارجی	(arz-e kharji)
Devisenmarkt (M.)	بازار ارز	(bazar-e arz)
Devisenreserve (F.)	ذخیره ارز	(zakhyre arz)
Devolution (F.)	عبادت	(ebadat)
Devolutionsrecht (N.)	حق انجام فرایض دینی	(haq-e anjam-e farayz-e dini)
Devolutiveffekt (M.)	اثرات عبادت	(asarat-e ebadat)
Dezentralisation (F.)	غیر متمرکز	(qeyr motamarkez)
dezentralisieren	از تمرکز خارج کردن	(az tamarkoz kharej kar- dan)
Dezernat (N.)	بخش	(bakhš)
Dezernent (M.)	رئیس بخش (مرد)	(ra'is-e bakhš)

Dezernentin (F.)	رئیس بخش (زن)	(ra'is-e bakhš)
DGB (M.) (Deutscher Gewerkschaftsbund)	اتحادیه اصناف آلمان	(etehady-e asnaf-e al-man)
Diakon (M.)	شماس، خادم کلیسا (مرد)	(šemas), (khadem-e keli-sa)
Diakonin (F.)	شماس، خادم کلیسا (زن)	(šemas), (khadem-e keli-sa)
Diakonisse (F.)	خدام	(khodam)
Diät (F.)	پرهیز غذایی، روز حضور در دادگاه	(parhize qaza'i), (rooze hesor dar dadghah)
Diäten (F.Pl.)	دریافتی نمایندگان مجلس	(daryafte-e nemayand-gan-e majles)
Dichotomie (F.)	تقسیم به دو دسته	(taqsim be doo daste)
Dieb (M.)	دزد (مرد)	(dozd)
Diebin (F.)	دزد (زن)	(dozd)
Diebstahl (M.)	دزدی	(dozdi)
dienen	خدمت کردن	(khedmat kardan)
dienend	مربوط به خدمات	(marbut be khadamat)
dienendes Grundstück (N.)	زمین سرویس	(zamin-e service)
Diener (M.)	پیشخدمت (مرد)	(piškhedmat)
Dienerin (F.)	پیشخدمت (زن)	(piškhedmat)
Dienst (M.)	خدمت	(khedmat)
Dienstalter (N.)	سن خدمت	(senn-e khedmat)
Dienstaufsicht (F.)	بازرسی، نظارت بر کار	(bazrasi), (nezarat bar kar)
Dienstaufsichtsbeschwerde (F.)	شکایت بازرسی	(šekaya-te bazras)
Dienstbarkeit (F.)	حق ارتفاق، بندگی، سازش	(haqe ertefaq), (bandagi), (sazeše khedmati)
Dienstbezug (M.)	خدمتی	(daramd-e rasmi)
Dienstbote (M.)	درآمد رسمی	(name-rasan)
Dienstbotin (F.)	نامه رسان (زن)	(name-rasan)
Diensteid (M.)	نامه رسان (مرد)	(sogand-e khetmat)
Diensterfindung (F.)	سوگند خدمت	(padaše khedmat)
Dienstflucht (F.)	پاداش خدمت	(tark-e khedmat)
Dienstgeheimnis (N.)	ترک خدمت	(asrar-mahal-e khedmat)
Dienstgrad (M.)	اسرار محل خدمت	(darag-e khedmat)
Dienstherr (M.)	درجه خدمت	(kar farma)
Dienstherrin (F.)	کارفرما (مرد)	(kar farma)
	کارفرما (زن)	(kar farma)

Dienstleistung (F.)	بازده کار، ارائه خدمت	(bazdehe kar), (era'-e khedmat)
Dienstleistungsfreiheit (F.)	آزادی ارائه خدمت	(azdady-e era'-e khedmat)
Dienstleistungsmarke (F.)	خدمات حقوقی، نشان خدمت	(khadamat-e huqugi), (nešane khedmat)
dienstlich	اداری	(edari)
Dienstrecht (N.)	حق خدمت	(haqe khedmat)
Dienstsiegel (N.)	مهر رسمی	(mohr-e rasmi)
Dienststelle (F.)	محل خدمت	(mahal-e khedmat)
Dienstvereinbarung (F.)	توافق اداری	(tawafoq-e edari)
Dienstvergehen (N.)	خلاف اداری، جنحه	(khalaf-e adari), (jonhe)
Dienstverhältnis (N.)	شرایط خدمت	(šarayet-e khedmat)
Dienstverschaffung (F.)	فراهم سازی خدمت	(faraham sazi khedmat)
Dienstverschaffungsvertrag (M.)	قرارداد نحوه حصول خدمت	(qa-rar-dad-e nahwe-e hosul-e khedmat)
Dienstvertrag (M.)	قرارداد کار	(qa-rar-dad-e kar)
Dienstvorgesetzte (F.)	مافوق اداره، ارشد اداره (زن)	(ma-foq-e edare), (aršad-e adare)
Dienstvorgesetzter (M.)	مافوق اداره، ارشد اداره (مرد)	(ma-foq-e edare), (aršad-e adare)
Dienstweg (M.)	از راه اداری، سلسله مراتب اداری	(az rahe edari), (sel-sele marateb-e edari)
Dienstzeit (F.)	وقت کار	(waqt-e kar)
Dietrich (M.)	قفل شکن، دزد	(qofl-šekan), (dozd)
diffamieren	تهمت زدن	(tohmat zadan)
diffamierend	مربوط به تهمت	(marbut be tohmat)
Diffamierung (F.)	تهمت	(tohmat)
Differenz (F.)	تفاوت، فرق	(tawawot), (farq)
Differenzgeschäft (N.)	معاملات قماری	(m'amelat-e qomari)
differenzieren	جدا کردن، تمیز دادن، تفاوت گذاشتن	(joda kardan), (tamiz dadan), (tafawot gozaš-tan)
Differenzierung (F.)	اختلاف، تفاوت، مجزا	(ekhtelaf), (tafawot), (mojaza)
Differenzierungsklausel (F.)	شرط تفکیک	(šart-e tafkik)
differieren	فرق داشتن	(farq daštan)
Diktator (M.)	دیکتاتور، خود مختار (مرد)	(diktator), (khod mokhtar)

Diktatorin (F.)	دیکتاتور، خود مختار (زن)	(diktator), (khod mokhtar)
Diktatur (F.)	زمام داری مطلق	(zemam-dary-e motlaq)
diktieren	دیکته کردن، دستور دادن	(dikte kardan), (dastur dadan)
dilatorisch	تأخیر کننده	(ta'khyr konande)
dilatorische Einrede (F.)	تقاضای بتأخیر انداختن دفاع	(taqazay-e be ta'khyr andakhtan-e defa')
Ding (N.)	اموال	(amwal)
dinglich	مالی، شخصی	(mali), (šakhsi)
dingliche Belastung (F.)	بدهی خانه	(bedahi-e khane)
dinglicher Anspruch	ادعای مالی	(eda'y-e mali)
dingliches Recht (N.)	حق شخصی، حق شیئی	haq-e šakhsi), (haq-e šei'y)
Diözese (F.)	قلمرو اسقف	(qalamroo-e osqof)
Diplom (N.)	دانشنامه	(danešname)
Diplomat (M.)	دیپلمات (مرد)	(diplomat)
Diplomatie (F.)	سیاست، دیپلماسی	(syasat), (diplomasi)
Diplomatik (F.)	سیاسی	(syasi)
Diplomatin (F.)	دیپلمات (زن)	(diplomat)
diplomatisch	با روش سیاسی	(be raweš-e syasi)
diplomatische Beziehung (F.)	روابط سیاسی	(rawabt-e syasi)
Diplom-	حقوقدان در امور اقتصاد	(huquq-dan-e dar omur-e
Wirtschaftsjurist (M.)	(مرد)	eqtesad)
Diplom-	حقوقدان در امور اقتصاد	(huquq-dan-e dar omur-e
Wirtschaftsjuristin (F.)	(زن)	eqtesad)
direkt	مستقیم	(mostaqim)
direkte Stellvertretung (F.)	نماینده مستقیم	(nemayande mostaqim)
direkte Steuer (F.)	مالیات مستقیم	(malyat-e mostaqim)
direkter Verbotsirrtum (M.)	اشتباه مستقیم در جلوگیری از ممنوعیت	(eštebah-e mostaqim dar jelogiri az mamnu'yat)
direkter Vorsatz (M.)	قصد مستقیم، نیت مستقیم	(qasd-e mostaqim), (niat-e mostaqim)
Direkterwerb (M.)	خرید مستقیم، تحصیل	(kharid-e mostaqim), (tahsyl-e mostaqim)
Direktion (F.)	مدیریت، ریاست	(modiryat), (riyasat)
Direktionsrecht (N.)	حق مدیریت	(haq-e modiryat)
Direktive (F.)	دستور دهنده	(dastur dahande)

		(nemayande mostaqim-e
Direktmandat (N.)	نماینده مستقیم حزبی	hezbi)
Direktor (M.)	رئیس (مرد)	(ra'is)
Direktorin (F.)	رئیس (زن)	(ra'is)
Direktversicherung (F.)	بیمه مستقیم	(bime mostaqim)
Direktwahl (F.)	انتخاب مستقیم	(entekhab-e mostaqim)
Dirne (F.)	فاحشه	(faheše)
	تخفیف در تعرفه وام، ضرر،	(takhfif dar ta'ref-e
Disagio (N.)	ارزشیابی کم	wam); (zarar), (arzeš-
Diskont (M.)	بهره، تنزیل	yabi-e kam)
diskontieren	بهره گرفتن	(bahre), (tanzil)
Diskontsatz (M.)	نرخ بهره	(bahre gereftan)
diskriminieren	تبعیض گذاشتن	(nerkh-e bahre)
Diskriminierung (F.)	تبعیض	(tab'iz gozaštan)
Dispens (M.)	معافیت	(tab'iz)
dispensieren	معاف کردن	(mo'afyat)
disponieren	ترتیب دادن	(ma'af kardan)
Disposition (F.)	ترتیب	(tartib dadan)
Dispositionsmaxime		(tartib)
(F.)	مقررات اصول حزبی	(moqar-rat-e osul-e hez-
dispositiv	مضاف بر، غیر واجب	bi)
dispositives Recht (N.)	مقررات اختیاری	(mozaf-bar), (qeyr wajeb)
Disput (M.)	مشاجره، نزاع	(moqar-rat-e ekhtiyari)
Disputation (F.)	منازعه	(mošajereh), (nezaʿ)
		(monaz'e)
disputieren	منازعه کردن، بحث کردن	(monaz'e kardan), (bahs
Dissens (M.)	اختلاف نظر	kardan)
	رساله دکترا، پایان نامه	(ekhtelafe nazar)
Dissertation (F.)	دکترا	(resal-e doktora), (payan-
	تحقیق علمی کردن،	name doktora)
dissertieren	تجرب یافتن	(tahqiqe elmi kardan),
Dissident (M.)	مخالف کلیسا (مرد)	(tabahor yaftan)
Dissidentin (F.)	مخالف کلیسا (زن)	(mokhalef-e kelisa)
distinguieren (im Ver-	تمیز دادن در مورد نحوه	(mokhalef-e kelisa)
fahrensrecht bezüglich	دادرسی یا در مورد رأی	(tamizdadan dar murede
einer älteren Entschei-	دادگاه در گذشته	nahwe dadrasi dar more-
dung unterscheiden)		de ra'y-e dadgah dar
Distinktion (F.)	تبعیض، فرق	gozašte)
Distrikt (M.)	ناحیه	(tab'yz), (farq)
		(nahye)

Disziplin (F.)	نظم (nazm) (dadgah-e takhalofate entezami)
Disziplinargericht (N.)	دادگاه تخلفات انتظامی
disziplinarisch	انتظامی، انضباطی (entezami), (enzebati)
Disziplinarmaßnahme (F.)	اقدامات انضباطی (eqdamat-e enzebati)
Disziplinarrecht (N.)	حقوق انضباطی (huquq-e enzebati)
Disziplinarstrafe (F.)	جزای انضباطی (jazay-e enzebati)
Disziplinarverfahren (N.)	روند رسیدگی به تخلفات انضباطی (rawane rasidagi be takhalofate enzebati)
Diversion (F.)	اختلاف (ekhtelaf)
Dividende (F.)	سود سهام (sood-e saham)
dividieren	تقسیم کردن (taqsim kardan)
Division (F.)	تقسیم، لشگر (taqaim), (lašgar)
DNA-Analyse (F.)	تجزیه دی ان ای (tajzye DNA)
Dogma (N.)	تعصب، عقیده، اصول (ta'sob), (aqideh), (osool)
Dogmatik (F.)	آئین گرا، عقیده ای (a'een gera), (aqideh-iy)
Doktor (M.)	دکتر (doctor) (danešjooy-e dore doctora)
Doktorand (M.)	دانشجوی دوره دکترا (مرد) (danešjooy-e dore doctora)
Doktorandin (F.)	دانشجوی دوره دکترا (زن) (danešjooy-e dore doctora)
Doktorgrad (M.)	درجه دکترا (مرد) (daraj-e doctora)
Doktorin (F.)	درجه دکترا (زن) (daraj-e doctora)
Doktorprüfung (F.)	امتحان دکترا (emtehan-e doctora)
Doktrin (F.)	اصول، دکتترین، نظریه علمی (nazari-ye elmi), (osul), (doctereen)
Dokument (N.)	مدرک (madrak)
Dokumentenakkreditiv (N.)	گشایش اعتبار ارزی، اعتبارنامه (gošayeše e'tebar-e arzi), (etebar-name)
Dokumentenkette (F.) (Dokumentenkette in Großbritannien)	انباشته لیست دست اقدام (در انگلیس) (anbašte list-e dast-e eqdam) (bar asase madrak sabet kardan)
dokumentieren	بر اساس مدارک ثابت کردن
dolmetschen	ترجمه شفاهی کردن (tarjome šefahi kardan)
Dolmetscher (M.)	مترجم شفاهی (مرد) (motarjem šefahi)
Dolmetscherin (F.)	مترجم شفاهی (زن) (motarjem šefahi)
dolos	جنایت عمدی (jenayate amdi)
dolus (M.) (lat.) (Vorsatz	جنایت با نیت و قصد قبلی (jenayat ba niyat va qas-

bzw. Absicht)		de-e qabli)
dolus (M.) directus (lat.) (direkter Vorsatz)		با نیت قلبی (ba niyat-e qabli)
dolus (M.) eventualis (lat.) (Eventualvorsatz bzw. Bedingter Vorsatz)	محتمل الوقوع، اتفاقی	(mohtamel ol-wequ'), (etefaqi)
dolus (M.) generalis (lat.) (allgemeiner Vor- satz)		قصدی (qasdi)
dolus (M.) indirectus (lat.) (indirekter Vorsatz bzw. Eventualvorsatz)		(ba-niyat-e qeyr mosta- qim)
dolus (M.) malus (lat.) (Arglist)		کینه ورزی (kine-warzi)
dolus (M.) subsequens (lat.) (nachträglicher Vorsatz)		با نیت بعدی (ba-niyat-e ba'di) (katedral), (kelisay-e bozorg)
Dom (M.)	کاتدرال، کلیسای بزرگ	
domain (F.)	کد شناسائی رایانه	(code šenasaiy-e rayane) (tasalat), (qalamroo),
Domäne (F.)	تسلط، قلمرو، حوزه	(hoze) (ha't-e rohani-yun-e masihi)
Domkapitel (N.)	هئیت روحانیون مسیحی	
Doping (N.)	مواد نیروزا	(mawad-e niroo-za)
Doppel-	مضاعف	(maza'f)
Doppelbesteuerung (F.)	مالیات مضاعف	(malyat-e maza'f)
Doppelhe (F.)	مرد دو زنه	(mard-e doo zane) (name morakab), (do- nami)
Doppelname (M.)	نام مرکب، دو نامی	
Doppelstaatsangehörig- keit (F.)	شهروندی مضاعف، تابعیت دو کشور	(šahrwandi-e moza'f), (tabe'yate dookešwar)
doppelt	دو برابر	(doo barabar)
Doppelversicherung (F.)	بیمه مضاعف	(bime moza'f)
Dossier (N.)	پرونده	(parwande)
Dotation (F.)	اجازه، اعطا	(ejaze), (e'ta)
dotieren	دادن، بخشیدن	(dadan), (bakhšidan)
Doyen (M.) (franz.)	رئیس دانشکده (فرانسه)	(ra'is-e daneškade)
Doyenne (F.)	رئیس دانشکده (زن)	(ra'is-e daneškade)
Dozent (M.)	دانشیار (مرد)	(danešyar)
Dozentin (F.)	دانشیار (زن)	(danešyar)

dozieren	تدریس کردن	(tadris kardan)
drakonisch	قانون گذار	(qanun-gozar)
Drang (M.)	هجوم	(hojum)
drängen	هجوم کردن، ازدهام کردن	(hojum kardan), (ezdeham kardan)
Draufgabe (F.)	بیعانه	(beya'ne)
drei	سه	(seh)
Dreieck (N.)	سه گوش، مثلث	(seh gooš), (mosalas)
Dreiecksverhältnis (N.)	نسبت سه گانه (در حقوق)	(nesbat-e seh-gane)
Drei-Elemente-Lehre (F.)	فرانسه	(nesbat-e seh-gane)
Dreifelderwirtschaft (F.)	دکترین سه عنصری	(dokterain-e seh onseri)
Dreiklassenwahlrecht (N.)	(در حقوق فرانسه)	(dokterain-e seh onseri)
dreißig	سی	(si)
Dreißigster (M.)	سی و سوم	(si-omeen)
dringend	فوری	(fori)
dringlich	فوریت، ضروری	(foryat), (zaroori)
drritte	سومین	(sewomeen)
Dritte (F.)	نفر سوم (زن)	(nafar-e sewom)
Dritter (M.)	نفر سوم (مرد)	(nafar-e sewom)
Drittland (N.)	کشور ثالث	(kešwar-e sales)
Drittorganschaft (F.)	تشکیلات دیگر	(taškilat-e digar)
Drittsschaden (M.)	خسارت فرد سوم	(khasarat-e fard-e sewom)
Drittsschadensliquidation (F.)	نقدینگی برای پرداخت خسارت فرد سوم	(naqdinagi bary-e pardakht-e khasarat-e fare-e sewom)
Drittschuldner (M.)	بدهکار ثالث، مقصر ثالث	(bedehkare sales), (moqaser-e sales)
Drittschuldnerin (F.)	(مرد)	(bedehkare sales), (moqaser-e sales)
Drittsschutz (M.)	بدهکار ثالث، مقصر ثالث	(bedehkare sales), (moqaser-e sales)
Drittswiderspruch (M.)	(زن)	(bedehkare sales), (moqaser-e sales)
Drittswiderspruchsklage (F.)	حفاظت شخص ثالث	(hefazat-e šakhs-e sales)
	اعتراض ثالث	(e'teraze sales)
	دعوی اعتراض شخص ثالث علیه اجرا	(da'way-e eteraze šakhse sales aleyhe ejra)

Drittwirkung (F.)	تأثیر شخص ثالث	(ta'sir-e šakhse sales)
Drittzueignung (F.)	توافق سه جانبه	(tawafoq-e se janebe) (daroo), (mawade mok-
Droge (F.)	دارو، مواد مخدر	hader)
Drohbrief (M.)	نامه تهدید آمیز	(name tahdid-amiz)
drohen	تهدید کردن	(tahdid kardan)
drohend	خطر	(khatar)
Drohung (F.)	تهدید	(tahdid)
Drohung (F.) mit Gewalt	تهدید با زور	(tahdid ba zoor)
Druck (M.)	چاپ	(čap)
drücken	فشار دادن	(fešar dadan)
drucken	چاپ کردن	(čap kardan)
Drucksache (F.)	پست مطبوعاتی	(post-e matbua'ti)
Druckschrift (F.)	خط درشت	(khate dorost)
Druckwerk (N.)	چاپخانه	(čapkhane)
Dualismus (M.)	دوتایرستی	(dot-parati) (dookhoda šenasi), (doo-
dualistisch	دو خدا شناسی، دوگانگی	ganagi)
Duell (N.)	جنگ تن به تن	(jang-e tan be tan)
dulden	تحمل کردن	(tahamol kardan)
Duldung (F.)	تحمل، مدارا	(tahamol), (modara) (wekalate tahamoli),
Duldungsvollmacht (F.)	وکالت تحملی، اختیار جلوگیری از اجرای قانون	(ekhtyar-e jologiri az ejray-e qanun)
Dumping (N.)	پایین آوردن عمدی قیمت، کالائی را به قیمت کم آب	کردن (paien awardane a'mdi-e qimat), (kalaiy ra be- qimat-e kam ab kardan)
Dumping betreiben	ارزان فروشی	(arzan ferooši)
dunkel	تاریک	(tarik) (omur-e jenaiy-e kašf na-
Dunkelfeld (N.)	امور جنایی کشف نشده	šode)
Dunkelziffer (F.)	آمار نا معلوم	(amar-e na-ma'lum)
Duplik (F.)	پاسخ، دفاعیات در برابر همدیگر	(pasokh), (defa'yat dar barabar hamdigar)
Duplikat (N.)	نسخه دوم	(noskh-e doowom) (anjam dadan), (ejra
durchführen	انجام دادن، اجرا کردن	kardan)
Durchführung (F.)	اجرا	(ejra)
Durchführungsverord-	مقررات اجرا	(moqra-rat-e ejra)

nung (F.)		
Durchgang (M.)	راهرو، پاساژ	(rah-roow), (pasaž)
durchgehen	عبور کردن	(obur kardan)
durchgreifen	سخت گیری، تأدیب	(sakht-giri), (ta'dib)
Durchgriff (M.)	نفوذ، کاوش	(nefooz), (kawuš)
Durchgriffshaftung (F.)	تضمین شخصی دارنده شرکت در پرداخت خسارت	(tazmin-e šakhsy-e darand-e šerkat dar pardakht khasarat)
durchschneiden	بریدن	(boridan)
Durchschnitt (M.)	متوسط	(motawaset)
durchschnittlich	میانگین	(miangin)
Durchschnittsmensch (M.)	آدم متوسط	(adam-e motawaset)
durchsuchen	جستجو کردن	(jostojoo kardan)
Durchsuchung (F.)	جستجو	(jostojoo)
dürftig	فقیر، دست تنگ	(faqir), (dast tanq)
Dürftigkeit (F.)	نیازمندی	(niazmandi)
Dürftigkeitseinrede (F.)	محدود کردن بازپرداخت	(mahdud kardan-e bazpardakht-e bedehiy-e)
dynamisch	بدهی متوفی از ارث	(mota-wafa az ers)
dynamische Rente (F.)	متحرک	(motahrek)
Dynastie (F.)	تغییر بازنشستگی با تورم	(taqir-e baznešastgi ba tawarom)
	سلسله	(selsele)

E

e. V. (M.) (eingetragener Verein)	مؤسسه غیر تجاری به ثبت رسیده	(mo'sese qeyr tejarati be sabt radide)
ebenbürtig	هم سن و سال	(ham sen o sal)
Ebenbürtigkeit (F.)	هم سنی	(ham seni)
Ebene (F.)	سطح، دشت، جلگه	(sateh), (dašt), (jolgeh)
echt	خالص، اصل	(khales), (asl)
echte Urkunde (F.)	سند اصلی	(sandad-e asli)
echtes Unterlassungsdelikt (N.)	جرم اهمال ورزی اصلی	(jorme hemalwarzi-e asli)
Echtheit (F.)	اصالت، صحت	(esalat), (sahat)

Ecke (F.)	گوشه (gooše)
Ecklohn (M.)	اساس دستمزد (asase dast-mozd)
e-commerce (M.) (engl.)	تجارت با روش رایانه ای (tejarat ba raweš-e ra- درانگیسی) yane-iy)
ECU (M.) (European Currency Unit)	واحد پول اروپا (wahede pool-e europa)
edel	اصیل، شریف، گرانها (asil), (šarif), (geranbaha)
Edikt (N.)	اثر، نتیجه (asar), (natije)
Ediktalzitazion (F.)	وظیفه تهیه سند (wazife tahiye sanad)
Edition (F.)	نشر (našr)
Editionspflicht (F.)	وظیفه نشر (wazife našer)
EDV (F.) (elektronische Datenverarbeitung)	محاسبات و کار داده ها با روش رایانه ای (dade-ha ba raweš-e raya- ne-iy)
Effekt (M.)	نتیجه، اثر (natije), (asar) (saham va oraqe baha- dar)
Effekten (M.Pl.)	سهام و اوراق بها دار
effektiv	مؤثر، قابل اجرا (moa'ser), (qabel-e ejra)
Effektivklausel (F.)	شرایط تعیین نوع ارز (šaryete ta'in-e no' arz)
Effizienz (F.)	کارایی (kara'iy)
EG (F.) (Europäische Gemeinschaft)	جامعه اروپا (jam'e europa)
Ehe (F.)	نکاح، ازدواج (nekah), (ezdewaj)
Eheaufhebung (F.)	طلاق (talaq) (khanat kardan be za- našoiy)
ehebrechen	خیانت کردن به زناشویی (zenay-e mohasen), (za- ni)
Ehebrecher (M.)	زنای محصن، زانی (مرد) (zenay-e mohasene),
Ehebrecherin (F.)	زنای محصنه، زانیه (زن) (zanieh)
ehebrecherisch	زنا کار (zena-kar)
Ehebruch (M.)	زنا، رابطه نامشروع در زناشویی (zena), (rabete na- mašroo' dar zana-šuiy)
ehefähig	رسیدن به سن ازدواج (ezdewaj)
Ehefähigkeit (F.)	اهلیت ازدواج (ahliyate ezdewaj) (zane ezdewaj karde),
Ehefrau (F.)	زن ازدواج کرده، همسر (hamsar)
Ehegatte (M.)	زوج، مرد ازدواج کرده، همسر (zoog), (marde ezdewaj karde), (hamsar)

Ehegattenerbrecht (N.)	حقوق ارثی همسر	(huquq-e arsy-e hamsar) (nafaqe), (huquq-e
Ehegattenunterhalt (M.)	نقده، حق معاش همسر	mo'aš-e hamsar)
Ehegattin (F.)	زوجه، همسر (زن)	(zoogeh), (hamsar)
Ehegesetz (N.)	قانون ازدواج	(qanun-e ezdewaj)
Ehegüterrecht (N.)	مقررات حق همسر ازداری شوهر یا زن	(moqar-rat-e haqe hamsar az daraiy-e šhar ya zan)
Ehehindernis (N.)	موانع ازدواج	(mawane' ezdewaj)
ehelich	نکاهی، حلال زاده	(nekahi), (halal-zade)
eheliche Lebensgemeinschaft (F.)	زندگی زناشویی	(zandegi-e zanašoiy)
ehelichen	ازدواج کردن، عروسی	(ezdewaj kardan), (arosy kardan)
Ehelicherklärung (F.)	مشروعیت	(mašru'yat)
Ehelichkeit (F.)	درستی، تولد مشروع	(dorosty), (tawalode mašru')
Ehelichkeitsanfechtung (F.)	نفي انتساب فرزند به شوهر	(nafye entesabe farzand be šohar)
Ehelichkeitserklärung (F.)	برسمیت شناختن بچه ای قبل از ازدواج	(be-rasmiyat šenakhtane bače-iy qabl az ezdewaj)
Ehemann (M.)	همسر (مرد)	(hamsar)
ehemündig	نا بالغ	(na-baleq)
Ehemündigkeit (F.)	عدم اهلیت صحی برای ازدواج	(a'dame ahliyate seh-hi barye ezdewaj)
Ehename (M.)	نام پس از ازدواج	(name pas az ezdewaj)
Ehenichtigkeit (F.)	بطلان ازدواج	(botlan-e azdewaj)
Eheprozess (M.)	اقامه دعوی زناشویی	(aqame daway-e zanašoiy)
Eherecht (N.)	قانون زناشویی	(qanun-e zanašooiy)
Ehescheidung (F.)	طلاق	(talaq)
Eheschließung (F.)	ازدواج	(ezdewaj)
Ehestörung (F.)	اختلاف زناشویی	(ekhtelaf zanašooiy)
Eheverbot (N.)	ممنوعیت ازدواج	(mamnu'ya-te ezdewaj)
Eheverfehlung (F.)	لغزش زناشویی	(laqzeš zanašooiy)
Ehevermittler (M.)	واسطه ازدواج (مرد)	(waste ezdewaj)
Ehevermittlerin (F.)	واسطه ازدواج (زن)	(waste ezdewaj)
Ehevermittlung (F.)	دلالی ازدواج	(dal-laly-e ezdewaj)
Ehevertrag (M.)	قرار داد مالی ازدواج	(qa-rar-dad-e mali-e azdewaj)

Ehre (F.)	شرافت (šarafat)
Ehrenamt (N.)	شغل افتخاری (šoql-e eftekhari)
ehrenamtlich	افتخاری (eftekhari)
Ehrenbeamter (M.)	کارمند افتخاری (مرد) (karmande eftekhari)
Ehrenbeamtin (F.)	کارمند افتخاری (زن) (karmande eftekhari)
Ehrendoktor (M.)	دکترای افتخاری (مرد) (doktoray-e aftekhary)
Ehrendoktorin (F.)	دکترای افتخاری (زن) (doktoray-e aftekhary)
Ehrengericht (N.)	انضباطی (dadgahe ta'dibi), (dadgahe enzebati)
Ehrenrecht (N.)	حقوق مدنی (huquq-e madani)
Ehrenstrafe (F.)	جریمه بشکل سرزنش، شماتت (jarime be šekle sarzaneš), (šamatat)
Ehrenwort (N.)	شرافتمندانه (šarafat-mandane)
Ehrverletzung (F.)	افترا (eftera)
eichen	استاندارد کردن (estandard kardan)
Eid (M.)	قسم، سوگند (qasam), (sogand)
eidesmündig	بالغ به سن قسم خوردن (baleq be senn-e qasam khordan)
Eidesmündigkeit (F.)	سن قانونی برای سوگند (senne qanuni bary-e sogand)
eidesstattlich	بجای کسی قسم خوردن (be-jaye kasi qasam khordan)
eidesstattliche Versicherung (F.)	شهادت با سوگند (šahadat ba sogand)
Eifersucht (F.)	حسادت، رشک، حسد (hasadat), (rašk), (hasad)
eifersüchtig	حسود (hasud)
eigen	خود، شخصی (khod), (šakhsi)
Eigenbedarf (M.)	نیاز شخصی (niyaz-e šakhsi)
Eigenbesitz (M.)	ملک شخصی (melk-e šakhsi)
Eigenbesitzer (M.)	ملک متعلق به خود (مرد) (melk-e mota'leq be khod)
Eigenbesitzerin (F.)	ملک تعلق به خود (زن) (melk-e mota'leq be khod)
Eigenbetrieb (M.)	شرکت خصوصی (šerkat-e khosusi)
eigener Wirkungskreis (M.)	حوزه تأثیرگذاری شخصی (hozeh ta'sir gozari-e šakhsi)
eigenes Kapital	سرمایه شخصی (sarmay-e šakhsi)
Eigengeschäftsführung (F.)	مدیریت کسب بطور شخصی (modiryat-e kasb be-tor-e šakhsi)
eigenhändig	شخصاً، بدست خود (šakh-san), (bedast-e

		khod)
Eigenhändler (M.)	تجارت شخصی (مرد)	(tejarat-e šakhsy)
Eigenhändlerin (F.)	تجارت شخصی (زن)	(tejarat-e šakhsy)
Eigenheim (N.)	خانه شخصی	(khan-e šakhsy)
Eigenjagd	شکارگاه شخصی	(šekargah-e šakhsi)
Eigenjagdbezirk (M.)	منطقه شکار شخصی	(mantaqe šekar šakhsi)
Eigenkapital (N.)	سرمایه شخصی	(sarmaye šakhsi)
Eigenmacht (F.)	خودسری	(khod sari)
Eigenname (M.)	نام خانوادگی	(name khanewadegi)
Eigenschaft (F.)	خصلت، اخلاق	(kheslat), (akhlaq)
Eigentum (N.)	مالکیت	(malekyat)
Eigentümer (M.)	مالک (مرد)	(malek)
Eigentümergrundschild (F.)	وام اصلی مالک	(wame asly-e malek)
Eigentümerhypothek (F.)	بدهی ملک شخصی	(bedehi-e melke šakhsi)
Eigentümerin (F.)	مالک (زن)	(malek)
Eigentumsaufgabe (F.)	وظایف مالکیت	(wazayefe malekiyat)
Eigentumserwerb (M.)	تحصیل مالکیت	(tahsile malekiyate)
Eigentums herausgabeanspruch (M.)	حق انتشار شخصی	(haqe antešar-e šakhsi)
		(mozahemat-e malekiyat)
Eigentumsstörung (F.)	مزاحمت مالکیت)
Eigentumsübertragung (F.)	انتقال مالکیت	(enteqal-e malekiyat)
Eigentumsverlust (M.)	ضرر مالکیت	(zarar-e malekiyat)
Eigentumsvermutung (F.)	مشکوک به مالکیت	(maškuk be malekiyat)
Eigentumsvorbehalt (M.)	محفوظ داشتن حق مالکیت	(mahfooz daštan haq-e malekiyat)
Eigentumswohnung (F.)	آپارتمان شخصی	(apartment šakhsi)
	اختصاص دادن، مناسب بودن	(ekhtesas dadan), (monaseb budan)
eignen	توانایی، کفایت	(tawanaiy), (kefayat)
Eignung (F.)	یکی	(yeki)
ein	در تصرف قرار دادن	(dar tasarf qara-dadan)
einantworten	یکطرفه	(yek-tarafe)
Einbahn (F.)	ترافیک یکطرفه	(terafik-e yek-tarafe)
Einbahnstraße (F.)	نگهداری، ضبط، حافظه	(negahdari), (zabt), (ha-feze)
Einbehalt (N.)		

einbehalten	در نزد خود نگاه داشتن	(dar nazde khod negah daštan)
einbenennen	نامگذاری کردن	(nam-gozari kardan)
Einbenennung (F.)	بخشیدن نام به فرزند	(bakhšidan-e nam be farzand)
einberufen	احضار کردن	(ehzar kardan)
Einberufung (F.)	دعوت، فراخوانی	(da'wat), (farakhani)
einbeziehen	دخالت دادن	(dakhalat dadan)
Einbeziehung (F.)	دخالت، پوشش	(dakhalat), (pušeš)
einbrechen	دزدی کردن	(dozdy kardan)
Einbrecher (M.)	دزد (مرد)	(dozd)
Einbrecherin (F.)	دزد (زن)	(dozd)
einbringen	داخل کردن، سهم دادن	(dakhel kardan), (sahm dadan)
Einbringung (F.)	جاسازی، دخول	(jasazi), (dokhool)
Einbruch (M.)	سرقت	(serqat)
Einbruchsdiebstahl (M.)	دستبرد	(dast-bord)
einbürgern	اعطاء کردن شهروندی	(e'ta-e kardan-e šahr- wandi)
Einbürgerung (F.)	پذیرش تابعیت	(pazireš-e tabe'iyat)
Eindringen (N.)	ورود با زور	(worood ba zoor)
eindringen	بزور داخل شدن	(be-zoor dakhel šodan)
Einfuhr (F.)	واردات	(waredat)
einführen	وارد کردن، مقدمه گفتن	(wared kardan), (moqa- dame goftan)
Einführung (F.)	واردات، پیشگفتار	(waredat), (piš-goftar)
Einführungsgesetz (N.)	قانون واردات	(qanun-e waredat)
Eingabe (F.)	ورود، داخل	(wrood), (dakhel)
Eingang (M.)	ورودی	(woroodi)
eingeben	دادن، نشان دادن	(dadan), (nešan dadan)
eingehen	از بین رفتن، پژمرده شدن	(az bein raftan), (paž- morde šodan)
Eingehung (F.)	از بین رفتگی، پژمردگی	(az bein raftagi), (paž- mordagi)
Eingehungsbetrug (M.)	سرپوش گذاشتن به کلاه برداری	(sarpooš gozaštan be kolah bardari)
eingeschrieben	ثبت شده	(sabt-šodeh)
eingetragen	ثبت شدن، انتقال دادن	(sabt šodan), (enteqal dadan)
eingetragene Genossen-	شرکت تعاونی ثبت شده	(šerkat-e ta'woni sabt)

schaft (F.)		šoode)
eingetragener Verein (M.)	اتحادیه به ثبت رسیده	(atehadye be sabt raside) (dekhalat kardan), (hamle kardan)
eingreifen	دخالت کردن، حمله کردن	(modakhele), (tajawoz), (takhati)
Eingriff (M.)	مداخله، تجاوز، تخطی	(serwat-e qeyr qanuni)
Eingriffskondiktion (F.)	ثروت غیرقانونی	(modiryat-e ejra)
Eingriffsverwaltung (F.)	مدیریت اجرا	(jologiri kardan), (negahdari kardan)
einhalten	جلوگیری کردن، نگاهداری	(jologiri), (negahdari)
Einhaltung (F.)	جلوگیری، نگاهداری	(mohali), (boomi)
einheimisch	محلی، بومی	(etehad), (wahed), (yek-san)
Einheit (F.)	اتحاد، واحد، یکسان	(yek-nawakhat)
einheitlich	یکنواخت	(parwand-e wahed-e europa)
Einheitliche Europäische Akte (F.)	پرونده واحد اروپا	
einheitliches Gesetz (N.)		
(einheitliches Gesetz in den Vereinigten Staaten von Amerika)	قانون یکسان (قانون وحدت ایالات متحده آمریکا)	(qanun-e yeksan-e USA)
einheitliches Gesetz (N.) über den internationalen Warenkauf	قانون یکسان خرید های بین المللی کالا	(qanun-e yeksan-e kharid hay-e benol-mellali kala)
einheitliches Kaufrecht (N.)	حق خرید یکسان	(qanune kharid-e yek-san)
Einheitsstrafe (F.)	جرایم یکسان	(jarayem-e yek-san)
Einheitswert (M.)	ارزش یکسان	(arzeš-e yek-san)
einig	موافق، متحد	(mowafeq), (motahed)
einigen	توافق کردن	(tawafiq kardan)
Einigung (F.)	موافقت، رضایت	(mowafeqat), (rezayat)
Einigungsmangel (M.)	کاستی های توافق	(kasti hay-e tawafeq)
Einigungsstelle (F.)	محل توافق	(mahal-e tawafiq)
Einigungsvertrag (M.)	قرار داد توافق	(qa-rar-dad-e tawafiq)
Einkammersystem (N.)	سیستم یک مجلسی	(system-e yek majlesi)
Einkauf (M.)	خرید	(kharid)
einkaufen	خرید کردن	(kharid kardan)
Einkaufskommission (F.)	کمیسیون خرید	(kommission kharid)

Einkaufspreis (M.)	قیمت خرید (qimat-e kharid)
einklagen	عرضحال دادن، درخواست کردن (arzhâl dadan), (dar khaste kardan)
Einkommen (N.)	درآمد (dar-amad)
Einkommensteuer (F.)	مالیات بر درآمد (maliat bar dar-amad)
Einkommensteuergesetz (N.)	قانون مالیات بر درآمد (qanun-e maliat bar dar-amad)
Einkunft (F.)	دریافتی، درآمد (daryafti), (dar-amad)
einladen	دعوت کردن (d'wat kardan)
Einladung (F.)	دعوت (d'wat)
Einlage (F.)	ضمیمه، سپرده (zamime), (soporde)
einlassen (sich)	اجازه دخول دادن (ejaze dekhool dadan)
Einlassung (F.)	حضور (hoozor)
Einlassungsfrist (F.)	مهلت پاسخگویی (mohlate pasokhgoiy)
einlegen	بایگانی کردن، توگذاشتن، جادادن (bayegani kardan), (too-gozaştan), (jadadan)
Einleger (M.)	بایگان (مرد) (bayegan)
Einlegerin (F.)	بایگان (زن) (bayegan)
einliefern	حمل کردن، ارسال کردن (haml kardan), (ersal kardan)
Einlieferung (F.)	ارسال (ersal)
Einmanngesellschaft (F.)	شرکت یک نفره، اجتماع یکنفره (šerkate yek nafare), (ejtema'e yek-nafare)
einmischen	دخالته کردن، مخلوط کردن (makhloot kardan)
Einmischung (F.)	دخالته (dakhalat)
Einnahme (F.)	دخول فروش، قورت، قبول (qabul)
einnehmen	دریافت کردن، قورت دادن (daryaft kardan), (qoort dadan)
einräumen	واگذار کردن، اعتراف کردن (wagozar kardan), (e'taraf kardan)
Einräumung (F.)	اعتراف (e'teraf)
Einrede (F.)	الغاء، تلقین (elqa'), (talqeen)
einreden	قانع کردن، تلقین کردن (qane' kardan), (taqeen kardan)
einreichen	تسلیم کردن، ارائه دادن (taslim kardan), (era'e dadan)
Einreichung (F.)	تسلیم، ارائه (taslim), (era'e)
Einreise (F.)	سفر، مسافرت (safar), (mosaferat)

einreisen	وارد شدن به یک کشور kešwar)	(warde šodan be yek
einrichten	تأسیس کردن، دایر کردن، تزیین کردن	(ta'sis kardan), (dayer
Einrichtung (F.)	استقرار، تأسیس، (esteqrar), (ta'sis)	(kubidan), (poošanidan
einschlagen	کوبیدن، پوشانیدن با خاک ba khak)	
einschlägig	وابسته، مربوط (wabaste), (marbut)	
einschließen	شامل بودن (šamel budan)	
einschließlich	شامل، دربردارنده، باضافه (šamel), (dar-	bardarande), (be ezafeh)
Einschließung (F.)	ادغام، بستن، محاصره (mahdud kardan)	
einschränken	محدود کردن (mahdudiat)	
Einschränkung (F.)	محدودیت (mahdudiat)	
einschreiben	نام نویسی کردن، نامه سفارشی فرستادن (name newisi kardan),	(name sefareši feresta-
Einschreibung (F.)	سفارشی، نام نویسی (sefareši), (nam-newisi)	
Einschreiben (N.)	نامه سفارشی (name sefareši)	
einschreiten	دخالت کردن، برخورد (dekhalat kardan), (bar-	khord kardan)
Einschreiten (N.)	دخالت، برخورد (dekhalat), (bar-khord)	
einsehen	دیدن، فهمیدن (didan), (fahmidan)	
einseitig	یکطرفه (yek-tarafe)	
einseitig verpflichtend	اجباریک جانبه ، مجبور کردن یکطرف	(ejbar-e yek janebe),
einseitiges Rechtsge-		(majbur kardane yekta-
schäft (N.)	حکم قانونی یکجانبه (hokme qanuni yek-	janebe)
einsetzen	وارد کردن، نشاندن (wared kardan), (nešan-	dan)
Einsetzung (F.)	الحاق، افزایش (elhaq), (afzayeš)	
Einsicht (F.)	شعور، ملاحظه، فهم (šo'r), (molaheze),	(fahm)
einsichtsfähig	فهمیدنی، صلاحیت دار (fahmidani), (salahiyat-	dar)
Einsichtsfähigkeit (F.)	قدرت تمیز، قابل فهمیدن (qodrat-e tamiz), (qabel-e	fahmidan)
einsperren	زندانی کردن (zendani kardan)	
Einsperren (N.)	زندانی (zeddani)	

Einspruch (M.)	واخواهی، اعتراض (wa-khahi), (e'teraz)
Einspruchsgesetz (N.)	قوانینی که نیاز به تأیید شورای فدرال ندارند (qawanini ke niyaz be ta'id-e šoray-e federal nadarand)
Einstand (M.)	شروع، مساوی (šooro'), (mosawi)
einstehen	مسئولیت پذیرفتن (mas'liyat paziroftan) (estekhdam kardan),
einstellen	استخدام کردن، توقف کردن (tawaqof kardan)
Einstellung (F.)	استخدام، توقف (estekhdam), (tawaqof)
Einstellungsbeschluss (M.)	تصمیم به توقف (tasmim be tawaqof)
einstweilig	موقت (mowaqat)
einstweilige Anordnung (F.)	دستور موقت (dastur-e mowaqat)
einstweilige Verfügung (F.)	قرار تأمین خواسته، قرار موقت (qarare ta'mine khaste), (man'-e mowaqat), (qar- rae mowaqat)
einstweiliger Ruhestand (M.)	بازنشستگی موقت (bazneštagi-e mowaqat)
Eintrag (M.)	وارد، ثبت (ward), (sabt)
eintragen	وارد کردن (ward kardan)
Eintragung (F.)	ثبت (sabt)
Eintragungsbewilligung (F.)	موافقت با درخواست ثبت (mowafeqat ba dar- khaste sabt)
Eintragungsfähigkeit (F.)	قابلیت ثبت (qabeliyat-e sabt)
eintreiben	جمع کردن، راندن، خسارت گرفتن (jam' kardan), (randan), (khasarat gereftan)
Eintreibung (F.)	استرداد، بازیابی (esterad), (baz-yabi)
eintreten	داخل شدن (dakhel šodan)
Eintritt (M.)	ورود، دخول (woorod), (dookhol)
Eintrittsrecht (N.)	حق ورود (haqe woorod)
einverleiben	یکی کردن، آمیختن (yeki kardan), (amikhtan)
Einverleibung (F.)	مجرد، غیر محسوس (mojarad), (qeyr mahsus)
Einvernahme (F.)	بازجویی، امتحان (bazjoiy), (emtehan)
einvernehmen	امتحان کردن، بازجویی کردن (emtehan kardan), (baz- joiy kardan)
Einvernehmen (N.)	توافق، سازش (tawafiq), (sazeš)
einverstanden	اعلام موافقت کردن (e'lame mowafeqat kar- dan)

Einverständnis (N.)	تصدیق، رضایت، موافقت	(tasdiq), (rezayat), (mowafeqat)
Einwand (M.)	اعتراض، بهانه	(e'teraz), (bahane)
Einwanderer (M.)	مهاجر (مرد)	(mahajer)
Einwandererin (F.)	مهاجر (زن)	(mahajer)
einwandern	مهاجرت کردن، جابجا شدن	(mahajert kardan), (jabeja šodan)
Einwanderung (F.)	پناهندگی، مهاجرت	(panahandagi), (mahajerat)
einweisen	گماشتن، جا دادن	(gomaštan), (jaa dadan)
Einweisung (F.)	استقرار، واگذاری	(enteq-rar), (wagozari)
einwenden	ضدیت کردن، مخالفت	(zediyat kardan), (mokhalefat kardan)
Einwendung (F.)	مخالفت	(mokhalefat)
einwilligen	تصویب کردن	(taswib kardan)
Einwilligung (F.)	تصویب، اذن	(taswib), (ezn)
einwirken	اثر گذاشتن	(asar gozaštan)
Einwirkung (F.)	اثر	(asar)
Einwohner (M.)	ساکن (مرد)	(saken)
Einwohnerin (F.)	ساکن (زن)	(saken)
einzahlen	پرداختن،	(pardakhtan)
Einzahlung (F.)	واریز، پرداخت، سپرده	(wariz), (pardakht), (soporporde)
Einzelhaft (F.)	زندان انفرادی	(zendane enferadi)
Einzelhandel (M.)	خرده فروشی	(khorde froši)
Einzelhändler (M.)	خرده فروش (مرد)	(khorde froš)
Einzelhändlerin (F.)	خرده فروش (زن)	(khorde froš)
Einzelkauffrau (F.)	تاجر منحصراً بفرد (زن)	(tajer-e monhaser be-fard)
Einzelkaufmann (M.)	تاجر منحصراً بفرد (مرد)	(tajer-e monhaser be-fard)
einzel	انفرادی، تکی	(enferadi), (taki)
Einzelrechtsnachfolge (F.)	تنها جانشین قانونی	(tanha janešin-e qanuni)
Einzelrichter (M.)	قاضی انفرادی (مرد)	(qazi-e enferadi)
Einzelrichterin (F.)	قاضی انفرادی (زن)	(qazi-e enferadi)
Einzelvollmacht (F.)	وکالت انفرادی	(wekalat-e enferadi)
einziehen	اسباب گشی کردن، بداخل کشیدن	(asbab keši kardan), (bedakhel kašidan)
Einziehung (F.)	توقیف، ضبط	(toofiq), (zabt)

Einziehungsermächtigung (F.)	مجوز جهت وصول، وکالت ضبط	(mojawez jahat-e we-sool), (wekalat-e zabt)
Einzug (M.)	دخول، اسباب کشی	(dokhool), (asba-keši)
Einziehungsverfahren (N.)	دادرسی مصادره و ضبط	(dadrasi-e mosadere va zabt)
Eisen (N.)	آهن	(ahan)
Eisenbahn (F.)	راه آهن	(rah ahan)
elektrisch	الکتریکی	(elektriki)
Elektrizität (F.)	الکتریسیته	(elekttrisite)
elektronisch	الکترونی	(elektroni)
elektronische Datenverarbeitung (F.) (EDV)	پردازش الکترونی	(pardazeš-e elektroni)
Elter (M. bzw. F.)	والدین	(waledeen)
elterlich	والدینی	(waledeeni)
elterliche Gewalt (F.)	اقتداروالدین، زوروالدین	(ekhtedar-e waledeen), (zoor-e waledeen)
elterliche Sorge (F.)	نگرانی والدین	(negarany-e waledeen)
Eltern (Pl.)	پدر و مادر	(pedar va madar)
Elternzeit (F.)	درزمان والدین	(dar zaman-e waledeen)
E-Mail (N.)	نامه الکترونیکی، ایمیل	(name elektroniki), (e-mail)
Emanzipation (F.)	آزادی، رهایی، فرق	(azadi), (rehai), (farq)
emanzipieren	فرق گذاشتن	(farq gozaštan)
Embargo (N.)	تحریم	(tahrim)
Embryo (M.)	جنین	(janin)
emeritieren	بازنشسته شدن	(baz-nešaste šodan)
Emeritierung (F.)	بازنشسته	(baz-nešaste)
Emigrant (M.)	مهاجر، پناهنده (مرد)	(mohajer), (panahande)
Emigrantin (F.)	مهاجر، پناهنده (زن)	(mohajer), (panahande)
Emigration (F.)	پناهندگی، مهاجرت	(panahandeki), (mohajerat)
emigrieren	مهاجرت کردن	(mohajerat kardan)
Emission (F.)	آلاینده، آلوده کننده، اوراق بهادر	(alayande), (alode konnande), (oraq bahadar)
emittieren	انتشار دادن	(entešar dadan)
Empfang (M.)	پذیرایی	(paziraiy)
empfangen	پذیرایی کردن	(paziraiy kardan)
Empfänger (M.)	گیرنده (مرد)	(girande)
Empfängerhorizont	اعلام اراده دریافت کننده	(a'lam-e erade dar-yaft)

(M.)		konnande)
Empfängerin (F.)	گیرنده (زن)	(girande)
Empfängnis (F.)	آبستنی، فرایافت	(abestany), (frayaft)
Empfängnisverhütung (F.)	جلوگیری از آبستنی	(jelogiri az abestani)
Empfängniszeit (F.)	زمان آبستنی	(zaman-e abestani)
empfangsbedürftig	اظهار نیت	(ezhare niyat)
Empfangsbedürftigkeit (F.)	نیاز به اعلام نیت، قصد بیان نیت	(niaz be e'lam-e niyat), (qasd-e bayan-e niyat)
empfehlen	توصیه کردن	(tosie kardan)
Empfehlung (F.)	توصیه	(tosie)
Ende (N.)	پایان، خاتمه	(payan), (khatameh)
	حکم فیصله دهنده پرونده	(hokme feysale dahande)
Endurteil (N.)	دردادگاه حقوقی اولیه	parwande dar dadqah-e huquqi-e awaliye)
Energie (F.)	انرژی	(enerži)
Energieentziehung (F.)	تحریم انرژی	(tahrिम-e anerži)
Energierrecht (N.)	حق انرژی	(haq-e anerži)
Energieversorgungsunternehmen (N.)	شرکت های تهیه کننده انرژی	(šerkat hay tahiye konande anerži)
England (N.)	انگلستان	(engelstan)
Enkel (M.)	نوه (مرد)	(naweh)
Enkelin (F.)	نوه (زن)	(naweh)
	ناحیه اشغال شده توسط	(nahie ešqal šode tawa-)
Enklave (F.)	کشور بیگانه	sot-e kešwar-e bigane)
Enquête (F.)	تحقیق رسمی	(tahqiq-e rasmi)
Enquêtékommision (F.)	کمیسیون تحقیق	(kommission tahqiq)
Enquêterecht (N.)	تحقیق پارلمانی	(tahqiq-e parlemani)
entdecken	کشف کردن	(kašf kardan)
Entdeckung	کشف	(kašf)
	سلب مالکیت کردن با جبر	(salb-e malekiyat kardan)
enteignen	سلب مالکیت با جبر	ba jabr)
Enteignung (F.)	سلب مالکیت با جبر	(salb-e malekiyat ba jabr)
	شبه خلع تصرف مالکیت	(šebhe khal' tasarof malekiyat)
enteignungsgleich	جبران خسارت سلب	(jobran-e khasarat-e salb-
enteignungsgleicher	مالکیت	e malekiyat)
Eingriff (M.)	محروم کردن از ارث	(mahrom kardan az ers)
enterben		

Enterbung (F.)	محرومیت از ارث	(mahromyat az ers)
entfalten	بسط دادن، توسعه دادن	(bast dadan), (tos'e dadan)
Entfaltung (F.)	بسط	(bast)
entfernen	دور کردن	(door kardan)
Entfernung (F.)	دوری، فاصله، عزل	(doori), (fasele), (a'zl)
entfremden	بیگانه نمودن	(bi-gane nemudan)
Entfremdung (F.)	بیگانگی	(bi-ganegi)
entführen	آدم ربودن	(adam rebudan)
Entführer (M.)	رباینده آدم (مرد)	(robayande adam)
Entführerin (F.)	رباینده آدم (زن)	(robayande adam)
Entführung (F.)	آدم ربایی	(adam robaiy)
entgangen	از دست دادن	(az dast dadan)
entgangener Gewinn (M.)	سود از دست رفته	(soode az dast rafte)
entgehen	فرار کردن، فوت شدن	(farar kardan), (foot šodan)
Entgelt (N.)	مزد، اجرت، عوض	(a'vaz), (mozd), (ojrat)
entgelten	زحمت کشیدن، رنج بردن	(zahmat kašidan), (ranj bordan)
Entgeltfortzahlung (F.)	ادامه پرداخت دستمزد	(edame pardakht-e dastmozd)
Entgeltfortzahlungsge- setz (N.)	قانون ادامه پرداخت دستمزد	(qanun-e edame pardakht-e dastmozd)
entgeltlich	در مقابل اجرت	(dar moqabl-e ojrat)
Entgeltlichkeit (F.)	سود مندی	(sod-mandi)
enthaften	رها کردن	(raha kardan)
Enthftung (F.)	رهایی، ترخیص	(rahaiy), (tarkhis)
enthalten (V.)	خود داری کردن	(khod-dari kardan)
Enthaltung (F.)	خود داری	(khod-dari)
enthaupten	سربریدن	(sar-boridan)
Enthauptung (F.)	گردن زنی	(gardan zani)
entkolonialisieren	منحل کردن مستعمره	(monhal kardan-e most'mere)
Entkolonialisierung (F.)	انحلال مستعمره	(enhenal-e most'mere)
entlassen	بیرون کردن	(biron kardan)
Entlassung (F.)	انفصال، عزل	(enfesal), (azl)
entlasten	جرم کسی را سبک کردن، رفع شکایت کردن	(jorm-e kasy ra sabok kardan), (raf'e šekayat kardan)

Entlastung (F.)	رفع شکایت، رهایی	(raf ^e -e šekayat), (rahaiy)
Entlastungsbeweis (M.)	مدرک تسویه حساب	(madrake taswieh hesab)
entleihen	قرض کردن	(qarz kardan)
Entleiher (M.)	قرض گیرنده (مرد)	(qarz-girande)
Entleiherin (F.)	قرض گیرنده (زن)	(qarz- girande)
	زیر نظر قیم گذاشتن، اختیارات حقوقی را محدود کردن	(zir nazar-e qayom go- zaštan), (ekhteyarat-e huquqi ra mahdud kar- dan)
entmündigen	سلب صلاحیت ، اعمال محدودیت	(salb-e salahiyat), (e'male mahdudiyat)
Entmündigung (F.)	استخراج، برداشت	(estekhraj), (bardašt)
Entnahme (F.)	نازی زدایی کردن	(naz ^e -zodaiy kardan)
entnazifizieren	نازی زدایی	(naz ^e -zodaiy)
Entnazifizierung (F.)	استنباط کردن	(estenbat kardan), (kaši- dan)
entnehmen	جبران خسارت کردن	(jobran-e khasarat kar- dan)
entschädigen	جبران خسارت	(jobran-e khasarat)
Entschädigung (F.)	رای، حکم	(ra'y), (hokm)
Entscheid (M.)	تصمیم گرفتن	(tasmim gereftan)
entscheiden	اتخاذ تصمیم	(etekhaze tasmime)
Entscheidung (F.)	تصمیم طبق وضعیت پرونده	(tasmim tebqe wazi't-e parwande)
Entscheidung nach Lage der Akten (F.)	دلیل تصمیم	(dalayel-e tasmim)
Entscheidungsgrund (M.)	گزارش تصمیم	(gozaresč-e tasmim)
Entscheidungsamm- lung (F.)	عدم اهلیت تصمیم گیری هنئیت منصفه	(a'dame ahliyat-e tasmim- giri-e hayat-e monsefe)
entscheidungsunfähige Geschworene (M.Pl. bzw. F.Pl.)	دودلی داور در تصمیم گیری	(doodely dawar dar tas- mim-giri)
entscheidungsunfähiger Geschworener (M.)	تصمیم گیری کردن	(tasmim-giri kardan)
entschließen	عزم، تصمیم	(azm), (tasmim)
Entschließung (F.)	قصد، اراده	(qasd), (eradeh)
Entschluss (M.)	عذرخواهی کردن	(ozr khahy kardan)
entschuldigen	اضطرار موجه	(eztera-re mowajah)
entschuldigender Not- stand (M.)	معذرت	(moa'zerat)
Entschuldigung (F.)		

Entschuldigungsgrund (M.)	دلیل معذرت خواهی	(dalil-e moa'zerat khahi)
entsorgen	پالیدن، تصفیه کردن	(palidan), (tasfye kardan)
Entsorgung (F.)	پالیدن محیط زیست	(palidan-e mohite zist)
entwenden	دله دزدی کردن	(dale dozdi kardan)
Entwendung (F.)	دله دزدی	(dale dozdi)
entweren	از دست دادن دارایی	(az dast dadan-e daraiy)
entwerfen	طرح ریزی کردن، پیش نویسی	(tarh risi kardan), (piš newisi)
Entwerung (F.)	کاهش، تنزل قیمت	(kaheš), (tamazole qimat)
entwickeln	رشد کردن، تکامل یافتن	(rošd kardan), (takamol yaftan)
Entwicklung (F.)	توسعه	(toos'-e)
Entwicklungskriminali- tät (F.)	افزایش امور جنایی در جوانان در حال رشد	(afzayeš-e omor jenaïy dar jawanan-e dar hale rošd)
Entwicklungszusam- menarbeit (F.)	همکاری در پیشرفت خارج کردن از استفاده عمومی	(hamkari dar pišraft) (kharej kardan az este- fade omumi)
entwidmen		(man'-e estefade-e o- mum)
Entwidmung (F.)	منع استفاده عموم	
Entwurf (M.)	پیش نویس	(piš nowis)
entziehen	سلب کردن	(salb kardan)
Entziehung (F.)	سلب	(salb)
Entziehungsanstalt (F.)	مؤسسه ترک اعتیاد	(mo'sese tark-e a'tyad) (tarke e'tyad), (kanare giri)
Entzug (M.)	ترک اعتیاد، کناره گیری	
Enumeration (F.)	شمارش	(šomareš)
enumerativ	شمارشی	(šomareši)
Enzyklika (F.)	بخشنامه پاپ اعظم	(bakhš-name pap-e a'zam)
Enzyklopädie (F.)	فرهنگ جامع	(farhang-e jam')
equitymäßig (equitymä- ßig im angloamerikani- schen Recht)	منصفانه (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(monsefaneh)
Erbanfall (M.)	تعلق قانونی ماترک به وارث	(ta'loqe qanuni ma-tarak be wares)
Erbausgleich (M.)	تقسیم ارث به تساوی	(taqsim-e ers be tasawi)
Erbbaurecht (N.)	ارث حق ساختمان	(erse haqe sakhroman)

Erbbauzins (M.)	نرخ زمین ساختمانی در ملک ارثی	(nerq-e zamin-e sakhto- mani dar melk-e ersi)
Erbe (M.)	ارث	(ers)
Erbe (N.)	وارث	(wares)
Erbeinsetzung (F.)	تعیین وارث	(ta'in-e wares)
erben	به ارث بردن	(be ers bordan)
Erbengemeinschaft (F.)	شراکت در ارث	(šarakat dar ers)
Erbenhaftung (F.)	مسئولیت وراثت در مقابل بدهی متوفی	(mas'uliyat-e worras dar moqabl-e bedehy-e mo- tawafa)
Erbersatzanspruch (M.)	مطالبه معادل نقدی ارث	(motaleb-e mo'adel-e naqdi-e ers)
Erbfall (M.)	حق وراثت	(haq-e werasat)
Erbfolge (F.)	توارث، میراث	(tawares), (miras)
Erbfin (F.)	ورثه (زن)	(warase)
Erblasser (M.)	مورث، ارث گذار (مرد)	(moores), (ers-gozar)
Erblasserin (F.)	مورث، ارث گذار (زن)	(moores), (ers-gozar)
erblich	ارثی، موروثی	(ersi), (moroosi)
Erbpacht (F.)	وقفی	(waqfi)
Erbrecht (N.)	قانون ارث	(qanun-e ers)
Erbschaft (F.)	میراث، ماترک	(miras), (matarak)
Erbschaftsanspruch (M.)	حق ادعای ارث	(haq-e ed'y-e ers)
Erbschaftsbesitzer (M.)	متصرف ارث (مرد)	(motasaref-e ers)
Erbschaftsbesitzerin (F.)	متصرف ارث (زن)	(motasaref -e ers)
Erbschaftserwerber (M.)	خریدار ارثیه (مرد)	(kharidar-e ersiye)
Erbschaftserwerberin (F.)	خریدار ارثیه (زن)	(kharidar-e ersiye) (khariye miras), (bey'-e matarak)
Erbschaftskauf (M.)	خرید میراث، بیع ماترک	(da'waye ersi)
Erbschaftsklage (F.)	دعوی ارثی	(maliyat bar ers)
Erbschaftsteuer (F.)	مالیات بر ارث	(gwahy-e enhesar- werasat)
Erbschein (M.)	گواهی انحصار وراثت	(miras-khor), (warese qeyer moheq)
Erbschleicher (M.)	میراث خور، وارث غیرمحق (مرد)	(miras-khor), (warese qeyer moheq)
Erbschleicherin (F.)	میراث خور، وارث غیرمحق (زن)	(miras-khor), (warese qeyer moheq)
Erbstück (N.)	ترکه منقول	(tarake manqool)
Erbteil (M.)	سهم الارث	(sahmol-ers)

erbunfähig	نداشتن اهلیت ارث	(na-daštan-e ahliat-e ers)
Erbunfähigkeit (F.)	عدم اهلیت ورثه	(adam-e ahliat-e waras)
erbunwürdig	ناشایست برای ارث، ناخلف	(na-khalaf)
Erbunwürdigkeit (F.)	ناشایستگی به ارث	(na šayestagi be ers)
Erbvertrag (M.)	قرارداد ارث	(qara-dad-e ers)
Erbverzicht (M.)	چشم پوشی از ارث	(češm-puši az ers)
ereignen (sich ereignen)	اتفاق افتادن	(etefaq oftadan)
Ereignis (N.)	اتفاق، حادثه	(etefaq), (hadese)
erfahren (V.)	مطلع شدن، تجربه کردن	(motal' šodan), (tajrobe kardan)
Erfahrung (F.)	تجربه، پختگی	(tajrobe), (pokhtagi)
erfassen	ردیابی کردن، ثبت رسانیدن، فهمیدن، درک کردن	(rad-yabi kardan), (sabt rasanidan), (fahmidan), (dark kardan)
Erfassung (F.)	درک، فهم، ردیابی	(dark), (fahm), (rad-yabi)
erfinden	اختراع کردن	(ekhtera' kardan)
Erfinder (M.)	مخترع (مرد)	(mokhtare')
Erfinderin (F.)	مخترع (زن)	(mokhtare')
Erfindung (F.)	اختراع	(ekhtera')
Erfolg (M.)	پیروزی	(piroozi)
Erfolgsabwendung (F.)	جلوگیری از به تحقق پیوستن	(jeloo-giri az be-tahaqoq peywastan)
Erfolgsabwendungs- pflicht (F.)	وظیفه جلوگیری از به تحقق پیوستن	(wazife jeloo-giri az be-tahaqoq peywastan)
Erfolgsdelikt (N.)	پیروزی در اثبات جرم	(piroozi dar esbat-e jorm)
Erfolgshaftung (F.)	مسئولیت پیروزی	(mas'uliat-e piroozi)
Erfolgshonorar (N.)	پرداخت بشرط موفقیت محل تسلیم تعهد، محل	(pardakht be-šarte mofa-qiyat)
Erfolgsort (M.)	پیروزی	(mahale taslime ta'hod), (mahale piroozi)
erforderlich	لازم	(lazem)
Erforderlichkeit (F.)	ضرورت	(zarurat)
erfordern	اقتضاء کردن، ایجاب کردن	(eqteza' kardan), (ejab kardan)
Erfordernis (N.)	ضرورت، ایجاب، اقتضاء	(zaroorat), (ejab), (eqte-za')
erfüllbar	قابل اجرا	(qabel-e ejra)
Erfüllbarkeit (F.)	اجرایی	(ejrai)

erfüllen	اجرا کردن (ejra kardan)
Erfüllung (F.)	انجام تعهد، اجرا (anjam-e ta'hod), (ejra)
erfüllungsbedürftig (erfüllungsbedürftig im angloamerikanischen Recht)	اثبات در صورت تردید (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (esbat dar surat-e tardid)
Erfüllungsbetrug (M.)	کلاه برداری در اجرا و اثبات (kolah-bardari dar ejra va esbat)
Erfüllungsgehilfe (M.)	کمک مجری (مرد) (komak mojri)
Erfüllungsgehilfin (F.)	کمک مجری (مرد) اجرای قرارداد، عمل حقوقی عینی (ejray-e qaradad), (a'male huquqi a'yni)
Erfüllungsgeschäft (N.)	(tamayol-e mosbat dar anjame ta'hod)
Erfüllungsinteresse (N.)	تمایل مثبت در انجام تعهد
Erfüllungsort (M.)	مکان اجرای تعهد (makan-e ejray-e ta'hod)
Erfüllungsübernahme (F.)	قبول اجرای تعهد (qabul-e ejray-e ta'hod)
Erfüllungsverweigerung (F.)	مخالفت با اجرای تعهد (mokhalefat ba ejray-e ta'hod)
ergänzen	تکمیل کردن (takmil kardan)
ergänzend	مکمل (mokamel)
ergänzende Vertragsaus- legung (F.)	مکمل قرارداد (mokamel-e qa-rar-dad)
Ergänzung (F.)	تکمیلی، متمم (takmili), (motamem)
Ergänzungspflegschaft (F.)	(takmil-e sarparasti-e saqir)
Ergänzungsurteil (N.)	تکمیل سرپرستی صغیر حکم تکمیلی (hokm-e takmili)
Erhalt (M.)	(daryaft), (hefz), (negeh- dari)
erhalten (V.)	دریافت، حفظ، نگهداری (hefz kardan), (negeh-dari kardan)
erheben	حفظ کردن، نگهداری کردن اقامه دعوی کردن (eqamee da'wa kardan)
erheblich	(m'tanbe), (mohem), معتنابه، مهم، قابل توجه (qabele tawajoh)
Erhebung (F.)	اقامه دعوی، بیا خواستن (eqamee da'wa), (be-pa khastan)
erhöhen	افزایش دادن (afzayeš dadan)
Erhöhung (F.)	افزایش، فزونی (afzayeš), (fezooni)
erinnern	به یاد آوردن (be-yad-awaradan)
Erinnerung (F.)	(yad awari), (khatere), یاد آوری، خاطره، یاد بود (yad bood)

erkennen	شناختن، بجآوردن	(šenakhtan), (be-ja-awardan)
Erkenntnis (F.)	شناسایی، تشخیص	(šenasaiy), (taškhis)
Erkenntnisverfahren (N.)	رسیدگی ترفافی، باهم مرافعه پیش قاضی بردن	(rasidgi-e tarafi), (ba ham morf'e piše qazi bordan)
erklären	توضیح دادن	(tozih dadan)
Erklärung (F.)	توضیح	(tozih)
Erklärungsirrtum (M.)	اشتباه در بیان اراده	(eštebah dar bayane erade)
Erklärungstheorie (F.)	تئوری بیان اراده	(te'ory-e bayan-e erade)
Erklärungswille (M.)	اعلام رضایت	(elam-e rezayat)
erkundigen	جویا شدن، بررسی کردن	(jooya šodan), (bar-rasi kardan)
Erkundigung (F.)	تحقیق، بررسی	(tahqiq), (bar-ra-si)
Erlas (M.)	بخشنامه، ابراء یک تعهد، حکم	(bakhš-name), (ebra'e-e yek ta'hod), (hokm)
erlassen	بخشیدن، دستور دادن	(bakh-šidan), (dastur dadan)
erlauben	اجازه دادن	(ejaze dadan)
Erlaubnis (F.)	اجازه، مجوز	(ejaze), (mojawez)
Erlaubnisirrtum (M.)	اشتباه در صدور مجوز	(eštebah dar sedoor-e mojawez)
Erlaubnisvorbehalt (M.)	شرط داشتن حق اجازه	(šarte daštane haq-e ejaze)
erlaubt	جائز، مجاز	(ja'ez), (mojaz)
erläutern	روشن کردن، توضیح دادن	(rošan kardan), (towieh dadan)
Erläuterung (F.)	آشکار، توضیح	(aškar); (toozih)
erledigen	انجام دادن، خاتمه دادن	(anjam dadan), (khateme dadan)
Erledigung (F.)	اتمام، انجام، فیصله	(etmam), (anjam), (feysale)
Erlös (M.)	دخل، فروش، برداشت	(dakhl), (feooš), (bardašt)
erlöschen	خاموش شدن، خاموش کردن	(khamuš šodan), (khamuš kardan)
Erlöschen (N.)	خاموش	(khamuš)
erlösen	خلاص کردن	(khas kardan)
ermächtigen	اختیار دادن، وکالت دادن	(ekhtyar dadan), (wekalat dadan)
Ermächtigung (F.)	تفویض اختیار، وکالت	(taf-wiz ekhtyar), (waka-

		lat)
Ermächtigungsgesetz (N.)	قانون اعطای اختیارات قضایی	(qanun-e ekhtyarat-e qazaiy)
Ermächtigungsgrundlage (F.)	اساس اختیارات قانونی	(asas-e ekhtyarat-e qanuni)
ermahnen	اخطار کردن	(ekhtar kardan)
Ermahnung (F.)	اخطار	(ekhtar)
ermäßigen	تخفیف دادن	(takhfif dadan)
Ermäßigung (F.)	تخفیف	(takhfif)
ermessen	قضاوت کردن، قیاس کردن	(qazawat kardan), (qeyas kardan)
Ermessen (N.)	سنجش، قضاوت، قیاس، اختیار و توانایی	(sanješ), (qazawat), (qeyas), (ekhtyar va tawanaiy)
Ermessensfehler (M.)	اشتباه در سنجش	(eštebah der sanješ)
Ermessensmangel (M.)	کوتاهی در سنجش مشابه	(kutahi dar sanješ mošabeh)
Ermessensmissbrauch (M.)	سوء استفاده از اختیار	(soo ^e -e estefadeh az ekhtyar)
Ermessensnichtgebrauch (M.)	عدم استفاده از سنجش و قیاس	(adam-e estefadeh az sanješ va qeyas)
Ermessensreduzierung (F.)	کاهش سطح قیاس	(kaheš-e sathe qeyas)
Ermessensüberschreitung (F.)	تجاوز از حد اختیار	(tajawoz az hadd-e ekhtyar)
Ermessensunterschreitung (F.)	قیاس پائین تر از حد	(qeyas-e pa'en-tar az hadd)
ermitteln	کشف کردن، تحقیق کردن	(kašf kardan), (tahqiq kardan)
Ermittler (M.)	کارآگاه، دتکتیو (مرد)	(kar-agah), (detective)
Ermittlung (F.)	تحقیقات کیفری	(tahqiqat-e keyfari)
Ermittlungsbeamter	مسئول تحقیق	(masu'ol-e tahqiq)
Ermittlungsbeamtin (F.)	مسئول تحقیق زن	(masu'ol-e tahqiq)
Ermittlungsrichter (M.)	قاضی تحقیق (مرد)	(qaziy-e tahqiq)
Ermittlungsrichterin (F.)	قاضی تحقیق (زن)	(qaziy-e tahqiq)
Ermittlungsverfahren (N.)	تحقیقات مقدماتی، بازجویی اولیه	(tahqiqate moqadmati), (baz-joiye awalieh)
ernähren	تغذیه کردن	(taqzie kardan)
ernennen	نامیدن، انتصاب کردن	(namidan), (entesab kardan)
Ernennung (F.)	نام گذاری، انتصاب	(nam-gozary), (eantesab))

Ernennungsurkunde (F.)	حکم انتصاب (hokm-e entesab) (gošodan), (eftetah kar- dan)
eröffnen	گشودن، افتتاح کردن
Eröffnung (F.)	گشایش، افتتاح (gošayeš), (eftetah)
Eröffnungsbeschluss (M.)	تصمیم به شروع محاکمه مهمیزی افتتاح محاکمه، ترازنامه افتتاحیه mohakeme) (momayezi-e eftetah-e mohakeme), (taraz- namee eftetahiye)
Eröffnungsbilanz (F.)	ترازنامه افتتاحیه (gozareš-e eftetah-e mo- hakeme)
Eröffnungsverfahren (N.)	گزارش افتتاح محاکمه شرح دادن (šarh dadan)
erörtern	شرح، تفسیر (šarh), (tafsir)
Erörterung (F.)	شرح، تفسیر
erpressen	اخاذی کردن (akhazi kardan)
Erpresser (M.)	اخاذ، باج بگیر (مرد) (akhaz), (baj begir)
Erpresserin (F.)	اخاذ، باج بگیر (زن) (akhaz), (baj begir)
erpresserisch	از طریق اخاذی (az tariq-e akhazi)
erpresserischer Men- schenraub (M.)	اخاذی، تهدید (akhazi), (tahdid) (be-zoor-steiy), (baj- sebil)
Erpressung (F.)	بزور ستایی، باج سبیل تحریر کردن (tahrik kardan)
erregen	تحریر کردن
Erregung (F.) öffentli- chen Ärgernisses	ایجاد تنش عمومی (eejad-e taneš omumi)
erringen	نائل شدن (na'l šodan)
Errungenschaft (F.)	حصول، کسب برتری (hosool), (kasb-e bartai (ezafeh daramad-e jam'iy), (mowafaqiat-e jamiy)
Errungenschaftsgemein- schaft (F.)	اضافه درآمد جمعی، موقفیت جمعی
Ersatz (M.)	جایگزین، جبران (jay-gozin), (jobran)
Ersatzdienst (M.)	خدمات مدنی، خدمت اجتماعی (khadamat-e madani), (khedmate ejtema')
Ersatzerbe (M.)	وارث جایگزین (مرد) (wares-e jay-gozin)
Ersatzerbin (F.)	وارث جایگزین (زن) (wares-e jay-gozin) (bejay-e jarime), (bejay-e toqif)
Ersatzfreiheitsstrafe (F.)	بجای جریمه، بجای توقیف (bejaye yek a'male hu- quqi)
Ersatzgeschäft (N.)	بجای یک عمل حقوقی بیمه اجتماعی، نوعی بیمه (bieme ejtela'iy), (noi bime bimari)
Ersatzkasse (F.)	بیمه بیماری

Ersatzvermächtnis (N.)	تعیین وارث پس از فوت	(ta'in-e wares pas az foot)
Ersatzvornahme (F.)	نام غیررسمی	(name qeyr rasmi)
Ersatzzeit (F.)	زمان جایگزین	(zaman-e jaygozin)
Ersatzzustellung (F.)	سرویس جانشین	(service janešin)
Ersatzzwangshaft (F.)	جایگزین بازداشت اجباری	(bazdašt-e zaruly)
erscheinen	ظاهر شدن	(zaher šodan)
Erscheinen (N.)	ظاهر	(zaher)
Erscheinen (N.) (Veröffentlichung)	انتشار	(entešar)
erschleichen	غفلتا گرفتن	(qaflatan gereftan)
Erschleichen (N.)	مچ گیری	(moč-giri)
erschließen	توسعه دادن	(tos'e dadan)
Erschließung (F.)	توسعه	(tos'e)
erschöpfen	از شدت خستگی از پا در آمدن	(az šedate khastagi az pa dar amadan)
ersetzen	جایگزین کردن، جبران کردن	(jaygozin kardan), (jobran kardan)
Ersetzung (F.)	جایگزین، جانشین	(jaygozin), (janešin)
Ersetzungsbefugnis (F.)	حق مطالبه تعهدی دیگر	(haq motalbe ta'hodi)
ersitzen	بجای تعهد اولیه	(be-jaye ta'hod awalieh)
	تحصیل حق باحکم	(tahsil-e haq be hokm)
	تحصیل حق، مالکی که زمین به او تعلق ندارد ولی بنام او ثبت شده است	(tahsil-e haq), (maleki ke zamin be uo ta'loq nardard wali be name uo sabt šode ast)
Ersitzung (F.)	پس دادن، پس دادن، جبران کردن	(pas-dadan), (pas dadan), (jobran kardan)
erstatten	استرداد	(esterad)
Erstattung (F.)	درخواست استرداد	(darkhast-e esterad)
Erstattungsanspruch (M.)	التماس کردن	(eltemas kardan)
ersuchen	التماس، خواهش، درخواست	(eltemas), (khahesh), (darkhaste komake qazaiy)
Ersuchen (N.)	کمک قضایی	
ersuchte Richterin (F.)	قاضی دادگاه دیگر برای اثبات فعل (زن)	(qazi-e dadgahe digar baray-e esbate f'el)
ersuchter Richter (M.)	قاضی دادگاه دیگر برای اثبات فعل (زن)	(qazi-e dadgahe digar baray-e esbate f'el)
Ertrag (M.)	محصول	(mahsool)

Ertragshoheit (F.)	حق وصول مالیات فدرال و استان ها	(haqe wesule maliat-e federal va ostan-ha)
Ertragsteuer (F.)	نوعی مالیات بر درآمد	(noiy maliat bar daramad)
erwachsen (Adj.)	رشد کردن	(rošt kardan)
Erwachsene (F.)	بزرگسال (زن)	(bozorgsal)
Erwachsener (M.)	بزرگسال (مرد)	(bozorgsal)
erwägen	سنجیدن	(sanjidan)
Erwägung (F.)	سنجش	(sanješ)
erweitern	وسعت دادن، گسترش دادن	(wos't dadan), (gostares dadan)
Erwerb (M.)	کسب، احراز	(kasb), (ehraz)
erwerben	کسب کردن، تحصیل کردن	(kasb kardan), (tahsil kardan)
Erwerber (M.)	خریدار، تحصیل کننده (مرد)	(kharidar), (tahsil konnande)
Erwerberin (F.)	خریدار، تحصیل کننده (زن)	(kharidar), (tahsil konnande)
erwerbslos	بیکار	(bi-kar)
erwerbstätig	شاغل	(šaqel)
Erwerbstätigkeit (F.)	اشتغال	(ešteqal)
erwerbsunfähig	ناتوانی به کار	(natawani be kar)
Erwerbsunfähigkeit (F.)	از کار افتادگی	(az kar oftadagi)
Erwerbsverbot (N.)	ممنوعیت شغل	((mamnuniat šoql)
erwidern	پاسخ دادن	(pasokh dadan)
Erwiderung (F.)	پاسخ	(pasokh)
Erzbischof (M.)	اسقف بزرگ	(osqof-e bozorg)
erzeugen	تولید کردن	(tolid kardan)
Erzeugnis (N.)	تولید	(tolid)
erziehen	تربیت کردن	(tarbiat kardan)
Erziehung (F.)	تربیت	(tarbiat)
Erziehungsbeistand (M.)	مشاور تربیت (مرد)	(mošawer-e tarbiat)
Erziehungsbeistandin (F.)	مشاور تربیت (زن)	(mošawer-e tarbiat)
Erziehungsgeld (N.)	هزینه تربیت	(hazine tarbiat)
Erziehungshilfe (F.)	کمک هزینه تربیت	(komak hazine tarbiat)
Erziehungsmaßregel (F.)	مقرارات تربیتی تعیین شده از طرف قاضی	(moqar-rat-e tarbiat ta'een šode az tarafe qazi)
Erziehungsurlaub (M.)	مرخصی برای تربیت نوزاد	(morakhasi baray-e tarbiat-e nozad)

erzwingbar	قابل اجرا (qabel-e ejra)
Erzwingbarkeit (F.)	اجرایی (ejrai) (ejra kardan), (majboor kardan)
erzwingen	اجرا کردن، مجبور کردن
Erzwingung (F.)	اجرا، اجبار (ejra), (ejbar)
Erzwingungshaft (F.)	بازداشت اجباری (bazdašt-e ejbari)
Esel (M.)	خر (khar)
Estland (N.)	استونیا (Estonia)
Estoppel (N.)	دلیل (dalil)
Etat (M.)	بودجه (bodje)
Ethik (F.)	آیین اخلاق (aeen-e akhlaq)
ethisch	اخلاقی (akhlaqi)
ethnisch	قومی (qoomi)
Ethos (M.)	سنت قومی (sonnat-e qoomi)
EU (F.) (Europäische Union)	اتحادیه اروپا (etehadi-ye europa)
Eugenik (F.)	علم اصلاح نژاد (elm-e eslah-e nežad)
eugenisch	اصلاح نژادی (eslah-e nežadi)
Eur-Lex (N.) (Rechtsdatenbank der Europäischen Union)	بانک واژه های حقوقی اتحادیه اروپا (bank-e waže hay-e huquqy etehadi-ye europa)
Eurocheque (M.)	چک بانکی اروپا (ček-e banki europa) (wahede nezamy-e wiže europa)
Eurokorps (N.)	واحد نظامی ویژه اروپا (europa)
Europa (N.)	اروپا (europa)
europäisch	اروپایی (europaiy) (qawanin-e europa),
Europäische Akte (F.)	قوانین اروپا، منشور اروپا (manšure europa)
Europäische Atomgemeinschaft (F.)	کمیته انرژی اتمی اروپا (kommite energy-e atomy-e europa)
Europäische Gemeinschaft (F.) (EG)	اتحادیه اروپایی (etehadiye europaiy)
Europäische Gemeinschaft (F.) für Kohle und Stahl	اتحادیه کشورهای اروپایی زغال سنگ و فولاد (etehadiye kešwar haye europaiy zoqal-e sang va foolad)
Europäische Gemeinschaften (F.Pl.)	اتحادیه های اروپایی (etehadiye haye europaiy)
Europäische Investitionsbank (F.)	بانک سرمایه گذاری اروپا (bank-e sarmaye gozari-e europa)
Europäische Konvention (F.) zum Schutz der	کنوانسیون اروپایی حفاظت (konvention-e europaiy hefazat az huquqe bašar)

Menschenrechte und Grundfreiheiten	از حقوق بشرو آزادیهای اساسی	va azadi-haye asasi)
Europäische Sozialcharta (F.)	منشور اجتماعی جامعه اروپا	(manšoor-e ejtema'iy-e jam'e europa)
Europäische Union (F.)	اتحادیه جامعه اروپا	(etehadi-ye jam'e europa)
Europäische Universität (F.)	دانشگاه اروپایی	(daneš-gah-e europaiy)
Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung (F.) (EWIV)	اتحادیه منافع مشترک اقتصادی اروپا	(etehadi-ye manaf'e moštarak-e egtesadi europa)
Europäische Wirtschafts- und Währungsunion (F.)	اتحادیه اقتصادی و پولی اروپا	(etehadi-ye egtesadi va pool-e arzy-e europa)
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (F.) (EWG)		(etehadiy-e egtesadi europa)
Europäische Zentralbank (F.)	بانک مرکزی اروپا	(bank-e markazi europa)
Europäischer Gerichtshof (M.) (EuGH)	دادگاه عالی اروپا	(dadgah-e a'li-e europa)
Europäischer Gerichtshof (M.) für Menschenrechte	دادگاه عالی حقوق بشر اروپا	(dadgah-e a'li-e huquq bašar europa)
Europäischer Rat (M.)	مجلس مشاوره ای اروپا	(majles-e mošaweriy europa)
Europäischer Verband (M.) der Notare (CNUE) (F.)	اتحادیه سردفترهای رسمی اروپا	(etehadiy-e sar daftar-hay-e europa)
Europäischer Wirtschaftsraum (M.)	منطقه اقتصادی اروپا	(mantag-e egtesadi europa)
Europäisches Gemeinschaftsrecht (N.)	حقوق مشترک فردی و دولتی اروپایی	(huquqe moštarak-e fardi va dolati europaiy)
Europäisches Gerichtsstands- und vollstreckungsübereinkommen (N.) in Zivil- und Handelssachen (EuGVÜ)	کنونسیون اجرایی و محل دادگاه مدنی و بازرگانی اروپا	(konvention-e ejrai va mahal-e dadgah madani va bazergani europa)
Europäisches Parlament (N.)	پارلمان اروپا	(parlement europa)
europäisches Prüfungsnotenrechnungssystem (N.)	سیستم نقل و انتقال پولی اروپا	(systeme naql o enteqal-e pooli-e europa)

Europäisches Recht (N.)	حقوق اروپایی	(huquq-e europaiy)
Europäisches Unionsrecht (N.)	حقوق مربوط به نحوه اتحاد اروپا	(huquq-e marbut be nahwehe etehad europa)
Europäisches Währungssystem (N.)	سیستم پولی اروپا	(system-e pooli-e europa)
Europarat (M.)	مجلس مشورتی اروپا	(majles-e mašwarati-e europa)
Europarecht (N.)	حقوق مدنی اروپا	(huque- madani europa)
Europawahl (F.)	انتخابات اروپا	(entekhabat-e europa)
European Currency Unit (N.) (ECU)	واحد پول جاری اروپا	(wahed-e pool-e jari-e europa)
Europol (F.)	پلیس اروپا	(police-e europa)
Euroscheck (M.)	چک بانکی اروپا	(čeke banki europa)
Euthanasie (F.)	تسهیل مرگ با دارو	(tashile marg ba daroo)
evakuieren	تخلیه کردن	(takhlie kardan)
Evakuierung (F.)	تخلیه	(takhlie)
Evaluation (F.)	تجزیه و ارزشیابی	(tajzye o arzeš-yabi)
evangelisch	پروتستانت	(protestant)
eventual	شاید	(šayad)
Eventualaufrechnung (F.)	دعوای حقوقی مجازی و احتمالی	(daʿwaye huquqi-e majazi va ehtemali)
Eventualmaxime (F.)	ارائه کلیه امکان داد خواهی	(eraʿe-e koliye emkan-e dadkhahi)
Eventualvorsatz (M.)	با نیت احتمالی	(ba niyat-e ehtemali)
evident	واضح، قابل قبول	(wazeh), (qabel-e qabul)
Evidenz (F.)	گواهی دادن	(gawahi dadan)
Eviktion (F.)	خلع ید، اخراج	(khalʿ-e yad), (ekhraj)
Evokation (F.)	رجوع به دادگاه بالاتر	(rejoʿ be dadgahe balatar)
Evokationsrecht (N.)	حق انتقال به دادگاه بالاتر	(haq-e enteql be dadgahe balatar)
evozieren	بدادگاه بالاتر بردن	(be-dadgahe balatar bordan)
EWIV (F.) (Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung)	فدراسیون منافع مشترک اقتصادی اروپا	(federation-e manaf moštarak-e eqtesadi-e europa)
ex lege (lat.) (aus dem Gesetz)	طبق قانون	(tebq-e qanun)
ex nunc (lat.) (von jetzt an)	از حالا	(az hala)
ex officio (lat.) (von	به اعتبار سمت و مقام	(be eʿtebar-e semat va

Amts wegen	maqam)
ex tunc (lat.) (von damals an bzw. von Anfang an)	از آن موقع، از اول (az an moqe'), (az awal)
Examen (N.)	امتحان (emtehan)
exceptio (F.) (lat.) (Einrede)	درخواست محاکمه (darkhast-e mohakeme)
exceptio (F.) doli (lat.) (Arglistenrede)	فریبکاری (faribkari)
exekutieren	اعدام کردن (e'dam kardan)
Exekution (F.)	اعدام (e'dam)
exekutiv	اجرائی (ejrai)
Exekutive (F.)	مجری، قوه مجریه (mojri), (qooweh mojri-ye)
Exequatur (N.)	اجازه نامه کنسول (ejaze-name konsul)
Exhibitionist (M.)	خود را لخت نشان دادن، انحراف جنسی (khod ra lokht nešan dadan), (enheraf-e jensi)
exhibitionistisch	داشتن انحراف جنسی (daštan-e enheraf-e jensi)
exhibitionistische Handlung (F.)	عمل خود لخت نشان دادن (amal-e khod lokht nešan dadan)
exhumieren	نیش قبر کردن (nabš-e qabr kardan)
Exhumierung (F.)	نیش قبر (nabš-e qabr)
Exil (N.)	جلای وطن کردن، هجرت (jalay-e watan kardan), (hejrat)
Existenz (F.)	هستی (hasti)
Existenzminimum (N.)	حداقل مالی برای زندگی (had-e aqal mali bary-e zendagi)
existieren	زندگی کردن (zendagy kardan)
Exklave (F.)	اشغال قسمتی از کشو توسط خارجی (ešqal-e qesmati az keš-war tawasot-e khareji)
exklusiv	انحصاری، برگزیده (enhesary), (bar gozideh)
Exkommunikation (F.)	تکفیر (takfier)
exkommunizieren	اخراج شدن (ekhraj šodan)
Exkulpation (F.)	شکنجه (šekanje)
exkulpiere	شکنجه دادن (šekanje dadan)
Exmatrikulation (F.)	حذف نام از دانشگاه (hazf-e nam az danešg-hah)
exmatrikulieren	ترک تحصیل کردن از دانشگاه (tark-e tahsil kardan az danešghah)
Experte (M.)	کارشناس (مرد) (karšenas)

Expertensystem (N.)	سیستم کارشناسی (systeme karšenasi)
Expertin (F.)	کارشناس (زن) (karšenas)
explodieren	منفجر شدن (monfajer šodan)
Explosion (F.)	انفجار (enfejar)
Export (M.)	صادرات (saderat)
exportieren	صادر کردن (sader kardan)
expressis verbis (lat.) (ausdrücklich)	روشن، واضح (rošan), (wazeh)
extensiv	جامع (jameʿ)
exterritorial	برون مرزی (bron marzi)
Exterritorialität (F.)	حقوق برون مرزی (huquqe bron marzi)
extrem	بی نهایت (bi-nehayat)
Extremismus (M.)	عقده افراطی (oqde efrati)
Extremist (M.)	افراد کار (مرد) (efrat-kar)
Extremistin (F.)	افراد کار (زن) (efrat-kar)
Exzess (M.)	افزونی، زیادی (afzoni), (zedadi)
exzessiv	مفرط، بیش از حد (mofrat), (biš-az hadd)

F

Fabrik (F.)	کارخانه (karkhane)
Fabrikant (M.)	کارخانه دار، سازنده (مرد) (karkahne dar), (sazande)
Fabrikantin (F.)	کارخانه دار، سازنده (زن) (karkahne dar), (sazande)
Fabrikation (F.)	تولید، ساخت (tolid), (sakht) (eštebah-e tolid-e kark- hane)
Fabrikationsfehler (M.)	اشتباه تولید کارخانه
Fach (N.)	رشته، طبقه، شعبه (rešte), (tabaqe), (šoʿbe) وکیل دادگستری متخصص (wakil-e dadgostari mo- takhases)
Fachanwalt (M.)	(مرد)
Fachanwältin (F.)	وکیل دادگستری متخصص (wakil-e dadgostari mo- takhases)
Facharbeit (F.)	کار تخصصی (kar-e takhasosy)
Facharbeiter (M.)	کارگر متخصص (مرد) (kargar-e motakhases)
Facharbeiterin (F.)	کارگر متخصص (زن) (kargar-e motakhases)
Fachaufsicht (F.)	حق نظارت تخصصی دولت بر اشخاص حقوقی (haq-e nezarat-e takakha- sosi-e dolat bar aškhase)

		huquqi)
Fachbereich (M.)	رشته تخصصی	(rešte takakhasosi)
Fachfrau (F.)	ماهر (زن)	(mmaher)
Fachhochschule (F.)	مدرسه عالی	(mad-rese aali)
Fachmann (M.)	ماهر (مرد)	(maher)
		(anjoman-e danešjuyan)
Fachschaft (F.)	انجمن دانشجویان در بخش	dar bakhš)
Factor (M.)	عامل	(amel)
	افزایش راندمان با دانستن	(afzayeše rabdinab ba
Factoring (N.)	خطر	danestan khatar)
facultas (F.) alternativa		(haq-e ekhtyar-e jaygo-
(lat.) (Ersetzungsbefug-	حق اختیار جایگزین	zin)
nis)		
fähig	با استعداد	(ba-ast'dad)
Fähigkeit (F.)	مستعد	(most'd)
fahnden	تحت تعقیب بودن	(taht-e ta'qib budan)
Fahndung (F.)	تحت تعقیب	(taht-e taqib)
Fahndungsschreiben		
(N.)	دستور تعقیب	(dastur-e taqib)
Fahne (F.)	پرچم	(parčam)
Fahnenflucht (F.)	ترک خدمت	(take khemat)
fahnenflüchtig	فراری از خدمت	(farary-e az khemat)
		(masir-e wasa'le motori),
Fahrbahn (F.)	مسیر وسائل موتوری، جاده	(jade)
fahren	رانندگی کردن	(ranandagi kardan)
Fähre (F.)	کشتی کوچک	(kašti-e kuček)
Fahren (N.) unter Alko-		(ranandagi taht-e nefuze
holeinfluß	رانندگی تحت نفوذ الکل	alkohl)
Fahrer (M.)	راننده (مرد)	(ranande)
		(farar pas az tasadof-e
Fahrerflucht (F.)	فرار پس از تصادف رانندگی	ranandegi)
Fahrerin (F.)	راننده (زن)	(ranande)
Fahrerlaubnis (F.)	اجازه رانندگی	(ejaze ranandagi)
Fahrhabe (F.)	اموال منقول	(amwal-e manqol)
Fahrkarte (F.)	بلیط مسافرت	(beliyt-e mosaferrat)
fahrlässig	بی احتیاط	(be-ehityat)
Fahrlässigkeit (F.)	بی احتیاطی	(be-ahtiyati)
Fahrlässigkeitsdelikt		
(N.)	جرم بی احتیاطی	(jorm-e be-ahtiyati)
Fahrlehrer (M.)	معلم رانندگی (مرد)	(moalem-e ranandagi)

Fahrlehrerin (F.)	معلم رانندگی (زن)	(moalem-e ranandagi)
Fahrnis (F.)	اموال منقول	(amwal-e manqol)
Fahrnisgemeinschaft (F.)	اموال منقول مشترک زن و شوهر	(amwal-e manqol-e moštarke-zan o šohar)
Fahrschein (M.)	بلیط اتوبوس	(belite autobus)
Fahrt (F.)	سفر	(safar)
Fahrtenbuch (N.)	دفتر کارکرد اتومبیل	(daftar kar-kard-e automonil)
fahruntüchtig	نداشتن مهارت رانندگی	(na-daštan-e maharat-e randagi)
Fahruntüchtigkeit (F.)	عدم مهارت رانندگی	(adam-e maharat-e randagi)
Fahrverbot (N.)	ممنوعیت رانندگی	(mam-no-iyat ranandagi)
Fahrzeug (N.)	اتومبیل	(automobil)
Fahrzeughalter (M.)	دارنده اتومبیل (مرد)	(darande automobil)
Fahrzeughalterin (F.)	دارنده اتومبیل (زن)	(darande automobil)
fair	با انصاف، صادق، منصفانه	(ba-ensaf), (sadeq), (monsefaneh)
Fairness (F.)	انصاف، صداقت	(ensaf), (sedaqat)
Faksimile (N.)	رونوشت عین، جعل امضاء	(ronowešt-e a'en), (ja'l-e emza)
faktisch	واقعی، کنونی	(waqe'eiy), (kononi)
faktische Gesellschaft (F.)	انجمن واقعی	(anjoman-e waqe'eiy)
faktischer Vertrag (M.)	قرار داد واقعی	(qa-rar-dad-e waqe'eiy)
Faktor (M.)	عامل	(amel)
Faktum (N.)	حقیقت	(haqiqat)
Faktura (F.)	صورتحساب	(sorat-hesab)
Fakultät (F.)	دانشکده	(daneškade)
fakultativ	اختیاری، دلخواه	(ekhtyari), (delkhah)
Fakultativklausel (F.)	شرط اختیاری، قید غیرضروری	(šart-e ekhtyari), (qeed-e qeyr zaruri)
Fall (M.)	مورد، حالت، سقوط	(moored), (halat), (suqoot)
fallen	انداختن، ارسال	(antakhtan), (ersal)
Fallgerechtigkeit (F.)	قضاوت مشابه در موارد مشابه	(qazawat-e mošbeh dar mawarede mošbeh)
fällig	سر رسید، موعد	(sar rasid), (mo'ed)
Fälligkeit (F.)	سر رسید	(sar rasid)
Fälligkeitsklausel (F.)	قید زمان پرداخت	(qeed-e zaman-e par-

		dakht)
Fallrecht (N.)	قانونی، حکم مورد مشابه	(qanuni), (hokme more-de mošabeh)
Fallsammlung (F.)	جمع آوری احکام قضایی	(jam-awary-e ahkam-e qazaiy)
falsch	غلط، نادرست	(qalat), (na-dorost)
Falschaussage	اعتراف دروغی	(e'teraf-e dorog'i)
Falschbeurkundung (F.)	گواهی جعلی	(gawahy-e ja'li)
Falschdarstellung (F.)	روایت غلط، شرح غلط	
(Falschdarstellung im angloamerikanischen Recht)	(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(rawayat-e qalat), (šarhe qalat)
Falscheid (M.)	قسم دروغ	(qasam-e dorog)
fälschen	تقلب کردن، جعل کردن	(taqalob kardan), (ja'l kardan)
Fälscher (M.)	تحریف کننده، جاعل (مرد)	(tahrif konande), (ja'l)
Fälscherin (F.)	تحریف کننده، جاعل (زن)	(tahrif konande), (ja'l)
Falschgeld (N.)	پول تقلبی	(pool-e taqalobi)
Falschheit (F.)	دروغ	(dorog)
Falschlieferung (F.)	ارسال اشتباهی	(ersale aštebahi)
Falschmünzer (M.)	سازنده پول تقلبی، سند ساز (مرد)	(sazande pool-e taqalobi), (sanad-saz)
Falschmünzerin (F.)	سازنده پول تقلبی، سند ساز (زن)	(sazande pool-e taqalobi), (sanad-saz)
Fälschung (F.)	جعل، تحریف	(ja'l), (tahrif)
falsus procurator (M.)		(nemayande bedon-e mojaweze nemayandagi)
(lat.) (Vertreter ohne Vertretungsmacht)	نماینده بدون مجوز نمایندگی	
Familie (F.)	خانواده	(khanewade)
Familienbuch (N.)	سند ازدواج	(sand-e ezdewaj)
Familienfideikommiss (M.)	ثابت سلسله اجدادی خانواده	(sabt-e selsele ajdadiye khanewade)
Familiengericht (N.)	دادگاه خانواده	(dadgahe khanewade)
Familiengesellschaft (F.)	انجمن خانوادگی	(anjoman-e khanewade-gi),
Familienhilfe (F.)	یاری خانواده	(yary-e khanewade)
Familienname (N.)	نام خانوادگی	(name-khanewadegi)
Familienrecht (N.)	حقوق مربوط به خانواده	(huquq-e marbote be khanewade)
Familien-sache (F.)	امور مربوط به خانواده	(omour marbut be kha-

Familienunternehmen (N.)	پیمانکار خانوادگی newade) (peymankar-e khanewa- degi)
Fang (M.) fangen	گرفتن، صید، دستگیری بچنگ آوردن (gereftan), (said), (dasgi- ri) (be-čang awardan)
Fangprämie (F.)	پرداخت پول برای گرفتن (pardakhte pool baraye gereftane heywani)
Faschismus (M.)	حیوانی (fašism)
Faschist (M.)	فاشیسم فاشیست (fašist) (fahmidan), (dark kar- dan)
fassen	فهمیدن، درک کردن پیش نویس، دور عینک، (pišnewis), (doore ainak),
Fassung (F.)	درک (dark)
Faust (F.)	مُشت (mošt)
Faustpfand (N.)	هدیه برای پیدا کردن جنس منقول (hediye baraye peydakar- dane jense manqool)
Faustrecht (N.)	قانون مُشت (قانون زمان بی قانونی و بی دولتی) (qanune mošt)
Fehde (F.)	دشمنی (došmani) (qayeb budan), (kam budan)
fehlen	غایب بودن، کم بودن کسری در نقل و انتقال تجارتی (kastri dar naql o entega- le tejarati)
Fehlen (N.) der Ge- schäftsgrundlage	
Fehlen (N.) der Vollen- dung	کسری پایانی (kasri-e payani)
Fehler (M.)	عیب، نقص (a'yb), (naqs)
fehlerhaft	ناقص، غلط دار (naqes), (qalat-dar)
Fehlerhaftigkeit	نقص، نادرستی (naqs), (na-dorosti)
Fehlgeburt (F.)	سقط جنین (seqte janin)
Fehlprozess (M.)	دادرسی بی نتیجه (dadrasi-e be natije)
Fehlurteil (N.)	حکم اشتباه (hokm-e eštebah)
Feier (F.)	تعطیل (ta'til)
Feiertag (M.)	روز تعطیل (rooz-e ta'til)
feil (Adj.)	برای فروش (baray-e foruš)
feilbieten	ارائه برای فروش (era'e baraye foruš) (dad o setad), (čane zadan)
feilschen	داد و ستد، چانه زدن zadan)
Feind (M.)	دشمن (مرد) (došman)

Feindin (F.)	دشمن (زن)	(došman)
feindlich	دشمنانه، خصومت آمیز	(došmananeh), (khsomat angiz)
Ferien (F.Pl.)	تعطیلات	(ta'tilat)
Feriensache (F.)	امور مرخصی	(omur-e morakhasi)
fern	فاصله	(fasele)
Fernabsatz (M.)	تجارت با راه دور	(tejarat ba reh-e door)
Fernabsatzvertrag (M.)	قرارداد تجارت با راه دور	(qa-rar-dad-e tejarat ba reh-e door)
Fernkommunikation (F.)	ارتباط با راه دور	(ertebat ba rahe door)
Fernkommunikationsmittel (N.)	ابزار ارتباط با راه دور	(abzar-e ertebat ba rahe door)
Fernmeldegeheimnis (N.)	اسرار ارتباطی	(asrar-e ertebati)
Fernmelderecht (N.)	قانون ارتباطات	(qanune ertebatat)
Fernmeldewesen (N.)	سروس ارتباطات	(service-e ertebatat)
Fernsehen (N.)	تلویزیون	(television)
Fernsehrecht (N.)	قانون تلویزیون	(qanune television)
Fernsprecher (M.)	تلفن	(telefon)
Fernstraße (F.)	جاده برون شهری	(jade beron šahri)
Fernunterricht (M.)	تحصیل مکاتبه ای	(tahsil-e mokatebeyi)
fertig	تمام	(tamam)
fertigstellen	تکمیل کردن، آماده کردن	(takmil kardan), (amade kardan)
Fertigstellung (F.)	تکمیل، تولید	(takmil), (tolid)
Fessel (F.) (1)	بندف زنجیر	(band), (zanjir)
fest	محکم	(mohkam)
Festgeld (N.)	سپرده ثابت	(soporde sabet)
festhalten	محکم نگاهداشتن	(mohkam neghadaštan)
Festhalten (N.)	ضبط، تحت نظر داشتن	(zabt), (taht-e nazar daštan)
Festland (N.)	بر، خشکی	(bar), (khoški)
Festlandsockel (M.)	قانون ساحل	(qanune sahel)
Festnahme (F.)	بازداشت	(bazdašt)
festnehmen	بازداشت کردن	(bazdašt kardan)
Festpreis (M.)	قیمت ثابت	(qimat-e sabet)
festsetzen	تعیین کردن	(ta'in kardan)
Festsetzung (F.)	تعیین	(ta'in)
feststellen	روشن کردن، مقرر کردن	(rošan kardan), (moqar-

		rar kardan)
Feststellung (F.)	مقرر، تعیین	(moqar-rar), (ta'een)
Feststellungsinteresse (N.)	موید صدور حکم اعلامی	(moed-e sedoor-e kokm- e e'lami)
Feststellungsklage (F.)	دعوی صدور حکم اعلامی	(da'way-e sedor hokme e'lami)
Feststellungsurteil (N.)	حکم اعلامی	(hokme e'lami)
Festung (F.)	قلعه	(qal'e)
feudal	فئودال، آرتوگرات	(feo'dal), (arstograt)
Feudalismus (M.)	فئودالی	(feo'dali)
Feuer (N.)	آتش	(ataš)
Feuerversicherung (F.)	بیمه آتش سوزی	(bime-e ataš soozì)
Feuerwehr (F.)	آتش نشانی	(ataš nešani)
Fideikommiss (M.)	ملک وقفی	(melk-e waqfì)
Fideikommissbesitz (M.)	هزینه مالکیت زمین وقفی	(hazine malekiyate za- min-e waqfì)
fiduziarisch	پول امانتی	(pool-e amanati)
Fiktion (F.)	افسانه	(afsane)
fiktiv	ساختگی	(sakhtagi)
Filiale (F.)	شعبه	(šo'be)
Film (M.)	فیلم	(film)
Filmrecht (N.)	قانون مربوط به فیلم	(qanun-e marbut be film)
final	نهایی	(nahaiy)
finale Handlungslehre (F.)	اثبات رفتاری و دلیل مجرمیت در حقوق جزایی	(esbate raftari va dalil-e mojremiat dar huquq-e jazaiy)
Finanz (F.)	دارایی	(daraìy)
Finanzamt (N.)	اداره دارایی	(edare daraìy)
Finanzausgleich (M.)	موازنه دارایی	(mowazene daraìy)
Finanzen (F.Pl.)	مربوط به دارایی	(marbot be daraìy)
Finanzgericht (N.)	دادگاه امور مالیاتی	(dadgah-e omure maliati)
Finanzgerichtsbarkeit (F.)	صلاحیت قضائی امور مالی	(salahiyat-e qazai-e omor mali)
finanziell	مربوط به امور مالی	(marbot be omor-e mali)
finanzieren	تأمین کردن نیاز مالی	(ta'min-e kardane niyaze mali)
Finanzierung (F.)	تأمین منابع مالی	(ta'min-e manabe' mali)
Finanzminister (M.)	وزیر دارایی (مرد)	(wazire daraìy)
Finanzministerin (F.)	وزیر دارایی (زن)	(wazire daraìy)
Finanzministerium (N.)	وزارت دارایی	(wezarat-e daraìy)

Finanzmonopol (N.)	انحصار مالی (enhesar-e mali)
Finanzplanung (F.)	برنامه مالی (barname mali)
Finanzrecht (N.)	قانون امور مالی (qanun-e omor-e mali)
Finanzverfassung (F.)	اساسنامه مالی (asa-nam-e mali)
Finanzvermögen (N.)	وضعیت مالی (waz'iyat-e mali)
Finanzverwaltung (F.)	مدیریت مالی (modiriyat-e mali)
Findelkind (N.)	بچه سرراهی (bač-e sar-rahi)
finden	پیدا کردن (payda kardan)
Finder (M.)	یابنده (مرد) (yabande)
Finderin (F.)	یابنده (زن) (yabande)
Finderlohn (M.)	پاداش یابنده (padaše yabande)
Finger (M.)	انگشت (angošt)
Fingerabdruck (M.)	اثر انگشت (asar-e angošt)
fingieren	ناخن تراشیدن (nakhon tarašidan)
fingiert	سر انگشتی (sar-angošti)
finnisch	فنلاندی (finnlandi)
Finnland (N.)	فنلاند (finnland)
Firma (F.)	شرکت، نام مؤسسه اقتصادی (šerkat), (name mo's-sese eqtesadi)
Fisch (N.)	ماهی (mahi)
fischen	ماهی گرفتن (mahi gerftan)
Fischer (M.)	ماهی گیر (مرد) (mahi-gir)
Fischerei (F.)	ماهی گیری (mahy-giri)
Fischereirecht (N.)	قانون امور ماهی گیری (qanun-e omure mahi-giri)
Fischerin (F.)	ماهی گیر (زن) (mahi-gir)
Fischwilderei (F.)	ماهی گیری غیرقانونی (mahi-giri-e qeyr qanuni)
fiskalisch	خزانه ای (khazane-iy)
Fiskus (F.)	خزانه دولت (khazande dolat)
fix	ثابت (sabet)
Fixgeschäft (N.)	تجارت مدت دار (teharat-e modat-dar)
Fläche (F.)	سطح (sateh)
Flächennutzung (F.)	بهره برداری از زمین (bahre-bardari az zamin)
Flächennutzungsplan (M.)	طرح بهره برداری از زمین (tarhe bahre-bardari az zamin)
Flagge (F.)	پرچم (parčam)
flexibel	انعطاف پذیر، قابل تغییر (en'taf pazir), (qabel-e taqir)
fliegen	پرواز کردن (parwaz kardan)

flihen	فرار کردن (farar kardan)
fließen	جاری شدن (jari šodan)
Flotte (F.)	ناوگان دریایی (nawgan-e daryaiy)
Flucht (F.)	فرار (farar)
Fluchtgefahr (F.)	خطر فرار (khatar-e farar) (farai budan), (na-
flüchtig sein	فراری بودن، ناپایدار بودن payedar budan)
Flüchtling (M.)	فراری، متواری (farai), (motawari)
Fluchtlinie (F.)	مسیر فرار (masir-e farar)
Flug (M.)	پرواز (parwaz)
Flugblatt (N.)	اعلامیه، شبنامه (e'lami-ye), (šabname)
Flugschrift (F.)	حروف چسباندنی (hurufe časbandani)
Flugzeug (N.)	هوا پیما (hawa-peyma)
Flur (F.)	راهرو (rahroo)
Flurbereinigung (F.)	نظافت راهرو (nezafat-e rahroo)
Flurstück (N.)	قطعه ثبت شده ملک (qat'e sabb šode melk)
fob (free on board)	تحویل مبدء، تحویل روی (tahwil-e mabd'), (tahwil
föderal	عرشه کشتی rooye a'rše kašti)
Föderalismus (M.)	فدرال (federal)
föderalistisch	اصول تشکیل کشور با چند ایالت، فدرالیسم (osol-e taškil-e kešvar ba čand ayalat), (federalism)
Föderation (F.)	فدرالی (federali)
Folge (F.)	هم پیمانی (ham-peymani)
folgen	اثر (asar)
Folgenbeseitigung (F.)	تعقیب کردن (taqib kardan)
Folgenbeseitigung-	لغو تعقیب (laqwe taqib)
sanspruch (M.)	ادعای لغو تعقیب (ed'ye laqwe taqib) (haqe motaleb-e az sahm
Folgerecht (N.)	حق مطالبه از سهم فروش foruše kar-haye honari کارهای هنری به هنرمندان be honarmandan) (peydayeš-e khasarat b'ad از فروش), (khasarate
Folgeschaden (M.)	پیدایش خسارت بعد از فروش، خسارت تبعی tab'iy)
Folter (F.)	شکنجه (šekanje)
foltern	شکنجه کردن (šekanje kardan)
Fond (M.)	ذخیره، موجودی، سرمایه (zakhire), (mojudi), (sar-
Fonds (M.)	جمعی maye jam'iy) نوعی سهام اوراق بها دار (no'iy saham oraqe bah-

		dar)
		(talab kardan), (motalebe kardan)
fordern	طلب کردن، مطالبه کردن	(hemayat kardan), (tarfi'
fördern	حمایت کردن، ترفیع دادن	dadan)
Förderung (F.)	کمک، تقویت، حمایت مالی	(komak), (taqwiyyat),
Forderung (F.) (Anspruch)	ادعا	(hemayat-e mali)
Forderungsabtretung (F.) (Forderungsabtretung im angloamerikanischen Recht)	واگذاری ادعا به شخص ثالث (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(ede')
Forderungspfändung (F.)	توقیف مورد ادعا	(toqif-e morede ede')
Forderungsrecht (N.)	حقوق مربوط به مطالبات	(huquqe marbut be motalebat)
Forderungsübergang (M.)	انتقال ادعا	(enteqal-e ede')
Forderungsverkauf (M.) (Forderungsverkauf im angloamerikanischen Recht)	فروش مورد ادعا (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(foruše morude ede')
Forderungsverletzung (F.)	نقض مطالبات	(naqz-e motalebat)
Förderungsverwaltung (F.)	مدیریت امور پیشرفت	(modirate amore pišraft)
forensisch	تهیه لیست تبهکاران	(tahi-ye liste tabah-karan)
Form (F.)	شکل	(šekl)
formal	قانونی، رسمی	(qanuni), (rasmi)
Formalbeleidigung (F.)	توهین، اهانت	(tohin), (ehanat)
Formalie (F.)	تشریفات	(tašrifati)
Formalismus (M.)	تشریفات بیش از حد	(tašrifate biš-az hadd)
Formalität (F.)	تشریفات اداری	(tašrifat-e edari)
Formel (F.)	فرمول	(formul)
formell	صوری، ظاهری	(soori), (zaheri)
formell legitimierter Wertpapierinhaber (M.)	دارنده ظاهری اوراق بهاء دار	(dafane zaheriy-e owraqe bah'-dar)
formelle Rechtskraft (F.)	شروع اعتبار قانونی	(šro'-e e'tebar-e qanuni)
formelle Verfassung (F.)	قانون اساسی رسمی	(qanune asasy-e rasmi)
formelles Recht (N.)	حقوق مدنی	(huquqe madani)

Formfreiheit (F.)	آزادی منطبق با قانون	(azadye montabaq ba qanun)
Formkauffrau (F.)	بازرگان رسمی، تاجر مجاز (زن)	(bazergane rasmi), (tajere mojaz)
Formkaufmann (M.)	بازرگان رسمی، تاجر مجاز (مرد)	(bazergane rasmi), (tajere mojaz)
förmlich	رسمی	(rasmi)
formlos	غیررسمی، بدون تشریفات	(qeyr rasmi), (bedoone tašrifat)
formloses Versprechen (N.) (formloses Versprechen im angloamerikanischen Recht)	قول غیررسمی (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(qoole qeyr-rasmi) (porsesh-name), (form-haye čapi)
Formular (N.)	پرسش نامه، فرمهای چاپی	(jomle bandi kardan), (matni-ra tanzim kardan)
formulieren	تنظیم کردن	(jomle bandi), (tanzime matn)
Formulierung (F.)	جمله بندی، تنظیم متن	(form-e jari-e qanuni)
Formvorschrift (F.)	فرم جاری قانونی	(bar-rasi kardan)
forschen	بررسی کردن	(bar-rai), (tahqiq)
Forschung (F.)	بررسی، تحقیق	(jangal-bani)
Forst (M.)	جنگل‌بانی	(jangal-ban)
Förster (M.)	جنگلبان (مرد)	(jangal-ban)
Försterin (F.)	جنگلبان (زن)	(kar-amuzi kardan)
fortbilden	کارآموزی کردن	(kar-amuzi)
Fortbildung (F.)	کارآموزی	(edame dadan)
fortführen	ادامه دادن	(edame)
Fortführung (F.)	ادامه	(modawem)
fortgesetzt	مداوم	(tadawome qar-ar-dade)
fortgesetzte Gütergemeinschaft (F.)	تداوم قرارداد مشترک مالی	(moštarak-e mali)
fortgesetzte Handlung (F.)	تداوم رفتار و عمل	(tadawom-e raftar va a'mal)
fortsetzen	ادامه دادن	(edame dadan)
Fortsetzung (F.)	ادامه، دنباله	(edame), (donbale)
Fortsetzungszusammenhang (M.)	دنباله عملکرد	(donbale-e a'mal-kard)
forum (N.) (lat.) (Markt bzw. Gericht)	دادگاه	(dadgah)

Foto (N.)	عکس (a'ks)
Fotorecht (N.)	حقوق عکس برداری (huquq-e a'ks-bardari)
Fötus (M.)	جنین (janin)
Fracht (F.)	بار، کالا برای حمل (bar), (kala baray-e haml)
Frachtbrief (M.)	بارنامه (bar-name)
Frachtführer (M.)	راننده بار، متصدی ترابری (مرد) (ranande bar), (motasadi-e tarabari)
Frachtführerin (F.)	راننده بار، متصدی ترابری (زن) (ranande bar), (motasadi-e tarabari)
Frachtgut (N.)	بار هواپیما، بار کشتی (bare hawapeyma), (bare kašti)
Frachtvertrag (M.)	قرارداد ترابری (qa-rar-dad-e tarabari)
Fragebogen (M.)	پرسش نامه (porses-name)
fragen	سؤال کردن (so'al kardan)
Fragestunde (F.)	زمان سؤال (zamane so'al)
Fraktion (F.)	فراکسیون، جناح (faktion), (jenah)
Fraktionszwang (M.)	اجبار حزبی، وفاداری به حزب (ejbar-e hezbi), (wafadari be hezb)
Franchise (F.)	امتیاز، مقررات استثنائی (emtyaz), (moqr-rat-e estesnaiy)
Franchisegeber (M.)	ارائه دهنده امتیاز (مرد) (era'e dahande-e emtyaz)
Franchisegeberin (F.)	ارائه دهنده امتیاز (زن) (era'e dahande-e emtyaz)
Franchisenehmer (M.)	گیرنده امتیاز (مرد) (girande-emtyaz)
Franchisenehmerin (F.)	گیرنده امتیاز (زن) (girande-emtyaz)
Franchisevertrag (M.)	قرارداد شبه اجاره (qa-rar-dad-e šeb-he emtyaz)
Franchising (N.)	اعطای حق امتیاز (e'taye haqe emtyaz)
Franken (M.)	فرانک (Frank)
frankieren	تمبر زدن، چسبانیدن (tamber zadan), (časbanidan tamber-e posti)
franko	آزاد (azad)
Frankreich (N.)	فرانسه (farance)
französisch	فرانسوی (faraneawi)
Frau (F.)	زن (zan)
Frauenhandel (M.)	قلچاق انسان (زن) (qačaqe ensan)
Frauenhaus (N.)	خانه زنان (khane zanan)
Frauenraub (M.)	فراری دادن زن به اجبار (farari dadan-e zan be-ejbar)
free on board (fob)	تحویل در مبدء، بدون (tahwil dar mabd'), (be-

	گمرگ	doone gomrok)
frei	آزاد	(azad)
frei Haus	تحويل کالا در منزل	(tahwil kala dar manzel)
Freibank (F.)	بخش اغذيه ارزان قيمت،	(bakhš-e aqzi-ye arzan
freiberuflich	غذای ارزان	qimat), (qaza-ye arzan)
Freibetrag (M.)	شغل آزاد	(šoql-e azad)
Freibeuter (M.)	مبلغ بدون مشمول ماليات	(mablaq bedoon-e maš-
Freibeuterin (F.)	دزد دریایی، راهزن (مرد)	mule maliat)
	دزد دریایی، راهزن (زن)	(dozde daryaiy), (rahzan)
	اثبات آزاد در مورد	(dozde daryaiy), (rahzan)
Freibeweis (M.)	خارجیها با سنجش دادگاه	(esbate azad dar mored-e
freibleibend	بدون وابستگی، مجرد	khareji-ha ba sanješe
Freibrief (M.)	کارت	dadgah)
freier Beruf (M.)	شغل آزاد	(bedoone wabastagi),
Freiexemplar (N.)	نسخه مجانی	(mojarad)
Freifrau (F.)	زن آزاد، رقاچه کاباره	(kart)
Freigabe (F.)	آزاد سازی، ترخیص	(šole azad)
Freigang (M.)	آزاد راه	(noskhe majani)
Freihafen (M.)	بندر آزاد	(zane azad), (raqase ka-
Freihandel (M.)	تجارت آزاد	bare)
freihändig	معامله خصوصی	(azad-sazi), (tarkhis)
freihändiger Verkauf	فروش خصوصی	(azad-rah)
(M.)	آزادی	(bandar-e azad)
Freiheit (F.)	بطور آزاد	(tजारat-e azad)
freiheitlich	قانون دموکراسی آزاد	(mo'amel-e khosusi)
freiheitliche demokrati-	سلب آزادی	(foruše khosusi)
sche Grundordnung (F.)	سلب آزادی	(azadi)
Freiheitsberaubung (F.)	حبس، کیفر زندان	(be-tore azad)
Freiheitsentziehung (F.)	فرد آزاد (مرد)، بارون	(qanune demokrasi-e
Freiheitsstrafe (F.)	کلیسای آزاد، مذهب ازاد	azad)
Freiherr (M.)	رها کردن	(salbe azadi)
Freikirche (F.)	رهايي	(salbe azadi)
freilassen	شغل بنایی آزاد	(habs), (keyfar-e zendan)
Freilassung (F.)		(fard-e azad), (baron)
Freimaurer (M.)		(kelisay-e azad), (maz-
		hab-e azad)
		(raha kardan)
		(rahaiy)
		(šoql-e banaiy azad)

freisprechen	تبرئه کردن (tabr'e kardan)
Freisprechung (F.)	تبرئه (tabr'e)
Freispruch (M.)	برائت (bara't)
Freistaat (M.)	جمهوریت (jomhoriat) (tark kardan), (azad kardan)
freistellen (befreien)	ترک کردن، آزاد کردن
Freistellung (F.)	آزادی از الزامات (azadi az elzamat)
Freistellungsanspruch (M.)	حق آزادی از الزامات (haqe azadi az elzamat)
Freitod (M.)	خودکشی (khod koši) (be-delkhah), (dawtalebane)
freiwillig	بدلخواه، داوطلبانه
freiwillige Gerichtsbarkeit (F.)	صلاحیت دادرسی داوطلبانه (salahyate dadrasi-e dawtalebane mohakeme)
freiwillige Versicherung (F.)	بیمه داوطلبانه (bimye dawtalebane) علامت تجاری آزاد بدون نشان تولیدکننده (a'lamate tejary-e azad bedoon-e nešan-e tolid-konande)
Freizeichen (N.)	نشان تولیدکننده (laqw kardan-e qarardade bedehi)
freizeichnen	لغوکردن قرارداد بدهی (azade-e qa-rar-dad)
Freizeichnung (F.)	آزادی قرارداد
Freizeichnungsklausel (F.)	شرط آزادی قرارداد (šarte azade-e qa-rar-dad)
Freizeit (F.)	وقت آزاد (waqt-e azad)
Freizeitarrrest (M.)	بازداشت آخر هفته (bazdašt-e akhar hafte) (nazar-boland), (bozorg-manesh)
freizügig	نظر بلند، بزرگ منش (azady-e entekhabe mahale eqamat)
Freizügigkeit (F.)	آزادی انتخاب محل اقامت
fremd	بیگانه (bi-gane) (tasarof mal-e šakhse sales)
Fremdbesitz (M.)	تصرف مال شخص ثالث
Fremdbesitzer (M.)	متصرف، اشغالگر (مرد) (motasaref), (ešqal-gar)
Fremdbesitzerexzess (M.)	تصرف بیش از حد مال دیگری (tasarofe bišaz had-e male digari)
Fremdbesitzerin (F.)	متصرف، اشغالگر (زن) (motasaref), (ešqal-gar)
Fremde (F.)	بیگان، غربت (زن) (bi-gane), (qorbat)
Fremdenrecht (N.)	حقوق بشر (huquqe bašar)
Fremder (M.)	بیگانه، غربت (مرد) (bi-gane), (qorbat)
Fremdkapital (N.)	استفاده از سرمایه شخص (estefade az sarmaye)

	ثالث	šakhse sales)
Freude (F.)	شادی، سرور	(šadi), (soror)
Freudenhaus (N.)	محل خوش گذرانی	(mahal-e khoš-gozarani)
Freudenmädchen (F.)	فاحشه	(faheše)
Freund (M.)	دوست پسر	(dooste-pesar)
Freundin (F.)	دوست دختر	(dooste dokhtar)
Freundschaft (F.)	دوستی	(doosti)
Freundschaftsvertrag (M.)	قرارداد دوستی	(qarardad-e doosti)
Frevl (M.)	جرم، تقصیر	(jorm); (taqsir)
freveln	سوء قصد داشتن	(soo'e qasd daštan)
Frevler (M.)	هتاک (مرد)	(hatak)
Frevlerin (F.)	هتاک (زن)	(hatak)
Friede (M.)	صلح	(soolh)
Friedensbruch (M.)	نقض صلح	(naqz-e soolh)
Friedenspflicht (F.)	وظایف صلح	(wazayef-e soolh)
Friedensrichter (M.)	قاضی مصلح، قاضی صلح	
(Friedensrichter in den Vereinigten Staaten von Amerika)	دهنده (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(qazy-e mosleh), (qazy-e soolh dahand-e)
Friedensvertrag (M.)	قرارداد صلح	(qarardad-e soolh)
Friedhof (M.)	قبرستان	(qabrestan)
friedlich	صلح طلب	(soolh-talab)
Frist (F.)	مهلت	(mohlat)
fristlos	بدون مهلت	(bedoon-e mohlat)
Fristsetzung (F.)	تعیین مهلت	(ta'in-e mohlat)
Fristverlängerung (F.)	تمدید مهلت	(tamdid-e mohlat)
	شتاب دهنده، دوستی اشراف	(šetab-dahande), (doosty ašraf-e faranse ba qozat majles)
Fronde (F.)	فرانسه با قضات مجلس	
Frucht (F.)	میوه	(miwe)
Fruchtgenuss (M.)	لذت از میوه	(lezat az miwe)
fruchtlos	نازا، استریل	(naza), (esteril)
frühere	زود تر	(zood-tar)
Frühgeburt (F.)	تولد بيموقع	(tawalod-e bimoqʻ)
Frustration (F.)	یأس و نا امیدی	(ya's o na-omidi)
		(mamno'iat az na-omid sazi)
Frustrationsverbot (N.)	ممنوعیت از نا امید سازی	
führen	رهبری کردن	(rahbari kardan)

Führer (M.)	رهبر (rahbar)
Führer (M.) des Unterhauses	رئیس مجلس انگلیس (مرد) (ra'ise majles-e englis)
Führerin (F.)	رهبر (زن) (rahbar)
Führerin (F.) des Unterhauses	رئیس مجلس انگلیس (زن) (ra'ise majles-e englis)
Führerschein (M.)	گواهینامه رانندگی (gawahi-name ranandagi)
Führung (F.)	رهبری، هدایت (rahbari), (hedayat)
Führungsaufsicht (F.)	نظارت رهبری (nezarat-e rahbari)
Führungszeugnis (N.)	گواهی عدم سوء پیشینه (gawahi a'dame soo'-e pišine)
Fund (M.)	چیز پیدا شده، پیدایش، کشف (čize pida šode), (peday-eš), (kašf)
fünf	پنج (panj)
Fünfprozentklausel (F.)	شرط پنج درصدی (šarte panje dar-sadi)
fungibel	اموال مثلی، عوض دار (amwal-e meslee), (awaz-dar)
fungieren	نقش داشتن، بنا نهادن، پایه گذاری کردن (naqš daštan), (bana nahadan), (paye-gozari-kardan)
Funk (M.)	بی سیم (bi-sim)
funken	فرستادن موج (ferestadane moj)
Funktion (F.)	عملکرد، کارکرد (amal-kard), (kar kard)
Funktionär (M.)	عامل موظف (مرد) (aamele mowazaf)
Funktionärin (F.)	عامل موظف (زن) (aamele mowazaf)
funktionell	عمل کننده (amal konande)
funktionelle Immunität (F.)	مسئولیت عملی (mas'uniayt-e aameli)
funktionelles Synallagma (N.)	معامله بمثل با عامل (mo'mle be-mesl ba amel)
Funktionsnachfolge (F.)	جانشین عامل (janešin-e amel)
Furcht (F.)	ترس (tars)
Fürsorge (F.)	پرستاری، مراقبت (parastari), (moraqebat)
Fürsorgeerziehung (F.)	پس گرفتن حق پرستاری (pas-gereftan-e haqe parastari)
Fürsorgepflicht (F.)	وظیفه پرستاری (wazife parastari)
Fürsorger (M.)	پرستار (مرد) (parastar)
Fürsorgerin (F.)	پرستار (زن) (parastar)
Fürsprache (F.)	توصیه (tosy-eh)
Fürsprecher (M.)	میانجی (مرد) (mianji)

Fürsprecherin (F.)	میانجی (زن) (mianji)
Fürst (M.)	شاهزاده (šah-zade)
Fürstentum (N.)	قلمرو شاهزاده (qalamro-e šah-zade)
Fürstin (F.)	شاهزاده (زن) (šah-zade)
furtum (N.) usus (lat.) (Gebrauchsentwendung)	استفاده موقت (estefadeh mowaqat)
Fusion (F.)	ادغام (edqam)
fusionieren	ادغام شدن (edqam šodan) (kontrile edqam-e šerkat- ha)
Fusionskontrolle (F.)	کنترل ادغام شرکت ها
Fuß (M.)	پا (pa)
Fußgänger (M.)	عابر پیاده (مرد) (aber-e piade)
Fußgängerin (F.)	عابر پیاده (زن) (aber-e piade)
Fußgängerzone (F.)	محل پیاده رو (mohle piade-roo)
Futter (N.)	علوفه، آستر (oolofo)
Futtermittel (N.)	غذای دام (qazay-e daam) (be-heywanat qaza da- dan)
füttern	به حیوانات غذا دادن

G

Gabe (F.)	هدیه، بخشش (hadi-ye), (bakhšeš)
Gage (F.)	اجرت، دستمزد (ojrat), (dast-mozd)
Galgen (M.)	چوبه دار (čube dar)
Gallone (F.)	گالن (galon)
Gang (N.)	راهرو، دالان (rah-roo), (dalan)
Garage (F.)	گاراژ (garaž)
Garant (M.)	ضامن (zamen)
Garantenpflicht (F.)	وظایف ضامن (wazayf-e zamen)
Garantenstellung (F.)	نقش ضامن (naqš-e zamen)
Garantie (F.)	ضمانت (zamanat)
Garantiefrist (F.)	مدت ضمانت (modat-e zamanat)
Garantiegeschäft (N.)	بانک (bank)
garantieren	ضمانت کردن (zamanat kardan)
Garantievertrag (M.)	ضمانت نامه (zamanat-name)
Garantin (F.)	ضامن (zamen)

Garde (F.)	گارد، نگهبان (gard), (negahban)
Garten (M.)	باغ (baq)
Gas (N.)	گاز (gaz)
Gaskammer (F.) (Gaskammer in den Vereinigten Staaten von Amerika)	اطاقچک گاز اعدام (در ایالات متحده آمریکا) (otaqak-e gaz-e e'dam)
Gast (M.)	میهمان (mihman)
Gasthaus (N.)	میهمانخانه (mihmankhane)
Gasthof (M.)	میهمانسرا (mihmansara)
Gastrecht (N.)	حقوق مسافر (huquq-e mosafer)
Gastronomie (F.)	رستوران‌داری (restoran-dari)
Gaststätte (F.)	رستوران، میهمانخانه (restoran), (mihmankhane)
Gastwirt (M.)	صاحب رستوران (مرد) (saheb-e restoran)
Gastwirtin (F.)	صاحب رستوران (زن) (saheb-e restoran)
GATS (N.) (Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen)	قرارداد عمومی در مورد خدمات تجارت (qa-rar-dad-e o'mumi dar mored-e khadamat-e tejarat)
Gatte (M.)	شوهر، زوج (šohar), (zoog)
Gattin (F.)	همسر، زوجه (زن) (hamsar), (zoogeh)
Gattung (F.)	جنس، جور (jens), (joor)
Gattungskauf (M.)	خرید اجناس جور زن و مرد (kharid-e ajnas-e joore zan o mard)
Gattungsschuld (F.)	خرید با مشخصات جور جنسی، تعهد عین کلی (kharid ba mošakhesate jorm jensi), (ta'hod-e a'yn-e kolli)
Gattungsvermächtnis (N.)	ارث عمومی، وثیقت نامشخص (erse omumi), (waseyat-e na- mošakhas)
Gau (M.)	ناحیه (nahi-ye)
Gebärde (F.)	اشاره (ešare)
gebären	زائیدن (za'idan)
Gebaren (N.)	رفتار (انگلیسی) (raftar)
Gebäude (N.)	ساختمان (sakhtoman)
geben	دادن (dadan)
Gebiet (N.)	قلمرو، ناحیه (qalam-roo), (nahiye)
gebieten	حکمفرمایی کردن (hok-farmaiy kardan)
Gebietshoheit (F.)	منطقه تحت اقتدار (mantaq-e taht-e eqtedar)
Gebietskörperschaft (F.)	ساکنان یک منطقه معین (sakenan-e yek mantaq)

		mo'yan)
Gebot (N.)	عرضه، امر، حکم	(arze), (amr), (hokm)
Gebotsirrtum (M.)	اشتباه عرضه	(eštebah-e arze)
Gebrauch (M.)	مصرف	(masraf)
gebrauchen	بکار بردن، استعمال کردن	(bekar bordan), (masraf kardan)
Gebrauchsanmaßung (F.)	استفاده بی اجازه	(estefade bi-ejaze)
Gebrauchsanweisung (F.)	راهنمای استفاده	(rahnemay-e estefade)
Gebrauchsentwendung (F.)	برای استفاده موقت	(baray-e estefade mowa-qat)
Gebrauchsgegenstand (M.)	اشیاء برای مصرف روزانه	(ašya' baray-e masraf-e roozane)
Gebrauchsmuster (N.)	مدل جنس، نمونه تجاری	(model-e jens), (namune tejari)
Gebrauchsvorteil (M.)	مزیت طبیعی مصرف	(maziyat-e tabi'-e masraf)
gebrechlich	ناتوان	(natawan)
Gebrechlichkeit (F.)	ناتوانی	(natawani)
Gebrechlichkeitspflegschaft (F.)	حمایت از ناتوانان جسمی	(hemayat az natawanan-e jesmi)
Gebühr (F.)	عوارض، کارمزد	(a'warez), (karmozd)
gebührenfrei	بدون کارمزد، مجانی	(bedoon-e karmozd), (majani)
Gebührenordnung (F.)	مقرارت تعرفه، آئین نامه پرداخت عوارض	(moqar-rat-e ta'refe), (a'een-name pardakhte a'warez)
gebührenpflichtig	مشمول عوارض، پولی	(mašmule a'warez), (pooli)
Gebührenüberhebung (F.)	زیاده پردازی تعرفه	(ziad-e pardazi-e ta'refe)
gebunden	گره خوردن	(gereh khordan)
Gebundenheit (F.)	گره خوردگی	(gereh-khordagi)
Geburt (F.)	تولد	(tawalod)
Geburtenbuch (N.)	ثبت تولد ها، دفتر موالید	(sabt-e tawalod-ha), (daftar-e mawalid)
gebürtig	متولد، تبار	(motawalod), (tabar)
Geburtsname (M.)	نام قبل از ازدواج خانم ها	(nam qabl az ezdewaj-e khanom-ha)
Geburtsurkunde (F.)	شناسنامه	(šenas-name)
Gedanke (M.)	اندیشه	(andiše)

Gedankenfreiheit (F.)	آزادی اندیشه (azadi-e andiše)
gedenken	یاد آوری کردن (yad-awari kardan)
Gefahr (F.)	خطر (khatar)
Gefahr (F.) im Verzug	خطر پیش رو (khatar piš-roo)
gefährden	بخطر انداختن (be-khatar andakhtan)
gefährdet	مورد تهدید (mored-e tahdid)
Gefährdung (F.)	در معرض خطر (dar ma'raze khatar)
Gefährdungsdelikt (N.)	جرم ایجاد خطر (jorm-e eijad-e khatar)
Gefährdungshaftung (F.)	مسئولیت ایجاد خطر (mas'uliyat-e ijad-e khatar)
Gefahrenabwehr (F.)	دفع خطر (daf-e khatar)
gefahreneigigt	مخاطره انگیز (mokhatere angiz)
gefahreneigigte Tätigkeit (F.)	شغل مخاطره انگیز (šoql-e mokhatere angiz)
Gefahrengrenzwert (M.)	مرز مخاطره (marz-e mokhatere)
Gefahrenzulage (F.)	فوق العاده شغل برای (foq o la'de šoql baray-e khatarat)
gefährlich	خطرناک (khatarnak)
gefährliche Körperverletzung (F.)	دیه جراحات (di-ye-e jarahat)
Gefahrstoffverordnung (F.)	آئین نامه کاربرد مواد خطرناک (a'een-name karbord-e mawad-e khatarnak)
Gefahrtragung (F.)	قبول مسئولیت خطر (qabul-e mas'uliyat-e khatar)
Gefälle (N.)	سرازیری، نشیب (sar-ziri), (našieb)
gefällig	مطبوع، دلپذیر (matbu*), (delpazir)
Gefälligkeit (F.)	مهربانی، خدمت اخلاقی (mehr bani), (khedmate akhlaqi)
Gefälligkeitsverhältnis (N.)	تناسب خدمت انسانی (tan sob-e khetmat-e ensani)
gefangen	محبوس (mahbus)
Gefangene (F.)	زندانی (زن) (zendani)
Gefangenenbefreiung (F.)	آزاد کردن زندانی (azad kardan-e zendani)
Gefangenenmeuterei (F.)	شورش زندانی ها (šooresh-e zendani-ha)
Gefangener (M.)	زندانی (مرد) (zendani)
Gefangennahme (F.)	اسارت، بازداشت (esarat), (bazdašt)
Gefangenschaft (F.)	اسارت (esarat)
Gefängnis (N.)	زندان (zندان)

Gefängnisstrafe (F.)	مجازات زندان (mojazat-e zendan)
Gefüge (N.)	ترکیب، ساخت (tarkib), (sakht)
gefügig	انطباق پذیر، مطیع (entebaq-pazir), (moti*)
gegen	برضد، مقابل (bar-zed), (moqabel)
Gegenangebot (N.)	پیشنهاد متقابل (در سیستم
(Gegenangebot im angloamerikanischen Recht)	قضایی آمریکا) (pišnehad-e moteqabel)
Gegenanspruch (M.)	ادعای مخالف (ada'y-e mokhalef)
Gegenantrag (M.)	پیشنهاد مخالف (pišnehad-e mokhalef)
	(dalil-e mokhalef), (esbat-e mokhalef)
Gegenbeweis (M.)	دلیل مخالف، اثبات مخالف
Gegendarstellung (F.)	توضیح متقابل (tozih-e moteqabel)
Gegenforderung (F.)	درخواست متقابل (dar-khast-e moteqabel)
Gegenleistung (F.)	انجام متقابل (anjam-e moteqabel)
Gegenleistung (F.) (Gegenleistung im angloamerikanischen Recht)	انجام متقابل (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (anjam-e moteqabel)
gegenleistungsloser unverbindlicher Vertrag (M.) (gegenleistungsloser unverbindlicher Vertrag im angloamerikanischen Recht)	قرارداد بدون تعهد برای انجام عمل متقابل (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (qar-rar-dad-e bedoon-e ta'hod baray-e a'mal-e moteqabel)
Gegenmaßnahme (F.)	عملیات متقابل (amaliat-e moteqabel)
Gegensatz (M.)	تناقض، تضاد (tanaqoz), (tazad)
Gegenschluss (M.)	نتیجه گیری دوجانبه (natiye-giri doojanebe)
Gegenseite (F.)	طرف مخالف (taraf-e mokhalef)
gegenseitig	دوجانبه (doo-janebe)
gegenseitiger Vertrag (M.)	قرارداد دوجانبه (qa-rar-dad-e doo-janebe)
gegenseitiges Testament (N.)	وینتنامه دوجانبه (wasiyat-name doo-janebe)
	(a'mal-e moteqabel), (a'male be mesl)
Gegenseitigkeit (F.)	عمل متقابل، عمل به مثل
Gegenstand (M.)	چیز، شیئی (čeez), (šay)
gegenstandslos	بی ارزش، بی اعتبار (be-arzeš), (be-e'tebar)
Gegenstandslosigkeit (F.)	بی ارزشی، بی اساسی (be-arzeši), (be-asasi)
Gegenstandswert (M.)	ارزش کنونی (arzeš-e konooni)
Gegenstimme (F.)	رای مخالف (ra'y-e mokhalef)

gegenüberstellen	مقابله کردن (moqabele kardan)
Gegenüberstellung (F.)	مقابله (moqabele)
Gegenversprechen (N.) (Gegenversprechen im angloamerikanischen Recht)	قول مخالف دادن (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) نماینده‌گی ویژه برای کنترل قیم (qoole mokhalef dadan) (nemayandegi-e wiže baray-e kontrol-e qayom)
Gegenvormund (M.)	تصور متقابل (tasawor-e moteqabel)
Gegenvorstellung (F.)	حال، اکنون (hal), (aknoon)
Gegenwart (F.)	(aknoon), (dar hal-e hazer)
gegenwärtig	اکنون، در حال حاضر (hazer)
gegenwärtige Gefahr (F.)	خطر کنونی (khatar-e konooni)
Gegenzeichnung (F.)	امضاء دوم (emza' dowom)
Gegner (M.)	دشمن (مرد) (došman)
Gegnerin (F.)	دشمن (زن) (došman)
Gehalt (M.)	محتوی، ظرفیت (mohtewa), (zarfiyat) (daryafti), (huquq-e ma- hi-yane)
Gehalt (N.)	دریافتی، حقوق ماهیانه
Gehaltspfändung (F.)	توقیف حقوق (toqif-e huquq)
geheim	سری، محرمانه (serri), (mahramane)
Geheimbund (M.)	اجتماع سری (ejtema'-e serri)
Geheimdienst (M.)	سازمان جاسوسی (satenabn-e jasusi)
geheime Wahl (F.)	انتخابات سری (entekhabat-e serri)
geheimer Vorbehalt (M.)	بشرط محرمانه (be-šarte mahramane)
Geheimnis (N.)	اسرار (asrar) (edare-e agahi), (police-e makhfi)
Geheimpolizei (F.)	اداره آگاهی، پلیس مخفی
gehen	رفتن (raftan)
Gehilfe (M.)	معاون، کمکی (مرد) (mo'awen), (komaki)
Gehilfin (F.)	معاون، کمکی (زن) (mo'awen), (komaki)
Gehirn (N.)	مغز، مخ (maqz), (mokh)
Gehör (N.)	حس شنوایی (hesse šenewaiy)
gehörchen	اطاعت کردن (eta't kardan)
gehören	تعلق داشتن (ta'loq daštan)
gehorsam	مطیع، حرف شنو (moti'), (harf-šeno)
Gehorsam (M.)	اطاعت، حرف شنوی (eta't), (harf-šenowi)
Gehorsamspflicht (F.)	وظیفه اطاعت (wazyf-e eta't)

Gehstieg (M.)	پیاده رو (piade-roo)
Gehweg (M.)	پیاده رو (piade-roo)
Geisel (F.)	گروگان (gerogan)
Geiselnahme (F.)	گروگان گیری (gerogan giri)
Geist (M.)	روح، عقل (rooh), (aql)
Geisterfahrer (M.)	رانندگی از جهت مخالف (مرد) (ranandagi az jahat-e mokhalef)
Geisterfahrerin (F.)	رانندگی از جهت مخالف (زن) (ranandagi az jahat-e mokhalef)
geisteskrank	مریض روحی، مجنون (mariz-e roohi) (majnon)
Geisteskrankheit (F.)	بیماری روانی، جنون (bimari-e rawani), (jo-non-e roohi)
Geistesschwäche (F.)	ضعف روحی (zafe roohi)
geistig	معنوی، روحی (ma'nawi), (roohi)
geistiges Eigentum (N.)	مالکیت معنوی (malekiyat-e ma'nawi)
geistlich	روحانی، مذهبی (roohani), (mazhabî)
Geistliche (F.)	روحانی (زن) (roohni)
Geistlicher (M.)	روحانی (مرد) (roohni)
Geld (N.)	پول (pool)
Geldbetrag (M.)	مبلغ پول (mablaq-e pool)
Geldbuße (F.)	جریمه نقدی (jarime naqdi)
Geldersatz (M.)	جانشین پول (janešin-e pool)
Geldfälschung (F.)	پول تقلبی (pool-e taqallobi)
Geldforderung (F.)	طلب پول، مطالبه پول (talabe pool), (motalebe pool)
Geldkarte (F.)	کارت اعتباری (kart-e e'tebari)
Geldrente (F.)	پرداخت نقدی متناوب (pardakht-e naqdi-e mo-tanaweb)
Geldschadensersatz (M.)	پول بجای جبران خسارت (pool be-jay-e jobran-e
(Geldschadensersatz im angloamerikanischen Recht)	(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (khasarat)
Geldschein (M.)	اسکناس (eskenas)
Geldschuld (F.)	مقروض (maqrooz)
Geldstrafe (F.)	جریمه نقدی (jarime-e naqdi)
Geldstück (N.)	سکه (seke)
Geldwäsche (F.)	پول شویی (pool-šooiy)
Geldwäschegesetz (N.)	قانون پول شویی (qanun-e pool-šooiy)
Geldwert (M.)	ارزش پول (arzeš-e pool)

Geldwertsicherung (F.)	تضمین ارزش پول	(tazmin-e arzeš-e pool)
Geldwertsicherungs- klausel (F.)	شرط تضمین ارزش پولی بدهی	(šarte tazmin-e arzeš-e pooli-e bedehi)
gelegen	واقع شدن	(waqe' šodan)
Gelegenheit (F.)	فرصت، موقعیت	(forsat), (moq'yat)
Gelegenheitsgesellschaft (F.)	کنسرسيوم موقت، انتلاف چند شرکت برای انجام امور انتفاعی	(konsortium mowaqat), (e'telafe čand šerkat baray-e anjam-e emor-e entefaiy)
Gelegenheitstäter (M.)	بزهکار فرصتجو (مرد)	(bezeh-kar-e forsatsat-joo)
Gelegenheitstäterin (F.)	بزهکار فرصتجو (زن)	(bezeh-kar-e forsatsat-joo)
gelegentlich	گاهگاهی	(gah-gahi)
Geleit (N.)	هدایت، همراهی	(hedayat), (hamrahi)
geloben	عهد کردن	(ahd kardan)
Gelöbnis (N.)	به وظیفه خود شمردن، عهد، توبه، سوگند	(be-wasife-e khod šo- mordan), (a'hd), (toobe), (sogand)
gelten	معتبر بودن، اعتبار داشتن	(mo'tabar boodan), (e'tebar daštan)
geltend	معتبر	(mo'tabar)
geltendmachen	ادعا کردن	(ed'a kardan)
Geltung (F.)	اعتبار	(e'tebar)
Geltungsbereich (M.)	دامنه اعتبار	(damane e'tebar)
Gelübde (N.)	اعلام عهد رسمی	(e'lam-e a'hd-e rasmi)
GEMA (F.) (Gesell- schaft für musikalische Aufführungsrechte und mechanische Vervielfäl- tigungsrechte)	انجمن دارنده امتیاز پخش موزیک و تکثیر مکانیکی آن	(anjoman-e darande emtiyaz paqš-e music va taksir-e mechaniki-e an)
Gemahl (M.)	شوهر	(šohar)
Gemahlin (F.)	زوجه	(zoje)
Gemarkung (F.)	مرز، سرحد	(marz), (sarhad)
gemäß	طبق، برحسب، به موجب	(tebq), (bar-hasab), (be- mojebe)
gemein	پست و نا بکار	(past o na bekar)
Gemeinde (F.)	ناحیه، بخش	(nahi-ye), (bakhš)
Gemeindebeamter (M.)	کارمند بخشداری (مرد)	(karman-de bekhšdari)
Gemeindebeamtin (F.)	کارمند بخشداری (زن)	(karman-de bekhšdari)
Gemeindebetrieb (M.)	واحد اقتصادی بخش	(wahe-de eqtesadiye bakhš)

Gemeindedirektor (M.)	رئیس ناحیه (مرد)	(ra'is-e nahi-ye)
Gemeindedirektorin (F.)	رئیس ناحیه (زن)	(ra'is-e nahi-ye)
gemeindefrei	منطقه مستقل از بخشداری	(mantaqe mostaqel az bakhšdari)
gemeindefreies Gebiet (N.)	منطقه خارج از محدوده بخشداری	(mantaqe kharej az mah-dude bakhšdari)
Gemeindegebiet (N.)	مناطق بخشداری	(manateq-e bakhšdari)
Gemeindegericht (N.)	دادگاه بخشداری	(dadgah-e bakhšdari)
Gemeindeordnung (F.)	نظامنامه بخشداری	(moqra-rat-e bakhšdari)
Gemeinderat (M.)	شورای بخشداری	(šoray-e bakhšdari)
Gemeinderecht (N.)	حقوق بخشداری	(huquq-e bakhšdari)
Gemeindesatzung (F.)	ساز و برگ دفاعی بخشداری	(saz o barg-e defa'iy--e bakhšdari)
Gemeindesteuer (F.)	مالیات بخشداری	(maliat-e bakhšdari)
Gemeindeverband (M.)	اتحادیه بخشداری	(etehadiy-e bakhšdari)
Gemeindeverfassung (F.)	اساسنامه بخشداری	(asas-name bakhšdari)
gemeine Gefahr (F.)	خطر عمومی	(khatar-e omumi)
Gemeineigentum (N.)	دارایی بخشداری	(daraiy-e bakhšdari)
gemeines Recht (N.)	حقوق مشترک	(huquq-e moštarak)
Gemeingebrauch (M.)	مصرف عمومی	(masraf-e omumi)
gemeingefährlich	خطرناک	(khatarnak)
gemeingefährliches Mittel (N.)	ابزار خطرناک عمومی	(abzar-e khatarnak-e omumi)
Gemeingefährlichkeit (F.)	خطرناک برای عموم	(khatarnak baray-e omum)
Gemeingut (N.)	املاک عمومی	(amlak-e omumi)
Gemeinkosten (F.Pl.)	مخارج عمومی	(makharje o'mumi)
gemeinnützig	عام المنفعه، مورد استفاده عموم	(amol-manfa'e), (mored-e estefadeh omum)
Gemeinnützigkeit (F.)	انتفاع عامه	(entef' amme)
gemeinsam	بایکدیگر، مشترکا	(ba-yekdiar), (moštara-kan)
gemeinsamer Markt (M.)	بازار مشترک	(bazar-e moštarak)
gemeinsamer Senat (M.)	سنای مشترک	(senay-e moštarak)
gemeinsemes Erbe (N.)	ارث عمومی بشریت	(ers-e omumy-e bašariyat)
der Menschheit		(at)
gemeinsames Recht (N.)	حق مشترک	(haq-e moštarak)
Gemeinschaft (F.)	مشاع، اشتراک	(moša'), (ešterak)

gemeinschaftlich	مشترکا (moštarakan)
gemeinschaftliches Testament (N.)	وینتنامه مشترک (wasiyat-name moštarak)
Gemeinschaftsaufgabe (F.)	وظیفه مشترک (wazife moštarak)
Gemeinschaftseigentum (N.) (Gemeinschaftseigentum im angloamerikanischen Recht)	ملک مشترک (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (melke moštarak)
Gemeinschaftsschmacks muster (N.)	آییننامه تعیین مزه اتحادیه اروپا (a'een-name ta'een maze etehadiy-e europa)
Gemeinschaftsgut (N.)	دارایی مشترک (dara'iy-e moštarak)
Gemeinschaftsmarke (F.)	علامت تجارتي مشترک (alamat-e tejaraty-e moštarak)
Gemeinschaftsrecht (N.)	حق مشترک (haq-e moštarak)
Gemeinschaftsschule (F.)	مدرسه مشترک (madrās-e moštarak)
Gemeinschaftsunternehmen (N.)	شرکت مشترک (šerkat-e moštarak)
Gemeinschaftswert (M.)	ارزش مشترک (aržeš-e moštarak)
Gemeinschuldner (M.)	بدهکار، مقروض (مرد) (bedeh-kar), (maqrooz)
Gemeinschuldnerin (F.)	بدهکار، مقروض (زن) (bedeh-kar), (maqrooz)
Gemeinwohl (N.)	رفاه عموم (refah-e omum)
Gemeinwohlüberlegung (F.) (Gemeinwohlüberlegung im angloamerikanischen Recht)	برتری رفاه عموم (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (bartari-e refah-e omum)
gemischt	مخلوط (makhlot)
gemischte Schenkung (F.)	بخشش مختلط، هبه مختلط (bakhšeš-e mokhtalet), (hebe mokhtalet)
gemischter Vertrag (M.)	قرارداد مختلط (qa-rar-dad-e mokhtalet)
Gen (N.)	ژن (žen)
genehm	مناسب بودن (monaseb bodan)
genehmigen	تصویب کردن (taswib kardan)
genehmigt	مصوب، مشروع (mosawab), (mašro'
genehmigtes Kapital (N.)	سرمایه مصوب (sarmay-e mosawab)
Genehmigung (F.)	مجوز، توافق (mojawez), (tawafog)
General-	عموم (omum)
General (M.)	ژنرال (ženral)

Generalamnestie (F.)	عفو عمومی	(a'f-e omumi)
Generalanwalt (M.)	مدعی العموم (مرد)	(moda'y ol omum)
Generalanwältin (F.)	مدعی العموم (زن)	(moda'y ol omum)
Generalbudesanwalt (M.)	دادستان کل فدرال (مرد)	(dandsetan-e koll-e federal)
Generalbudesanwältin (F.)	دادستان کل فدرال (زن)	(dandsetan-e koll-e federal)
Generaleinwilligung (F.)	موافقت عمومی	(mowafeqat-e omumi)
Generalin (F.)	ژنرال (زن)	(ženral)
generalisieren	عمومیت دادن	(omumyat dadan)
Generalklausel (F.)	شروط کلی قانونی	(šroot kolli qanuni)
Generalkonsens (M.)	توافق کلی	(tawafiqe kolli)
Generalprävention (F.)	جلوگیری از جنایت عمومی	(jelogiriy az jenayat-e omumi)
Generalsekretär (M.)	دبیرکل (مرد)	(dabir-e koll)
Generalsekretärin (F.)	دبیرکل (زن)	(dabir-e koll)
Generalstreik (M.)	اعتصاب عمومی	(e'tesab-e o'mumi)
Generalversammlung (F.)	مجمع عمومی	(majamo'-e omumi)
Generalvollmacht (F.)	وکالت عمومی	(wekalat-e omumi)
generell	بطور کلی	(be-tor-e kolli)
genetisch	وراثتی	(werasati)
genetischer Fingerabdruck (M.)	تجزیه دی-ان-ای، انگشت نگاری وراثتی	(tajzi-ye DNA), (angošt negari werasati)
genetisches Synallagma (N.)	تبادل وراثتی	(tabadol-e werasati)
Genf (N.)	ژنو	(ženew)
Genfer Konvention (F.)	کنونسیون ژنو	(konvention-e ženew)
genießen	لذت بردن	(lezat bordan)
Genom (N.)	ژنوم (مجموعه مواد ژنتیکی یک موجود زنده)	(ženom majmooa'-ye mowad-e ženetiki-e mo-jod-e zende)
Genosse (M.)	رفیق، عضو (مرد)	(rafiq), (ozw)
Genossenschaft (F.)	شرکت های تعاونی	(šerkat haye ta'woni)
genossenschaftlich	تعاونی	(ta'woni)
Genossenschaftsregister (N.)	دفتر ثبت شرکت های تعاونی	(daftar-e sabt-e šerkat haye ta'woni)
Genossin (F.)	همقطار، رفیق، عضو (زن)	(hamqatar), (rafiq), (ozw)
Genozid (M.)	اتفاق	(etefaq)
Genrecht (N.)	قانون وراثت	(ganun-e werasat)

Gentechnik (F.)	تکنولوژی وراثت	(teknoloži-e werasat)
genügen	کفایت کردن	(kefayat kardan)
genügend	کافی	(kafi)
genugtun	راضی بودن	(razi bodan)
Genugtuung (F.)	راضی	(razi)
Genus (N.)	جنس	(jens)
Genuskauf (M.)	خرید جنس جور برای مرد و زن	(kharid-e jense joor ba- raye mard va zan)
Genuss (M.)	لذت ، تمتع	(lezat), (tamatoʿ)
Genusschuld (F.)	بدهی نوع و جنس	(bedehi-e noʿ va jens)
Genussmittel (N.)	اغذیه لوکس	(aqzi-ye lux)
Genussrecht (N.)	حق استفاده از رشد ویژه سرمایه	(haq-e estefade az rošd-e viže sarmaye)
Genussschein (M.)	سهیم شدن در رشد سرمایه	(sahim šodan dar rošd-e sarmaye)
gepfändet	ضبط شده	(zabt-e šode)
Gepflogenheit (F.)	سنت	(so-nant)
gerade	مستقیم	(mostaqim)
gerade Linie (F.)	خط مستقیم	(khate mostaqim)
Gerät (N.)	دستگاه، ابزار، آلت	(dastgah), (abzar), (alat)
Gerätesicherheitsgesetz (N.)	قانون ایمنی وسایل	(qanun-e imani wasayel)
gerecht	منصفانه، صالح	(monasefane), (saleh)
gerechter Krieg (M.)	جنگ منصفانه	(jang-e monsefane)
gerechter Preis (M.)	قیمت مناسب	(qimat-e monaseb)
gerechtfertigt	عادلانه	(adelane)
Gerechtigkeit (F.)	عدالت	(adalat)
Gericht (N.)	دادگاه	(dadgah)
Gericht (N.) erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften	دادگاه نخستین اتحادیه اروپا در لوکزامبورگ	(dadgah-e nakhostin etehadi-ye europa dar luxamburg)
gerichtlich	دادگاهی، قضایی	(dadgahiy), (qazaiy)
gerichtliche Verfügung (F.)	اختیار قضایی	(ekhtyar-e qazai)
Gerichtsassessor (M.)	قاضی آزمایشی، کاندید قضاوت (مرد)	(qazy-e azemayeši), (kandide qazawat)
Gerichtsassessorin (F.)	قاضی آزمایشی، کاندید قضاوت (زن)	(qazy-e azemayeši) , (kandide qazawat)
Gerichtsbarkheit (F.)	صلاحیت قضایی	(salahiyat-e qazaiy)

Gerichtsdieners (M.)	مستخدم دادگاه (مرد)	(mostakhdem-e dadgah)
Gerichtsdienersin (F.)	مستخدم دادگاه (مرد)	(mostakhdem-e dadgah)
Gerichtsferien (Pl.)	تعطیلات دادگاه	(ta'tigat-e dadgah)
Gerichtsgebrauch (M.)	رسوم دادگاه	(resom-e dadgah)
Gerichtshilfe (F.)	کمک دادگاه	(komak-e dadgah)
Gerichtshof (M.)	دیوان دادگستری	(diwane dadgostari)
Gerichtskasse (F.)	صندوق دادگاه	(sanduq-e dadgah)
	هزینه دادرسی، مخارج دادگاه	(hazine dadrasi), (makhareje dadgah)
Gerichtskosten (F.Pl.)		
Gerichtskostenvorschuss (M.)	پیش پرداخت مخارج دادگاه	(piš-pardakht-e makhareje dadgah)
Gerichtsordnung (F.)	نظم دادگاه	(moqar-rat-e dadgah)
Gerichtsreferendar (M.)	کارآموز دادگاه (مرد)	(kar-amoze dadgah)
Gerichtsreferendarin (F.)	کارآموز دادگاه (زن)	(kar-amoze dadgah)
Gerichtssaal (M.) (Gerichtssaal im angloamerikanischen Recht)	سالن دادگاه (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(saloon dadgah)
	صور تجلسه نویس دادگاه	(sorat-jalase newis-e dadgah)
Gerichtsschreiber (M.)	(مرد)	
	صور تجلسه نویس دادگاه	(sorat-jalase newis-e dadgah)
Gerichtsschreiberin (F.)	(زن)	
	زبان رسمی دادگاه	(zaban-e rasmy-e dadgah)
Gerichtssprache (F.)	حوزه دادگاه	(hozeh dadgah)
Gerichtssprengel (M.)	حوزه قضایی، محل تشکیل دادگاه	(hoze-e qazai), (mahale taškil-e dadgah)
Gerichtsstand (M.)		
Gerichtsstandssuche (F.)	انتخاب دادگاه صلاحیت دار	(entekhab-e dadgah-e salahiyat-dar)
Gerichtsstandsvereinbarung (F.)	توافق در مورد محل دادگاه	(tawafiq dar morede mahal-e dadgah)
Gerichtstag (M.)	روز دادرسی	(rooz-e dadrasi)
Gerichtsverfahren (N.)	جریان دادرسی	(jarejan-e dadrasi)
		(sazemane taškilaty-e dadgah)
Gerichtsverfassung (F.)	سازمان تشکیلاتی دادگاه	
Gerichtsverfassungsgesetz (N.)	قانون سازمان تشکیلاتی دادگاه	(qanun-e sazemane taškilaty-e dadgah)
Gerichtsverhandlung (F.)	جریان دادرسی، رسیدگی قضایی	(jarayan-e dadrasi), (rasidagiy-e qazai)
Gerichtsverwaltung (F.)	بخش اداری قوه قضائیه	(bakhše edari qowehe)

	qaza'iyeh)
Gerichtsvollzieher (M.)	مأمور اجرای دادگستری، دادورز (مرد) (ma'moor-e ejra dad-gostari), (dadwarz)
Gerichtsvollzieherin (F.)	مأمور اجرای دادگاه، دادورز (زن) (ma'moor-e ejra dad-gostari), (dadwarz)
gering	کوچک (koček)
geringfügig	بی اهمیت، جزئی (be-ahamyat), (joziy)
geringstes Gebot (N.)	پائین ترین پیشنهاد (pa-ieen-tarin-e pišna-had)
gesamt	کامل، تمام (kamel), (tamam)
Gesamtakt (M.)	اظهار موازی چند مدعی (ezhar-e mowaziy-e čand moda'e)
Gesamtgläubiger (M.)	طلبکار مشترک (مرد) (talabkare moštarak)
Gesamtgläubigerin (F.)	طلبکار مشترک (زن) (talabkare moštarak)
Gesamtgläubigerschaft (F.)	مجموع طلبکاران (majmu'-e talabkaran)
Gesamtgut (N.)	مجموع دارایی قبل و بعد از ازدواج (majmu'-e daraiy-e qab va ba'd az ezdewaj)
Gesamthand (F.)	شراکت مدنی، مشاع (šarakate madani), (moš')
gesamthänderisch	شراکتی (šarakai)
Gesamthandseigentum (N.)	مالکیت مشاع (malikiyat-e moš')
Gesamthandsgemeinschaft (F.)	دارائی مشترک چند نفر (daraiy-e moštarake čand nafar)
Gesamtheit (F.)	تماماً (tamaman)
Gesamthochschule (F.)	دانشگاه جامع (daneš-gahe-jam')
Gesamthypothek (F.)	جمع بدهی (jam'-e bedehi)
Gesamtprokura (F.)	اقدام با اختیار تام (eqdam ba ekhtyar-e tam)
Gesamtrechtsnachfolge (F.)	تمام ارث اعم از منقول و غیرمنقول (tamame ers a'm az manqul va qeyr manqul)
Gesamtschuld (F.)	کل بدهکاری (kole-e bedehkari)
Gesamtschuldner (M.)	بدهکار کل (مرد) (bedehkar-e kol)
Gesamtschuldnerin (F.)	بدهکار کل (زن) (bedehkar-e kol)
gesamtschuldnerisch	بدهکاری کلی (bedehkari-e koli)
gesamtschuldnerische Haftung (F.)	متعهد به بدهکاری تضامنی (mota'hed be bedehkari-e tazamoni)
Gesamtschule (F.)	مدرسه جامع (madrased jam')
Gesamtsteuerung (F.)	مسئول همه، مرکزیت اصلی (mas'ul-e hame), (markaziat-e asli)

Gesamtstrafe (F.)	جمع مجازات (jam' mojazat)
Gesamtverkauf (M.)	
(Gesamtverkauf im angloamerikanischen Recht)	فروش کل (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (forooš-e kol)
Gesamtvertretung (F.)	نماینده کلی (nemayandagi-e kollî)
Gesamtvorsatz (M.)	جمع قصد و نیت (jam' qasd o niyat)
Gesandte (F.)	فرستاده، سفیر (زن) (ferestade), (safir)
Gesandter (M.)	فرستاده، سفیر (مرد) (ferestade), (safir)
	(nemayandgan-e diplomatik-e yek kešwar-e kuček)
Gesandtschaft (F.)	کشور کوچک (motazar-rer), (khasarat dideh)
Geschädigte (F.)	خسارت دیده، متضرر (زن) (motazar-rer), (khasarat dideh)
Geschädigter (M.)	خسارت دیده، متضرر (مرد) (ma'mle), (a'male huquqi)
Geschäft (N.)	معامله، عمل حقوقی (tejari), (marbut be ma'mle)
geschäftlich	تجاری، مربوط به معامله (sahm-e šerkat), (sahm olšerke)
Geschäftsanteil (M.)	سهم شرکت، سهم شرکت (nazer bar tejarat)
Geschäftsaufsicht (F.)	ناظر بر تجارت (šart-e tejarat)
Geschäftsbedingung (F.)	شرط تجارت (gozareš-e tejarat)
Geschäftsbericht (M.)	گزارش تجارت (ažans-e moa'melati)
Geschäftsbesorgung (F.)	آژانس معاملاتی (qa-rar-dad-e moa'melati)
Geschäftsbesorgungsvertrag (M.)	قرارداد معاملاتی (šerkat-e tejarati)
Geschäftsbetrieb (M.)	شرکت تجاری (mkatebat-e tejari)
Geschäftsbrief (M.)	مکاتبات تجاری (salahiat-e anjam-e tejarat)
geschäftsfähig	صلاحیت انجام تجارت (salahiat-e tejarai)
Geschäftsfähigkeit (F.)	صلاحیت تجاری (modir a'mel-e šerkat)
Geschäftsführer (M.)	مدیر عامل شرکت (مرد) (modir a'mel-e šerkat)
Geschäftsführerin (F.)	مدیر عامل شرکت (زن) (modiriat-e šerkat)
Geschäftsführung (F.)	مدیریت شرکت (modiriat bejaye diqari)
Geschäftsführung (F.) ohne Auftrag	معامله به جای دیگری (khat-e mašy-e tejaratk-hane)
Geschäftsgebrauch (M.)	خط مثنی تجارتخانه (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (khat-e mašy-e tejaratk-hane)
(Geschäftsgebrauch im angloamerikanischen Recht)	

Geschäftsgeheimnis (N.)	اسرار تجارتي	(asrar-e tejarati)
Geschäftsgrundlage (F.)	اساسنامه تشكيل شرکت	(asas-name taškil-e šer- kat)
Geschäftsguthaben (N.)	سرمایه شرکت	(sarmaye šerkat)
Geschäftsherr (M.)	رئيس شرکت (مرد)	(ra'is-e šerkat)
Geschäftsherrin (F.)	رئيس شرکت (زن)	(ra'is-e šerkat)
Geschäftsherrnpflicht (F.)	وظایف اساسی مدیریت	(wazayef-e asasy-e modi- ryat)
Geschäftsherrnpflicht- verletzung (F.)	نقض وظایف مدیریت	(naqze wazayefe modiry- at)
Geschäftsjahr (N.)	سال مالی	(sal-e mali)
geschäftsmäßig	طبق مقررات شرکت	(tebq-e moqar-rate šer- kat)
Geschäftsordnung (F.)	نظامنامه داخلی شرکت، مقررات شرکت	(moqar-rate šerkat), (ne- zam-name dakheli šer- kat)
Geschäftsraum (M.)	دفتر شرکت	(daftar-e šerkat)
Geschäftsraummieta (F.)	کرایه دفتر شرکت	(keraye daftar-e šerkat)
Geschäftsstelle (F.)	دبیرخانه، محل شرکت	(dabir-khane), (mahal-e šerkat)
Geschäftsträger (M.)	مسئول شرکت (مرد)	(mas'ul-e šerkat)
Geschäftsträgerin (F.)	مسئول شرکت (زن)	(mas'ul-e šerkat)
geschäftsunfähig	ازکار افتاده، نداشتن رشد قسمتی	(az kar oftadeh), (na- daštan-e rošte qesmati)
Geschäftsunfähigkeit (F.)	عدم رشد قسمتی، محجور به تجارت	(a'dame rošte qesmati), (mahjor be tejarat)
Geschäftsverteilung (F.)	تقسیم شرکت	(taqsime šerkat)
Geschäftswert (M.)	ارزش شرکت	(aržeš-e šerkat t)
Geschäftswille (M.)	اراده معامله	(eradeh ma'mele)
Geschäftszeit (F.)	ساعات کار شرکت	(sa'at-e kar-e šerkat)
geschehen	اتفاق افتادن	(etefaq oftaten)
Geschehen (N.)	اتفاق، رویداد	(etefaq), (roydad)
Geschenk (N.)	هدیه	(hedi-ye)
Geschichte (F.)	تاریخ، قصه	(tarikh), (qeseh)
geschichtlich	تاریخی	(tarikhi)
Geschlecht (N.)	جنس، راسته	(jens), (raaste)
geschlechtlich	از نظر جنسی	(az nazar-e jensi)
Geschlechtstrieb (M.)	انگیزه جنسی، مساحقه	(angize jensy), (mosahe-

	جماع	(jemaʕ)
Geschlechtsverkehr (M.)	مزه، طعم، سلیقه	(maze), (taʕm), (saliqe)
Geschmack (M.)	نمونه مزه	(namone maze)
Geschmacksmuster (N.)	طبقه ساختمان، گلوله	(tabaqe sakhtoman), (gloole)
Geschoss (N.)	بخش	(bakhš)
Geschwader (N.)	سریع	(sariʕ)
geschwind	سرعت	(soraʕt)
Geschwindigkeit (F.)	خواهر و برادر	(khahar va baradar)
Geschwister (Pl.)	سوگند خورده، عضو هیأت	(sogand khorde), (ozwe heyaʕte monsefe)
Geschworene (F.)	منصفه (زن)	(mohal-e heyʕat-e dawari)
Geschworenenbank (F.)	محل هیئت داورى	(dadrasi ba heyʕat dawari), (dadrasi ba heʕate monsefe)
Geschworenenprozess (M.)	دادرسی با هیئت داورى، دادرسی با هیئت منصفه	(sogand khorde), (ozwe heyaʕte monsefe)
Geschworener (M.)	سوگند خورده، عضو هیأت	(sogand khorde), (ozwe heyaʕte monsefe)
Geselle (M.)	منصفه (مرد)	(kar-amoz)
Gesellin (F.)	کارآموز (مرد)	(kar-amoz)
Gesellschaft (F.)	کارآموز (زن)	(šerkat), (jameʕe), (mosahebat)
Gesellschaft (F.) des bürgerlichen Rechts	شرکت، جامعه، مصاحبت	(jameʕe madani)
Gesellschaft (F.) mit beschränkter Haftung	جامعه مدنی	(šerkat ba masʕuliyat-e mahdod)
Gesellschafter (M.)	شرکت با مسئولیت محدود	(šarik), (saham-dar)
Gesellschafterbeschluss (M.)	شریک، سهامدار (مرد)	(taswib-e šoraka)
Gesellschafterin (F.)	تصویت شرکاء	(šarik), (saham-dar)
Gesellschafterversammlung (F.)	شریک، سهامدار (زن)	(majmaʕe oʕmumi-e šorekaʕ)
gesellschaftlich	مجمع عمومی عادى شرکاء	(ejtemaiy), (qabele maʕšerat)
Gesellschaftskapital (N.)	اجتماعی، قابل معاشرت	(sarmayeye šerkat)
Gesellschaftsrecht (N.)	سرمایه شرکت	(huquq-e šerkat)
Gesellschaftsregister (N.) (Gesellschaftsregister in Großbritannien)	حقوق شرکت	(daftar-e sabt-e šerkat-ha)
Gesellschaftsschuld (F.)	دفتر ثبت شرکها (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(bedehy-e šerkat)

Gesellschaftsvermögen (N.)	دارایی شرکت	(amlak-e šerkat)
Gesellschaftsvertrag (M.)	قرارداد تأسیس شرکت	(qarardad-e ta'sis-e šer- kat)
Gesellschaftszweck (M.)	هدف شرکت	(hadaf-e šerkat)
Gesetz (N.)	قانون	(qanun)
Gesetz (N.) gegen Wettbewerbsbeschrän- kungen	قانون علیه محدودیت تجارت	(qanun aleyh-e mahdo- dyat-e tejarat)
Gesetzblatt (N.)	روزنامه رسمی انتشار قانون	(roozname rasmi an- tešar-e qanun)
Gesetzbuch (N.)	کتاب قانون	(ketab-e qanun)
Gesetzentwurf (M.)	لایحه قانون پیشنهادی	(layeh-e qanun-e pišna- hadi)
Gesetzesanalogie (F.)	در پیوند با تعیین یک قانون	(dar peywand ba ta'een yek qanun)
Gesetzesänderung (F.)	تغییر قانون	(taqir-e qanun)
Gesetzeseseinheit (F.)	یگانگی قانون	(yeganagi-e qanun)
gesetzesfrei	بی قانون	(be-qanun)
Gesetzesinitiative (F.)	ابتکار وضع قانون	(ebtekar-e waz' qanun)
Gesetzeskonkurrenz (F.)	رقابت قوانین	(raqabat qawanin)
Gesetzeskraft (F.)	به حکم قانون، قدرت قانونی	(be hokm-e qannun), (qodrate-e qanuni)
Gesetzeslücke (F.)	کمبود قانون، نقص قانون	(kambud-e qanun), (naq- se qanun)
Gesetzesrecht (N.)	حقوق قانونی	(huquq-e qanuni)
Gesetzessammlung (F.)	مجموعه قوانین	(majmo'e qawanin)
Gesetzesumgehung (F.)	دورزدن قانون	(door zadan-e qanun)
Gesetzesvorbehalt (M.)	بشرط قانون	(be-šart-e qanun)
Gesetzesvorlage (F.)	مشورت نهاد های قانونگذار قانونگذاری	(mašwarate nahad-haye qanun-gozar) (qanun-gozari)
gesetzgebend gesetzgebende Gewalt (F.)	اجبار قانونی	(ajbar-e qanuni)
Gesetzgeber (M.)	قانونگذار (مرد)	(qanun-gozar)
Gesetzgeberin (F.)	قانونگذار (زن)	(qanun-gozar)
Gesetzgebung (F.)	وضع قانون، قانونگذاری	(waz' qanun), (qanun- gozari)
Gesetzgebungsnotstand (M.)	وضع اضطراری قانون	(waz'iyat-e ezterari-e qanun)

Gesetzgebungsverfahren (N.)	روش قانون گذاری (raweš-e qanun-gozari)
Gesetzgebungszuständigkeit (F.)	صلاحیت قانون گذاری (salahiyat-e qanun-gozari)
gesetzlich	قانون، مشروع (qanuni), (ma'roʻ)
gesetzliche Erbfolge (F.)	ورثه قانونی (مرد) (waraze qanuni)
gesetzliche Richterin (F.)	قاضی قانونی (زن) (qazy-e qanuni)
gesetzliche Vermutung (F.)	گمانه زنی قانون (gamane zaniy-e qanun)
gesetzliche Vertreterin (F.)	نماینده قانونی (زن) (nemayande qanuni)
gesetzlicher Güterstand (M.)	وضع مالی قانونی (waz' mali-e qanuni)
gesetzlicher Richter (M.)	قاضی قانونی (مرد) (qazy-e qanuni)
gesetzlicher Vertreter (M.)	نماینده قانونی (مرد) (nemayande qanuni)
gesetzliches Erbrecht (N.)	وراثت قانونی (werasat-e qanun-e)
gesetzliches Grundpfandrecht (N.)	رهن قانونی ملک (rahn-e qanuni-e melk)
gesetzliches Pfandrecht (N.)	رهن قانونی (rahn-e qanuni)
gesetzliches Schuldverhältnis (N.)	تناسب قانونی بدهی (tanasob-e qanuni-e bedehi)
gesetzliches Verbot (N.)	منع قانونی (man' qanuni)
gesetzliches Zahlungsmittel (N.)	پرداخت با پول رایج قانونی (pardakht ba pool-e rayej-e qanuni)
gesetzmäßig	برطبق قانون (bar tebq-e qanun)
Gesetzmäßigkeit (F.)	مشروعیت (mašroo'iyat)
gesetzwidrig	خلاف قانون (khelaf-e qanun)
Gesetzwidrigkeit (F.)	مغایرت قانونی، عدم مشروعیت (moqayerat qanuni), (a'dam-e mašruiyat)
Gesicht (N.)	صورت، چهره (sorat), (čeh-re)
Gesichtspunkt (M.)	نقطه نظر (noqte nazar)
gesiegelt	ممهور (mamhur)
gesiegelter Vertrag (M.)	قرارداد مهر و موم شده (qa-rar-dad-e mohr o
(gesiegelter Vertrag im angloamerikanischen Recht)	(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (mum šode)
Gestalt (F.)	شکل، ترکیب (šekl), (tarkib)

gestalten	تشکیل دادن، ساختن	(taškil dadan), (sakhtan)
Gestaltung (F.)	تشکیل، ترکیب	(taškil-e parwande nazir-e yek mored-e mošabeh)
Gestaltungsakt (M.)	تشکیل پرونده نظیر یک مورد مشابه	(parwande taškil šode)
Gestaltungsklage (F.)	شکایت رفع اعتراض که طرح آن قابل تغییر است	(šekayat-e raf' e'teraz ke tarh-e an qabel-e taqir ast)
Gestaltungsrecht (N.)	حق تغییر شکل مناسب	(haq-e taqir-e šekle monasebe d'wa)
Gestaltungsurteil (N.)	دعوی حکم تغییر طرح دعوی	(hokm-e taqir tarh-e da'wa)
geständig	مقر، اعتراف کننده	(moqer), (e'teraf konnadeh)
Geständnis (N.)	اقرار، اعتراف	(eqrar), (e'teraf)
gestatten	اجازه دادن	(ejaze dadan)
Gestattung (F.)	اجازه	(ejaze)
gestehen	اعتراف کردن، اقرار کردن	(e'teraf kardan), (eqrar kardan)
Gestehungskosten (F.Pl.)	هزینه اعتراف	(hazin-e e'teraf)
Gesuch (N.)	خواهش	(khahesh)
gesund	سالم	(salem)
Gesundheit (F.)	سلامتی	(salamati)
Gesundheitsamt (N.)	اداره بهداری	(edare behdari)
Gesundheitsschädigung (F.)	ناسالم	(na-salem)
Gesundheitsverletzung (F.)	نقض سلامتی	(naqz-e salamati)
Gesundheitszerstörung (F.)	مزاحمت و تصدیع سلامتی	(mozahemat va tasdi'-e salamati)
Getreide (N.)	غله، گندم	(qalle), (gandom)
getrennt	جدا	(joda)
Getrenntleben (N.)	زندگی جداگانه	(zendagi-e jodagane)
Getto (N.)	محله کلیمی ها	(mahle kalimi-ha)
Gewähr (F.)	تضمین، ضمانت	(tazmin), (zamanat)
gewähren	ضمانت کردن، اجابت کردن	(zamanat kardan), (ejabat kardan)
gewährleisten	ضمانت کردن	(zamanat kardan)
Gewährleistung (F.)	ضمانت، تضمین	(zamanat), (tazmin)

Gewahrsam (M.)	تحت نظر، بازداشت	(taht-e nazar), (bazdašt)
Gewahrsamsbruch (M.)	فرار از باداشت	(farar az bazdašt)
Gewalt (F.)	زور، قدرت	(zoor), (qodrat)
Gewaltenteilung (F.)	تقسیم قوا به مقننه، مجریه، قضائیه	(taqsim-e qoowa be mqanene mojriye qazai-ye)
Gewalthaber (M.)	دارنده زور (مرد)	(darande zoor)
Gewalthaberin (F.)	دارنده زور (زن)	(darande zoor)
gewaltsam	با زور، بزور	(ba-zoor), (be-zoor)
gewaltsame Körperverletzung (F.)	آسیب رسانی جسمی با زور	(asiyb rasani-e jesmi ba zoor)
Gewalttat (F.)	ستم، جور، خشونت	(setam), (joor), (khošon-nat)
gewalttätig	ظالم، جابر، خشن	(zalem), (jaber), (khašen)
Gewalttätigkeit (F.)	خشونت، توسل بزور	(khošonat), (tawasol be-zoor)
Gewaltverhältnis (N.)	تناسب خشونت	(tanasob-e khošonat)
Gewässer (N.)	آب های طبیعی	(ab-haye tabi'y)
Gewässerschutz (M.)	حفاظت از آب های طبیعی	(hefazat az ab-haye ta-bi'y)
Gewehr (N.)	تفنگ	(tofang)
Gewerbe (N.)	کسب، حرفه	(kasb), (herfe)
Gewerbeaufsicht (F.)	نظارت بر حرفه	(nezarat bar herfe)
Gewerbeaufsichtsamt (N.)	اداره نظارت بر پیشه و کسب	(adare nezarat bar pišeh va kasb)
Gewerbebescheinigung (F.) (Gewerbebescheinigung in Großbritannien)	جواز کسب (در سیستم قضایی انگلیس)	(jawaz-e kasb)
Gewerbebetrieb (M.)	محل کسب، کارخانه	(mohal-e kasb), (karkhane)
Gewerbefreiheit (F.)	آزادی تجارت	(azadi-e tejarat)
Gewerbegebiet (N.)	مناطق کسب	(manateqe kasb)
Gewerbegericht (N.)	دادگاه رسیدگی به پیشه و کسب	(dadgah-e rasidegi be pišeh va kasb)
Gewerbeordnung (F.)	مقررات کسب	(mogar-rat-e kasb)
Gewerbepolizei (F.)	پلیس کسب و پیشه	(police-e kasb o pišeh)
Gewerberaum (M.)	اطاق کسب و کار	(otaq-e kasb va kar)
Gewerberaummietrecht (N.)	حق اجاره محل کسب	(haqe ejare mohal-e kasb)
Gewerbsteuer (F.)	مالیات بر صنف	(malyat bar senf)

gewerbetreibend	کاسبکاری، بازرگانی	(kaseb-kari), (bazergani)
Gewerbetreibende (F.)	کاسب، تاجر (زن)	(kaseb), (tajer)
Gewerbetreibender (M.)	کاسب، تاجر (مرد)	(kaseb), (tajer)
Gewerbeuntersagung (F.)	ممنوعیت صنف	(mam-nu'iyat-e senf)
Gewerbezentralregister (N.)	دفتر مرکزی ثبت بازرگانی فدرال	(daftar-e markazy-e sabt- e bazergani)
gewerblich	مربوط به شغل	(marbut be šoql)
gewerblicher Rechts- schutz (M.)	بیمه شغلی	(bime-e šoqli) (montabaq ba herfe), (herfeiy)
gewerbsmäßig	منطبق با حرفه، حرفه ای	(entebaq ba herfe)
Gewerbsmäßigkeit (F.)	انطباق با حرفه	(kaseb)
Gewerke (M.)	کاسب (مرد)	(kaseb)
Gewerkin (F.)	کاسب (زن)	(kaseb) (etehadiy-e senfi), (sen- dika)
Gewerkschaft (F.)	اتحادیه صنفی، سندیکا	(ozw-e etehadi-ye senfi)
Gewerkschaftler (M.)	عضو اتحادیه صنفی (مرد)	(ozw-e etehadi-ye senfi)
Gewerkschaftlerin (F.)	عضو اتحادیه صنفی (زن)	(dendikaiy)
gewerkschaftlich	سندیکائی	(wazn)
Gewicht (N.)	وزن	(eradi)
gewillkürt	ارادی	(warasat-e eradi)
gewillkürte Erbfolge (F.)	وراثت ارادی	(sood), (estefadah)
Gewinn (M.)	سود، استفاده	(sahm-e sood)
Gewinnanteil (M.)	سهم سود	(sood bordan)
gewinnen	سود بردن	(mohasebe-e sood)
Gewinnermittlung (F.)	محاسبه سود	(mohasebe-e sood o zyan)
Gewinnrechnung und Verlustrechnung (F.)	محاسبه سود و زیان	(qoole sood dahi)
Gewinnzusage (F.)	قول سود دهی	(bedon-e šak)
gewiss	بدون شک	(wojdan), (zamir)
Gewissen (N.)	وجدان، ضمیر	(azadi-e wojdan)
Gewissensfreiheit (F.)	آزادی وجدان	(wojdan), (e'teqad)
Gewissheit (F.)	وجدان، اعتقاد	(aadat)
Gewohnheit (F.)	عادت	(bar hasab-e adat)
gewohnheitsmäßig	برحسب عادت	(tebq-e o'rf va adat)
Gewohnheitsmäßigkeit (F.)	طبق عرف و عادت	(qanun-e o'rf)
Gewohnheitsrecht (N.)	قانون عرف	

Gewohnheitsverbrecher (M.)	مجرم طبق عادت (مرد)	(mojrem-e tebq-e a'dat)
Gewohnheitsverbrecherin (F.)	مجرم طبق عادت (زن)	(mojrem-e tebq-e a'dat) (ma'mulan), (bar hasab-e a'dat)
gewöhnlich	معمولاً، برحسب عادت	a'dat)
Gier (F.)	طمع، حرص	(tama'), (hers)
Gift (N.)	سم، زهر	(samm), (zahr)
giftig	سمی، زهردار	(sammi), (zahr-dar)
Gilde (F.)	صنف، دسته بازرگانی	(senf), (daste bazergani)
Giralgeld (N.)	مبلغ جریمه	(mablaq-e jarime)
girieren	پشت نویسی، ظهرنویسی	(poš-newisi kardan), (yahr newisi kardan)
Giro (N.)	ظهرنویسی	(zahr newisi)
Girokonto (N.)	حساب جاری	(hesab-e jari)
Girovertrag (M.)	قرارداد فی مابین مشتری و بانک	(qa-rar-dad fi ma-bein-e moštary va bank)
Glaube (M.)	عقیده به خدا	(a'qide be khoda)
glauben	باورکردن، ایمان داشتن	(bawar kardan), (iman daštan)
Glaubensfreiheit (F.)	آزادی مذهب	(azady-e mazhab)
glaubhaft	باورکردنی	(bawar kardani)
Glaubhaftmachung (F.)	ایجاد اعتقاد	(ijad-e e'teqad)
Gläubiger (M.)	بستانکار، طلبکار (مرد)	(talabkar), (bestankar)
Gläubigeranfechtung (F.)	زیرسؤال بردن بستانکاری، رد طلب	(zir so'al bordan-e bestankari), (rad-e talab)
Gläubigerin (F.)	بستانکار، طلبکار (زن)	(talabkar), (bestankar)
Gläubigerversammlung (F.)	مجمع عمومی بستانکاران	(majma' omumi-e bestankaran)
Gläubigerverzug (M.)	تأخیر در تناسب طلبکاری	(takhir dar tanasob-e talabkari)
glaubwürdig	پذیرفتنی	(paziroftani)
Glaubwürdigkeit (F.)	پذیرش، باور، قابلیت اعتماد	(pazireš), (bawar), (qabliyat-e e'temad)
gleich	معادل، هم اکنون، برابر	(ma'del), (ham-aknun), (barabar)
gleichartig	یکجور، مشابه	(yek-joor), (mošabeh)
gleichartige Tateinheit (F.)	تعداد جرایم مشابه	(te'dad-e jarayem-e moš-beh)
Gleichartigkeit (F.)	هم جنسی، هم نوعی، تجانس	(ham jensi), (ham noiyy),

	(tajanos)
Gleichbehandlung (F.)	تساوی رفتار (tasawi-ye raftar)
Gleichbehandlungs- grundsatz (M.)	اصل تساوی رفتار (asl-e tasawi-e raftar)
gleichberechtigt	حق برابری (haq-e barabari)
Gleichberechtigung (F.)	تساوی حقوق، برابری حقوق (tasawy-e huquq), (barabarye huquq)
gleiche Wahl (F.)	انتخاب یکسان (entekhab-e yeksan)
gleichgültig	بی تفاوت (be-tafawot)
Gleichgültigkeit (F.)	
(Gleichgültigkeit im angloamerikanischen Recht)	بی تفاوتی (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (be-tafawoti)
Gleichheit (F.)	تساویف مساوات (tasawi), (mosawat)
Gleichheitsgrundsatz (M.)	اصل تساوی (asl-e tasawy)
gleichrangig	همردیف (ham-radif)
gleichwertig	هم ارزش (ham-arzeš)
gleichzeitig	هم زمان (ham-zaman)
gleiten	سر خوردن (sor-khordan)
Gleitklausel (F.)	شرط برخوردی (šart-e bar-khordi)
Glied (N.)	اندام، عضو بدن (andam), (ozw-e badan)
global	جهانی، جهانشمولی، جهانروا (jahani), (jahan-šemoli), (jahan-rawa)
Globalabkommen (N.)	پیمان های جهانی (peyman-haye jahaniy)
globalisieren	جهانی کردن (jahani kardan)
Globalisierung (F.)	جهانراوی (jahan-rawaiy)
Globalzession (F.)	قانون واگذاری عمومی (qanun-e wagozari-e omumi)
Glück (N.)	شانس (šans)
Glücksspiel (N.)	لاتاری (latari)
Glücksvertrag (M.)	قرارداد قمار (qa-rar-dad-e qomar)
GmbH (F.) (Gesell- schaft mit beschränkter Haftung)	شرکت با مسئولیت محدود (šerkat ba mas'uliyat-e mahdod)
Gnade (F.)	عفو، لطف (afw), (lotf)
Gnadenakt (M.)	پرونده عفو (parwand-e afw)
Gnadenerweis (M.)	تقاضای عفو (taqazay-e afw)
Gnadenfrist (F.)	(dore-e a'w), (mohalat-e bakh-šeš)

Goodwill (M.)	خوش نیتی (انگلیسی)	(khoš niati)
Gott (M.)	خدا	(khoda)
Gottes Gnade	بخشش خداوندی	(bakh-šeš-e khodawandi)
Gotteslästerung (F.)	کفرگویی	(kofr-gooiy)
Gouverneur (M.)	استاندار (مرد)	(ostandar)
Gouverneurin (F.)	استاندار (زن)	(ostandar)
Grad (M.)	درجه، رتبه، مقام	(daraje), (rotbe), (maqam)
gradual	بتدریج، مرحله بمرحله	(betadrij), (marhale be marhale)
Gradualsystem (N.)	سیستم تدریجی	(syatem-e tadriji)
graduieren	فارغ التحصیل شدن	(fareq ol-tahsil šodan)
Graduierter (M.)	فارغ التحصیل	(fareq ol-tahsil)
Graf (M.)	گراف، کنت (مرد)	(graf), (cont)
Gräfin (F.)	گرافین، کنتس (زن)	(grafin), (kontess)
Granate (F.)	لعل، عقیق سرخ	(la'l), (a'qil-e sorkh)
Gratifikation (F.)	جایزه، پاداش کار	(jayeze)(pasaše kar)
gratis	مجانی	(majani)
grausam	بیرحم، ظالم	(bi-rahm), (zalem)
Grausamkeit (F.)	بیرحمی	(bi-rahmi)
greifen	گرفتن	(gereftan)
Gremium (N.)	کمیته، کمیسیون	(kommite), (komission)
Grenze (F.)	سرحد، مرز	(sarhad), (marz)
Grenzkosten (F.Pl.)	هزینه مرزداری	(hazine-ye marz-dari)
grob	خشن، زبر، سخت	(khašen), (zebr), (sakht)
grobe Fahrlässigkeit (F.)	غفلت، بی احتیاطی	(qaflat), (bi-ehyati)
grober Unfug (M.)	آزار، شرارت	(azar), (šara-rat)
grober Unverstand (M.)	غیرقابل فهم	(qeyr qabel-e fahm)
Gros (N.)	قسمت بزرگ	(qesmat-e bozorg)
groß	وسیع، بزرگ	(wasi'), (bozorg)
Großbritannien (N.)	بریتانیای بزرگ	(beritania-ye bozorg)
großdeutsch	پان آلمانی	(pan-almani)
Größe (F.)	اندازه	(andaze)
Großelter (M.)	پدر و مادر بزرگ	(pedar va madar bozorg)
Großeltern (Pl.)	والدین بزرگ	(waldeen-ne bozorg)
großer Senat (M.)	سنای بزرگ	(senay-e bozorg)
Großhandel (M.)	عمده فروشی	(omde foruši)
Großhändler	عمده فروش (مرد)	(omde foruš)
Großhändlerin (F.)	عمده فروش (زن)	(omde foruš)

Großmutter (F.)	مادر بزرگ (madar bozorg)
Großstadt (F.)	کلان شهر (kalan-šahr)
Grube (F.) (Mine)	معادن، گودال (ma'dan), (godal)
Grund (M.)	دلیل، برهان، اساس (dalil), (borhan), (asas)
Grundabtretung (F.)	حقوق معادن (huquqe ma'dan)
Grundbesitz (M.)	صاحب زمین، ملک (saheb-e zamin), (melk)
Grundbesitzer (M.)	مالک زمین (مرد) (malek-e zamin)
Grundbesitzerin (F.)	مالک زمین (زن) (malek-e zamin)
Grundbesitzstörung (F.) (Grundbesitzstörung im angloamerikanischen Recht)	مزاحمت بر ملک (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (mozahemat-e bar melk)
Grundbuch (N.)	سند مالکیت (sanade malekiyat)
Grundbuchamt (N.)	اداره ثبت املاک (edare sabt-e amlak) (roonewešt-e sanad-e malekiyat)
Grundbuchauszug (M.)	رونوشت سند مالکیت
Grundbuchberichtigung (F.)	اصلاح ثبت املاک (eslah-e sabt-e amlak)
Grundbucheintragung (F.)	ثبت مالکیت املاک (sabt-e malkiyat-e amlak) (moqar-rat-e sabt-e am- lak)
Grundbuchordnung (F.)	مقررات ثبت املاک
Grundbuchverfügung (F.)	اختیار ثبت املاک (ekhtyar sabt-e amlak)
Grunddienstbarkeit (F.)	خدمت اجباری (khedmat-e ejbari)
Grundeigentum (N.)	دارنده ملک (darand-e melk)
Grundeigentümer (M.)	مالک (مرد) (malek)
Grundeigentümerin (F.)	مالک (زن) (malek)
gründen	تأسیس کردن (ta'sis kardan)
Gründer (M.)	مؤسس، بانی (مرد) (mo'ases), (bani)
Gründerin (F.)	مؤسس، بانی (زن) (mo'ases), (bani)
Grunderwerb (M.)	خرید زمین (kharid-e zamin) (maliat bar kkarid-e za- min)
Grunderwerbsteuer (F.)	مالیات بر خرید زمین
Grunderwerbsteuerge- setz (N.)	قانون مالیات بر خرید زمین (qanun-e maliat bar kha- rid-e zamin)
Grundgehalt (N.)	حقوق اصلی (huquq-e asli)
Grundgesetz (N.)	قانون اساسی (qanun-e asasi)
Grundhandels-gewerbe (N.)	(bongah-e ma'mlat mel- ki) بنگاه معاملات ملکی

Grundherr (M.)	ارباب مرد (arbab)
Grundherrin (F.)	ارباب زن (arbab)
Grundherrschaft (F.)	زمین های اربابی (zamin hay-e arbabi)
Grundkapital (N.)	سرمایه اولیه (sarma-ye awali-ye)
Grundlage (F.)	اساس، پایه (asas), (payeh)
Grundlagenwerk (N.)	کتاب معتبر در کلیات
(Grundlagenwerk im angloamerikanischen Recht)	(درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا) (ketab-e mo'tabar dar kolliat)
Grundlohn (M.)	دستمزد (paye-e dast-moze)
Grundordnung (F.)	دموکراتی ازاد (demokraty azad)
Grundpfand (N.)	ضبط ملک (zabt-e melk)
Grundpfandrecht (N.)	حق ضبط ملک (haq-e zabt-e melk)
Grundpflicht (F.)	وظیفه پایه ای (wazife payeiy)
Grundrecht (N.)	حقوق اولیه (huquq-e awali-ye)
Grundrechtsfähigkeit (F.)	قابلیت قبول مسئولیت (qabeliyat-e qabol-e mas'uliyat)
Grundrechtsmündigkeit (F.)	قابلیت قبول مسئولیت بطور شخصی (qabeliyat-e qabol-e mas'uliyat betor-e šakhsi)
Grundrechtsschranke (F.)	چهارچوب قانون مدنی (čahar čob-e qanune madani)
Grundrente (F.)	حقوق پایه بازنشستگی (huquq-e paye-e baz-nešastagi)
Grundsatz (M.)	اصل، قانون، قاعده (asl), (qanun), (qa'ide)
Grundschild (F.)	بدهی اصلی (bedehy-e asli)
Grundschildbrief (M.)	سند بدهی املاک (sanad-e bedehi-e amlak)
Grundsteuer (F.)	مالیات بر املاک (malyat bar amlak)
Grundstück (N.)	زمین ساختمان (zamin-e sakh-toman)
Grundstückseigentum (N.)	مالک زمین ساختمانی (malek-e zamin-e sakh-tomani)
Grundstückskauf (M.)	خرید زمین (kharid-e zamin)
Grundstücksrecht (N.)	حقوق املاک (huquqe amlak)
Grundstücksregister (N.)	دفتر ثبت املاک (daftar-e sabbt-e amlak)
Grundstücksverkehr (M.)	معاملات املاک (mo'melat-e amlak)
Grundstückszubehör (N.)	منظّمات املاک (mozamat-e amlak)
Gründung (F.)	تأسیس (ta'sis)
Gründungsfreiheit (F.)	آزادی تأسیس (azady-e t'sis)

Gründungsgesellschaft (F.)	انجمن مؤسسين (anjoman-e mo'sesin)
Gründungsgesellschaftler (M.)	بنیانگذارانجمن (مرد) (bonyan-gozar-e anjoman)
Gründungsgesellschaftlerin (F.)	بنیانگذارانجمن (زن) (bonyan-gozar-e anjoman)
Gründungsvertrag (M.)	قرارداد تأسیس (qa-rar-dad-e t'sis)
Grundurteil (N.)	حکم پایه ای (hokm-e paye-iy)
Grundvertrag (M.)	قرارداد اولیه (qa-rar-dad-e awali-ye)
Grundwehrdienst (M.)	خدمت سربازی (khedmat-e sarbazi)
Gruppe (F.)	گروه (grooh)
Gruppenfreistellung (F.)	معافیت گروهی (mo'fyat-e grooi)
Gruppenklage (F.)	شکایت دسته جمعی (šekayat-e daste jam'y)
(Gruppenklage im amerikanischen Recht)	(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)
Gruppenwahl (F.)	انتخاب گروهی (entekhab-e groohi)
Guerillakämpfer (M.)	چریک (مرد) (čerik)
Guerillakämpferin (F.)	چریک (زن) (čerik)
Guerillera (F.)	جنگجوی چریک (زن) (jang-jooy-e čerik)
Guerillero (M.)	جنگجوی چریک (مرد) (jang-jooy-e čerik)
Guillotine (F.)	جنگجوی چریکی (jang-jooy-e čeriki)
gültig	معتبر (mo'tabar)
Gültigkeit (F.)	اعتبار (e'tebar)
Gunst (F.)	به نفع، لطف (be naf'), (lotf)
günstig	مناسب، مساعد (monaseb), (mosa'd)
Günstigkeitsprinzip (N.)	قاعده اجرای مساعدت در استخدام (qa'de-e ejray-e mosa'dat dar estekhdam)
Gut (N.)	کالا، موجودی (kala), (mojoodi)
Gutachten (N.)	کارشناسی (kar-šenasi)
Gutachter (M.)	کارشناس (مرد) (karšenas)
Gutachterin (F.)	کارشناس (زن) (karšenas)
Güte (F.)	مرحمت، خیر، لطف (lotf)
gute Sitte (F.)	اخلاق حسنه (akhlaqe hasane)
guter Dienst (M.)	سرویس خوب (service-e khob)
guter Glaube (M.)	حسن نیت (hosne niyat)
Güterabwägung (F.)	انتخاب بین سنت و قانون، انتخاب بین دو کالا (entekhab bein-e sonat va qanun), (entkhab bein-e doo kala)

Güterfernverkehr (M.)	ترابری بین شهری کالا اشتراک زن و شوهر در	(tarabary-e bine šahry kala) (ešterake zan va šohar
Gütergemeinschaft (F.)	دارائی	dar daraiy)
Güterkraftverkehr (M.)	ترابری کالا	(tarabary-e kala)
Güterrecht (N.)	مجموع قانونی ثروت مشترک زن و شوهر	(majmu' serwate qanuni- e moštarake zan va šo- har)
Güterrechtsregister (N.)	ثبت حق تملک	(sabt-e haq-e tamalok)
Güterstand (M.)	وضعیت دارایی زن و شوهر	(waz'yat-e daraiy-e zan va šohar)
Gütertrennung (F.)	جدایی دارایی زن و شوهر	(jodaiy-e daraiy-e zan va šohar)
Gütestelle (F.)	مکان نهاد مورد قبول توافق حقوق مدنی	(malame nazd-e morede qabol-e tawafiq-e huqu- qe madani)
Güteverfahren (N.)	روند معتبر سازش دعوا	(rawande mo'tabr-e sa- zeš-e da'wa)
Güteverhandlung (F.)	روند سازش	(ravande sazes)
Gutgläubensschutz (M.)	حفظ درستی و راستی	(hefze dorosti o rasti)
gutgläubig	خوش باور	(khoš bawar)
gutgläubige Erwerberin (F.)	خریدار خوش باور، تحصیل مالکیت با حسن نیت (زن)	(kharidar-e khošbawar), (tahsile malekiyat ba hosne niyat)
gutgläubiger Erwerb (M.)	تحصیل با حسن نیت	(tahsile ba hosne niyat)
gutgläubiger Erwerber (M.)	خریدار خوش باور، تحصیل مالکیت با حسن نیت (مرد)	(kharidar-e khošbawar), (tahsile malekiyat ba hosne niyat)
Guthaben (N.)	موجودی بانکی	(mojoodi-e banki)
gütlich	دوستانه	(doostane)
Gutschein (M.)	کوپن	(kopon)
Gutschrift (F.)	برگ اعتبار	(barg-e e'tebar)
Gutsherr (M.)	ارباب مرد	(arbab)
Gutsherrin (F.)	ارباب زن	(arbab)
Gutsherrschaft (F.)	ملک اربابی	(melk-e arbabi)
Gymnasium (N.)	دوره متوسطه	(dooreh-e motawasteh)

H

Haag (N.) (Den Haag)	شهر لاهه در هلند	(šahr-e lahe dar holland)
Haager Kaufrechtsüber- einkommen (N.)	پیمان لاهه در مورد تجارت بین المللی کالای منقول	(peyman-e lahe dar mo- rede tejarat-e beynol- mellali kalaye manqul)
Haager Landkriegsord- nung (F.)	پیمان لاهه در مورد نظامنامه مرزی جنگ های کشوری	(peyman lahe dar more- de nezam-name marzi-e janghaye-e kešvari)
Habe (F.)	دارایی	(daraiy)
haben	داشتن	(daštan)
Haben (N.)	موجودی در بانک	(mojoodi dar bank)
Habgier (F.)	طمع، حرص	(tama'), (hers) (ekhteyar-e modaresi-e
Habilitation (F.)	اختیار مدرسی دانشگاه	danešgah) (tahsil-e modaresi-e da- nešgah)
habilitieren	تحصیل استادی دانشگاه	(tahsil-e modaresi-e da- nešgah)
Hader (M.)	نزاع، خرقه	(neza'), (kherqe)
Hafen (M.) (1)	بندر	(bandar) (bazdašt), (zendan),
Haft (F.)	بازداشت، زندان، حبس	(habs)
haftbar	مسئول، ضامن	(mas'ul), (zamen)
Haftbefehl (M.)	قرار بازداشت، دستور بازداشت	(gharar-e bazdashat), (dastur-e bazdašt)
haften	ضمانت کردن، تضمین کردن، چسبیدن	(zamanat kardan), (taz- min kardan), (časbidan)
Haftgrund (M.)	دلیل بازداشت	(dalil-e bazdasht)
Häftling (M.)	زندانی	(zendani)
Haftpflicht (F.)	اجبار در جبران کردن خسارت، مسئولیت	(ejbar dar jobran kardan- e khasarat), (mas'uliyat) (qanun-e zamanat-e
Haftpflichtgesetz (N.)	قانون ضمانت عمومی	omumi)
Haftpflichtprozess (M.)	دادرسی جبران کردن خسارت	(dadrasi-e jobran kardan- e khasarat)
Haftpflichtversicherung (F.)	بیمه شخص ثالث	(bime šakhs-e sales) (tafahos dar e'lale-e bas- dašt)
Haftprüfung (F.)	تفحص در علل بازداشت	(mojazat-e زندان)
Haftstrafe (F.)	مجازات زندان	(mojazat-e زندان)
haftunfähig	عدم توانایی جسمی به	(adam-e tawanaiy-e jesmi)

	زندانی شدن	be zendani šodan (na-tawani-e jesmi-e habs)
Haftunfähigkeit (F.)	ناتوانی جسمی حبس	
Haftung (F.)	مسئولیت، ضمانت	(mas'uliyat), (zamanat)
Haftung (F.) für Verhalten Dritter (Haftung für Verhalten Dritter im angloamerikanischen Recht)	مسئولیت درمقابل رفتار شخص ثالث (درسیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(mas'uliyat dar moqabel-e raftar-e šakhs-e sales) (šarte bara't), (kommitte-e qanuni va edari-e masu'liyat)
Haftungsausschluss (M.)	شرط برائت، کمیته قانونی و اداری مسئولیت	(tafhim-e eteham-e zendan), (e'liyat-e dalil-e zendan)
haftungsbegründende Kausalität (F.)	تفہیم اتهام زندان، علییت دلیل زندان	
Haftungsbeschränkung (F.)	با مسئولیت محدود	(ba mas'uliyat mahdud)
Haftungsrecht (N.)	قانون مسئولیت	(qanun-e mas'uliyat)
Hafturlaub (M.)	مرخصی زندانی	(morakhasi zendani)
Hagel (M.)	تگرگ	(tagarg)
Hagelschaden (M.)	خسارت تگرگ	(khasarat-e tagarg)
Hagelversicherung (F.)	بیمه تگرگ	(bime tagarg)
halb	نصف	(nesf)
Halbwaise (M. bzw. F.)	نیمه عاقل	(nime aqel)
Halde (F.)	نشیب، دامنه	(našib), (damene)
Hälfte (F.)	نصف	(nesf)
halten	نگهداشتن	(negah-daštan)
Halten (N.)	نگهداری	(negah-dari)
Halter (M.)	مالک، صاحب (مرد)	(saheb), (malek)
Halterin (F.)	مالک، صاحب (زن)	(saheb), (malek)
Hamburg (N.)	هامبورگ	(Hamburg)
Hammel (M.)	بره اخته	(barre-e akhte) (jarayan-e ra'y-giri dar majles)
Hammelsprung (M.)	جریان رأی گیری در مجلس	
hamstern	گنج	(ganj)
Hand (F.)	دست	(dast)
Handel (M.)	تجارت	(tejarat)
Händel (M.Pl.)	نزاع، دعوی	(neza'), (da'wa)
handeln	تجارت کردن	(tejarat kardan)
Handeln (N.)	چانه زنی، رسیدگی	(čane zani), (rasidagi)

Handelnde (F.)	اقدام کننده (زن)	(eqdam konande)
Handelnder (M.)	اقدام کننده (مرد)	(eqdam konande)
Handelsabkommen (N.)	قرارداد تجارتي	(qa-rar-dad-e tejarati)
Handelsbilanz (F.)	ترازنامه تجارتي، موازنه تجارتي	(taraz-name tejarati), (mowazen-e tejarati)
Handelsbrauch (M.)	سنت تجارتي	(sonat-e tejarati)
Handelsbuch (N.)	دفترکسب و کار	(daftar-e kasb o kar)
Handelsembargo (N.)	تحریم تجارتي	(tahrim-e tejarat)
Handelsgericht (N.)	دادگاه ویژه تجارتي	(dadgah-e wiže-e tejarat)
Handelsgeschäft (N.)	معامله تجاري	(ma'mel-e tejari)
Handelsgesellschaft (F.)	شرکت بازرگاني	(šerkat-e bazergani)
Handelsgesetz (N.)	قانون تجارتي	(qanun-e tejarat)
Handelsgesetzbuch (N.)	کتاب قانون تجارتي	(ketab-e qanun-e tejarat)
Handelsgewerbe (N.)	شغل تجارتي	(šoql-e tejarat)
Handelskammer (F.)	اطاق بازرگاني	(otaqe bazergani)
Handelskauf (M.)	بيع تجارتي، خريد و فروش	(bey-e tejarati), (kharid va frooš)
Handelsklasse (F.)	طبقه بندي کالا	(tabaqe bandi-e kala)
Handelsmakler (M.)	واسطه تجارتي	(waste tejarati)
handelsmündig	اهليت کامل تجارتي کردن	(ahliyat-e kamel-e tejarat)
Handelsmündigkeit (F.)	برای نوجوان	kardan barye noojawan)
Handelsrecht (N.)	اهليت تجارتي	(ahliyat-e tejarat)
Handelsregister (N.)	حقوق تجارتي	(huquq-e tejarat)
Handelsrichter (M.)	دفتر ثبت بازرگاني	(daftar-e sabt-e bazerga- ni)
Handelsrichterin (F.)	قاضي دادگاه بازرگاني	(qaziy-e dadgah-e bazer- gani)
Handelssache (F.)	(مرد)	(qaziy-e dadgah-e bazer- gani)
Handelsverkehr (M.)	قاضي دادگاه بازرگاني	(qaziy-e dadgah-e bazer- gani)
Handelsvertrag (M.)	(زن)	(qaziy-e dadgah-e bazer- gani)
Handelsvertreter (M.)	امورتجارتی	(omor-e tejarati)
Handelsvertreterin (F.)	تبادل تجارتي	(tabadol-e tejarat)
handhaft	قرارداد تجارتي	(qa-rar-dad-e tejarat)
Handkauf (M.)	نماینده بازرگاني (مرد)	(nemayand-e bazergani)
Händler (M.)	نماینده بازرگاني (زن)	(nemayand-e bazergani)
Händlerin (F.)	حین عمل، زد و خرد	(heen-e amal), (zad va khord)
	دست فروش	(dast-foruš)
	تاجر، کاسب (مرد)	(tajer), (kasaeb)
	تاجر، کاسب (زن)	(tajer), (kasaeb)

Handlung (F.)	عمل فعل، چانه زنی	(amal-e fe'l), (čane-zani)
Handlungsbevollmächtigte (F.)	اختیار تام تجاری (زن)	(ekhtiar-e tam-e tejari)
Handlungsbevollmächtigter (M.)	اختیار تام تجاری (مرد)	(ekhtiar-e tam-e tejari)
handlungsfähig	داشتن اهلیت اقدام	(daštan-e ahliat-e eqdam)
Handlungsfähigkeit (F.)	اهلیت اقدام	(ahliat-e eqdam)
Handlungsfreiheit (F.)	آزادی عمل	(azady-e a'mal)
Handlungsgehilfe (M.)	کارمند تجارخانه (مرد)	(karmand-e tejarat-khane)
Handlungsgehilfin (F.)	کارمند تجارخانه (زن)	(karmand-e tejarat-khane)
Handlungshaftung (F.)	مسئول اقدام با اختیارات پلیسی	(mas'ul-e eqdam ba ekhtiarat-e policei)
Handlungslehre (F.)	عمل توجیه مجازات	(a'mal-e tojeh-e mojazat)
Handlungsobjekt (N.)	موضوع عمل	(mozo' a'mal)
Handlungsort (M.)	مکان معامله	(makan-e ma'amle)
Handlungspflicht (F.)	وظیفه اقدام یک فعل	(wazife eqdam yek fe'l)
Handlungsstörer (M.)	مزاحم اقدام (مرد)	(mozahem-e eqdam)
Handlungsstörerin (F.)	مزاحم اقدام (زن)	(mozahem-e eqdam)
Handlungsvollmacht (F.)	اختیار تام تجاری	(ekhtyar-e tam-e tejari)
Handlungswille (M.)	اراده عمل، میل به معامله	(eradee a'mal), (mail be ma'amle)
Handschelle (F.)	دست بند زندانیان	(dast-bande زندانیان)
Handschenkung (F.)	بخشش پس از اتمام فعل	(bakhšeš pas az etmam-e fe'l)
Handschrift (F.)	دست خط	(dast-khat)
handschriftlich	نوشته دستی	(newešte-e dasti)
Handwerk (N.)	پیشه، کسب	(pyše), (kasb)
Handwerker (M.)	پیشه ور (مرد)	(pišewar)
Handwerkerin (F.)	پیشه ور (زن)	(piše-war)
Handwerksinnung (F.)	اتحادیه پیشه وران	(etehadiy-e pišewaran)
Handwerkskammer (F.)	اتاق اصناف	(otaqe asnaf)
Handwerksordnung (F.)	مقررات پیشه وری	(moqar-rat-e pišewari)
Handwerksrolle (F.)	لیست پیشه های انتشار یافته از طرف اتاق اصناف	(list-e pyše-haye entešar yafte az tarafe otaqe asnaf)
hängen	آویزان کردن	(awizan kardan)
Hanse (F.)	اتحادیه بازرگانان آلمانی	(etehadi-ye bazergani)

	Hanse)	
Hansestadt (F.)	شهر هانزا (هامبورگ)	(šahre hanza)
Hardware (F.)	سخت افزار	(sakhat-afzar)
Häresie (F.)	رافضیت	(rafeziyyat)
hart	سخت	(sakhat)
Härte (F.)	سختی، خشونت	(sakhti), (khešunat)
Härtefall (M.)	شرایط سخت	(šarayet-e sakht)
Haschisch (N.)	حشیش	(hašiš)
Hass (M.)	تنفر	(tanafor)
hassen	تنفر داشتن	(tanafor daštan)
Haufe (M.)	متعدد	(mota'ded)
häufen	انباشتن	(abaštan)
häufig	اکثر، اغلب	(aksar), (aqlab)
Häufung (F.)	تراکم	(tarakom)
Haupt-	اصلی	(asli)
Hauptaktionär (M.)	سهامدار اصلی (مرد)	(saham-dar-e asli)
Hauptaktionärin (F.)	سهامدار اصلی (زن)	(saham-dar-e asli)
Hauptantrag (M.)	تقاضای اصلی	(taqazay-e asli)
Hauptforderung (F.)	ادعای اصلی	(ede'y-e asli)
Haupthaftung (F.) (Haf- tung des Hauptschuld- ners im angloamerikani- schen Recht)	مسئولیت بدهکار اصلی (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(mas'uliyat-e bedahkar-e asli)
	شکایت شخص ثالث که به سبب آن دو نفر طرح شکایت کرده اند و حالا ترک شکایت می کنند	(šekayate šakhse sales ke be-sababe aan doo nafar tarh-e šekayat kardeh ind va hala tark-e šekayat mi- konnand)
Hauptintervention (F.)	کمبود اصلی	(kambod-e asli)
Hauptmangel (M.)	سروان	(sarwan)
Hauptmann (M.)	وظیفه اصلی	(wazife-e asli)
Hauptpflicht (F.)	نکته اصلی	(nokte asli)
Hauptsache (F.)	وضع اصلی امر قضائی	(waz' aslye am-e qazaiy)
Hauptsachlage (F.)	اصولاً، اساسی	(osolan), (asasi)
hauptsächlich		(asas-name yek bakhšda- ri)
Hauptsatzung (F.)	اساسنامه یک بخشداری	(asasname-ye yek baxšdārī)
Hauptstadt (F.)	پایتخت	(paytakhat)
Hauptstrafe (F.)	جرم اصلی	(jorm-e asli)
Haupttäter (M.)	مجرم اصلی (مرد)	(mojrem-e asli)

Haupttäterin (F.)	مجرم اصلی (زن)	(mojrem-e asli)
Haupttermin (M.)	تاریخ دادرسی	(tarikhe dadrasi)
Hauptursache (F.)	علت اصلی	(e'lat-e asli)
Hauptverfahren (N.)	دادرسی اصلی	(dadrasi-e asli)
Hauptverhandlung (F.)	محاکمه اصلی	(mahakeme-e asli)
Hauptverhandlungshaft (F.)	بازداشت برای محاکمه اصلی	(bazdašt baray-e mahakeme-e asli)
Hauptversammlung (F.)	مجمع عمومی	(majma' omuni)
Hauptversammlungsabschluss (M.)	مصوبه مجمع عمومی	(mosawabe majma' o-muni)
Hauptzeuge (M.)	شاهد اصلی (مرد)	(šahed-e asli)
Hauptzeugin (F.)	شاهد اصلی (زن)	(šahed-e asli)
Haus (N.)	خانه	(khane)
Hausarbeit (F.)	انجام کار در خانه	(anjam-e kar dar khane)
Hausarrest (M.)	بازداشت خانگی	(bazdašte khanegi)
Hausdurchsuchung (F.)	بازرسی خانه	(baz-rasi-e khane)
Hausfriede (M.)	صلح، آشتی	(solh), (ašti)
Hausfriedensbruch (M.)	تجاوز به حریم خانه	(tajawoz be harim-e khane)
Hausgehilfe (M.)	مستخدم خانه	(mostakhdem-e khane)
Hausgehilfin (F.)	مستخدمة خانه	(mostakhdeme-e khane)
Hausgemeinschaft (F.)	مالکین خانه	(malekeen-e khane)
Hausgesetz (N.)	مقررات آپارتمان نشینی	(moqar-rat-e apartment nešini)
Haushalt (M.)	بودجه، خانه داری	(bodje), (khane-dari)
Haushaltsgesetz (N.)	قانون بودجه	(qanun-e bodje)
Haushaltsgrundsatz (M.)	قانون بودجه	(qanun-e bodje)
Haushaltsplan (M.)	بودجه تفصیلی	(bodje tafsili)
Haushaltsrecht (N.)	مجموعه قوانین مربوط به بودجه	(majmue'ye qawanin-e marbut be bodje)
Haushaltsvorlage (F.)	ریز ارقام بودجه، بودجه تفصیلی	(rize arqame bodje), (bodje tafsili)
hausieren	خانه بزرگ داشتن	(khane bozorg daštan)
Hausierer (M.)	دارنده خانه بزرگ (مرد)	(darandeh khane bozorg)
HausiererIn (F.)	دارنده خانه بزرگ (زن)	(darandeh khane bozorg)
häuslich	خانگی	(kkanagi)
Hausmeister (M.)	سرایدار (مرد)	(saray-dar)
Hausmeisterin (F.)	سرایدار (زن)	(saray-dar)
Hausrat (M.)	اثاثیه خانه	(asasi-ye khane)

Hausratsteilung (F.)	تقسیم اثاثیه خانه	(taqsim-e asasi-ye khane)
Hausratsverordnung (F.)	مقررات تقسیم اثاثیه خانه	(moqar-rat-e taqsim-e asasi-ye khane)
Hausratversicherung (F.)	بیمه اثاثیه خانه	(bime-e asasi-ye khane)
Hausrecht (N.)	حق مالک منزل	(haqe malek-e manzel)
Hausse (F.)	گرایش رو بترقی	(garayeš-e roo-be-taraqi)
Haussuchung (F.)	بازرسی خانه	(bazrasi-e khane)
Haustürgeschäft (N.)	فروش خانگی، فروش سیار	(foruše khanegi), (foruše say-yar)
Hausverbot (N.)	ممنوع ورود، تحریم ورود به خانه	(mamnu'-ol-worod), (tahrim-e worod be khane)
Haverei (F.)	مخارج بار کشتی	(makhareg-e bar-e kašti)
Hebamme (F.)	ماما	(mama)
heben	بلند کردن	(boland kardan)
Hebesatz (M.)	ضریب افزایش مالیات، تعرفه مالیات	(zarieb-e afzayeše maliyat-at), (ta'refe maliat)
Heer (N.)	نیروی زمینی ارتش	(nirooy-e zaminy-e arteš)
Hegemonie (F.)	برتری، تسلط	(bartari), (tasalot)
hegen	حصار کشیدن	(hasar kašidan)
hehlen	پنهان کردن	(penhan kardan)
Hehler (M.)	خرید و فروشندگی مال دزدی (مرد)	(kharid va forušand-e mal-e dozdi)
Hehlerei (F.)	اخفای مال دزدی، خرید و فروش مال دزدی	(ekhfay-e mal-e dozdi), (kharid va foruš-e mal-e dozdi)
Hehlerin (F.)	خرید و فروشندگی مال دزدی (زن)	(kharid va forušand-e mal-e dozdi)
heil	سالم	(salem)
Heilanstalt (F.)	مرکز سالم سازی	(markaz-e salem-sazi)
heilen	سالم کردن	(salem kardan)
heilig	مقدس	(moqadas)
Heiliger Stuhl (M.)	کرسی پاپ اعظم	(korsy-e pap a'zam)
Heilkunde (F.)	علوم پزشکی	(oloom-e pezeški)
Heilmittelwerbegesetz (N.)	قانون آگهی تبلیغات دارو	(qanun-e agahy-e tabli-qat-e daroo)
Heilung (F.)	شفا	(šafa)
Heim (N.)	منزل	(manzel)
Heimarbeit (F.)	کار داخل منزل	(kar dar khane)

Heimarbeiter (M.)	کارگر خانگی (مرد)	(kargar-e khanegi)
Heimarbeiterin (F.)	کارگر خانگی (زن)	(kargar-e khanegi)
Heimat (F.)	وطن	(watan)
heimatlos	بی وطن	(bi-watan)
heimatlose Ausländerin (F.)	خارجی بی وطن (زن)	(kharejy-e be-watan)
heimatloser Ausländer (M.)	خارجی بی وطن (مرد)	(kharejy-e be-watan)
Heimatvertriebene (F.)	اخراج شده از وطن (زن)	(ekhraj šode-e az watan)
Heimatvertriebener (M.)	اخراج شده از وطن (مرد)	(akhraj šode-e az watan)
	مالک ساختمان در زمین	(malek-e sakhtoman dar zamin-e waqfi)
Heimfall (M.)	وقفی	(haq-e sakhtoman dar zamin-e waqfi)
Heimfallsrecht (N.)	حق ساختمان در زمین وقفی	(qawanin-e maskan va sekunat)
Heimgesetz (N.)	قوانین مسکن و سکونت	(mahramane)
heimlich	محرمانه	(manzel), (khane-e r'aiyati)
Heimstätte (F.)	منزل، خانه رعیتی	(heele), (keene), (dasise)
Heimtücke (F.)	حيله، کينه، دسيسه	(kha'enane), (makari)
heimtückisch	خائنانه، مکاری	(ezdewaj)
Heirat (F.)	ازدواج	(ezdewaj kardan)
heiraten	ازدواج کردن	(qabal-e ezdewaj)
Heiratsbuch (N.)	قباله ازدواج	(ejaze-e ezdewaj)
Heirats'erlaubnis (F.)	اجازه ازدواج	(sanad-e ezdewaj)
Heiratsurkunde (F.)	سند ازدواج	(waste-e ezdewaj)
Heiratsvermittlerin (F.)	واسطه ازدواج (زن)	(wasatate ezdewaj)
Heiratsvermittlung (F.)	وساطت ازدواج	(namidan)
heißen	نامیدن	(garm kardan)
heizen	گرم کردن	(makharej-e masraf-e enerži)
Heizkosten (F.Pl.)	مخارج مصرف انرژی	(moqar-rat-e mahasebe masraf-e enerži)
Heizkostenverordnung (F.)	مقررات محاسبه مصرف انرژی	(hektar)
Hektar (M.)	هکتار	(komak kardan)
helfen	کمک کردن	(pool-e qadime alman)
Heller (M.)	پول قدیم آلمان	(mane' šodan), (bazdaš-tan)
hemmen	مانع شدن، بازداشتن	(roo-dar-bayesi), (jeloo-
Hemmung (F.)	رودر بایسی، جلوگیری، کم	

	روئی giri), (kamroo'e)
Henker (M.)	دار آویز، جلاد (daar-awiz), (jalad)
Henkersmahlzeit (F.)	غذای قبل از اعدام (qazay-e qabl az edam)
herabsetzen	تنزل دادن، کاهش دادن (tanazol dadan), (kaheš dadan)
Herabsetzung (F.)	تنزل، تقلیل (tanazol), (taqlil)
heranwachsen	روئیدن، رشد کردن (roo'edan), (roošd kar-dan)
Heranwachsende (F.)	نو جوان (زن) (noo-jawan)
Heranwachsender (M.)	نو جوان (مرد) (noo-jawan)
Herausgabe (F.)	انتشار، تحویل (entešar), (tahwil)
Herausgabeanspruch (M.)	حق انتشار (haq-e entešar)
herausgeben	انتشار دادن (entešar dadan)
Herausgeber (M.)	ناشر (مرد) (našer)
Herausgeberin (F.)	ناشر (زن) (našer)
herausverlangen	ادعا، مطالبه (ed'a), (motalebe)
Herberge (F.)	میهمان سرا، خوابگاه (mihman-sar), (khabgah)
Herde (F.)	گله (gal-le)
hergebracht	رسیده از گذشته، سنتی (raside az gozašte), (sonati)
hergebrachter Grundsatz (M.)	قانون سنتی (qanun-e sonati)
Herkommen (N.)	منشأ (manša')
Herkunft (F.)	اصل، منشأ، مبداء (asl), (manša'), (babda')
herleiten	مربوط ساختن، وابسته، پیوستن (marbut sakhtan), (wabaste), (peywastan)
Hermeneutik (F.)	علم تفسیر، کتاب مقدس (elm tafsir), (ketabe mo-qadas)
Heroin (N.)	هروئین (hero'e'en)
Herold (M.)	منادی (menadi)
Herr (M.)	آقا، صاحب (aaqar), (saheb)
herrenlos	بی صاحب (be-saheb)
Herrin (F.)	صاحب (زن) (saheb)
Herrschaft (F.)	حکم رانی، محدوده تسلط، قدرت حکومتی (hokm-rani), (mahdood-e tasalot), (qodrat-e hokumati)
Herrschaftsrecht (N.)	حق تسلط (haq-e tasalot)
herrschen	تسلط داشتن (tasalot daštan)
herrschend	در حال تسلط (dar hal-e tasalot)

herrschende Lehre (F.)	علم تسلط، اصول اقتدار	(a'lme tasalod), (osool-e eqtedar)
herrschende Meinung (F.)	عقیده غالب	(agide qaleb)
herrschendes Grundstück (N.)	زمین شخصی عمده	(zamin-e šakhsy-e omde)
Herrscher (M.)	فرمانفرما، حاکم (مرد)	(farman-farma), (hakem)
Herrscherin (F.)	فرمانفرما، حاکم (زن)	(farman-farma), (hakem)
herstellen	ساختن، تولید کردن	(sakhatan), (towlid kardan)
Hersteller (M.)	تولید کننده، سازنده (مرد)	(tolid konande), (sazande)
Herstellerin (F.)	تولید کننده، سازنده (زن)	(tolid konande), (sazande)
Herstellung (F.)	ساخت، تولید	(sakht), (tolid)
Herstellungsklage (F.)	شکایت به برگشت به زندگی عادی زناشویی	(šekayat be bargasht be zendagi-e adi-e zanašoiy)
Herz (N.)	قلب	(qalb)
Herzog (M.)	منصب دوک (مرد)	(mansabe dook)
Herzogin (F.)	منصب دوک (زن)	(mansabe dook)
Herzogtum (N.)	قلمرو دوک	(qalamroo-e dook)
Hessen (N.)	هسن، نام استانی در آلمان	(Hessen)
Hetze (F.)	تعقیب	(taqib)
hetzen	شتاب کردن، تحریک کردن	(šetab kardan), (tahrik kardan)
Heuchelei (F.)	دورویی، تزویر، چابلوسی	(dorooiy), (tazwir), (čablusi)
heucheln	تزویر کردن	(tazwir kardan)
Heuer (F.)	دستمزد کار در کشتی	(dastmozde kar dar kašti)
Heuervertrag (M.)	قرارداد بین شرکت کشتیرانی و کشتی ران	(qa-rar-dad beyne šerkat-e kaštirani va kaštiran)
Hexe (F.)	جادوگر	(jadogar)
hexen	جادونمودن	(jado nemodan)
Hexenprozess (M.)	محاكمة جادوگری	(mahakem-e jadogari)
Hierarchie (F.)	سلسله مراتب	(selsele marateb)
Hilfe (F.)	کمک	(komak)
hilfeleisten	کمک رساندن	(komak rasandan)
Hilfeleistung (F.)	کمک رسانی	(komak-rasani)
hilflos	درمانده	(darmande)

Hilflosigkeit (F.)	درماندگی (darmandegi)
Hilfsantrag (M.)	درخواست جنبی شاکي در کنار خواسته اصلی (dar-khast-e janbe šaki dar kanar khaste asli)
Hilfsbeamter (M.)	دادستان کمکی برای تفحص مخصوص (مرد) (dadsetan-e komaki baraye tafahos-e makhsus)
Hilfsbeamtin (F.)	دادستان کمکی برای تفحص مخصوص (زن) (dadsetan-e komaki baraye tafahos-e makhsus)
Hilfsbegründung (F.)	اثبات یک خواسته در کنار خواسته اصلی (esbat-e yek khaste dar kanar-e khaste asli)
Hilfsgutachten (N.)	کارشناس دیگر (kar-šenās digar)
Hilfsrichter (M.)	کمک قاضی (مرد) (komak qazi)
Hilfsrichterin (F.)	کمک قاضی (زن) (komak qazi)
hindern	مانع شدن، بازداشتن (mane' šodan), (bazdaštan)
Hindernis (N.)	ممانعت (momane'at)
Hingabe (F.)	از خود گذشتگی، فدا کاری (fada kari)
hingeben	ثمر دادن، تسلیم کردن، سپردن (samar dadan), (taslim kardan), (sopordan)
hinken	لنگیدن (langidan)
hinkend	لنگان (langidan)
hinkendes Inhaberpapier (N.)	سهام بی نام (saham-e be-nam)
hinreichen	کافی بودن، کفایت کردن (kafi budan), (kefayat kardan)
hinreichend	کافی، بس (kafi), (bass)
hinrichten	اعدام کردن (e'dam kardan)
Hinrichtung (F.)	اعدام (e'dam)
hinterblieben	بازماندن (bazmandan)
Hinterbliebene (F.)	بازمانده، ورثه (زن) (baz-mandeh), (waraseh)
Hinterbliebener (M.)	بازمانده، ورثه (مرد) (baz-mande), (waraseh)
hinterlegen	بامانت گذاردن، تودیع نمودن (be-amanat gozardan), (todi' nemudan)
Hinterleger (M.)	امانت گذار (مرد) (amanat-gozar)
Hinterlegerin (F.)	امانت گذار (زن) (amanat-gozar)
Hinterlegung (F.)	ودیعه، امانت، تودیع (wadi'e), (amanat), ((to-di'
Hinterlist (F.)	دسیسه، توطئه (da-sise), (tote'e)
hinterlistig	حیله باز، حیله گر (hile-baz), (hile-gar)

hinterziehen	اختلاس کردن	(ekhtelas kardan)
Hinterziehung (F.)	اختلاس	(ekhtelas)
Hinweis (M.)	اشاره	(ešare)
hinweisen	اشاره کردن	(ešare kardan)
Hinweispflicht (F.)	وظیفه روشنگری	(wazife-e rošangari)
Hinweisrecht (N.)		(haq-e ekhtar)
(Hinweisrecht im anglo-amerikanischen Recht)	حق اخطار (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	
Hirn (M.)	مغز	(maqz)
Hirntod (M.)	فوت مغزی	(fote maqzi)
Hirte (M.)	چوپان	(čopan)
Hirtenbrief (M.)	بخشنامه کلیسا	(bakhšname-e kelisa)
historisch	تاریخی	(tarikhi)
hoch	بلند، مرتفع	(boland), (mortaf)
Hochachtung (F.)	احترام فائقه	(ehteram fa'geh)
hochdeutsch	آلمانی صحیح، آلمانی ادبی	(almani-e sahih), (almani-e adabi)
Hochschulassistent (M.)	دستیار دانشگاه (مرد)	(dastyar-e danešgah)
Hochschulassistentin (F.)	دستیار دانشگاه (زن)	(dastyar-e danešgah)
Hochschuldozent (M.)	دانشیار دانشگاه (مرد)	(danešyar-e danešgah)
Hochschuldozentin (F.)	دانشیار دانشگاه (زن)	(danešyar-e danešgah)
Hochschule (F.)	مدرسه عالی	(madrased-aali)
Hochschulgrad (M.)	درجه دانشگاهی	(daraje-e danešgahi)
hochstapeln	گول زدن	(gool zadan)
Hochstapler (M.)	گول زن (مرد)	(gool-zan)
Hochstaplerin (F.)	گول زن (زن)	(gool-zan)
Höchstbetragshypothek (F.)	حد اکثر قرض، رهن حداکثر	(had-e aksar-e qarz), (rahn-e had-e aksar)
höchste	بلندترین	(boland-tareen)
Höchstgebot (N.)	بالاترین عرضه	(bala-tareen arze)
Höchstgericht (N.)	عالی ترین دادگاه	(aali-tareen dadgah)
höchstpersönlich	شخصاً	(šakhsan)
Höchstpreis (M.)	بالاترین قیمت	(bala-tareen qimat)
Hochverrat (M.)	خیانت بوطن	(khianat be-watan)
Hochverräter (M.)	وطن فروش، خائن بوطن (مرد)	(watan frooš), (kh'en bewatan)
Hochverräterin (F.)	وطن فروش، خائن بوطن (زن)	(watan frooš), (kh'en bewatan)

Hochzeit (F.)	عروسی (arosi)
Hof (M.)	دربار، سرا، خانه (dar-bar), (sara), (khane)
Hofamt (N.)	اداره دربار (edare darbar)
Höfegesetz (N.)	قانون مالکیت کشاورزی (qanun-e malekiyat-e kašawarzi)
Höfeordnung (F.)	مقررات دهکده کشاورزی (moqar-rat-e dehkadeh-e kašawarzi)
Höferecht (N.)	قوانین ویژه کشاورزی (qawanin-e wiž-e kešawarzi)
Hofrat (M.)	انجمن رایزنان شخصی (anjoman-e rayzanan-e šakhsy-e padešah)
Höhe (F.)	بلندی (bolandi)
hohe See (F.)	اقیانوس (oqyanus)
Hoheit (F.)	جناب، اشرف (janab), (ašraf)
hoheitlich	ناشی از اقتدار دولتی (naši az eqtedar-e dolati)
Hoheitsakt (M.)	اقدامات حکومتی، قضاوت (eqdamat-e hokumati), دولتی (qazawat-e dolati)
Hoheitsgewalt (F.)	اقتدار حکومتی (eqtedar-e hokumati)
Hoheitsgewässer (N.)	دریا و آب های قلمرو کشور (darya va ab-hay-e qalamroo kešwar)
Hoheitsrecht (N.)	حقوق قلمرو کشور (huquq-e qalamroo kešwar)
Hoheitszeichen (N.)	علایم مرزی (alayem-e marzi)
höhere Gewalt (F.)	خسونت بالا، قوه قاهره (khošunat-e baala), (qowee qahere)
höhere	بالا تر (baala-tar)
hohl	گودی، توخالی (goodi), (tookhali)
Hohlmaß (N.)	اندازه ظرفیت (andaze zarfiyat)
Hohn (M.)	مسخره (maskhare)
Holding (F.)	شرکتهای حقوقی وابسته به شرکت مادری (در انگلیس) (šerkat-hay-e huquqi wabeste be šertate madari)
Holdinggesellschaft (F.)	انجمن شرکتهای حقوقی جدا شده از شرکت مادری (anjoman-e šerkat-hay-e huquqi joda šode az šerkat-e madari)
holen	سبقت گرفتن (sebgat-gerftan)
Hölle (F.)	جهنم (jahanam)
holographisch	دست نویس شخصی (dast-nowis-e šakhsi)
holographisches Testament (N.)	(wasyat-name dast-newis)

		(ta'hodi ke mahal-e an-jame an mahale eqamate mota'hed ast)
Holschuld (F.)	تعهدی که محل انجام آن محل اقامت متعهد است	
Homosexualität (F.)	همجنس گرایی	(hamjens jaraiy)
homosexuell	همجنس گرا	(hamjens jara)
Honorar (N.)	حق الزحمه	(haq-ol-zahme)
Honorarprofessor (M.)	استاد با حق الزحمه (مرد)	(ostad ba haq-ol-zahme)
Honorarprofessorin (M.)	استاد با حق الزحمه (زن)	(ostad ba haq-ol-zahme)
honorieren	پرداخت حق الزحمه	(pardakht-e haq-ol-zahme)
honoris causa (lat.)	علت پرداخت حق الزحمه	(alat-e pardakht-e haq-ol-zahme)
hören	شنیدن	(šanidan)
Hörensagen (N.)	شایعه	(šaye'-e)
hörig	وابسته	(wabaste)
Hörigkeit (F.)	بستگی	(bastagi)
Horizont (M.)	افق	(ofoq)
horizontal	افقی	(ofoqi)
horizontaler Finanzausgleich (M.)	تنظیم افقی امور مالی	(tanzim-e ofoqi-e omur-e mali)
Hospital (N.)	بیمارستان	(bimarestan)
Hospitant (M.)	میهمان (مرد)	(mihman)
Hospitantin (F.)	میهمان (زن)	(mihman)
huldigen	تعظیم کردن	(ta'zim kardan)
Huldigung (F.)	تعظیم	(ta'zim)
Hund (M)	سگ	(sag)
hundert	صد	(sad)
Hundertschaft (F.)	واحد پلیس یا نظامی	(wahed-e police ya nezami)
Hundesteuer (F.)	مالیات سگ	(maliyat-e sag)
Hure (F.)	فاحشه، روسپی	(faheshe), (rospi)
huren	روسپیگری	(rospi-gari)
hüten	نگاهداری، پناه دادن، احتراز کردن	(negahdari), (panah دادن), (ehteraz kardan)
Hüter (M.)	حافظ، پناه دهنده (مرد)	(hafez), (panah dahande)
Hüterin (F.)	حافظ، پناه دهنده (زن)	(hafez), (panah dahande)
Hygiene (F.)	بهداشت	(behdašt)
Hymne (F.)	سرود	(sorood)
Hypothek (F.)	وام، رهن غیر منقول	(wam), (rahne qeyer)

		manqul)
Hypothekar (M.)	رهن گیرنده	(rahn girande)
hypothekarisch	رهنی	(rahni)
Hypothekenbank (F.)	بانک اعتبارات، بانک رهنی	(bank-e e'tebarat), (bank-e rahni)
Hypothekenbrief (M.)	سند وام، برگه رهن	(sanade wam), (bargee rahn)
Hypothekengläubiger (M.)	رهن گیرنده، مرتهن، بدهکار	(ran girande), (mortahan), (bedeh-kar)
Hypothekempfandbrief (M.)	توقیف سند طلبکاری	(toqif-e sanad-e talabkari)
Hypothekenschuld (F.)	بدهی وام، دین رهنی	(bedehi-e wam), (deine rahn)
Hypothekenschuldner (M.)	راهن، رهن گذارنده	(rahen), (rahn gozarande)
Hypothekenübernahme (F.)	پذیرفتن وام	(paziroftan-e wam)
Hypothese (F.)	فرض	(farz)

I

IAO (Internationale Arbeitsorganisation)	سازمان بین المللی کار	(sazeman-e beynol-mellali kar)
IAS (F.)	استاندارد بین المللی حسابداری	(estandard-e beynol-mellali-e hesabdari)
IATA (F.)	شرکت بین المللی ترابری هوایی	(šerkat-e beynol-mellali-e tarabari-e hawaiy)
ICAO (International Civil Aviation Organization)	سازمان بین المللی هواپیمایی غیر نظامی	(sazeman-e beynol-mellali-e hawapeymaiy qeyr nezami)
ICC (F.) (internationale Handelskammer)	اتاق بین المللی بازرگانی	(otaq-e beynol-mellali-e bazergani)
ideal	خیالی، ارمانی	(khiali), (armani)
Ideal (N.)	کمال مطلوب، آرمان	(kamal-e matlob), (arman)
Idealkonkurrenz (F.)	رقابت مطلوب	(raqabat-e matlob)
Idealverein (M.)	مؤسسه غیر انتفاعی ایده ها	(mo'sese qeyer entefaiy ide-ha)

Idee (F.)	فکر، نظر، عقیده (fekr), nazar), (a'qide)
ideell	غیرمالی، معنوی (qeyr mali), (ma'nawi)
Identifikation (N.)	تشخیص هویت (taškhis howiyat)
identifizieren	شناسائی کردن (šenasaiy kardan)
identisch	شبییه، برابر (šabieh), (barabar)
Identität (F.)	هویت (howiyat)
Ideologie (F.)	نظریه سیاسی (nazariy-e sisi)
Idiot (M.)	احمق، ابله (ahmaq), (ablah)
Idiotie (F.)	دیوانگی، ابلهی (diwanagi), (ablahi)
Idiotin (F.)	احمق، ابله (زن) (ahmaq), (ablah)
illegal	غیرقانونی، غیرمجاز (qeyr -qanuni), (qeyr mojaz)
Illegalität (F.)	خلاف قانون، مغایرت با قانون (khlaf-e qanun), (moqay-erat ba qanun)
illegitim	نامشروع، غیرمجاز (ba-mašroo'), (qeyr mo- jaz)
im Zweifel	مشکوک (maškook)
immanent	ماندگار، ذاتی (mandegar), (zati)
immanente Grundrechtsschranke (F.)	محدودیت ذاتی حقوق مدنی (mahdudiyat-e zati hu- quq-e madani)
Immaterialgut (N.)	معنوی، اموال غیرمادی (ma'nawi), (amwal-e qeyr madi)
Imaterialgüterrecht (N.)	حقوق ثروت معنوی، حقوق مؤلفین (huquq-e serwate ma'nawi), (huquq-e mo'lefeen)
immateriell	غیرمادی (qeyr mad-di)
immaterieller Schaden (M.)	خسارت غیرمادی (khasarat-e qeyr madi)
Immatrikulation (F.)	ثبت نام در دانشگاه (sabt nam dar danešg- hah)
immatrikulieren	ثبت نام کردن (sabt nam kardan)
Immission (F.)	آلاینده، آلودگی (alayande), (alodagi)
Immissionsschutz (M.)	حفاظت از آلودگی (hefazat az alodagi)
immobil	غیرمنقول، غیر متحرک (qeyr manqool), (qeyr motaharek)
Immobiliarzwangs- vollstreckung (F.)	توقیف اموال غیرمنقول (toqif-e amwal-e qeyr- manqool)
Immobilie (F.)	املاک (amlak)
immun	مصون بودن (mason budan)
Immunität (F.)	مصونیت (masoniyat)

imperativ	امر (amr)
imperatives Mandat (N.)	موکل دستوری (mowakel-e dasturi) (est'mal talabi), (imerialism)
Imperialismus (M.)	استعمار طلبی، امپریالیسم
imperialistisch	طرفداری از استعمار (tarfdary az est'mar)
Imperium (N.)	پادشاهی (padešahi)
impfen	واکسن زدن، مایه کوبی کردن (waksan zadan), (maye kubi kardan)
Impfschaden (M.)	خسارت ناشی از واکسیناسیون (khasarat-e našy az waksination)
Impfschein (M.)	گواهی واکسیناسیون (gawahiy-e waksination)
Impfung (F.)	واکسیناسیون (waksination)
Impfzwang (M.)	مایه کوبی اجباری (maye kubi ejbari)
Import (M.)	واردات (waredat)
Importeur (M.)	وارد کننده کالا (مرد) (wared-konande kala)
Importeurin (F.)	وارد کننده کالا (زن) (wared-konande kala)
importieren	وارد کردن (wared kardan)
Impressum (N.)	دیدگاه، دریک نظر (didgah), (dar yek nazar)
Impugnationsklage (F.)	دعوی جلوگیری از اجرا (da'way-e jelogiri az ejra)
in dubio pro reo (lat.)	اصل برائت (asl-e bera't)
in flagranti (lat.)	نمایندگی فردی که دست بخون آلوده دارد (nemayandagi fardy-ke dast be-khoon darad)
Inauguration (F.)	مراسم اعطاء سمت دانشگاهی (maraseme e'ta'-e semat-e danešgahi)
Inbegriff (M.)	جامعیت، کلا (jame'yat), (kolan)
inbegriffen	شامل، در بر دارنده (šamel), (dar bar daran-de)
Inbesitznahme (F.)	تصرف، اشغال (tasarof), (ešqal)
Indemnität (F.)	مصونیت جزائی نمایندگان (masuniyat jazaiy-e nemayandgan)
Index (M.)	شاخص، فهرست (šakhes), (fehrest)
Indexklausel (F.)	مورد شاخص (mored-e šakhes)
Indien (N.)	هندوستان (hendostan)
Indigenat (N.)	ملیت (melliat)
Indikation (F.)	نشان، علامت (nešan), (alamat)
indirekt	غیر مستقیم (qeyr mostaqim)
indirekte Stellvertretung (F.)	جانشین غیر مستقیم (janešin-e qeyr mostaqim)
indirekte Steuer (F.)	مالیات غیر مستقیم (maliyat-e qeyr mosta-

indirekter Verbotsirrtum (M.)	اشتباه غیر مستقیم ممنوعیت	qim) (eštebah qeyr mostaqim-e mamnoo'iat)
indirekter Vorsatz (M.)	قصد غیر مستقیم	(qasd-e qeyr mostaqim)
indisch	هندی	(hendi)
Individualarbeitsrecht (N.)	حقوق کار فردی	(huquq-e kar-e fardi)
Individualrechtsgut (N.)	حق داشتن ثروت شخصی	(hage daštane serwat-e šakhsi)
individuell	تکی، شخصی، فردی	(taki), (šakhsi), (fardi)
Individuum (N.)	نفر، شخص، فرد	(nafar), (šakhs), (fard)
Indiz (N.)	دلیل، علامت، اثر	(dalil), (a'lamat), (asar)
Indizienbeweis (M.)	اثبات غیر مستقیم	(esbat-e qeyr mostaqim)
indizieren	نشان دادن	(nešan dadan)
Indossament (N.)	پشت نویسی، ظهر نویسی	(pošt-e nowisi), (zahr newisi)
Indossant (M.)	ظهر نویس (مرد)	(zahar newis)
Indossantin (F.)	ظهر نویس (زن)	(zahar newis)
Indossat (M.)	پشت نویسی در بانک	(pošt-newisi dar bank)
Indossatar (M.)	ظهر نویس در بانک (مرد)	(zahr-newis dar bank)
Indossatarin (F.)	ظهر نویس در بانک (زن)	(zahr-newis dar bank)
Indossatin (F.)	ظهر نویس	(zahr-newis)
Industrie (F.)	صنعت	(san'at)
Industrie- und Handels- kammer (F.)	اتاق بازرگانی و صنعتی	(otaq-e bazergani va san'ti)
Industriegebiet (N.)	منطقه صنعتی	(mantaqe-e san'ti)
industriell	صاحب صنعت	(saheb-e san't)
Infallibilität (F.)	مصون از خطا	(masoon az khata)
infam	رسوا	(roswa)
Infamie (F.)	رسوایی	(roswaiy)
Infanterie (F.)	پیاده نظام	(piade-nezam)
Inflation (F.)	تورم	(tawarom)
Informant (M.)	خبرچین، خبردهنده (مرد)	(khabar-čin), (khabar-dahande)
Informantin (F.)	خبرچین، خبردهنده (زن)	(khabar-čin), (khabar-dahande)
Informatik (F.)	انفورماتیک، علم رایانه ای	(informatic), (elm-e ra-yane-iy)
Information (F.)	اطلاع	(ettela')
informationell	منبع خبری	(manba' khabari)

Informations- und Kommunikationsdienstegesetz (N.)	قانون اطلاعات و خدمات رسانه ای	(qanun-e ettela't va khamadat-e rasane-iy)
Informationsfreiheit (F.)	آزادی اطلاعات	(azadi-e ettela't)
Informationssystem (N.)	سیستم اطلاعات	(systeme e ettela't)
informell	غیررسمی	(qeyr-rasmi)
informieren	مطلع ساختن، خبردادن	(motal' sakhatan), (khabar dadan)
Infrastruktur (F.)	زیربنا	(zir-bana)
Ingenieur (M.)	مهندس (مرد)	(mohandes)
Ingenieurin (F.)	مهندس (زن)	(mohandes)
Ingerenz (F.)	خبررسانی خطر آفرین، رفتارمسبب خطر	(khabar-rasani-e khatar-afarin), (raftar-e mosabeb-e khatar)
Inhaber (M.)	صاحب، دارنده (مرد)	(saheb), (darande)
Inhaberaktie (F.)	سهام با نام، دارنده سهام	(saham-e ba-nam), (darande saham)
Inhaberanteilsschein (M.)	سهام با نام دارنده	(saham ba name darande)
Inhaberin (F.)	صاحب، دارنده (زن)	(saheb), (darande)
Inhaberklauseel (F.)	قید دارنده	(qeyde darande)
Inhaberpapier (N.)	سهام بهادار حامل	(saham-e baha-dar-e hamel)
Inhaberscheck (M.)	چک حامل	(ček-e hamel)
Inhaberschuldverschreibung (F.)	سند حامل	(sanad-e hamel)
Inhaberzeichen (N.)	علامت دارنده	(alamat-e darande)
inhaftieren	بازداشت کردن	(bazdašt kardan)
Inhaftierte (F.)	بازداشت شده (زن)	(bazdašt šode)
Inhaftierter (M.)	بازداشت شده (مرد)	(bazdašt šode)
Inhaftierung (F.)	بازداشت، زندانی	(bazdašt), (zendani)
Inhalt (M.)	محتوی	(mohtawa)
Inhaltsfreiheit (F.)	آزادی محتوی قرارداد	(azady mohtaway-e qarar-dad)
Inhaltsirrtum (M.)	اشتباه در محتوی	(eštebah dar mohtawa)
Inhaltskontrolle (F.)	بازرسی محتوی	(bazrasi mohtawa)
Initiale (F.)	حرف اول اسم	(harf-e awal-e esm)
Initiative (F.)	ابتکار	(ebtekar)
Initiativrecht (N.)	حق ابتکار قانونگذاری	(haq-e ebtekar-e qanun-)

		gozari)
initieren	پیشقدم شدن	(pišqadam šodan)
Injurie (F.)	توهین، بی احترامی	(tohin), (bi-ehterami)
Inkasso (F.)	وصول پول، دریافت نقدی	(wosule pool), (daryaft-e naqdi)
Inkassomandat (N.)	اختیار دریافت، حق وصول	(ekhteyar-e daryaft), (haq-e wesul)
Inkassozeŝsion (F.)	واگذاری جهت وصول	(wagozari jahat-e wosul)
inklusive	متضمن، شامل	(motazamen), (šamel)
inkognito	ناشناس	(našenas)
inkompatibel	ناسازگار	(na-sazgar)
Inkompatibilität (F.)	ناسازگاری	(na-sazgari)
inkompetent	ناشایسته، بی صلاحیت	(na-šayeste), (be-salahyat)
Inkorporation (F.)	تلفیق، ایجاد شخصیت حقوقی برای شرکت	(talfieq), (ijad-e šakhsiyat-e huquqi baray-e šerkat)
inkorporieren	شخصیت حقوقی دادن	(šakhsiyat-e huquqi dadan)
Inkrafttreten (N.)	باجرا درآمدن	(be-ejra dar amadan)
Inland (N.)	داخل	(dakhel)
Inländer (M.)	ساکن، ملی، داخلی (مرد)	(saken), (melli), (dakheli)
Inländerin (F.)	ساکن، ملی، داخلی (زن)	(saken), (melli), (dakheli)
inländisch	مربوط به داخل کشور	(marbut be dakhele kešwar)
innehaben	داشتن، مالک بودن	(daštan), (malek budan)
Innehaber (M.)	دارنده (مرد)	(darande)
Innehaberin (F.)	دارنده (زن)	(darande)
Innehabung (F.)	درتصرف خود داشتن، اشغال	(dar-tasarof-e khod daštan), (ešqal)
innen	داخلی	(dakheli)
Innenbereich (M.)	فضای داخلی	(fazay-e dakheli)
Innengesellschaft (F.)	روابط داخلی شرکت با یکدیگر	(rawabete dakheli-e šerkat ba yekdigar)
Innenminister (M.)	وزیرکشور (مرد)	(wazir-e kešwar)
Innenministerin (F.)	وزیرکشور (زن)	(wazir-e kešwar)
Innenministerium (N.)	وزارت کشور	(wazarat-e kešwar)
Innenverhältnis (N.)	روابط افراد در داخل شرکت	(rawabet-e afrad dar dakhel-e šerkat)
Innenvollmacht (F.)	وکالت	(wekalat)

innere	درونی (daroni)
innere Verwaltung (F.)	مدیریت داخلی (modiryat-e dakheli)
Innung (F.)	اتحادیه صنفی (etehadiy-e senfi)
inoffiziell	غیررسمی (qeyr rasmi)
inquirieren	بازرسی نمودن (bazrasy nemudan)
Inquisition (F.)	بازرسی (bazrasi)
Inquisitionsmaxime (F.)	قانون تفحص و بازرسی (qanun-e tafahos va bazrasi)
Inquisitionsprozess (M.)	محاکمه مقامات رسمی (mahakeme maqamat-e rasmi)
Insasse (M.)	ساکن (مرد) (saken)
Insassin (F.)	ساکن (زن) (saken)
Insemination (F.)	تلقیح (talqih)
Inserat (N.)	آگهی (agahi)
insерieren	آگهی دادن (agahi dadan)
Insichgeschäft (N.)	معامله نماینده دو نفر از یک شرکت (ma'mele nemayande doo nafar az yek šerkat)
Insichprozess (M.)	محاکمه دو طرف که خوانده یک شخص است (mohakeme doo taraf ke xhande yek šakhs ast)
Insider (M.)	خودی (مرد) (khodi)
Insiderhandel (M.)	استفاده از اطلاعات داخلی شرکت برای معامله بورس (estefade az attla't-e dakheli šerkat baray-ma'mle-e burs)
Insiderin (F.)	خودی (زن) (khodi)
Insignie (F.)	نشان اقتدار (nešan-e eqtedar)
Insignien (F.Pl.)	نشان ها (nešan-ha)
Insinuation (F.)	رخنه یابی، مطلع سازی (rakhne-yab), (motale' sasi)
insinuiieren	جادادن، با اشاره فهمانیدن (ja-dadan), (ba-eare fah-manidan)
insolvent	ورشکسته (waršekaste)
Insolvenz (F.)	ورشکستگی (waršekastagi)
Insolvenzanfechtung (F.)	ترک ورشکستگی (tark-e waršekastagi)
Insolvenzgeld (N.)	سرمایه باقی مانده ورشکستگی (sarmay-e baqi mande-e waršekastagi)
Insolvenzgericht (N.)	دادگاه ورشکستگی (dadgah-e waršekastagi)
Insolvenzgesetz (N.)	قانون ورشکستگی (qanun-e waršekastagi)
Insolvenzgläubiger (M.)	طلبکار ورشکستگی (مرد) (talabkar-e waršekastagi)
Insolvenzgläubigerin	طلبکار ورشکستگی (زن) (talabkar-e waršekastagi)

(F.)		
Insolvenzmasse (F.)	دارائی ورشکستگی	(dara'iy-e waršekastagi)
Insolvenzordnung (F.)	مقررات ورشکستگی برنامه رسیدگی به ورشکستگی	(moqar-rat-e waršekasta- gi) (barneme-e rasidagi be waršekastagi)
Insolvenzplan (M.)	حقوق ورشکستگی	(huquq-e waršekastagi)
Insolvenzrecht (N.)	فرآیند ورشکستگی	(farayand-e waršekastagi)
Insolvenzverfahren (N.)	وکیل مسئول ورشکستگی (مرد)	(wakil-e masu'le warše- kastagi)
Insolvenzverwalter (M.)	وکیل مسئول ورشکستگی (زن)	(wakil-e masu'le warše- kastagi)
Insolvenzverwalterin (F.)	مدیریت ورشکستگی	(modirat-e waršekastagi)
Insolvenzverwaltung (F.)	بازرس (مرد)	(bazras)
Inspekteur (M.)	بازرس (زن)	(bazras)
Inspekteurin (F.)	بازرسی	(bazrasi)
Inspektion (F.)	بازرسی کردن	(bazrasi kardan)
inspizieren	مکانیسم نصب (مرد)	(mekanisian-e nasb)
Installateur (M.)	مکانیسم نصب (زن)	(mekanisian-e nasb)
Installateurin (F.)	مواظبت کردن از تأسیسات	(mowazebat kardan az ta'sisat)
instandhalten	تأسیسات را در وضع خوب نگهداشتن	(ta'sisat ra dar waz' khob negah-daštan)
Instandhaltung (F.)	تعمیر کردن، مرمت کردن	(ta'mir kardan), (mara- mat kardan)
instandsetzen	تعمیر، مرمت	(ta'mir), (maramat)
Instandsetzung (F.)	مراحل دادرسی	(marahel-e dadrasi)
Instanz (F.)	استیناف، رجوع	(estinaf), (rejoo')
Instanzenweg (M.)	مراحل استیناف	(marahel-e estinaf)
Instanzenzug (M.)	مؤسسه	(mo'sese)
Institut (N.)	نهاد، سازمان، تأسیسات	(nahad), (sazeman),
Institution (F.)	علمی	(ta'sisat-e elmi)
institutionell	نهادی	(nahadi)
institutionelle Garantie (F.)	ضمانت نهادی	(zamanat-e nahadi)
instruieren	تعلیم دادن، آموزش دادن، راهنمایی کردن	(ta'lim dadan), (amuzeš dadan), (rahnemaiy kar- dan)
Instruktion (F.)	تعلیم، آموزش، راهنمایی	(ta'lim), (amuzeš), (rah-

Instruktionsfehler (M.)	اشتباه آموزشی	nemaiy) (eštebah-e amuzeši)
Instrument (N.)	ابزار	(abzar)
Insubordination (F.)	نافرمانی	(na-farmani)
Integration (F.)	یگانگی اجتماعی، ادغام	(yeganagi-e ejtemaiy), (edqam)
integrieren	یکی کردن، ادغام شدن	(yeki kardan), (edqam šodan)
Integrität (F.)	تمامیت، راستی، کمال	(tamamiyat), (rasti), (ka- mal)
Interaktion (F.)	اثر متقابل	(asar-e motaqabel)
Interesse (N.)	نفع، بهره، سود	(nafʿ), (bahre), (sood)
Interessenjurisprudenz (F.)	مسیر عملی علم حقوق، فلسفه قانون	(masir-e aʿmali eʿlme huquq), (falsaf-e qanun)
Interessenkollision (F.)	تضاد دو قانون باهم	(tazad-e doo qanun ba- ham)
Interim (N.)	موقتی	(mowaqati)
Interimsschein (M.)	گواهی موقت	(gawahiy-e mowaqat)
interlokutorisch	بین دو محل	(beine doo mahal)
international	بین الملل	(beynol-mellal)
internationale Handels- kammer (F.) (ICC)	اتاق بین المللی تجارت	(otaq-e beynol-mellali tejarat)
internationale Organisa- tion (F.)	تشکیلات بین المللی	(taškilat-e beynol-mellali)
internationale Schieds- gerichtsbarkeit (F.)	حکمت بین المللی، داورى بین المللی	(hakamiyat-e beynol- mellali), (dawari-e bey- nol-mellali)
internationale Zustän- digkeit (F.)	صلاحیت بین المللی	(salahyat-e beynol- mellali)
internationaler Ge- richtshof (M.)	دادگاه بین المللی حقوق	(dadgah-e beynol-mellali- e huquq)
internationaler Seege- richtshof (M.)	دادگاه بین المللی دریا	(dadgah-e beynol-mellali- e darya)
internationaler Strafge- richtshof (M.)	دادگاه بین المللی جزا	(dadgah-e beynol-mellali- e jaza)
internationaler Wäh- rungsfonds (M.) (IWF)	دادگاه بین المللی پول	(dadgah-e beynol-mellali- e pool)
internationales Ein- heitskaufsrecht (N.)	حقوق بین المللی خرید	(huquqe beynol-mellali kharid)
internationales Institut (N.) zur Vereinheitli-	انستیتوی بین المللی برای یکنواختی حقوق مدنی دررم	(institut-e beynol-mellali baray-e yeknowakhti-e

chung des Privatrechts (in Rom) (Unidroit) internationales Privat- recht (N.) internationales Recht (N.)	حقوق بین المللی مدنی حقوق بین المللی	huquq-e madani dar rom) (huquq-e beynol-mellali madani) (huquq-e beynol-mellali)
internieren Internierung (F.) Interpellation (F.) Interpellationsrecht (N.) interpellieren Interpol (F.)	در زندان نگهداشتن توقیف، جدا سازی استیضاح، توضیح خواستن حق استیضاح استیضاح کردن پلیس بین المللی	(dar zendan negah- daštan) (toqif), (jodasazi) (estizah), (tozih khaстан) (haq-e estizah) (estizah kardan) (police-e beynol-mellali)
Interpolation (F.)	بکار بردن عبارات بیگانه در متن حقوقی	(bekar-bordan-e ebarāt-e bigane dar matn-e huqu- qi)
interpolieren Interpretation (F.) interpretativ interpretative Erklärung (F.)	تحریف کردن، تغییر دادن تفسیر، تحلیل قابل تفسیر بیانیه تفسیری	(tahrif kardan), (taqir dadan) (tafsir), (tahlil) (qabel-e tafsir) (bayane-e tafsiri)
interpretieren	تفسیر کردن، تحلیل کردن	(tafsir kardan), (tahlil kardan)
Interregnum (N.) Intervenient (M.) Intervenientin (F.) intervenieren Intervention (F.)	دوره حکومت موقت بین دو حاکمیت مداخله کننده (مرد) مداخله کننده (زن) مداخله کردن مداخله	(doore-e hokumat-e mowaqat bein-e doo hakemiyat) (modakhele konande) (modakhele konande) (modakhele kardan) (modakhele)
Interventionsklage (F.) interzedieren	شکایت اعتراضی شخص ثالث وساطت کردن	(šekayat-e e'terazi-e šakhse sales) (wesatat kardan)
Interzession (F.)	میانجی گری شخص ثالث در بدهکاری	(mianjy-gari šakhse sales dar be-dehkari)
Intestaterbfolge (F.)	بعلت فاقد وراثتنامه تعیین ورثه قانونی	(be-e'late faqede wasiyat- name ta'een-e warase-e qanuni)
intestiert	سرمایه گذاری، راه بردی	(sarmaye gozari), (rah- bordi)

intim	نزدیک، صمیمی، خودمانی	(nazdik), (samimi), (khodmani)
Intimität (F.)	نزدیکی، صمیمیت	(nazidki), (samimiyat)
Intimsphäre (F.)	امور داخلی فردی، خلوت	(omur-e dakheli-e fardi), (khalwat)
Invalide (M.)	علیل (مرد)	(alil)
Invalidenversicherung (F.)	بیمه نا توانی جسمی	(beme-e natawany-e jesmi)
Invalidin (F.)	علیل (زن)	(alil)
Invalidität (F.)	علیلی، ناتوانی	(alili), (na-tawani)
Inventar (N.)	ثبت موجودی اجناس	(sabt-e mojodi-e ajnas-e šerkat)
Inventur (F.)	شرکت	
investieren	فهرست اموال	(fehrest-e amwal)
Investition (F.)	سرمایه گذاری کردن	(sarmay-e gozari kardan)
Investitur (F.)	سرمایه گذاری	(sarmay-e gozari)
Investment (N.)	انتقال و تجهیز	(enteqal va tajhiz)
	شرکت سرمایه گذاری	(šerkat-e sarmay-e goza- ri)
Investmentfonds (M.)	بورس شرکت های سرمایه	(bure šerkat-hye sar- maye-gozari)
Investmentgesellschaft (F.)	گذاری	(šerkat-hye sarmaye- gozari)
invitatio (F.) ad offeren- dum (lat.)	شرکت های سرمایه گذاری	(arze kardan)
Inzest (F.)	عرضه کردن	
ipso iure (lat.) (durch das Recht selbst)	زنا با محارم	(zena ba maharem)
Irre (F.)	از طریق خود قانون	(az tariqe khod-e qanun)
irreführen	دیوانه، گمراه (زن)	(diwane), (gomrah)
Irreführung (F.)	گمراه کردن	(gomrah kardan)
Irrenanstalt (F.)	گمراهی	(gomrahi)
Irrer (M.)	تیمارستان	(timarestan)
irreversibel	دیوانه، گمراه (مرد)	(diwane), (gomrah)
Irrenanstalt (F.)	غیر قابل برگشت	(qeyr-e qabel-e bargasht)
Irrtum (M.)	تیمارستان	(timarestan)
irrtümlich	اشتباه	(eštebah)
ISBN (F.) (Internationa- le Standardbuchnum- mer)	اشتباهها	(eštebahan)
ISDN (N.) (Dienste	شابک، شماره استاندارد بین المللی کتاب	(šabak), (šomar-e stan- dard-e beynol-mellali)
	شبکه تلفن دیجیتال	(šabake telefon-e digital)

integrierendes digitales
Netz)

Islam (M.)	اسلام (islam)
Italien (N.)	ایتالیا (Italia)
italienisch	ایتالیایی (italia-iy)
ius (N.) (lat.)	قانون (لاتین) (qanun)
IWF (M.) (Internationaler Währungsfonds)	سرمایه گذاری بین المللی ارزی (sarmaye beynol-mellali- melali arzi)

J

Jagd (F.)	شکار (šekar)
Jagdausübung (F.)	تمرین شکار (tamrin-e šekar)
Jagdausübungsrecht (N.)	حق تیراندازی به شکار (haqe tir-andazy be šekar)
jagdbar	فصل شکار (fasl-e šekar)
Jagdbezirk (M.)	ناحیه شکار (nahi-ye-e šekar)
Jagdgenossenschaft (F.)	تعاونی شکارچیان (ta'woni šekarčian)
Jagdpatch (F.)	اجاره شکارگاه (ejare-e šekargah)
Jagdrecht (N.)	حق شکار (haq-e šekar)
Jagdschein (M.)	مجوز شکار (mojawez-e šekar)
Jagdwilderei (F.)	شکار دزدانه (šekar-e dozdane)
jagen	شکار کردن (šekar kardan)
Jäger (M.)	شکارچی (مرد) (šekarči)
Jägerin (F.)	شکارچی (زن) (šekarči)
Jahr (N.)	سال (saal)
Jahr und Tag	سال و روز (saal o rooz)
Jahresabschluss (M.)	تراز سالانه (taraz-e salane)
Jahresbericht (M.)	گزارش سالانه (gozareš-e salane)
Jahresbilanz (F.)	ترازنامه سالانه (taraz-name-e s salane)
Jahresmiete (F.)	کرایه سالانه (keraye-e salane)
jährlich	سالانه (saliane)
joint venture (N.) (engl.)	شرکت های منسوب به شرکت مادری (šerkat hay-e mansub be šerkat-e madari)
Jude (M.)	کلیمی (مرد) (kalimi)
Judikat (N.)	حکم دادگاه، رأی دادگاه (hokm-e dadgah), (ra'ye)

		dadgah)
Judikation (F.)	قضاوت، داوری	(qazawat), (dawari)
Judikative (F.)	قوه قضائیه	(qoweh-e qaza'y-e)
Judikatur (F.)	حوزه قضائیه	(hoze-e qaza'y-e)
Jüdin (F.)	کلیمی (زن)	(kalimi)
judizieren	قضاوت کردن	(qazawat kardan)
Jugend (F.)	نوجوان	(noojawan)
Jugendamt (N.)	اداره جوانان	(edare-e jawanan)
Jugendarbeit (F.)	کارکردن نوجوان	(karkardan-e noo-jawan)
Jugendarbeitsschutz		(hemayat az kar-e jawa-
(M.)	حمایت از کار جوانان	nan)
Jugendarrest (M.)	بازداشت نوجوان	(bazdašt-e noo-jawan)
jugendgefährdend	خطرناک برای نوجوانان	(khatarnak baray-e noo-
jugendgefährdende		jawanan)
Schrift (F.)	نشریات مضر جوانان	(našriat-e mozer-e jawa-
		nan)
Jugendgericht (N.)	دادگاه نوجوانان	(dadgah-e noo-
Jugendgerichtsgesetz		jawannan)
(N.)	قانون دادگاهی نوجوان	(qanun-e dadgahy-e
		now-jawan)
Jugendgerichtshilfe (F.)	دادیار دادگاه نوجوان	(dadyar-e dadgah-e now-
		jawan)
	حمایت جوانان، کمک	(hemayat-e jawanan),
Jugendhilfe (F.)	تربیتی جوانان	(komak-e tarbiaty-e ja-
Jugendkriminalität (F.)	تبہکاری جوانان	wanan)
		(tabahkari-e jawanan)
jugendlich	مناسب بودن به جوانان	(monaseb budan be
Jugendliche (F.)	مناسب نوجوان	jawanan)
jugendliche Straftäterin		(monaseb-e now-jawan)
(F.)	مجرم نوجوان (زن)	(mojrem-e now-jawan)
Jugendlicher (M.)	نوجوان	(now-jawan)
jugendlicher Straftäter		(mojrem-e now-jawan)
(M.)	مجرم نوجوان (مرد)	
		(huquq-e madani-e jawa-
Jugendrecht (N.)	حقوق مدنی جوانان	nan)
Jugendrichter (M.)	قاضی ویژه دادگاه جوانان	(qaziy-e wiže-e dadgah-e
	(مرد)	jawanan)
Jugendrichterin (F.)	قاضی ویژه دادگاه	(qaziy-e wiže-e dadgah-e
Jugendschutz (M.)	جوانان (زن)	jawanan)
	حمایت از جوانان	(hemayat az jawanan)

Jugendschutzgesetz (N.)	قوانین حمایت از جوانان حقوق مدنی حمایت	(qawanin-e hemayat az jawanan) (huquq-e madani-e hamayat az jawanan)
Jugendschutzrecht (N.)	از جوانان	(bazdašt-gah-e jawanan)
Jugendstrafanstalt (F.)	بازدانشگاه جوانان	(keyfar-e noo-jawanan)
Jugendstrafe (F.)	کیفر نوجوانان	(huquq-e jazaiy-e jawanan)
Jugendstrafrecht (N.)	حقوق جزایی جوانان	(nemayandagy-e jawanan)
Jugendvertretung (F.)	نمایندگی جوانان	(jawan)
jung	جوان	(sokhanrany-e doošize)
Jungfernrede (F.)	سخنرانی دوشیزه	(bakere)
Jungfrau (F.)	باکره	(mard-e be-zan)
Junggeselle (M.)	مرد بی زن	(jawan-e najib)
Junker (M.)	جوان نجیب	(rabte-e arbab ba ra'yat)
Junkertum (N.)	رابطه ارباب با رعیت	(šart-e moteqabel)
Junktim (N.)	شرط متقابل	(šart-e melli-sazi)
Junktimklausel (F.)	شرط ملی سازی	(haste haye nezami)
Junta (F.)	هسته های نظامی	(qanun)
Jura (N.)	قانون	(qanuni)
juridisch	قانونی	(haq-e qazawat)
Jurisdiktion (F.)	حق قضاوت	(alm-e huquq)
Jurisprudenz (F.)	علم حقوق	(huquq-dan)
Jurist (M.)	حقوق دان	(salrooze huqdanan)
Juristentag (M.)	سالروز حقوق دانان	(rawiy-e qazaiy)
Juristerei (F.)	رویه قضایی	(huquq-dan)
Juristin (F.)	حقوق دان (زن)	(huquqi)
juristisch	حقوقی	(amuzeše qazaiy)
juristische Ausbildung (F.)	آموزش قضایی	(šakhs-e huquqi)
juristische Person (F.)	شخص حقوقی	(hay't-e dawaran)
Jury (F.)	هیئت داوران	(qanun)
Jus (N.)	قانون	(mošawere huquqi ma-qamat-e dadgostari)
Justitiar (M.)	مشاور حقوقی مقامات دادگستری (در انگلیس)	(mošawere huquqi ma-qamat-e dadgostari)
Justitiarin (F.)	مشاور حقوقی مقامات دادگستری (در انگلیس)	(dadgostari), (a'dlie)
Justiz (F.)	دادگستری، عدلیه	(tahsilat-e huquqi)
Justizausbildung (F.)	تحصیلات حقوقی	

Justizbehörde (F.)	کارمندان عالی رتبه دادگستری	(karmandan-e ali-rotbeh-e dadgostari)
Justizbeitreibung (F.)	خواسته های مقامات دادگستری	(khaste haye maqamat-e dadgostari)
Justizbeitreibungsordnung (F.)	مقررات برقراری خواسته های مقامات دادگستری	(moqar-rat-e bar-qar-rary-e khaste haye maqamat-e dadgostari)
Justizgewährungsanspruch (M.)	حق ادعای دادخواهی	(haq-e ed'ay-e dadkhahi)
justiziabel	قابل تصمیم در دادگاه	(qabele tasmim dar dadgah)
Justizminister (M.)	وزیر دادگستری (مرد)	(wazir-e dadgostari)
Justizministerin (F.)	وزیر دادگستری (زن)	(wazir-e dadgostari)
Justizministerium (N.)	وزارت دادگستری	(wezarat-e dadgostari)
Justizmitteilungsgesetz (N.)	قانون ابلاغ دادگستری	(qanun-e eblaq-e dadgostari)
Justizmord (M.)	اعدام بی گناه	(e'dam-e begonah)
Justizverwaltung (F.)	اموراداری قوه قضائیه	(omor-e edary-e qoweh-e qaza'iye)
Justizverwaltungsakt (M.)	پرونده اداری دادگستری	(parwandeh-e edary-e dadgostari)
Justizverwaltungsgesetz (N.)	قانون اداری دادگستری	(qanun-e edari-e dadgostari)
Justizvollzugsanstalt (F.)	زندان دادگستری	(zندان-e dadgostari)
Justizwachtmeister (M.)	نگهبان دادگاه (مرد)	(negahban-e dadgah)
Justizwachtmeisterin (F.)	نگهبان دادگاه (زن)	(negahban-e dadgah)

K

Kabel (N.)	کابل برق	(kabel-e barq)
kabeln	رنگهای مختلف سیم کابل	(ranghay-e mokhtalef-e sim-e kabel)
Kabinett (N.)	هیئت دولت، کابینه	(hay't-e doolat), (kabine)
Kabinettsbeschluss (M.)	تصمیمات کابینه	(tasmimat-e kabine)
Kabinettsvorlage (F.)	لایحه هیئت دولت	(layeh-e hay't-e doolat)

Kabotage (F.)	خدمات ترابری داخلی با وسایل حمل و نقل کشور دیگر	(khadamat-e tarabari dakheli ba wasail-e haml o nagl-e kešwar-e digar)
Kabotagefreiheit (F.)	آزادی ترابری در کشور دیگر	(azady-e tarabari dar kešwar-e digar)
kaduzieren	پس گرفتن، باطل کردن	(pas-gereftan), (batel kardan)
Kaduzierung (F.)	پس گیری و ابطال سهام	(pas-giri va ebtal-e sa- ham)
Kaiser (M.)	قیصر، امپراتور (مرد)	(qisar), (emperor)
Kaiserin (F.)	قیصر، امپراتور (زن)	(qisar), (emperor)
kaiserlich	شاهانه	(šahnane)
Kaiserreich (N.)	امپراتوری	(emperatori)
kalendarisch	طبق تقویم	(tebq-e taqwim)
Kalender (M.)	تقویم، سالنامه	(taqwim), (salname)
Kalkulation (F.)	محاسبه، احتساب، برآورد	(mahasebe), (ehtesab), (baraward)
Kalkulationsirrtum (M.)	اشتباه در محاسبه	(eštəbah dar mahasebe)
kalkulieren	حساب کردن	(hesab kardan)
Kammer (F.)	طاق، شعبه	(otaq), (šo'be)
Kämmerer (M.)	صندوق دار (مرد)	(sandog-dar)
Kämmererin (F.)	صندوق دار (زن)	(sandog-dar)
Kampagne (F.)	اقدامات، جشن	(eqdamat), (jašn)
Kampf (M.)	جنگ	(jang)
kämpfen	جنگ کردن	(jang kardan)
Kanal (M.)	کانال	(kanal)
Kandidat (M.)	نامزد، امیددار (مرد)	(namzad), (omid-dar)
Kandidatin (F.)	نامزد، امیددار (زن)	(namzad), (omid-dar)
Kandidatur (F.)	نامزدی	(namzadi)
kandidieren	کاندید کردن، نامزد شدن	(kandid kardan), (nam- zad šodan)
Kannkauffrau (F.)	تاجر مجاز (زن)	(tajer-e mojaz)
Kannkaufmann (M.)	تاجر مجاز (مرد)	(tajer-e mojaz)
Kannvorschrift (F.)	مقررات پرداخت واسطه گری	(moqar-rat-e pardakht-e waste-gari)
Kanon (M.)	قانون شرع	(qanun-e šarʿ)
kanonisch	مشروع، قانونی	(mašroʿ), (qanuni)
kanonisches Recht (N.)	حقوق مذهب	(huguq-e mazhab)
Kanton	بخش (سوئیس)	(bakhš)

Kanzel (F.)	گنبد، تاج بالای کلیسا	(gonbad), (taj-e balay-e kelisa)
Kanzlei (F.)	دبیرخانه	(dabir-khane)
Kanzler (M.)	صدراعظم (مرد)	(sader a'zam)
Kanzleramt (N.)	دبیرخانه صدراعظم	(dabir-khane sader a'zam)
Kanzlerin (F.)	صدراعظم (زن)	(sader a'zam)
Kapazität (F.)	ظرفیت، گنجایش	(zarafat), (gonjayeš)
Kapelle (F.)	عبادتگاه، گروه موزیک	(ebadatgah), (grooh-e music)
Kaperei (F.)	جنگ دریایی	(jang-e daryaiy)
kapern	تصرف کردن	(tasarof)
Kapital (N.)	سرمایه	(sarmaye)
Kapitalanlage (F.)	سرمایه گذاری	(sarmaye gozari)
Kapitalanlagebetrug (M.)	کلاه برداری در سرمایه گذاری	(kolah bardari dar sarmaye gozari)
Kapitalanlagegesellschaft (F.)	شرکت سرمایه گذاری	(šerkat-e sarmaye gozari)
Kapitalanleger (M.)	سرمایه گذار (مرد)	(sarmaye gozar)
Kapitalanlegerin (F.)	سرمایه گذار (زن)	(sarmaye gozar)
Kapitalanteil (M.)	سهم سرمایه	(sahm-e sarmaye)
Kapitalerhöhung (F.)	افزایش سرمایه	(afzayeš-e sarmaye)
Kapitalertrag (M.)	درآمد سرمایه	(daramad-e sarmaye)
Kapitalertragsteuer (F.)	مالیات بر درآمد ناشی از سرمایه	(malyat bar daramad-e naši az sarmaye)
Kapitalgesellschaft (F.)	شرکت های سرمایه ای	(šerkat-haye sarmaye-iy)
Kapitalherabsetzung (F.)	کاهش سرمایه	(kaheš-e sarmaye)
kapitalisieren	تبدیل به سرمایه کردن	(tabdil be-sarmaye kardan)
Kapitalismus (M.)	سرمایه داری	(sarmaye dari)
Kapitalist (M.)	سرمایه دار (مرد)	(sarmaye-dar)
Kapitalistin (F.)	سرمایه دار (زن)	(sarmaye-dar)
kapitalistisch	مربوط به سرمایه داری	(marbot be sarmaye dari)
Kapitalmarkt (M.)	بازار سرمایه	(bazar-e sarmaye)
Kapitalverbrechen (N.)	تبهکاری مالی	(tabah-kari-e mali)
Kapitalverkehr (M.)	نقل و انتقال سرمایه	(naql o entegal-e sarmaye)
Kapitalverkehrsfreiheit (F.)	آزادی نقل و انتقال سرمایه	(azady-e naql o entegal-e sarmaye)

Kapitalverkehrsteuer (F.)	مالیات بر نقل و انتقال سرمایه	(malyat bar naql o ente- gal-e sarmaye)
Kapitän (M.)	ناخدا (مرد)	(na-khoda)
Kapitänin (F.)	ناخدا (زن)	(na-khoda)
Kapitulation (F.)	تسلیم	(taslim)
kapitulieren	تسلیم شدن	(taslim šodan)
Karat (N.)	قیرات (واحد وزن)	(qirat)
Kardinal (M.)	کاردینال	(kardinal)
Karenz (F.)	صرفنظر، قاعدگی، دوره	(sarfnazar), (qa'dagi), (doore)
Karenzentschädigung (F.)	غرامت ممنوعیت تجارتي زمان محدودیت، دوره	(qaramat-e mamno'iyat-e tejarati) (zamane mahdudiyyat), (doore a'tebar-e bieme)
Karenzzeit (F.)	اعتبار بیمه	(kart), (naqše), (waraq-e bazi)
Karte (F.)	کارت، نقشه، ورق بازی	(fehrest-e bayegani)
Kartei (F.)	فهرست بایگانی	(kartell), (etehadi-ye sahebabn-e sanay'-e mošabeh)
Kartell (N.)	کارتل، اتحادیه صنایع مشابه	(maqamat-e dolati nazer bar omor-e kartl-ha)
Kartellbehörde (F.)	مقامات دولتی ناظر بر امور کارتلهای	(qawanin-e kartel)
Kartellgesetz (N.)	قوانین کارتل	(huquq-e etehadi-ye sahebabn-e sanay'-e mošabeh)
Kartellrecht (N.)	حقوق اتحادیه صاحبان صنایع مشابه	(pool-e zakhyre šode dar kart-e e'tebari)
Kartengeld (N.)	پول ذخیره شده در کارت اعتباری	(pardakhat ba kart-e e'tebari)
Kartenzahlung (F.)	پرداخت با کارت اعتباری	(selule zendan)
Karzer (M.)	سلول زندان	(sarbaz-khane)
Kaserne (F.)	سربازخانه	(bime-e automobil šakh- si)
Kasko (F.)	بیمه اتومبیل شخصی	(bime-e šakhs-e sales)
Kaskoversicherung (F.)	بیمه شخص ثالث	(faskh), (marhal-e tamize dadrasi)
Kassation (F.)	فسخ، مرحله تمیز دادرسی	(qabel-e ebtal)
kassatorisch	قابل ابطال	(sandooq), (baje-e par- dakht)
Kasse (F.)	صندوق، باجه پرداخت	

Kasse gegen Faktura	شرط پرداخت با صورتحساب	(šart-e pardakht-e ba sorat-hesab)
Kasse gegen Verladedo- kumente	پرداخت پس از حمل کالا	(pardakht pas az haml-e ka-la)
Kassenarzt (M.)	پزشک طرف قرارداد بیمه درمانی (مرد)	(pezešk-e taraf-e qa-rar- dad-e bime-e darmani)
Kassenärztin (F.)	پزشک طرف قرارداد بیمه درمانی (زن)	(pezešk-e taraf-e qa-rar- dad-e bime-e darmani)
Kassiber (M.)	قاچاق پیام یک زندانی به زندانی دیگر	(qačaḡ-e peyam-e yek zendani be yek zendani-e digar)
Kassier (M.)	صندوقدار	(sandooq-dar)
kassieren	وصول کردن	(wesul-e wajeh kharid)
Kassierer (M.)	صندوقدار (مرد)	(sandooq-dar)
Kassiererin (F.)	صندوقدار (زن)	(sandooq-dar)
Kaste (F.)	فرقه مذهبی در هند	(ferqe-e mazahbi dar Hendostan)
Kastration (F.)	اخته	(akhte)
kastrieren	اخته کردن	(akhte kardan)
Kasuistik (F.)	حکم های ویژه انفرادی	(hok-haye wiže enferadi)
Kataster (M. bzw. N.)	نقشه برداری	(naqše-bardari)
Katasteramt (N.)	اداره نقشه برداری	(edare-e naqše-bardari)
Katastrophe (F.)	فاجعه، مصیبت	(faje'e), (mosibat)
katholisch	کاتولیک	(katolik)
Kauf (M.)	خرید، بیع	(kharid), (bey'e)
Kauf (M.) auf Probe	خرید آزمایشی، بیع به شرط آزمایش مبیع	(kharid-e azemayeši), (bey'e be šarte azemayeš-e mabie'e)
Kauf (M.) nach Be- schreibung (Kauf nach Beschreibung im anglo- amerikanischen Recht)	خرید از روی کاتالوک (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(kharid az rooy-e kata- loq)
Kauf (M.) nach Muster (Kauf nach Muster im angloamerikanischen Recht)	خرید طبق نمونه (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(kharid tebq-e nemune)
Kauf (M.) nach Probe kaufen	خرید پس از آزمایش، خرید بعد آزمایش مبیع خریدن	(kharid pas az azemayeš), (kharid ba'd-e azemayeš- e mabie'e) (kharidan)

Käufer (M.)	خریدار (مرد)	(kharidar)
Käuferin (F.)	خریدار (زن)	(kharidar)
Kauffrau (F.)	تاجر (زن)	(tajer)
Kaufmann (M.)	تاجر (مرد)	(tajer)
kaufmännisch	تجاری، بازرگانی	(tejari), (bazergani)
kaufmännisches Bestätigungs-schreiben (N.)	نامه تأییدیه تجاری	(name ta'idi'y-e tejari)
kaufmännisches Zurückbehaltungsrecht (N.)	حق تجاری خود داری از فرستادن کالا	(haq-e tejari-e khod-dari az feresatadan-e ka-la)
Kaufmannsgericht (N.)	دادگاه ویژه بازرگانی	(dadgah-e wiže bazerga-ni)
Kaufpreis (M.)	قیمت خرید	(qimat-e kharid)
Kaufrecht (N.)	حق خرید	(haq-e kharid)
Kaufrechtsübereinkommen (N.)	حق قرارداد خرید	(haq-e qa-rar-dad-e kharid)
Kaufschein (M.)	سند خرید	(sanad-e kharid)
Kaufvertrag (M.)	قرارداد خرید، قرارداد بیع	(qa-rar-dad-e kharid), (qa-rar-dad-e beyʿ)
kausal	سببی	(sababi)
kausale Handlungslehre (F.)	تعلیم علت و معلول امور جنایی	(ta'lime elat o ma'lol-e omur-e jena'iy)
Kausalgeschäft (N.)	معامله در مورد معامله انجام شده دیگر	(ma'mel-e dar morede ma'mel-e anjam šode digar)
Kausalhaftung (F.)	مسئولیت ویژه باشگاه فوتبال در مقابل تماشاچی در سوئیس	(mas'uliyat-e wiže-e baš- gah-e footbal dar mo- qabl-e tamašači)
Kausalität (F.)	سببیت، علّیت	(sababiyat), (e'liyat)
Kausalzusammenhang (M.)	رابطه بین علت و معلول	(rabte bain-e alat o ma'lol)
Kautio(n) (F.)	وَدِیْعَه، وَثِیْقَه	(wadi' -e), (wasiqe)
Keinmann-gesellschaft (F.)	شرکتی که سهام شرکا حذف و بنام شرکت ثبت می شود	(šerkati-ke sahame šore- ka hazf va be-name šer- kat sabt mišawad)
kennen	شناختن	(šenakhtan)
kennen müssen	اجبار در شناختن	(ejbar dar šenakhtan)
Kenntnis (F.)	اطلاع، شناسائی، معلومات	(ettela), (šenasaiy), (ma'lomat)
Kenntnisnahme (F.)	اطلاع، شناسائی	(ettela), (šenasaiy)
Kerker (M.)	زندان زیرزمینی، سیاه چال	(zندان-e zirzamini), (siyah čal)

Kern (M.)	هسته (haste)
Kette (F.)	گردن بند، زنجیر، رشته (gardan-band), (zanjir), (rešteh)
Kettenarbeitsverhältnis (N.)	قرارداد کار پیوسته (qa-rar-dad-e kar-e pey-waste)
Ketzer (M.)	جادوگر (مرد) (jadoogar)
Ketzerei (F.)	جادوگری (jadoogari)
Ketzerin (F.)	جادوگر (زن) (jadoogar)
keusch	پاک دامن، عفيف (pak-daman), (a'fif)
kidnappen	آدم ربودن (adam robodan)
Kidnapper (M.)	آدم ربا (مرد) (adam-roba)
Kidnapperin (F.)	آدم ربا (زن) (adam-roba)
Killer (M.)	قاتل (مرد) (qatel)
Killerin (F.)	قاتل (زن) (qatel)
Kind (N.)	بچه (bače)
Kindererziehung (F.)	پرورش اطفال (parwareš-e atfal)
Kindergeld (N.)	فوق العاده اولاد (foqol-ade-e olad)
Kinderhilfe (F.)	کمک هزینه اولاد (komak hazin-e olad)
Kindesannahme (F.)	فرزند خواندگی (farzand-khanagi)
Kindesentziehung (F.)	رد حضانت کودک (rad-e hezanat-e kudak)
Kindeskind (N.)	نوه (naweh)
Kindesraub (M.)	بچه دزدی (bač-e dozdi)
Kindestötung (F.)	فرزند کشی (farzand-koši)
Kindesunterhalt (M.)	مخارج بچه داری (makharej-e bač-e dari)
Kindschaft (F.)	اثبات فرزندی (esbat-e farzandi)
Kindschaftssache (F.)	امور مربوط به اصلیت فرزندی (omor-e marbut be asliyat-e farzandi)
Kiosk (M.)	دکه (dakke)
Kirche (F.)	کلیسا (kelisa)
Kirchenbuch (N.)	دفتر ثبت زایش کلیسا (daftar-e sabt-e zayeš kelisa)
Kirchengemeinde (F.)	حوزه کلیسا (hoze-e kelisa)
Kirchenrecht (N.)	قانون شرع (qanun-e šarʿ)
Kirchenstaat (M.)	استان کلیسائی (ostan-e kelisaiy)
Kirchensteuer (F.)	مالیات کلیسائی (malyat-e kelisaiy)
Kirchenvertrag (M.)	قرارداد کلیسائی (qa-rar-dad-e kelisaiy)
Kirchenverwaltung (F.)	مدیریت کلیسا (modiriyat-e kelisa)
kirchlich	شرعی، مربوط به کلیسا (šariy), (marbut be kelisa)
Kirchspiel (N.)	شهرک کلیسا (šahrak-e kelisa)

klagbar	قابل تعقيب (qabel-e taqib)
Klagbarkeit (F.)	قابل داد رسی، قابل شکایت (qabel-e dadrasi), (qabel-e šelayat)
Klage (F.)	دادخواست، پژوهش (dad-khast), (pažuheš-khahi), (šekayat)
Klageänderung (F.)	تغییر دادخواست (taqir-e dad-khast)
Klageantrag (M.)	شکایت، دادخواست (šekayat), (dad-khast)
Klageart (F.)	نوع دادخواست (no'e dad-khast)
Klagebefugnis (F.)	اختیار دادخواست، مجاز به شکایت (ekhtyar-e dad-khast), (mojaz be šekayat)
Klagebegehren (N.)	حق شکایت اداری (haq-e šekayat-e edari)
Klagebegründung (F.)	اثبات خواسته (esbat-e khaste)
Klageerhebung (F.)	اقامه دادخواست، اقامه دعوی (eqame-e dad-khast), (eqame-e da'wa)
	لایحه دفاعیه، جواب خوانده به شکایت (layehye defaiyeh), (jawab-e khande be šekayat)
Klageerwiderung (F.)	به شکایت (be šekayat)
Klageerzwingungsverfahren (N.)	روش تعقيب کيفری به خواسته مصدوم (raweš-e ta'qibe keyfari be khaste masdoom)
Klagefrist (F.)	مهلت تقديم دادخواست (mohlat-e taqdime dad-khast)
Klagegrund (M.)	علت شکایت (elat-e šekayat)
klagen	اقامه دعوی کردن (aqame-e da'wa-kardan)
Klagenhäufung (F.)	شکایت از چند نفر، تعدد شکایت (šekayat az čand nafar), (ta'dod-e šekayat)
Kläger (M.)	خواهان، شاکی (مرد) (khahan), (šaki)
Klägerin (F.)	خواهان، شاکی (زن) (khahan), (šaki)
Klagerücknahme (F.)	پس گرفتن شکایت (pas gereftan-e šekayat)
Klageschrift (F.)	دادخواست، عرضه حال (dad-khast), (a'rzehal)
klar	روشن (rošan)
Kläranlage (F.)	تصفیه خانه فاضل آب (tasfi-ye khane fazel-ab)
klären	تصفیه کردن (tasfi-ye kardan)
Klärung (F.)	تصفیه (tasfiye)
Klasse (F.)	مقام، کلاس، طبقه اجتماعی (maqam), (klass), (tabaq-e ejtemaiy)
	در خدمت اقتدار، در خدمت طبقه ای (dar khedmat-e eqtedar), (dar khemat-e tabaqe-iy)
Klassenjustiz (F.)	مبارزه طبقاتی (mobarez-e tabaqati)
Klassenkampf (M.)	طبقه بندی (tabaqe bandi)
Klassifikation (F.)	

klassifizieren	طبقه بندی کردن	(tabaqe bandi kardan)
Klausel (F.)	قید، شرط	(qeed), (šart)
Klausur (F.)	انزوا، گوشه نشینی، امتحان	(enzewa), (gooše nešini),
klein	کتبی	(emtehan-e katbi)
Kleinod (N.)	کوچک	(kuček)
Kleinstaat (M.)	جواهر	(jawaher)
Klempner (M.)	استان کوچک	(ostane kuček)
Klempnerin (F.)	لوله کش، حلبی ساز (مرد)	(loole keš), (halabi saz)
Kleptomane (M.)	لوله کش، حلبی ساز (زن)	(loole keš), (halabi saz)
Kleptomanie (F.)	جنون دزدی (مرد)	(jenun-e dozdi)
Kleptomanin (F.)	عاشق سرقت	(a'šeqe serqat)
	جنون دزدی (زن)	(jenun-e dozdy)
klerikal	وابسته بدفتر روحانیون	(wabaste be-daftare ro-
Kleriker (M.)	عضو دفتر روحانیون (مرد)	hanyion)
Klerikerin (F.)	عضو دفتر روحانیون (زن)	(ozwe daftar rohaniyon)
Klerus (M.)	گماشته غیر روحانی	(ozwe daftar rohaniyon)
Klient (M.)	موکل (مرد)	(gomašte-e qyer-rohani)
Klientel (F.)	ارباب رجوع	(mowakel)
Klientin (F.)	موکل (زن)	(arbabe rojoʻ)
Klinik (F.)	کلینیک، درمانگاه	(mowakel)
Kloster (N.)	صومعه، خانقاه	(klinik), (darman-gah)
Knappe (M.)	مین گذار (مرد)	(som'e), (khanqah)
Knappin (F.)	مین گذار (زن)	(min-gozar)
		(min-gozar)
Knappschaft (F.)	نوعی بیمه بازنشستگی	(no'iy bime-e baz-
	چیزی که برای جلوگیری	nešastagi)
	از فریاد دردها کسی می	(čizy-ke baray-e jelogiri
Knebel (M.)	تپانند	az faryad dar dahan-e
knebeln	بستن دهان کسی	kasy me-tapanand)
	محدودیت آزادی فعالیت	(bastan-e dahane kasi)
Knebelung (F.)	تجاری	(mahdodiyat azadi-e
	قرارداد محدودیت آزادی	fa'liyat tejari)
Knebelungsvertrag (M.)	تجارت	(qa-rar-dad-e mahdodiyat
		azadi-e tejarat)
Knecht (M.)	خدمتکار، خادم، نوکر	(khetmat-kar), (khadem),
Knechtschaft (F.)	خدمت اجباری	(no-kar)
Knowhow (N.) (engl.)	فوت و فن، کاردانی	(khetmat-e ejbari)
Koadjutor (M.)	کشیش کمکی، یاری دهنده	(foot o fan), (kar-dani)
		(kešiše komaki), (yari-

		dahande)
koalieren	ائتلاف کردن	(e'telaf kardan)
Koalition (F.)	ائتلاف	(e'telaf)
Koalitionsfreiheit (F.)	آزادی ائتلاف	(azady-e e'telaf)
Kodex (M.)	قانون نامه، رمز	(qanun-name), (ramz)
		(ketab-e maj-mu'e qa-
Kodifikation (F.)	کتاب مجموعه قوانین جاری	nunine jari)
	تدوین کردن قوانین در یک	(tadwin kardan-e qawa-
kodifizieren	مجموعه	nin dar yek maj-mu'e-e)
		(motamem-e wasyat-
Kodizill (N.)	متمم وصیت نامه	name)
Kognat (M.)	خویشاوند خونی (مرد)	(khišawand-e khoni)
Kognatin (F.)	خویشاوند خونی (زن)	(khišawand-e khoni)
Koitus (M.)	جماع	(jema')
Kokain (N.)	کوکائین	(kokain)
		(kašawarzi-e kalan dar
Kolchose (F.)	کشاورزی کلان درشوروی	šorawi)
	مقابلہ، تطبیق نوشته های	(moqabele), (tatbiqe
Kollation (F.)	خطی	newešte hay-e khati)
Kollege (M.)	همکار (مرد)	(hamkar)
kollegial	در عالم همکاری	(dar a'lame hamkari)
		(daštan-e haq-e mosaway
	داشتن حق مساوی همکاران	hamkaran dar majles-e
Kollegialbehörde (F.)	در مجلس مشاوره سویس	mošawere swiss)
	دادگاه با رأی مشترک چند	(dadgah ba ra'y-e mošta-
Kollegialgericht (N.)	قاضی	rak-e čand qazi)
		(nahad ba afrad-e ham-
Kollegialorgan (N.)	نهاد با افراد هم درجه	darje)
Kollegin (F.)	همکار (زن)	(hamkar)
Kollegium (N.)	گفتگوی علمی	(goftegooy-e elmi)
kollektiv	جمعی	(jam'iy)
Kollektiv (N.)	همکاری دسته جمعی	(ham-kari-e daste mai')
Kollektivarbeitsrecht		(huquq-e kar jam'iy)
(N.)	حقوق کار جمعی	
Kollektivbeleidigung		(tohmat-e be aksariyat)
(F.)	تهمت به اکثریت	
Kollektiveigentum (N.)	تعلق جمعی	(ta'log-e jamiy)
Kollektivschuld (F.)	تقسیر جمعی	(taqsir-e jamiy)
	قرار داد جمعی، تعرفه	(qa-rar-dad-e jamiy),
Kollektivvertrag (M.)	عمومی	(ta'refe omumi)

kollidieren	تصادم کردن (tasadom kardan)
Kollision (F.)	تصادم (tasadom)
Kollisionsnorm (F.)	تعارض قوانین بین المللی با قوانین کشور (tea'roze-e qanun-e beynol-mellali ba qawanin-e kešwar)
Kollisionsrecht (N.)	حقوق مدنی بین المللی، آراء وحدت رویه (huquqe madani-e e beynol-mellali), (ara' wahdat-e rawi-ye) (edqam-e rawi-ye haye qazaiy)
kolludieren	ادغام رویه های قضایی خسارت ناشی از اثرات تحلیل غیرمجاز گروهی (khasarat naši az asart-tahlil-e qeyer mojaz-e groohi rooye yek fard)
Kollusion (F.)	روی یک فرد (mostamere)
Kolonie (F.)	مستعمره (mostamere)
Kombattant (M.)	محارب، مبارز (مرد) (mohareb), (mobarez)
Kombattantin (F.)	محارب، مبارز (زن) (mohareb), (mobarez)
Komitee (N.)	کمیته، انجمن (komite), (anjoman)
Kommandeur (M.)	فرمانده (مرد) (farmandeh)
Kommandeurin (F.)	فرمانده (زن) (farmandeh)
kommandieren	فرمان دادن (farman dadan)
Kommanditgesellschaft (F.)	شرکت تضامنی، شرکت های مختلط غیرسهامی (šerkat-e tazamoni), (šerkat-haye mokhtaalete qeyr sahami)
Kommanditist (M.)	شریک شرکت تضامنی که مسئولیت آن در مقابل طلبکاران محدود به دارائی های شرکت است (مرد) (šarik-e šerkat-e tazamoni ke masu'ylat-e an dar moqabele talabkaran mahdood be daraiy-haye šerkat ast)
Kommanditistin (F.)	شریک شرکت تضامنی که مسئولیت آن در مقابل طلبکاران محدود به دارائی های شرکت است (زن) (šarik-e šerkat-e tazamoni ke masu'ylat-e an dar moqabele talabkaran mahdood be daraiy-haye šerkat ast)
Kommentar (M.)	تفسیر، گزارش، نظریه (tafsir), (gozareš), (nazari-ye)
Kommentator (M.)	مفسر (مرد) (mofaser)
Kommentatorin (F.)	مفسر (زن) (mofaser)
kommentieren	تفسیر کردن، تفسیر نوشتن (tafsir kardan), (tafsir neweštan)
kommerzialisieren	تجاری کردن (tejari kardan)
kommerziell	تجاری (tejari)

Kommilitone (M.)	همشاگردی (مرد)	(ham-šagerdi)
Kommilitonin (F.)	همشاگردی (زن)	(ham-šagerdi)
Kommissar (M.)	کلانتر (مرد)	(kalantar)
Kommissariat (N.)	کلانتری	(kalantari)
Kommissarin (F.)	کلانتر (زن)	(kalantar)
kommissarisch	موقت	(mowaqat)
Kommission (F.)	شورا، دلالی، حق العمل	(šora), (dalali), (haqo- la'mal)
Kommission (F.) der Europäischen Union	شورای اتحادیه اروپا	(šora-ye etehadi-ye euro- pa)
Kommissionär (M.)	حق العمل کار	(haqol-amal-kar)
Kommittent (M.)	فرد امین حق العمل کار (مرد)	(farde amin haqol-amal- kar)
Kommittentin (F.)	فرد امین حق العمل کار (زن)	(farde amin haqol-amal- kar)
Kommorient (M.)	خود کش دسته جمعی (مرد)	(khod-koš-e daste jamiy)
Kommorientenvermu- tung (F.)	مشکوک به خود کشی دسته جمعی	(maškok be khod-koš-ye daste jamiy)
Kommorientin (F.)	خود کش دسته جمعی (زن)	(khod-koš-e daste jamiy)
kommunal	محلی	(mohali)
Kommunalaufsicht (F.)	نظارت مناطق روستایی	(nezarat-e manateq-e rostaïy)
Kommunalrecht (N.)	حقوق مربوط به مناطق روستایی	(haq-e marbut be mana- teq-e rostaïy)
Kommunalverfassung (F.)	اساسنامه مناطق روستایی	(asasname manateq-e rostaïy)
Kommunalverwaltung (F.)	مدیریت مربوط به مناطق روستایی	(modiryat-e marbut be manateq-e rostaïy)
Kommunalwahl (F.)	انتخابات محلی	(entekhabat-e mohali)
Kommune (F.)	بخش تابع شهرداری	(bakhše tabe' šahrdari)
Kommunikation (F.)	ارتباطات	(ertebatat)
Kommunikationsmittel (N.)	ابزار ارتباطات	(abzar-e ertebatat)
Kommunismus (M.)	کمونیسم	(kommunism)
Kommunist (M.)	کمونیست (مرد)	(kommunist)
Kommunistin (F.)	کمونیست (زن)	(kommunist)
kommunistisch	کمونیستی	(kommunisti)
Kommunistisches Mani- fest (N.)	قطعنامه کمونیستی	(qat' name kommunisti)

kommunizieren	ارتباط برقرار کردن	(ertebat bar-qa-rar kardan)
Kompendium (N.)	خلاصه، زبده	(kholase), (zobde)
Kompensation (F.)	معاوضه، برابری، پایا پای	(mo'weze), (barabari), (pa-ya-pay)
kompensieren	معامله پایا پا	(moa'mele-e pa-ya-pa-)
kompetent	ذیصلاح، صاحبنظر	(zi-salah), (saheb-nazar)
Kompetenz (F.)	صلاحیت	(salahiyat)
Kompetenzkompetenz (F.)	صلاحیت تغییر صلاحیت	(salahiyat-e taqir-e salahiyat)
Kompetenzkonflikt (M.)	نزاع در مورد تداخل	(neza'dar morede tadhakhol-e mas'uliyat)
Kompilation (F.)	مسئولیت پیچیدگی	(pičidajî)
kompilieren	گرد آوردن، تألیف کردن	(gerd-awari), (ta'lif kardan)
Komplementär (M.)	شریک با مسئولیت تضامنی (مرد)	(šarik ba mas'uliyate tazamoni)
Komplementärin (F.)	شریک با مسئولیت تضامنی (زن)	(šarik ba mas'uliyate tazamoni)
komplex	مبهم، جدا نشدنی، مرکب	(mobham), (joda-našodani), (morakab)
Komplex (M.)	پیچیده، عقده، مجتمع	(pičide), (oqdeh), (moj-tam')
Komplize (M.)	شریک جرم، همدست (مرد)	(šarik-e jorm), (hamdast)
Komplizin (F.)	شریک جرم، همدست (زن)	(šarik-e jorm), (hamdast)
Komplott (N.)	طرح، نقشه	(tarh), (taqše)
komponieren	ساختن، تصنیف کردن	(sakhtan), (tasnief kardan)
Komposition (F.)	آهنگ سازی	(ahang sazi)
Kompromiss (M.)	هماهنگی، مصالحه، سازش	(hamahangi), (mosalehe), (sazeš)
Kondiktion (F.)	زیاده خواهی	(ziade-khai)
Kondition (F.)	شرط، آمادگی بدن	(šart), (amadagi-e badan)
kondizieren	ادعا کردن	(eda kardan)
Kondominat (N.)	اقتدار مشترک	(eqtedar-e moštarak)
Kondominium (N.)	حق اقتدار مشترک	(haqe eqtedar-e moštarak)
Konferenz (F.)	کنفرانس	(konferance)
Konferenz (F.) für Sicherheit und Zusam-	کنفرانس امنیت و همکاری	(konferance-e amniyat va hamkari)

menarbeit (KSZE)		
Konfession (F.)	مذهب	(mazhab)
Konfiskation (F.)	مصادره، ضبط	(mosadere), (zabt)
konfiszieren	مصادره کردن، ضبط کردن	(mosadere kardan), (zabt kardan)
Konflikt (M.)	ستیزه، دعوا	(setizeh), (dawa ^o)
Konföderation (F.)	اتحادیه، کنفدراسیون، هم عهدی	(etehadiye), (confederation), (ham-adi)
konform	مطابق، یک جور	(motabeq), (yek-joor)
Konfusion (F.)	مالکیت مافی الذمه، اغتشاش، آمیختگی	(malekiyate mafiyolzame), (eqtešaš), (amikhtagi)
Kongregation (F.)	اجماع، گروه	(ejma ^o), (gerooh)
Kongress (M.)	کنگره، انجمن، مجلس	(kongere), (anjoman), (majles)
Kongressabgeordnete (F.) (Kongressabgeordnete in den Vereinigten Staaten von Amerika)	نماینده مجلس از حزب نمایندگان در ایالات متحده آمریکا (زن)	(nemayande majles-e az hezbe nemayandegan)
Kongressabgeordneter (M.) (Kongressabgeordnete in den Vereinigten Staaten von Amerika)	نماینده مجلس از حزب نمایندگان در ایالات متحده آمریکا (مرد)	(nemayande majles-e az hezbe nemayandegan)
König (M.)	پادشاه (مرد)	(padešah)
Königin (F.)	پادشاه (زن)	(padešah)
königlich	شاهانه	(šahane)
Königreich (N.)	قلمرو سلطنتی	(qalamroo-e saltanati)
Königtum (N.)	پادشاهی	(padešahi)
Konklave (F.)	انجمن انتخاب پاپ	(anjoman-e entekhab-e pap)
konkludent	مصمم، ضمنی	(mosamam), (zem-ni)
konkludentes Handeln (N.)	سکوت به معنی رضی، موافقت با عمل سکوت	(sekut be many-e reza), (mowafeqat ba amal-e sekut)
Konklusion (F.)	نتیجه گیری پایانی، خاتمه	(natije giri payani), (khateme)
Konkordat (M. bzw. N.)	پیمان کلیسا با دولت	(peymane kelisa ba doolat)
konkret	حتماً، معلوم، معین	(hatman), (ma'loom), (mo'yan)
konkrete Normenkon-	بررسی لوایح قضات توسط	(bar-rasi-e lawayeh-e

trolle (F.)	دیوان عالی قانون اساسی	qozat tawasot-e diwan-e ali-e qanun-e asasi)
konkretes Gefährdungsdelikt (N.)	جرمی حتمی وضع خطرناک	(jorme hatmy-e waz'-e khatarnak)
Konkretisierung (F.)	معیین، واقعی	(mo'yyan), (waqeyi)
Konkubinat (N.)	زندگی با صیقه	(zendagi ba siqe)
Konkubine (F.)	صیقه، متعه	(siqe), (mat'e)
Konkurrent (M.)	رقیب، همکار	(raqib), (hamkar)
Konkurrentenklage (F.)	شکایت در مورد تبعیض در اعطای راندخواری به همکار شغلی	(šekayat dar morede tab'iz dar e'tay-e rand-khari be hamkar-e šoqli)
Konkurrenz (F.)	رقیب	(raqib)
konkurrieren	رقابت کردن	(raqabat kardan)
konkurrierend	از روی رقابت	(az roy-e raqabat)
konkurrierende Bundesgesetzgebung (F.)	رقابت در قانون گذاری فدرال	(raqabat dar qanun-gozari-e federal)
Konkurs (M.)	ورشکسته	(waršekaste)
Konkursanfechtung (F.)	جلوگیری از ورشکستگی	(jelo giri az waršekastagi)
Konkursantrag (M.)	درخواست ورشکستگی	(darkhast-e waršekastagi)
Konkursausfallgeld (N.)	کمبود ثروت در ورشکستگی	(kambud-e serwat dar waršekastagi)
Konkursforderung (F.)	طلبکاری از تاجر ورشکسته	(talabkarie az tajere waršekastagi)
Konkursgläubiger (M.)	طلبکار از ورشکسته (مرد)	(talabkar az waršekaste)
Konkursgläubigerin (F.)	طلبکار از ورشکسته (زن)	(talabkar az waršekaste)
Konkursgrund (M.)	دلیل ورشکستگی	(dalil-e waršekastagi)
Konkursmasse (F.)	دارائی تاجر ورشکسته	(dara'y-e tajere waršekaste)
Konkursrecht (N.)	حقوق تاجر ورشکسته	(huquq-e tajere waršekaste)
Konkursstraftat (F.)	جرایم ورشکستگی	(jarayem-e waršekastagi)
Konkursverfahren (N.)	دادرسی ورشکستگی	(dadrasye-e waršekastagi)
Konkursverwalter (M.)	وکیل رسیدگی به ورشکستگی، مدیر تصفیه (مرد)	(wakil-e rasidagy be waršekastagi), (modire tasfiye)
Konkursverwalterin (F.)	وکیل رسیدگی به ورشکستگی، مدیر تصفیه (زن)	(wakil-e rasidagy be waršekastagi), (modire tasfiye)
Können (N.)	توانایی	(tawanaiy)

konnex	مربوط، استناد، چسبندگی	(marbut), (estend), (časbandagi)
Konnexität (F.)	استناد حقوقی مشابه برای ادعا و ادعای متقابل	(estend-e huquqi-e mošabeh baraye ed' va ed'ye motaqabel)
Konnivenz (F.)	شریک جرم در چشم پوشی عمل خلاف اداری	(šarik-e jorm dar češ-puši a'male khelaf-e edari)
Konnossement (N.)	بارنامه حمل دریایی	(barnam-e haml daryai)
Konnotation (F.)	دلالت ضمنی	(dalalat-e zemni)
Konrektor (M.)	معاون (مرد)	(ma'wen)
Konrektorin (F.)	معاون (زن)	(ma'wen)
Konsens (M.)	توافق، هماهنگی	(tawafoq), (hamahangi)
konsensual	قابل توافق	(qabe-e tawafoq)
Konsensualvertrag (M.)	قرارداد توافق	(qa-rar-dad-e tawafoq)
konservativ	محافظه کار	(mohafeze-kar)
konservieren	نگهداری کردن	(negahdari kardan)
Konsignation (F.)	کمپسیون در معاملات خارج از کشور	(komission dar ma'melat-e kharej az kešwar)
Konsistorium (N.)	مجمع عمومی کلیسای کاتولیک	(majma' o'mumi-e keli- say-e katolik)
Konsolidation (F.)	تحکیم، استواری	(tahkim), (ostowari)
konsolidieren	محکم کردن، متمن کردن	(moh-kam kardan), (motma'n kardan)
Konsorte (M.)	همدست، شریک (مرد)	(hamdast), (šarik)
Konsortin (F.)	همدست، شریک (زن)	(hamdast), (šarik)
Konsortium (N.)	اتحاد چند شرکت حقوقی، کنسرسیوم	(etehad-e čand šerkat-e huquqi), (konsortium)
Konspiration (F.)	توطئه، نهران کاری، پنهان گوئی	(tot'e), (nahan-kari), (penhan-gooiy)
konspirieren	توطئه چیدن	(tot'e čidan)
Konstitution (F.)	قانون اساسی	(ta'sis)
Konstitutionalismus (M.)	حکومت مشروطه	(hokumat-e mašroot-e)
konstitutionell	دارای قانون اساسی	(daray-e qanun-e asasi)
konstitutiv	اصلی، اساسی	(asli), (asasi)
konstruieren	ساختن، بناکردن	(sakhtan), (bana naha- dan)
Konstruktionsfehler (M.)	اشتباه ساخت	(eštebah-e sakht)

konstruktiv	سازنده، جمع کننده	(sazande), (jam' konande)
konstruktives Misstrauensvotum (N.)	رای عدم اعتماد سازنده	(ra'y-e a'dam-e e'temad-e sazandeh)
Konsul (M.)	کنسول (مرد)	(konsul)
Konsulat (N.)	کنسولگری	(konsulgari)
Konsulent (M.)	مشاور حقوقی (مرد)	(mošawer-e huquqi)
Konsulentin (F.)	مشاور حقوقی (زن)	(mošawer-e huquqi)
Konsulin (F.)	کنسول (زن)	(konsul)
Konsultation (F.)	مشورت	(mašwart)
Konsum (M.)	مصرف	(masraf)
Konsument (M.)	مصرف کننده (مرد)	(masraf konande)
Konsumentin (F.)	مصرف کننده (زن)	(masraf konande)
Konsumgenossenschaft (F.)	شرکت تعاونی مصرف	(šerkat-e ta'awony-e masraf)
konsumieren	مصرف کردن	(masraf kardan)
Konsumtion (F.)	مصرف	(masraf)
Kontakt (M.)	تماس، ارتباط	(tamas), (ertebat)
Kontaktsperre (F.)	مانع تماس	(mane' tamas)
Konterbande (F.)	غنايم جنگی، قاچاق دریایی	(qanayeme jangi), (qača- qe daryaiy)
Konterrevolution (F.)	ضد انقلاب	(zed-e enqelab)
kontinentaleuropäisches Recht (N.) (kontinental-europäisches Recht im angloamerikanischen Recht)	حقوق قاره ای اروپا (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(huquqe qare-iy-e europa)
Kontingent (N.)	سهم	(dahm)
Konto (N.)	حساب بانکی جاری	(hesab-e banki jari)
Kontoauszug (M.)	تراکنش های مالی، موجودی حساب بانکی	(tarakeš hay-e mali), (mojoody-e hesab-e banki)
Kontokorrent (N.)	حساب در گردش بانکی	(hesab dar gardeše banki)
Kontokorrentkredit (M.)	اعتبار رهنی حساب در گردش	(e'teba-re rahny-e hesab dar gardeše)
Kontokorrentvorbehalt (M.)	حق مالکیت تصرف تا پرداخت قطعی	(haqe tasarof-e malekiyat ta pardakht-e qat'i)
Kontostand (M.)	موجودی حساب	(mojudy-e hesabe)
kontrahieren	قرارداد بستن، توافق کردن	(qa-rar-dad bastane), (tawafiq kardan)

Kontrahierungszwang (M.)	اجبار به تنظیم قرارداد	(ejbar be tanzim-e qar-rar-dad)
Kontrakt (M.)	قرارداد	(qa-rar-dad)
Kontribution (F.)	توزیع	(tozi ^ʿ)
Kontrolle (F.)	بازرسی	(bazrasi)
Kontrolleur (M.)	بازرس، ممیز (مرد)	(bazras), (momayez)
Kontrolleurin (F.)	بازرس، ممیز (زن)	(bazras), (momayez)
kontrollieren	بازرسی کردن، ممیزی کردن	(bazrai kardan), (momayezi kardan)
Kontrollrat (M.)	متحدین بعد از جنگ، شورای نظارت	(motahedeen-e ba'd az jang), (šoraye nezarat)
kontumazial	فراری، غایب	(farari), (qayeb)
Kontumazialverfahren (N.)	رسیدگی غیابی	(rasidagi qiabi)
Konvaleszenz (F.)	معالجه، ترمیم، تکمیل یک	(mo'leje), (tarmim), (takmil-e yek mo'mele nages)
Konvent (M.)	معامله ناقص اتحادیه، متحد	(etehadi-ye), (motahed)
Konvention (F.)	کنونسیون، پیمان، میثاق	(konvention), (peyman), (misaq)
Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte	کنونسیون حفاظت از حقوق بشر	(konvention hefazat az huquq-e bašar)
konvention	مرسوم	(marsum)
Konventionalscheidung (F.)	طلاق طبق قرارداد	(talaq-e tebqe qar-rar-dad)
Konventionalstrafe (F.)	جزای مرسوم، جریمه قراردادی	(jazay-e marsum), (jari-me-e qar-rar-dadi)
Konversion (F.)	وارونه	(warune)
Konvertibilität (F.)	تبدیل پذیری	(tabdil paziri)
Konzentration (F.)	تمرکز	(tamarkoz)
Konzentrationslager (N.)	بازداشتگاه جمعی	(baz-dašt-gah-e jam'iy)
konzentrieren	تمرکز کردن	(tamarkoz kardan)
Konzern (M.)	اتحاد شرکت های مشترک	(etehad-e šerkat hay-e moštark-ol-manafe ^ʿ)
Konzernrecht (N.)	حقوق شرکت های مشترک	(huquq-e šerkat hay-e moštark-ol-manafe ^ʿ)
Konzernvorbehalt (M.)	حفظ تملک در شرکت های مشترک	(hefze tamalok dar e šerkat hay-e moštark-ol-

		manafe*)
		(parwane-e kasb), (emty-
Konzession (F.)	پروانه کسب، امتیاز	az)
Konzessionär (M.)	صاحب امتیاز (مرد)	(sahebe emtyaz)
Konzessionärin (F.)	صاحب امتیاز (زن)	(sahebbe emtyaz)
konzessionieren	امتیاز دادن	(emtyaz dadan)
		(maliat-e parwane-e
Konzessionsabgabe (F.)	مالیات پروانه کسب	kasb)
	سیستم بهره برداری از	(system-e bahre bardari
Konzessionssystem (N.)	امتیاز	az emtiaz)
		(šoray-e kelisaiy), (qat ^t -
Konzil (N.)	شورای کلیسایی، قطع نامه	name)
kooperieren	همکاری کردن	(hamkari kardan)
kooptieren	انتخاب کردن	(entekhab kardan)
Kopf (M.)	سر، کله	(sar), (kal-le)
köpfen	سر بریدن	(sar boridan)
Kopfsteuer (F.)	مالیات سرانه	(maliat-e sarane)
Kopie (F.)	رونوشت، کپی	(roonewišt), (kopy)
kopieren	کپی برداشتن	(kopy bardaštan)
Körper (M.)	بدن، اندام	(badan), (andam)
körperlich	جسمانی، بدنی	(jasmani), (badani)
körperliche Misshand-		(šekanje jesmi)
lung (F.)	شکنجه جسمی	
	شخصیت حقوقی، شرکت،	(šakhsiyat-e huquqi),
Körperschaft (F.)	صنف	(šerkat), (senf)
		(motašakel šodan-e day-
körperschaftlich	متشکل شدن دایمی	emi)
	مالیات بر سرمایه، مالیات	(maliat bar sarmaye),
Körperschaftsteuer (F.)	صنفي	(maliyat-e senfi)
		(sadame-e badani), (sarb
Körperverletzung (F.)	صدمه بدنی، ضرب و شتم	o šetam)
Korporation (F.)	شرکت تعاونی	(šerkat-e ta'woni)
korrekt	درست، صحیح	(dorost), (sahih)
Korrektur (F.)	تصحیح	(tas-hih)
korrespondiert	متقابل، دوطرف	(motaqabel), (doo-taraf)
korresponditives Testa-		(wasyat-e motaqabel)
ment (N.)	وثیت متقابل	
Korrespondenz (F.)	مکاتبه	(mokatebe)
Korrespondenzgeheim-		(asrar-e mokatebe)
nis (N.)	اسرار مکاتبه	

korrespondieren	مکاتبه کردن (mokatebe kardan)
korrigieren	تصحیح کردن (tas-hih kardan)
korumpieren	رشوه دادن (rešwe dadan)
korrupt	فاسد، تباہ (fased), (tabah)
Korruption (F.)	ارتشاء (ertešaʔ)
kostbar	با ارزش، قیمتی (ba-arzeš), (qimati)
Kostbarkeit (F.)	ارزشمند (arzeš-mand)
kosten	ارزش داشتن، چشیدن (arzeš daštan), (češdidan)
Kosten (F.Pl.)	هزینه، مخارج (hazine), (makharej)
Kostendeckung (F.)	جبران هزینه (jobrane hazine)
Kostenentscheidung (F.)	تصمیم در باره مخارج دادرسی (tasmim dar bareh makharej-e dadrasi)
Kostenfestsetzung (F.)	تعیین قیمت (ta'in-e qimat)
Kostenfestsetzungsbeschluss (M.)	تصویب نامه تعیین قیمت (taswib-nam-e ta'in-e qimat)
kostenlos	مجانی (majani)
Kostenordnung (F.)	قوانین تعیین قیمت (qawanin-e ta'in-e qimat)
Kostenrechnung (F.)	محاسبه هزینه (mahasebe-e hazineh)
Kostenrecht (N.)	تعرفه قیمت گذاری (ta'ref-e gimat gozari)
Kostenvoranschlag (M.)	برآورد هزینه، تخمین مخارج (baraworde-e hazineh), (takhmin-e makharej)
Kraft (M.)	نیرو، قدرت (niro), (qodrat)
kraft Gesetzes	طبق قوه قانون (tebqe qowe-e qanun)
Kraftfahrt (F.)	وسیله نقلیه (wasile-e naqliye)
Kraftfahrtbundesamt (N.)	اداره ترابری فدرال (edare-e tarabari-e fedral)
Kraftfahrtversicherung (F.)	بیمه ترابری (bime-e tarabari)
Kraftfahrzeug (N.)	وسیله نقلیه (wasile-e naqliye)
Kraftfahrzeugbrief (M.)	سند اتومبیل (sanad-e automobil)
Kraftfahrzeughalter (M.)	دارنده اتومبیل (مرد) (darand-e automobil)
Kraftfahrzeughalterin (F.)	دارنده اتومبیل (زن) (darand-e automobil)
Kraftfahrzeugkennzeichen (N.)	شماره اتومبیل (šomare-e automobil)
Kraftfahrzeugschein (M.)	داftarče automobil
Kraftfahrzeugsteuer (F.)	دفترچه اتومبیل (malijat-e automobil)
Kraftfahrzeugversicherung (F.)	بیمه اتومبیل (bime-e automobil)

kraftlos	ضعیف، ناتوان (zaif), (natawan)
Kraftloserklärung (F.)	شرح ناتوانی (šarh-e natawani)
Kraftverkehr (M.)	قوه محرکه (qoweh-e mohareke)
Kraftverkehrsordnung (F.)	قانون قوه محرکه (ganun-e qoweh-e mohareke)
krank	مریض (mariz)
Krankengeld (N.)	بیمه زمان بیماری، هزینه مداوا (bime-e zaman-e bimari), (hazineh modawa)
Krankenhaus (N.)	بیمارستان (bi-ma-restan)
Krankenkasse (F.)	شرکت بیمه بهداشت (šerkat-e bime-e behdašt)
Krankenpflege (F.)	پرستار (parastar)
Krankenschein (M.)	گواهی بیماری (gewahiy-e bimari)
Krankenversicherung (F.)	بیمه بیماری (bime-e bimari)
Krankheit (F.)	بیماری (bimari)
Kranzgeld (N.)	پول تاج گل (pool-e taje-gol)
Kredit (M.)	اعتبار، نسیه (e'tebar), (nesi-ye)
Kreditauftrag (M.)	درخواست اعتبار بنام خود به شخص ثالث (darkhast-e e'tebar be name khod be šakhse sales)
Kreditbetrug (M.)	کلاهبرداری در گرفتن اعتبار (kolah-bardari dar geref-tane e'tebar)
Kreditbrief (M.)	سند اعتبار (sanad-e e'tebar)
kreditfähig	معتبر (mo'tabar)
Kreditfähigkeit (F.)	اهلیت اعتبار (ahliat-e e'tebar)
Kreditgeber (M.)	اعتبار دهنده (مرد) (e'tebar dahande)
Kreditgeberin (F.)	اعتبار دهنده (زن) (e'tebar dahande)
Kreditinstitut (N.)	بانک اعتبارات (bank e'tebarat)
Kreditkarte (F.)	کارت اعتباری (kart-e e'tebari)
Kreditkauf (M.)	خرید نسیه (kharid-e nesi-ye)
Kreditnehmer (M.)	گیرنده اعتبار، وام گیرنده (مرد) (girand-e e'tebar), (wam-girande)
Kreditnehmerin (F.)	گیرنده اعتبار، وام گیرنده (زن) (girand-e e'tebar), (wam-girande)
Kreditschädigung (F.)	مضرات اعتبار (mazarat-e e'tebar)
Kreditsicherung (F.)	تضمین وام، وثیقه وام (tazmin-e wam), (wasiq-e wam)
Kreditvermittlung (F.)	واسطه اعتبار (waste-e e'tebar)
Kreditvermittlungsver-	قرار داد وساطت اعتبار (qa-rar-dad-e wesat-e

trag (M.)	e'tebar)
Kreditvertrag (M.)	قرار داد وام (qar-rar-dad-e wam)
Kreditwesen (N.)	روش اعتبار (raweše e'tebar)
Kreditwucher (M.)	ربا خوار (reba-khar)
kreditwürdig	مناسب اعتبار (monaseb-e e'tebar)
Kreis (M.)	ناحیه، بخش (nahi-ye), (bakhš)
Kreisausschuss (M.)	کمیسیون بخش (komission bakhš)
kreisfrei	خارج از بخش (kharej az bakhš)
Kreisgericht (N.)	دادگاه شهرستان (dadgahe šahrestan)
Kreislaufwirtschafts- recht (N.)	اقتصاد بازیابی از زباله (eqtesad-e bazyabi az zobaleh)
Kreisordnung (F.)	مقرارات ناحیه (moqar-rat-e nahi-ye)
Kreisrat (M.)	عضو شورای بخش (مرد) (ozwe šoraye bakhš)
Kreisrätin (F.)	عضو شورای بخش (زن) (ozwe šoraye bakhš)
Kreistag (M.)	نهاد اداری بخش (nahad-e bakhš)
Kreisverfassung (F.)	اساسنامه بخش (asasname bakhš)
Kreisverwaltung (F.)	بخشداری (bakhšdari)
Kreuz (N.)	صلیب (salib)
kreuzen	قطع کردن (qat' kardan)
Kreuzung (F.)	تقاطع، چهارراه (taqate'), (čahar-rah)
Kreuzverhör (N.)	بازپرسی بمنظور اثبات جرم (bazporsi bemanzoor-e esbat-e jorm)
Krida (F.) (Krida in Österreich)	اعتراف به جرم (در اطریش) (e'teraf be jorm)
Krieg (M.)	جنگ (jang)
Kriegsdienst (M.)	خدمت سربازی (khedmat-e sarbazi)
Kriegsdienstverweige- rung (F.)	سرپیچی از خدمت سربازی (sar-piči az khemat-e sarbazi)
Kriegserklärung (F.)	اعلام جنگ (e'lam-e jang)
Kriegsgefangene (F.)	اسرای جنگی (زن) (osaray-e jangi)
Kriegsgefangener (M.)	اسرای جنگی (مرد) (osaray-e jangi)
Kriegsgefangenschaft (F.)	دوره اسارت جنگ (dore-e esarat-e jang)
Kriegsgericht (N.)	دادگاه زمان جنگ (dadgahe zaman-e jang)
Kriegsrecht (N.)	حکومت نظامی (hokumat-e nezami)
Kriegsverbrechen (N.)	جنایت جنگی (jenayat-e jangi)
Kriegswaffe (F.)	اسلحه جنگی (aslehe jangi)
Kriegswaffenkontrolle (F.)	کنترل سلاحهای جنگی (kontrolle silah-ha-ye jangi)

Kriegswaffenkontrollgesetz (N.)	قانون کنترل سلاحهای جنگی	(qanune kontrolle silah-haye jangi)
kriminal	جنایی	(jenaiy)
kriminalisieren	تبهکاری	(tabah-kari)
Kriminalistik (F.)	علم مبارزه با جنایتکاری	(elm-e mobareze ba jenayatkari)
Kriminalität (F.)	جنایت، بزهکاری	(jenayat), (bezeh-kari)
Kriminalpolizei (F.)	پلیس جنایی، کار آگاه	(police-e jeniay), (kar-agah)
Kriminalprognose (F.)	پیش بینی جنایت	(piš-biniy-e jenayat)
Kriminalprozess (M.)	محاکمه جنایی	(mohakem-e jeniay)
Kriminalsache (F.)	امور جنایی	(omore -e jeniay)
Kriminalstatistik (F.)	آمار جنایت	(amar-e jenayat)
kriminell	جانی	(jani)
kriminelle Vereinigung (F.)	اتحاد جنایتکاران	(etehadi-ye jenayatkaran)
Krimineller (M.)	جنایی	(jenaiy)
Kriminologe (M.)	جرم شناس (مرد)	(jorm šenas)
Kriminologie (F.)	جرم شناسی	(jorm šenasi)
Kriminologin (F.)	جرم شناس (زن)	(jorm šenas)
kriminologisch	مربوط به جنایت	(marbot be jenayat)
Kroatien (N.)	کشور کروات	(Croatia)
kroatisch	کرواتی	(Croatian)
Kronanwalt (M.)	مدعی العموم (مرد)	(moda'yol-omom)
Kronanwältin (F.)	مدعی العموم (زن)	(moda'yol-omom)
Krone (F.)	تاج	(taj)
krönen	تاجگذاری کردن	(tajgozari kardan)
Kronrat (M.) (Kronrat in Großbritannien)	طنز سیاسی (در انگلیس)	(tanz-e siasi)
Krönung (F.)	تاجگذاری	(taj-gozari)
Kronzeuge (M.)	شاهد اصلی (مرد)	(šahed-e asli)
Kronzeugin (F.)	شاهد اصلی (زن)	(šahed-e asli)
KSZE (F.) (Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit)	کنفرانس امنیت و همکاری اروپا	(conference amniyat va hamkary-e europa)
Kulant	همراه، آماده خدمت	(hamrah), (amade-e khedmat)
Kulanz (F.)	بخشیدگی، گشاده دستی	(bakhšidagi), (gošade-dasti)
Kultur (F.)	فرهنگ	(farhang)

Kulturerbe (N.)	میراث فرهنگی	(miras-e farhangi)
Kulturhoheit (F.)	قلمرو فرهنگی	(qalamroo-e farhangi)
Kulturverwaltungsrecht (N.)	حق مدیریت فرهنگ	(haq-e modiryat-e farhang)
Kumulation (F.)	انباشتگی	(anbaštagi)
Kumulationsprinzip (N.)	اصل انباشتگی، رأی جمعی در مورد جنایت در اطریش	(asl-e anbaštagi), (ra'y-e jam'y dar morede jenayat)
kumulativ	فراوانی، رأی جمعی	(ra'y-e jam'iy), (farawani)
kumulative Kausalität (F.)	علل انباشتگی، علل فراوانی	(e'lal-e anbaštagi), (e'lal-e farawani)
kumulative Schuldübernahme (F.)	قبول بدهی های انباشته	(qabul-e bed-hy hay-e anbašte)
kumulieren	رویهم انباشتن	(royham anbaštan)
kündbar	فسخ پذیر	(faskh-pazir)
Kunde (F.)	مشتری (زن)	(moštari)
Kunde (M.)	مشتری (مرد)	(moštari)
kundig	مطلع، فهمیده	(motale'), (fahmide)
kündigen	اخراج کردن، استعفادادن	(ekhraj kardan), (este'fa dadan)
Kündigung (F.)	فسخ، اخراج، عزل	(faskh), (ekhraj), (a'zl)
Kündigungsfrist (F.)	مهلت فسخ	(mohlat-e faskh)
Kündigungsschutz (M.)	حمایت از اخراج شدن	(hemayat az ekhraj šodan)
Kundin (F.)	مشتری (زن)	(moštari)
künftig	آتی، آینده	(aati), (ayande)
Kunst (F.)	هنر، فن	(honar), (fann)
Kunstfehler (M.)	اشتباه فنی	(eštebahe fanni)
Kunstfreiheit (F.)	آزادی هنر	(azady-e honar)
Künstler (M.)	هنرمند (مرد)	(honarmand)
Künstlerin (F.)	هنرمند (زن)	(honarmand)
künstlich	مصنوعی، بدلی	(masno'iy), (badali)
Kunstverwaltungsrecht (N.)	حق مدیریت هنر	(haq-e modiriyat-e honar)
Kupon (M.)	کوپن	(kopon)
Kuppelei (F.)	دلالی محبت، جاگشی	(dalali-e mohabat), (jakeši)
kuppeln	آهسته بدنبال کسی رفتن	(aheste be donbale kasi raftan)
Kuppler (M.)	دلال محبت (مرد)	(dalal-e mahabat)

Kupplerin (F.)	دلال محبت (زن)	(dalal-e mahabat)
Kuratel (F.)	قیمومیت، سرپرستی	(qaimumiyat), (sarparasti)
Kurator (M.)	امین (مرد)	(amin)
Kuratorin (F.)	امین (زن)	(amin)
Kuratorium (N.)	هئیت اماناء	(ha't-e omana')
Kurfürst (M.)	شاهزاده	(šahzade)
Kurie (F.)	تجمع مردان	(tajamo'-e mardan)
Kurier (M.)	نامه رسان (مرد)	(name-rasan)
Kurierin (F.)	نامه رسان (زن)	(name-rasan)
Kurs (M.)	نرخ، جریان، دوره	(nerkh), (jarayan), (doo-re)
Kurtoisie (F.)	نزاکت، فروتنی	(nezakat), (frutani)
kurz	کوتاه	(kutah)
Kurzarbeit (F.)	کار نیمه وقت	(kar-e nime-waqt)
Kurzarrest (M.)	بازداشت کوتاه مدت	(baz-dašt-e kutah-modat)
kürzen	کوتاه کردن	(kutah kardan)
Kurzvortrag (M.)	سخنرانی کوتاه	(sokhanrany-e kutah)
Küste (F.)	ساحل	(sahel)
Küstengewässer (N.)	آب های ساحلی	(ab-hay-e saheli)
Kux (M.)	سهم معدن	(saham-e ma'dan)

L

Laden (M.)	مغازه	(maqaze)
laden (V.) (1) (aufladen)	بارگیری کردن	(bar giri kardan)
laden (V.) (2) (herbestellen)	احضار کردن	(ehzar kardan)
Ladenangestellte (F.)	کارمند فروشگاه (زن)	(karmand-e frooš-gah)
Ladenangestellter (M.)	کارمند فروشگاه (مرد)	(karmand-e frooš-gah)
Ladendieb (M.)	دزد فروشگاه (مرد)	(dozd-e frooš-gah)
Ladendiebin (F.)	دزد فروشگاه (زن)	(dozd-e frooš-gah)
Ladendiebstahl (M.)	دزدی از فروشگاه	(dozdi az frooš-gah)
Ladenschluss (M.)	ساعت تعطیل فروشگاه	(sa'e t'til-e frooš-gah)
Ladeschein (M.)	بارنامه	(bar-name)
lädieren	آسیب زدن، صدمه زدن	(asib zadan), (sadame zadan)

Ladung (F.) (1) (Aufladung)	بار گیری	(bar-giri)
Ladung (F.) (2) (Herstellung)	احضاریه	(ehzariy'h)
Lage (F.)	موقعیت، وضعیت، لایه	(moqeyyat), (waz'yat), (aye)
Lager (N.)	اردوگاه، انبار، مخزن	(ordu-gah), (anbar), (makhzan)
Lagergeschäft (N.)	انبار داری	(anbar-dari)
Lagerhalter (M.)	انباردار (مرد)	(anbar-dar)
Lagerhalterin (F.)	انباردار (زن)	(anbar-dar)
Lagerhaus (N.)	مخزن، انبار	(makhzan), (anbar)
lagern	انبار کردن، اردو زدن، ذخیره کردن	(anbar kardan), (ordoo zadan), (zakhireh kardan)
Lagerschein (M.)	قبض رسید انبار	(qabze rasid-e anbar)
Lagervertrag (M.)	قرارداد انبارداری	(qa-rar-dad-e anbardari)
Laie (M.)	عامی، غیرحرفه ای، غیرروحانی (مرد)	(a'mi), (qeyr herfei), (qeyr roohani)
Laienrichter (M.)	قاضی افتخاری (مرد)	(qazy-e eftekhari)
Laienrichterin (F.)	قاضی افتخاری (زن)	(qazy-e eftekhari)
Laiin (F.)	عامی (زن)	(a'mi)
Land (N.)	ایالت، کشور، خشکی، روستا	(eyalat), (kešwar), (khoš-ki), (roosta)
Landesarbeitsgericht (N.)	دادگاه تجدید نظر دادرسی کار	(dadgah-e tajdidnazar-e dadrasi-e kar)
Landesbank (F.)	بانک ایالتی	(bank-e eyalati)
Landesbehörde (F.)	کارمندان ایالتی	(karmand-e eyalati)
landeseigen	تأسیسات ایالتی	(ta'sisat-e eyalati)
Landesgesetz (N.)	قانون مصوب مجلس ایالتی	(qanun-e mosawabe majlese eyalati)
Landesgesetzgebung (F.)	قانونگذاری ایالتی	(qanun-gozari-ye eyalati)
Landeshauptfrau (F.)		(r'is-e eyalati)
(Landeshauptfrau in Österreich)	رئیس ایالتی زن در اتریش	
Landeshauptmann (M.)		(r'is-e eyalati)
(Landeshauptmann in Österreich)	رئیس ایالتی مرد در اتریش	
Landesherr (M.)	ارباب (مرد)	(arbab)
Landesherrin (F.)	ارباب (زن)	(arbab)

Landeskirche (F.)	کلیسای ایالتی	(kelisay-e eyalati)
Landesplanung (F.)	طرح ایالتی	(tarh-e eyalati)
Landesrecht (N.)	حقوق ایالت، حق الارض	(huquqe eyalat), (haqol arz)
Landesregierung (F.)	دولت ایالتی	(dolate eyalati)
Landessozialgericht (N.)	دادگاه تجدید نظر دادرسی اجتماعی	(dadgah-e tajdid-nazar-e dadrasi-e ejtemaiy)
Landessteuer (F.)	مالیات استانی	(maliat-e ostani)
Landesstrafrecht (N.)	قانون جزای ایالتی	(qanun-e jazay-e eyalati)
landesunmittelbar	تحت نظارت استان	(taht-e nezarat-e yek ostan)
Landesverfassung (F.)	قانون اساسی ایالت	(qanune asasy-e eyalt)
Landesverfassungsgericht (N.)	دادگاه قانون اساسی استان	(dadgah-e qanun-e asasy-e ostan)
Landesverrat (M.)	خائن	(kha'en)
Landesverräter (M.)	خائن به کشور (مرد)	(kha'en be kešwar)
Landesverräterin (F.)	خائن به کشور (زن)	(kha'en be kešwar)
landesverräterisch	خیانت آمیز	(khyanat-amiz)
Landesverwaltung (F.)	مدیریت ایالتی	(modyriat-e eyalati)
Landeszentralbank (F.)	بانک مرکزی استان	(bank-e markazy-e ostan)
Landfriede (M.)	صلح عمومی	(solhe omumi)
Landfriedensbruch (M.)	نقض آرامش کشور	(naqz-e arameš-e kešwar)
Landgericht (N.)	دادگاه ایالتی	(dadgah-e eyalati)
Landkreis (M.)	بخش، ناحیه	(bakhš), (nahiye)
Landpacht (F.)	اجاره زمین	(ejare-e zamin)
Landrat (M.)	بخشدار (مرد)	(bakhšdar)
Landrätin (F.)	بخشدار (زن)	(bakhšdar)
Landratsamt (N.)	دبیرخانه بخشداری	(dabir-khane bakhšdari)
Landschaft (F.)	منظره	(manzare)
Landschaftsverband (M.)	اتحادیه طرح ریزی محیط سبز	(etehadi-ye tarhrizi-e mohyt-e sabz)
Landstraße (F.)	جاده روستایی	(jade-e rostaiy)
Landstreicher (M.)	آواره، خانه بدوش (مرد)	(aware), (khane-beduš)
Landstreicherin (F.)	آواره، خانه بدوش (زن)	(aware), (khane-beduš)
Landtag (M.)	مجلس ایالتی	(majles-e eyalati)
Landwehr (F.)	نیروی دفاعی استان	(nirooy-e defa' iy-e ostan)
Landwirt (M.)	کشاورز (مرد)	(kešwarz)
Landwirtin (F.)	کشاورز (زن)	(kešwarz)

Landwirtschaft (F.)	کشاورزی (kešawarzi)
Landwirtschaftskammer (F.)	اتاق کشاورزان (otaq-e kešawarzan)
Landwirtschaftsrecht (N.)	حقوق کشاورزی (huquq-e kešawarzi)
lang	دراز، طویل (deraz), (tawil)
Lärm (M.)	صدا، جنجال (sada), (janjal)
Last (F.)	بار، فشار، وزنه (bar), (fešar), (wazeh)
Lastenausgleich (M.)	جبران خسارت جنگی (jobran-e khasarat-e jangi)
lastenfrei	بدون بدهی (bedon-e bedehi)
Laster (N.)	فساد، عادت بد (fesad), (adat-e bad)
lästern	سعايت کردن، بدگویی کردن (se'yat kardan), (bad-gooiy kardan)
Lästerei (F.)	سعايت، بدگویی (se'yat), (bad-gooiy)
lästig	مزاحم، مو دماغ، آزار دهنده (mozahem), (moo da-maq), (azar dahandeh)
Lastschrift (F.)	ثبیت بدهی، معامله غیرنقدی (ma'mele-e qeyr-naqdi)
Lastschriftanzeige (F.)	یاد آوری بدهکاری (yad-awari bedeh-kari)
Lastschriftverfahren (N.)	روش پرداخت غیرنقدی بانکی (rawiše pardakht-e qeyr-naqdi-e banki)
Lauf (M.)	دو، طول زمان (doo), (tool-e zaman)
Laufbahn (F.)	سلسله مراتب ترقی، مدارج شغلی (selsel-e marateb.e tara-qi), (madareje šoqli)
laufen	دویدن (dawidan)
Laufpass (M.)	گواهی پایان خدمت سربازی (gawahy-e payan-e khedmat-e sarbazi)
Laufzeit (F.)	مدت، زمان سررسید (modat), (zaman-e sar-rasid)
leasen	کرایه کردن (keraye kardan)
Leasing (N.)	کرایه قسطی بجای خرید (keraye-e qesti be-jaye kharid)
leben	زندگی کردن (zendagi kardan)
Leben (N.)	زندگی، حیات، عمر (zendagi), (hayat), (o'mr)
Lebensalter (N.)	سن (senn)
Lebenserfahrung (F.)	تجربه زندگی (tajrobe-e zendagi)
Lebensgefahr (F.)	خطر زندگی (khatar-e zendagi)
Lebensgemeinschaft (F.)	زندگی مشترک (zendagy-e moštarak)
lebenslang	مادام العمر (madam-ol-o'mr)

lebenslänglich	تا آخر عمر، مادام العمر	(ta akhar-e omr), (madam-ol-o'mr)
Lebensmittel (N.)	خورايار	(kharbar)
Lebensmittelrecht (N.)	قانون مواد غذائي	(qanun-e mawad-e qazaiy)
Lebenspartnerschaft (F.)	زندگی مشترک موقت	(zendagi-e moštarak-e mowaqat)
Lebensrisiko (N.)	ریسک در زندگی	(risk dar zendagi)
Lebensstrafe (F.)	تنبيه عمر	(tanbiehe o'mr)
Lebensversicherung (F.)	بیمه عمر	(bieme-e omr)
ledig	مجرد	(mojarad)
legal	قانونی، مشروع	(qanuni), (mašroo')
Legaldefinition (F.)	تعریف رسمی، تحلیل حقوقی	(ta'rif-e rasmi), (ta'rif-e huquqi)
Legaleignung (F.)	تصرف قانونی	(tasarof-e qanuni)
Legalisation (F.)	گواهی قانونی	(gawahiy-e qanuni)
legalisieren	تصدیق کردن، قانونی کردن	(tasdiq kardan), (qanuni kardan)
Legalisierung (F.)	تصدیق سند، گواهی مشروعیت، مطابقت با قانون	(tasdiq sanad), (gawahi mašroo'yat), (motabeqat ba qanun)
Legalität (F.)	قانون	(osle-e qanuni budan)
Legalitätsprinzip (N.)	اصل قانونی بودن تعقیب	(ta'qib)
Legalservitut (F.)	تضمین روشن قانونی	(tazmin-e rošan-e qanuni)
Legalzession (F.)	واگذاری قانونی	(wagozary-e qanuni)
Legat (M.) (Gesandter)	فرستاده، سفیر (مرد)	(ferestade), (safir)
Legat (N.) (Vermächtnis)	میراث	(miras)
Legatin (F.)	فرستاده، سفیر (زن)	(ferestade), (safir)
Legation (F.)	سفارت	(sefarat)
Legationsrat (M.)	مشاور سفارت (مرد)	(mošawer-e sefarat)
Legationsrätin (F.)	مشاور سفارت (زن)	(mošawer-e sefarat)
Legationssekretär (M.)	منشی سفارت (مرد)	(monšey-e sefarat)
Legationssekretärin (F.)	منشی سفارت (زن)	(monšey-e sefarat)
legislativ	مربوط به وضع قانون	(marbut be waz'-e qanun)
Legislative (F.)	قانون گذار، قوه مقننه	(qanun-gozaar), (qowee moqanene)
Legislaturperiode (F.)	دوره قانون گذاری	(dore-e qanun-gozaari)
legitim	قانونی، مشروع	(qanuno), (mašroo')

Legitimation (F.)	گواهی، تائید رسمی	(gawahi), (ta'd-e rasmi)
Legitimationspapier (N.)	مدارک شناسایی، مدارک قانونی	(madarak-e šenasaiy), (madareke qanuni)
legitimieren	مشروع سازی، تائید کردن	(mašroo' saziy), (ta'd kardan)
Legitimierung (F.)	اثبات هویت، ثبت قانونی	(esbat-e howiyat), (sabt-e qanuni)
Legitimität (F.)	قانونی، مجاز	(qanuni), (mojaz)
Lehen (N.)	تیول، کینه	(tiuol), (kine)
Lehrauftrag (M.)	قرارداد آموزشی	(qa-rar-dad-e amuziši)
Lehrbeauftragte (F.)	دانشیار (زن)	(danešyar)
Lehrbeauftragter (M.)	دانشیار (مرد)	(danešyar)
Lehrbefugnis (F.)	مجوز تدریس	(mojaweze tadris)
Lehre (F.)	علم، تعلیم، آموزش	(e'lm), (ta'lim), (amuzeš)
lehren	آموزش دادن	(amuzeš dadan)
Lehrer (M.)	آموزگار (مرد)	(amuzegar)
Lehrerin (F.)	آموزگار (زن)	(amuzegar)
Lehrfreiheit (F.)	آزادی تدریس	(azadi-e tadris)
Lehrling (M.)	کارآموز	(kar-amuz)
Lehrstuhl (M.)	کرسی استادی	(korsy-e ostadi)
Leib (M.)	بدن، جثه، کالبد	(badan), (joseh), (kalebod)
Leibesfrucht (F.)	جنین	(janin)
Leibesstrafe (F.)	تنبیه بدنی	(tanbih-e badani)
Leibgedinge (N.)	تعهد نگهداری مادام العمر	(ta'hod-e negahdari madam-ol-o'mr)
leiblich	هم خونی، جسمی	(ham-khoni), (jesmi)
Leibrente (F.)	حقوق بازنشستگی	(huquge baznešastagi)
Leibzucht (F.)	وظیفه پرستاری	(wazife-e parastari)
Leiche (F.)	جنازه	(janaze)
Leichenfledderei (F.)	مرده دزدیدی	(morde dozdi)
Leichenöffnung (F.)	کالبد شکافی	(kalebod šekafi)
Leichenschau (F.)	تشریح	(tašrih)
Leichnam (M.)	جنازه	(janaze)
leicht	سبک	(sabok)
leichtfertig	بی احتیاط، سهل انگار	(bi-ehtiyat), (sahl-engar)
Leichtfertigkeit (F.)	سفاخت، بی عقلی	(sefahat), (be-a'qli)
Leihe (F.)	قرض، عاریه	(qarz), (ari-ye)
leihen	قرض کردن	(qarz kardan)

Leihhaus (N.)	مؤسسه رهنی، گروخانه	(moa's-seh rahni), (gero-khane)
leisten	انجام دادن، عملکردن	(anjam dadan), (amal kardan)
Leistung (F.)	بازده، انجام تعهد	(bazdeh), (anjam-e ta'ahod)
Leistungsbescheid (M.)	گواهی عملکرد	(gewahy-e amalkard)
Leistungsgefahr (F.)	خطر ایفا، خطر انجام تعهد	(khatar-e iyfa), (khatar-e anjam-e ta'ahod)
Leistungsinhalt (M.)	تراز کارائی	(taraz-e kar-aiiy)
Leistungsklage (F.)	دادخواست اجرای عدم تعهد	(dad-khast-e ejray-e a'dam-e ta'ahod)
Leistungskondiktion (F.)	ادعای بیشتر بازدهی	(eda'ye bištar-e bazdehi)
Leistungskontrolle (F.)	بازرسی بازدهی	(bazrasy-e bazdehi)
Leistungsort (M.)	محل کارائی	(mahal-e kar-aiiy)
Leistungsschutz (M.)	حمایت از کارائی	(hemayat az kar-aiiy)
Leistungsschutzrecht (N.)	حقوق حمایت از کار آرائی	(huquq-e hemayat az kar-aiiy)
Leistungsstörung (F.)	تخلف از تعهد، مزاحمت کار آرائی	(takhalof az ta'ahod), (mozahemat-e kar-aiiy)
Leistungsurteil (N.)	حکم موجد حق، حکم انجام یک تعهد	(hukm-e mvajad-e haqe), (hukme anjam-e yek ta'ahod)
Leistungsverwaltung (F.)	اداره اجرائیات	(edare-e ejra'yat)
Leistungsverweigerung (F.)	امتناع از اجراء، رد انجام تعهد	(emtena' az ejra), (rad-e anjame ta'ahod)
Leistungsverweigerungsrecht (N.)	حق امتناع از اجرای تعهد	(haq-e emtena' az ejraye ta'ahod)
Leistungsverzug (M.)	تأخیر در اجرا	(ta'khir dar ejra)
Leistungswettbewerb (M.)	رقابت در انجام تعهد	(raqabat dar anjame ta'ahod)
Leistungszeit (F.)	مدت انجام تعهد	(modat-e anjam-e ta'ahod)
leiten	رهبری کردن، هدایت کردن	(rahbari kardan), (hedayat kardan)
leitend	هدایت، رهبری	(hedayat), (rahbari)
leitende Angestellte (F.)	کارمند ارشد (زن)	(karmand-e aršad)
leitender Angestellter (M.)	کارمند ارشد (مرد)	(karmand-e aršad)
Leiter (M.)	رئیس (مرد)	(ra'is)

Leiterin (F.)	رئیس (زن)	(ra'is)
Leitsatz (M.)	پیشگفتار	(pišgoftar)
Leitung (F.)	مدیریت، رهبری	(modiriyat), (rahbari)
Leitungsrecht (N.)	حق مدیریت	(haq-e modiriyat) (nerkh-e paye-iy-e bah-reh)
Leitzins (M.)	نرخ پایه ای بهره	(reh)
Lektor (M.)	معلم دانشگاه (مرد)	(mo'lem-e danešgah)
Lektorin (F.)	معلم دانشگاه (زن)	(mo'lem-e danešgah)
Lenken (N.)	رانندگی کردن	(ranandagi)
lenken	راهنمایی کردن، اداره کردن	(rahnemaiy kardan), (edareh kardan)
lernen	یاد گرفتن	(yad gereftan)
Lesbierin (F.)	زن همجنس باز	(zan-e ham-jens-baz)
lesbisch	مساحقه، همجنس باز	(mosaheqe), (ham-jens-baz)
lesen	خواندن کتاب	(khandan-e ketab)
Lesung (F.)	شور اول لایحه	(šor-e awal-e layehe)
letzte	آخرین	(akhareen)
letzter Wille (M.)	آخرین خواسته	(akhareen khaste)
letztes Wort (N.)	آخرین کلام	(akhareen kalam)
letztwillig	در مورد آخرین خواسته	(dar mored-e akhareen khaste)
letztwillige Verfügung (F.)	واگذاری انجام آخرین خواسته در صورت عدم تصمیم گیری	(wagozary-e anjam-e akhareen khaste-e dar surat-e adam-e tasmim-giri)
leugnen	انکار کردن، حاشا کردن	(enkar kardan), (haša kardan)
Leumund (M.)	آبرو، اعتبار، شهرت	(abroo), (e'tebar), (šoh-rat)
Leumundszeugnis (N.)	شاهد رفتار، عدم سوء پیشینه	(šahed-e raftar), (adam-e su'e pišine)
Lexikon (N.)	واژه نامه	(waže-name)
liberal	آزادی منش	(azad-maneš)
Liberale (F.)	آزادی خواه، لیبرال (زن)	(azadi-khah), (lieberal)
Liberaler (M.)	آزادی خواه، لیبرال (مرد)	(azadi-khah), (lieberal)
liberalisieren	پیاپی کردن حکومت آزاد منش	(piade kardan hokumat-e azad-maneš)
Liberalisierung (F.)	ترقی خواهی، حکومت آزاد منشی	(taraqi khahi), (hokumat-e azad-maneši)

Liberalismus (M.)	آزاد منشی	(azad-maneši)
lieb	عزیز، مهربان	(aziz), (mehrban)
Liebhaber (M.)	معشوق، دوستدار (مرد)	(ma'šooq), (doost-dar)
Liebhaberin (F.)	معشوق، دوستدار (زن)	(ma'šooq), (doost-dar)
Liebhaberwert (M.)	ارزشمند دوستداران	(arzešmand-e doost-daran)
Liechtenstein (N.)	لیشدن اشتاین (نام کشور)	(Lichtenstein)
Lieferant (M.)	حمل کننده کالا (مرد)	(ham konnande kala)
Lieferantin (F.)	حمل کننده کالا (زن)	(ham konnande kala)
liefern	ارسال کردن، حمل کردن	(ersal kardan), (haml kardan)
Lieferschein (M.)	بارنامه، برگ حمل کالا	(barname), (barg-e haml-e kala)
Lieferung (F.)	ارسال	(ersal)
Lieferzeit (F.)	زمان ارسال	(zaman-e ersal)
liegen	بحالت درازکش بودن، قرار داشتن	(behalat-e deraz keš-budan), (qara daštan)
Liegenschaft (F.)	اموال غیرمنقول	(amwal-e qeyer manqool)
Liga (F.)	لیگ، انجمن	(lieg), (anjam)
limitieren	محدود کردن	(mahdud kardan)
limitiert	محدود	(mahdud)
limitierte Akzessorität (F.)	محدودیت معاونت در جرم	(mahdudiyat-e ma'wenet dar jorm)
Linie (F.)	خط، سطر	(khat), (satr)
Liquidation (F.)	تسویه، انحلال شرکت	(taswiye), (enehlal-šerkat)
Liquidator (M.)	مدیر تسویه (مرد)	(modire taswiye)
Liquidatorin (F.)	مدیر تسویه (زن)	(modire taswiye)
liquide	تبدیل به پول، مایع	(tabdil be pool), (maye')
liquidieren	تسویه حساب کردن	(tasfi-ye hesab kardan)
Liquidität (F.)	نقدینگی	(naq-di-nagi)
Liquiditätsreserve (F.)	ذخیره نقدینگی	(zakhire naqdinagi)
List (F.)	حیله، حقه	(hile), (hoqe)
Liste (F.)	لیست، فهرست	(list), (fehrest)
Listenpreis (M.)	فهرست قیمت ها	(fehrest-e qimat-hy)
Listenwahl (F.)	انتخاب از فهرست	(emtekhaz az fehrest)
listig	حقه باز، حیله گر	(hoqe-baz), (hile-gar)
lizensieren	جواز دادن	(jawaz dadan)
Lizentiat (M.)	لیسانسیه (مرد)	(lisanssiye)

Lizentiatin (F.)	لیسانسیه (زن)	(lisanssiye)
Lizenz (F.)	پروانه، جواز	(parwane), (jawaz)
Lizenzgeber (M.)	صادر کننده جواز (مرد)	(sader konnande jawaz)
Lizenzgeberin (F.)	صادر کننده جواز (زن)	(sader konnande jawaz) (hazine-e kasb-e parwane)
Lizenzgebühr (F.)	هزینه کسب پروانه	(ne)
Lizenznehmer (M.)	گیرنده پروانه (مرد)	(girane-e parwane)
Lizenznehmerin (F.)	گیرنده پروانه (زن)	(girane-e parwane)
Lobby (F.)	تالار نمایندگان، راهرو	(talar-e nemayandgan), (rah-roo)
Lobbyist (M.)	فردی که در جمعی رفت و آمد می کند (مرد)	(fardy-ke dar majma'y raf o amad mi-konad)
Lobbyistin (F.)	فردی که در جمعی رفت و آمد می کند (زن)	(fardy-ke dar majma'y raf o amad mi-konad)
Logik (F.)	منطق	(manteq)
logisch	منطقی	(manteqi)
Lohn (M.)	دستمزد	(dast-mozd)
Lohnfortzahlung (F.)	استمرار پرداخت دستمزد	(estemra-re pardakht-e dast-mozd)
Lohnhandwerker (M.)	کارگر با دستمزد روزانه (مرد)	(kargar ba dast-mozd-e roozane)
Lohnhandwerkerin (F.)	کارگر با دستمزد روزانه (زن)	(kargar ba dast-mozd-e roozane)
Lohnpfändung (F.)	ضبط دستمزد، توقیف مزد	(zabt-e dast-mozd), (to-qif-e mozd)
Lohnsteuer (F.)	مالیات بر دستمزد	(malyat-e bar dast-mozd)
lokal	مکان	(makan)
Lokaltermin (M.)	قرار محلی	(qa-rar-e mahali)
Lombard (M.)	عاریه، قرض	(a'riye), (qarz)
lombardieren	عاریه کردن، قرض کردن	(a'riye kardan), (qarz dadan)
Lombarkredit (M.)	اعتبار کوتاه یا بلند مدت	(e'tebar-e kutah ya bo-land-modat)
London (N.)	لندن	(London)
Londoner Schuldenabkommen (N.)	پیمان پرداخت خسارت لندن	(peyman-e pardakht-e khasarat-e London)
Lord (M.)	لرد	(lord)
Lordkanzler (M.) (Lordkanzler in Großbritannien)	لرد اعظم مرد (در انگلیس)	(lord a'zam)

Lordkanzlerin (F.) (Lordkanzlerin in Groß- britannien)	لرد اعظم زن (در انگلیس)	(lord a'zam)
Lordoberrichter (M.) (Lordoberrichter in Großbritannien)	قاضی قانون اساسی انگلیس (مرد)	(qazi-e qanun-e asasi)
Lordoberrichterin (F.) (Lordoberrichterin in Großbritannien)	قاضی قانون اساسی انگلیس (زن)	(qazi-e qanun-e asasi)
Los (N.)	قرعه، مقدار زیاد	(qor'e), (meqdar-e ziad)
löschen	پاک کردن، خاموش کردن	(pak kardan), (khamuš kardan)
Löschung (F.)	محو، خاموشی، حذف	(mahw), (khamuši), (hazf)
Löschungsanspruch (M.)	حق ابطال	(haq-e ebtal)
Löschungsbewilligung (F.)	موافقت با ابطال	(mowafeqat ba ebtal)
Löschungsvormerkung (F.)	ملاحظات در ابطال	(molahezat dar ebtal)
Lösegeld (N.)	تاوان، جزیه	(tawan), (jazieh)
losen	قرعه کشی کردن	(qor'e keši kardan)
lösen	گشودن، باز کردن	(gešudan), (baz kardan)
Lösung (F.)	راه حل	(rah-hal)
Lotze (M.)	خلبان	(khalaban)
lotsen	خلبانی کردن	(khalabani kardan)
Lotterie (F.)	لاتاری	(latari)
Lotto (N.)	بخت آزمایی	(bakht-azema'iy)
loyal	وفادار	(wafa-dar)
Loyalität (F.)	وفاداری، صداقت	(wafa-dariy), (sadaqat)
Lücke (F.)	شکاف، سوراخ	(šekaf), (surakh)
Luft (F.)	هوا	(hawa)
Luftfahrzeug (N.)	هوایما	(hawa-peyma)
Luftrecht (N.)	حق هوانوردی	(haq-e hawa-nawardi)
Luganer Gerichtsstands- und Vollstreckungsüber- einkommen (N.)	کنونسیون یونان در مورد اجرای قوانین مدنی و اعدام	(konwansion yunan dar mord-e ejray-e qawanin- e madany va a'dam)
lügen	دروغ گفتن	(doroq goftan)
Lügendetektor (M.)	دروغ یاب	(doroq-yab)
Lügner (M.)	دروغگو (مرد)	(doroq-goo)

Lügnerin (F.)	دروغگو (زن)	(doroq-goo)
Lump (M.)	حقه باز	(huqe-baz)
Lust (F.)	لذت، شهوت	(lezat), (šahwat)
Lustmord (M.)	قتل در حال شهوت رانی	(qatl dar hal-e šahwat rani)
Luxemburg (N.)	لوکسمبورگ	(Luxembourg)
Luxus (M.)	لوکس	(lux)
lynchen	لنچ کردن، کشتن سیاهان	(lanč kardan), (koštan-e siahān)
Lynchjustiz (F.)	در آمریکا قضاوت غیرقانونی	(qazawat-e qeyr-qanuni)
Lyzeum (N.)	انجمن ادبی، باغی در آتن که ارسطو در آن درس میداد	(anjomane adabi), (baqi dar aten ke arastoo dar an dars midad)

M

Maastricht (N.)	ماستریخت شهری در هلند	(maastricht)
Maastrichter Vertrag (M.)	پیمان ماستریخت که در آن ویزا بین کشورهای اروپا لغو شد	(peymane maastricht ke dar an visa bein-e keš-war-haye europa laqw šod)
machen	انجام دادن، ساختن، کردن	(kardan)
Machenschaft (F.)	توطئه، دسیسه	(tote'e), (dasisch)
Macht (F.)	قدرت، توانایی	(qodrat), (tawaniy)
Machtmissbrauch (N.)	سوء استفاده از قدرت	(su'e estefade az qodrat)
Machtpyramide (F.)	هرم قدرت	(herm-e qodrat)
Mafia (F.)	مافیا	(mafia)
Magazin (N.)	مجله، مخزن، انبار	(majale), (makhzan), (anbar)
Magister (M.)	فوق لیسانس	(foq-lisance)
Magistrat (N.)	رئیس کلانتری، دادرس	(ra'is-e kalantari), (dadras)
Magistratsverfassung (F.)	اساسنامه بخش دادگاه عنوان رئیس دانشگاه،	(asasname-e bakhš-e dadgah) (o'nwan-e ra'is-e daneš-gah), (bozorgi)
Magnifizenz (F.)	بزرگی	

Mahnaufrag (M.)	اقدام به اخطار (eqdam be ekhtar)
	(khabar-e tasmime ekhtar dadgah), (dastur-e tazakor)
Mahnbescheid (M.)	خبرتصمیم اخطار دادگاه، دستور تذکر
mahnen	اخطار کردن (ekhtar kardan)
Mahngericht (N.)	دادگاه صدور اخطار (dadghe sedore ekhtar)
Mahnschreiben (N.)	اخطاریه، اظهارنامه (ekhtyarie), (ezhar-name)
Mahnung (F.)	اخطار، تذکر (ekhtar), (tazakor)
	دادرسی غیابی به مدارک (dadrasye-e qiabi be madareke mostand mali)
Mahnverfahren (N.)	مستند مالی
Majestät (F.)	اعلیحضرت (a'la-hazrat)
Majestätsbeleidigung (F.)	(nasaza goftan be padešah)
Majestätsverbrechen (N.)	ناسزا گفتن به پادشاه (jorm-e siasat-madaran)
	جرم سیاستمداران
Major (M.)	سرگرد (sar-gord)
Majorat (N.)	نخست زادگی (مرد) (nakhost-zadegi)
Majorin (F.)	نخست زادگی (زن) (nakhost-zadegi)
Majorität (F.)	اکثریت (aksariat)
Makler (M.)	دلال، واسطه (مرد) (dalal), (wasteh)
Maklerin (F.)	دلال، واسطه (زن) (dalal), (wasteh)
	قرار داد دلالی، قرار داد حق العمل کاری (qa-rar-dad-e dalyli), (qa-rar-dad-e haqol-amalkari)
Maklervertrag (M.)	حق العمل کاری (aqid-e bad)
mala fides (F.) (lat.)	عقیده بد
(böser Glaube)	
Manager (M.)	مدیر (مرد) (modir)
Managerin (F.)	مدیر (زن) (modir)
Mandant (M.)	موکل (مرد) (mowakel)
Mandantin (F.)	موکل (زن) (mowakel)
Mandat (N.)	وکالت، اعتبارنامه (wakalat), (e'tebar-name)
Mandatar (M.)	وکیل (مرد) (wakil)
Mandatarin (F.)	وکیل (زن) (wakil)
Mangel (M.)	کمبود، نقص (kam-bud), (naqs)
Mangelfolgeschaden (M.)	خسارت ناشی از نقص قرار داد (khasarat-e našy az naqse qar-rar-dad)
mangelfei	بی عیب (biaib)
mangelhaft	معیوب، ناقص (miaib), (naqes)
mangelhafter Titel (M.)	عنوان ناقص (onwan-e naqes)
Mangelhaftigkeit (F.)	نقص، کمبود (naqs), (kambood)

mangeln	ناقص بودن، کسر داشتن	(naqes budan), (kasr daštan)
Mängelrüge (F.)	گزارش کسری	(gozareš-e kasri)
Mangelschaden (M.)	خسارت ناشی از نقص	(khasarat-e naši az neqs)
Manie (F.)	عشق مفرط، جنون	(ašq-e mofrat), (jenun)
Manifest (N.) (Manifest im Seeverkehrsrecht)	پیمان ترابری دریایی	(peyman-e tarabari-e daryaiy)
Mantel (M.)	پالتو، مانتو	(paltoo), (mantoo)
Mantelkauf (M.)	خرید پالتو	(kharid-e paltoo)
Manteltarif (M.)	تعرفه همگانی حقوق کارگران	(ta'refe hamgani huquq-e kargran)
Manteltarifvertrag (M.)	قرارداد تعرفه همگانی	(qa-rar-dad-e ta'refe hamgani)
manuell	دستی، غیر اتوماتیک	(dadt), (qeyr-automatik)
Manufaktur (F.)	کارخانه، کارگاه	(karkhane), (kar-gah)
Marine (F.)	نیروی دریایی	(nirooy-e daryaiy)
Marke (F.)	نشان کالای بازرگانی	(nešan-e kalay-e bazer-ganiy)
Markenamt (N.)	اداره ثبت کالا	(adar-e sabbt-e kala)
Markenartikel (M.)	کالا با علامت مخصوص	(kala ba alamt-e makh-sus)
Markengesetz (N.)	قانون علائم بازرگانی	(qanun-e alayem-e ba-zer-gani)
Markenrecht (N.)	حق داشتن علائم بازرگانی	(haq-e daštan-e alayem-e bazer-gani)
Markenrechtsreformgesetz (N.)	قانون تحول علائم بازرگانی	(qanun-e tahawol-e alay-em-e bazer-gani)
Markenschutz (N.)	حفاظت از نشان بازرگانی	(hefazat az nešan-e ba-zer-gani)
Markenware (F.)	کالای داغ بازار	(kalay-e daq bazar)
Marketing (N.)	بازاریابی	(bazar-yabi)
Markt (M.)	بازار، داد و ستد	(bazar), (dad o setad)
Marktanteil (M.)	سهم از داد و ستد	(sahm az dad o setad)
Marktführer (M.)	مدیر بازرگانی (مرد)	(modir-e bazer-gani)
Marktführerin (F.)	مدیر بازرگانی (زن)	(modir-e bazer-gani)
Marktordnung (F.)	مقررات بازرگانی	(moqar-rat-e bazer-gani)
Marktpreis (M.)	قیمت بازار	(qimat-e bazar)
Marktrecht (N.)	حق بازرگانی	(haq-e bazer-gani)
Marktwirtschaft (F.)	اقتصاد بازار	(eqtesad-e bazar)
Marschall (M.)	سپهبد، مارشال (مرد)	(sepah-bod), (maršal)

Marschallin (F.)	سپهبد، مارشال (زن)	(sepah-bod), (maršal)
Marter (F.)	عذاب، شکنجه	(azab), (šekanje)
martern	عذاب دادن، شکنجه دادن	(azab dadan), (šekanje dadan)
Maschine (F.)	ماشین	(mašin)
Maschinenversicherung (F.)	بیمه خسارت ماشین	(bime-e khesarat-e mašin)
Masochismus (M.)	لذت بردن از درد، سادیسم	(lezat bordan az dard), (sadism-e e'šq)
Maß (N.)	اندازه، مقیاس، معیار	(andaze), (meqyas), (me'yar)
Massaker (N.)	کشتار همگانی، قتل عام	(koštar-e hamgani), (qatl a'm)
Masse (F.)	توده، کثرت، انبوه	(tude), (kasrat), (anbuh)
Masegläubiger (M.)	بستانکاران	(bestankaran-e warše-kastagi)
Masegläubigerin (F.)	ورشکستگی (مرد)	(bestankaran-e warše-kastagi)
Massekosten (F.Pl.)	بستانکاران	(bestankaran-e warše-kastagi)
Masseschuld (F.)	ورشکستگی (زن)	(hazine-e dadgah-e waršekastagi)
Masseverbindlichkeit (F.)	هزینه دادگاه ورشکستگی	(bedehy-e waršekaste)
Masseverwalter (M.)	بدهی ورشکسته	(hazin-e dadgah va eq-damat-e digar-e waršekastagi)
Masseverwalterin (F.)	هزینه دادگاه و اقدامات دیگر	(nemayand-e dadgah bary-e rasidagi be waršekastagi)
Maßnahme (F.)	ورشکستگی	(nemayand-e dadgah bary-e rasidagi be waršekastagi)
Maßregel (F.)	نماینده دادگاه برای رسیدگی	(nemayand-e dadgah bary-e rasidagi be waršekastagi)
Maßstab (M.)	به ورشکستگی (مرد)	(nemayand-e dadgah bary-e rasidagi be waršekastagi)
Material (N.)	تدبیر، اقدام	(tadbir), (eqdam)
Materialismus (M.)	حمایت و حفاظت عمومی	(hemayat va hefazat-e o'mumi)
materiell	معیار، مقیاس	(me'yar), (meqyas)
materielle Rechtskraft (F.)	مواد	(mawad)
materielle Verfassung (F.)	شخص مادی	(šakhs-e maddi)
	مادی، مالی	(maddi), (mali)
	اثر قانونی حکم دادگاه	(asar-e qanuny-e hokme dadgah bar omur-e mali)
	بر امور مالی	(asasnam-e mali)
	اساسنامه مالی	

materieller Schaden (M.)	خسارت مادی	(khasarat-e maddi)
materielles Recht (N.)	حقوق مادی	(huquq-e maddi)
Matriarchat (N.)	مادر سالاری	(madar-salari)
Matrikel (F.)	شماره ثبت نام در دانشگاه، دفتر ثبت دروس	(šomar-e sabbt-nam dar danešgah), (daftar-e sabbt-e doros)
Matrose (M.)	ناوی، سرباز نیروی دریایی (مرد)	(nawi), (sarbaz-e نیروی دریایی daryaiy)
Matrosin (F.)	ناوی، سرباز نیروی دریایی (زن)	(nawi), (sarbaz-e نیروی دریایی daryaiy)
Matura (F.)	امتحان نهایی مدرسه	(emtehan-e nehaiy-e madrase)
Maut (F.)	هزینه استفاده از اتوبان، باج، گمرک	(hazine-e estefadeh az autobahn), (baj), (gom-rok)
Maxime (F.)	حد اکثر	(had-e aksar)
Mecklenburg-Vorpommern (N.)	مکلن بورگ فورپومرن (ایالتی در آلمان)	(Mecklenburg-Vorpommern)
Mediation	وساطت بین دو طرف دعوا	(wasatat bein-e doo tarle da'wa)
mediatisieren	وساطت کردن	(wasatat kardan)
Mediatisierung (F.)	میانگین خواسته دو دعوا	(miangin-e khaste doo da'wa)
Medien (N.Pl.)	رسانه های همگانی	(rasane-e hay-e hamgani)
Medienrecht (N.)	حقوق رسانه ای	(huquqe rasane-iy)
Medium (N.)	متوسط	(motawaset)
Medizin (F.)	علم پزشکی	(alme pešeki)
medizinisch	پزشکی	(pešeki)
Medizinproduktegesetz (N.)	قانون تولید دارو	(qanun-e tolid-e daroo)
Medizinrecht (N.)	حقوق پزشکی	(huquq-e pešeki)
Medizinstrafrecht (N.)	قانون جزایی پزشکی	(qanun-e jazay-e pešeki)
Meer (N.)	دریا	(darya)
Mehrheit (F.)	اکثریت	(aksari-yat)
Mehrheitsbeschluss (M.)	تصویب اکثریت	(taswib-e aksari-yat)
Mehrheitsbeteiligung (F.)	شرکت اکثریت	(šerkat-e aksariyat)
Mehrheitswahl (F.)	انتخاب اکثریت	(entekhab aksari-yat)
Mehrheitswahlrecht (N.)	حقوق مطلق آرا	(huquqe motalq-ara)
Mehrstaater (M.)	چند ملتی، تابعیت متعدد	(čand melliati), (tabe'yat-

	(مرد)	e mota'ded)
	چند ملتی، تابعیت متعدد	(čand melliati), (tabe'yat-e mota'ded)
Mehrstaaterin (F.)	(زن)	(čand marhaleiye mota-fawot)
mehrstufig	چند مرحله ای متفاوت	(parwande haye čand-marhaleiy edari)
mehrstufiger Verwaltungsakt (M.)	پرونده های چند مرحله ای اداری	(ertekab be jarayem-e janbi)
Mehrtäterschaft (F.)	ارتکاب به جرایم جنبی	(aržeše afoode bar qi-mat)
Mehrwert (M.)	ارزش افزوده بر قیمت	(maliat-e mostaqim),
	مالیات مستقیم، مالیات	(maliat aržeše afoode)
Mehrwertsteuer (F.)	ارزش افزوده	(parhiz kardan), (ejtenab kardan)
meiden	پرهیز کردن، اجتناب کردن	(mile)
Meile (N.)	مایل	(qasame dorog), (šahadat-e dorog)
Meineid (M.)	قسم دروغ، شهادت دروغ	(ahd šekani)
meineidig	عهد شکنی	(šahed-e dorog-qoo)
Meineidige (F.)	شاهد دروغگو (زن)	(šahed-e dorog-qoo)
Meineidiger (M.)	شاهد دروغگو (مرد)	(nazar), (aqide)
Meinung (F.)	نظر، عقیده	(ezhar-e nazar)
Meinungsäußerung (F.)	اظہار نظر	(azady-e ezhar-e nazar), (azady-e a'qideh)
Meinungsfreiheit (F.)	آزادی اظہار نظر، آزادی عقیده	(ekhtelaf-e nazar)
Meinungsverschiedenheit (F.)	اختلاف نظر	(monaseb tareen)
Meistbegünstigung (F.)	مناسب ترین	(šart-e bištarin mos'dat)
Meistbegünstigungsklausel	شرط بیشترین مساعدت	(bištareen)
meiste	بیشترین	(ostad-kar)
Meister (M.)	استاد کار (مرد)	(ostad-kar)
Meisterin (F.)	استاد کار (زن)	(emtehan-e ostad-kari)
Meisterprüfung (F.)	امتحان استاد کاری	(šahkar-e honari)
Meisterstück (N.)	شاهکار هنری	(bala-tareen arze)
Meistgebot (N.)	بالاترین عرضه	(khabar dadan), (gozareš kardan)
melden	خبر دادن، گزارش کردن	(wazife-e gozareš)
Meldepflicht (F.)	وظیفه گزارش	(ejbar dar gozareš)
meldepflichtig	اجباردر گزارش	

Meldewesen (N.)	محل گزارش (mahal-e gozareš)
Memorandum (N.)	یادداشت، خاطرات (yadašt), (khaterat)
Menge (F.)	مقدار، انبوه (meqdar), (anbuh)
Mensch (M.)	انسان، بشر، آدم (ensan), (bašar), (aadam)
Menschenhandel (M.)	برده فروشی (bard-e foruši)
Menschenraub (M.)	گروگان گیری (gerogan-giri)
Menschenrecht (N.)	حقوق بشر (huquqe bašar)
Menschenwürde (F.)	کرامت انسانی (karamat-e ensani)
menschlich	انسانیت (ensaniyat)
mental	روحي، عقلائی، فکری (roohi), (aqlani), (fekri)
Mentalreservation (F.)	سرداری، بشرط محرمانه (serr-dari), (be-šarte mahremane)
Merchandising (N.)	سود آور (sood-awar)
merkantil	تجارتی (tejarati)
merkantiler Minderwert (M.)	کاهش ارزش تجارتي در فروش مجدد (kaheše arzeše tejarati dar foooroše mojad-dad)
Merkantilismus (M.)	سیاست موازنه بازرگانی کشور (siasat-e mowasene-e bazergani-e kešwar)
merken	درک کردن، بخاطر سپردن (dark kardan), (be-khater sopordan)
Merkmal (N.)	خال، علامت مشخصه (khal), (alamat mošakha-se)
Messe (F.)	نمایشگاه (nemayešgah)
messen	اندازه گیری کردن (andaze giri kardan)
Methode (F.)	روش، اسلوب، طریق (raweš), (osloop), (tariq)
Methodenlehre (F.)	روش شناسی، علم اصول (raweš šenasi), (e'lme osul)
Methodik (F.)	منظم، اصولی (monazam), (osuli)
methodisch	مربوط به روش شناسی (marbut be ba raweš šenasi)
Methodologie (F.)	علم مند شناسی (elm-e method šenasi)
Meuchelmord (M.)	قتل توطئه کارانه (qatl-e tof'e karane)
Meuchelmörder (M.)	قاتل (مرد) (qatel)
Meuchelmörderin (F.)	قاتل (زن) (qatel)
meucheln	بقتل رساندن، ترور کردن (be-qatl rasandan), (terror kardan)
Meuterei (F.)	شورش، عصیان (šureš), (o'syan)
Meuterer (M.)	یاغی (مرد) (yaqi)
Meutererin (F.)	یاغی (زن) (yaqi)

	عصیان کردن، شورش کردن	(o'syan kardan), (šureš kardan)
meutern	کردن	
Miete (F.)	حق الاجاره	(haqol-ejare)
mieten	اجاره کردن	(ejare kardan)
Mieter (M.)	مستأجر، اجاره نشین (مرد)	(most'jer), (ejare nešeen)
Mieterhöhung (F.)	افزایش اجاره بها	(afzayeš-e ajare baha)
Mieterin (F.)	مستأجر، اجاره نشین (زن)	(most'jer), (ejare nešeen)
Mieterschutz (M.)	حمایت از مستأجر	(hemayat az most'jer)
	دادگاه روابط موجر و مستأجر	(dadgah-e rawabet-e mujer va mosta'jer)
Mietgericht (N.)		(haqe kharide morede)
Mietkauf (M.)	حق خرید مورد اجاره	(ejare)
Mietpreis (M.)	اجاره بها	(ejare baha)
		(mahdudiyat-e ejare baha)
Mietpreisbindung (F.)	محدودیت اجاره بها	
Mietrecht (N.)	حقوق اجاره	(huquq-e ejare)
Mietsache (F.)	مورد کرایه	(murede keraye)
Mietshaus (N.)	خانه استیجاری	(khane-e estijari)
	خانه استیجاری چند طبقه	(khane-e estijary-e čand tabaq-e šahri)
Mietskaserne (F.)	شهری	
Mietspiegel (M.)	لیست روز اجاره بها	(list-e rooz-e ejare baha)
Mietverhältnis (N.)	تناسب اجاره	(tanasob-e ejare)
Mietvertrag (M.)	قرارداد اجاره	(qa-rar-dad-e ejare)
Mietwagen (M.)	اتومبیل کرایه ای	(automobil-e kerayeiy)
Mietwohnung (F.)	آپارتمان کرایه ای	(apartement-e kerayeiy)
Mietwucher (M.)	اجاره بها گزاف	(ejare baha-e gazaf)
Mietzins (M.)	اجاره بها	(ejare baha)
mild	خفیف، ملایم	(khafif), (molayem)
		(molayem kardan),
mildern	ملایم کردن، تسکین دادن	(taskin dadan)
Milderung (F.)	تسکین، تخفیف	(taskin), (takhfif)
Milderungsgrund (M.)	علت تخفیف	(elat-e takhfif)
	محیط اجتماعی، محیط	(mohit-e ejtema'iy),
Milieu (N.)	زندگی	(mohit-e zendagi)
Militär (N.)	ارتش	(arteš)
militärisch	نظامی	(nezami)
Militärpolizei (F.)	دژبان	(dežban)
Militärverordnung (F.)	دستورات نظامی	(dasturat-e nezami)
Miliz (F.)	چریک، رزمنده	(čerik), (razmandeh)

mindere	کمتر (kamtar)
Minderheit (F.)	اقلیت (aqaliyat)
Minderheitsbeteiligung (F.)	(šerkat-e aqaliyat) شرکت اقلیت
minderjährig	صغیر، نابالغ، طفل خرد سال (saqir), (na-baleq), (tefle khord-sal)
Minderjährigkeit (F.)	خرد سالی (khord-sali)
Minderkaufmann (M.)	تاجر خورده پا (tajer-e khore-pa) (kam kardan), (kasr kardan)
mindern	کم کردن، کسر کردن
Minderung (F.)	کسر، کاهش (kasr), (kaheš)
Minderwert (M.)	کم ارزش (kam arzeš)
mindeste	کمترین، حداقل (kamtareen), (had-aqal) (kamtareen pišnehad dar mozayede)
Mindestgebot (N.)	کمترین پیشنهاد در مزایده
Mindestkapital (N.)	حداقل سرمایه (had-aqal-e sarmaye)
Mindestlohn (M.)	حداقل دستمزد (had-aqal-e dastmozd)
Mindestreserve (F.)	حداقل ذخیره (had-aqal-e zakhire)
Mindeststrafe (F.)	حداقل مجازات، حداقل جریمه (had-aqal-e mojazat), (had-aqal-e jarime)
Mine (F.)	معادن، مین، اژدر (ma'dan), (meen), (aždar)
Mineral (N.)	مواد معدنی (mawad-e ma'dani)
Mineralöl (N.)	معدن نفت (ma'dan-e naft) (maliat bar naft o benzin)
Mineralölsteuer (F.)	مالیات بر نفت و بنزین
Minister (M.)	وزیر (مرد) (wazir)
Ministerialblatt (N.)	نشریه وزارتی (našriy-e wezarati)
ministeriell	وزارتی (wezarati)
Ministerin (F.)	وزیر (زن) (wazir)
Ministerium (N.)	وزارتخانه (wezarat-khane)
Ministerpräsident (M.)	نخست وزیر (مرد) (nakhost-vaziyr)
Ministerpräsidentin (F.)	نخست وزیر (زن) (nakhost-vaziyr)
Ministerrat (M.)	هیات وزیران (heyat-e waziran)
minorenn	صغیر (saqir)
Minorennität (F.)	صغر، خردی (seqar), (khordi)
Minorität (F.)	اقلیت، کوچکی (aqaliyat), (kučeki)
Mischehe (F.)	ازدواج دو ملیتی (ezdewaj-e doo melliyati)
mischen	مخلوط کردن (makhlut kardan)
missachten	اعتنا نکردن (e'tena ne-kardan)

missbilligen	مذمت کردن، تصویب نکردن	(mazamat kardan), (tas-wib na-kardan)
Missbilligung (F.)	مذمت	(mazamat)
Missbrauch (M.)	سوء استفاده	(soo' estefadeh)
missbrauchen	سوء استفاده کردن	(soo' estefadeh kardan)
Missbrauchsaufsicht (F.)	کنترل سوء استفاده کنندگان	(kontrolle su'-e estefadeh konnandegan)
Missbrauchstatbestand (M.)	اقرار به سوء استفاده	(eqrar be su'-e estefadeh)
Missetat (F.)	بزه، جرم، بد رفتاری	(bezeh), (jorm), (bad-rafari)
Missgeburt (F.)	زایمان ناقص، کج زایش	(zayeman-e naqes), (kaj-zayeš)
misshandeln	بد رفتار کردن	(bad-raftar kardan)
Misshandlung (F.)	بد رفتاری	(bad-raftari)
missio (F.) canonica (lat.) (kanonische Sendung bzw. kirchliche Lehrberechtigung)	فرستنده مذهبی، حق تدریس مذهب	(feresdand-e mazhabi), (haq-e tadrise mazhab)
misstrauen	اعتماد نکردن	(e'temad na-kardan)
Misstrauen (N.)	بدگمانی	(bad-gomani)
Misstrauensvotum (N.)	رای عدم اعتماد	(ra'y-e adam-e e'temad)
Missverständnis (N.)	سوء تفاهم	(su'-e tafahom)
missverstehen	بد فهمیدن، سوء تفاهم شدن	(bad fahmidan), (soo' tafahom šodan)
Mitarbeit (F.)	همکار	(ham-kar)
Mitarbeiter (M.)	همکار (مرد)	(ham-kar)
Mitarbeiterin (F.)	همکار (زن)	(ham-kar)
Mitbesitz (M.)	ملک مشاع	(melke moša')
Mitbesitzer (M.)	شریک ملک (مرد)	(šarik-e melk)
Mitbesitzerin (F.)	شریک ملک (زن)	(šarik-e melk)
Mitbestimmung (F.)	تصمیم مشترک	(tasmim-e moštarak)
mitbestrafte Nachtat (F.)	جریمه ای که خسارت مالی فعل بعدی در راستای فعل قبلی باشد	(jarime-iy ke khasarat maly-e fe'l-e ba'dy dar rastay-e fe'l-e qabli bašad)
Mitbürger (M.)	شهروند (مرد)	(šahrwand)
Mitbürgerin (F.)	شهروند (زن)	(šahrwand)
Mitbürgerschaft (F.)	ضمانت مشترک	(zamanat-e moštarak)
Miteigentum (N.)	مالکیت مشترک	(malekiyat-e moštarak)

Miteigentümer (M.)	شریک ملک (مرد)	(šarik-e melk)
Miteigentümerin (F.)	شریک ملک (زن)	(šarik-e melk)
Miterbe (M.)	شریک در ارث، هم ارث (مرد)	(šarik dar ers), (ham-ers)
Miterbengemeinschaft (F.)	شریک در ارث	(šarik dar ers)
Miterbin (F.)	شریک در ارث، هم ارث (زن)	(šarik dar ers), (ham-ers)
Mitgift (F.)	جهیزیه	(jehiziye)
Mitglied (N.)	عضو	(ozw)
Mitgliederversammlung (F.)	مجمع عمومی اعضاء	(majma' o' mumi-e a'za)
Mitgliedschaft (F.)	عضویت	(ozwiyat)
Mitgliedstaat (M.)	عضو کشورهای هم پیمان	(ozwe kešwar-haye ham-peyman)
Mitschuld (F.)	شریک جرم	(šarik-e jorm)
Mittäter (M.)	شریک جرم، همدست جرم (مرد)	(šarik-e jorm), (ham-dast-e jorm)
Mittäterin (F.)	شریک جرم، همدست جرم (زن)	(šarik-e jorm), (ham-dast-e jorm)
Mittäterschaft (F.)	همدستی در جرم	(ham-dasti dar-jorm)
Mitte (F.)	وسط، میان	(wasat), (miyan)
mitteilen	خبر دادن، اطلاع دادن	(khabar dadan), (etele' dadan)
Mitteilung (F.)	خبررسانی، اطلاعیه	(khabar-rasani), (etela'i-ye)
Mittel (N.)	وسيله، ابزار، میانگین	(wasile), (abzar), (miyan-gin)
mittelbar	غیر مستقیم	(qeyer-e mostaqim)
mittelbare Besitzerin (F.)	مالک غیر مستقیم	(malek-e qeyer-e mostaqim)
mittelbare Falschbeurkundung (F.)	گواهی غلط بطور غیر مستقیم	(gawahi-e qalat be tor-e qeyr mostaqim)
mittelbare Staatsverwaltung (F.)	اداره غیر مستقیم دولتی	(edare qeyr mostaqim-e dolati)
mittelbare Stellvertretung (F.)	نماینده‌گی غیر مستقیم	(nemayandagy-e qeyr mostaqim)
mittelbare Täterin (F.)	همدست غیر مستقیم	(hamdast-e qeyr mostaqim)
mittelbarer Besitz (M.)	مالکیت غیر مستقیم	(malekiyat-e qeyr mosta-

		qim)
mittelbarer Besitzer (M.)	مالک غیر مستقیم	(malek-e qeyr maotaqim)
mittelbarer Schaden		(khasarat-e qeyr mosta-
(M.)	خسارت غیر مستقیم	qim)
		(mojrem-e qeyr mosta-
mittelbarer Täter (M.)	مجرم غیر مستقیم	qim)
mittelbarer Zwang (M.)	اجبار غیر مستقیم	(ejbar-e qeyr mostaqim)
Mittelbehörde (F.)	کارمندان محلی	(karmand-e mahalli)
mittlere	وسطی، مرکزی	(wasati), (markazi)
Mitunternehmer (M.)	شریک واحد تجاری (مرد)	(šarik-e wahed-e tejari)
Mitunternehmerin (F.)	شریک واحد تجاری (زن)	(šarik-e wahed-e tejari)
Mitvermächtnis (N.)	شریک ارث	(šarik-e ers)
Mitverschulden (N.)	شریک جرم	(šarik-e jorm)
mitwirken	همکاری کردن	(hamkari kardan)
Mitwirken (N.)	همکاری	(hamkari)
Mitwirkung (F.)	همکاری	(hamkari)
mitwirkungsbedürftig	نیاز به همکار	(niaz be hamkar)
mitwirkungsbedürftiger	پرونده اداری نیاز به	(parwand-e edari niaz be
Verwaltungsakt (M.)	درخواست همکار	hamkar)
Mitwirkungspflicht (F.)	وظیفه همکاری	(wazife-e hamkari)
Möbel (N.)	مبلمان	(mobleman)
mobil	متحرک، منقول	(motaharek), (manqool)
Mobilier (N.)	اثاثیه منزل	(asasyeh manzel)
		(amniyat-e asasyeh man-
Mobiliarsicherheit (F.)	امنیت اثاثیه منزل	zel)
Mobilierzwangsvollstreckung (F.)	ضبط اجباری لوازم منزل	(zabt-e ejbari-e lawazem-
Mobilie (F.)	اموال منقول	e manzel)
modus (M.) (lat.) (Art bez. Weise)	روش	(amwal-e manqul)
		(raweš)
mogeln	گول زدن، تقلب کردن	(gool zadan), (taqalob
Möglichkeit (F.)	امکان	kardan)
Monaco (N.)	موناکو	(emkan)
Monarch (M.)	پادشاه (مرد)	(Monaco)
Monarchie (F.)	پادشاهی	(padešah)
Monarchin (F.)	پادشاه (زن)	(padešahiy)
monarchisch	سلطنتی	(padešah)
monarchisches Prinzip		(saltanaty)
(N.)	اصول سلطنتی	(osul-e saltanati)

Monarchismus (M.)	حکومت سلطنتی (hokumat-e saltanati)
Monat (M.)	ماه (mah)
monatlich	ماهانه (mahiane)
Mönch (M.)	راهب (raheb)
Monismus (M.)	یکتاپرستی (yekta-parasti)
Monogamie (F.)	یک همسری (yek-hamsari)
Monographie (F.)	تشریح علمی، مقاله (tašrihe e'Imi), (maqale)
Monokratie (F.)	تصمیم فردی (tasmim-e fardai)
monokratisch	فرد سالاری (far-salari)
Monopol (N.)	انحصار (enhesar)
monopolisieren	انحصاری کردن (enhesari kardan)
Montanunion (F.)	اتحادیه اروپایی زغال سنگ و فولاد (etehadi-ye europaii zoqal-sang va foolad)
Moral (F.)	اخلاق، معنویت (akhlaq), (ma'nawiyat)
moralisch	اخلاقی (akhlaqi)
Moratorium (N.)	مهلت پرداخت، تعویق (mohlat-e pardakht), (ta'wiq)
Mord (M.)	قتل نفس (qatl-e nafs)
morden	کشتن، بقتل رساندن (koštan), (beqatl rasan-dan)
Mörder (M.)	قاتل (مرد) (qatel)
Mörderin (F.)	قاتل (زن) (qatel)
Mordlust (F.)	شهوت قتل نفس (šahwat-e qatl-e nafs)
Mordversuch (M.)	اقدام به قتل، شروع به قتل (eqdam be qatl), (šroo' be qatl)
morganatisch	همتراز (hamteraz)
Morgen (M.)	فردا (farda)
Morphium (N.)	مرفین (morphin)
Moslem (M.)	مسلمان (مرد) (mosalman)
Moslemin (F.)	مسلمان (زن) (mosalman)
Motiv (N.)	انگیزه، هدف (angize), (hadaf)
Motivirrtum (M.)	اشتباه در انگیزه (eštebah dar angize)
Müll (M.)	آشغال (ašqal)
Müllabfuhr (F.)	زباله کشی، بردن آشغال (zabale keši), (bordan-e ašqal)
multilateral	چند کشوری، بین چند کشور (čand-kešvari), (bein-e čand kešwar)
Multimedia (N.Pl.)	وسایل ارتباط جمعی (wasayel-e ertebat-e jamiy)

multinational	چند ملتی (čand melliatī)
München (N.)	مونخ (Munich)
Münchener Abkommen (N.)	(peyman-e Munich)
Mund (M.)	پیمان مونخ (peyman-e Munich)
Mündel (N.)	دهان (dahan)
Mündelgeld (N.)	یتیم (yatim)
mündelsicher	ثروت یتیم (serwat-e yatim)
mündig	ثروت یتیم (serwat-e yatim)
Mündigkeit (F.)	بالغ، کبیر (baleq), (kabir)
mündlich	بلوغ، سن قانونی (beluq), (sene qanuni)
mündliche Verhandlung (F.)	بطور شفاهی (betor-e šefahi)
Mündlichkeit (F.)	رسیدگی شفاهی (rasidagi-e šefahi)
Mündlichkeitsgrundsatz (M.)	شفاهی (šefahi)
Mundraub (M.)	قانون رسیدگی شفاهی با حضور شخصی طرفین (qanun-e rasidagi-e šefahi ba huzur-e šakhsi-e tarafein)
Munition (F.)	دزدی یک وعده خوردنی (dozdi-e yek wa'de khordani)
Münzdelikt (N.)	مهمات جنگی، فشنگ (mohemat-e jangi), (fešang)
Münze (F.)	جرم تهیه سکه تقلبی (jorm-e tahi-ye sekke-e taqalobi)
münzen	سکه (sekke)
Münzfälschung (F.)	ضرب کردن سکه (zarb kardan-e sekke)
Museum (N.)	تهیه سکه تقلبی (tahiye-e sekke-e taqalobi)
müssen	موزه (muse)
Musskaufmann (M.)	مجبور بودن (majbur budan)
Muster (N.)	تاجر اجباری (tajere ejbari)
mustern	نمونه (nemune)
Musterprozess (M.)	امتحان کردن (emtehan kardan)
Musterung (F.)	محاکمه نمونه (mahakeme-e nemune)
Mustervertrag (M.)	آزمایش (azemayeš)
muten	قرارداد نمونه (qa-rar-dad-e nemune)
mutmaßen	ادعای واگذاری معدن (ed'ye wagozary-e ma'dan)
mutmaßlich	(farz kardan), (ehtemal dadan)
mutmaßliche Einwilli-	فرض کردن، احتمال دادن (ehtemali), (farzi)
	موافقت احتمالی (mowafegat-e ehtemali)

gung (F.)	
Mutter (F.)	مادر (madar)
Muttergesellschaft (F.)	انجمن مادران (anjoman-e madaran)
Mutterrecht (N.)	حقوق مادر (huquq-e madar)
Mutterschaft (F.)	مادری (madari)
	(pooly ke maderan dar zaman-e širkharegy-e bače mi-girand ta kar nakkand)
Mutterschaftsgeld (N.)	تا کار نکنند (morakhasy-e madaran)
Mutterschaftsurlaub (M.)	مرخصی مادرپس از زایمان (pas az zayeman)
Mutterschutz (M.)	حمایت از مادر (hemayat az madar)
	(taqaza baray-e wagozary-e ma'dan)
Mutung (F.)	تقاضا برای واگذاری معدن (gostaq), (dalier)
mutwillig	گستاخ، دلیر

N

nach strengem Recht	طبق قانون (tabq-e qanun)
Nachbar (M.)	همسایه (مرد) (hamsaye)
Nachbarin (F.)	همسایه (زن) (hamsaye)
Nachbarklage (F.)	شکایت از همسایه (šekayat az hamsaye)
Nachbarrecht (N.)	حقوق همسایگی (huquq-e hamsayegi)
nachbessern	اصلاح کردن (eslah kardan)
Nachbesserung (F.)	اصلاح (eslah)
Nachbürge (M.)	ضامن (مرد) (zamen)
Nachbürgin (F.)	ضامن (زن) (zamen)
Nachbürgschaft (F.)	ضمانت، کفالت (zamanat), (kafalyat)
Nacheid (M.)	سوگند پس از توضیح (sogand pas az tozieh)
Nacheile (F.)	تعقیب بعدی (taqib-e ba'dai)
nacheilen	تعقیب کردن (taqib kardan)
Nacherbe (M.)	ورثه بعدی وراث (warase ba'di-e wares)
Nacherbfolge (F.)	وراث بعدی وارث (woras-e ba'di-e wares)
Nacherbin (F.)	ورثه بعدی وراث (زن) (warase ba'di-e wares)
Nacherbschaft (F.)	وراثت بعدی (werasat-e ba'di)
Nacherfüllung (F.)	برآورد (bar-award)

Nachfolge (F.)	میراث، توالی	(miras), (tawali)
Nachfolger (M.)	جانشین (مرد)	(janešin)
Nachfolgerin (F.)	جانشین (زن)	(janešin)
Nachfrist (F.)	مهلت اضافی طلبکار، مهلت مجدد	(mohlat ezafi-e talabkar), (mohlat mojadad)
nachgeben	تسلیم شدن، قبول کردن	(taslim šodan), (qabul kardan)
nachgiebig	برد بار، صبور، باگذشت	(bord-bar), (sabor), (bagozāšt)
nachgiebiges Recht (N.)	حق تحمل، حق گذشت	(haq-e tahamol), (haq gozašt)
Nachkomme (M.)	نسل، اولاد	(nasl), (olad)
Nachkommen (M.Pl. bzw. F.Pl.)	اعقاب، بازماندگان	(e'qab), (baz-mandegan)
Nachlass (M.)	ترکه، ارث	(tarake), (ers)
nachlassen	به ارث گذاردن، سست شدن	(be-ers gozardan), (sost šodan)
Nachlassgericht (N.)	دادگاه رسیدگی به وراثت	(dadgah-e rasidagi be warasat)
Nachlassgläubiger (M.)	طلبکاران ارثیه (مرد)	(talabkaran-e ersi-ye)
Nachlassgläubigerin (F.)	طلبکاران ارثیه (زن)	(talabkaran-e ersi-ye)
nachlässig	اهمال کار، سهل انگار	(ehmal), (sah-engar)
Nachlässigkeit (F.)	اهمال کاری، مسامحه، غفلت	(ehmalkari), (mosamehe), (qaflat)
Nachlassinsolvenzverfahren (N.)	رسیدگی به ورشکستگی ارثیه	(rasidagi be waršekastagi-e ersiye)
Nachlasskonkurs (M.)	اعلام ورشکستگی ارث	(e'lam-e waršekastagi ers)
Nachlasspfleger (M.)	سرپرست ارثیه (مرد)	(sarparast-e ersi-ye)
Nachlasspflegerin (F.)	سرپرست ارثیه (زن)	(sarparast-e ersi-ye)
Nachlasspflegschaft (F.)	سرپرستی ارثیه	(sarparastiy-e ersi-ye)
Nachlassrecht (N.)	قانون انحصار وراثت	(qanun-e enhesar warasat)
Nachlasssache (F.)	مورد وراثت	(morede warasat)
Nachlassverbindlichkeit (F.)	مسئولیت ورثه	(masu'lyat-e warase)
Nachlassverwalter (M.)	اداره کننده ترکه (مرد)	(edareh konnande-e tarakeh)
Nachlassverwalterin (F.)	اداره کننده ترکه (زن)	(edareh konnande-e tarakeh)
Nachlassverwaltung (F.)	اداره امور مربوط به ترکه	(edare-e omur-e marbut)

		be tarakeh)
Nachlieferung (F.)	تحويل بقیه کالا	(tahwil-e baqi-ye ka-la)
Nachnahme (F.)	پرداخت موقع تحويل	(pardakht moq' tahwil)
Nachname (M.)	نام خانوادگی	(nam-e khanewadegi)
Nachrede (F.)	غیبت، افترا، سخن پایانی، بدگویی	(qebat), (eftera), (sokhan-e payani), (bad-gooiy)
Nachricht (F.)	خبر	(khabar)
nachschieben	به تعویق انداختن، دیر تسلیم کردن	(be-ta'wiq andakhtan), (dir taslim kardan)
Nachschieben (N.)	رفتار حمایت آمیز بعدی	(raftar-e hemayat-amiz ba'di)
nachschießen	پرداخت کردن اضافی	(pardakht kardan-e ezafi)
nachschlagen	رجوع کردن	(rejoo' kardan)
Nachschlagewerk (N.)	منابع علمی، مرجع	(manab' elmi), (marja')
Nachschuss (M.)	عمل اضافه فرا قرارداد	(a'male fara qa-rar-dad)
Nachsicht (F.)	مسامحه، اغماض، گذشت	(mosamehe), (eqmaz), (gozašt)
Nachsichtwechsel (M.)	تغییر نظر	(taqir-e nazar)
nachstellen	به عقب کشیدن، عقب انداختن	(be 'qab kašdan), (a'qab andakhtan)
Nachtstellung (F.)	تنظیم	(tanzim)
Nacht (F.)	شب	(šab)
Nachtat (F.)	تخلف بعدی	(takhlof-e ba'di)
Nachteil (M.)	زیان	(ziyan)
Nachtrag (M.)	متمم	(motam-mem)
nachtragen	ضمیمه کردن، اضافه کردن	(zamim-e kardan), (ezafe kardan)
nachträglich	بعدا	(b'dan)
nachträglich erworbenes Eigentum (N.)	ثروت کسب کرده بعدی	(serwat-e kasb karde b'dani)
nachträgliche Unmöglichkeit (F.)	محالات بعدی	(mahalat b'dani)
Nachtragsanklage (F.)	کیفرخواست تکمیلی	(keyfar khaste takmili)
Nachtragshaushalt (M.)	بودجه تکمیلی	(bud-je-e takmili)
Nachtwächter (M.)	نگهبان شب	(negahban-e šab)
Nachvermächtnis (N.)	لزوم انتقال میراث به ورثه دیگر	(lezoom-e enteqale miras be waras-e digar)
Nachversicherung (F.)	بیمه تکمیلی	(bimey-e takmili)
Nachwahl (F.)	انتخاب بعدی	(entekhab-e b'di)

Nachweis (M.)	اثبات (esbat)
nachweisen	اثبات کردن (esbat kardan)
nachzahlen	اضافه پرداخت کردن (ezafe pardakht kardan)
Nachzahlung (F.)	اضافه پرداخت (ezafe pardakht)
nah	نزدیک (nazdik)
Nähe (N.)	نزدیکی (nazdiki)
Naheverhältnis (N.)	روابط نزدیک (rawabet-e nazdik)
Name (M.)	اسم (esm)
Namensaktie (F.)	سهام با نام (saham-e ba nam)
Namensänderung (F.)	تغییر نام (taqyr-e nam)
Namensehe (F.)	ازدواج غیر واقعی (ezdewaj-e qyr waqeiyy)
Namenserteilung (F.)	نامیدن (namidan)
Namenspapier (N.)	اوراق بهادر بانام (oraq-e baha-dare ba nam)
Namensrecht (N.)	نام (nam)
namentlich	اسما (esman)
nasciturus (M.) (lat.) (Geborenwerdener bzw. Leibesfrucht)	بچه ز ایده نشده (bače-ye zaiy-de na-šode)
Nation (F.)	ملت (mellat)
national	ملی (melli)
Nationalbewusstsein (N.)	حس ملی، خود آگاهی ملی (hes-e melli), (khod aga-hiy-e melli)
Nationalfarbe (F.)	رنگ ملی (rang-e melli)
Nationalgefühl (N.)	احساس ملی (ehsas-e melli)
Nationalhymne (F.)	سرود ملی (suroid-e melli)
Nationalismus (M.)	ملی گرایی (melly-garaiy)
nationalistisch	ملی (melli)
Nationalität (F.)	ملیت (melliat)
Nationalkonvent (M.)	میثاق ملی (misaq-e melli)
Nationalrat (M.)	انجمن ملی، شورای ملی (anjoman-e melli), (šo-raye melli)
Nationalsozialismus (M.)	ناسیونال سوسیالیسم (nasional sosyalyism)
nationalsozialistisch	ناسیونال سوسیال (nasional sosyal)
Nationalstaat (M.)	حکومت ملی (hokumat-e melli)
Nationalsymbol (N.)	علامت ملی (alamat-e melli)
Nationalversammlung (F.)	مجلس ملی (majles-e melli)
NATO (F.) (North	ناتو، سازمان پیمان آتلانتیک (NATO), (saseman-e

Atlantic Treaty Organization)	شمالی	peman-e atlantic šomali)
Natur (F.)	طبیعت	(tabi't)
Naturalherstellung (F.)	باز گردانیدن بحالت اولیه، جبران خسارت	(baz gardanidan be-halate awalie), (jobrane khasarat)
Naturalisation (F.)	اعطاء تابعیت	(e'ta' tabe'yat)
naturalisieren	خنثی کردن، تابعیت دادن	(khonsa kardan), (tabe'yat dadan)
Naturallohn (M.)	پرداخت دستمزد با جنس	(pardakht-e dast-moze ba jens)
Naturalobligation (F.)	تعهد طبیعی	(ta'hod-e tabi'iy)
Naturalrestitution (F.)	بازگردانیدن وضع پیشین، برگشت نامحدود به طبیعت	(baz-gardanidan be-waz' pišin), (bar-gašt-e-namahdood be tabi't)
Naturalwirtschaft (F.)	اقتصاد بدون پول، مبادله کالا با کالا	(eqtesad-e bedon-e pool), (mobadele kala ba kala)
natürlich	البتہ، طبیعی	(albate), (tabi'y)
natürliche Person (F.)	شخص حقیقی	(šakhse haqiqi)
Naturrecht (N.)	حق طبیعی	(haqe tabi'iy)
Naturschutz (M.)	حفظ منابع طبیعی	(hefze manabe'-e tabi')
ne bis in idem (lat.)	ممنوعیت از مخاطره، تحریم گرفتاری حقوقی	(mamnu'yat az mokhaterh), (tahrim-e gereftari-e huquqi)
Neben-	نزد، پہلو	(nazd), (pahloo)
Nebenabrede (F.)	نمایندگی	(nemayandagi)
Nebenamt (N.)	شغل دوم	(šoql-e dow-wom)
Nebenbemerkung (F.)	طعنہ زدن	(ta'nane zadan)
Nebenbestimmung (F.)	شرط ضمنی	(šart-e zemni)
Nebenfolge (F.)	نتیجہ فرعی، عواقب فرعی	(natije-e fariy), (a'waqeb-e fariy)
Nebenintervenient (M.)	دعوا کننده ثالث (مرد)	(da'wa konande sales)
Nebenintervenientin (F.)	دعوا کننده ثالث (زن)	(da'wa konande sales)
Nebenintervention (F.)	ورود شخص ثالث	(worroode šakse sales)
Nebenklage (F.)	تعییب تبعی، شکایت جنبی	(ta'qiybe taba'i), (šekayat-e janbi)
Nebenkläger (M.)	شاکی تبعی، شاکی جنبی (مرد)	(šaky-e tab'i), ((šaky-e janbi)
Nebenklägerin (F.)	شاکی تبعی، شاکی جنبی	(šaky-e tab'i), ((šaky-e

	(زن) janbi)
Nebenkosten (F.Pl.)	هزینه جانبی (hazine-e janebi)
Nebenpflicht (F.)	وظیفه جانبی (wazife-e janebi)
Nebenrecht (N.)	حقوق ضمنی، حقوق جانبی (huquq-e zemni), (huquq-e janebi)
Nebenstrafe (F.)	جرایم فرعی (jaraym-e fariy)
Nebenstrafrecht (N.)	قوانین خارج از کتاب قانون (qawanine kharje az ketabe qanun)
Nebentäter (M.)	مجرم ثانی (مرد) (mojrem-e sani)
Nebentäterin (F.)	مجرم ثانی (زن) (mojrem-e sani)
Nebentätigkeit (F.)	شغل دوم، کار جنبی (šoql-e dow-wom), (kar-e janbi)
Nebenverdienst (M.)	درآمد فرعی (daramad-e fariy)
Nebenvereinbarung (F.)	توافق فرعی (tawafiq-e fariy)
negativ	منفی (manfi)
Negativattest (M.)	گواهی منفی (gawahi-e manfi)
negative Koalitionsfreiheit (F.)	آزادی ائتلاف منفی (azady-e e'telaf-e manfi)
negative Publizität (F.)	افشاء منفی، ثبت غیر واقعی (efša'-e manfi), (sabt-e qyr waqeiyy)
negatives Interesse (N.)	علاقه منفی (alaqe-e manfi)
negatives Schuldanerkenntnis (N.)	شناسایی بی گناهی (šenasaiy-e bi-gonahi)
negatives Tatbestandsmerkmal (N.)	نشانه های اعتراف منفی (nešane-haye e'teraf-e manfi)
Negativtestament (N.)	وئیت نامه منفی (wasyat-nam-e manfi)
negatorisch	انکار، منفی (enkar), (manfi)
negatorischer Anspruch (M.)	ادعای منفی (ede'ye manfi)
nehmen	برداشتن، گرفتن (bardaštan), (gereftan)
Nehmer (M.)	خریدار (مرد) (kharidar)
Nehmerin (F.)	خریدار (زن) (kharidar)
neigen	تمایل داشتن (tamayol daštan)
Neigung (F.)	تمایل (tamayol)
Nennbetrag (M.)	مبلغ اسمی (mablaq-e esmi)
nennen	نامیدن (namidan)
Nennkapital (N.)	سرمایه اسمی (sarmay-e esmi)
Nennwert (M.)	ارزش اسمی (aržeš esmi)
neppen	چیدن پشم گوسفند (čidan-e pašme gusefand)

netto	خالص (khales)
netto Kasse	نقدی خالص (naqdy-e khales) (wahede pardakht-e e- lektronikiy)
Netzgeld (N.)	واحد پرداخت الکترونیکی (qa-rar-dad-e šabake-iy)
Netzvertrag (M.)	قرارداد شبکه (šabake elektronikiy)
Netzwerk (N.)	شبکه الکترونیکی (jadid)
neu	جدید (tarh-rizy-e jadid)
Neuformulierung (F.)	طرح ریزی جدید (falsefe Hegel)
Neuhegelianismus (M.)	فلسفه هگل (falsafe Kant)
Neukantianismus (M.)	فلسفه کانت (bi-tafawot)
neutral	بی تفاوت (khonsa-kardan)
neutralisieren	خنثی کردن (khonsaiy), (bi-tarafi)
Neutralität (F.)	خنثایی، بی طرفی (entekhab-e jadid)
Neuwahl (F.)	انتخاب جدید (na), (na-kheyer)
nicht	نه، نخیر (borde na-šode)
nicht abgeholt	برده نشده (tabaqe bandiy na-šode)
nicht eingegliedert (nicht eingegliedert im angloamerikanischen Recht)	طبقه بندی نشده (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)
Nichtanzeige (F.) einer geplanten Straftat	عدم شکایت از یک جرم طراحی شده (adame šekayat az yek jorm-e tarahy šode)
nichtberechtigt	اجازه نداشتن (ejaze na-daštan)
Nichtberechtigte (F.)	فرد غیرمجاز (زن) (fard-e qeyr mojaz)
Nichtberechtigter (M.)	فرد غیرمجاز (مرد) (fard-e qeyr mojaz) (dokhtar-e baradar), (dokhtar-e khahar)
Nichte (F.)	دختر برادر، دخترخواهر (bedun-e qeyr rasmi)
Nichtehe (F.)	ازدواج غیررسمی (bedun-e zanašuiy)
nichtehelich	بدون زناشویی (zendegy-e moštarak-e mard o zan bedun-e ezdewaj)
nichteheliche Lebens- gemeinschaft (F.)	زندگی مشترک مرد و زن (na-mašru')
Nichtehelichkeit (F.)	بدون ازدواج (adam-e anjam-e ta'hod)
Nichterfüllung (F.)	عدم انجام تعهد (khasarat-e našy az a- dam-e anjam-e ta'hod)
Nichterfüllungsschaden (M.)	خسارت ناشی از عدم انجام تعهد (batel), (bi-e'tebar)
nichtig	باطل، بی اعتبار (e'lam-e bi-e'tebar bu- dan), (e'lam-e botlan)
Nichtigerklärung (F.)	اعلام بی اعتبار بودن، اعلام بطالان

Nichtigkeit (F.)	بی اعتباری، بطلان	(bi-e'tebari), (botlan)
Nichtigkeitsbeschwerde (F.)	شکایت از اعلام بی اعتباری	(šekayat az e'lam-e bi-e'tebari)
Nichtigkeitsklage (F.)	دعوی لغو، شکایت از ابطال	(d'wa-ye lqwe), (šekayat az ebtal)
Nichtleistung (F.)	عدم انجام تعهد	(a'dame anjam-e ta'hod)
Nichtleistungskondition (F.)	ادعای اصلاح دعوی ابطال	(ed'ye eslah-e da'way-e ebtal)
nichtöffentlich	غیر رسمی	(qyr rasmai)
nichtrechtsfähig	عدم قابلیت قانونی	(a'dame qabeliyat-e qanuni)
nichtrechtsfähiger Verein (M.)	اتحادیه غیرقانونی	(attehadi-ye qyr qanuni)
nichtstreitig	غیر قابل دفاع	(qyr qable defa')
Nichtvermögensschaden (M.)	خسارت غیر مالی	(khasarat-e qeyr mali)
Nichtzulassung (F.)	بدون مجوز	(bedun-e mojawez)
Nichtzulassungsbeschwerde (F.)	شکایت غیر مجاز	(šekayat-e qyr mojaz)
nicht-zwischenstaatlich	خارج از ملل	(kharej az mellal)
nicht-zwischenstaatliche internationale Organisation (F.)	سازمان بین المللی غیردولتی	(sazeman-e beynol-mellali qyr dolati)
niederlassen	دائر کردن، تأسیس کردن	(da'r kardan), (ta'sis kardan)
Niederlassung (F.)	شعبه، نمایندگی	(šo'be), (nemayandagi)
Niederlassungsfreiheit (F.)	آزادی گشایش شعبه	(azady-e gošayeše šo'be)
niederlegen	بزمین گذاشتن، استعفاء دادن	(be-zamin gozaštan), (este'fa' dadan)
Niedersachsen (N.)	نیدرساکسن یکی از ایالت های آلمان	(Nidersachsen)
niederschreiben	نوشتن	(newiştan)
Niederschrift (F.)	نوشته، سند کتبی، مکتوب	(newište), (sanad-e kاتبی), (maktub)
niedrig	کوتاه، پائین، پست	(kutah), (pa'een), (past)
niedriger Beweggrund (M.)	علت تحرک کم	(ellat-e taharok-e kam)
Nießbrauch (M.)	حق انتفاع، حق استفاده از نمای ملک دیگری	(haq-e entefa'), (haq-e estefade az nemaye melk-e digari)

Nießbrauchsberechtigte (F.)	مجاز به استفاده از نمای ملک دیگری (زن)	(mojaz be estefade az nemaye melk-e digari)
Nießbrauchsberechtigter (M.)	مجاز به استفاده از نمای ملک دیگری (مرد)	(mojaz be estefade az nemaye melk-e digari)
Nikotin (N.)	نیکوتین	(nicotin)
Nizza (N.)	نیس شهری در فرانسه	(nis)
Nizzaer Vertrag (N.)	قرار داد نیس	(ga-rar-dad-e nis)
nominal	غیر واقعی، صوری، اسمی	(qyr waq'iy), (suri), (esmi)
nominaler Schaden (M.) (nominaler Schaden im angloamerikanischen Recht)	خسارت غیر واقعی (در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	(khasarat-e qyr waq'iy)
nominell	صوری، اسمی	(suri), (esmi)
nominieren	نامزد کردن، کاندید کردن	(namzad kardan), (kandid kardan)
Nominierung (F.)	نامزد، کاندید	(namzad), (kandid)
nomos (M.) (griech.) (Gsetz)	قانون	(qanun)
Nonne (F.)	راهبه	(rahebe)
Norden (M.)	شمالی	(šomali)
Nordrhein-Westfalen (N.)	نورد راین وست فالن ایالتی در آلمان	(Nordrhein-Westfalen)
Nord-Süd-Dialog (M.)	گفتگوی شمال و جنوب	(goftoguy-e šomal o jonub)
Norm (F.)	معیار، قاعده حقوقی، مأخذ، نمونه	(me'yar), (qa-e'deh-e huqugi), (ma'khaz), (nemune)
Normadressat (M.)	مأخذ آدرس (مرد)	(m'khaz adress)
Normadressatin (F.)	مأخذ آدرس (زن)	(m'khaz adress)
normal	عادی	(adi)
normativ	بر اساس معیار، مقرراتی	(bar asase m'yar), (moqar-rar-ti)
Normativbestimmung (F.)	مقررات استاندارد	(moqar-rat-e standard)
normatives Tatbestandsmerkmal (N.)	اثبات خلاف با ابزار و نه با اعتراف	(esbat-e khelaf ba abzar va na ba e'teraf)
Normenkollision (F.)	تضاد قوانین، برخورد مقررات	(tazad-e qawanin), (bar-khord-e moqar-rat)
Normenkontrolle (F.)	بازبینی معیار قانونی	(baz-bini-e me'yar-e)

Normenkontrollverfahren (N.)	رسیدگی به بازبینی معیار قانونی	qanuni) (rasidagy-e be baz-bini-e me'yar-e qanuni)
Normerlass (M.)	وضع قاعده حقوقی	(waz'-e qa-e'deh-e huqu-gi)
Normerlassklage (F.)	اقامه دعوی بر علیه وضع قانون	(eqame-e d'wa bar alyeh-e waz' qanun)
North Atlantic Treaty Organization (N.) (NATO)	ناتو، سازمان پیمان آتلانتیک شمالی	(NATO), (sazeman-e peyman-e atantic-e šo-mali)
Not (F.)	احتیاج، ضرورت	(ehdiyaj), (zaroorat)
Notar (M.)	سردفتر، محضر دار (مرد)	(sardaftar), (mahzar-dar)
Notariat (N.)	دفتر خانه، محضر	(daftar-khane), (mahzar)
notariell	ثبتي، محضری	(sabtı), (mahzari)
Notarin (F.)	سردفتر، محضر دار (زن)	(sardaftar), (mahzar-dar)
Note (F.)	یادداشت، نمره امتحان، نت موسیقی	(yadašt), (nomre-e emtehan), (not-e musiqi)
Notenbank (F.)	بانک مرکزی	(bank-e markazi)
Noterbe (M.)	محق طلبکاری از ارث	(moheq-e talabkari az ers)
Noterbin (F.)	در اطریش (مرد)	(moheq-e talabkari az ers)
Noterbin (F.)	محق طلبکاری از ارث	(moheq-e talabkari az ers)
Noterbrecht (N.)	در اطریش (زن)	(moheq-e talabkari az ers)
Notfall (M.)	قسمت الزامی	(qesmat-e elzami)
Notfrist (F.)	اضطراری	(ezterari))
Nothilfe (F.)	مهلت اجباری	(mohlat-e ejbari))
notieren	کمک اضطراری، دفاع	(komak-e azterari), (defa'
Notierung (F.)	شخص ثالث	šakhse sales)
Notifikation (F.)	یادداشت کردن	(yadašt kardan)
notifizieren	یادداشت	(yadašt)
nötig	اخطار، تذکر	(ekhtar), (tazakor)
nötigen	اخطار کردن، اعلام کردن	(ekhtar kardan), (e'lam kardan)
Nötigung (F.)	بایسته، لازم	(bayeste), (lazem)
Nötigungsnotstand (M.)	مجبور کردن	(majbur kardan)
Notlage (F.)	اجبار، جبر، ناچاری، اکراه	(ejbar), (jabr), (načari), (ekrah)
	اجبار اضطراری، اجبار	(ejbar-e ezterari), (ejbar-e waz' foqol-a'deh)
	وضع فوق العاده	(waz'-e ejbari)
	وضع اجباری	

notorisch	رسوا، بدنام	(roswa), (bad-nam)
Notstand (M.)	وضع اضطراری	(waz'-e ezterari)
Notstandsexzess (M.)	وضع فوق العاده	(waz' foqol-a'deh)
Notstandsgesetz (N.)	قانون وضع فوق العاده	(qanun-e waz' foqol-a'deh)
Notstandsgesetzgebung (F.)	واضع قانون اضطراری	(waaz'-e qanun-e ezterari)
Notstandsklage (F.)	پژوهش وضع فوق العاده	(pažuheše waz' foqol-a'deh)
Notstandslage (F.)	موقعیت اضطراری	(moqei'yat-e ezterari)
Notstandsverfassung (F.)	اساسنامه وضع فوق العاده	(asasnamy-e waz' foqol-a'deh)
Nottestament (N.)	وصیت اضطراری	(wasyat-e ezterari)
Notverordnung (F.)	صدور فرمان اضطراری	(sedure farman-e ezterari)
Notvorstand (M.)	هئیت مدیره اضطراری	(he'yat-e modire ezterari)
Notweg (M.)	راه ضروری	(rah-e zaroori)
Notwehr (F.)	دفاع اضطراری	(defa' ezterari)
Notwehrexzess (M.)	افراط در خود دفاعی اضطراری	(efrad dar-khod defa'y-e ezterari)
Notwehrprovokation (F.)	دفاع اضطراری در مقابل تحریک مهاجم	(defa' ezterari dar moqabel-e tahrik-e mahajem)
Notwehrüberschreitung (F.)	دفاع اضطراری نا برابر	(defa' ezterari na-barabar)
notwendig	لازم	(lazem)
notwendige Streitgenossenschaft (F.)	دعوی حقوقی که در آن خواننده یا خواهان از چند نفر تشکیل شده باشند	(da'way-e huquq-e ke dar an khahan ya khande az čand nafar taškil šode bašand)
notwendige Verteidigerin (F.)	وکیل مدافع لازم (زن)	(wakil-e modaf' lazem)
notwendige Verteidigung (F.)	دفاع ضروری	(defa' zaruri)
notwendige Verwendung (F.)	کاربرد ضروری	(karbord-e zeruri)
notwendiger Verteidiger (M.)	وکیل مدافع لازم (مرد)	(wakil-e modaf' lazem)
Notwendigkeit (F.)	ضرورت	(zaru-rat)
Notzucht (F.)	تجاوز جنسی، زناي بعنف	(tajawoz-e jensi), (zenay-e be-onf)
Novation (F.)	تغییر جرم	(ta'qir-e jorm), (ta'qir-e

	bedhkari)
Novelle (F.)	جدید (jadid)
novellieren	تجدید کردن قانون، متمم قانون (tajdid kardan qanun), (motamem-e qanun)
Novellierung (F.)	تجدید نظر در قانون، ضمیمه قانون (tajdid-nazar dar qanun), (zamime-e qanun)
Novize (M.)	مبتدی، نوآموز (مرد) (mobtadi), (now-amuz)
Novizin (F.)	مبتدی، نوآموز (زن) (mobtady), (now-amuz)
nuklear	هسته ای (haste-iy)
null	صفر (sefr)
nullum crimen (N.) sine lege (lat.) (kein Verbrechen ohne Gesetz)	هیچ جرمه بدون قانون (hič jarime bedun-e qanun)
numerisch	عددی، شمارشی (adadi), (šomareši)
numerus (M.) clausus (lat.) (geschlossene Zahl)	تعداد محدود، ارقام بسته (te'dad-e mahdud), (arqam-e baste)
Nummer (F.)	شماره (šomareh)
nummerieren	شماره گذاری کردن (šomare gozari kardan)
Nuntius (M.)	سفیر پاپ (safir-e pap)
Nurnotar (M.)	محضر دار دولتی (مرد) (mahzar-dar-e doolati)
Nurnotarin (F.)	محضر دار دولتی (زن) (mahzar-dar-e doolati)
nützen	مصرف کردن، بکار بردن (masraf kardan), (bekar bordan)
Nutzen (M.)	سود، منفعت (sood), (manf'at)
nützlich	مفید (mofid)
nützliche Verwendung (F.)	کاربرد مفید (karbore-e mofid)
nutzlos	بی فایده (bi-fayede)
Nutznießung (F.)	دارای حق تمتع (daray-e haq-e tamato')
Nutzung (F.)	استفاده (estefade)
Nutzungsänderung (F.)	تغییر در استفاده (taqir dar estefade)
Nutzungsausfall (M.)	استفاده (estefade)
Nutzungsentschädigung (F.)	جبران خسارت ناشی از استفاده (jobran-e khasarat-e našy az estefade)
Nutzungspfand (N.)	وثیقه استفاده (wasiq-e estefade)
Nutzungsrecht (N.)	حق استفاده (haq-e estefade)

Obacht (F.)	توجه، دقت (tawajoh), (deqat)
Obdach (N.)	پناهگاه، مسکن (panah-gah), (maskan)
obdachlos	بی خانمان، بی مسکن (be-khaneman), (be-maskan)
Obdachlosenasyl (N.)	پناهگاه شبانه (panah-gah-e šabane)
Obdachlosigkeit (F.)	بی پناهی (be panahi)
Obduktion (F.)	کالبد شکافی، تشریح جنازه (kalebod-šekafi), (tašrih-e janaze)
Oberbundesanwalt (M.)	وکیل ارشد فدرال (مرد) (wakil-e aršad-e fedearal)
Oberbundesanwältin (F.)	وکیل ارشد فدرال (زن) (wakil-e aršad-e fedearal)
Oberbürgermeister (M.)	شهردار کل (مرد) (šahrdar-e koll)
Oberbürgermeisterin (F.)	شهردار کل (زن) (šahrdar-e koll)
obere	طبقه فوقانی، طبقه بالایی (tabaqe foqani), (tabaqe balaiy)
Obereigentum (N.)	محل زندگی شخصیت مهم (mahl-e zendagay-e šahkhsyat-e mohem)
Oberfinanzdirektion (F.)	اداره کل دارایی (edare-e koll-e darraiy)
Obergericht (N.) (Obergericht in Großbritannien)	دادگاه عالی (dadgah-e ali)
Oberhaus (N.)	مجلس لرد ها (majles-e lord-ha)
Oberkreisdirektor (M.)	رئیس کل (مرد) (ra'is-e koll)
Oberkreisdirektorin (F.)	رئیس کل (زن) (ra'is-e koll)
Oberlandesgericht (N.)	دادگاه کل استان (dadgah-e koll-e ostan)
Oberrichter (M.) (Oberrichter in den Vereinigten Staaten von Amerika)	قاضی ارشد (در ایالات متحده امریکا (مرد) (qazy-e aršad)
Oberrichterin (F.) (Oberrichterin in den Vereinigten Staaten von Amerika)	قاضی ارشد (در ایالات متحده امریکا (زن) (qazy-e aršad)
Oberst (M.)	سر هنگ (sarhang)
Oberstadtdirektor (M.)	مدیر کل شهرستان (مرد) (modir-e koll-e šahrestan)
Oberstadtdirektorin (F.)	مدیر کل شهرستان (زن) (modir-e koll-e šahrestan)

	restan)
	(diwan-e ali)
Oberster Gerichtshof (M.) (Oberster Gerichtshof in den Vereinigten Staaten von Amerika)	دیوان عالی (در آمریکا)
oberstes Bundesgericht (N.)	دادگاه عالی فدرال (dadgah-e ali-e federal)
Oberverwaltungsgericht (N.)	دادگاه عالی اداری (dadgah-e ali-e edari)
Obfrau (F.)	رئیس (زن) (a'is)
Obhut (F.)	مواظبت، نگهداری (mowazebat), (negahdari)
Obhutspflicht (F.)	وظیفه مواظبت (wazife-e mowazebat)
Objekt (N.)	چیز، شیء (čiz), (šei)
objektiv	برونی، معقول، واقعی، عینی (brooni), (ma'qul), (waqe'iy), (a'ni)
objektive Bedingung (F.) der Strafbarkeit	شرایط واقعی کیفری (šarayat-e waqe'iy-e keyfari)
objektive Unmöglichkeit (F.)	محال واقعی (mahal-e waqe'iy)
objektives Recht (N.)	حقوق واقعی (huquq-e waqe'iy)
objektives Tatbestandsmerkmal (N.)	نشانه های عینی قصد (nešane-haye a'ni qasd-e ertekab-e jorm)
objektives Verfahren (N.)	ارتکاب جرم (eqdamat-e a'ni)
obliegen	اقدامات عینی
Obliegenheit (F.)	واجب بودن (wajeb budan)
obligat	وظیفه، اجبار، تکلیف (wazife), (ejbar), (taklif)
Obligation (F.)	واجب، الزام آور (wajeb), (elzam-awar)
obligatorisch	قید، الزام (qaid), (elzam)
Obligo (N.)	اجباری، تعمداً (ejbari), (ta'modan)
Obmann (M.)	تعهد، بدهی (ta'hod), (bedahi)
Obrigkeit (F.)	رئیس، مسئول (ra'is), (masu'l)
Observanz (F.)	مقام رسمی (maqam-e rasmi)
Ochlokratie (F.)	عادت محدود محلی (a'dat-e mahdud-e mahalli)
Oder-Neiße-Linie (F.)	حکومت گروه پست (hokumat-e grooh-e pasti)
OECD (F.) (Organization for European Eco-	خط مرزی رودخانه اودر-نایس (khat-e marzy-e roodk-hane-e Oder-Neiss)
nomy)	سازمان اروپایی همکاریهای (sazeman-e europaiy-e hamkariy-haye eqtesady)

conomic Cooperation and - Development)	اقتصادی و توسعه	va tose'e)
OEEC (F.) (Organiza- tion for European Eco- nomic Cooperation)	سازمان اروپایی همکاریهای اقتصادی	(sazeman-e europaiy-e hamkariy-haye eqtesadi)
offen	باز، آشکار	(baz), (ašekar)
offenbar	آشکار	(aškar)
offenbaren	ظاهر شدن، آشکار نمودن، الهام شدن	(zaher šodan), (aškar nemudan), (elham šo- dan)
Offenbarung (F.)	وحی، الهام، ظهور	(wahyy), (elham), (zehur)
Offenbarungseid (M.)	قسم روشنگری	(qasam-e rošangari)
Offenbarungspflicht (F.)	وظیفه روشنگری	(wazife-e rošangari)
offene Handelsgesell- schaft (F.)	شرکت تجارتي روشن، شرکت تضامنی	(šekat-e tejarati roošan), (šekat-e tazamoni)
offenkundig	آشکارا	(aškaran)
offenkundiger Mangel (M.)	کمبود آشکار	(kambud-e ašekar)
offenlegen	آشکار کردن	(aškar kardan)
offensichtlich	روشن	(rošan)
öffentlich	علنی، رسمی	(a'łani), (rasmi)
öffentliche Aufgabe (F.)	وظایف عمومی	(wazayef-e o'mumi)
öffentliche Begläubi- gung (F.)	گواهی رسمی	(gawahy-e rasmi)
öffentliche Dienstbar- keit (F.)	حق ارتفاقی	(haq-e ertefaqi)
öffentliche Hand (F.)	اقتدار عمومی	(eqtedar-e o'mumi)
öffentliche Klage (F.)	شکایت عمومی	(šekayat-e o'mumi)
öffentliche Last (F.)	مالیات عمومی	(malyat-e o'mumi)
öffentliche Meinung (F.)	نظر عمومی	(nazar-e o'mumi)
öffentliche Sache (F.)	دارایی عمومی	(daraiy-e o'mumi)
öffentliche Sicherheit und Ordnung (F.)	نظم و امنیت عمومی	(nazm va amniyat-e o'mumi)
öffentliche Urkunde (F.)	سند رسمی	(sand-e rasmi)
öffentliche Versteige- rung (F.)	حراج عمومی، مزایده رسمی	(haraj-e o'mumi), (mo- zayed-e rasmy)
öffentliche Zustellung (F.)	ابلاغ رسمی	(eblaq-e rasmy)
öffentlicher Belang (M.)	امر عمومی	(amr-e o'mumi)
öffentlicher Dienst (M.)	خدمت دولتی	(khemat-e doolati)

öffentlicher Glaube (M.)	عقیده عمومی (a'qide-e o'mumi)
öffentliches Amt	شغل رسمی (šoql-e rasmi)
öffentliches Gut (N.)	املاک عمومی (amlak-e o'mum)
öffentliches Interesse (N.)	منافع عمومی (manaf-e o'mumi)
öffentliches Recht (N.)	حقوق عمومی (huquq-e o'mumi)
öffentliches Testament (N.)	وژیت نامه رسمی (wasyat-nam-e rasmi)
öffentliches Wohl (N.)	رفاه عمومی (refah-e o'mumi)
Öffentlichkeit (F.)	دولتی، عمومی (dolaty), (o'mumi)
öffentlichrechtlich	حقوق مدنی (huquq-e madani)
öffentlichrechtliche	(ekhtelaf dar huquq-e
Streitigkeit (F.)	اختلاف در حقوق عمومی (o'mumi)
öffentlichrechtliche	(hefazat-e o'mumi)
Verwahrung (F.)	حفاظت عمومی
öffentlichrechtlicher	
Vertrag (M.)	قرارداد عمومی (qa-rar-dad-e o'mumi)
offerieren	عرضه کردن (areze kardan)
Offerte (F.)	پیشنهاد (pišnehad)
office de lutte antifraud (M.) (franz.) (OLAF)	اداره مبارزه با فریبکاری (edere-e mobareze ba faribkari)
Offizial (M.)	رسمی (rasmi)
	(huquqe kelisaiy), (hasa-bol-amr), (az rooy-e
Offizialat (N.)	حقوق کلیسایی، حسب الامر، از روی دستور (dastur)
Offizialmaxime (F.)	اصول حق اتهامی (osule haqq-e etehami)
Offizialverfahren (N.)	تعقیب عمومی کیفری (taqib-e o'mumi keyfari)
	(wakil-e modaf-e taskhi-ri)
Offizialverteidiger (M.)	وکیل مدافع تسخیری (مرد) (wakil-e modaf-e taskhi-ri)
Offizialverteidigerin (F.)	وکیل مدافع تسخیری (زن) (ri)
Offizialverteidigung (F.)	دفاع رسمی (defa'-e rasmi)
offiziell	رسمی (rasmi)
Offizier (M.)	افسر (مرد) (afsar)
Offizierin (F.)	افسر (زن) (afsar)
offiziös	نیمه رسمی (nime rasmi)
Ohrfeige (F.)	سیلی (siliy)
ohrfeigen	سیلی زدن (siliy zadan)
Okkupation (F.)	اشغال (ešqal)
okkupieren	اشغال کردن (ešqal kardan)

Ökologie (F.)	علوم محیط زیست	(o'lum-e mohit-e zist)
ökologisch	مربوط به محیط زیست	(marbut be mohit-e zist)
Ökonomie (F.)	اقتصاد، صرفه جویی	(eqtesadi), (sarfe jooiy)
ökonomisch	مربوط به اقتصاد	(marbut be eqtesad)
Oktroi (N.)	اعطاء از طریق مدرک ملوکانه	(e'ta' az tariq-e madrak-e molukane)
Ökumene (F.)	وابسته به قاطبه مسیحیان	(wabast-e be qatebe-e masihian-e jahan)
ökumenisch	جهان	(jame')
OLAF (N.) (office de lutte antifraud) (franz.)	اداره مبارزه با فریبکاری (درفرانسه)	(edare-e mobareze ba faribkari)
Oligarchie (F.)	حکومت متنفذین	(hokumat-e motanaf-zeen)
Oligokratie (F.)	حکومت اقلیت به اکثریت	(hokumat-e aqaliyat be aksariat)
Oligopol (N.)	انحصار چند جانبه در بازار	(enhesar-e čand janebe dar bazar)
Ombudsfrau (F.)	نماینده دولت برای امور خاص (زن)	(nemayandeh doolat barye omur-e khas)
Ombudsmann (M.)	نماینده دولت برای امور خاص (مرد)	(nemayandeh doolat barye omur-e khas)
Onkel (M.)	عمو، دایی	(amu), (daiy)
Onomasiologie (F.)	علم ریشه یابی لغات	(e'lm-e riš-e yabi-e loqat)
Operation (F.)	عمل، جراحی	(a'mal), (jarah)
operieren	عمل کردن، جراحی کردن	(amal kardan), (jarah kardan)
Opfer (N.) (Einbuße)	قربانی، کسی که جنایت باو وارد شده	(qorbani), (kasi keh jenayat be o ward shodeh)
Opfer (N.) (Verletzter)	قربانی آسیب دیده	(qorbani-e asieb diede)
Opferentschädigung (F.)	جبران خسارت قربانی	(jobran-e khasarat-e qorbani)
opfern	فداکاری کردن، قربانی کردن	(fada-kari kardan), (qorbani kardan)
Opferschutz (M.)	حمایت از قربانیان	(hemayat az qorbanian)
opponieren	مخالفت کردن، معترض شدن	(mokhalefat kardan), (mo'tarez šodan)
opportun	بموقع، بجا	(be-moq'), (be-ja)
Opportunist (M.)	فرصت طلب	(forsat talab)
Opportunität (F.)	فرصت	(forsat)

Opportunitätsprinzip (N.)	اصل مناسب بودن تعقیب	(asle monaseb budan-e taqib)
Opposition (F.)	مخالفت، مقاومت	(mokhalefat), (moqawemat)
oppositionell	مخالف	(mokhalef)
Oppositionspartei (F.)	حزب مخالف	(hezb-e mokhalef)
Option (F.)	گزینه	(gozine)
Optionsschein (N.)	نوعی اوراق بهاء دار	(no'iy oraq-e bahadar)
Optionsvertrag (M.) (Optionsvertrag im angloamerikanischen Recht)	قرارداد بین نا بین (درسیستم قضائی آمریکا)	(qa-rar-dad bein-na bein)
Orden (M.)	نشان افتخار	(nešan-e eftekhar)
ordentlich	منظم	(monazam)
ordentliche Gerichtsbarkeit (F.)	دادرسی عمومی	(dadrasi-e o'momi)
ordentliche Kündigung (F.)	فسخ منظم	(faskh-e monazam)
ordentlicher Rechtsweg (M.)	راه منظم قضایی	(rah-haye monazam-e qazaiy)
Order (F.)	دستور، حکم، فرمان	(dastur), (hokm), (farman)
Orderklausel (F.)	شرط فرمان	(šart-e farman)
ordern	دستور دادن	(dastur dadan)
Orderpapier (N.)	ابلاغ کتبی دستور	(eblaq-e katbi dastur)
ordinär	عمومی	(o'mumi)
Ordinaria (F.)	کرسی استادی	(korsy-e ostadi)
Ordinarius (M.)	استاد کرسی	(ostad-e korsy)
ordnen	مرتب کردن، منظم کردن	(moratab kardan), (monazam kardan)
Ordnung (F.)	نظم، انضباط	(nazm), (enzebat)
Ordnungsbehörde (F.)	کارمندان نظم عمومی	(karmandan-e nazm-e o'mumi)
Ordnungsgeld (N.)	جریمه	(jarime)
ordnungsgemäß	طبق مقررات	(tebq-e mogar-rat)
ordnungsgemäße Buchführung (F.)	حسابداری رسمی	(hesabdary-e rasmi)
Ordnungshaft (F.)	بازداشت انضباطی	(baz-dašt be-dastur-e enzebati dadgah)
Ordnungsmittel (N.)	ابزار اجرای مقررات	(abzar-e ejray-e mogar-rat)
Ordnungsrecht (N.)	مجموع مقررات رسمی	(majmu' mogar-rat-e)

		rasmi)
Ordnungsstrafe (F.)	جزای مقرراتی	(jazay-e mogar-rati)
ordnungswidrig	برخلاف قانون	(bar-khelaf-e qanun)
Ordnungswidrigkeit (F.)	نقض قانون	(naqz-e qanun)
ordre (M.) public		(nazm-e o'mumi)
(franz.) (öffentliche Or-		
derung)	نظم عمومی (درفرانسه)	
Organ (N.)	نهاد	(nahad)
		(mas'ulyat-e ejrai-y-e yek
Organhaftung (F.)	مسئولیت اجرایی یک نهاد	nahad)
Organisation (F.)	تشکیلات	(taškiylat)
Organisationsakt (M.)	پرونده تشکیلات	(parwande taškiylat)
Organisationsklausel		(šarayet-e taškiylat)
(F.)	شرایط تشکیلات	
Organisationsmangel		(kam-bud-e taškiylat)
(M.)	کمبود تشکیلات	
	تشکیلات دادن، سازمان	(taškiylat dadan), (saze-
organisieren	دادن	man dadan)
organisierter Streik (M.)	اعتصاب سازمان یافته	(e'tesab-e sazeman yafte)
Organismus (M.)	ساختمان بدن	(sakhthomane badan)
		(mošawerate huguqi-e
Organleihe (F.)	مشاورت حقوقی یک نهاد	yek nehad)
		(ešteqal be-soorat-e yek
Organschaft (F.)	اشتغال بصورت یک نهاد	nahad)
		(dadrasy-e rasmi-e yek
Organstreit (M.)	دادرسی رسمی یک نهاد	nahad)
original	اصلی، بکر	(asli), (bekr)
Original (N.)	نسخه اصلی	(noskhe-e asli)
originär	اصلا، اصولا	(aslan), (osulan)
originärer Eigentums-		(maleke awali-ye)
erwerb (M.)	مالک اولیه	
Ort (M.)	محل	(mahal)
orthodox	شعبه ای از مسیحیت	(šobeh-iy az masihiyat)
örtlich	محلی	(mahali)
örtliche Zuständigkeit		(masu'lyat-e mahali)
(F.)	مسئولیت محلی	
Ortsbeirat (M.)	مشاور محلی	(mošawer-e mahali)
Ortsgericht (N.)	دادگاه محلی	(dadgah-e mahali)
Ortskrankenkasse (F.)	بیمه بیماری محلی	(bime bimar-e mahali)
ortsüblich	بروال محلی	(be-rewal-e mahali)

Ortsverzeichnis (N.)	فهرست خیابانهای محلی	(fehrest-e khyaban-hay-e mahali)
Ortszuschlag (M.)	فوق العاده محل	(foqol-adeh mahali)
Osten (M.)	شرقی	(šarqi)
Österreich (N.)	اتریش	(Otriš)
Ostgebiet (N.)	مناطق شرقی	(manateq-e šarqi)
Ostvertrag (M.)	قرار داد شرقی	(qa-rar-dad-e šarqi)
Ostzone (F.)	مناطق شرق آلمان	(manateq-e šarq-e alman)
OSZE (F.) (Organisation über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa)	تشکیلات امنیتی و همکاریهای اروپا	(taškilat-e amniyati va hamkary-hay-e europa)
Outsourcing (N.)	تقسیم واحد های یک شرکت	(taqsim-e wahed-haye yek šerkat)

P

Pacht (F.)	اجاره	(ejare)
pachten	اجاره کردن	(ejare kardan)
Pächter (M.)	مستأجر (مرد)	(most'jer)
Pächterin (F.)	مستأجر (زن)	(most'jer)
Pachtkredit (M.)	اعتبار اجاره	(e'tebar-e ejare)
Pachtverhältnis (N.)	تناسب اجاره	(tanasob-e ejare)
Pachtvertrag (M.)	قرار داد اجاره	(ga-rar-dad-e ejare)
Pachtzins (M.)	اجاره بها	(ejare beha)
pacta (N.Pl.) sunt servanda (lat.) (Verträge sind zu halten)	احترام به قرار داد ها	(ehtram bega-rar-dad-ha)
pactum (N.) de non petendo (lat.) (Vereinbarung nicht zu verlangen)	عدم تعقیب قانونی قرارداد	(a'dam-e ta'qib-e qar-rar-dad)
Pair (M.)	برابری کردن با (درفرانسه)	(barabar kardan ba)
Pairing (N.)	محدودیت رأی گیری احزاب در مجلس	(mahdudiyat-e ra'y giri ahzab dar majles)
Pairschub (M.)	ارتقاء به کلوب اشراف	(erteqa be club-e ašraf)
Paket (N.)	(در انگلیس) بسته پستی	(baste posti)

Pakt (M.)	عهد، قرارداد	(ahd), (qa-rar-dad)
Palast (M.)	قصر	(qasr)
panaschieren	مجاز کردن تناسب انتخابات	(mojaz kardan-e tana-sob-e entekhabat-e osta-ni)
Pandekte (F.)	نگهداری قانون مدنی رم باستان	(negahdary-e qanun-e mandani-e rom-e bastan)
Pandekten (F.Pl.)	نگهداری کلیه قانون مدنی رم باستان	(negahdary-e kolye-e qanun-e mandani-e rom-e bastan)
Panzer (M.)	تانک	(tank)
Papier (N.)	کاغذ	(kaqaz)
Papiergeld (N.)	اسکناس	(eskenas)
Papst (M.)	پاپ اعظم	(pap-e a'zam)
Paragraph (M.)	ماده قانون	(madeh-e qanun)
Paraphe (F.)	امضای کوتاه	(emzay-e kutah)
paraphieren	امضا کردن	(emza kardan)
Paraphierung (F.)	پاراف	(parf)
Parentel (F.)	تعیین سلسله مراتب اجدادی	(ta'in-e selsele-marateb-e ajdadi)
Parität (F.)	مساوات، برابری	(mosawat), (ba-ra-bari)
paritätisch	معادل، بتعداد مساوی	(moa'del), (be-t'dad-e mosawi)
parken	پارک کردن	(park kardan)
Parkplatz (M.)	محل پارک	(mahal-e park)
Parlament (N.)	پارلمان	(parleman)
Parlamentarier (M.)	نماینده مجلس (مرد)	(nema-yande majles)
Parlamentarierin (F.)	نماینده مجلس (زن)	(nema-yande majles)
parlamentarisch	پارلمانی	(parlemani)
Parlamentarischer Rat (M.)	شورای پارلمانی	(šooray-e parlemani)
Parlamentarismus (M.)	سیستم حکومت با مجلس	(system-e hokumat ba majles)
Parlamentsanklage (F.)	دخالت فراکسیون حقوقی مجلس در مورد شکایت	(dakhlat-e fraktion-e huquqi-e majles dar mord-e šekayat az ne-mayand-e majles)
Parlamentsgebäude (N.)	از نماینده مجلس ساختمان مجلس	(sakhteman-e majles)
Partei (F.)	حزب، طرف دعوی در جلسه	(hezb), (taraf-e d'awa dar jalase)

Parteiänderung (F.)	تغییر حزب	(takhqier-e hezb)
Parteiانtrag (M.)	درخواست طرف دیگر	(da-khast-e tarafe digar)
Parteibetrieb (M.)	نحوه شروع و ادامه دادرسی	(nahwe-e šoroo va eda-me-e dadrasi)
Parteienfinanzierung (F.)	تأمین اعتبار حزب	(ta'min-e e'tebar-e hezb)
Parteienstaat (M.)	کشور حزبی	(kešwar-e hezbi)
parteilähig	اهلی بودن طرفین دعوی	(ahli budane tarafein-e d'wa)
Parteilähigkeit (F.)	اهلیت طرف دعوی	(ahlyat-e taraf-e d'wa)
Parteigenosse (M.)	رفیق حزبی (مرد)	(rafiq-e hezbi)
Parteigenossin (F.)	رفیق حزبی (زن)	(rafiq-e hezbi)
Parteiherrschaft (F.)	اصول اقتدار طرفین دعوا	(osule eqtedar-e tarafein-e daw')
parteilich	جانبدار، حزبی	(janeb-dar), (hezbi)
parteilich	طرفدار	(tarafdar)
Parteilichkeit (F.)	طرفداری	(tarafdari)
Parteiprozess (M.)	محاکمه احزاب	(mahakeme-e ahzab)
Parteivereinbarung (F.)	توافق طرفین	(tawafoq-e tarafein)
Parteivernehmung (F.)	ارئه مدرک جرم در بازپرسی یکی از طرفین	(era'e madrak-e jorm dar bazporsi yeki az tarafein)
Parteiverrat (M.)	کوتاهی وکیل مدافع در انجام وظیفه	(kutahiy-e wakil-e modaf' dar anjam-e wazifeh)
Parteivorbringen (N.)	لوايح دفاعیه، اظهار ادله مشابه	(lawayeh defa'iyeh), (ez-har-e adelle-e mošabe)
Parteiwechsel (M.)	تغییر طرف دعوی	(taqir-e taraf-e d'wa)
partiarisches Darlehen (N.)	قرض مشترک	(qarz-e moštarak)
partiarisches Verhältnis (N.)	تناسب حقوق مشترک	(tanasob-e huque moštarak)
partiell	بخشی، جزئی، قسمتی	(bakhši), (joziy), (qesmat)
partikular	ویژه یک قسمت	(wiže yek qesmat)
Partikularrecht (N.)	حقوق ویژه محلی	(huquq-e wiže mahali)
Partner (M.)	شریک (مرد)	(šarik)
Partnerin (F.)	شریک (زن)	(šarik)
Partnerschaft (F.)	شراکت، مشارکت	(šarakat), (mošarekat)
Partnerschaftsbuch (N.)	حسابداری مشترک	(hesabdary-e moštarak)
Partnerschaftsgesellschaft (F.)	انجمن شرکت های مختلط	(anjoman-e šerkat hay-e mokhtalet)

Partnerschaftsregister (N.)	ثبت شراکت	(sabt-e šerakat)
Parzelle (F.)	قطعه	(qat'ee)
parzellieren	بقطعات تقسیم کردن	(be-qat'at taqsim kardan)
Pass (M.)	گذرنامه، گذرگاه، گردنه	(gozarname), (gozar-gah), (gardane)
Passierschein (M.)	برگ عبور	(barg-e obur)
passiv	منفی، غیر فعال	(manfi), (qeyr fa'l)
Passiva (N.Pl.)	بدهی در بیلان	(bedehi dar bigan)
passives Wahlrecht (N.)	حق انتخاب غیر مستقیم	(haqe entekhab qeyr mostaqim)
Passivlegitimation (F.)	اجازه خوانده در دعوا، حق انفعالی	(ejaze-e khande dar da'wa), (haq-e enfea'li)
Passivum (N.)	شکایت	(šekayat)
Passivvertretung (F.)	نماینده وکیل در دادسرا	(nemayand-e wakil dar dadsara)
Passpflicht (F.)	اجبار در همراه داشتن پاسپورت	(ejbar dar hamrah daštan-e passport)
Passrecht (N.)	حق داشتن پاسپورت	(haq-e daštan-e passport)
Pastor (M.)	کشیش (مرد)	(kešiš)
Pastorin (F.)	کشیش (زن)	(kešiš)
Pate (M.)	پدر تعمیدی	(pedar-e ta'midi)
Patenschaft (F.)	والدین روحانی	(waldeen ruhani)
Patent (N.)	اختراع	(ekhtera')
Patentamt (N.)	اداره ثبت اختراعات	(edareh-e sabt-e ekhtra't)
Patentanwalt (M.)	وکیل اختراعات (مرد)	(wakile ekhtra't)
Patentanwältin (F.)	وکیل اختراعات (زن)	(wakile ekhtra't)
patentfähig	قابل ثبت	(qabele sabt)
Patentfähigkeit (F.)	اختراع قابل ثبت	(ekhtra'-e qabele sabt)
Patentgericht (N.)	دادگاه در مورد اختراعات	(dangahe-e dar mored-e ekhtra't)
Patentgesetz (N.)	قانون اختراعات	(qanun- ekhtra't)
patentieren	اختراعی را به ثبت رسانیدن	(ekhtera'iy ra be sabt rasanidan)
Patentinhaber (M.)	مخترع (مرد)	(mokhtar')
Patentinhaberin (F.)	مخترع (زن)	(mokhtar')
Patentrecht (N.)	حقوق اختراعات	(huquq-e ekhtera't)
Patentverletzung (F.)	نقض حقوق دارنده حق اختراع	(naqze huquqe darande haq-e ekhtera')

Patient (M.)	مريض (مرد)	(mariz)
Patientin (F.)	مريض (زن)	(mariz)
Patin (F.)	مادر تعمیدی، مادر خوانده	(madar-e ta'midi), (madar khandeh)
Patrimonialgericht (N.)	دادگاه ترکه	(dadgah-e tarake)
Patrimonialgerichtsbarkeit (F.)	محاکمات ارثی	(mahakemat-e ersi)
Patrimonium (N.)	ارثی	(ersy)
Patristik (F.)	وابسته به نوشته ای کلیسا	(wabaste be newište kelisa)
Patron (M.)	قیم، حامی روحانی (مرد)	(qayem), (hamy-e ruhani)
Patronat (N.)	سرپرستی	(sarparasti)
Patronin (F.)	قیم، حامی روحانی (زن)	(qayem), (hamy-e ruhani)
Pauperismus (M.)	گدایی، اعانه بگیر	(gedaiy), (e'ane begir)
Pauschale (F.)	قیمت قطعی، مبلغ مقطوع	(qimat-e qat'iy), (mablaqe maqtu')
Pause (F.)	تنفس، زنگ تنفس	(tanafos), (zange tanafos)
Pazifismus (M.)	صلح طلبی	(solh-talabi)
pazifistisch	صلح جویانه	(solh-joyaneh)
Pension (F.)	حقوق بازنشستگی	(huqe baznešastagi)
pensionieren	بازنشسته کردن	(baz-nešasteh kardan)
Pensionierung (F.)	بازنشستگی	(baznešastagi)
peremptorisch	انهدامی	(enhadami)
peremptorische Einrede (F.)	دادخواست انهدامی	(dadkhat-e enhedami)
Periode (F.)	تناوب	(tanawob)
periodisch	تناوبی	(tanawobi)
perpetuatio (F.) fori (lat.) (Fortdauer des Gerichts)	ادامه دادگاهی	(edame-e dadgahi)
Person (F.)	شخص	(šakhs)
persona (F.) ingrata (lat.) (unerwünschte Person)	شخص نامطلوب	(šakhs-e na-matlub)
persona (F.) non grata (lat.) (nicht erwünschte Person)	شخص غیر مورد نظر	(šakhs-e qeyer morede nazar)
Personal (N.)	کارکنان	(karkonan)
Personal Computer (M.)	کامپیوتر شخصی	(camputer-e šakhsi)
Personalakte (F.)	پرونده شخصی	(parwandeš-e šakhsi)
Personalausweis (M.)	شناسنامه، کارت هویت	(šenas-name), (kart-e

		howiyat)
Personalfirma (F.)	سرویس پرسنلی، آژانس کاریابی	(serice-e personoli), (ažance-e karyabi)
Personalfolium (N.)	اسناد مالکیت مشترک	(asnad-e malekiyat-e moštarak)
Personalgerichtsbarkeit (F.)	محاکمات پرسنلی شرکت با سرمایه های خصوصی	(mohakemat-e personoli) (šerkat ba sarmaye-haye khosusi)
Personalgesellschaft (F.)	افتدار دولت بر کارمندان دولتی	(eqtedar-e doolat bar karmandan-e doolati)
Personalhoheit (F.)	مشخصات شناسنامه داده های پرسنلی	(mošakhasat-e šenasna- me)
Personalie (F.)		(dadeh-hay-e personeli)
Personalien (N.Pl.)		(system-e ettele'ty-e per- sonal)
Personalinformations- system (N.)	سیستم اطلاعاتی پرسنال هویت	(howyat)
Personalität (F.)		(osul-e huquqe šahrwan- di dar huquqe beul- mellal)
Personalitätsprinzip (N.)	اصول حقوق شهروندی در حقوق بین الملل	(ahliyat-e huquqy-e azay- e yek ettehadiye manand- e wakil dar otaqe nezam- e wokela)
Personalkörperschaft (F.)	اهلیت حقوقی اعضای یک اتحادیه مانند وکیل در اتاق نظام وکلا	(wam-e šakhsi)
Personalkredit (M.)	وام شخصی	(šoray-e karkonan)
Personalrat (M.)	شورای کارمندان	(waz'yat-e karkonan)
Personalstatut (N.)	وضعیت کارکنان ارتباط دو دولت توسط یک فرد	(ertebate doo doolat tawasot-e yek fard)
Personalunion (F.)		(gerdham-ai-ye karko- nan)
Personalversammlung (F.)	گرد همایی کارکنان	(nemayandagy-e karko- nan)
Personalvertretung (F.)	نمابندگی کارکنان	(tarif-e karkonan), (naql o enteaqale aškhas)
Personenbeförderung (F.)	ترفیع کارکنان، نقل و انتقال اشخاص	(haqe tarif-e karkonan)
Personenbeförderung- recht (N.)	حق ترفیع کارکنان	(šerkat haye aškhas)
Personengesellschaft (F.)	شرکت های شخصی	(huquq-e afrad)
Personenrecht (N.)	حقوق افراد	(khasatate šakhsi)
Personenschaden (M.)	خسارت شخصی	

Personensorge (F.)	نگرانی فردی	(negerany-e fardi)
Personenstand (M.)	وضعیت خانوادگی	(waz'yat-e khandawadagi)
Personenstandsbuch (N.)	دفاتر احوال شخصی، اطلاعات ثبت شده در دفتر ازدواج و طلاق	(dafatere ahwale šakhsiyeh), (ettela't-e sabt šode dar daftar-e ezdwaj va talaq)
Personenstandsfäl- schung (F.)	دستکاری در اطلاعات ثبت شده در دفتر ازدواج و طلاق	(dast-kary dar atela't-e sabt šode dar daftar-e ezdwaj va talaq)
Personenvereinigung (F.)	مشارکت اشخاص	(mošarkate aškhas)
Personenversicherung (F.)	بیمه اشخاص	(bime-e aškhas)
persönlich	شخصاً	(šakhsan)
persönliche Haftung (F.)	ضمانت شخصی	(zamanat-e šakhsi)
persönlicher Strafaufhe- bungsgrund (M.)	دلیل شخصی رد اجرای جزا	(dalil-e šakhsi radd-e ejray-e jaza)
persönlicher Strafaus- schließungsgrund (M.)	دلیل شخصی رد مجرمیت	(dalile- šakhsi radd-e mojremiyat)
persönliches Erscheinen (N.)	حضور شخصی	(huzur-e šakhsi)
Persönlichkeit (F.)	شخصیت	(šakhsiyat)
Persönlichkeitsrecht (N.)	قانون امنیت شخصی	(qanun-e amniyat-e šakhsi)
pervers	منحرف، هرزه	(monharef), (harzeh)
Perversität (F.)	هرزگی، فاسد	(harzegi), (fased)
Petition (F.)	دادنامه، عرض حال	(dad-name), (a'rze hal)
Petitionsausschuss (M.)	کمیته دادخواهی	(komitte-e dad-khai)
Petitionsrecht (N.)	حق دادخواهی	(haq-e dadkhahi)
petitorisch	اشتیاق، تمایل	(eštyaq), (tamayol)
petitorischer Anspruch (M.)	مطالبه تمایلات	(motaleb-e tamaloyat)
Petschaft (F.)	مهر	(mohr)
Pfand (N.)	گرو، رهن منقول	(gero), (rahn-e mangul)
pfändbar	قابل ضبط	(qabele zabt)
Pfandbrief (M.)	برگه رهن، سند بیع	(barge-e rahn), (sanad-e bey)
Pfandbriefinhaber (M.)	دارنده برگه رهن (مرد)	(darande-e barge-e rahn)
Pfandbriefinhaberin (F.)	دارنده برگه رهن (زن)	(darande-e barge-e rahn)
pfänden	ضبط کردن، گرو نگهداشتن	(zabt kardan), (gero ne-gahdaštan)

Pfandgläubiger (M.)	گروگیرنده، مرتهن (مرد)	(gero girandeh), (mortahan)
Pfandgläubigerin (F.)	گروگیرنده، مرتهن (زن)	(gero girandeh), (mortahan)
Pfandkehr (F.)	جابجایی غیرقانونی گرو	(jahjiy-eqeyr qanuny-e gero)
Pfandleiher (M.)	گرو گذار (مرد)	(gero-gozar)
Pfandleiherin (F.)	گرو گذار (زن)	(gero-gozar)
Pfandnehmer (M.)	رهن کننده (مرد)	(rahn dahand-e)
Pfandnehmerin (F.)	رهن کننده (زن)	(rahn dahand-e)
Pfandrecht (N.)	حقوق مربوط به رهن	(huquge narbut be rahn)
Pfandreife (F.)	سر رسید رهن	(sar-rasid-e rahn)
Pfandsiegel (N.)	مشخصات رهن، مهر رهن	(mošakhsat-e rahn), (mohr-e rahn)
Pfändung (F.)	توقیف، بازداشت	(toqief), (baz-dašt)
Pfändungsbeschluss (M.)	تصمیم به ضبط	(tasmym be zabt)
Pfändungsgläubiger (M.)	طلبکار رهن (مرد)	(talabkar-e rahn)
Pfändungsgläubigerin (F.)	طلبکار رهن (زن)	(talabkar-e rahn)
Pfändungspfandrecht (N.)	حقوق توقیف رهن	(huquge toqief-e rahn)
Pfändungsschutz (M.)	حمایت از گروگذار	(hemayat az gero-gozar)
Pfandverkauf (M.)	فروش رهن، بیع رهنی	(foruš-e rahn), (bey ^c rahni)
Pfarre (F.)	اداره کشیش ها	(edare kešiš-ha)
Pfarrer (M.)	کشیش (مرد)	(kešiš)
Pfarrerin (F.)	کشیش (زن)	(kešiš)
Pflanze (F.)	گیاه	(giyah)
Pflanzenschutz (M.)	حفظ نباتات	(hefz-e nabatat)
Pflege (F.)	حضانة، پرستاری	(hezanat), (parastari)
Pflegeelter (M. bzw. F.)	والدین کودک بی سرپرست، والدین رضاعی	(waledeen-e kudak-e bisarparast), (waledeen rezaiy)
Pflegeeltern (Pl.)	والدین کودک بی سرپرست	(waledeen-e kudak-e bisarparast)
Pflegekind (N.)	کودک بی سرپرست، فرزند رضاعی	(kudak-e bi-sarparast), (frazand-e rezaiy)
Pflegemutter (F.)	مادر کودک بی سرپرست، مادر خوانده، مادر رضاعی	(madar-e kudak-e bisarparast), (madar khandeh), (madar-e rezaiy)

	مراقبت کردن، پرستاری	(moraqebat kardan),
pfliegen	کردن	(parastari kardan)
Pfleger (M.)	پرستار (مرد)	(parastar)
Pflegerecht (N.)	حق سرپرستی	(haq sarparasti)
Pflegerin (F.)	پرستار (زن)	(parastar)
		(pesar rezaiy), (pesar
Pflegesohn (M.)	پسر رضاعی، پسر خوانده	khandeh)
	دختر رضاعی، دختر	(dokhtar rezaiy), (dokh-
Pflegetochter (F.)	خوانده	tar khandeh)
		(pedar khandeh), (pedar
Pflegevater (M.)	پدر خوانده، پدر رضاعی	rezaiy)
Pflegeversicherung (F.)	بیمه مددیاری	(bieme madad-yari)
Pflegling (M.)	مورد پرستاری	(morede parastari)
Pflegschaft (F.)	مدد یاری، سرپرستی	(madad-yari), (sarparasti)
Pflicht (F.)	وظیفه	(wazife)
	مغایرت با ترتیب وظیفه	(mo'ayerat ba tartib-e
Pflichtenkollision (F.)	رفتاری	wazife raftari)
Pflichtenverhältnis (N.)	تناسب وظیفه	(nesbiyat-e wazife)
	ارائه تعداد اجباری برای	(era'e te'dade ejbarie-
Pflichtexemplar (N.)	مثال پایان نامه	barye mesal payan-name)
Pflichtteil (M.)	بخشی از وظیفه	(bakhši az wazife)
Pflichtteilergänzungsan-		(motaleb-e bakhši az
spruch (M.)	مطالبه بخشی از سهم قانونی	sahm-e qanuni)
Pflichtteilsberechtigte	محق بخشی از سهم قانونی	(moheq-e bakhši az
(F.)	(زن)	sahm-e qanuni)
Pflichtteilsberechtigter	محق بخشی از سهم قانونی	(moheq-e bakhši az
(M.)	(مرد)	sahm-e qanuni)
		(huquq-e taqsim-e tara-
Pflichtteilsrecht (N.)	حقوق تقسیم ترکه	ke)
Pflichtverletzung (F.)	نقض وظیفه	(naqz-e wazife)
Pflichtversicherung (F.)	بیمه اجباری	(bime ejbari)
Pflichtverteidiger (M.)	وکیل تسخیری (مرد)	(wakil-e taskhiri)
Pflichtverteidigerin (F.)	وکیل تسخیری (زن)	(wakil-e taskhiri)
		(huquq-e mahianeh-e
Pfründe (F.)	حقوق ماهیانه کلیسایی	kelisaiy)
Pfund (N.)	پاوند استرلینگ	(Paund sterling)
Philosoph (M.)	فیلسوف، حکیم	(philsuf), (hakim)
Philosophie (F.)	فلسفه	(phalsafe)
Physik	بدن، طبیعت، فیزیک	(badan), (tabi'at), (phizik)

physisch	فیزیکی (phiziki)
Pirat (M.)	دزد دریایی (مرد) (ferstand-e dozdan-e darya'iy)
Piratensender (M.)	فرستنده دزدان دریایی darya'iy
Piraterie (F.)	دزدا دزدی (darya-dozdi)
Piratin (F.)	دزد دریایی (زن) (dozd-e darya'iy)
Pistole (F.)	اسلحه کمربندی (asleh-e kamari)
plädieren	داد خواهی کردن (dadkhahi kardan)
Plädoyer (N.)	خلاصه دفاعیه وکیل مدافع (kholase-edefa'iy-e wakile modafe')
Plagiat (N.)	دزدی و تقلب (dozdy va taqalob)
Plagiator (M.)	متقلب (مرد) (motaqaleb)
Plagiatorin (F.)	متقلب (زن) (motaqaleb)
plagiieren	تقلب کردن (taqalob kardan)
Plakette (F.)	علامت، نشان (alamat), (nešan)
Plan (M.)	طرح (tarh)
planen	طرح ریزی (tarh-rizi)
Planfeststellung (F.)	تعیین ارتباط با پرنده اداری (ta'een er-tebat ba parwande-e edari)
Planfeststellungsbe-schluss (M.)	کمیسیون تعیین ارتباط با پرنده اداری (kommision-e ta'een er-tebat ba parwande-e edari)
Plangewährleistungsan-spruch (M.)	ادعای استمرار قانونی بودن در طرح های آینده (eda'y-e estemrar-e qa-nuni budan dar tarh-haye ayande)
Planstelle (F.)	شغل دائمی (šoql-e dayemi)
Planung (F.)	طراحی (tarahi)
Planwirtschaft (F.)	اقتصاد دولتی (eqtesad-e dolati)
Platz (M.)	مکان (makan)
Platzgeschäft (N.)	محل تجارت (mohali-e tejarat)
plausibel	پذیرفتنی، موجه، قابل درک (paziroftani), (mowajah), (qabel-e dark)
Plausibilität (F.)	درستی، صحت (dorosti), (sahhat)
Plebiszit (N.)	عقیده عموم (aqide omum)
plebiszitär	وابسته به آراء عموم (wabaste be ara'-e omum)
plebiszitäre Demokratie (F.)	حکومت بر اساس رأی مردم (hukumat bar asas-e ra'y-e mardom)
Pleite (F.)	ورشکسته (waršekaste)
Pleitegeier (M.)	خطر ورشکستگی (khatar-e waršekastagi)

Plenarausschuss (M.)	کمیته مدیریت (kommite modiryat)
Plenarsitzung (F.)	نشست همگانی، جلسه رسمی (nešast-e hamgani), (jalas-e rami)
Plenarversammlung (F.)	تجمع همگانی (tajamo' hamgani)
Plenum (N.)	جلسه رسمی مجلس (jalas-e rasmi-e majles)
Plombe (F.)	مهرسربی (mohr-e sorbi)
plombieren	مهر و موم کردن (mohr o mum kardan)
Plünderer (M.)	غارنگر (مرد) (qarat-gar)
Plündererin (F.)	غارنگر (زن) (qarat-gar)
plündern	غارت کردن (qarat kardan)
Plünderung (F.)	غارت (qarat)
Pluralismus (M.)	جمع گرایی (jam-garaiy)
Plutokratie (F.)	حکومت اغنیا (hokumat-e aqnia)
Pogrom (N.)	تعقیب یهودیان با غارتگری (taqieb-e yahudian ba qaratgari)
Police (F.)	پلیس (police)
Politik (F.)	سیاست (siasat)
Politikwissenschaft (F.)	علوم سیاسی (olum-e siasi)
politisch	سیاسی (siasi)
politische Verdächtigung (F.)	مشکوک به سیاسی بودن (maškuk be siasi budan)
Polizei (F.)	پلیس (police)
Polizeichief (M.)	رئیس پلیس (مرد) (ra'is police)
Polizeichefin (F.) (ra's polis)	رئیس پلیس (زن) (ra'is police)
polizeilich	پلیسی (policei)
polizeiliche Generalklausel (F.)	شرط عمومی پلیس (šart-e o'mumi-e police)
Polizeiordnung (F.)	مقررات پلیس (moqar-rat-e police)
Polizeirecht (N.)	حقوق پلیس (hquq-e police)
Polizeistaat (M.)	کشور پلیسی (kešwar-e policei)
Polizeistunde (F.)	محدودیت رفت و آمد (mahdudiat-e rat o amad)
Polizeiverfügung (F.)	اختیارات پلیس (ekhtyarat-e police)
Polizeiverordnung (F.)	دستورات پلیس (dasturat-e police)
Polizeiverwaltung (F.)	مدیریت اداری پلیس (modiryat-e edari-e police)
Polizeiverwaltungs-gesetz (N.)	قانون مدیریت اداری پلیس (qanun-e modiryat-e edary-e police)
Polizeivollzugsdienst (M.)	بازداشتگاه پلیس (bazdašt-gah-e police)

Polizist (M.)	پلیس (مرد)	(police)
Polizistin (F.)	پلیس (زن)	(police)
polygam	چند زنه	(čand zane)
Polygamie (F.)	چند زن گرایی	(čand zan garaii)
Polygraph (M.)	دروغ سنج	(drooq sanj)
Pontifikat (N.)	مقام اسقفی	(maqame osqofi)
Popularklage (F.)	اتهام بی اساس	(eteham-e be-asas)
	عکس برداری از صحنه	(aks-bardari az sahne
Pornographie (F.)	های عریان، پورنو گرافی	hay-e o'ryan), (porno-
pornographisch	مطالب مستهجن	graphi)
Porto (N.)	هزینه پستی	(mataleb-e mostahjan)
Portugal (N.)	پرتغال	(hazine-e posti)
portugiesisch	پرتغالی	(Portugal)
positiv	مثبت	(portugali)
Positivattest (N.)	گواهی مثبت	(mosbat)
positive Forderungsver-		(gawahi-e mosbat)
letzung (F.)	نقض خواسته های مثبت	(naqze khaste-hye mos-
positive Vertragsverlet-		bate)
zung (F.)	نقض مثبت قرارداد	(naqz-e mosbat-e qar-
positives Interesse (N.)	علاقه مثبت	rar-dad)
positives Recht (N.)	قانون مثبت	(a'laqe mosbat)
Positivismus (M.)	واقع گرایی	(ganune mosbat)
possessorisch	تصرفی	(waqe' garaiy)
possessorische Klage		(tasarofi)
(F.)	اتهام تصرف	(eteham-e tasarof)
possessorischer An-		(ede'y-e tasarof)
spruch (M.)	ادعای تصرف	
Post (F.)	پست	(post)
postalisch	پستی	(posti)
Postamt (N.)	اداره پست	(edare post)
Postanweisung (F.)	حواله پستی	(hawal-e posti)
Postgeheimnis (N.)	اسرار پست	(asra-e post)
Postgesetz (N.)	قانون پست	(qanun-e post)
Postkarte (F.)	کارت پستال	(kart-e postal)
postlagernd	صندوق پستی	(sanduq-e posti)
Postleitzahl (F.)	کد پستی	(cod-e posti)
Postscheck (M.)	چک پستی	(ček-e posti)
postulationsfähig	اهلیت دادخواهی در محاکمه	(ahliyt-e dadkhahi dar
		mahakeme be toor-e

	به طور شخصی	šakhsi)
Postulationsfähigkeit (F.)	اهلیت شخصی در فرایند دادرسی	(ahlīyat-e šakhsi dar fa- rayand-e dadrasi)
postulieren	خواستن، طلب کردن	(khastan), (talab kardan)
postum	فرزندی که پس از مرگ پدر زائیده شده باشد	(farzandi ke pas az marg- e pedar za'ide-e šode bašad)
potent	توانا، قوی	(tawana); (qawi)
potentiell	شاید، احتمالاً	(šayad), (ehtemalan)
potentielles Unrechts- bewusstsein (N.)	احتمال آگاهی به ناحقی	(ehtaml-e aqahi be na- haqi)
Potsdam (N.)	پتستام شهری در آلمان	(Potsdam)
Postamer Abkommen (N.)	پیمان پتستام	(peyman-e Potsdam)
Präambel (F.)	سر آغاز، مقدمه	(sar-aqaz), (moqademeh)
Präfekt (M.)	رئیس اداره (مرد)	(ra'is-e edare)
Präfektin (F.)	رئیس اداره (زن)	(ra'is-e edare)
prägen	سکه زدن، شکل دادن	(seke zadan), (šekl da- dan)
Prägestempel (M.) (Prä- gestempel im angloame- rikanischen Recht)	مهرسکه، طرح سکه	(mohre seke), (tarh-e seke)
Präjudiz (N.)	حکم احتمالی، قضاوت قبلی	(hokme ehtemali), (qa- zawat-e qabli)
präjudizieren	قضاوت قبلی نمودن	(qazawat-e qabli nemu- dan)
präkludieren	رفع مشکل کردن	(raf' moškel kardan)
Präklusion (F.)	فقدان قانون	(foqdan-e qanun)
Praktik (F.)	عمل، تمرین	(amal), (tamrin)
Praktikant (M.)	کارآموز (مرد)	(kar-amuz)
Praktikantin (F.)	کارآموز (زن)	(kar-amuz)
praktisch	عملی	(amali)
praktizieren	عملی کردن، بکار بردن	(amali kardan), (bekar bordan)
Prälat (M.)	اسقف بزرگ	(osqof-e bozorg)
Prälegat (N.)	دارنده شرط اختیار کلیسایی	(darand-e šarte ekhtyar kelisaiy)
Prämie (F.)	پاداش، اضافه پرداخت، جایزه	(padaš), (ezafeh par- dakht), (jayeze)
pramieren	جایزه دادن	(jayeze dadan)

Pranger (M.)	زنجیر پای بند مجرم	(zangir-e pay-band-e mojrēm)
Prärogative (F.)	حق ویژه	(haq-e wiže)
Präses (M.)	رئیس (مرد)	(ra'is)
Präsident (M.)	رئیس جمهور (مرد)	(ra'is-e jomhur)
Präsidentin (F.)	رئیس جمهور (زن)	(ra'is-e jomhur)
Präsidualdemokratie (F.)	ریاست جمهوری با اختیارات کامل	(riyasat-e jomhuri ba ekhtiyarat-e kamel)
Präsidualrat (M.)	شورای ریاست جمهوری	(šoray-e riyasat-e jomhuri)
präsidieren	ریاست کردن	(riyasat kardan)
Präsidin (F.)	رئیس (زن)	(ra'is)
Präsidium (N.)	مقام ریاست، ساختمان شهربانی	(maqam-e riasat), (sakhtom-e šahrbani)
Präsumption (F.)	فرض قانونی، استنباط قانونی	(farz-e qanuni), (estenbat-e qanuni)
Prätendent (M.)	وکیل (مرد)	(wakil)
Prätendentenstreit (M.)	دادرسی وکلا	(dadrasi-e wokela)
Prätendentin (F.)	وکیل (زن)	(wakil)
Prävarikation (F.)	حیله بازی	(hile-bazi)
Prävention (F.)	ممانعت، جلوگیری	(momane'at), (jelow-giri)
präventiv	پیش گیری	(pišgiri kardan)
präventives Verbot (N.)	پیش گیری از ممنوعیت	(pišgiri az mamnu'iyat)
Praxis (N.)	مطب، عمل، اجرا	(matab), (amal), (ejra)
Präzedenz (F.)	عطف به ما سبق	(atf be masabaq)
Präzedenzfall (M.)	مورد قضایی عطف به ما سبق	(morede qazaiy-e atf be masabaq)
Präzedenzregel (F.)	سابق	(tartib-e taqadom)
(Präzedenzregel im angloamerikanischen Recht)	ترتیب تقدم (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	
Preis (M.)	قیمت	(qimat)
Preisausschreiben (N.)	استعلام بها	(este'lam-e baha)
Preisbindung (F.)	نرخ گذاری، تعیین قیمت	(nerkh-gozari), (ta'een qimat)
Preisempfehlung (F.)	توصیه قیمت	(tosiye qimat)
Preisgabe (F.)	اعلام قیمت، عدم تعقیب	(e'lam-e qimat), (adam-e ta'qib)
preisgeben	ابراز کردن نام بردن، لو دادن	(ebraz kardan), (nam bordan), (loo dadan)

Preisgefahr (F.)	خطر عدم تحویل جنس	(khatar-e a'dam-e tahwil gens)
Preisklauselverordnung (F.)	مقررات شرایط قیمت	(moqar-rat-e šarayete qimat)
Preistreiberei (F.)	بالا بردن مصنوعی قیمت ها	(bala bordan masno'iy-e qimat-ha-)
Premierminister (M.)	نخست وزیر (مرد)	(nakhost wazir)
Premierministerin (F.)	نخست وزیر (زن)	(nakhost wazir)
Presse (F.)	مطبوعات	(matbu'at)
Pressedelikt (N.)	جرایم مطبوعات	(jarayem-e matbu'at)
Pressefreiheit (F.)	آزادی مطبوعات	(azadiy-e matbu'at)
Presserat (M.)	شورای مطبوعات	(šoray-e matbu'at)
Presserecht (N.)	حقوق مطبوعات	(huqe matbu'at)
Preußen (N.)	پروس	(prois)
preußisch	پروسی	(proisi)
Priester (M.)	کشیش	(kešik)
prima-facie-Beweis (M.)	دلایل احتمالی	(dalayel-e ehtemali)
Primat (M.)	برتری، تقدم	(bartari), (taqadom)
Prime Rate (N.) (engl.)	درجه اول (در انگلیسی)	(daraje-awal)
Primogenitur (F.)	ارشدیت، نخست زادگی	(aršadiat), (nakhost-zadegi)
Prinz (M.)	شاهزاده (مرد)	(šahzade)
Prinzessin (F.)	شاهزاده (زن)	(šahzade)
Prinzip (N.)	عمده، اصلی	(omde), (asli)
Prinzipal (M.)	رئیس (مرد)	(ra'is)
Prinzipalin (F.)	رئیس (زن)	(ra'is)
prinzipiell	اصولاً، اساساً	(osulan), (asasan)
Prior (M.)	مقدم، پیشتر	(moqadam), (pištar)
Priorität (F.)	مقدم تر، اولویت	(moqadam-tar), (olawiy-at)
Prioritätsprinzip (N.)	اصل حق اولویت	(asl-e haq-e olawiyat)
Prise (F.)	قیمت	(qimat)
privat	خصوصی، شخصی	(khususiy), (šakhsi)
Privatautonomie (F.)	مسئولیت شخصی	(masu'lyat-e šakhsi)
Privatdozent (M.)	دانشیار، استاد بدون کرسی (مرد)	(danešyar), (ostade be-doon-e korsi)
Privatdozentin (F.)	دانشیار، استاد بدون کرسی (زن)	(danešyar), (ostade be-doon-e korsi)
Privateigentum (N.)	مالکیت خصوصی	(malekiyate khosusi)

privatisieren	خصوصی کردن	(khosusi kardan)
Privatisierung (F.)	خصوصی سازی	(khosusi-sazi)
privativ	تصاحب، تقبل	(tasahob), (taqabol)
privative Schuldübernahme (F.)	تقبل پرداخت بدهی	(taqabol-pardakht-e be-dehi)
Privatklage (F.)	تعقیب شخصی	(taqib-e šakhsi)
Privatkläger (M.)	تعقیب کننده شخصی (مرد)	(taqib-e konande šakhsi)
Privatklägerin (F.)	تعقیب کننده شخصی (زن)	(taqib-e konande šakhsi)
Privatrecht (N.)	حقوق خصوصی	(huquqe khosusi)
Privatschule (F.)	مدرسه خصوصی	(madrased khosusi)
Privatstraße (F.)	خیابان خصوصی	(kheyabane khosusi)
Privaturkunde (F.)	سند خصوصی	(sanad-e khosusi)
Privatversicherungsrecht (N.)	حق بیمه خصوصی	(haq-e biem-e khosusi)
Privileg (N.)	مزیت، امتیاز	(mazyat), (emtyaz)
privilegieren	مزیت دادن، امتیاز داشتن	(mazyat dadan), (emtyaz daštan)
privilegiert	مزیت دار	(mazyat-dar)
privilegierte Straftat (F.)	جرم خاص	(jorm-e khass)
Probe (F.)	نمونه، آزمایشی	(nemune), (azemayeši)
probieren	آزمایش کردن	(azemayeš kardan)
Produkt (N.)	تولید	(toolid)
Produktfehler (M.)	اشتباه در تولید	(eštəbah dar toolid)
Produkthaftung (F.)	تضمین تولید	(tazmin-e toolid)
Produktpiraterie (F.)	تولید قاچاق و بدون مجوز	(toolid qačaq-e beoon-e mojawez)
Produktsicherheitsgesetz (N.)	قانون ایمنی تولید	(qanun-e imani-e toolid)
Produktwarnung (F.)	اخطار در مورد تولید	(ekhtar dar morede toolid)
Produzent (M.)	تولید کننده (مرد)	(toolid konande)
Produzentenhaftung (F.)	تعهد تولید کننده	(ta'hod-e toolid konade)
Produzentenleasing (N.)	اجاره، لیزینگ	(ejareh), (leasing)
Produzentin (F.)	تولید کننده (زن)	(toolid konande)
produzieren	تولید کردن	(toolid kardan)
Professor (M.)	استاد دانشگاه (مرد)	(ostad-e danešgah)
Professorin (F.)	استاد دانشگاه (زن)	(ostad-e danešgah)

Professur (F.)	شغل استادی	(šoql-e ostadi)
Prognose (F.)	پیش گویی	(piš-guiy)
Programm (N.)	برنامه	(barname)
Progression (F.)	پیشرفت	(piš-raft)
progressiv	تصاعدی	(tasao'di)
Prokura (F.)	دارنده واحد تجارتي	(darandeh wahed-e teja-rati)
Prokurator (M.)	نماینده شرکت تجارتي	(nemayande šerkat-e tejarati)
Prokuratorin (F.)	(زن) نماینده شرکت تجارتي	(nemayande šerkat-e tejarati)
Prokurist (M.)	صاحب امتیاز شرکت (مرد)	(saheb-e emtiyaz-e šerkat)
Prokuristin (F.)	صاحب امتیاز شرکت (زن)	(saheb-e emtiyaz-e šerkat)
Proletarier (M.)	رنجبر، کارگر (مرد)	(ranj-bar), (kargar)
Proletarierin (F.)	رنجبر، کارگر (زن)	(ranj-bar), (kargar)
Prolongation (F.)	تمدید، امتداد	(tam-did), (emtedad)
prolongieren	تمدید کردن	(tam-did kardan)
Promotion (F.)	اعطای رساله دکتری	(e'tay-e resale doktora)
Promotionsverfahren (N.)	روش دریافت دکتری	(rawiš-e daryaft-e doktora)
promovieren	کسب کردن درجه دکتری	(kasb kardan-e daraje doktora)
Promulgation (F.)	اعلام قانون جدید، ترویج	(e'lame qanune jadid), (tarwij)
promulgieren	اعلام کردن، ترویج کردن	(e'lam kardan), (tarwij kardan)
Properhändler (M.)	توزیع کننده (مرد)	(tozi' konande)
Properhändlerin (F.)	توزیع کننده (زن)	(tozi' konande)
Proportion (F.)	نسبت، تناسب	(nesbat), (tanasob)
proportional	نسبی، متناسب	(nesbi), (motanaseb)
Proporz (M.)	تناسب افراد و نمایندگی	(tanasob-e afrad va nemayandagi)
Propst (M.)	مدیر	(modir)
Prorektor (M.)	معاون رئیس دانشگاه (مرد)	(moa'wene ra'ise daneš-gah)
Prorektorin (F.)	معاون رئیس دانشگاه (زن)	(moa'wene ra'ise daneš-gah)
Prorogation (F.)	توافق با محل دادگاه	(tawafiq ba mahal-e dadgah)

Prostituierte (F.)	فاحشه (faheše)
Prostitution (F.)	فاحشه گری (faheše gari)
protegiieren	تشویق کردن (tašwiq kardan)
Protektorat (N.)	منطقه حفاظت در سیاست خارجی (mantaqe hefazat dar syasat-e khareje)
Protest (M.)	اعتراض (e'teraz)
protestieren	اعتراض کردن (e'teraz kardan)
Protokoll (N.)	صورتجلسه (surat-jalase)
Protokollant (M.)	منشی جلسه (مرد) (monši-e jalase)
Protokollantin (F.)	منشی جلسه (زن) (monši-e jalase)
protokollieren	صورتجلسه کردن (surat-jalase kardan)
Provinz (F.)	استان (ostan)
Provision (F.)	حق العمل، کار مزد (haqol-amal), (karmozd)
Provokateur (M.)	فتنه انگیز، تحریک کننده (fetne angiz), (tahrik konande)
Provokation (F.)	تحریک (tahrik)
provozieren	تحریک کردن (tahrik kardan)
prozedieren	پردازش کردن (pardazeš kardan)
Prozedur (F.)	فرایند (farayand)
Prozent (N.)	درصد (darsad)
Prozess (M.)	محاکمه، دادرسی اعم از مدنی یا جزایی (mahakeme), (dadrasi a'am az madani ya jazaiy)
Prozessagent (M.)	مشاور حقوقی (مرد) (mošawer-e huquqi)
Prozessagentin (F.)	مشاور حقوقی (زن) (mošawer-e huquqi)
Prozessanwalt (M.)	وکیل محاکمه (مرد) (wakil-e mahakeme)
Prozessanwältin (F.)	وکیل محاکمه (زن) (wakil-e mahakeme)
Prozessbetrug (M.)	حکم قاضی بر اساس اعتراف تقلبی متهم (hokme qazi bar اساس-e e'teraf-e taqalobi motahem)
Prozessbevollmächtigte (F.)	وکیل با اهلیت طرز عمل و رویه محاکمه (زن) (wakil ba ahliyat-e tarze a'mal va rawiyee mahakemeh)
Prozessbevollmächtigter (M.)	وکیل با اهلیت طرز عمل و رویه محاکمه (مرد) (wakil ba ahliyat-e tarze a'mal va rawiyee mahakemeh)
prozessfähig	داشتن اهلیت دادرسی، قادر به دادرسی (daštan-e ahliyat-e dadra-si), (qader be dadrasi)
Prozessfähigkeit (F.)	اهلیت دادرسی (ahliyat-e dadrasi)
Prozessformular (N.)	فرم عرضحال (form-e arzhal)

Prozessführung (F.)	اجرای تعقیب (ejray-e ta'qib)
Prozessführungsbefugnis (F.)	اختیار تعقیب و شرکت در داد رسی (ekhtyar-e taqib va šerkat dar dadrasi)
Prozessgebühr (F.)	هزینه دادرسی (hazine dadrasi)
Prozessgericht (N.)	محکمه دادرسی (mahkameh-e dadrasi)
Prozesshandlung (F.)	جریان محاکمه (jarayan-e mohakemeh)
Prozesshandlungsvoraussetzung (F.)	شرایط شروع دادرسی (šarayet-e šeroo' dadrasi)
Prozesshindernis (N.)	موانع دادرسی (mavane' dadrasi)
prozessieren	دادخواهی کردن، اقامه دعوی (dadkhahey kardan), (e-qameh da'wa)
Prozesskosten (F.Pl.)	هزینه های دادرسی (hazine hay-e dadrasi)
Prozesskostenhilfe (F.)	کمک هزینه دادرسی (komak hazine dadrasi)
Prozesskostenvorschuss (M.)	پیش پرداخت هزینه دادرسی (piš-pardakhat-e hazine dadrasi)
Prozessordnung (F.)	مقررات دادرسی (mogar-rat-e dadrasi)
Prozesspartei (F.)	طرفین دعوا (tarafeen-e da'wa)
Prozessrecht (N.)	حقوق دادرسی (huquqe dadrasi)
Prozessrisiko (N.)	خطر تعقیب قضایی (khatar-e ta'qib-e qazaiy)
Prozessstandschaft (F.)	اهلیت تعقیب کردن و مورد تعقیب واقع شدن در دفاع از حقوق دیگری (ahliyate t'qib kardan va murde t'qib waq'e šodan dar dewa' az huquqe digari)
Prozesstaktik (F.)	شیوه محاکمه (šiweh mahakeme)
Prozessstrennung (F.)	تفکیک داد رسی (tafkik-e dadrasi)
prozessual	ضد گویی، قانع کردن (zed guiy), (qan' kardan)
prozessunfähig	عدم اهلیت تعقیب (a'dam ahliyate t'qib)
Prozessurteil (N.)	رای دادگاه (ray-e dadgah)
Prozessvergleich (M.)	سازش در دادگاه، مصالحه (sazeš dar dadgah), (mo-saleh-e dar dadgah)
Prozessverschleppung (F.)	به تأخیر اندازی دادرسی (be ta'xir andazi-e dadrasi)
Prozessvertrag (N.)	قرارداد دادرسی (qar-rar-dad-e dadrasi)
Prozessvollmacht (F.)	وکالت برای دادرسی (wekalat baraye dadrasi)
Prozessvoraussetzung (F.)	شرایط دادرسی (šaryt-e dadrasi)
prüfen	آزمایش کردن (azemayeš kardan)
Prüfer (M.)	ممتحن، امتحان کننده (مرد) (momtahan), (emtehan konande)
Prüferin (F.)	ممتحن، امتحان کننده (زن) (momtahan), (emtehan konande)

Prüfling (M.)	امتحان دهنده	konande) (emtehan dahandeh)
Prüfung (F.)	امتحان، رسیدگی، بازرسی	(emtehan), (rasidegi), (bazrasi)
Prüfungsordnung (F.)	مقررات امتحان	(moqar-rat-e emtehan)
Prügel (M.)	کتک	(kotak)
prügeln	کتک کاری کردن	(kotak-kari kardan)
Prügelstrafe (F.)	تعزیر کتک کاری، جریمه	(ta'zire kotak kari), (jari-me kotak-kari)
Pseudonym (N.)	نام جعلی	(nam-e ja'ly)
Psyche (F.)	روان، روح	(rawan), (ruh)
Psychiatrie (F.)	رواپزشکی	(rawan-pešeky)
psychisch	روانی، روحی	(rawany), (ruhy)
Psychologie (F.)	روانشناسی	(rawanšenasi) (diwaneh), (bimar-e ra-wani)
Psychopath (M.)	بیمار روانی، دیوانه (مرد)	(rawan bimari), (diwane-gi)
Psychopathie (F.)	روان بیماری، دیوانگی	(diwaneh), (bimar-e ra-wani)
Psychopathin (F.)	بیمار روانی، دیوانه (زن)	(wabasteh be bimari-e rawani)
psychopathisch	وابسته به بیماری روانی	(waz' -e a'mumy rawani)
Psychose (F.)	وضع عمومی روانی	(rawanpešek)
Psychotherapeut (M.)	روانپزشک (مرد)	(qanun-e rawanpešeki)
Psychotherapeutenge-setz (N.)	قانون روانپزشکی	(rawanpešek)
Psychotherapeutin (F.)	روانپزشک (زن)	(rawan darmani)
Psychotherapie (F.)	روان درمانی	(o'mumi), (hamgani)
publik	عمومی، همگانی	(mardom), (jam'iyat), (a'me)
Publikum (N.)	مردم، جمعیت، عامه	(anjoman ba huquq-e madani-e mokhtalet)
Publikumsgesellschaft (F.)	انجمن با حقوق مدنی مختلط	(entešar), (omumyat)
Publizität (F.)	انتشار، عمومیت	(osul-e entešarat)
Publizitätsprinzip (N.)	اصول انتشارات	(faheše khane)
Puff (M.)	فاحشه خانه	(noqte), (mozu')
Punkt (M.)	نقطه، موضوع	(noqteh gozari)
Punktation (F.)	نقطه گذاری	(noqteh gozari kardan)
punktieren	نقطه گذاری کردن	(khatar-e qeyer qabel-e
Putativgefahr (F.)	خطر غیر قابل اجتناب	

Putativnotstand (M.)	اضطرار فرضی (ezterar farzi)	ejtenab)
Putativnotwehr (F.)	دفاع اضطراری فرضی (defa'e ezterary farzi)	
Putsch (M.)	کودتا (kute-ta)	
putschen	کودتا کردن (kute-ta kardan)	

Q

Qualifikation (F.) (Aus- bildung)	مهارت، قابلیت کاری، شایستگی (maharat), (qabeliyat-e kari), (šayestagi)
qualifiziert	ماهر، واجد شرایط، دوره دیده (maher), (wajede šaray- et), (dooreh dideh)
qualifizierte Mehrheit (F.)	اکثریت ماهر (aksariyat-e maher)
qualifizierte Straftat (F.)	جرم حرفه ای (jorm-e herfeiy)
qualifizierter Versuch (M.)	اقدام تخصصی (eqdam-e takhasosi)
Qualität (F.)	کیفیت، مرعوبیت (kayfiat), (marqubiyat)
Quartal (N.)	یک چهارم سال، سه ماهه (seh-mahe)
quasi (Partik.)	تقریباً، ظاهراً، درحقیقت (taqīban), (zaheran), (dar haqiqat)
Quasidelikt (N.)	شبه جرم (šebh- jorm)
Quasikontrakt (M.)	شبه قرارداد (šebhe qar-rar-dad)
quasinegatorisch	پاسخ ظاهراً منفی (pasokh-e zaheran man- fi)
Quasisachgerichtsbar- keit (F.)	قلمرو قضایی شبه اشیاء (qalamroo-e qasaiy-e šbhe ašya')
Quasisteuer (F.)	شبه مالیات (šbh-e maliat)
quasivertraglich	ظاهراً قابل تحمل (zaheran qabe-e tahamol)
Quästur (F.)	دفتر خزانه داری (daftar-e khazane dari)
Quelle (F.)	مأخذ، منبع، سرچشمه (ma'khaz), (monba'), (sarčešm')
Quellensteuer (F.)	مالیات بر ثروت (maliat bar serwat)
Querulant (M.)	مزاحم، نزاع کننده (مرد) (mozahem), (neza' ko- nande)
Querulantin (F.)	مزاحم، نزاع کننده (زن) (mozahem), (neza' ko-

Querulanz (F.)	مزاحمت دادگاه، مشکل زا غرغر کردن، مشکل درست	nande) (mozahemat-e dadgah), (moškel-za) (qoor qoor kardan), (moškel dorost kardan)
querulieren	کردن	
quittieren	رسید دادن	(rasid dadan)
Quittung (F.)	رسید	(rasid)
Quorum (N.)	حد نصاب	(had-e nesab)
Quote (F.)	سهمی	(sahmi-ye)
Quotenaktie	بورس اسمی	(bure esmi)
Quotenvorrecht (N.)	حق دارنده بیمه نرخ گذاشتن، سهم بندی	(haq-e darandeh biemeh) (nekh gozaštan), (sahm bandi kardan)
quotieren	کردن	
Quotierung (F.)	تعیین سهم	(ta'een sahm)

R

Rabatt (M.)	ارفاق، تخفیف	(erfaql), (takhfif)
Rache (F.)	انتقام	(enteqam)
rächen	انتقام گرفتن	(enteqam gereftan)
Rad (N.)	چرخ	(čarkh)
Rädelführer (M.)	دوچرخه سوار، سردسته شبهه تبهکاران (مرد)	(do-čarkheh-sawar), (sar daste šabake tabahkaran)
Rädelführerin (F.)	دوچرخه سوار، سردسته شبهه تبهکاران (زن)	(do-čarkheh-sawar), (sar daste šabake tabahkaran)
rädern	دوچرخه سواری	(do-čarkhe-sawari)
radikal	افراطی، ریشه ای	(efrati), (rišei)
Radikalismus (M.)	افراد گرایی	(efrat-garai)
Rahmen (M.)	چهارچوب	(čahar-čub)
Rahmengesetzgebung (F.)	قانونگذاری، چهارچوب قانونگذاری	(qanungozari), (čahar- čub-e qanungozaril)
Rahmenkompetenz (F.)	صلاحیت قانونگذاری سایر قوانین مدنی که چهارچوب آن باید تعیین شود	(salahiyat-e qanungozari) (sayer-e qawanin-e ma- dani ke čahar-čub an bayad ta'een šawad)
Rahmenrecht (N.)		
Rahmenvorschrift (F.)	چهارچوب مقررات	(čahar-čub-e moqar-rat)

Rakete (F.)	موشک، راکت (moošak), (raket)
randalieren	بلوا بپاکردن، جنجال راه انداختن (bawa bepa kardan), (janjal rah-andakhtan)
Rang (M.)	مرتبه، رتبه، درجه (mar-tebe), (rot-beh), (da-ra-jeh)
Rangänderung (F.)	تغییر اولویت (taqire olawiyat)
Rangordnung (F.)	ترتیب اولویت، سلسله مراتب (tartib-e olawiyat), (selse-leh marateb)
Rangverhältnis (N.)	اولویت (olawiyat)
Rangvorbehalt (M.)	قید اولویت، قید تقدم (qeyd-e olawiyat), (qeyd-e taqadom)
Rank (M.)	فتنه، دسیسه (fetne), (dasise)
Rapport (M.)	گزارش (gozareš)
Rasist (M.)	نژاد پرست (nežad-parast)
Räson (F.)	دلیل (dalil)
Rasse (F.)	نژاد، دودمان (nežad), (doodman)
Rassendiskriminierung (F.)	تبعیض نژادی (tab'z-e nežadi)
Rassenschande (F.)	توهین به نژاد (tohin be nežad)
rassisch	نژادی (nežadi)
Rassismus (M.)	تعصب نژادی (ta'sob-e nežadi)
rassistisch	مربوط به نژاد (marbut be nežad)
Raster (N.)	الگو، نقش (olgoo), (nakhš)
Rasterfahndung (F.)	جستجوی افراد از طریق ابزارهای الکترونیکی (jostojuy-e afraad az tariy- qe abzar-e elektroniki)
Rat (M.)	پند، نصیحت (pand), (nasihat)
Rate (F.)	قسط (qest)
Ratengeschäft (N.)	معامله قسطی (ma'mle qesti)
Ratenkauf (M.)	خرید قسطی (kharid-e qesti)
Ratenzahlung (F.)	پرداخت قسطی (pardakht-e qesti)
Räterepublik (F.)	حکومت شورایی در قدیم (hokumat-e šoraiy dar qadim)
Raterteilung (F.)	قسط بندی (qest bandi)
Rathaus (N.)	شهرداری (šahr-dari)
Rathauspartei (F.)	حزب اکثریت در شهرداری (hezabe aksariyat dar šahr-dari)
Ratifikation (F.)	تصویب، تصدیق (taswib), (tasdiq)
ratifizieren	تصویب کردن (taswib kardan)
ratio (F.) (lat.) (Vernunft)	منطقی، دلیل (manteqi), (dalil)

Raub (M.)	دزد، غارت، راهزن	(dozd), (qarat), (rahzan)
rauben	دزدی کردن	(dozdi kardan)
Räuber (M.)	راهزن، یغماگر (مرد)	(rahzan), (yaqmagar)
Räuberin (F.)	راهزن، یغماگر (زن)	(rahzan), (yaqmagar)
räuberisch	دزدانه	(dozdane)
räuberische Erpressung		(bezoor-setani)
(F.)	بزور ستانی	
räuberischer Diebstahl		(dozdi ba zoor)
(M.)	دزدی با زور	
Raubmord (M.)	قتل و غارت	(qatl o qarat)
Raubmörder (M.)	غارتگر قاتل (مرد)	(qarat-gar qatel)
Raubmörderin (F.)	غارتگر قاتل (زن)	(qarat-gar qatel)
Raubüberfall (M.)	دزدی با اسلحه	(dozdi ba aslehe)
Rauch (M.)	دود	(dood)
rauchen	سیگار کشیدن	(sigar kašidan)
		(este'mal-e dokhанийat
Rauchverbot (N.)	استعمال دخانیات ممنوع	mamn*)
		(setiz kardan), (herasani-
raufen	ستیز کردن، هراسانیدن	dan)
Raufhandel (M.)	نزاع، غوغا	(neza*), (qooqa)
Raum (M.)	اطاق، فضا	(otaq), (faza)
		(takhli-ye kardan), (khali
räumen	تخلیه کردن، خالی کردن	kardan)
Raumordnung (F.)	مقررات جامع	(moqar-rat-e jame*)
Raumplanung (F.)	طرح منطقه ای	(tarh-e mantaqe-iy)
Räumung (F.)	تخلیه	(takhli-ye)
	دادخواست تخلیه، شکایت	(dadkhast-e takhliy-e),
Räumungsklage (F.)	برای تخلیه	(šekayat barye takhli-ye)
Räumungsverkauf (M.)	حراج کلی	(harraj-e kolli)
Rausch (M.)	نشئه، مستی، سکر	(naše*), (masti), (sekr)
Rauschgift (N.)	مواد مخدر	(mawad-e mokhader)
Rauschtat (F.)	جرم مستی	(jorm-e masti)
Razzia (F.)	اقدام سریع پلیس	(eqdam-e sari' police)
reagieren	واکنش نشان دادن	(wakoneš nešan dadan)
Reaktion (F.)	واکنش	(wakoneš)
reaktionär	ارتجاعی	(erteja'iy)
Reaktionär (M.)	مرتجع، واپس گرا (مرد)	(mortaje*), (wapas-gara)
Reaktionärin (F.)	مرتجع، واپس گرا (زن)	(mortaje*), (wapas-gara)
Reaktionszeit (F.)	زمان واکنش	(zaman-e wakoneš)

real	حقیقی، عینی	(haqiqiyi), (a'ni)
Realakt (M.)	اعمال عینی، فعل فیزیکی که تعقیب قضایی دارد	(a'male a'yni), (fe'le phisikiy ke t'qib-e qazaiy darad)
Realfolium (N.)	صفحه ثبت اسناد املاک	(safeh-e sabt-e asnad amlak)
Realgemeinde (F.)	منطقه بر اساس مالکیت توهین با نشان دادن انگشت	(mantaq-e bar asas-e malekiyat) (tohin ba nešan-dadan-e angošt-e wasat-e dast)
Realinjurie (F.)	وسط دست	(angošt-e wasat-e dast)
Realkonkurrenz (F.)	اکثریت عملی	(aksariyat-e a'mali)
Realkontrakt (M.)	فرار داد حقیقی	(gar-rar-dad-e haqiqi)
Realkredit (M.)	وام با تضمین جنسی	(waam ba tazmin-e jensi)
Reallast (F.)	بدهی دارنده ملک	(bedehi-e darande-e melk)
Realrecht (N.)	حقوق در رابطه با دارایی	(huquq dar rabete ba daraiy)
Realschule (F.=	مدرسه متوسطه	(madrise motawaseteh)
Realunion (F.)	اتحاد بر اساس قانون اساسی	(etehad bar asas-e qanun-e assai)
Realvertrag (M.)	قرارداد با تبادل جنس	(qa-rar-dad ba tabadel jens)
Rebell (M.)	یاغی (مرد)	(yaqi)
rebellieren	عصیان کردن	(o'syan)
Rebellin (F.)	یاغی (زن)	(yaqi)
Rebellion (F.)	متمرد	(motamared)
Rechenschaft (F.)	مقابله بمثل، محاسبه، مسئولیت	(moqableh be-mesl), (mahasebe), (masu'liyat)
Rechenschaftslegung (F.)	بموجب حساب	(be-mojeb-e hesab)
Rechenschaftslegungspflicht (F.)	اجبار در ارائه مستندات دارایی زمان تصدی	(ejbar dar era'e-e mostandate daraiy-e zamane tasadi)
rechnen	حساب کردن	(hesab kardan)
Rechnung (F.)	صورت حساب	(surat hesab)
Rechnungshof (M.)	دیوان محاسبات	(diwan-e mahasebat)
Rechnungsjahr (N.)	سال مالی	(sal-e mali)
Rechnungslegung (F.)	ارائه نحوه بیلان حساب	(era'e-e nahwe-e bilane hesabe wahede eqtesadi)
Rechnungsprüfer (M.)	بازرس مالی (مرد)	(bazras-e mali)

Rechnungsprüferin (F.)	بازرس مالی (زن)	(bazras-e mali)
Rechnungsprüfung (F.)	حسابرسی، بازرسی مالی	(hesab-rasi), (bazrasy-e mali)
Recht (N.)	حق، علم حقوق	(haq), (a'lme huquq)
Recht (N.) am eigenen Bild	حق خصوصی	(haq-e khosusi)
Recht (N.) am eingerichteten und ausgeübten Gewerbebetrieb	حق اداره صنف با تخصص مربوطه	(haq-e edereh-e senf ba takhasos-e marbuteh)
Recht (N.) nach common law (Recht nach common law im anglo-amerikanischen Recht)	حقوق مدنی (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(huquq-e madani)
Recht (N.) nach equity (Recht nach equity im angloamerikanischen Recht)	حق استفاده از تساوی حقوق (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(haq-e estefadeh az tasa-wi-e huquq)
rechtfertigen	توجیه کردن، اثبات بی گناهی کردن	(tojieh kardan), (esabet be-gonahi kardan)
Rechtfertigung (F.)	توجیه، اثبات بی گناهی	(tojeih), (esbat-e be-gonahi)
Rechtfertigungselement (N.)	ایزار اثبات بی گناهی	(abzar-e esbat-e be-gonahi)
Rechtfertigungsgrund (M.)	دلیل اثبات بی گناهی	(dalil-e esbat-e be-gonahi)
rechtlich	قانونی، شرعی، حقوقی	(qanuni); (šariy), (huquqi)
rechtliche Einwendung (F.)	اعتراض بصلاحیت دادگاه	(e'teraz be-salahiyat-e dadgah)
rechtliches Gehör (N.)	حق تظلم، حق دادرسی	(haq-e tazalom), (haq-e dadrasi)
rechtlos	بدون حق، محروم از حمایت قانون	(bedoon-e haq), (mah-room az hemayat-e qanun)
Rechtlosigkeit (F.)	بی قانونی، بی عدالتی	(be-qanuni), (be-e'dalati)
rechtmäßig	قانونی	(qanuni)
Rechtmäßigkeit (F.)	مشروعیت	(mašru'yat)
Rechtsakt (M.)	مناسب قانون	(sonasebe qanun)
Rechtsakte (F.) der Europäischen Gemeinschaften	قانون حقوق جامعه اروپا	(qanun-e huquq-e jam'e eurupa)
Rechtsakzeptanz (F.)	مقبولیت قانون	(maqbuliat-e qanun)

Rechtsanalogie (F.)	قیاس حقوقی، مقایسه قوانین ادعای حقوقی، مطالبه حقوقی	(qeyas-e huquqi), (mo-qayese qawanin) (eda'ye huquqi), (mo-talebe huquqi)
Rechtsanspruch (M.)	وکیل دادگستری (مرد)	(wakil-e dadgostari)
Rechtsanwalt (M.)	وکیل دادگستری (زن)	(wakil-e dadgostari)
Rechtsanwaltsfachange- stellte (F.)	کارمند متخصص وکیل داد گستری (زن)	(karmand-e motakhasse- e wakil-e dad-gostari)
Rechtsanwaltsfachange- stellter (M.)	کارمند مجرب وکیل داد گستری (مرد)	(karmand-e mojarab-e wakil-e dad-gostari)
Rechtsanwaltsgebühr (F.)	حق الوکاله، اجرت وکیل دادگستری	(haq-ol-wekale), (ojrat wakil-e dadgostari)
Rechtsanwaltsgehilfe (M.)	کارمند مجرب وکیل داد گستری (مرد)	(karmand-e mojarab-e wakil-e dadgostari)
Rechtsanwaltsgehilfin (F.)	کارمند مجرب وکیل داد گستری (زن)	(karmand-e mojarab-e wakil-e dadgostari)
Rechtsanwendung (F.)	اجرا و اعمال حقوق، کاربرد قانون	(ejra va e'male huquq), (kar-bord-e qanun)
Rechtsaufsicht (F.)	نظارت قانونی کمیسیون حقوقی، کمیته قضایی	(nezarat-e qanuni) (kommision-e huquqi), (kommite qazaiy)
Rechtsausschuss (M.)	اعمال حق، استفاده از قانون	(e'mal-e haq), (estefade az qanun)
Rechtsausübung (F.)	اصطلاح حقوقی	(estelah-e huquqi)
Rechtsbegriff (M.)	مواد قانونی (در اطریش)	(mawad-e qanuni)
Rechtsbehelf (M.)	تذکر حقوق قانونی	(tazakor-e huquq-e qa- nuni)
Rechtsbehelfsbelehrung (F.)	مشاور حقوقی، حامی حقوقی (مرد)	(mošawer-e huquqi), (hami-e huquqi)
Rechtsbeistand (M.)	مشاور حقوقی، حامی حقوقی (زن)	(mošawer-e huquqi), (hami-e huquqi)
Rechtsbeiständin (F.)	مشاور حقوقی، رایزن قضایی (مرد)	(mošawere huquqi), (rayzan-e qazaiy)
Rechtsberater (M.)	مشاور حقوقی، رایزن قضایی (زن)	(mošawere huquqi), (rayzan-e qazaiy)
Rechtsberaterin (F.)	مشاوره حقوقی، رایزنی حقوقی	(mošawere-e huquqi), (rayzani-e huquqi)
Rechtsberatung (F.)	اصول حکومت قانونی	(osul-e hokumat-e qanu- ni)
Rechtsbereinigung (F.)		

Rechtsbeschwerde (F.)	شکایت حقوقی	(šekayat-e huquqi)
Rechtsbesitz (M.)	محق، صاحب حق	(moheqq), (saheb-e haq)
Rechtsbeugung (F.)	انحراف حقوقی، تجاوز از مقررات قانونی	(enheraf-e huquqi), (tajawoz az mogar-rat-e huqugi)
Rechtsbindung (F.)	حکم توقیف، تسلیم به حکم	(hokm-e toqif), (taslim be hokm)
Rechtsbindungswille (M.)	موافقت با حکم توقیف	(mowafeqat ba hokme toqif)
Rechtsblindheit (F.)	بی اطلاعی از قانون	(bi etela'iy az qanun)
Rechtsdogmatik (F.)	حکم قطعی	(hokme qat'iy)
Rechtseinheit (F.)	یکسانی قانون	(yekسانی-e qanun)
Rechtsentscheid (M.)	تصمیم قانونی	(tasmim-e qanuni)
Rechtserwerb (M.)	اكتساب حق، تحصیل حق	(ektesab-e haq), (tahsiele haq)
Rechtsetzung (F.)	وضع قانون	(waz' qanun)
rechtsfähig	دارای صلاحیت حقوقی	(daraye salahiyat-e huquqi)
rechtsfähiger Verein (M.)	اتحادیه با اهلیت حقوقی	(etehadiy-e ba ahliyat-e huquqi)
Rechtsfähigkeit (F.)	اهلیت حقوقی	(ahliyat-e huquqi)
Rechtsfolge (F.)	پی آمد قانونی، اثر قانونی	(pey-amad-e qanuni), (asar-e qanuni)
Rechtsfolgenirrtum (M.)	اشتباه در اثر تعقیب قانونی	(eštebah dar asar-e taqib-e qanuni)
Rechtsfolgewille (M.)	پیروی از پیگرد قانون	(peyrowi az peygard-e qanun)
Rechtsfortbildung (F.)	کارآموزی قضایی، تکامل حقوقی	(kar-amuz-e qazaiy), (takamol-e huqugi)
Rechtsgang (M.)	راههای قانونی	(rah-hay-e qanuni)
Rechtsgebiet (N.)	مسئله حقوقی، رشته های قضایی	(mas'l-e hugugi), (rešte hay-e qazaiy)
Rechtsgeschäft (N.)	معامله قانونی	(ma'mel-e qanuni)
rechtsgeschäftlich	مربوط به امور قضایی	(marbut be omur-e qazaiy)
rechtsgeschäftliches Schuldverhältnis (N.)	تناسب جرم با عمل حقوقی	(tanاسب-e jorm ba a'mal-e huqugi)
rechtsgeschäftsähnliche Handlung (F.)	برخورد در راستای شبه عمل حقوقی	(bar khord dar rastay-e šebe-e a'mal-e huqugi)
Rechtsgeschichte (F.)	تاریخ حقوق	(tarikh-e huquq)
Rechtsgrund (M.)	دلایل قانونی	(dalil-e qanuni)

Rechtsgrundsatz (M.)	اصول حقوقی، سبب حقوقی	(osul-e huqugi), (sabab-e huqugi)
Rechtsgut (N.)	حق ذاتی یا طبیعی	(haqe zati ya tabi'iy)
Rechtsgutachten (N.)	اظہار نظر حقوقی	(ezahr nazar-e huquqi)
Rechtshandlung (F.)	عملکرد قضایی	(amalkard-e qazaiy)
rechtshängig	راست دست	(rast dast)
Rechtshängigkeit (F.)	معلق بودن دادرسی در	(mo'laq budan-e dadrasi)
Rechtshilfe (F.)	روش محکومیت	همیاری قضایی
		(ham-yari-e qazaiy)
Rechtsinformatik (F.)	کاربرد رایانه در حقوق	(karbord-e rayane dar huquq)
Rechtsinstitut (N.)	دانشکده حقوق	(daneškade huquq)
Rechtsirrtum (M.)	اشتباه حقوقی	(eštebah-e huquqi)
Rechtskraft (F.)	حکم قطعی	(hokm-e qati'y)
rechtskräftig	قابل اجرا، حکم معتبر	(qabel-e ejra), (hokme mo'tabar)
Rechtsslage (F.)	موقعیت حقوقی	(moqe'yat-e huquqi)
Rechtsmangel (M.)	نقص در حق، ضمان درک	(naqz dar haq), (zaman-e dark)
Rechtsmissbrauch (M.)	سوء استفاده از حق	(su' estfاده az haq)
Rechtsmittel (N.)	مستندات حقوقی	(mostanadat-e huquqi)
Rechtsmittelbelehrung (F.)	راهنمایی حقوقی	(rahnemaiy-e huquqi)
Rechtsmittelgericht (N.)	دادگاه قانونی	(dadgah-e qanuni)
Rechtsmittelverzicht (M.)	صرف نظر از دادرسی	(sarf-nazar az dadrasi-e)
Rechtsnachfolge (F.)	جایگزین قانونی	(jay-gozine qanuni)
Rechtsnachfolger (M.)	وارث قانونی (مرد)	(wares-e qanuniy)
Rechtsnachfolgerin (F.)	وارث قانونی (زن)	(wares-e qanuniy)
Rechtsnachteil (M.)	ضرر قانونی، زیان قانونی	(za-rar-e qanuni); (ziyan-e qanuni)
Rechtsnorm (F.)	معیار قانونی، قاعده قانونی	(me'yar-e qanuni), (qa'dee qanuni)
Rechtsobjekt (N.)	مورد حقوقی	(moured-e huquqi)
Rechtsordnung (F.)	نظم حقوقی، مقررات قانونی	(nazme hugugi), (moqar-rat-e qanuni)
Rechtspersönlichkeit (F.)	شخصیت قانونی	(šakhsiyat-e qanuni)
Rechtspflege (F.)	اجرای قانون، رعایت قانون	(ejray-e qanun), (ra'yat-e qanun)

Rechtspfleger (M.)	مأمور قضایی (مرد)	(ma'mure qazaiy)
Rechtspflegerin (F.)	مأمور قضایی (زن)	(ma'mure qazaiy)
Rechtspflicht (F.)	وظیفه حقوقی	(wazife-e huqugi)
Rechtsphilosophie (F.)	فلسفه حقوق	(falsafe-e huquq)
Rechtspolitik (F.)	سیاست قضایی	(siasat-e qazaiy)
Rechtspositivismus (M.)	مثبت گرایی قضایی	(mosbat-garaiy-e qazaiy)
Rechtspraxis (F.)	کاربری قضایی	(kar-bari-e qazaiy)
Rechtsprechung (F.)	حکم قضایی	(rawi-ye qazaiy)
Rechtsquelle (F.)	منبع حقوق	(manb' huquq)
Rechtsreferendar (M.)	فردی که از امتحان دولتی اول حقوق قبول شده است (مرد)	(fardiy ke az emtehan-e doolati-e awal-e huquq qabul šode ast)
Rechtsreferendarin (F.)	فردی که از امتحان دولتی اول حقوق قبول شده است (زن)	(fardiy ke az emtehan-e doolati-e awal-e huquq qabul šode ast)
Rechtssatz (M.)	قاعده حقوقی	(qa'id-ye huqugi)
Rechtsschein (M.)	گواهی ظاهر قبولی	(gawahiy-e zaheri-e qa- buli)
Rechtsschöpfung (F.)	وضع قانون جدید	(waz' qanun-e jadid)
Rechtsschule (F.)	سیستم قضایی	(syatem-e qazaiy)
Rechtsschutz (M.)	حمایت قانونی	(hemayat-e qanuni)
Rechtsschutzbedürfnis (N.)	خواهان نظام حقوقی مورد علاقه	(niazmand-e hemayat-e huquqi)
Rechtsschutzversiche- rung (F.)	بیمه پوشش حقوقی، بیمه حمایت دادرسی	(bieme pušeše huqugi), (bieme hemayat-e dadra- si)
Rechtssicherheit (F.)	امنیت قضایی	(amnayat-e qazaiy)
Rechtssoziologie (F.)	جامعه شناسی قضایی	(jam'e šenasi qazaiy)
Rechtssprache (F.)	زبان حقوقی	(zaban-e huquqi)
Rechtsspruchwort (N.)	ضرب المثل حقوقی	(zarbol-masal-e huquqi)
Rechtsstaat (M.)	حکومت قانون، دولت قانونی	(hokumat-e qanun), (doolat-e qanuni)
Rechtsstaatsprinzip (N.)	اصول حکومت قانون	(osul-e hokumat-e qa- nun)
Rechtsstreit (M.)	دعوی قضایی	(d'way-e qazaiy)
Rechtsstreitigkeit (F.)	نزاع حقوقی	(neza'e huquqi)
Rechtssubjekt (N.)	اهلیت حقوق، حقوق دان	(ahlyat-e huquq), (hu- quqdan)
Rechtssymbol (N.)	نماد حقوقی	(nemad-e huquqi)

Rechtssystem (N.)	نظام حقوقی (nezam-e huquqi)
Rechtstatsache (F.)	واقعیت حقوقی (waqe-iyat-e huquqi)
Rechtssträger (M.)	نهاد حقوقی (nahad-e huquqi)
Rechtsübergang (M.)	کسب قانونی (kasb-e qanuni)
Rechtsübertragung (F.)	کسب حقوق (kasb-e huquq)
Rechtsunsicherheit (F.)	فاقد امنیت حقوقی (faqed-e amniyat-e huquqi)
rechtsunwirksam	غیرنافذ حقوقی، عدم اعتبار حقوقی (qeyer nafez-e huqugi), (a'dam-e etebar-e huqugi)
Rechtsverfolgung (F.)	تعقیب قضایی (ta'qib-e qazaiy)
Rechtsvergleichung (F.)	حقوق تطبیقی (huquge tatbiqi)
Rechtsverhältnis (N.)	مناسبت حقوقی (monasbat-e huquqi)
Rechtsverkehr (M.)	جریان قضایی (jaryan-e qazaiy)
Rechtsverletzung (F.)	تخلف قانونی (takhalof-e qanuni)
Rechtsverlust (M.)	باخت قضایی (bakht-e qazaiy)
Rechtsvermutung (F.)	استنباط (estenbat)
Rechtsverordnung (F.)	آئین نامه اجرائی، مقررات قانونی (a'in-name ejraiyy), (moqar-rat-e qanuni)
Rechtsverweigerung (F.)	عدم تمکین به قانون، ابااء عدم امکان انکار پس از اقرار (adam-e tamkin be qanun), (eba°) pas az eqrar)
Rechtsverwirkung (F.)	سلف قانونی (مرد) (self-e qanuni)
Rechtsvorgänger (M.)	سلف قانونی (زن) (self-e qanuni)
Rechtsvorgängerin (M.)	انتخاب از بین راههای قانون (entekhab az bein-e rah-haye qanun)
Rechtswahl (F.)	راه قانونی، از طریق دادگاه (rah-e qanuni), (az tariq-e dadqah)
Rechtsweggarantie (F.)	تضمین راه قانونی (tazmin-e rah-e qanuni)
Rechtswegzulässigkeit (F.)	مجاز بودن راه قانونی (mojaz budan-e rah-e qanuni)
rechtswidrig	غیرقانونی، خلاف قانون (qeyr qanuni), (khelaf-e qanun)
rechtswidrige Einwirkung (F.)	تأثیر غیرقانونی (ta'sir-e qeyr qanuni)
Rechtswidrigkeit (F.)	برخلاف قانون، غیرقانونی (bar khelaf-e qanun), (qeyr qanuni)
Rechtswissenschaft (F.)	علم حقوق، علم فقه (a'lm-e huquq), (elm-e feqeh)

Rechtswohltat (F.)	حق انجام عمل خیر	(haq-e anjam-e amal-e khair)
Rechtzug (M.)	شکایت به دادگاه بالاتر	(šekayat be dadgah-e balatar)
Rediskont (F.)	تنزیل مجدد	(tanzil-e mojad-dad)
Rediskontierung (F.)	تنزیل مجدد کردن بعدی	(tanzil-e mojad-dad kardan)
redlich	صداقت، درست کاری	(sedaqat), (doorost-kari)
Redlichkeit (F.)	رک، صریح، نظم، بی پرده	(rock), (sariyh), (nazm), (be-pardeh)
Reduktion (F.)	کاهش	(kaheš)
reduzieren	کاهش دادن	(kaheš dadan)
Reede (F.)	لنگرگاه	(langar-gah)
Reeder (M.)	مالک کشتی (مرد)	(malek-e kašti)
Reederei (F.)	صنف کشتی رانی	(senf-e katši-rani)
Reederin (F.)	مالک کشتی (زن)	(malek-e kaši)
Referat (N.)	گزارش، کنفرانس	(gozareš), (konferance)
Referendar (M.)	کارمند دولت در دوره آموزشی (مرد)	(karmand-e doolat da dooreh-e amuzešiy)
Referendarin (F.)	کارمند دولت در دوره آموزشی (زن)	(karmand-e doolat da dooreh-e amuzešiy)
Referendarprüfung (F.)	امتحان دولتی حقوق	(emtehan-e dolati-e huquq)
Referendum (N.)	همه پرسی	(hameh porsī)
Referent (M.)	گزارشگر، گزارش کننده (مرد)	(gozarešgar), (gozareš-konnandeh)
Referentin (F.)	گزارشگر، گزارش کننده (زن)	(gozarešgar), (gozareš-konnandeh)
referieren	گزارش کردن	(gozareš kardan)
Reform (F.)	نوآوری، اصلاح	(now-awari), (eslah)
reformatio (F.) in peius (lat.) (Veränderung zum Schlechteren)	تغییر رأی دادگاه بالاتر به ضرر متهم	(taqir-e ra'y dadgah-e balatar be zarar-e mota-him)
Reformation (F.)	دوباره سازی، نهضت	(doobareh sazi), (nehzat dar amr-e mazhabi)
reformieren	اصلاح کردن	(esla' kardan)
Regel (F.)	قاعده	(qa'ede)
Regel (F.) der Präjudizienbindung	دخالت در حقوق اساسی	(dekhalat dar huquq-e asasi)
Regelbedarf (M.)	در صورت نیاز	(dar surat-e niyaz)

regeln	ترتیب دادن، منظم کردن	(tartib dadan), (monazam kardan)
Regelsatz (M.)	متناسب	(motanaseb)
Regelstrafe (F.)	جریمه عادی	(jarime adi)
Regelung (F.)	مقررات	(mogar-rat)
Regelungsverfügung (F.)	قرار نظارتی	(qa-rar-e nazarati)
Regelunterhalt (M.)	پرداخت خرجی قراردادی	(pardakht-e kharj-e qarar-dadi)
Regent (M.)	ولیعهد (مرد)	(walihat)
Regentin (F.)	ولیعهد (زن)	(walihat)
Regie (F.)	کارگردانی، هدایت نمایش	(kargardani), (hedayat-e nemayeš)
Regiebetrieb (M.)	رفت آمد عمومی	(raft o amad-e o'mumi)
regieren	حکومت کردن	(hokumat kardan)
Regierung (F.)	حکومت، قوه مجریه	(hokumat), (qowe mojri-ye)
Regierungsbezirk (M.)	منطقه دولتی	(mantaqe dolati)
Regierungserklärung (F.)	گزارش دولت	(gozareš-e dolat)
Regierungspräsident (M.)	رئیس دولت (مرد)	(ra'is-e dolat)
Regierungspräsidentin (F.)	رئیس دولت (زن)	(ra'is-e dolat)
Regierungsrat (M.)	وزیر مشاور دولت، کارمند عالی رتبه دولت (مرد)	(wazirmošawer-e doolat), (karmand-e a'li doolat)
Regierungsrätin (F.)	وزیر مشاور دولت، کارمند عالی رتبه دولت (زن)	(wazirmošawer-e doolat), (karmand-e a'li doolat)
Regierungssprecher (M.)	سخنگوی دولت (مرد)	(sokhan-gooy-e dolat)
Regierungssprecherin (F.)	سخنگوی دولت (زن)	(sokhan-gooy-e dolat)
Regierungsvorlage (F.)	لایحه تقدیمی دولت	(layeh-e taqdimi-e doolat)
Regime (N.)	رژیم، نوع حکومت	(režim), (no'e hokumat)
Regiment (N.)	هنگ	(hang)
Region (F.)	منطقه	(mantaqe)
regional	منطقه ای	(mantaqe-iy)
Register (N.)	ثبت	(sabt)
Registratur (F.)	بایگان، ثبت	(baygan), (sabt)
registrieren	بایگانی کردن، ثبت کردن	(baygani kardan), (sabt kardan)
Regress (M.)	برگشت به عقب	(bar-gašt be-aqab)

Regulation (F.)	دستور، آئین نامه	(dastur), (a'een name)
regulieren	تنظیم کردن	(tanzim kardan)
Regulierung (F.)	تنظیم	(tanazim)
Rehabilitation (F.)	اعاده حیثیت، بازیابی، جبران، بازپروری	(ea'de-e heysiyat), (baz-yabi), (jobran), (baz-parwari)
rehabilitieren	اعاده حیثیت کردن، بازیابی کردن	(ea'de-e heysiyat kardan), (baz-yabi kardan)
Reich (N.)	حکومت، امپراتور	(hokumat), (empratur)
Reichsgericht (N.)	دادگاه امپراتور	(dadgah-e empratur)
Reichsgesetz (N.)	قوانین حکومت امپراتوری	(qawanin-e hokumat-e empraturi)
Reichsgesetzblatt (N.)	نشریه مربوط به قانون	(našriy-e marbut be qanun)
Reichskanzler (M.)	صدر اعظم رایش	(sadr a'zam-e rayš)
Reichspräsident (M.)	رئیس جمهور رایش	(ra'is jomhur-e rayš)
Reichsrat (M.)	شورای رایش	(šoray-e rayš)
Reichsregierung (F.)	دولت رایش	(dolat-e rayš)
Reichstag (M.)	مجلس رایش	(majles-e rayš)
Reichsverfassung (F.)	قانون اساسی رایش	(qanun-e asasy-e rayš)
Reichsversicherungsordnung (F.)	قوانین بیمه رایش	(qawanin-e bime-e rayš)
Reichsverweser (M.)	رئیس حکومت رایش (مرد)	(rai's-e hokumat-e rayš)
Reichsverweserin (F.)	رئیس حکومت رایش (زن)	(rai's-e hokumat-e rayš)
Reife (F.)	بلوغ	(bluq)
reifen	بالغ شدن، رسیدن	(baleq šodan), (rasidan)
Reifepfprüfung (F.)	امتحان پایانی مدرسه	(emtehan-e payani-e madrase)
rein	خالص	(khales)
Reingewinn (M.)	درآمد خالص	(dar-amad-e khales)
Reinigung (F.)	تمیزی	(tamizi)
Reinigungseid (M.)	سوگند بیگناهی	(sogand-e bi-gonahi)
Reinvermögen (N.)	ثروت خالص	(serwat-e khales)
Reise (F.)	مسافرت	(mosaferat)
Reisebüro (N.)	آژانس مسافرتی	(ažans mosaferati)
Reisegewerbe (N.)	صنف مسافرتی	(senf-e mosaferati)
Reisekosten (F.Pl.)	هزینه سفر	(hazin-e safar)
Reisekostenrecht (N.)	حق هزینه سفر	(haq-e hazin-e safar)
reisen	سفر کردن	(safar kardan)

Reisepass (M.)	گذرنامه (gozar-name)
Reiserecht (N.)	حق سفر (haq-e safar)
Reisescheck (M.)	چک مسافرتی (ček-e mosaferati)
Reiseversicherung (F.)	بیمه سفر (bieme safar)
Reisevertrag (M.)	قرارداد مسافرت (qar-rar-dad-e mosaferat)
reiten	اسب سواری کردن (asb sawari kardan)
Reitweg (M.)	مسیر اسب سواری (masir-e asb sawari)
Rektapapier (N.)	اوراق قرضه (oraq-e qarze)
Rektor (M.)	مدیر مدرسه (مرد) (modir-e madrase)
	مقام ریاست دانشگاه، (maqam-e riasat-e daneš-gah), (daftar-e modir-e
Rektorat (N.)	دفتر مدیر مدرسه (madrase)
Rektorin (F.)	مدیر مدرسه (زن) (modir-e madrase)
Rekurs (M.)	توسل، مراجعه (tawasol), (moraj'e)
Relation (F.)	رابط، رابطه (rabet), (rabte)
	(nesbatan), (betor-e nes-
relativ	نسبتاً، بطور نسبی (bi)
relative Mehrheit (F.)	حداکثر نسبی (had-e aksar nesbi)
relative Unwirksamkeit (F.)	غیرقابل اجرای نسبی (qeyer-e qabele ejray-e nesbi)
relatives Recht (N.)	حقوق نسبی (huqe nesbi)
Relegation (F.)	اخراج از دانشگاه (ekhraj az danešga)
relegieren	اخراج کردن (ekhraj kardan)
relevant	مناسب (monaseb)
Relevanz (F.)	رابطه، ارتباط (rabeteh), (ertebat)
Religion (F.)	مذهب (mazhab)
Religionsfreiheit (F.)	آزادی مذهب (azadi-e mazhab)
Religionsgesellschaft (F.)	انجمن مذهبی (anjoman-e mazhabi)
Religionsunterricht (M.)	دروس مذهبی (droos-e mazhabi)
	(pardakht-e tejarat-e
Rembours (M.)	پرداخت تجارت خارجی (khareji)
	((e'tebar baray-e tejarat-e
Rembourskredit (M.)	اعتبار برای تجارت خارجی (khareji)
Remittent (M.)	پرداخت کننده (مرد) (pardakht-konande)
Remittentin (F.)	پرداخت کننده (زن) (pardakht-konande)
Remonstratıon (F.)	اعتراض رسمی (e'teraz-e rasmi)
Remonstrationspflicht (F.)	وظیفه اعتراض رسمی (wazife e'teraz-e rasmi)
remonstrieren	اعتراض کردن، نکوهش (e'teraz kardan), (neku-

	کردن	heš kardan)
		(e'teraz amiz), (nekuheš
remuneratorisch	اعتراض آمیز، نکوهش آمیز	amiz)
remuneratorische	هدیه تشکر آمیز برای تلافی،	(hediye tašakor-amiz
Schenkung (F.)	پاداشی	bary-e talafi), (pasaši)
Rendite (F.)	سود، درآمد	(sood), (dar-amad)
Rente (F.)	بازنشستگی	(baz-ne-šastagi)
Rentenanspruch (M.)	مطالبه بازنشستگی	(motalebe baz-ne-šastagi)
Rentenrecht (N.)	حق بازنشستگی	(haq-e baz-ne-šastagi)
		(baz-ne-šastagi-e qa-rar-
Rentenschuld (F.)	بازنشستگی قراردادی	dadi)
Rentenversicherung (F.)	بیمه بازنشستگی	(bieme baz-ne-šastagi)
Rentner (M.)	بازنشسته (مرد)	(baz-ne-šaste)
Rentnerin (F.)	بازنشسته (زن)	(baz-ne-šaste)
Renvoi (M.)	پاسخ ارجاع	(pasokhe erja')
		(qaramat-e jangi), (ta-
Reparation (F.)	غرامت جنگی، تاوان	wan)
Reparatur (F.)	تعمیر، ترمیم	(ta'mir), (tarmim)
reparieren	تعمیر کردن	(ta'mir kardan)
repetieren	تکرار کردن	(tekrar kardan)
		(moa'lem-e khosoosi-e
Repetitor (M.)	معلم خصوصی حقوق	huquq)
		(dore hay-e baz-amuz-e
Repetitorium (N.)	دوره های بازآموزی حقوق	huquq)
	پاسخ، لایحه دفاعیه، پاسخ	(pasokh), (layeh-e de-
Replik (F.)	خواهان	fa'ye), (pasokh-e khahan)
Repräsentant (M.)	نماینده	(nemayande)
Repräsentantenhaus		(majles-e nemayandegan)
(N.)	مجلس نمایندگان	
Repräsentation (F.)	نماینده‌گی	(nemayandagi)
Repräsentationsprinzip		(nasl-e awal-e werasat)
(N.)	نسل اول وراثت	
repräsentativ	نمونه	(nemune)
repräsentative Demo-		(hokumat-e melly-e ne-
kratie (F.)	حکومت ملی نمونه	mune)
repräsentieren	نماینده‌گی کردن	(nemayandagi kardan)
Repressalie (F.)	انتقام، تلافی	(entqam), (talafi)
Repression (F.)	فشار اجتماعی و سیاسی	(fešar-e ejtemaiy va siasi)
		(man' šawande), (jelogiri
repressiv	مانع شونده، جلوگیری کننده	konande)

repressives Verbot (N.)	ممنوعیت جلوگیری کننده	(mamn'iyat jelogiri-konnande)
reprivatisieren	خصوصی کردن شرکت دولتی	(khususî kardan-e šerkat-e dolatî)
Reprivatisierung (F.)	دوباره خصوصی کردن	(dobare khususî kardan)
Republik (F.)	جمهوری	(jemhuri)
Republikaner (M.)	جمهوریخواه (مرد)	(jemhuri-khah)
Republikanerin (F.)	جمهوریخواه (زن)	(jemhuri-khah)
republikanisch	مربوط به جمهوری	(marbut be jemhuri)
Requisition (F.)	مصادره	(mosaderh)
Reservation (F.)	ذخیره سازی، اندوخته	(zakhire sazi), (andukhte)
Reserve (F.)	اختیاری	(ekhteyari)
reservieren	ذخیره کردن، اندوختن	(zakhire kardan), (andukhtan)
Reservist (M.)	سرباز ذخیره (مرد)	(sarbaz-e zakhire)
Reservistin (F.)	سرباز ذخیره (زن)	(sarbaz-e zakhire)
Residenz (F.)	اقامتگاه	(eqamat-gah)
Residenzpflicht (F.)	وظیفه اقامت	(wazife eqamat)
Resolution (F.)	قطعنامه، تصمیم	(qat' name), (tasmim)
resolutiv	شرایط، محل، حل کننده	(šarayet), (mohal-lel), (hal-konnande)
Resolutivbedingung (F.)	شرایط قطعنامه	(šarayet-e qat' name)
resozialisieren	اجتماعی کردن دوباره متهم	(ejtema'i kardan dobar-e motahem)
Resozialisierung (F.)	اجتماعی مجدد	(ejtema'i mojadad)
Ressort (N.)	بخش شغلی، کانون	(bakhš-e šoqli), (kanun)
Rest (M.)	باقی	(baqi)
restitutio (F.) in integrum (lat.) (Wiederherstellung des ursprünglichen Zustands)	برگرداندن مجدد به وضعیت قبلی	(bargardanidan-e mojadad be waz'yat-e qabli)
Restitution (F.)	اعاده به نخست	(e'ade be nakhost)
Restitutionsklage (F.)	دعوی اعاده	(da'way-e e'ade)
Restkaufpreishypothek (F.)	تضمین ملکی در مقابل خرید	(tazmin-e melki dar moqabel-e kharid)
restlich	باقیمانده	(baqi-mande)
Restriktion (F.)	محدودیت، قید	(mahdudiyat), (qaid)
restriktiv	محدود سازنده، جلوگیری	(mahdud zazande), (jelogiri-konande)

	کننده	
Restschuld (F.)	باقیمانده بدهی	(baqi-mande bedehi)
Restschuldbefreiung (F.)	آزاد کردن ورشکسته از بدهی های باقی مانده	(azad-kardan-e warše-kaste az bedehihaye baqi-mande)
Retention (F.)	ابقا، نگهداری نزد خود	(ebqa), (negahdari nazde khod)
Retentionsrecht (N.)	حق نزد خود نگهداشتن	(haq-e nazde khod ne-qahdaštan)
Retorsion (F.)	تلافی به عین	(talafi be aeen)
Reue (F.)	پشیمانی، افسوس	(pašimani), (afsus)
reuen	پشیمان شدن، ابراز ندامت کردن	(pašiman šodan), (ebraz-e nedamat kardan)
Reugeld (N.)	جریمه فسق قرارداد	(jarime-e fasq-e qa-rar-dad)
revidieren	تجدید نظر کردن، اصلاح کردن	(tajdid nazar kardan), (eslah kardan)
Revier (N.) (Forstrevier)	منطقه جنگلی	(mantaqe nangali)
revisibel	قابل برگشت	(qabel-e bar-gašt)
Revision (F.)	فرجام خواهی	(farjam khahi)
Revisionsbeklagte (F.)	فرجام خواهی خوانده (زن)	(farjam khahi-e khande)
Revisionsbeklagter (M.)	فرجام خواهی خوانده (مرد)	(farjam khahi-e khande)
Revisionsgericht (N.)	دادگاه تجدید نظر	(dadgah-e tajdid-nazar)
Revisionsgrund (M.)	دلیل فرجام خواهی	(dalil-e farjam khahi)
Revisionskläger (M.)	فرجام خواهی خواهان (مرد)	(farjam khahi-e khahan)
Revisionsklägerin (F.)	فرجام خواهی خواهان (زن)	(farjam khahi-e khahan)
Revolution (F.)	انقلاب	(enqelab)
Rezeption (F.)	پذیرش	(pazireš)
rezipieren	پذیرفتن	(paziroftan)
reziprok	دوجانبه	(doo-janebe)
reziprokes Testament (N.)	وصیت نامه دوجانبه	(wasiyat-nam-e doo-janebe)
Reziprozität (F.)	تقابل، معامله بمتل	(taqabol), (ma'mle be-mesl)
Rheinland-Pfalz (N.)	راین لاند فالس استانی در آلمان	(Reinland-Pfalz)
Rhetorik (F.)	علم معانی و بیان	(elm-e ma'ni va bayan)
richten	قضاوت کردن	(qazawat kardan)
Richter (M.)	قاضی	(qazi)

Richter (M.) (Richter am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)	قاضی دیوان عالی آمریکا (مرد)	(qazy-e diwan-e ali-e America)
Richteramt (N.)	سمت قضاوت	(semat-e qazawat)
Richteramtsbefähigung (F.)	اهلیت قضاوت	(ahliyat-e qazawat)
Richterin (F.)	قاضی (زن)	(qazi)
Richterin (M.) (Richterin am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)	قاضی دیوان عالی آمریکا (زن)	(qazy-e diwan-e ali-e America)
richterlich	قضایی، از طرف قاضی	(qazaiy), (az taraf-e qazi)
richterliche Haftprüfung (F.)	پژوهش قضایی بازداشت محدودیت مسئولیت در مقام قضاوت	(pažohesh-e qazaiy-e baz-dašt) (mahdudiyat-e masu'lyat dar maqam-e qazawat)
Richterprivileg (N.)	حقوق قضاوت	(huquq-e qazawat)
Richterrecht (N.)	قضاوت	(qazawat)
Richterschaft (F.)	حکم محکمه قضایی درست	(hokm-e mahkame qazaiy) (dorost)
Richterspruch (M.) richtig	راهنمای دادرسیهای کیفری و آیین رسیدگی به تخلفات اداری	(rahnemay-e dadrasiy-hay-e keyfari va aeen rasidaji be takhalofat-e edari)
Richtlinie (F.)	مسیر	(masir)
Richtung (F.)	دفاع از دکترا در یک جلسه عمومی	(defa' az doktora dar yek jalase-e o'mumi)
Rigorosum (N.)	مخاطره، خطرو زیان، ریسک	(mokhatere), (khatar va zian), (risk)
Risiko (N.)	تعهد عمل ریسک دار	(ta'hod-e amal-e risk-dar)
Risikoubernahme (F.)	ناجی	(naji)
Ritter (M.)	ملک اربابی	(melk-e arbabi)
Rittergut (N.)	لباس بلند قضاوت	(lebas-e boland-e qazawat)
Robe (F.)	نقش، قرفره، طومار	(nagš), (qarqareh), (toommar)
Rolle (F.)	رومی	(rumiy)
römisch	حقوق رومی	(huquq-e rumi)
römisches Recht (N.)		

rot	قرمز (qermez)
Rota (F.) Romana (lat.) (römisches Rad bzw. Kirchliches Gericht)	(dadgah-e kelisaiy)
Rotation (F.)	دادگاه کلیسایی
rotieren	چرخش (čarkheš) چرخانیدن (čarkhanidan)
Rotlicht (N.)	رنگ قرمز، فاحشه خانه (rang-e qermez), (faheše khane)
Rotte (F.)	دهن کجی کردن (dahan-kaji kardan)
Rubrum (N.)	مقدمه حکم که در گذشته به رنگ قرمز نوشته می شد (moqadame hokm, ke dar gozašte be rang-e qermez newište mišod)
Rück-	عقب، پشت سر (aqab), (pošt-sar)
Rückbürge (M.)	ضامن شخص ثالث (مرد) (zamen-e šakhs-e sales)
Rückbürgin (F.)	ضامن شخص ثالث (زن) (zamen-e šakhs-e sales)
Rückbürgschaft (F.)	ضمانت بیش از مدت بدهکاری (zamanat-e biš az modat-e bedehkari)
rückerstatten	باز پرداخت کردن (baz-pardakht kardan)
Rückerstattung (F.)	باز پرداخت (baz-pardakht)
Rückfall (M.)	تکرار جرم (tekrar-e jorm)
rückfällig	مساعد برای تکرار جرم (moda'd baray-e tekrar-e jorm)
Rückfalltäter (M.)	متهم به تکرار جرم (مرد) (motahem be tekrar-e jorm)
Rückfalltäterin (F.)	متهم به تکرار جرم (زن) (motahem be tekrar-e jorm)
rückfordern	درخواست باز پس گرفتن (darkhast-e baz pas gereftan)
Rückforderung (F.)	مطالبه استرداد (motaleb-e esterad)
Rückgewähr (F.)	تضمین باز پرداخت، بیمه باز پرداخت (tazmin-e bazpardakht), (bime bazpardakht)
Rückgewähranspruch (M.)	مطالبه تضمین باز پرداخت (motalebe tazmin-e bazpardakht)
Rückgewährschuldver- hältnis (N.)	تناسب تضمین در صورت فسق قرار داد باز پرداخت (tanasob-e tazmin-e dar soorat-e fasq qa-rar-dad-e bazpardakht)
Rückgriff (M.)	توسل (tawasol)
Rücklage (F.)	ذخیره، اندوخته (zakhire), (andukhte)
Rücknahme (F.)	باز پس گیری، استرداد (baz pasgiri), (esterdad)
Rückruf (M.)	فرا خواندن تولید بعلت نقص (fara khandan toolid be-e'lat-e neqs-e fani)

	فنی	
Rückseite (F.)	طرف عقب، پشت صفحه	(taraf-e a'qab), (pošt-e safah)
Rücksicht (F.)	مراعات کردن	(mora'at kardan)
rücksichtslos	بی ملاحظه	(bi-molaheze)
Rücksichtslosigkeit (F.)	بی توجهی، بی مراعاتی	(betawajohi), (bi-mora'ati)
Rückstellung (F.)	توقف دریافت کالا، ری ست	(tawaqof-e daryaft-e kala), (reset)
Rückstellungen (F.Pl.)	ذخیره مخصوص	(zakhire-e makhsus)
Rücktritt (M.)	رجوع، برگشت از عقد، استعفا	(reju'), (bargašat az a'qd), (este'fa)
Rücktrittsklausel (F.)	شرایط استعفا، شرایط رجوع	(šarayete este'fa), (šarayete reju')
Rücktrittsrecht (N.)	حق فسخ، حق استعفا	(hag-e faskh), (haq-e este'fa)
Rückversicherung (F.)	بیمه فسخ	(bime-e faskh)
Rückverweisung (F.)	اخطار فسخ با قوانین داخلی	(ekhtar-e faskh ba qawanin-e dakheli)
rückwirkend	عطف به گذشته	(a'tf be gozašte)
Rückwirkung (F.)	عطف بامسابق، واکنش	(a'tf bemasabaq), (wako-neš)
Rückwirkungsverbot (N.)	ممنوعیت اثرات عطف بامسابق	(mamnu'iyat-e asarat-e a'tf bemasabaq)
Rückzahlung (F.)	بازپرداخت	(baz-pardakht)
Ruf (M.)	نداء، صدا، دعوت یک استاد	(neda), (sada), (dawat-e yek ostad baraye tadrīs dar danešgah)
Rufmord(M.)	دعوت به مرگ	(da'wat be marg)
Rüge (F.)	ادعای نقض قانون، دروغ پراکنی، سرزنش	(ed'ye naqze qanun), (drooq-parakani), (sarza-neš)
rügen	توبیخ کردن، سرزنش کردن	(tobikh kardan), (sarza-neš kardan)
Rügepflicht (F.)	وظیفه ابلاغ کمبود کالای تجارتي	(wazife-e eblaq-e kam-bud-e kalaye tejarati)
Ruhe (F.)	استراحت	(esterahat)
Ruhegehalt (N.)	حقوق بازنشستگی	(huquq-e baznešastagi)
ruhen	آرامیدن، مسکوت گذاشتن	(aramidan), (maskut gozaštan)

Ruhen (N.)	مسکوت، معلق (maskut), (moa'laq)
Ruhestand (M.)	بازنشستگی (baznešastagi)
Ruhestandsverhältnis (N.)	(tansob-e baznešastagi)
Ruhestörung (F.)	تناسب بازنشستگی (mozaheme arameš)
Rumänien (N.)	کشور رومانی (Romania)
rumänisch	اهالی رومانی (Romanian)
rund	گرد (gerd)
Rundfunk (M.)	رادیو (radio)
Rundfunkfreiheit (F.)	آزادی پخش رادیو (azadi-e pakhše radio)
rüsten	مجهز کردن (mojahaz kardan)
Rüstung (F.)	تجهیزات نظامی (tajhizat-e nezami)
Rüstungskontrolle (F.)	(controll-e tajhizat-e nezami)
	کنترل تجهیزات نظامی

S

Saarland (N.)	زارلند ایالتی در آلمان (Zaarland)
Saat (F.)	بذر، تخم گیاه (bazar), (tokhm-e giah)
Sabotage (F.)	خرابکاری (kharabkari)
sabotieren	خرابکاری کردن (kharabkari kardan)
Sachbearbeiter (M.)	متصدی پرونده (مرد) (motasadi-e parwande)
Sachbearbeiterin (F.)	متصدی پرونده (زن) (motasadi-e parwande)
Sachbefugnis (F.)	مسئول شکایت، مجازیه پاسخگویی (masu'le šekayat), (mojaz be pasokhguiy)
Sachbeschädigung (F.)	(khasarat-e mali), (jorm-e takhrib)
Sachbesitzstörung (F.)	خسارت مالی، جرم تخریب (takhrib dar negahdari-e amwal)
(Sachbesitzstörung im angloamerikanischen Recht)	تخریب در نگاهداری اموال (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)
Sache (F.)	شیئی، قضیه، مورد (še'y), (qazieh), (mored)
Sacheinlage (F.)	شیئی، جنس (še'y), (gens)
Sachenrecht (N.)	حقوق عینی (huquqe a'ni)
Sachfirma (F.)	اجناس شرکت (ajnas-e šerkat)
Sachfrage (F.)	موضوع مورد بحث (mozu'e morede bahs)
Sachgerichtsbarkeit (F.)	اقامه دعوی در مورد اموال (eqame-e da'wa dar mo-

	rede amwal)
	عين کلی، مجموع اموال (a'n-e kolli), (majmu'e
Sachgesamtheit (F.)	منقول amwal-e manqul)
Sachherrschaft (F.)	مالکیت (malekiyat)
Sachinbegriff (M.)	نام اشیاء (nam-e ašya')
Sachkunde (F.)	کاردانی، کارشناسی (kar dani), (kar-šenasi)
	چگونگی موضوع، (čegunagi-e mozoo),
Sachlage (F.)	چگونگی وضعیت (čegunagi-e waz'iyat)
Sachlegitimation (F.)	اجازه مالکیت (ejazeh-e malekiyat)
sachlich	مربوط به موضوع (marboot be mozu')
sachliche Zuständigkeit	(masu'l-e mozu')
(F.)	مسئول موضوع
	م تفاوت بودن جنس (motafawet budan-e
Sachmangel (M.)	خریداری شده jense kharidary šodeh)
Sachsen (N.)	ساکسن (Sachsen)
	ساکسن آنهالت استانی (Sachsen-Anhalt)
Sachsen-Anhalt (N.)	در آلمان
	حکم ماهوی، سزاواری (hokme mahawi),
Sachurteil (N.)	حکم (sazawari-e hokm)
	واقعہ حقوقی، براساس (waq'e-e huqugi), (bar
Sachverhalt (M.)	واقعیت asas-e waq'iyat)
Sachversicherung (F.)	بیمه اموال (beime amwal)
sachverständig	کاردان (kardam)
Sachverständige (F.)	کارشناس (زن) (karšenas)
Sachverständiger (M.)	کارشناس (مرد) (karšenas)
Sachvortrag (M.)	گزارش وضعیت (gozareš-e waz'iyat)
	سوم شخص در انعقاد قرار (sewom šakhs dar
Sachwalter (M.)	داد (مرد) en'qad-e qar-rar-dad)
	سوم شخص در انعقاد قرار (sewom šakhs dar
Sachwalterin (F.)	داد (زن) en'qad-e qar-rar-dad)
Sachwucher (M.)	ربا خوار، نزول خوار (rebakhar), (nezoolkhar)
Sachzusammenhang	(dar erbat ba mozu')
(M.)	در ارتباط با موضوع
Sack (M.)	کیسه، گونی (kise), (guni)
Sackgasse (F.)	بن بست (bon-bast)
Sadismus (M.)	سادیسیم (sadism)
Saison (F.)	فصل (fasl)
	(marasem-e mazahbi),
Sakrament (N.)	مراسم مذهبی، مراسم تعمید (marasem-e ta'mid)

Sakrileg (N.)	توهین به مقدسات	(tohin be moqadesat)
Säkularisation (F.)	جدایی دین از دولت	(jodaiy-e deen az dolat)
säkularisieren	جدا کردن دین از دولت	(joda kardan deen az dolat)
saldieren	نقدینگی	(naqdinagi)
Saldo (M.)	موجودی حساب، باقیمانده	(mojodi-e hesab), (baqi-mande hesab), (mowazene)
Sammelladung (F.)	حساب، موازنه	
Sammelkalge (F.)	انبیاری جمعی	(anbar-e jam'i)
sammeln	شکایت دسته جمعی	(šekayat-e daste jam'i)
Sammelwerk (N.)	جمع آوری	(jam' awari)
Sammlung (F.)	گرد آوری، تألیف	(gerd-awari), (ta'lif)
sanieren	مجموعه، کلکسیون	(majmu'e), (kollection)
Sanierung (F.)	درمان کردن	(salem kardan)
Sanktion (F.)	سالم سازی، اصلاح وضع	(salem-sazi), (eslah-e waz' eqtesadi)
sanktionieren	اقتصادی	
Satisfaktion (F.)	تحریم	(tahrin)
satt	تحریم کردن	(tahrin kardan)
Satz (M.)	راضی بودن	(razy budan)
Satzung (F.)	سیر از خوردن	(sier az khordan)
satzungsgemäß	جمله، عبارت	(jomle), (e'barat)
Satzungsrecht (N.)	منشور، اساسنامه	(manšur), (asas-name)
Säumnis (F.)	منطبق با قانون اساسی بودن	(montabaq ba qanun asasi budan)
schaden	مجموع قوانین اساسنامه	(majmu'e qawanin-e asasname)
Schaden (M.)	غفلت	(qaflat)
Schadensersatz (M.)	ضرر زدن	(za-rar zadan)
Schadensersatzanspruch (M.)	خسارت، ضرر	(khasarat), (za-rar)
Schadensfreiheit (F.)	جبران خسارت	(jobran-e khasarat)
Schadensfreiheitsrabatt (M.)	درخواست جبران خسارت	(dar-khast-e jobran-e khasarat)
Schadensversicherung (F.)	بدون تصادف	(bedun-e tasadof)
schädigen	تخفیف در بیمه اتومبیل	(takhfif dar bieme otomobil dar surat-e na-daštan-e tasadof)
	در صورت نداشتن تصادف	(bieme khasarat)
	بیمه خسارت	
	خسارت زدن	(khasarat zadan)

Schädiger (M.)	آسیب رسان، مقصر (مرد)	(asib-rasan), (moqaser)
Schädigerin (F.)	آسیب رسان، مقصر (زن)	(asib-rasan), (moqaser)
Schädigung (F.)	خسارت	(khasarat)
schädlich	مضر، زیان آور	(mozer), (ziyan-awar)
schädliche Neigung (F.)	تمایلات زیان آور	(tamayolat-e ziyan-awar)
Schadloshaltung (F.)	پرداخت غرامت، جبران زیان	(pardakhte qaramat), (jobran-e ziyan)
schaffen	ایجاد کردن، خلق کردن	(eyjad kardan), (khalq kardan)
Schaffner (M.)	کنترل کننده بلیط قطار (مرد)	(kontrol konande beliyt-e qatar)
Schaffnerin (F.)	کنترول کننده بلیط قطار (زن)	(kontrol konande beliyt-e qatar)
Schaffung (F.)	خلق، احداث، تهیه	(khalq), (ehdas), (tahiye)
Schafott (N.)	دار، چوب بست	(daar), (čub-bast)
schalten	روشن کردن، شلاق زدن	(rošan kardan), (šalaq zadan)
Schalter (M.)	کلید	(kelid)
Schande (F.)	بی آبرویی، وقاحت	(be-aberui), (weqahat)
Schändung (F.)	هتک ناموس، بی سیرت	(hatk-e namus), (bi-sirat)
Schank (M.)	فروش نوشیدنی های الکلی	(foruše nušidani-hay-e alkoli)
Schankkonzession (F.)	مجوز فروش نوشیدنی های الکلی	(mojaweze-e foruše nušidani-hay-e alkoli)
scharf	تیز، تند	(tiez), (tond)
Scharfrichter (M.)	جلاد، میر غضب	(jallad), (mir-qazab)
Schatz (M.)	گنج، خزانه	(gang), (khazane)
Schatzamt (N.)	اداره خزانه داری	(edare khazane-dari)
schätzen	حدس زدن، ارزیابی کردن، قیمت گذاردن	(hads zadan), (arzyabi kardan), (qimat gozar- dan)
Schatzfund (M.)	پیدا کردن خزانه	(piyda kardan-e khazane)
Schatzkanzler (M.) (Schatzkanzler in Groß- britannien)	خزانه دار در انگلیس (مرد)	(khazane-dar)
Schatzkanzlerin (F.) (Schatzkanzlerin in Großbritannien)	خزانه دار در انگلیس (زن)	(khazane-dar)
Schätzung (F.)	برآورد	(bar-award)
Scheck (M.)	چک	(ček)

Scheckgesetz (N.)	قانون چک (qanun-e ček)
Scheckkarte (F.)	دسته چک (daste ček)
Scheidemünze (F.)	سکه ، پول سیاه (sekke), (pool-e siah)
scheiden	جدا کردن (joda kardan)
Scheidung (F.)	متارکه (motareke)
Schein (M.)	اسکناس، ورقه بها دار (eskenas), (waraqe-e baha-dar)
Scheinbestandteil (M.)	سند ساختگی (sanad-e sakhtagi)
Scheinehe (F.)	ازدواج ساختگی (ezdewaj-e sakhtagi)
Scheinerbe (M.)	وارث بشرط (مرد) (wares be-šart)
Scheinerbin (F.)	وارث بشرط (زن) (wares be-šart)
Scheingericht (N.)	دادگاه ساختگی (dadgah-e sakhtagi)
Scheingeschäft (N.)	معامله ساختگی (ma'mleh-e sakhtagi)
Scheinkauffrau (F.)	تاجرظاهری (زن) (tajer-e sakhtagi)
Scheinkaufmann (M.)	تاجرظاهری (مرد) (tajer-e sakhtagi)
Scheintod (M.)	مرگ ساختگی (marg-e sakhtagi)
Scheinurteil (N.)	محکومیت ساختگی (mahkumiyat-e sakhtagi)
Scheinvollmacht (F.)	وکالت ساختگی (wekalat-e sakhtagi)
scheitern	موفق نشدن، به نتیجه نرسیدن (mowafaq našodan), (be natijeh narasidan)
Scheitern (N.)	ناموفق (na-mo-waf-aq)
Schelte (F.)	سرزنش بد (sarzaneš-e bad)
schelten	سرزنش کردن (sarsaneš kardan)
schenken	هدیه دادن، بخشیدن (hedie dadan), (bakhšidan)
Schenker (M.)	وهاب، اهدا کننده (مرد) (wehab), (ehda konnande)
Schenkerin (F.)	وهاب، اهدا کننده (زن) (wehab), (ehda konnande)
Schenkung (F.)	بخشش، هبه، اهدا (bakhšeš), (hebe), (ehda)
Schenkung (F.) von Todes wegen	بخشش مستلزم ثبت رسمی (bakhšeš mostazme sabt-e rasmi)
Schenkungsempfänger (M.)	گیرنده بخشش (مرد) (girande bakhšeš)
Schenkungsempfängerin (F.)	گیرنده بخشش (زن) (girande bakhšeš)
Schenkungssteuer (F.)	مالیات بر بخشش (šukhi), (mazah), (latifeh), (qeyer jeddi)
Scherz (M.)	غیر جدی
Schicht (F.)	پوسته، قشر، طبقه (puste), (qešr), (tabaqe)

Schichtarbeit (F.)	کار نوبتی (kar-e nobati)
schichten	طبقه بندی کردن، رویهم قرار دادن (tabaqe bandi kardan), (rooyeham qaradadan)
schicken	فرستادن، اعزام داشتن (ferestadan), (e'zam daš-tan)
Schicksal (N.)	سرنوشت (sar-nowešt)
Schickschuld (F.)	تعهد ارسالی به محل زندگی (ta'hode-ersali be mahale zendagi)
Schiedsfrau (F.)	داور (زن) (dawar)
Schiedsgericht (N.)	دادگاه حکمیت (dadgah-e ha-ka-miyat)
Schiedsgerichtsordnung (F.)	مقررات دادگاه داورى (moqar-rat-e dawary-e ha-ka-miyat)
Schiedsgutachter (M.)	کارشناس داورى (مرد) (karšenas-e dawari)
Schiedsgutachterin (F.)	کارشناس داورى (زن) (karšenas-e dawari)
Schiedshof (M.)	دیوان داورى (diwan-e dawari)
Schiedsklausel (F.)	شرط داورى (šarte dawari)
Schiedsmann (M.)	داور (مرد) (dawar)
Schiedsrichter (M.)	قاضی مرجع داورى، داور وسط در فوتبال (مرد) (qazy-e marja' dawari), (dawar-e wasat dar foot-bal)
Schiedsrichterin (F.)	قاضی مرجع داورى، داور وسط در فوتبال (زن) (qazy-e marja' dawari), (dawar-e wasat dar foot-bal)
Schiedsspruch (M.)	حکم مرجع داورى، قرار حکمیت (hokme marja'e davari), (qa-rare hakamyat)
Schiedsstelle (F.)	محل داورى (mahal-e dawari)
Schiedsvereinbarung (F.)	توافق جهت ارجاع به داورى (tawafiq jahate erja' be dawari)
Schiedsvertrag (M.)	پیمان داورى (peyman-e dawari)
schießen	تیر اندازی کردن (tirandazi kardan)
Schiff (N.)	کشتی (kešti)
Schiffbruch (M.)	شکستگی کشتی (šekastagi-e kešti)
Schiffahrt (F.)	کشتی رانی (keštiy rani)
Schiffahrtsgericht (N.)	دادگاه مربوط به کشتی رانی (dadgah-e marbut be kešti rani)
Schiffspfandrecht (N.)	حق ضبط کشتی (haq-e zabt-e kešti)
Schikane (F.)	اذیت و آزار، زجر (aziyat va azar), (zajt)
Schikaneverbot (N.)	ممنوعیت اذیت و آزار (mamnu'iyat aziyat va azar)
schikanieren	زجر دادن (zaj dadan)

schikanös	مضطرب، رنجش	(moztareb), (ranješ)
schikanöse Prozessführung (F.)	دادرسی اعمال رنجش	(dad-rasi-e a'mal-e ranješ)
Schilling (M.)	شلینگ انگلیسی	(šilling sterling)
schimpfen	توهین کردن	(tohin kardan)
schinden	شکنجه دادن، پوست کندن	(šekanje dadan), (pust kandan)
Schinder (M.)	شکنجه گر	(šekanje-gar)
schirmen	حمایت کردن	(hemayat kardan)
Schirmherr (M.)	حامی، پشتیبان (مرد)	(hami), (poštiban)
Schirmherrin (F.)	حامی، پشتیبان (زن)	(hami), (poštiban)
Schisma (N.)	جدایی، انفصال	(jodaiy), (enfesal)
Schizophrenie (F.)	تشخیص بیماری روانی	(taškhis-e bimari-e rawani)
Schlag (M.)	ضربه، کتک	(zarbe), (kotak)
Schlagbaum (M.)	زنجیر	(zanjiyr)
schlagen	ضربت زدن	(zarbat zadan)
Schläger (M.)	اوباش، آدم کش (مرد)	(obaš), (adam-koš)
Schlägerei (F.)	زد و خورد	(zad o khord)
Schlägerin (F.)	اوباش، آدم کش (زن)	(obaš), (adam-koš)
schlecht	بد	(bad)
Schlechterfüllung (F.)	اجرای بد	(ejray-e bad)
Schlechtleistung (F.)	اجرای ناقص	(ejray-e naqes)
schleppen	کند کاری، یدک کشیدن	(kond kari), (jadank kašidan)
Schleppnetz (N.)	شبکه قاچاق انسان	(šabake qačaq-e ensan)
Schleppnetzfehndung (N.)	تعقیب شبکه قاچاق	(toqif-e šabake qačaq)
Schleswig-Holstein (N.)	شلزویق هولشتاین استانی در آلمان	(Schlewig-Holstein)
schlichten	صاف کردن، حل و فصل کردن	(saf kardan), (hal o fasl kardan)
Schlichter (M.)	داور، میانجی (مرد)	(dawar), (waste-e hal o fasl)
Schlichterin (F.)	داور، میانجی (زن)	(dawar), (miyanji)
Schlichtung (F.)	داوری، حکمیت آزاد	(dawar), (miyanji)
Schlichtungsstelle (F.)	محل داوری	(mahal-e dawari)
schließen	بستن	(bastan)
Schließung (F.)	ختم، پایان، انعقاد	(khatm), (payan), (e'qad)

Schluss (M.)	تعطیل، بسته	(ta'til), (baste)
Schlüssel (M.)	کلید	(kelid)
Schlüsselgewalt (F.)	خرید نیاز خانواده	(kharid-e niyaze khane- wade)
schlüssig	مصمم	(mosammam)
schlüssiges Handeln	اقدام باختتام	(eqdam be-ekhtetam)
(N.)		
Schlüssigkeit (F.)	قاطعیت، قطعیت	(qat'iyat), (qat'iyat)
Schlussurteil (N.)	حکم نهایی	(hokme nehay)
Schlussverkauf (M.)	حراج	(harrag)
Schlussvortrag (M.)	بیانیه پایانی	(bayani-ye payani)
Schmerz (M.)	درد	(dard)
schmerzen	درد داشتن	(dard daštan)
Schmerzensgeld (N.)	غرامت درد، خسارت	(qaramat-e dard), (khasa- rate ma'nawi)
schmieren	معنوی	
Schmierer (M.)	رشوه دادن	(roqan mali)
Schmiergeld (N.)	رشوه دهنده (مرد)	(rešwe dahande)
Schmuggel (M.)	رشوه	(rešwe)
schmuggeln	قاچاق	(qačaq)
Schmuggler (M.)	قاچاق کردن	(qačaq kardan)
Schmugglerin (F.)	قاچاقچی (مرد)	(qačaq-či)
Schock (M.)	قاچاقچی (زن)	(qačaq-či)
	لطمه، تکان	(latme), (tekan)
Schöffe (M.)	قاضی افتخاری، خالق	(qazy-e eftekhari), (kha- leq)
Schöffengericht (N.)	دادرسی جرایمی با یک	(dadsaray-e jazaiy ba yek qazi va doo qozat-e eftekhari)
Schöffin (F.)	جایگاه قضات افتخاری	
schön	(در سیستم قضایی انگلیس و آمریکا)	
Schöffengericht (N.)	قاضی و دو قضات افتخاری	
Schöffin (F.)	قاضی افتخاری (زن)	(qazy-e eftekhari)
schön	زیبا	(zieba)
schonen	مراقبت کردن، محافظت	(moraqebat kardan), (mahafezat kardan),
Schönheit (F.)	کردن	(zakhire nemudam)
	زیبایی	(zibaiy)
Schönheitsreparatur (F.)	تعمیر زیبایی ساختمان	(ta'mir-e zibaiy-e sakha- toman)

Schonzeit (F.)	اکنون، هنوز	(aknun), (hanuz)
schöpfen	خلق کردن	(khalq kardan)
Schöpfung (F.)	خلق، آفرینش	(khalq), (afarinesh)
Schornstein (M.)	دود کش، لوله بخاری	(dood-keš), (lolehe bokhari)
Schornsteinfeger (M.)	لوله بخاری تمیزکن (مرد)	(loole bokhari tamizkon)
Schornsteinfegergesetz (N.)	قانون تمیزکردن لوله بخاری	(qanun-e tamiz kardan)
Schornsteinfegerin (F.)	لوله بخاری تمیزکن (زن)	(loole bokhari tamizkon)
Schranke (F.)	مانع	(mane ^o)
schrecken	ترسانیدن	(tarasidan)
schreiben	نوشتن	(neweštan)
Schreiben	تحریر، نامه، مکتوب	(tahrir), (name), (mak-tub)
Schreibtisch (M.)	میز تحریر	(miz-e tahrir)
Schreibtischtäter (M.)	مجرم به انجام خلاف از میز تحریر (مرد)	(mojrem be anjam khelaf az miz-tahrir)
Schreibtischtäterin (F.)	مجرم به انجام خلاف از میز تحریر (زن)	(mojrem be anjam khelaf az miz-tahrir)
Schrift (F.)	نوشتار، دستخط	(newštar), (dastkhat)
Schriftform (F.)	فرم نوشتاری، شکل کتبی	(form-e newštari), (šekle katbi)
Schriftführer (M.)	دبیر، منشی (مرد)	(dabir), (monši)
Schriftführerin (F.)	دبیر، منشی (زن)	(dabir), (monši)
schriftlich	کتبی	(katbi)
schriftliches Verfahren (N.)	اقدام کتبی	(eqdam-e katbi)
Schriftlichkeit (F.)	مربوط به نوشتن	(marbut be neštan)
Schriftsatz (M.)	لایحه در دادگاه، مکاتبه	(layehe dar dadgah),
Schriftwerk (N.)	کار ادبی	(kar-e adabi)
Schuld (F.)	دین، تقصیر، جرم	(dein), (taqsir), (jorm)
Schuldanerkenntnis (F.)	اعتراف به تعهد	(e'teraf be ta'hod)
Schuldausschließungsgrund (M.)	دلیل بی گناهی	(dalil-e be-gonahi)
Schuldbeitritt (M.)	ورود در یک تعهد موجود	(woorod dar yek ta'hod -e mojoode)
schulden	مقروض بودن، چیزی را	(maqros budan), (čizi ra
schuldenfrei	متعهد بودن	mo-ta'hed bundan)
	بدون بدهی، عاری از قرض	(bedon-e bedehi), (a'ri az

		qarz)
Schuldentilgung (F.)	پرداخت قسطی بدهی	(pardakht-e qesty-e be-dehi)
schuldfähig	سزاوار مجرم بودن	(sazawar-e mojrem bu-dan)
Schuldfähigkeit (F.)	سزاوار جرم	(sazawar-e jorm)
Schuldform (F.)	شکل تعهد، نوع جرم	(šekle ta'hod), (no'-e jorm)
schuldhaft	مقصر بودن	(moqaser budan)
Schuldhaft (F.)	مجرمانه	(mojremane)
schuldig	بدهکار، مقصر	(bedehkar), (moqaser)
Schuldige (F.)	مقصر (زن)	(moqaser)
Schuldiger (M.)	مقصر (مرد)	(moqaser)
Schuldinterlokut (N.)	جرم دیگر قبل از حکم	(jorme digar qabl az hokm)
schuldlos	بدون قرض، بی گناه	(be-dun-e qarz), (be-gona)
Schuldmerkmal (N.)	مشخصات بدهی	(mošakhesat-e bedehi)
Schuldner (M.)	بدهکار، متعهد (مرد)	(bedahkar), (mota'hed)
Schuldnerin (F.)	بدهکار، متعهد (زن)	(bedahkar), (mota'hed)
Schuldnerverzeichnis (N.)	فهرست بدهکاران	(fehrest-e bedahkaran)
Schuldnerverzug (M.)	تأخیر بدهی	(ta'khir-e bedahi)
Schuldrecht (N.)	حقوق بدهکاری	(huquq-e qarz)
Schuldschein (M.)	سند بدهکاری	(sanad-e bedehkari)
Schuldspruch (M.)	رای هیئت منصفه به گناهکاری	(ra'y-e hay't-e monsefe be gonah-kari)
Schuldübernahme (F.)	قبول تعهد، تقبل بدهکاری	(qabule ta'hod), (taqabol-e bedahkari)
Schuldumschaffung (F.)	انتقال بدهی	(enteqal-e be-dehi)
schuldunfähig	عاجز به جرم	(sazawar-e bi-gonahi)
Schuldunfähigkeit (F.)	نالایق به انجام جرم، مجبور	(nagayseq be anjam-e jorm), (mahjoor)
Schuldverhältnis (N.)	رابطه تعهدی، تناسب بدهی	(rabet-e ta'hodi), (tabasob-e bedehi)
Schuldverschreibung (F.)	اوراق قرضه، استهلاك بدهی	(oraq-e qarze), (estehlak-e be-dehi)
Schuldversprechen (N.)	قبول شفاهی بدهی	(qabul-e šefahi-e bedehi)
Schuldzinsen (M.Pl.)	نرخ بهره قرض	(nerkh-e bahre qarz)
Schule (F.)	مدرسه	(madrase)

schulen	درس دادن، تربیت کردن	(dars dadan), (tarbiyat kardan)
Schüler (M.)	محصل (پسر)	(mohasel)
Schülerin (F.)	محصل (دختر)	(mohasel)
Schulgewalt (F.)	اقتدار دولت در مدرسه	(eqtedar-e doolat dar madrase)
Schulpflicht (F.)	آموزش اجباری	(amuzeš-e ejbari)
Schulzwang (M.)	تعلیمات اجباری	(ta'limat-e ejbari)
schürfen	کاوش کردن	(kawoš kardan)
Schürfung (F.)	جستجو، کاوش، دورنما	(jostejo), (kawuš), (doornema)
Schuss (M.)	تیر، گلوله	(tier); (gloole)
Schusswaffe (F.)	اسلحه	(aslehe)
Schutt (M.)	خرابه، آوار	(kharabe), (awar)
schütten	ریختن، روان ساختن	(rikhtan), (rawan sakh-tan)
Schutz (M.)	حفاظت، حمایت	(hefazat), (hemayat)
Schutzbereich (M.)	حوزه حفاظت	(hoze hefazat)
Schutzbrief (M.)	نامه حفاظتی	(name hefazati)
Schutzbriefversicherung (F.)	پست بیمه شده	(post-e bieme šode)
Schütze (M.)	تیرانداز، صیاد (مرد)	(tier-andaz), (say-yad)
schützen	حمایت کردن	(hemayat kardan)
Schutzfrau (F.)	پلیس (زن)	(police)
Schutzgelderpressung (F.)	اخازی	(akhazi)
Schutzgesetz (N.)	قانون حمایت	(qanun-e hemayat)
Schützin (F.)	تیرانداز، صیاد (زن)	(tier-andaz), (say-yad)
Schutzmann (M.)	پلیس (مرد)	(police)
Schutzmaßnahme (F.)	ترتیبات ایمنی	(tartibat-e imani)
Schutzpflicht (F.)	وظیفه حفاظت	(wazife-e hefazat)
Schutzrecht (N.)	حق حفاظت	(haq-e hefazat)
Schutzschrift (F.)	تقاضای عدم اقدام	(taqazay-e adam-e eq-dam)
Schutzzoll (M.)	حفاظت گمرکی	(hefazat-e gomroki)
Schutzzweck (M.)	بمنظور حفاظت	(be-manzur-e hefazat)
Schwager (M.)	برادرشوهر، برادر زن	(baradar-e šohar), (baradar-e zan)
Schwägerin (F.)	خواهرشوهر، خواهرزن	(khahar-šohar), (khahar-zan)

	نسبت خانوادگی پس از ازدواج	(nesbat-e khanewadegi pas az ezdewaj)
Schwägerschaft (F.)	ازدواج	
schwanger	حامله	(hamele)
Schwangerschaft (F.)	دوره حاملگی	(doore hamelegi)
Schwangerschaftsabbruch (M.)	سقط جنین	(seqt-e janin)
Schwangerschaftsunterbrechung (F.)	قطع حاملگی	(qat' hamlegi)
schwarz	سیاه	(siah)
Schwarzarbeit (F.)	اشتغال بدون مجوز، کار سیاه	(ešteqal-e bedun-e mojawez), (kar-e siah)
Schwarzarbeiter (M.)	کارگر غیر مجاز (مرد)	(kargar-e qey mojaz)
Schwarzarbeiterin (F.)	کارگر غیر مجاز (زن)	(kargar-e qeyr-mojaz)
Schwarzfahren (N.)	مسافر بدون بلیط	(mosafer-e bedun-e belit)
Schwarzgeld (N.)	پول قاچاق	(pool-e qačaq)
Schwarzhandel (M.)	معاملات قاچاق	(ma'melat-e qačaq)
Schwarzhändler (M.)	تاجر غیر مجاز (مرد)	(tajer-e qyer mojaz)
Schwarzhändlerin (F.)	تاجر غیر مجاز (زن)	(tajer-e qyer mojaz)
Schwarzkauf (M.)	خرید قاچاق	(kharid-e qačaq)
Schwarzmarkt (M.)	بازار قاچاق	(bazar-e qačaq)
schweben	شناور بودن، معلق بودن	(šenawar budan), (moa'laq budan)
schwebend	تازمانی که، در طی، در مدت	(tazamanike), (dar tay-e), (dar modat-e)
schwebende Unwirksamkeit (F.)	در مدت بی تکلیفی	(dar modat-e bi-taklifi)
Schwebezustand (M.)	حالت بی تکلیفی	(halat-e be-taklifi)
Schweden (N.)	سوئد	(Sweden)
schwedisch	سوئدی	(Swedish)
schweigen	سکوت کردن	(sekut kardan)
Schweigen (N.)	سکوت	(sekut)
Schweigepflicht (F.)	وظیفه قانونی حفظ اسرار	(wazife-e qanuni-e hefze asrar)
Schweiz (F.)	سوئیس	(Switzerland)
schweizerisch	سوئسی	(Swiss)
schwer	سنگین، مشکل	(sanging), (maškel)
Schwerbehinderte (F.)	ناتوان جسمی شدید (زن)	(natawan-e jesmi-e šadid)
Schwerbehinderter (M.)	ناتوان جسمی شدید (مرد)	(natawan-e jesmi-e šadid)
Schwerbeschädigte (F.)	مصدوم، جانباز (زن)	(masdum), (janbaz)

Schwerbeschädigter (M.)	مصدوم، جانباز (مرد)	(masdum), (janbaz)
Schwere (F.)	سختی، سنگینی	(sakhti), (sangini)
schwere Brandstiftung (F.)	آتش زنی شدید	(ataš-zani-e šadid)
schwere Körperverletzung (F.)	مصدوم شدید	(masdum-e šadid)
Schwerpunkt (M.)	اولویت، مرکز ثقل	(olawi-yat), (markaz-e seqel)
Schwester (F.)	خواهر	(khahar)
Schwiegerelter (M. bzw. F.)	والدین خوانده	(waledein-e khande)
Schwiegereltern (Pl.)	والدین شوهر یا زن	(waledein-e šohar ya zan)
Schwiegermutter (F.)	مادرزن	(madar-zan)
Schwiegersohn (M.)	داماد	(damad)
Schwiegertochter (F.)	عروس	(a'rus)
Schwiegervater (M.)	پدر شوهر	(pedar-šohar)
schwierig	سخت، مشکل	(sakht), (moškel)
Schwierigkeit (F.)	اشکال، سختی	(eškal), (sakhti)
Schwippschwager (M.)	شوهر خواهر شوهر	(šohar-e khahar šohar)
schwören	قسم خوردن	(qasam khordan)
Schwur (M.)	سوگند، قسم	(sogand), (qasam)
Schwurgericht (N.)	دادگاه با هیئت منصفه	(dadgah ba heya't-e monsefeh)
See (F.)	دریا	(darya)
See (M.)	دریاچه	(daryače)
Seegericht (N.)	دادگاه دریایی	(dadgah-e daryaiy)
Seehandelsrecht (N.)	حق تجارت دریایی	(haq-e tejarat-e daryaiy)
Seeherrschaft (F.)	اقتدار دریایی	(eqtedar-e daryaiy)
Seele (F.)	روح	(rooh)
seelisch	روانی	(rawani)
seelischer Schmerz (M.)	درد روانی	(dard-e rawani)
Seemann (M.)	ملوان، ملاح	(malawan), (mallah)
Seeräuber (M.)	دزد دریایی (مرد)	(dozd-e daryaiy)
Seeräuberin (F.)	دزد دریایی (زن)	(dozd-e daryaiy)
Seerecht (N.)	حق دریا	(haq-e darya)
Seeweg (M.)	راه دریایی	(rahe daryaiy)
Seite (F.)	کنار، پهلو	(kenar), (pahlu)
Seitenlinie (F.)	خط عرضی	(khat-e a'rzi)

Sekretär (M.)	منشی (مرد)	(monši)
Sekretariat (N.)	دبیرخانه	(dabir-khane)
Sekretärin (F.)	منشی (زن)	(monši)
Sekte (F.)	فرقه مذهبی	(ferqe mazhabi)
Sektion (F.)	قسمت، بخش	(qesmat), (bakhš)
Sektor (M.)	بخش	(bakhš)
selbe	همان، خود	(haman), (khod)
selbst	خود	(khod)
	شکایت از خود، متهم کردن	(šekayat az khod), (mo-tahem kardan-e khod)
Selbstanzeige (F.)	خود	(khod)
Selbstauflösung (F.)	خود انحلالی	(khod enhelali)
Selbstauflösungsrecht (N.)	حق خود انحلالی	(haq-e khod enhelali)
Selbstbehalt (M.)	خود نگهداری	(khod negahdari)
Selbstbelieferung (F.)	خود تسلیمی	(khod taslimi)
	شرطی که فروشنده برای تحویل جنس خریداری شده	(šarti ke froošandh barya-e tahwil-e jens khod)
Selbstbelieferungsklausel (F.)	خود باید جنس را تحویل بگیرد	bayad jens ra tahwil begirad)
Selbstbestimmung (F.)	خود مختاری	(khod mokhtari)
Selbstbestimmungsrecht (N.)	حق خود مختاری	(haq-e khod mokhtari)
Selbstbindung (F.)	خود تعهدی	(khod ta'hadī)
	ورود خود واسطه به معامله	(werud-e khod-e wasteh be ma'mele)
Selbsteintritt (M.)	حق خود ورودی به یک قرارداد	(haq-e khod-werudi be yek qa-rar-dad)
Selbsteintrittsrecht (N.)	خود یاری	(khod yari)
Selbsthilfe (F.)	قانون خود یاری	(qanun-e khod-yari)
Selbsthilferecht (N.)	فروش خود یاری	(foruš-e khod yari)
Selbsthilfeverkauf (M.)	معامله با خود	(ma'mele ba khod)
Selbstkontrahieren (N.)	خود کشی	(khodkoši)
Selbstmord (M.)	خود کش (مرد)	(khod-koš)
Selbstmörder (M.)	خود کش (زن)	(khod-koš)
Selbstmörderin (F.)		(edqam dar šerkat-e khod)
Selbstorganschaft (F.)	ادغام در شرکت خود	(khod)
Selbstschuldner (M.)	خود مقروضی (مرد)	(khod-maqroozī)
Selbstschuldnerin (F.)	خود مقروضی (زن)	(khod-maqroozī)
selbstschuldnerisch	خود مقصری	(khod-moqaseri)

selbstschuldnerische Bürgerschaft (F.)	تضمین خود مقروضی (tazmin-e khod- maqroozī)
selbstständig	مستقل (mostaqel)
Selbstständige (F.)	شغل آزاد (زن) (šoql-e azad)
Selbstständiger (M.)	شغل آزاد (مرد) (šoql-e azad)
Selbstverteidigung (F.)	دفاع از خود (defa' az khod)
Selbstverwaltung (F.)	خود گردانی (khod gardani)
Selbstverwaltungskör- perschaft (F.)	شرکت خود گردانی (šerkat-e khod gardani)
Semester (N.)	نیمسال تحصیلی دانشگاه، سمستر (nim-sall-e tahsili-e da- nešgah), (semester)
Seminar (N.)	سمینار (seminar)
Senat (M.)	سنا (sena)
Senator (M.)	سناتور (مرد) (senator)
Senatorin (F.)	سناتور (زن) (senator)
Sequester (M.)	توقیف کننده (مرد) (toqif konande)
Sequesterin (F.)	توقیف کننده (زن) (toqif konande)
Sequestration (F.)	توقیف، جداسازی، مصادره (toqif), (joda-sazi), (mo- saderh)
sequestrieren	جدا کردن، مصادره کردن (joda kardan), (mosade- reh kardan)
Servitut (F.)	خدمت اجباری (khedmat-e ejbari)
Session (F.)	فصل (fasl)
Seuche (F.)	بیماری مسری (bimari-e mosri)
Sex (M.)	سکس، روابط جنسی (sex), (rawabt-e jensi)
Sexualdelikt (N.)	جرایم جنسی (jarayem-e jensi)
sexuell	جنسی (nensi)
sexuelle Belästigung (F.)	مزاحمت جنسی (mozahemat-e jensi)
sexuelle Handlung (F.)	رفتار جنسی (raftar-e jensi)
sexueller Missbrauch (M.)	سوء استفاده جنسی (su'ee estefade jensi)
Sezession (F.)	انفصال، جدایی (enfesal), (jodaiy)
Sheriff (M.) (Sheriff im angloamerikanischen Recht)	کلانتر (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا) (kalantar)
sicher	مطمئن، یقین (motma'een), (yaqeen)
Sicherheit (F.)	امنیت، ایمنی (amniyat), (imani)
Sicherheitsleistung (F.)	تأمین ضمانت مالی (ta'meen-e zamanat-e mali)
Sicherheitsrat (M.)	شورای امنیت (šoray-e amniyat)

Sicherheitsvorschrift (F.)	مقررات امنیتی	(moqar-rat-e amniyati)
sichern	تأمین کردن	(ta'meen kardan)
Sicherstellung (F.)	تأمین، توقیف، ضبط	(ta'meen), (toqeef), (zabt)
Sicherung (F.)	تضمین، حراست	(tazmin), (herasat)
Sicherungsabrede (F.)	قرار داد ضمانت	(ga-rat-dad-e zamanat)
Sicherungsabtretung (F.)	خصیص اسناد به عنوان وثیقه	(takhsis-e asnad beon- wane wasiqe)
Sicherungseigentum (N.)	تصرف وثیقه	(tasarof-e wasiqe)
Sicherungsgeschäft (N.)	معاملات تضمینی	(ma'melat-e tazmini)
Sicherungsgrundschuld (F.)	تضمین بدهی	(tazmin bedehi)
Sicherungshypothek (F.)	قرض با تضمین	(qarz ba tazmin)
Sicherungsübereignung (F.)	ضبط اموال منقول در اجرای تضمین	(zabt-e amwal-e manqul dar ejray-e tazmin)
Sicherungsurkunde (F.) (Sicherungsurkunde im angloamerikanischen Recht)	سند تضمین (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(sanad-e tazmin)
Sicherungsverfahren (N.)	روش اجرای تضمین	(rawiš-e ejaray-e tazmin)
Sicherungsvertrag (M.)	قرار داد تضمین، عقد وثیقه	(qa-rar-dad-e tazmin), (a'qe wasiqe)
Sicherungsverwahrung (F.)	بازداشت موقت تأمینی	(basdašt-e mowaqate ta'mini)
Sicht (F.)	نظر، رویت	(nazar), (rooyat)
Sichtvermerk (M.)	پشت نویسی، رویت روادید	(pošt newisi), (ro'yate rawadid)
Sichtwechsel (M.)	برات به وعده رویت، سفته	(barat be wa'e-e ro'yat), (seftehe didari)
Sichverschaffen (N.)	استفاده عمدی از پول تقلبی	(estefadeh-e a'mdi az pool-e taqalobi)
Sieg (M.)	پیروزی	(pirooz)
Siegel (N.)	مهر	(mohr)
Siegelbruch (M.)	شکستن رسمی مهر	(šekastan-e rasmi-e mohr)
siegeln	مهر و موم کردن	(mohr o mum kardan)
siegen	پیروز شدن، فتح کردن	(pirooz šodan), (fath kardan)

Signatur (F.)	مشخصات بایگانی کتاب (mošakhasat-e bayegani-e ketab)
signieren	مشخص کردن، نشانه گذاشتن (mošakhas kardan), (nešane gozaštan)
simultan	همزمان (hamzaman)
Sippe (F.)	خویشاوندی، بستگی نسبی (khišawandi), (bastagi-e nesbi)
Sippenhaft (F.)	بازداشت با شکایت فامیل (bazdašt ba šekayat-e famil)
sistieren	معلق کردن (moalaq kardan)
Sistierung (F.)	معلق، توقف (moalaq), (tawaqof)
Sitte (F.)	عرف، رسم (o'rf), (rasm)
Sittengesetz (N.)	قانون سنتی (qanun-e sonati)
sittenwidrig	غیر اخلاقی بودن (qeyr akhlaqi budan)
Sittenwidrigkeit (F.)	مغایر اخلاق، برخلاف اخلاق (moqayer-e akhlaq), (bar-khelaf-e akhlaq)
sittlich	اخلاقی (akhlaqi)
Sittlichkeit (F.)	آداب، اخلاق (aadab), (akhlaq)
Sittlichkeitsdelikt (N.)	جرم خلاف اخلاق (jorm-e khelaf-e akhlaq)
Sitz (M.)	مکان، دفتر (makam), (daftar)
Sitztheorie (F.)	اقامتگاه اسمی تجار بین المللی (eqamatgahe esmy-e tojar-e beiol-mellali)
Sitzung (F.)	جلسه، اجلاس، همایش (jalase), (ejlas), (hamayes)
Sitzungsperiode (F.)	دوره های اجلاس (doreh-haye ejlas)
Sitzungspolizei (F.)	جلسه (jalaseh)
Sitzverteilung (F.)	تقسیم کرسی های مجلس (taqsim-e korsy-hay-e majles)
Sklave (M.)	اسیر، برده، بنده (مرد) (asir), (bardeh), (bandeh)
Sklavin (F.)	اسیر، برده، بنده (زن) (asir), (bardeh), (bandeh)
Skonto (N.)	تخفیف در صورت پرداخت (takhfif-e dar sorate pardakhte naqdi)
Skript (N.)	نقدی (pardakhte naqdi)
Skriptum (N.)	تحریر (tahrir)
Slowakei (F.)	تحریرات (tahrirat)
slowakisch	اسلواکی (Slovakia)
Smog (M.)	زبان اسلواکی (Slovakian)
so gut wie	دود (dood)
Sodomie (F.)	واقعا (waq'an)
	رابطه جنسی با حیوانات (rabte-e jensi ba haywanat)

sofort	فوری، زود (fori), (zood)
sofortig	فوریت (foriyat)
sofortige Beschwerde (F.)	شکایت فوری (šekayat-e fori)
sofortige Verfolgung (F.)	تعقیب فوری (ta'qib-e fori)
soft law (N.) (engl.)	قانون نرم (qanun-e narm)
Software (F.) (engl.)	نرم افزار (narm-afzar)
Sohn (M.)	پسر (pesar)
Solawechsel (M.)	تبادل یاداشت مذاکرات (tabadol-e dadašt-e mo-zakerat)
Sold (M.)	مزد، اجرت (mozd), (ojrat)
Soldat (M.)	سرباز (sarbaz)
Soldatenmeuterei (F.)	شورش سربازان (šureš-e sarbazan)
Söldner (M.)	اجیر، مزدور (ajir), (mozdoor)
Solidarhaftung (F.)	بدهکاری جمعی (bedehkariy-ejam'iy)
solidarisch	هم گام، هم بسته (hamgam), (hambasteh)
Solidarität (F.)	همبستگی، وحدت منافع (hambastagi), (wahdat-e manafe')
Solidaritätsbeitrag (M.)	یارانه همبستگی (yarane hambastagi)
Soll (N.)	بدهی در ستون بدهکاری (behehi dar sutun-e be-dahkari)
Sollkaufmann (M.)	اجبار در ثبت بازرگانی (ejbar dar sabt-e bazer-gani)
Sollvorschrift (F.)	قواعد حقوقی اختیاری (qawa'de huqugi ekhtiya-ri)
solvent	ناتوانی مالی (na-tawani-e mali)
Solvenz (F.)	توانایی در پرداخت (tawaiy dar pardakht)
Sommer (M.)	تابستان (tabestan)
Sommerzeit (F.)	وقت تابستانی (waqt-e tabestani)
Sonder-	ویژه (wiže)
Sonderabfall (M.)	آشغال ویژه (ašqal-e wiže)
Sonderausgabe (F.)	مخارج مخصوص، انتشار فوق العاده (makhareje makhsus), (entešar-e fog-ul-adeh)
Sonderbehörde (F.)	کارکنان ویژه (karkonan- e wiže)
Sonderdelikt (N.)	جرم ویژه (jorm-e wiže)
Sondererbfolge (F.)	سلسله وراثت ویژه (selsele werasat-e wiže)
Sondergericht (N.)	دادگاه ویژه (dadgah-e wiže)
Sondergut (N.)	کالای ویژه (kalay-e wiže)
Sondernutzung (F.)	استفاده ویژه (estefade wiže)

Sonderopfer (N.)	قربانی ویژه (qorbani-e wiže)
Sonderrecht (N.)	حق ویژه (haq-e-e wiže)
Sonderrechtsnachfolge (F.)	جانشینی، نیابت (janešini), (niabat)
Sonderrechtsverhältnis (N.)	رابطه حقوقی ویژه (rabtehe huquqi-e wiže)
Sondervermögen (N.)	ثروت ویژه (serwat-e wiže)
Sonderverordnung (F.)	مقررات ویژه (moqar-rat-e wiže)
Sondervotum (N.)	رای ویژه (ra'y-e wiže)
Sonntag (M.)	یکشنبه (yek-šanbe)
sonstig	دیگر، غیر (diqr), (qeyer)
sonstiges Recht (N.)	سایر حقوق (sayer-e huquq)
Sorge (F.)	دلسوزی، مراقبت، غم (del-suzi), (moraqebat), (qam)
sorgen	مواظبت کردن (mowazebat kardan)
Sorgerecht (N.)	حق حضانت، حق نگاه داری بچه (haq-e hezanat), (haq-e negahdari bačeh)
Sorgfalt (F.)	با دقت، اصولی (be deqat), (osuli)
sorgfältig	دقیق، مواظب (daqiq), (mowazeb)
Sorgfaltspflicht (F.)	رعایت احتیاط، وظیفه مواظبت (rea'yate ehtiyat), (wazife mowazebat)
Sorgfaltspflichtverletzung (F.)	نقض وظیفه مواظبت (naqz-e wazife mowazebat)
Sorte (F.)	نوع (noʔ)
Sortenschutz (M.)	حمایت از گونه ها (hemayat az gune-ha)
souverän	بلند پایه، والا مقام (boland paye), (wala-maqam)
Souverän (M.)	قدرت مردم (qodrat-e mardom)
Souveränität (F.)	اقتدار، حاکمیت (eqtedar), (hakemiyat)
Sowjetunion (F.)	اتحاد جماهیر شوروی (etehad-e jamahir-e šo-rawi)
Sozia (F.)	شرکاء (šorekaʔ)
sozial	اشتراکی (ešteraki)
Sozialadäquanz (F.)	شایستگی اجتماعی (šayestagi-e ejtemai)
Sozialamt (N.)	اداره امور اجتماعی (edare omur-e ejtema'iy)
Sozialarbeit (F.)	کار اجتماعی (kar-e ejtema'iy)
Sozialarbeiter (M.)	کارگر امور اجتماعی (مرد) (kargar-e omur-e ejtema'iy)
Sozialarbeiterin (F.)	کارگرامور اجتماعی (زن) (kargar-e omur-e ejtema'iy)

Sozialauswahl	انتخاب اجتماعی (entekhab-e ejtema'iy)
Sozialbindung (F.)	ارتباط اجتماعی (ertebat-e ejtema'iy)
soziale Frage (F.)	پرسش های اجتماعی (porseš-hay-e ejtema'iy)
soziale Indikation (F.)	اجازه سقط جنین بعلت (ejaze-e seqt-e janin be-
sozialer Wohnungsbau (M.)	شرایط اجتماعی (elat-e šarayet-e ejtema'iy)
Sozialethik (F.)	خانه های مستمندان (khane hay-e mostaman-
Sozialgericht (N.)	اخلاق اجتماعی (dan) (akhlaq-e ejtema'iy)
Sozialgesetzbuch (N.)	دادگاه امور اجتماعی (dadgah-e emoure ejte-
Sozialgesetzgebung (F.)	قانون دادگاههای اجتماعی (ma'iy) (qanun-e dadgah-haye
Sozialhilfe (F.)	وضع قوانین اجتماعی (ejtema'iy) (waz' qawanin-e ejte-
sozialisieren	کمک های اجتماعی (ma'iy) (komak hay-e ejtema'iy)
Sozialisierung (F.)	اجتماعی کردن (ejtema'iy kardan)
Sozialismus (M.)	اجتماع پذیری (ejtema' paziry)
Sozialist (M.)	(socialism), (aa'ne eštera-
Sozialistin (F.)	سوسیالیسم، آئین اشتراکی (ki)
sozialistisch	سوسیالیست (مرد) (sosialist)
Sozialleistung (F.)	سوسیالیست (زن) (sosialist)
Sozialleistungsanspruch (M.)	سوسیالیستی (sosialisty)
Sozialleistungsquote (F.)	سهم کارفرما برای رفاه (sahme kar-farma bary-e
Sozialpartner (M.)	اجتماعی کارگران (refah-e ejtema'iy
Sozialpflichtigkeit (F.)	حق بهره مندی از مزایای (kargran) (haq-e bahre-mandi az
Sozialplan (M.)	اجتماعی (mazayay-e ejtema'iy)
Sozialrecht (N.)	درصد سهم کارفرما برای (dar-sad-e sahme kar-
Sozialrente (F.)	رفاه اجتماعی کارگران (farma bary-e refah-e
sozialschädlich	اتحادیه کارفرمایان (ejtema'iy kargran)
Sozialschädlichkeit (F.)	وظایف اجتماعی (etehadiy-e karfarmayan)
Sozialstaat (M.)	طرح اجتماعی (wazaye-fe ejtema'iy)
Sozialstaatsprinzip (N.)	حق اجتماعی (tarh-e ejtema'iy)
	بیمه بازنشستگی (haq-e ejtema'iy)
	مضر به جامعه (bieme baz-nešastagi)
	زیانباری به جامعه (mozer be jame'e)
	حکومت جامعه گرا (zian-bari be jame'e)
	(hokumate jam'e gera)
	اصول حکومت جامعه گرا (osul-e hokumat-e jame'e
	gera)

sozialtherapeutisch	مؤسسه توانبخشی	(moa'ses-e tawanbakhši)
sozialtherapeutische Anstalt (F.)	مؤسسه توانبخشی اجتماعی	(moa'ses-e tawanbakhši ejtema'iy)
Sozialversicherung (F.)	بیمه اجتماعی، تأمین اجتماعی	(bieme ejtema'iy), (ta'mine ejtema'iy)
Sozialversicherungsanspruch (M.)	حق بیمه اجتماعی	(haq-e bieme-ejtema'iy)
Sozialversicherungsbeitrag (M.)	کسور بیمه بازنشستگی	(kosur-e bieme baz-neštagi)
Sozialversicherungsträger (M.)	اداره کل بازنشستگی	(edere koll-e baz-neštagi)
Sozialversicherungswahl (F.)	انتخاب بیمه اجتماعی	(entekhab-e bieme ejtema'iy)
Sozialverwaltungsrecht (N.)	حق مدیریت امور اجتماعی	(haq-e modiriyat-e omur-e ejtema'iy)
Sozialwohnung (F.)	خانه های مستمندان	(khaneh hay-e mostamندان)
Sozietät (F.)	مجامع مدنی همسو	(majam' madani-e ham-soo)
Soziologie (F.)	جامعه شناسی	(jame' šenasi)
Sozius (M.)	شریک	(šarik)
Sparbuch (N.)	دفترچه پس انداز	(daftarčeh pas-andaz)
Spareinlage (F.)	سپرده	(soporde)
sparen	پس انداز کردن	(pas-andaz kardan)
Sparer (M.)	پس انداز کننده (مرد)	(pas-andaz konnande)
Sparerin (F.)	پس انداز کننده (زن)	(pas-andaz konnande)
Sparkasse (F.)	بانک پس انداز و اعتبار، صندوق پس انداز	(bank-e pas-andaz o e'tebar), (sandoq-e pasandaz)
Sparkonto (N.)	حساب پس انداز	(hesab-e pas-andaz)
Spediteur (M.)	ترابر (مرد)	(tarabar)
Spediteurin (F.)	ترابر (زن)	(tarabar)
Spedition (F.)	شرکت ترابری	(šerkat-e tarabari)
Spekulant (M.)	سودا گر (مرد)	(soda-gar)
Spekulantin (F.)	سودا گر (زن)	(soda-gar)
Spekulation (F.)	سوداگری، احتکار	(soda-gari), (ehtekar)
spekulieren	سودا گری کردن، بازار سیاه درست کردن	(soda-gary kardan), (bazar-e siyah dorost kardan)
Spende (F.)	اعانه، صدقه، بخشش	(e'neh), (sadaqe), (bakhšeš)

spenden	بخشیدن، اهدا کردن صدقه دهنده، اعطا کننده	(bakhšidan), (ehda kar- dan) (sadaqeh dahande), (e'ta konande)
Spender (M.)	(مرد) صدقه دهنده، اعطا کننده	(sadaqeh dahande), (e'ta konande)
Spenderin (F.)	(زن) سد کردن	(sadaqeh dahande), (e'ta konande) (bastan), (sad-kardan)
sperrern	بستن، سد کردن	(bastan), (sad-kardan)
Sperrgebiet (N.)	منطقه ممنوعه	(mantaqeh mamnu'e)
Sperrstunde (F.)	ساعات ممنوعه	(sa'at-e mamnu'e)
Sperrung (F.)	مانع، سد	(mane'), (sad)
Spese (F.)	فوق العاده سفر، مخارج	(foq-ul a'deh safa), (makharej)
Spezial	ویژه، خاص	(wiže), (khas)
Spezialhandlungsvoll- macht (F.)	وکالت مطلق برای انجام عملیات صنفی	(wekalat-e motlaq baraye anjam-e a'maliyate senfi)
Spezialist (M.)	کارشناس، متخصص (مرد)	(karšenas), (motakhases)
Spezialistin (F.)	کارشناس، متخصص (زن)	(karšenas), (motakhases)
Spezialität (F.)	ویژگی، تخصص	(wižegi), (takhasos)
Spezialprävention (F.)	بازدارندگی جرم در آینده	(baz-darandagi-e jorm dar ayandeh)
speziell	ویژه، مخصوص	(wiže), (makhsus)
spezielles Schuldmerk- mal (N.)	نشانه های مخصوص جرم	(nešane hay-e makhsus-e jorm)
Spezies (F.)	گونه ها	(gune-ha)
Speziesschuld (F.)	یک جرم	(yek jorm)
Spezifikation (F.)	مشخصات	(mošakhasat)
Spezifikationskauf (M.)	خرید جنس منقول	(kharid-e jens-e manqul)
spezifizieren	جزئیات را ذکر کردن	(jozi'yat ra zek kardan)
Spezifizierung (F.)	تشخیص، رده بندی	(taškhis), (rada bandi)
Sphäre (F.)	کره، محیط	(kore), (mohit)
Sphärentheorie (F.)	تئوری اثر شرایط غیرمتعارف محیط کار	(theory-e asar-e šarayte qeyr mota'refe mohit-e kar)
Spiel (N.)	بازی	(bazi)
spielen	بازی کردن	(bazi kardan)
Spielvertrag (M.)	قرارداد شرط بندی	(qa-rar-dad-e šart-bandi)
Spion (M.)	جاسوس (مرد)	(jasus)
Spionage (F.)	جاسوسی	(jasusi)
spionieren	جاسوسی کردن	(jasusi kardan)

Spionin (F.)	جاسوس (زن)	(jasus)
Spital (N.)	بیمارستان	(biemarestan)
Spitzel (M.)	جاسوس، خبرچین	(jasus), (khabar-čieen)
Splitting (N.) (engl.)	خرد کردن، شکستن	(khord kardan), (še-kastan)
Sponsor (M.) (engl.)	ضامن (مرد)	(zamen)
Sponsorin (F.)	ضامن (زن)	(zamen)
Sponsoring (N.) (engl.)	ضمانت	(zamanat)
Sport (M.)	ورزش	(warzeš)
Sprache (F.)	زبان	(zaban)
sprechen	صحبت کردن	(sohbat kardan)
Sprecher (M.)	سخنگو (مرد)	(sokhangoo)
Sprecherausschuss (M.)	کمیته سخنگوی	(komitte-e sokhangoo)
Sprecherin (F.)	سخنگو (زن)	(sokhangoo)
Sprechstunde (F.)	ساعت ملاقات	(sa't-e molaqat)
Sprengel (M.)	منطقه، ناحیه	(mantaqe), (nahi-ye tarakanidan), (monfajer kardan)
sprengen	ترکانیدن، منفجر کردن	(kardan)
Sprengstoff (M.)	مواد منفجره	(mawad-e monfajere)
Spruch (M.)	حکم، قضاوت	(hokm), (qazawat)
Spruchkörper (M.)	هیئت قضات	(hay't qozat)
Spruchrichter (M.)	قاضی محاکمه (مرد)	(qazi-ye mahakeme)
Spruchrichterin (F.)	قاضی محاکمه (زن)	(qazi-ye mahakeme)
Sprung (M.)	فرجام، جست	(farjam), (jast)
Sprungrevision (F.)	فرجام بدون مرحله پژوهش، تجدید نظر خواهی	(farjame bedune marhal-e pažuheš), (tajdid-nazar khahiy)
Spur (F.)	تعقیب، رد، مسیر	(ta'qib), (rad), (masir)
spuren	دنبال کردن، رد یابی کردن	(donbal), (radyabi kardan)
Staat (M.)	دولت، کشور	(doolat), (kešwar)
Staatenbund (M.)	اتحادیه دول، اتحادیه ایالتی	(ete-hadi-ye dowl), (ete-hadi-ye iyalati)
staatenlos	بدون تابعیت	(bedoon-e tab'yat)
Staatenlosigkeit (F.)	فاقد ملیت کشوری	(faqed-e melliyat-e kešwari)
Staatennachfolge (F.)	انتقال محدوده و افتدار کشوری به جانشین	(enteql-e mahdoode va eqtedar-e kešwari be janešine diqar)
Staatenverantwortlich-	دیگر مسئولیت کشوری	(mas'liat-e kešwari)

keit (F.)		
Staatenverbindung (F.)	ارتباط کشورها	(ertebat-e kešwar-ha)
staatlich	دولتی	(dolati)
Staatsangehörige (F.)	ملیت، شهروند (زن)	(melliyat), (šahrwand)
Staatsangehöriger (M.)	ملیت، شهروند (مرد)	(melliyat), (šahrwand)
Staatsangehörigkeit (F.)	تابعیت	(tabe'iyat)
Staatsanwalt (M.)	دادستان (مرد)	(dad-setan)
Staatsanwältin (F.)	دادستان (زن)	(dad-setan)
Staatsanwaltschaft (F.)	داستانی	(dad-setani)
Staatsaufsicht (F.)	نظارت دولت	(nezarat-e dolat)
Staatsbürger (M.)	شهروند (مرد)	(šahr-wand)
Staatsbürgerin (F.)	شهروند (زن)	(šahr-wand)
Staatsbürgerschaft (F.)	شهروندی	(šahr-wandi)
Staatsbürgerschaft (F.)	تابعیت	(tabe'iyat)
Staatsdienst (M.)	خدمت دولتی	(karmand-e rasmi-e do- lat)
Staatsform (F.)	شکل حکومت	(šekl-e hokumat)
Staatsgebiet (N.)	قلمرو کشور	(qalamroo kešwar)
Staatsgeheimnis (N.)	اسرار دولتی	(asr-e dolati)
Staatsgerichtshof (M.)	دیوان عالی ایالتی	(diwan-e a'liey eyalati)
Staatsgewalt (F.)	اقتدار دولت	(eqtedar-e dolat)
Staatshaftung (F.)	مسئولیت دولتی	(mas'uliyat-e dolati)
Staatskanzlei (F.)	صدر اعظم	(sadr-e a'zam)
Staatskasse (F.)	خزانه دولت	(khzane-e dolat)
Staatskirche (F.)	کلیسای دولتی	(kelisay-e dolati)
Staatskirchenrecht (N.)	حقوق روابط دولت و مذهب	(huquqe rawabte doolat va mazhab)
Staatskommissar (M.)	کمیسر امور خارجه (مرد)	(komissar-e emour-e kharejeh)
Staatskommissarin (F.)	کمیسر امور خارجه (زن)	(komissar-e emour-e kharejeh)
Staatskosten (F, Pl.)	مخارجه دولت	(makhareje dolat)
Staatslehre (F.)	علوم سیاسی	(olum-e siasi)
Staatsmann (M.)	رجل سیاسی	(rajol-e siasi)
Staatsminister (M.)	وزیر (مرد)	(wazir)
Staatsministerin (F.)	وزیر (زن)	(wazir)
Staatsnotstand (M.)	حالت فوق العاده کشوری	(halat-e foq-ul-adeh-e kešwari)
Staatsoberhaupt (M.)	رئیس کشور	(ra'is-e kešwar)

Staatspartei (F.)	حزب دولتی	(hezb-e dolati)
Staatspräsident (M.)	رئیس جمهور (مرد)	(ra'is-e jomhur)
Staatspräsidentin (F.)	رئیس جمهور (زن)	(ra'is-e jomhur)
Staatsprüfung (F.)	امتحان دولتی	(emtehan-e dolati)
Staatsräson (F.)	دلیل دولت	(dalil-e doolat)
Staatsrecht (N.)	حقوق دولت	(huquq-e dolat)
Staatsreligion (F.)	مذهب کشور	(mazhab-e kešwar)
Staatsschuld (F.)	بدهی کشور	(bedehi-e kešwar)
Staatsschuldenrecht (N.)	حقوق بدهکاری دولت	(huquq-e bedehkari-e dolat)
Staatsschutz (M.)	حمایت دولت	(hamayat-e dolat)
Staatssekretär (M.)	معاون وزیر (مرد)	(ma'wen-e wazir)
Staatssekretärin (F.)	معاون وزیر (زن)	(ma'wen-e wazir)
Staatsymbol (N.)	نشان کشور	(nešan-e kešwar)
Staatsvertrag (M.)	عهدنامه دولتی	(ahd-nameh-e dolati)
Staatsverwaltung (F.)	اجرائیات دولت	(ejra'iyat-e dolat)
Staatsvolk (N.)	مردم کشور	(mardom-e kešwar)
Staatszweck (M.)	انگیزه دولت	(angizeh-e dolat)
Stab (M.)	ستاد، عصا	(setad), (a'sa)
stabil	پایدار	(paydar)
Stadt (F.)	شهر	(šahr)
Stadtdirektor (M.)	شهردار (مرد)	(šahr-dar)
Stadtdirektorin (F.)	شهردار (زن)	(šahr-dar)
Städtebau (M.)	طرح شهرسازی	(tarh-e šahr sazi)
Städtebauförderungsrecht (N.)	قانون بازسازی شهر	(qanun-e baz-sazi-e šahr)
städtisch	شهری	(šahri)
Stadtplanung (F.)	طراحی شهر	(tarahi-e šahr)
Stadtrat (M.)	عضو انجمن شهر (مرد)	(ozw-e anjoman-e šahr)
Stadträtin (F.)	عضو انجمن شهر (زن)	(ozw-e anjoman-e šahr)
Stadtrecht (M.)	حق نامیده شدن شهر	(haq-e namideh šodan-e šahr)
Stadtstaat (M.)	محدوده شهری از شهر	(mahdude-e šahri az šahr)
Stamm (M.)	ریشه، نسب	(riše), (nasab)
Stammaktie (F.)	سهام با حق رأی	(saham ba haq-e ra'y)
Stammeinlage (F.)	سهام از اصل سرمایه	(saham asl-e sarmaye)
stammen	پدید آمدن از نژادی	(padid amadan az neža-di)

Stammkapital (N.)	سرمایه اصلی	(sarmaye-e asli)
Stand (M.)	وضعیت، مقام	(waz'iyat), (maqam)
Standard (M.)	معیار، الگو، استاندارد	(me'yar), (olgoo), (standard)
Standesamt (N.)	اداره ثبت احوال و ازدواج	(edare-e sabbt ahwal va ezdewaj)
Standesbeamter (M.)	کارمند اداره سجل احوال (مرد)	(karmand-e edare-e sejel-e ahwal)
Standesbeamtin (F.)	کارمند اداره سجل احوال (زن)	(karmand-e edare-e sejel-e ahwal)
Standesrecht (N.)	حقوق ویژه هر شغل	(huq-e wižeh-e har šoql)
Standgericht (N.)	دادگاه صحرایی	(dadgah-e sahraiy)
ständig	پیوسته، دائم	(peywasteh), (dayem)
ständige Vertretung (F.)	نماینده‌گی دائم	(nemayandegi-e dayem)
Standort (M.)	مکان، جا	(makan), (ja)
Standrecht (N.)	قانون جنگی	(qanun-e jangi)
Station (F.)	ایستگاه	(istgah)
Statistik (F.)	آمار	(amar)
statistisch	آماره‌ی	(amari)
Statt (F.)	مکان	(makan)
Stätte (F.)	مسکن، مکان	(maskan), (makan)
statthaft	مجاز، جایز	(mojaz), (jayez)
Statthaftigkeit (F.)	مشروعیت، قابلیت قبول	(mašrou'yat), (qabeliyat-e qabool)
Statthalter (M.)	فرماندار، حاکم (مرد)	(farmandar), (hakem)
Statthalterin (F.)	فرماندار، حاکم (زن)	(farmandar), (hakem)
statuieren	تأسیس کردن، دایر کردن، برقرار کردن	(ta'sis kardan), (dayer kardan), (barqarar kardan)
Status (M.)	وضع، احوال	(waz'), (ahwal)
status (M.) quo (lat.) (Stand in dem)	وضعیت کنونی	(waz'iyat-e kononi)
Statusprozess (M.)	اقامه دعوی سرپرستی فرزند	(eqame da'way-e sarparasti farzand)
Statut (N.)	اساس، اصول	(asas), (osul)
Statutenkollision (F.)	دوگانگی قوانین	(doganagi-e qawanin)
Stau (M.)	راه بندان، جزر و مد، مرداب	(rah-bandan), (zar o mad), (mordab)
stauen	متوقف کردن، سد کردن	(motawaqof kardan), (sad kardan), (anbaštan)

	انباشتن	
stechen (V.)	نیش زدن، گزیدن، خنجر زدن	(nieš zadan), (gazidan), (khanjar zadan)
Steckbrief (M.)	حکم جلب، حکم بازداشت	(hokme jalb), (hokme bazdašt)
stecken	فرو کردن، به زندان انداختن	(froo kardan), (be zan- dan andakhtan)
stehlen	سرقت کردن	(serqat kardan)
steigen (V.)	سوار شدن، بالا رفتن، اوج گرفتن	(sawar sodan), (bala- raftan), (oj gereftan)
steigern	حراج کردن، قیمت افزودن	(haraj kardan), (qimat afzoodan)
Steigerung (F.)	مزایده، حراج	(mozaide), (haraj)
Steigung (F.)	ترقی، سربالایی	(taraqi), (sar-bala-iy)
Stelle (F.)	شغل، جا، مکان	(šoql), (jaa), (makan)
stellen	قرار دادن، گذاشتن	(qa-rar-dadan), (gozaš- tan)
Stellenvermittlung (F.)	مرکز کاریابی، جانشین	(markaz-e kar-yabi), (janešin)
Stellung (F.)	وضع، شغل	(waz'), (šoql)
stellvertretend	بجای، از طرف	(be-jaye), (az taraf-e)
stellvertretendes com- modum (N.)	جانشین بدهکاری	(janešin-e bedehkari)
Stellvertreter (M.)	جانشین (مرد)	(janešin)
Stellvertreterin (F.)	جانشین (زن)	(janešin)
Stellvertretung (F.)	نماینده‌گی، جانشینی	(nemayandagi), (janešini)
Stempel (M.)	مهر	(mohr)
Stempelgebühr (F.)	هزینه مهر و موم (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(hazine-e mohr o mum)
(Stempelgebühr im ang- loamerikanischen Recht)		
stempeln	مهر زدن	(mohr zadan)
Sterbebuch (N.)	ثبت اموات	(seabt-e amwat)
Sterbegeld (N.)	کمک هزینه دفن و کفن	(komak hazine dafn o kafn)
Sterbehilfe (F.)	کمک به مرگ دلخواه	(komak be marg-e delk- hah)
sterben	مردن	(mordan)
Sterbeurkunde (F.)	گواهی مرگ	(gawahi-e marg)
steril	نازا، عقیم	(na-za), (aqim)
Sterilisation (F.)	ضد عفونی، عقیم سازی	(zed o'funi), (a'qim-sazi)

sterilisieren	ضد عفونی کردن، عقیم کردن	(zedofuni kardan), (aqim kardan)
Stern (M.)	ستاره	(setare)
Sternsozietät (F.)	نوعی شراکت که برای وکلای دادگستری ممنوع است	(no'iy šarakat ke bary-e wokalay-e dargostari mamnu' ast)
Steuer (F.)	مالیات	(maliyat)
Steuerbefreiung (F.)	معافیت مالیاتی	(ma'fyat-e maliati)
Steuerbehörde (F.)	کارمندان دارایی	(karmandan-e daraiy)
Steuerberater (M.)	مشاور مالیاتی (مرد)	(mošawer-e maliati)
Steuerberaterin (F.)	مشاور مالیاتی (زن)	(mošawer-e maliati)
Steuerbescheid (M.)	برگه تشخیص مالیات، گواهی پرداخت مالیات	(barghe taš-khise maliat), (gawahy-e pardakht-e maliyat)
Steuerbevollmächtigte (F.)	وکیل اظهار مالیات (زن)	(wakil-e ezahr-e maliyat)
Steuerbevollmächtigter (M.)	وکیل اظهار مالیات (مرد)	(wakil-e ezahr-e maliyat)
Steuerbilanz (F.)	ترازنامه مالیاتی	(tarz-nam-e maliyati)
Steuererklärung (F.)	اظهارنامه مالیاتی	(ezahr-name maliyati)
Steuererlass (M.)	معافیت مالیاتی	(ma'fyat-e maliati)
Steuerfahndung (F.)	ضابطین مالیاتی	(zabetien-e maliyati)
Steuerflucht (F.)	فرار از پرداخت مالیات	(fa-rar az pardakht-e maliyat)
steuerfrei	معاف از مالیات	((ma'f az pardakht-e maliat)
Steuerfreibetrag (M.)	مقدار معاف از مالیات	(meqdar-e ma'f az maliat)
Steuergeheimnis (N.)	اسرار مالیاتی	(asar-re maliyati)
Steuerhehlerei (F.)	سوء استفاده مالیاتی	(soo' estefadeh maliati)
Steuerhinterziehung (F.)	تقلب مالیاتی، اختلاس مالیات	(taqalob-e maliati), (ekhtelas-e maliyat)
Steuerhoheit (F.)	قلمرو نهاد وصول مالیات	(qalamro-e nehad-e we-sul-e maliat)
steuerlich	از نظر مالیات	(az nazar-e maliyat)
Steuerpflicht (F.)	وظیفه پرداخت مالیات	(wazife-e pardakht-e maliyat)
steuerpflichtig	وظیفه پرداخت مالیات	(wazifey-e pardakht-e maliat)
Steuerpflichtige (F.)	مالیات دهنده (زن)	(maliat dahande)

Steuerpflichtiger (M.)	مالیات دهنده (مرد)	(maliat dahande)
Steuerrecht (N.)	قانون مالیات	(qanun-e maliyat)
Steuerrichtlinie (F.)	مقررات مالیات	(moqar-rat-e maliyat)
Steuersache (F.)	امور مالیات	(omur-e maliyat)
Steuerschuld (F.)	بدهی مالیاتی	(bedahy-e maliyati)
Steuerstrafrecht (N.)	جریمه مناسب مالیاتی	(jarime-e monaseb-e maliati)
Steuertabelle (F.)	تعرفه محاسبه مالیات	(ta'rfeh-e mahasebe maliyat)
Steuerungsfähigkeit (F.)	رسیدگی به درستی پرداخت مالیات	(rasidagiy-e be dorosti-e pardakht-e maliyat)
Steuerveranlagung (F.)	مالیات مشترک زن و شوهر	(maliyat-e moštarak-e zan o šohar)
Steuerverbund (M.)	انواع مالیات ها	(anwa'-e maliatha)
Steuervergünstigung (F.)	تخفیف مالیاتی	(takhfif-e maliati)
Stich (M.)	نیش، بخیه	(niš), (bakhych)
Stichtag (M.)	موعد	(mo'e'd)
Stichwahl (F.)	تکرار انتخابات	(tekral-e entekhabat)
Stiefbruder (M.)	نابرداری	(na-baradari)
Stiefelter (M. bzw. F.)	والدین ناتنی	(waledeen-e natani)
Stiefeltern (Pl.)	پدر مادر خوانده	(pedar va madar-e khande)
Stiefkind (N.)	فرزند خوانده	(fazand khande)
Stiefmutter (F.)	نامادری	(namadari)
Stiefschwester (F.)	خواهر ناتنی	(khahar-e natani)
Stiefsohn (M.)	پسر خوانده	(pesar khande)
Stieftochter (F.)	دختر خوانده	(dokhtar khandei)
Stiefvater (M.)	پدرخوانده، شوهر ننه	(pedar khande), (šohar naneh)
Stift (N.)	مداد	(medad)
stiften	تأسیس کردن	(ta'sis kardand)
Stifter (M.)	مؤسس (مرد)	(mo'ases)
Stifterin (F.)	مؤسس (زن)	(mo'ases)
Stiftung (F.)	مؤسسه	(mo'sese)
still	آرام، ساکت	(aram), (saket)
stille Gesellschaft (F.)	شرکت غیر فعال	(šerkat-e qeyr fa'al)
stillschweigend	بسکوت برگذار شدن، پنهانی	(be-sekut bar gozar šo-dan), (penhani)
Stillstand (M.)	رکود، وقفه	(rookud), (waqfeh)

Stillstand (M.) des Verfahrens	وقفه اقدام	(waqfeh-e eqdam)
Stimmabgabe (F.)	دادن رای، اخذ رای	(dadan-e ra'y), (akhze ra'y)
stimmberechtigt	حق رای	(haq-e r'ay)
Stimme (F.)	صدا، آواز، صوت	(sada), (awaz), (soot)
Stimme (F.) (Wählerstimme)	رای مردم	(ra'y-e mardom)
stimmen	رای دادن، درست بودن	(ra'y dadan), (dorost budan)
Stimmenmehrheit (F.)	رای حد اکثر	(ra'y had-e aksar)
Stimmenthaltung (F.)	رای ممتنع	(ra'y-e momtane')
Stimmrecht (N.)	حق رای	(haq-e ra'y)
Stimmung (F.)	حالت روحی، سرحال بودن	(halat-e roohi), (sar-e hal budan)
Stimmzettel (M.)	برگ رای	(barg-e ra'y)
Stipendium (N.)	بورس تحصیلی	(burs-e tahsili)
Stock (M.)	طبقه	(tabaqe)
stocken	ایستادن، توقف کردن	(istadan), (tawaqof kardand)
Stockwerk (N.)	طبقه ساختمان	(tabaqe sakhtoman)
Stoff (M.)	پارچه	(parçe)
stören	مزاحمت ایجاد کردن	(mozahemat ijad kardam)
Störer (M.)	مزاحم (مرد)	(mozahem)
Störerin (F.)	مزاحم (زن)	(mozahem)
stornieren	فسق کردن، باطل کردن	(fasq kardan), (batel kardan)
Stornierung (F.)	فسق قرار داد	(fasq-e qa-rar-dad)
Storno (N.)	فسق	(fasq)
Störung (F.)	مزاحمت	(mozahemat)
Strafanstalt (F.)	زندان	(zندان)
Strafantrag (M.)	کیفر خواست	(keyfar-khast)
Strafanzeige (F.)	دادخواست کیفری، تقاضای مجازات	(dadkhast-e keyfari), (taqazay-e mojazat)
Strafarrest (M.)	زندانی	(zendani)
Strafaufhebungsgrund (M.)	دلیل لغو زندان	(dalil-e laqw-e zندان)
Strafaufschub (M.)	بتأخیر انداختن زندان	(be-ta'khir andakhtan-e zندان)

Strafausschließungs- grund (M.)	دلیل منع زندان	(dalil-e man' زندان)
Strafaußsetzung (F.)	معافیت از زندان	(ma'fiyat az زندان)
strafbar	قابل تعزیر	(qabel-e ta'zir)
Strafbarkeit (F.)	قابل مجازات	(qabel-e mojazat)
strafbedroht	تهدید به جزا	(tahdid be jaza)
strafbedrohte Handlung (F.)	رفتار منجر به جزا	(raftar-e monjar be jaza)
Strafbefehl (M.)	حکم مجازات	(hokme mojazat)
Strafbestimmung (F.)	تعیین مجازات	(ta'een-e mojazat)
Strafe (F.)	مجازات، تعزیرات	(mojazat), (ta'zirat)
strafen	مجازات کردن، تعزیر کردن	(mojazat kardan), (ta'zir kardan)
Straferkenntnis (F.)	مطلع از مجازات	(motale' az mojazat)
Strafgefängene (F.)	زندانی مجرم (زن)	(zendany-e mojrem)
Strafgefängener (M.)	زندانی مجرم (مرد)	(zendany-e mojrem)
Strafgericht (N.)	دادگاه جزایی	(dadgah-e jazaiy)
Strafgesetz (N.)	قانون جزایی	(qanune jazaiy)
Strafgesetzbuch (N.)	کتاب قوانین جزایی	(ketab-e qawanin-e jazaiy)
Strafherabsetzung (F.)	تخفیف مجازات	(takhfif-e mojazat)
Strafkammer (F.)	محکمه جزایی	(mahkameh-e jezaiy)
Sträfling (M.)	زندانی، مجرم	(zendani), (mojrem)
straflos	بدون مجازات	(bedoon-e mojazat)
Strafmaß (N.)	مقدار مجازات	(meqdar-e mojazat)
Strafmaßrevision (F.)	استیناف از مقدار مجازات	(istinaf az meqdar-e mojazat)
strafmildernd	کاهش دادن مجازات	(kaheš dadan-e mojazat)
Strafmilderung (F.)	تخفیف مجازات	(takhfif-e mojazat)
Strafmilderungsgrund (M.)	دلیل تخفیف مجازات	(dalil-e takhfif-e mojazat)
strafmündig	عدم اهلیت مجازات	(adame ahliyat-e mojazat)
Strafmündigkeit (F.)	عدم مسئولیت جزایی به علت صغر سن	(adame masu'liyat-e jazaiy be e'lat-e sqar-e senn)
Strafprozess (M.)	داد رسی کیفری	(dad-rasy-e keyfari)
Strafprozessordnung (F.)	مقررات دادرسی کیفری	(moqar-rat-e dad-rasy-e keyfari)
Strafprozessrecht (N.)	حق داد رسی کیفری	(haq-e dad-rasy-e keyfari)
Strafrahmen (M.)	چارچوب مجازات	(čahar čub-e mojazat)

Strafrecht (N.)	قانون مجازات (qanun-e mojazat)
strafrechtlich	موجبات جرم (mojebat-e jorm)
Strafrechtsentschädigung (F.)	جبران خسارت ناشی از مجازات ناهق (jobrane khasarat-e naši az mojazat nahaq)
Strafregister (N.)	ثبت مجازات (sabt-e mojazat)
Strafrest (M.)	باقی مانده زندان (baqi-mande زندان)
Strafrichter (M.)	قاضی دادرسی کیفری (مرد) (qazy-e dadrasi-e keyfari)
Strafrichterin (F.)	قاضی دادرسی کیفری (زن) (qazy-e dadrasi-e keyfari)
Strafsache (F.)	موضوع کیفری (mozu'-e keyfari)
Strafschadensersatz (M.)	جبران خسارت ناشی از زندان (jobran-e khasarat-e naši az زندان)
Strafschärfung (F.)	تشدید مجازات (tašdid-e mojazat)
Strafschärfungsgrund (M.)	دلایل تشدید مجازات (dalil-e tašdid-e mojazat)
Strafsenat (M.)	دیوان جنایی با سه یا پنج قاضی (diwan-e jenaiy ba 3 ya 5 qazi)
Straftat (F.)	جرم، جنحه (jorm), (jonhe)
Straftatbestand (M.)	اعتراف به انجام جرم (e'teraf be anjam-e jorm)
Straftäter (M.)	مجرم (مرد) (mojrem)
Straftäterin (F.)	مجرم (زن) (mojrem)
Straftilgung (F.)	حذف قسمتی از جرم (hazf-e qesmati az jorm)
Strafumwandlung (F.)	تبدیل محکومیت (tabdil-e mahkumiyat)
strafunmündig	صغر سن برای مجازات (seqar-e senn baray-e mojazat)
Strafunmündigkeit (F.)	عدم رسیدن به سن مجازات (adam-e rasidan be senn-e mojazat)
Strafurteil (N.)	محکومیت جزایی (mahkumiyate jazaiy)
Strafvereitelung (F.)	احتساب جرم از یاد رفته (ehtesabe jorm-e az yad rafteh)
Strafverfahren (N.)	آئین دادرسی کیفری (a'ain-e dadrasy-e keyfari)
Strafverfolgung (F.)	تعقیب جرم (ta'qib-e jorm)
Strafverfügung (F.)	تصمیم به اجرای کیفر (tasmim be ejraye keyfar)
Strafverteidiger (M.)	وکیل مدافع جرایم کیفری (مرد) (wakil modaf'-e jarayem keyfari)
Strafverteidigerin (F.)	وکیل مدافع جرایم کیفری (زن) (wakil modaf'-e jarayem keyfari)
Strafverteidigung (F.)	دفاع امور جزایی (defa'-e omur-e jahaiy)

Strafvollstreckung (F.)	اجرای مجازات (ejray-e mojazat)
Strafvollzug (M.)	اجرای مجازات (ejray-e mojazat)
Strafvollzugsanstalt (F.)	زندان (zندان)
Strafvollzugsbeamter (M.)	زندانبان (مرد) (zندان-ban)
Strafvollzugsbeamtin (F.)	زندانبان (زن) (zندان-ban)
Strafvorschrift (F.)	مقررات جزایی (moqqr-rat-e jazaiy)
Strafzumessung (F.)	تعیین مجازات (ta'eem mojazat)
Strafzweck (M.)	انگیزه مجازات (angize-e mojazat)
Strand (M.)	ساحل (sahel)
stranden	نشستن به شن (nešastan be-šen)
Strandgut (N.)	سطح قابل استفاده ساحل (sat-he qabel-e estefade-e sahel)
Strang (M.)	دار، تسمه (dar), (tasme)
Strangulation (F.)	خفگی، خفه سازی (khafagi), (khafe sazi)
strangulieren	خفه کردن، فشردن (khafe kardan), (fošordan)
Strangulierung (F.)	اعدام با دار آویختن (e'dam ba dar awikhtan)
Straße (F.)	خیابان (khiaban)
Straßenbahn (F.)	قطار زیرزمینی (qatar-e zir zamini)
Straßenbau (M.)	جاده سازی (jadeh sazi)
Straßenbaubehörde (F.)	مسئولین خیابان سازی (masu'lin-e khiaban sazi)
Straßenbaulast (F.)	وظایف طرح جاده سازی (wazayef-e tarh-e jade sazi)
Straßenbaulastträger (M.)	شرکت برنده جاده سازی (šerkat-barand-e jade-sazi)
Straßenraub (M.)	راهزن (rah-zan)
Straßenrecht (N.)	قوانین جاده های عمومی (qawanine jade-hye o-mumi)
Straßenverkehr (M.)	ترافیک جاده ها، رفت و آمد (trafic jade-ha), (raf o amad dar khiaban-ha)
Straßenverkehrsbehörde (F.)	مسئولین ترافیک (masu'lin-e trafic)
Straßenverkehrsgesetz (N.)	قوانین عبور و مرور وسائط نقلیه (qawanin-e obur va murur-e wasa't-e naqlih)
Straßenverkehrsordnung (F.)	آئین نامه راهنمایی و رانندگی، مقررات عبور و مرور (a'in-name rahnema'iy va ranandagi), (moqar-rat-e obur va murur)
Straßenverkehrsrecht	حقوق عبور و مرور (huquq-e a'bur va murur)

(N.)		
Straßenverkehrs- sungsordnung (F.)	مقررات مجوز عبور و مرور	(moqar-rat-e mojawez-e obur va murur)
streichen	پاک کردن، فسق کردن	(pak kardan), (fasq kar- dan)
Streifen (F.)	پلیس گشت	(police gašt)
streifen	برداشتن، خط خط کردن	(bardaštan), (khat khat kardan)
Streifenwagen (M.)	اتومبیل گشت پلیس	(atuomoil-e gašt-e poli- ce)
Streik (M.)	اعتصاب	(e'tesab)
Streikbrecher (M.)	اعتصاب شکن (مرد)	(e'tesab šekan)
Streikbrecherin (F.)	اعتصاب شکن (زن)	(e'tesab šekan)
streiken	اعتصاب کردن	(e'tesab kardan)
Streikrecht (N.)	حق اعتصاب	(haq-e e'tesab)
Streit (M.)	اختلاف، نزاع	(ekhtelaf), (neza' ta'qib kardan), (neza'
streiten	تعقیب کردن، نزاع کردن	kardan)
Streitgegenstand (M.)	خواسته، موضوع تعقیب، مورد نزاع	(khaste), (mozu' ta'qib), (mored-e neza')
Streitgenosse (M.)	خواهان یا خوانده دعوا (مرد)	(khahan ya khande-e dawa')
Streitgenossenschaft (F.)	خواهان یا خوانده متعدد دعوا	(khahan ya khande-e mota'aded dawa')
Streitgenossin (F.)	خواهان یا خوانده دعوا (زن)	(khahan ya khande-e dawa')
streitig	مورد دعوا، مورد مشاجره	(morede da'wa), (morede mošajereh)
streitige Gerichtsbarkeit (F.)	محاکمات مورد مشاجره	(mahakemat-e morde mošajereh)
Streitigkeit (F.)	مخاصمه، برخورد، مناقشه	(mokhasemeh), (bar- khord), (mnaqeše)
Streitverkündung (F.)	اعلام دعوا	(e'lam-e da'wa)
Streitwert (M.)	مبلغ مورد دعوا	(mablaq-e morede da'wa)
streng	جدی، سخت گیر	(jeddi), (sakht-gir)
Strengbeweis (M.)	دلیل محکم	(dalil-e mohkam)
strenges Recht (N.)	حق مسلم (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(haq-e mosalam)

Strich (M.)	خط تیره، جریان	(khat-e tireh), (jarayan)
strittig	مورد دعوا، مورد اختلاف	(morede da'wa), (morede ekhtela)
Strohfrau (F.)	ناشناس، زن هر جایی	(našenas), (zan-e har-jaiy)
Strohmann (M.)	ناشناس، مرد هر جایی	(našenas), (mard-e har-jaiy)
Strom (M.)	جریان آب رودخانه، جریان برق	(jarayane ab-e rudkhane), (jarayan-e barq)
Stromeinspeisung (F.)	تزریق جریان برق	(tazriq-e jarayan-e barq)
Stromeinspeisungsgesetz (N.)	قانون تزریق و ذخیره برق	(qanun-e tazriq-e va zakhir-e barq)
Stromsteuer (F.)	مالیات برق	(maliyat-e barq)
Stromsteuergesetz (N.)	قانون مالیات برق	(qanun-e maliyat-e barq)
Stück (N.)	تیکه، قطعه	(tike), (qat'e)
Stückaktie (F.)	سهام بهادار	(saham-e baha-dar)
stückeln	تیکه تیکه کردن، قطعه کردن	(tike tike kardan), (qat'e qat'e kardan)
Stückschuld (F.)	تعهد عین معین	(ta'hode a'in-e mo'yan)
Student (M.)	دانشجو (مرد)	(danešjoo)
Studentenausschuss (M.), allgemeiner	شورای عمومی دانشجویی	(šoraye omumi-e danešjooiy)
Studentenschaft (F.)	سازمان دانشجویی	(sazeman-e danešjooiy)
Studentenwerk (N.)	سازمان رفاه دانشجویی	(sazeman-e refah-e danešjooiy)
Studentin (F.)	دانشجو (زن)	(danešjoo)
Studienordnung (F.)	مقررات دانشجویی	(moqar-rat-e danešjooiy)
studieren	تحصیل کردن در دانشگاه	(tahsiel kardan dar danešgah)
Studierende (F.)	دانشجو (زن)	(danešjoo)
Studierender (M.)	دانشجو (مرد)	(danešjoo)
Studium (N.)	تحصیل دانشگاهی	(tahsiel-e danešgahi)
Stufe (F.)	مرحله، پله	(marhale), (pelle)
Stufenklage (F.)	دعوی چند مرحله ای	(d'way-e čand marhale-iy)
stumm	لال، گنگ	(lal), (gong)
Stunde (F.)	ساعت	(sa't)
stunden	مهلت دادن در پرداخت	(mohlat dadan dar pardakhat)
Stundung (F.)	به تأخیر انداختن، مهلت، فرجه	(be ta'khir andakhtan), (mohlat), (forje)

subaltern	افسر جزء (afsar-e joz')
Subhastation (F.)	حراجی (haraji)
Subjekt (N.)	شخص، فاعل، مبتدا (šakhs), (fa'el), (mobtada)
subjektiv	باطنی، خودی (bateni), (khodi)
subjektive Unmöglichkeit (F.)	غیرممکن ذهنی (qeyr momken-e zehni)
subjektiver Tatbestand (M.)	اعتراف وجدانی (e'teraf-e wojdani)
subjektives öffentliches Recht (N.)	حقوق مدنی (huquq-e madani)
subjektives Recht (N.)	حقوق شخصی (huquq-e šakhsi)
subjektives Rechtfertigungselement (N.)	عنصر اثبات بی گناهی (o'nse-r esbat-e begonahi-e šakhs)
subjektives Tatbestandsmerkmal (N.)	نشانه های اعتراف وجدانی (nešane-haye e'teraf-e wojdani)
subjektives Unrechtselement (N.)	عناصر خطای شخصی (a'nasor-e khatay-e šakhs)
Subordination (F.)	تبعیت، فرمانبرداری (taba'iyat), (farman-bordari)
subsidiär	متمم، کمکی (motam-mem), (komaki)
Subsidiarität (F.)	تناسب مرتبه، مکمل، اضافی (tanasobe martabeh), (mokamel), (ezafi)
Subsidie (F.)	رایانه، سوبسید، کمک مالی (rayaneh), (subsid), (komak-e mali)
subskribieren	پیش سفارش دادن (piš sefareš dadan)
Subskription (F.)	اشتراک، آبونمان (ešterak), (abonement)
Substitut (N.)	جانشین کردن، قرارداد (janešin kardan), (qar-rar dadan)
Substitution (F.)	جانشین، قایم مقام (janešin), (qayem ma-qam)
subsumieren	شامل کردن، استقرار کردن (šamel kardan), (esteqrar kardan)
Subsumtion (F.)	استنتاج، استقرار (etentaj), (esteqrar)
Subsumtionsirrtum (M.)	استنتاج غلط، گمانه زنی اشتباه (estentag-e qalat), (gaman-e zaniy-e eštebah)
Subunternehmer (M.)	پیمانکار فرعی، مقاطعه کار فرعی (مرد) (peymankar-e far'iy), (moqate'e kar-e far'iy)
Subunternehmerin (F.)	پیمانکار فرعی، مقاطعه کار فرعی (زن) (peymankar-e far'iy), (moqate'e kar-e far'iy)
Subvention (F.)	سوبسید (subsid)

subventionieren	سوسبید دادن	(subsid dadan)
Subventionsbetrug (M.)	راند خواری، کلاهبرداری در سوسبید	(rand-khari), (kolah-bardary dar subsid)
subversiv	مخرب، براندازنده	(mokhareb), (bar-andazande)
suchen	جستجو کردن	(jostjoo kardan)
Sucht (F.)	اعتیاد، اموختگی	(e'tiyad), (amokhtagi)
süchtig	معتاد	(mo'-tad)
Süden (N.)	جنوب	(jonub)
Suffragan (M.)	معاون سراسقف	(moa'wen-e sar-osqof)
Suffragette (F.)	حق رأی، حق انتخاب	(haq-e r'ay), (haq-e entekhab)
suggestiv	دال، دلالت کننده	(dall), (dalalat konande)
Sühne (F.)	جبران خطا، کفاره پذیر	(jobran-e khata), (kefare pazir)
Sühnerversuch (M.)	سعی در رفع اختلاف	(sa'y dar raf' ekhtelaf)
Suizid (M.)	خودکشی	(khod-koši)
Sujet (N.) (franz.)	باطنی، ذهنی	(bateni), (zehni)
Sukzession (F.)	جانشینی، وراثت	(ja-nešyni), (werasat)
sukzessiv	پی در پی، متوالی	(pey dar pey), (motawali)
Sukzessivlieferung (F.)	تحویل متعدد	(tahwil-e mota'ded)
Sukzessivlieferungsvertrag (M.)	قرارداد تحویل متعدد	(qa-rar-dad-e tahwil-e mota'ded)
summarisch	خلاصه	(kholase)
Summe (F.)	جمع	(jam')
Sünde (F.)	گناه، جرم	(gonah), (jorm)
sündigen	گناه کردن	(gonah kardan)
Superintendent (M.)	مدیر ارشد رسانه ای (مرد)	(modir-e aršad-e rasane-iy)
Superintendentin (F.)	مدیر ارشد رسانه ای (زن)	(modir-e aršad-e rasane-iy)
supranational	فرا ملیتی	(fara-melliati)
Surrogat (N.)	جانشین، بدل، عوض	(janešin), (badal), (a'waz)
Surrogation (F.)	تعویض، بجای	(ta'wiz), (be-jaye)
suspekt	ظنین، بد گمان	(zanin), (bad-goman)
suspendieren	منتظر خدمت کردن	(montazer-e khedmat kardan)
Suspendierung (F.)	منتظر خدمت	(montazer-e khedmat)
Suspension (F.)	منتظر خدمت	(montazer-e khedmat)
suspensiv	تعلیق	(tal'ieq)

Suspensivbedingung (F.)	شرایط تعلیق	(šarayet-e tal'ieq)
Suspensiveffekt (M.)	اثرات تعلیق	(asarat-e tal'ieq)
Suzeranität (F.)	حق اختیار	(haq-e ekhteyar)
Syllogismus (M.)	قیاس، شکل	(qias), (šekl)
Symbol (N.)	علامت	(alamat)
symbolisch	ظاهری	(zaheri)
	تقابل، معامله بمثل، قرارداد	(taqabol), (moa'mle be-mesl), (qar-rar-dad-e doo)
Synallagma (N.)	دو جانبه	janebe)
synallagmatisch	دوجانبه، دوطرفه	(do-janebe), (do-ta-rafe)
Syndika (F.)	مشاورت حقوقی	(mošawerat-e huquqi)
		(etehadiye-e senfi), (sen-
Syndikat (N.)	اتحادیه صنفی، سندیکا	dika)
Syndikus (M.)	مشاور حقوقی	(mošawer-e huquqi)
Syndikusanwalt (M.)	وکیل سندیکا	(wakil-e sendika)
	مجلس مناظره، شورای	(majles-e monazere),
Synode (F.)	کلیسایی	(šoray-e kelisaiy)
System (N.)	سیستم، روش	(system), (rawiš)
Systematik (F.)	اصولی	(osuli)
systematisch	مربوط به یک روش	(marbut be yek rawiš)
systematische Interpretation (F.)	تفسیر اصولی	(tafsir-e osuli)

T

Tabelle (F.)	نمودار، جدول	(nemudar), (jadwal)
Tabu (N.)	ممنوع، قدغن	(mamnu'), (qadaqan)
Tag (M.)	روز	(rooz)
Tagedieb (M.)	جیب زن، ولگرد	(jib-zab), (welgard)
Tagegeld (N.)	فوق العاده روزانه	(foqol-ade roozane)
Tagelohn (M.)	دستمزد روزانه	(dast-mozd-e roozane)
Tagelöhner (M.)	کارگر روزمزد (مرد)	(kargar-e rooz-moz)
Tagelöhnerin (F.)	کارگر روزمزد (زن)	(kargar-e rooz-moz)
tagen	تشکیل جلسه دادن	(taškile jalase dadan)
Tagesgeld (N.)	فوق العاده روزانه	(foqoal-ade roozaneh)

Tagesordnung (F.)	دستور جلسه (dastur-e jalase)
Tagesordnungspunkt (M.)	نکات دستور جلسه (nokat-e dastur-e jalase)
Tagessatz (M.)	نرخ روزانه (nerkh-e roozane)
täglich	روزانه (roozane)
Tagsatzung (F.)	درآمد روزانه (dar-amad roozane)
Tagung (F.)	جلسه، سمینار (jalase), (seminar)
Tagungsort (M.)	مکان جلسه (makan-e jalase)
Taktik (F.)	روش، تدبیر، شیوه (rawiš), (tadbir), (šiweh)
Talar (M.)	خرقه، لباس بلند اساتید (kherqe), (lebas-e bo-land-e asatid)
Talion (F.)	نمای حق بین قربانی و ضرر (nemay-e haq bein-e qorbani va zarar)
Talon (M.)	پنجه، پاشنه (panje), (pašne)
Tante (F.)	عمه، خاله (ame), (khaleh)
Tantieme (F.)	سهم سود، دستمزد نویسنده (sahm-e sood), (dastmozde newisandeh)
Tara (F.)	پارسنگ (par sang)
Tarif (M.)	تعرفه (ta'rfe)
Tarifausschluss (M.)	کمیته تعیین تعرفه صنفی (komitte-e ta'ain-e ta'rfe-e senfi)
Tarifausschlussklausel (F.)	شرط تعیین تعرفه صنفی (šarte-e ta'ain-e ta'rfe senfi)
Tarifautonomie (F.)	آزادی تعیین دستمزد (azadi-e ta'ain-e dastmozd)
Tariffähigkeit (F.)	صنف طرف تعیین دستمزد (senf-e taraf-e ta'ain-e dastmozd)
tarifgebunden	رعایت کردن تعرفه (re'ayat kardan-e ta'rfe)
Tarifgebundenheit (F.)	رعایت تعرفه (re'ayat e ta'rfe)
tariflich	طبق تعرفه (tebq-e ta'rfe)
Tariflohn (M.)	دستمزد تعرفه ای (dastemozd-e ta'rfe-iy)
Tarifpartner (M.)	طرف قرارداد تعرفه (taraf-e qa-rar-dad-e ta'rfe)
Tarifrecht (N.)	قانون تعرفه (qanun-e ta'rfe)
Tarifverhandlung (F.)	مذاکره برای تعیین تعرفه (mozakere baraye t'ain-e ta'rfe)
Tarifvertrag (M.)	قرارداد تعیین دستمزد (qa-rar-dad-e ta'ine-e dastmozd)
Tasche (F.)	جیب، کیف (jib), (kif)
Taschendieb (M.)	جیب بر (مرد) (jib-bor)

Taschendiebin (F.)	جیب بر (زن)	(jib-bor)
Taschengeld (N.)	پول تو جیبی	(pool-e tu-jibi)
Taschengeldparagraph (M.)	ماده قانونی پول تو جیبی	(made qanuny-e pool-e tu-jibi)
Tat (F.)	عمل، کار، جرم	(amal), (kar), (jorm)
Tatbestand (M.)	واقعیّت امر حقوقی، یافته ها	(waqe'yat-e amre huquqi), (yafte-ha)
Tatbestandsirrtum (M.)	اشتباه در یافته ها	(eštebah dar yafteha)
Tatbestandsmerkmal (N.)	مشخصات واقعیّت امر	(mošakhasat-e waqe'yat-e amr)
Tateinheit (F.)	تعداد جرایم	(te'dad-e jarayem)
Tatentschluss (M.)	تحقق واقعیّت، اجرای امر	(tahaqq-e waqe'yat), (ejray-e amr)
Täter (M.)	مجرم، عامل (مرد)	(mojrem), (amel)
Täterin (F.)	مجرم، عامل (زن)	(mojrem), (amel)
Täterschaft (F.)	تقصیر، جرم	(taqsir), (jorm)
Täterschaftsrecht (N.)	قانون تعیین جرم	(qanun-e ta'ein-e jorm)
Tatfrage (F.)	نحوه عمل جرم	(nahweh-e a'mal-e jorm)
tätig	شاغل، ساعی، فعال	(šaql), (sa'y), (fa'l)
tätige Reue (F.)	تأسف از عملکرد	(ta'sof-e az amalkard)
Tätigkeit (F.)	کار، فعالیت، کوشش	(kar), (fa'liyat), (kušeš)
Tätigkeitsdelikt (N.)	مشکوک به عمل جرم	(maškuk be a'mal-e jorm)
tätlich	جابر، تند، شدید، قاهر	(jaber), (tond), (šadid), (qaher)
Tätlichkeit (F.)	تندی، سختی، عنف	(tondi), (sakhti), (onf)
Tatmehrheit (F.)	مقصر به چندین نوع جرم	(moqaser be čandin no' jorm)
Tatmotiv (N.)	انگیزه جرم	(angizeh-e jorm)
Tatort (M.)	مکان جرم	(makan-e jorm)
Tatsache (F.)	واقعیّت	(waq'iyat)
Tatsachenirrtum (M.)	اشتباه در واقعیّت	(ešteha dar waq'iyat)
tatsächlich	واقعا	(waq'an)
Tatstrafrecht (N.)	قانون جاری جریمه معادل جرم	(qanun-e jariye jarime mo'del-e jorm)
Tatumstand (M.)	وضعیت اتفاق جرم	(was'iyat-e etfaq jorm)
Tatumstandsirrtum (M.)	اشتباه در وضعیت جرم	(ešteba dar was'iyat-e jorm)
Tatverdacht (M.)	مشکوک به انجام جرم	(maškunk be anjam-e jorm)

taub	کر (kar)
taubstumm	کر و لال (kar o lal)
Taufe (F.)	غسل تعمید (qosl-e t'mied)
taufen	دادن غسل تعمید (dadan-e qosl-e t'mied)
tauglich	ارزشمند، مفید (arzešmand), (mofid) (bedard bekhor), (šay-estagi)
Tauglichkeit (F.)	بدر بخور، شایستگی (mobadele), (mo'aweze)
Tausch (M.)	مبادله، معاوضه (mobadele kardan), مبادله کردن، معاوضه کردن (mo'aweze kardan)
tauschen	فریفتن، گول زدن (fariftan), (gool zadan)
täuschen	فریب، گول زنی (farib), (gool zadani)
Täuschung (F.)	مالیات، نرخ (maliyat), (nerkh)
Taxe (F.)	تاکسی (taxi)
Taxi (N.)	گفتن قیمت (goftan-e qimat)
taxieren	فن، تکنیک (fan), (technik)
Technik (F.)	فنی (fanni)
technisch	(etehadi-ye kontrol fan-ni)
Technischer Überwachungsverein (M.) (TÜV)	اتحادیه کنترل فنی
Teil (M.)	بخش (bakhš)
teilbar	قابل تقسیم (qabel-e taqsim)
teilbare Leistung (F.)	تعهد قابل تقسیم (ta'hod-e qabel-e taqsim)
Teilbesitz (M.)	داشتن سهمی از کل (daštan-e sahmi az koll) (malek-e qesmati az
Teileigentum (N.)	مالک قسمتی از ملک melk)
teilen	تقسیم کردن (taqsim kardan) (talabkar-e qesmati az
Teilgläubiger (M.)	طلبکار قسمتی از طلب (مرد) talab) (talabkar-e qesmati az
Teilgläubigerin (F.)	طلبکار قسمتی از طلب (زن) talab)
Teilgläubigerschaft (F.)	طلبکاران متعدد (talabkaran-e mot'aded)
Teilhaber (M.)	سهیم، شریک (مرد) (sahim), (šarik)
Teilhaberin (F.)	سهیم، شریک (زن) (sahim), (šarik)
Teilhaberschaft (F.)	مشارکت (mošarekat)
Teilleistung (F.)	بخشی از کارایی (bakhši az karaiy) (tahwil-e bakhši az sefa-reš)
Teillieferung (F.)	تحویل بخشی از سفارش
Teilnahme (F.)	شرکت (šerkat)
teilnehmen	شرکت کردن (šerkat kardan)

Teilnehmer (M.)	شرکت کننده (مرد)	(šerkat konande)
Teilnehmerin (F.)	شرکت کننده (زن)	(šerkat konande)
teilnichtig	بطلان قسمتی از عمل حقوقی	(botlan-e qesmati az a'mal-e huquqi)
Teilnichtigkeit (F.)	بطلان قسمتی از قرار داد کارایی بخشی از عمل حقوقی	(botlan-e qesmati az qarar-dad) (karaiy-e bakhši az a'mal-e huquqi)
teilrechtsfähig	اهلیت بخشی از حق (در اطریش)	(ahliyat-e bakhši az haq)
Teilrechtsfähigkeit (F.)		(qesmati az ta'hod ya
Teilschuld (F.)	قسمتی از تعهد یا بدهکاری بدهکار به قسمتی از یک	bedehkari) (bedehkar-e be qesmati
Teilschuldner (M.)	تعهد (مرد)	az ydk ta'hod)
Teilschuldnerin (F.)	بدهکار به قسمتی از یک تعهد (زن)	(bedehkar-e be qesmati az yek ta'hod)
Teilschuldnerschaft (F.)	بدهکاری به قسمتی از کل	(bedehkary-e be qesmati az kol)
Teilstaat (M.)	قسمتی از کشور	(qesmati az kešwar)
Teilstreik (M.)	بخشی از اعتصاب	(bakhšy az e'tesab)
Teilung (F.)	تقسیم	(taqsim)
Teilungsanordnung (F.)	مقررات تقسیم	(moqar-rat-e taqsim)
Teilungsklage (F.)	قسمتی از شکایت	(qesmati az šekayat)
Teilungsversteigerung (F.)	بخشی از مزایده	(bakhšy az mozayedeh)
Teilunmöglichkeit (F.)	تقسیم ناممکن	(taqsim-e na-momken)
Teilurteil (N.)	حکم ناظر بر بخشی از دعوا	(hokme nazer bar bakhšy az d'wa)
teilweise	قسمتی، جزئی	(qesmati), (joziy)
Teilzahlung (F.)	پرداخت قسطی	(pardakht-e qesti)
Teilzahlungsabrede (F.)	موافقت با پرداخت قسطی	(mowafeqat ba pardakht- e qesti)
Teilzahlungsgeschäft (N.)	معامله قسطی	(mamele qesti)
Teilzeit (F.)	چند ساعت در روز، پارت تایم	(čand sa't dar rooz), (part time)
Teilzeitarbeit (F.)	کار نیمه وقت	(kar-e nimeh waqt)
Teilzeitwohnrecht (N.)	حق اقامت نیمه وقت	(haq-e eqamat-e nimeh waqt)
Telefax (N.)	تله فاکس، دور نویس	(telefax), (door newis)

Telefon (N.)	تلفن (telefon)
Telegramm (N.)	تلگراف (telegraph)
Telekommunikation (F.)	ارتباط راه دور (ertebat rah-e door)
Telekommunikations-	
dienst (M.)	خدمات ارتباط راه دور (khadamt-e ertebat-e rahe door)
Telekommunikationsge-	
setz (N.)	قانون ارتباط راه دور (qanune ertebat-e rahe door)
Teleologie (F.)	پایان شناسی، حکمت علل غایی (payan šenasi), (hekmat-e elal-e qaiy)
teleologisch	مربوط به علل غایی (marbut be elal-e qaiy)
teleologische Auslegung	(elal-e waz' qanun)
(F.)	علل وضع قانون
teleologische Reduktion	
(F.)	تضییق غایت شناسی (tazyiyq-e qayat šenasi)
Teleshopping (N.)	خرید از راه دور (kharid az rah-e door)
Tendenz (F.)	گرایش، تمایل (garayeš), (tamayol)
	واحد اقتصادی با گرایش (wahede eqtesadi ba qarayeš-e sisye wa hezbi)
Tendenzbetrieb (M.)	سیاسی و حزبی (tamayol daštan)
tendieren	تمایل داشتن
Tenor (M.)	نیت، رویه (niyat), (rawiye)
	(neweštan-e bakhš-e anjam šodani)
tenorieren	نوشتن بخش انجام شدنی (mohlat), (forsat), (modat)
Termin (M.)	مهلت، فرصت، مدت (soporde-e zaman-dar)
Termineinlage (F.)	سپرده زمان دار (ma'mee moddat-dar)
Termingeschäft (N.)	معامله مدت دار (ta'ein wag kardan)
terminieren (zeitlich festlegen)	تعیین وقت کردن
territorial	قلمرو (qa-lam-roo)
Territorialgerichtsbar-	
keit (F.)	قلمرو دادگاهی (qa-lam-roo-e dadgahi)
Territorialität (F.)	ناحیه ای (nahiyeh-iy)
Territorialitätsprinzip	(osul wa qa'edeh-e nahiyeh-iy)
(N.)	اصول و قاعده ناحیه ای (mahdude-e qa-lam-roo-e mantaqehiy)
Territorialstaat (M.)	محدوده قلمرو منطقه ای (mahdude)
Territorium (N.)	محدوده
Terror (M.)	ترور (terror)
Terrorismus (M.)	تروریسم (terrorism)
Terrorist (M.)	تروریست (مرد) (terrorist)

Terroristin (F.)	تروریست (زن)	(terrorist)
Test (M.)	آزمایش	(azemayeš)
Testament (N.)	وصیت	(wasiyat)
testamentarisch	مربوط به وصیت	(marbut be wasiyat)
Testamentsvollstrecker (M.)	مجری وصیت، وصی (مرد)	(mojry-e wasiyat), (wasiy)
Testamentsvollstrecke- rin (F.)	مجری وصیت، وصی (زن)	(mojry-e wasiyat), (wasiy)
Testamentsvollstre- ckung (F.)	اجرای وصیت	(ejray-e wasiyat)
Testat (N.)	گواهی، امضاء	(gawahi), (emza ^o)
Testator (M.)	وصیت کننده، موصی (مرد)	(wasiyat konande), (mo- wasa)
Testatorin (F.)	وصیت کننده، موصی (زن)	(wasiyat konande), (mo- wasa)
testieren	وصیت کردن، گواهی کردن	(wasyat kardan), (gawahi kardan)
testierfähig	قادر به وصیت، وصیت کردن عالما و عامدا	(qader be wasiyat), (wa- siyat kardan aleman va amedan)
Testierfähigkeit (F.)	وصیت با هوش و قصد، توانائی وصیت	(tawanaiy-e wasiyat), (wasiyat ba huš va qasd)
Testierfreiheit (F.)	آزادی وصیت	(azady-e wasiyat)
teuer	عزیز، گران	(a'ziz), (geran)
Text (M.)	متن	(matn)
Textform (F.)	شکل متن	(šekl-e matn)
Textverarbeitung (F.)	پردازش	(pardazeš)
Theater (N.)	تئاتر	(theater)
Theaterrecht (N.)	حق تئاتر	(haq-e theater)
Thema (N.)	موضوع، مطلب	(mozu ^o), (matlab)
Theokratie (F.)	حکومت روحانیون	(hukumat-e ruhniyun)
Theologie (F.)	الهیات، علم دین	(elahiyat), (elm-e dieen)
Theorie (F.)	علم نظری، تئوری	(e'lm-e nazari), (th'ori)
Therapie (F.)	درمان، مداوا، معالجه	(darman), (modawa), (ma'aleje)
These (F.)	رساله علمی، نظریه، پایان نامه	(resaleh a'mi), (nazarieh), (payan-name)
Thron (M.)	تخت و تاج	(takht o taj)
Thronrede (F.) (Thron- rede in Großbritannien)	سخنرانی ملکه انگلیس	(sokhanrany-e maleke)

Thüringen (N.)	تورینگن شهری در آلمان	(Thüringen)
Tier (N.)	دام، حیوان	(dam), (heywan)
Tierhalter (M.)	نگاهدارنده حیوان (مرد)	(negah-darand-e heywan)
Tierhalterin (F.)	نگاهدارنده حیوان (زن)	(negah-darand-e heywan)
Tierhüter (M.)	پرستار حیوان (مرد)	(parastar-e heywan)
Tierhüterin (F.)	پرستار حیوان (زن)	(parastar-e heywan)
Tierkörper (M.)	لاشه حیوان	(lašeh-e heywan)
Tierkörperbeseitigungsrecht (N.)	حق دفن لاشه حیوان	(haq-e dafn-e laše-e heywan)
Tierschutz (M.)	حفاظت از حیوانات	(hefazat az heywanat)
tilgen	بدهی را پرداخت کردن	(bedehi ra pardakht kardan)
Tilgung (F.)	استهلاک بدهی، بازپرداخت بدهی	(estehlak-e bedehi), (baz pardakht-e bedehi)
Tilgungsrate (F.)	قسط استهلاک بدهی	(qest-e estehlak-e bedehi)
Titel (M.)	عنوان، لقب، اسم کتاب	(o'ňwan), (laqab), (esme ketab)
Titelschutz (M.)	ثبت عنوان کتاب	(sabt-e o'ňwan-e ketab)
Tochter (F.)	دختر	(dokhtar)
Tochtergesellschaft (F.)	شرکت فرعی	(šerkat-e fare'i)
Tod (M.)	مرگ	(marg)
Todeserklärung (F.)	اعلام مرگ	(e'lam-e marg)
Todesstrafe (F.)	اعدام، مجازات مرگ	(e'dam), (mojazat-e marg)
Todesvermutung (F.)	مشکوک بمرگ	(maškuk be-marg)
Todeszelle (F.) (Todeszelle in den Vereinigten Staaten von Amerika)	سلول مرگ (در ایالات متحده آمریکا)	(sel-lul-e marg)
tödlich	کشنده، مهلک	(košand-de), (mohlek)
Toleranz (F.)	روا داری، تحمل	(ta-ha-mol), (rawa-dari)
tolerieren	روا داشتن، تحمل کردن	(ta-ha-mol kardan), (rawadaštan)
Tortur (F.)	شکنجه، آزار	(šekanje), (aazar)
tot	مرده	(mor-de)
tote Hand (F.)	انتقال ناپذیری، وقف	(enteqal na-paziri), (waqf)
töten	کشتن	(koštan)
Totenschein (M.)	گواهی مرگ	(gawahi-e marg)
Totgeburt (F.)	زایمان نوزاد مرده	(zayeman-e neu-zad-e morde)

Totschlag (M.)	قتل عمد (qatl-e amd)
Totschläger (M.)	آدم کش حرفه ای (مرد) (adam-koše herfe-iy)
Totschlägerin (F.)	آدم کش حرفه ای (زن) (adam-koše herfe-iy)
Tötung (F.)	قتل، کشتار (qatl), (koštar)
Tötung (F.) im Straßen- verkehr	قتل در رانندگی (qatl dar ra-nan-degi)
trachten	(kušeš kardan), (talaš kardan)
tradieren	تجارت کردن (tejarat kardan)
Tradition (F.)	سنت (son-nat)
Traditionspapier (N.)	اوراق بهادر سنتی (orange bahadar-e sonatil)
tragen	حمل کردن، تحمل کردن (hamel), (awar-rande), (baar-bar)
Träger (M.)	حامل، آورنده، باربر (مرد) (baar-bar)
Trägerin (F.)	حامل، آورنده، باربر (زن) (baar-bar)
Transfer (M.)	انتقال، جابجا (enteqal), (ja-be-ja)
transferieren	منتقل کردن، جابجا کردن (montaqel kardan), (ja-be-ja kardan)
Transformation (F.)	تغییر شکل، تبدیل صورت (taqir-e šekl), (tabdil-e surat)
Transformationsgesetz (N.)	قانون تغییر صورت (qanun-e taqir-e surat)
transformieren	تغییر شکل دادن (taqir-e šekl dadan)
Transfusion (F.)	انتقال، تزریق (enteqal), (tazriq)
Transit (M.)	عبور، گذر (obur), (gozar)
transnational	ترابری داخلی (tarabary-e dakheli)
transnationales Wirt- schaftsunternehmen (N.)	شرکت ترابری داخلی (šerkat-e tarabary-e dak-heli)
Transplantation (F.)	پیوند عضو (paywand ozw)
transplantieren	پیوند کردن عضو، جراحی (paywand kardan-e ozw), (jar-rahi kardan ozw)
Transport (M.)	حمل و نقل، ترابری (haml o naql), (tarabari)
transportieren	حمل کردن (haml kardan)
Trassant (M.)	برات کش (مرد) (barat-keš)
Trassantin (F.)	برات کش (زن) (barat-keš)
Trassat (M.)	برات گیرنده (مرد) (barat girandeh)
Trassatin (F.)	برات گیرنده (زن) (barat girandeh)
Tratte (F.)	برات (barat)

		(e'temad kardan), (a'qd kardan)
trauen	اعتماد کردن، عقد کردن	
Trauung (F.)	عقد، نکاح	(a'qd), (nekah)
Trauzeug (M.)	شاهد عقد (مرد)	(šahed-e a'qd)
Trauzeugin (F.)	شاهد عقد (زن)	(šahed-e a'qd)
Travellerscheck (M.)	چک مسافرتی	(ček-e mosaferati)
treiben	راندن، واداشتن	(randan), (wadaštan)
trennen	جدا کردن	(joda kardan)
Trennung (F.)	جدایی، متارکه	(jodaiy), (motarekeh)
treu	وفادار بودن	(wa-fa-dar budan)
Treu (F.) und Glauben (M.)	عدل و انصاف، وفاداری و باورمندی	(a'dl va ensaf), (wa-fa-dari va bawar-mandi)
Treubruch (M.)	خیانت، بیوفایی، پیمان شکنی	(khyanat), (biwa-fa-iy), (peyman šekani)
treubrüchig	خائن، پیمان شکن	(kh'en), (peyman šekan)
Treubruchstatbestand (M.)	یافته های خیانت	(yafte-hay-e khyanat)
Treue (F.)	وفاداری	(wa-fa-dari)
Treuepflicht (F.)	وظیفه وفاداری	(wazife-ye wa-fa-dari)
Treugeber (M.)	آدم امین (مرد)	(adam-e amien)
Treugeberin (F.)	آدم امین (زن)	(adam-e amien)
Treuhand (F.)	امانت داری	(amanat-dari)
Treuhänder (M.)	امانت دار (مرد)	(amanat-dar)
Treuhänderin (F.)	امانت دار (زن)	(amanat-dar)
treuhänderisch	امانتا، بطور امانت نگاه داشتن	(amanatan), (be-tor-e amant negah daštan)
treuhänderische Besitzerin (F.)	واگذارنده امانت (زن)	(wa-goza-rande amant)
treuhänderischer Besitzer (M.)	واگذارنده امانت (مرد)	(wa-goza-rande amant)
Treuhänderschaft (F.)	امانت داری	(amanat-dari)
Treuhandgesellschaft (F.)	شرکت امانت داری	(šerkat-e amanat-dari)
Treuhandkonto (N.)	حساب امانت	(hesab-e amanat)
Treuhandschaft (F.)	امانت داری، امانت	(amanat-dari), (amanat)
Treuhandverhältnis (N.)	حق دخل و تصرف در امانت	(haq-e dakhil o tasarof dar amanat)
Treuehmer (M.)	تقبل کننده امانت (مرد)	(taqabol konande amanat)

Treuehmerin (F.)	تقبل کننده امانت (زن)	(taqabol konande amanat)
Tribunal (N.)	دیوان، دادگاه، محکمه	(diwan), (dadgah), (mahkame)
Tribut (M.)	باج، خراج	(baaj), (kharaj)
Trichotomie (F.)	انجام خلاف مقررات	(anjam-e khlaf-e moqarrat)
Trieb (M.)	نیروی محرکه	(nirooy-e mohareke)
Triebtäter (M.)	مجرم جنسی (مرد)	(mojrem-e jensi)
Triebtäterin (F.)	مجرم جنسی (زن)	(mojrem-e jensi)
trinken	نوشیدن	(nušidan)
Trinker (M.)	مشروبی (مرد)	(mašrubi)
Trinker (F.)	مشروبی (زن)	(mašrubi)
Trinkgeld (N.)	انعام	(an'am)
TRIPS (N.) (Übereinkommen über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten)	پیمان حقوق تعلق فکری در تجارت جهانی	(peyman-e huquq-e ta'loq-e fekri dar tejarate jahani)
Trödel (M.)	کالای دست دوم، جنس مستعمل	(kalay-e dast-dowom), (jense mosta'mal)
Trödelvertrag (M.)	قرارداد جنس مستعمل	(qa-rar-dad-e jense mosta'mal)
Trucksystem (N.)	مبادله تجاری، تجارت پایا	(mobadel-e tejari), (tejarat-e pa-ya-pay)
Trunkenheit (F.)	مستی	(masti)
Trunkenheit (F.) im Straßenverkehr	مستی در رانندگی	(masti dar ra-nan-dagi)
Trunkenheit am Steuer (F.)	مستی پشت فرمان ماشین	(masti dar pošt-e farman-e mašin)
Trunksucht (F.)	الکلی	(alkohli)
Trust (M.)	شرکت های بزرگ	(šerkat hay-e bozorg)
Trust (M.) von Rechts wegen (Trust von Rechts wegen im angloamerikanischen Recht)	شرکت های سوددهی بزرگ (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(šerkat hay-e sood-dehi-e bozorg)
Trustverwaltung (F.) zur Verschwendungsverhinderung	مدیریت شرکت های بزرگ برای جلوگیری از حیف و میل	(modiriyat-e šerkat hay-e bozorg baray-e jelogiri az heef va meil)
tschechisch	زبان چکی	(Czech)
Tschechische Republik	جمهوری چک	(jomhury-e Czech)

(F.)		
Tücke (F.)	ریاکاری، بد خواهی، کینه ورزی	(riakari), (bad-khahi), (kine warzi)
tun	انجام دادن، عمل کردن، فعالیت کردن	(anjam dadan), (a'mal kardan), (f'aliyat kardan)
Tun (N.)	انجام کار، فعالیت	(anjam), (kar), (f'aliyat)
Türkei (F.)	ترکیه	(Turkiye)
türkisch	ترکی	(Turkiy)
Turnus (M.)	چرخش، رفت و برگشت	(čarkheš), (raf o bar-gašt)
Tutor (M.)	مدرس دانشگاه (مرد)	(modares-e daneš-gah)
Tutorin (F.)	مدرس دانشگاه (زن)	(modares-e daneš-gah)
TÜV (M.) (Technischer Überwachungsverein)	اتحادیه نظارت فنی	(etehadiye-e nezarat-e fan-ni)
Typ (M.)	نوع، قسم	(no'), (qesm)
Typengenehmigung (F.)	موافقت رسمی با نوعی از کالا	(mowafeqat rasmi be noe'y az kala)
Typenverschmelzungsvertrag (M.)	قرارداد برای ذوب عناصر جدانشدنی	(qa-rar-dad-e baraye zoob-e a'nasor-e joda-našodani)
Typenzwang (M.)	ارتباط قانونی نهادهای مختلف	(ertebat-e qanuni-e nehad-haye mokhtalef)
typisieren	استاندارد کردن کالا	(estadard kardan-e kala)
Tyrann (M.)	ستمگر (مرد)	(setam-gar)
Tyrannin (F.)	ستمگر (زن)	(setam-gar)

U

übel	نامطبوع، بد	(namatbu'), (bad)
Übel (N.)	شرارت، بدی	šararat), (badi)
Übeltäter (M.)	خطا کار، گناهکار (مرد)	(khata-kar), (gonah-kar)
Übeltäterin (F.)	خطا کار، گناهکار (زن)	(khata-kar), (gonah-kar)
üben	تمرین کردن	(tamrin kardan)
überantworten	تسلیم کردن، واگذار کردن	(taslim kardan), (wagozar kardan)
Überbau (M.)	ساختمان بیش از حدود مجوز	(sakhteman bišaz hudud-e mojawez)

überbauen	ساختمان سازی بیش از مجوز ساختمان	(sakhtom-sazi bišaz mo-jawez-e sakhtoman)
überbringen	آوردن، تحویل دادن	(awardan), (tahwil dadan)
Überbringer (M.)	حامل، تحویل دهنده (مرد)	(hamel), (tahwil dahan-deh)
Überbringerin (F.)	حامل، تحویل دهنده (زن)	(hamel), (tahwil dahan-deh)
übereignen	انتقال دادن مالکیت	(enteqal dadan-e malekiyat)
Übereignung (F.)	انتقال مالکیت	(enteqal-e malekiyat)
übereinkommen	توافق کردن، موافقت داشتن	(tawafiq kardan), (mowafeqat daštan)
Übereinkommen (N.)	پیمان، موافقت	(peyman), (mowafeqat)
Übereinkommen (N.)		(peyman-e huquq-e
über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten (TRIPS)	پیمان حقوق تعلق فکری در تجارت جهانی	ta'loq-e fekri dar tejarat-e jahani)
Übereinkommen (N.)		(peyman-e kharid-e kala-
über den internationalen Warenkauf (CISG)	پیمان خرید کالای بین المللی	ly-e beynol-mellali)
Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)	پیمان پیش برد قرارداد توسعه جاده ها برای ترابری بین المللی	(peyman-e piš-bord-e qar-rar-dad-e tose'e jade-ha baray-e tarabari-e beynol-mellali)
Übereinkunft (F.)	توافق	(tawafiq)
übereinstimmen	تطبیق کردن، موافق بودن	(tatbiq kardan), (mowafeq budan)
Überfall (M.)	هجوم ناگهانی، تاراج	(hojum-e na-gehany), (taraj)
überfallen	هجوم کردن	(hojum kardan)
überführen	انتقال دادن، بازداشت کردن	(enteqal dadan), (bazdašt kdardan)
Übergabe (F.)	تسليم، تحویل	(taslim), (tahwil)
Übergang (M.)	گذر، معبر، انتقال	(glzar), (ma'bar), (enteqal)
übergeben	تسليم کردن، تحویل نمودن	(taslim kardan), (tahwil nemudan)
übergehen (V.)	گذشتن، موضوع صحبت را عوض کردن	(gozaštan), (mozu'-e sohbat ra a'waz kardan)
übergesetzlich	فرا قانونی	(fara qanuni)
übergesetzlicher Not-	عمل اضطراری	(a'mal-e ezterari)

stand (M.)	رشد ریشه درخت از همسایه	(rošt-e rišeye derakht az hamsayeh)
Überhang (M.)	انتخاب نماینده های مستقیم احزاب در مجلس	(entekhabe nemayande- hay-e mostaqim-e ahzab dar majles)
Überhangmandat (N.)	سبقت گرفتن، پیشی گرفتن	(sebqat gereftan), (pišy gereftan)
überholen	سببیت پیشی قانون	(sa-ba-biyat-e piš-e qa- nun)
überholende Kausalität (F.)	واگذار کردن	(wagozar kardan)
überlassen	واگذاری	(wagozari)
Überlassung (F.)	زیادی تحمل کردن	(ziadi tahamol kardan)
überlasten	برتر، مسلط	(bartar), (mosalat)
überlegen (Adj.)	برتری داشتن، تفوق داشتن	(bartari daš- tan), (ta'fawwoq daštan)
überlegen (V.)	غلبه، برتری	(qalabeh), (bartari)
Überlegenheit (F.)	عبور کردن، گذر کردن	(o'bur kardan), (gozar kardan)
überleiten	عبور، گذرگاه	(o'bur), (gozar-gah)
Überleitung (F.)	قرار داد ترانزیت	(ga-rar-dad-e transit)
Überleitungsvertrag (M.)	افراط، افزونی، سرشاری	(efrat), (afzooni), (sar- šari)
Übermaß (N.)	جلوگیری از زیاده روی	(jelo-giri az ziade-rowi)
Übermaßverbot (N.)	تصرف، اخذ	(tasarof), (akhz)
Übernahme (F.)	قبول کردن، پذیرفتن	(qabul kardan), (pazirof- tan)
übernehmen	تفتیش کردن	(taftiš kardan)
überprüfen	تفتیش، بازرسی	(taftiš), (baz-rasi)
Überprüfung (F.)	بالاتر زدن، خطا کردن	(balatar zadan), (khata kardan)
überschießen	تیترا گذاشتن، پاک کردن	(titr gozaštan), (pak kar- dan)
überschreiben	پارا از حد فراتر نهادن	(pa ra az had faratar nehadan)
überschreiten	تخطی، تجاوز	(takhat-ti), (tajawoz)
Überschreitung (F.)	تجاوز از اختیارات	(tawawoz az akhtyarat)
Überschreitung (F.) der satzungsmäßigen Befug- nisse	عنوان مقاله	(o'onwan-e maqale)
Überschrift (F.)	بیش از حد بدهی داشتن	(biš az had bedehi daš-
überschulden		

		tan)
Überschuldung (F.)	بدهکاری بیش از اندازه	(bedehkari-e biš az anda-se)
Überschuss (M.)	مزاد، فزونی	(mazad), (fezoni)
	ماوراء آقیانوس ها، طرف	(mawera'-e oqyanus-ha),
Übersee (Sb.)	دیگر کره زمین	(taraf-e digar-e kore
überseeisch	منسوب به فرا دریایی	zamin)
	بیمه کردن، مطمئن کردن	(mansub be fara daryaii)
übersichern		(bime kardan), (motma'n
	تضمین بیش از بدهی	kardan)
Übersicherung (F.)	رای نیلوردن	(tazmine biš az hadd-e
überstimmen	اضافه کاری	bedehi)
Überstunde (F.)	قابل انتقال	(ra'y na-yawardan)
übertragbar	انتقال دادن	(ezafeh-kari)
übertragen	دایره نمایندگی عمل	(qabel-e entegal)
übertragener Wirkungs-	انتقال	(entegal dadan)
kreis (M.)		(dayere-e nemayandagi-e
Übertragung (F.)		a'mal)
	طغیان کردن، تخطی کردن	(enteqal)
übertreten	تخطی، طغیان	(toqyan kardan), (takhati
Übertretung (F.)	نظارت کردن، مراقبت	kardan)
	کردن	(takhati), (toqyan)
überwachen	نظارت، مراقبت	(nezarat kardan), (mora-
Überwachung (F.)		qebat)
	حواله کردن، پول فرستادن	(nezarat), (moraqebat)
überweisen	فرستنده پول (زن)	(hawale kardan), (pool-
Überweisende (F.)	فرستنده پول (مرد)	ferestadan)
Überweisender (M.)	حواله، وجه رسانی	(ferestande pool)
Überweisung (F.)	دستور حواله	(ferestande pool)
Überweisungsbeschluss		(hawal), (wajeh rasani)
(M.)		(dastur-e hawaleh)
Überweisungsvertrag	قرارداد حواله	(dastur-e hawaleh)
(M.)		(qa-rar-dad-e hawaleh)
	اثبات نمودن، اقناع کردن	(esbat nemudan), (eqna'
überzeugen	اعتقاد، اقناع	kardan)
Überzeugung (F.)	مجرم مذهبی (مرد)	(e'tqad), (eqna')
	مجرم مذهبی (زن)	(mojrem-e qat'i), (moj-
Überzeugungstäter (M.)		rem-e mohraz)
Überzeugungstäterin		(mojrem-e mazahbi)
(F.)		

überziehen	بیش از موجودی از حساب بانکی برداشت کردن	(biš az mojodi az hesab-e banki bardašt kardan)
Überziehung (F.)	برداشت بیش از موجودی از حساب بانکی	(bardašte biš az mojodi az hesab-e banki)
Überziehungskredit (M.)	اعتبار بانکی در حساب جاری	(e'tebar banki dar hasabe jari)
üble Nachrede (F.)	غیبت نامربوط، تذکرتهمت آمیز	(qeybat-e namarbut), (tazakor-e tohmat-amiz)
Übung (F.)	تمرین، تکرار	(tam-rin), (tekrar)
Ufer (N.)	ساحل، کرانه	(sahel), (karane)
Ultimatum (N.)	اتمام حجت، آخرین پیشنهاد	(etmam-e hojat), (akharin piš-nehad)
ultra-vires-Lehre (F.)	محدودیت حقوق مدنی در چهارچوب قوانین آمریکا	(mahdudiyat-e huquqe madanin dar čahar čub-e qawanin-e USA)
umbringen	کشتن، به قتل رساندن	(koštan), (be qatl rasan-dan)
umdeuten	تفسیر متفاوت دادن	(tafsir-e motafawet da-dan)
Umdeutung (F.)	تفسیر مجدد، تبدیل یک عمل حقوقی	(tafsir-e mojadad), (tab-dile yek a'male huquqi)
Umgang (M.)	معاشرت، رفتار، تجارت	(moa'serat), (raftar), (tejarat)
Umgangsrecht (N.)	قانون معاشرت و رفتار	(qanun-e moa'serat va raftar)
umgeben	احاطه کردن، محصور کردن	(ehate kardan), (mahsur kardan)
umgehen	ازبیراهه رفتن، دور زدن	(az birahe raftan), (dor-zadane yek mamnu'yate qanuni)
umgehend	یک ممنوعیت قانونی	(foran), (belafaseleh)
Umgehung (F.)	فورا، بلافاصله	(foran), (belafaseleh)
Umgehungsgeschäft (N.)	تحایل بر قانون	(tahayol bar qanun)
Umkehr (F.)	عمل دور زدن قانون	(a'mal-e door zadan-e qanun)
umkehren	برگشت، مراجعت	(bar-gašt), (moraj'at)
Umkehrschluss (M.)	برگشتن، مراجعت کردن	(bar-gaštan), (moraj'at kardan)
Umlage (F.)	روش تصمیم گیری مالیات بندی، جمع آوری کردن	(raweše tasmim-giri) (maliyat bandi), (jam' awari kardan)

Umlauf (M.)	گردش، جریان (gardeš), (jarayan)
umlaufen	جریان داشتن، درگردش نهادن (jarajan daštan), (dar gardeš nehadan)
Umlaufverfahren (N.)	راهبردی گردش کار (rah-borey-e gardeš-e kar)
Umlaufvermögen (N.)	ثروت در گردش (serwat-e dar gardeš)
umlegen	کشتن، برگرداندن (koštan), (bargar-dandan)
Umlegung (F.)	فرم قانونی تعویض زمین در ثبت (form-e qanuny-e ta'wiz-e zamin dar sabt)
Umsatz (M.)	فروش روزانه، تجارت (foruš-e roozane), (tejarat)
Umsatzsteuer (F.)	مالیات بر تجارت (maliyat bar tejarat)
umsetzen	جابجا کردن، عوض کردن، تغییر مکان دادن (ja-beja kardan), (a'waz kardan), (taqyr-e makan dadan)
umsonst	رایگان، بیهوده، بیخود (rayegan), (biehude), (be-khod)
Umstand (M.)	وضعیت، موقعیت (waz'yat), (moqe'yat)
umstürzen	واژگون شدن، سرنگون کردن (wažgon šodan), (sarne-gon kardan)
umwandeln	تغییر دادن، تعویض کردن (taqyr dadan), (ta'wiz kardan)
Umwandlung (F.)	تغییر، تبدیل (taqyr), (tabdil)
Umwandlungsteuer (F.)	مالیات افزوده بر ارزش (maliat-e afzude bar arzeš)
Umwandlungssteuergesetz (N.)	قانون مالیات افزوده بر ارزش (qanun-e maliyat-e afzude bar arzeš)
Umwelt (F.)	محیط زیست (mohyt-e zist)
Umweltaudit (N.)	واحد اقتصادی با شرایط محیط زیست (wahede eqtesadi ba šarayet-e mohyt-e zist)
Umwelthaftung (F.)	مسئولیت در مقابل محیط زیست (masu'liyat dar moqabel-e mohyt-e zist)
Umwelthaftungsgesetz (N.)	قانون مسئولیت به محیط زیست (qanun-e masu'liyat be mohyt-e zist)
Umweltinformation (F.)	اطلاعات درباره محیط زیست (ettela'at dar barhe-e mohyt-e zist)
Umweltinformationsgesetz (N.)	قانون اطلاعات محیط زیست (qanun-e ettela'at e mohyt-e zist)
Umweltkriminalität (F.)	جرم محیط زیست (jorm-e mohit-e zist)
Umweltrecht (N.)	قوانین محیط زیست (qawanin-e mohit-e zist)

Umweltschaden (M.)	خسارت به محیط زیست	(khasarat be mohit-e zist)
Umweltschutz (M.)	حفاظت از محیط زیست	(hefazat az mohit-e zist)
umweltverträglich	تحمل پذیر بودن به محیط زیست	(tahamol pazir budan be mohit-e zist)
Umweltverträglichkeit (F.)	تحمل پذیری به محیط زیست	(tahamolpaziri be mohit-e zist)
Umweltverträglichkeitsprüfung (F.)	بررسی تحمل پذیری به محیط زیست	(bar-rasy-e tahamolpaziri be mohit-e zist)
unabdingbar	خیلی ضروری، الزامی	(kheyli zaroori), (elzami)
Unabdingbarkeit (F.)	ضرورت، چاره ناپذیری	(zarurat), (čare na-paziri)
unabhängig	مستقل	(mostaqel)
Unabhängigkeit (F.)	استقلال	(esteqlal)
unabsetzbar	غیر قابل عزل، غیر قابل فروش	(qeyer qabele a'zl), (qeyer qabele trooš)
Unabsetzbarkeit (F.)	عزل نشدنی	(a'zl našodani)
unabwendbar	مسلم، غیر قابل اجتناب، چاره ناپذیر	(mosalam), (qeyr qabel-e ejtenab), (čare na-pazir)
unabwendbares Ereignis (N.)	پیش آمد غیر قابل اجتناب	(piš-amad), (qeyr qabel-e ejtenab)
unanwendbar	غیر قابل اجرا، تطبیق نکردن	(qeyr qabel-e ejra), (tat-biq na-kardan)
unbedingt	بلاشروط، حتما	(bela-šart), (hatman)
unbefugt	غیر مجاز، غیر صالح	(qeyr mojaz), (qeyr-e saleh)
unbegründet	نا موجه، بی اساس، بی اصل	(namowajjah), (bi-asas), (bi-asl)
unbenommen	مطلق، آزاد	(motlaq), (azad)
unbescholten	بی گناه، بی تقصیر، پاک	(begonah), (betaqsir), (par va salem)
unbeschränkt	وسالم نامحدود	(ne-mahdud)
unbestimmt	نامعین، نامعلوم	(na-mo'yan), (na-ma'loom)
unbestimmter Rechtsbegriff (M.)	اصطلاح قضایی نامعلوم	(estelah-e qazaiy-e na-ma'loom)
unbeweglich	بی حرکت، راکد، غیر منقول	(bi-harakat), (raked), (qeyr manqool)
unbewegliche Sache (F.)	اموال غیر منقول	(amwal-e qeyr-manqul)
unbewusst	نادانسته، نا آگاه	(na-danesteh), (na-agah)
unbewusste Fahrlässig-	جرم رانندگی غیر عمد	(jorm-e ranandagi-e qeyr

keit (F.)		amd)
unbillig	ناحق، نادرست	(na-haq), (ne-dorost)
Unbilligkeit (F.)	نادرستی، ناحقی	(na-dorosti), (na-haqi)
unbotmäßig	غیرمطیع	(qeyr moti')
Unbotmäßigkeit (F.)	تمرد، پشت پا زنی	(tamarod), (pošt-pa-zani)
unecht	دروغ، ساختگی	(drooq), (sakhtagi)
unechte Gesamtschuld (F.)	مجموع جرم ساختگی	(majmu'e jorm sakhtagi)
unechte Rückwirkung (F.)	عطف بماسبق کردن بناحق	(atf be-masabaq kardan-e be-na-haq)
unechte Urkunde (F.)	سند جعلی	(sanad-e ja'li)
unechtes Sonderdelikt (N.)	جرم مخصوص غیر واقعی	(jorm-e makhsus-e qeyr-waqe'iy)
unechtes Unterlassungsdelikt (N.)	جرم کوتاهی غیر واقعی	(jorm-e kutahiy-e qeyr-waqe'iy)
unehelich	نامشروع، حرامزاده	(na-mašru'), (haram-zade)
Unehelichkeit (F.)	نامشروعیت، حرامزادگی	(na-mašru'-iyat), (haram-zade-gi)
uneidlich	بدون قسم	(bedun-e qasam)
uneigentlich	شبهه، شبه	(šabieh), (šebh)
uneigentlicher Werklieferungsvertrag (M.)	قرار داد شبه تحویل از کارخانه	(qa-rar-dad-e šebh tahwil az karkhane)
unentgeltlich	مجانی	(majani)
Unentgeltlichkeit (F.)	رایگانگی	(rayegani)
unerheblich	بی اهمیت	(be-ahamyat)
unerlaubt	غیرمجاز، بی اجازه	(qeyr mojaz), (be-ejaze)
unerlaubte Handlung (F.)	عمل غیر مجاز	(amal-e qeyr mojaz)
unerlaubtes Entfernen (N.) vom Unfallort	فرار غیرمجاز از محل تصادف	(farar-e qeyr mojaz az mahl-e tasadof)
unfähig	ناتوان، بی کفایت، بی استعداد	(na-tawan), (be-kefayat), (be-est'dad)
Unfähigkeit (F.)	بی کفایتی، ناتوانی	(be-kefayati), (na-tawani)
Unfall (M.)	تصادف	(tasadof)
Unfallbeteiligte (F.)	شرکت در تصادف (زن)	(šerkat dar tasadof)
Unfallbeteiligter (M.)	شرکت در تصادف (مرد)	(šerkat dar tasadof)
Unfallhaftpflicht (F.)	بیمه شخص ثالث، بیمه اجباری	(bime šakhs-e sales), (bime ejbari)
Unfallhaftpflichtrecht	حقوق بیمه شخص ثالث	(huquq-e bime šakhs-e

(N.)		sales)
Unfallverhütung (F.)	جلوگیری از تصادف	(jelo-giri az tasadof)
Unfallversicherung (F.)	بیمه تصادفات رانندگی	(bime tasadofat-e rana-
unfreiwillig	ناخواسته	ndagi) (ne-khaste)
Unfug (M.)	چرت، شرارت	(čert), (šarart)
ungarisch	مجارستانی	(majarestani)
Ungarn (N.)	مجارستان	(majarestan)
ungeboren	نازاد، تولد نیافته	(nazad), (tawalod-na-
Ungebühr (F.) vor Ge-	رفتار نا مطلوب در دادگاه	yafta) (raftar-e na-matlob dar
richt	نافرمانی کردن، سرکشی	(na-farmani kardan),
ungehorsam	کردن	(sar-keši kardan)
Ungehorsam (M.)	تمرد، نافرمان، سرکش	(na-farman), (sarkeš)
ungerecht	نادرست، ناحق	(na-dorost), (na-haq)
ungerechtfertigt	اثبات نشده	(esbat na-šodeh)
ungerechtfertigte Berei-	ثروت اندوزی غیرقانونی	(serwat-anduzy-e qeyr
cherung (F.)	بی عدالتی	qanuni)
Ungerechtigkeit (F.)	غیر قانونی، نامشروع	(bi-adalati)
ungesetzlich	بدبختی، فلاکت	(qeyer-qanuni), (na-
Unglück (N.)	پیش آمد نا مساعد	mašro')
Unglücksfall (M.)	باطل، بی ارزش	(bad-bakhti), (falakat)
ungültig	بطلان، بی اعتباری	(piš-amad-e na-mosa'd)
Ungültigkeit (F.)	اعلام بطلان	(batel), (bi-arzeš)
Ungültigkeitserklärung		(botlan), (bi-e'tebari)
(F.)		(e'lan-e botlan)
Unidroit (N.) (Internati-	مؤسسه بین المللی برای	(mo'sese-e beynol-mellali
onales Institut zur Ver-	یکنواختی حقوق شخصی	baray-e yeknawakhti-e
einheitlichung des Pri-		huquq-e šakhsi)
vatrechts)		(lebase yek-šekl), (yek-
Uniform (F.)	لباس یک شکل، یکنواخت	nawakhat)
Union (F.)	اتحاد، اتفاق	(ettehad), (etefaq)
universal	عمومی، جامع، جهانشمولی	(omumi), (jam'), (jahan-
Universalerbe (M.)	وارث کل (مرد)	šmooli)
Universalerbin (F.)	وارث کل (زن)	(wares-e koll)
Universalität (F.)	عمومیت، کلیت	(wares-e koll)
		((omumyat), (kolliat)

Universalrechtsgut (N.)	حق حفاظت عمومی	(haq-e hefazat-e (omumi)
Universalsukzession (F.)	حق وراثت کلی	(haq-e werasat-e kolli)
Universität (F.)	دانشگاه	(danešgah)
Unkenntnis (F.)	عدم اطلاع، عدم شناخت	(a'dam-e etella*), (a'dame šenakht)
unkörperlich	غیر جسمی	(qeyr jesmi)
Unkosten (F.Pl.)	خرج، هزینه	(kharj), (hazine)
unlauter	ناپاک، کثیف	(napak), (kasif)
unlauterer Wettbewerb	رقابت نادرست	(raqabat-e nadorost)
(M.)		
unmittelbar	مستقیم، بلافاصله	(mostaqim), (bela-fasele)
unmittelbar bevorstehend	اتفاق مستقیم، قریب الوقوع	(etefaq-e mostaqim), (qariboal-wequ*)
unmittelbare Stellvertretung (F.)	معاون اول	(mo'wen-e awal)
unmittelbare Wahl (F.)	کاندیدای اول	(kandiday-e awal)
unmittelbarer Besitz	مالک مستقیم	(malek-e mostaqim)
(M.)		
unmittelbarer Schaden	خسارت مستقیم	(khasarat-e mostaqim)
(M.)		
unmittelbarer Zwang	اجبار مستقیم	(ejbar-e mostaqim)
(M.)		
Unmittelbarkeit (F.)	نزدیکی	(nazdiki)
unmöglich	غیر ممکن، محال، نشدنی	(qeyr momken), (mahal), (na-šodani)
Unmöglichkeit (F.)	غیر ممکن، عدم امکان	(qeyr momken), (a'dam-e emkan)
unmündig	صغیر، کم سن	(saqeyr), (kam senn)
Unmündigkeit (F.)	کم سنی	(kam-senni)
UNO (F.) (Vereinte Nationen)	سازمان ملل	(sazeman-e melal)
unparteilich	بی طرف، غیر حزبی	(bitaraf), (qeyr hezbi)
Unparteilichkeit (F.)	میانجی، واسطه، داور	(miyanji), (wasteh), (davar)
unpfändbar	غیر قابل توقیف	(qeyr qabel-e toqif)
Unpfändbarkeit (F.)	معاف نشدنی، غیر قابل ضبط	(ma'f našodani), (qeyr qabel-e zabt)
unrecht	نادرست، غیر عادلانه	(na-dorost), (qyer a'delanh)
Unrecht (N.)	ناحق	(na-haq)
Unrechtsbewusstsein	آشنایی به خلاف قانون،	(ašenaiy be khlafe)

(N.)	مطلع از جرم	qanun), (motal' az jorm)
Unrechtselement (N.)	عناصر بی قانونی	(anasor-e beganuni)
unredlich	مقلب، دغل، نادرست	(motaqaleb), (daqal), (na-dorost)
unregelmäßig	نامنظم، نامرتب	(na-monazam), (na-morabtab)
unregelmäßige Verwahrung (F.)	حفاظت نامنظم	(hefazat-e na-monazam)
Unregelmäßigkeit (F.)	نامنظمی	(na-monazami)
unrichtig	نادرست	(na-dorost)
Unrichtigkeit (F.)	نادرستی	(na-dorosti)
Unschuld (F.)	برائت، بی گناهی	(bera't), (bi-gonahi)
unschuldig	بی گناه	(bi-gonah)
Unschuldsvermutung (F.)	مشکوک به بی گناهی	(maškuk be bi gonahi)
unsittlich	زشت رفتار، بداخلاق	(zešt-raftar), (bad-akhlaq)
Unsittlichkeit (F.)	زشت رفتاری، بداخلاقی	(zešt-raftari), (bad-akhlaqi)
unstatthaft	غیرمجاز، نپذیرفتنی	(qeyr mojaz), (na-paziroftani)
untätig	تنبل، بیکار	(tanbal), (bi-kar)
Untätigkeit (F.)	تبیلی، تن پروری	(tanbali), (tan-parwari)
Untätigkeitsklage (F.)	شکایت از کندکاری مسئولین	(šekayat az kond-kari-e masu'lin)
untauglich	نالایق، بی عرضه، بدرد	(na-layeq), (be-o'rzh),
untauglicher Versuch	نخور	(be-dardnakhor)
(M.)	سعی بی خودی	(say'-e bi-khodi)
unteilbar	تقسیم نشدنی	(qeyr qabel-e taqsim)
Unteilbarkeit (F.)	غیرقابل تقسیم	(taqsim na-šodani)
Unterausschuss (M.)	کمیته جانبی	(komitte janebi)
Unterbeteiligung (F.)	شرکت جانبی	(šerkat-e janebi)
unterbrechen	قطع رابطه کردن، بریدن	(qat' rabete kardan), (boridan)
unterbrechend	تعطیل موقتی، وقفه	(ta'til-e mowaqati), (waq-fe)
Unterbrechung (F.)	انقطاع، برش	(enqeta'), (boreš)
unterbringen	پناه دادن، منزل دادن	(panah dandan), (manzel dadan)
Unterbringung (F.)	نگهداری در مکان امن	(negah-dari dar makan-e amn)

unterdrücken	ظلم و ستم کردن	(zolm o setam kardan)
Unterdrücken (N.)	ستم، فشار	(setam), (fešar)
Unterdrückung (F.)	سرکوبی، ستم	(sar-kubi), (setam)
untere	زیری	(ziriy)
Untereigentum (N.)	مالک در ملک فرعی	(malek-e dar melk-e far'iy)
untergeben (V.)	زیردست کسی قراردادن	(zir dast-e kasi qa-rar dadan)
untergeben (Adj.)	زیردستی	(zir-dasti)
untergeordnet	زیردست، مرئوس	(zir-e dast), (maru's)
Untergericht (N.) (Untergericht in Großbritannien)	دادگاه پائین و اولیه (در انگلستان)	(dadgah-e pa'een va awaliye)
Unterhalt (M.)	نفقه، خرج زندگی	(nafaqeh), (kharj-e zendagi)
Unterhalt (M.) für den Lebensgefährten	هزینه معاش برای زن مطلقه	(hazine-e ma'aš baray-e zan-e motalqe)
unterhalten	شاد کردن، سرگرم کردن	(šad kardan), (sargarm kardan)
Unterhaltsanspruch (M.)	حق هزینه معاش	(haq-e hazine ma'aš)
Unterhaltspflicht (F.)	وظیفه پرداخت هزینه معاش، ملزم به انفاق	(wazife pardakht-e hazine-e ma'aš), molzam be enfaq
Unterhaltsrecht (N.)	حقوق معاش	(huquq-e ma'aš)
Unterhaltsvorschuss (M.)	پیش پرداخت هزینه معاش	(piš pardakht-e hazine-e ma'aš)
Unterhaus (N.)	مجلس عوام در انگلیس	(majles-e awam)
unterlassen	فروگذاری کردن، غفلت	(fru-gozari kardan), (qaflat kardan)
Unterlassen (N.)	فروگذاری، غفلت	(fru-gozari), (qaflat)
unterlassene Hilfeleistung (F.)	غفلت در کمک رسانی	(qaflat dar komak-rasani)
Unterlassung (F.)	غفلت، اهمال	(qaflat), (ehmal)
Unterlassungsanspruch (M.)	حق خود داری، حق گذشت	(haq-e khodari), (haq-e gozašt)
Unterlassungsdelikt (N.)	جرم غفلت، عمل کیفری ترک فعل	(jorm-e qaflat), (a'male keyfari tarke fe'l)
Unterlassungsklage (F.)	شکایت از غفلت، شکایت ترک فعل	(šekayat az qaflat), (šekayate tarke f'l)
Unterlassungsurteil (N.)	محکومیت ترک فعل	(mahkumiyat-e tarke f'l)

(Unterlassungsurteil im angloamerikanischen Recht)	در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا
unterliegen	مغلوب شدن (maqlub šodan)
Untermiete (F.)	اجاره از مستأجر (ejareh az mosta'jer)
Untermieter (M.)	مستأجر جزء (مرد) (mosta'jer-e joz')
Untermieterin (F.)	مستأجر جزء (زن) (mosta'jer-e joz')
Untermietvertrag (M.)	قرارداد اجاره از مستأجر (qa-rar-dad ejareh az mosta'jer)
Unternehmen (N.)	شرکت، پیمانکار، مؤسسه تجاری (šerkat), (peymankar), (mo'ses-e tejari)
unternehmen (V.)	انجام دادن، اقدام کردن، به مقاطعه گرفتن (anjam dadan), (eqdam kardan), (be moqate'eh gereftan)
Unternehmensbereichs-kauf (M.)	تجارت اموال ورشکسته (tejarat-e amwal-e warše-kaste)
Unternehmensbewertung mit Kaufpreismittlung (F.)	ارزشیابی شرکت بر اساس قیمت کالاهای تجاری (arzešyabi šerkat bar asase qimat-e kala-haye tejarati)
Unternehmenskauf (M.)	خرید مؤسسه تجاری (kharid-e mo'ses-e tejari)
Unternehmenspersönlichkeit (F.)	شخصیت حقوقی کمپانی (šakhsyat-e huquq-e company)
Unternehmenstarifvertrag (M.)	قرارداد تعرفه شرکت (qa-rar-dad-e ta'ref-e šerkat)
Unternehmensübernahme (F.) und Unternehmenserwerb	خرید و ادغام شرکت دیگر (kharid va edqam-e šerkat-e diqar)
Unternehmensverbund (M.)	اتحادیه های کارفرمایان (etehadi-ye karfarmayan)
Unternehmer (M.)	دارنده شرکت، صاحب مؤسسه تجاری (مرد) (darande-e šerkat), (sahab-e mo'ses-e tejari)
Unternehmerin (F.)	دارنده شرکت، دارنده مؤسسه تجاری (زن) (darande-e šerkat), (darande mo'ses-e tejari)
Unternehmerpfandrecht (N.)	حق ضبط پیمانکار (haq-e zabt-e peymankar)
Unterpacht (F.)	جاره دادن بمستأجر دیگر (ejare dadan be-most'jer-e digar)
Unterpächter (M.)	مستأجر جزء (مرد) (most'jer joz')
Unterpächterin (F.)	مستأجر جزء (زن) (most'jer joz')
unterrichten	تدریس کردن (tadris kardan)
untersagen	قدغن کردن (qadaqan kardan)

Untersagung (F.)	قدغن (qadaqan)
unterscheiden	تشخیص دادن (taškhis dadan)
Unterscheidung (F.)	تشخیص (taškhis)
unterschieben	سرانیدن، چپانیدن (soranidan), (čapanidan)
Unterschieben (N.)	جیب بری، گوش بری (jib-bori), (guš-bori)
Unterschied (M.)	اختلاف (ekhtelaf)
unterschlagen (V.)	اختلاس کردن، دستبرد زدن (ekhtelas kardan), (dast-bord)
Unterschlagung (F.)	اختلاس، خیانت در امانت (ekhtelas), (khyanat dar amanat)
Unterschlagung (F.)	اختلاس ثروت عمومی (ekhtelas-e serwat-e o-mumi)
öffentlicher Gelder	امضا کردن (emza kardan)
unterschreiben	امضاء (emzaʿ)
Unterschrift (F.)	تحقیق کردن (tahqiq kardan)
untersuchen	تحقیق (tahqiq)
Untersuchung (F.)	(komission-e tahqiq)
Untersuchungsaus-	کمیسون تحقیق (zendany-baray-e taftiš)
schuss (M.)	
Untersuchungsgefange-	زندانی برای تفتیش (زن) (zendany-baray-e taftiš)
ne (F.)	
Untersuchungsgefange-	زندانی برای تفتیش (مرد) (asl-e taftiš)
ner (M.)	
Untersuchungsgrund-	اصل تفتیش (baz-dašte mowaqat)
satz (M.)	
Untersuchungshaft (F.)	بازداشت موقت (qaziy-e tahqiq)
Untersuchungsrichter	قاضی تحقیق (مرد) (qaziy-e tahqiq)
(M.)	
Untersuchungsrichterin	قاضی تحقیق (زن) (wares-e far'iy)
(F.)	
Untervermächtis (N.)	وارث فرعی (taht-e bime)
Unterversicherung (F.)	تحت بیمه (wekalat dar tokil)
Untervollmacht (F.)	وکالت در توکیل (emza kardan)
unterzeichnen	امضا کردن (emza konnande)
Unterzeichner (M.)	امضا کننده (مرد) (emza konnande)
Unterzeichnerin (F.)	امضا کننده (زن) (emza)
Unterzeichnung (F.)	امضا (biwafa)
untreu	بیوفا (ekhtelas), (khyanat)
Untreue (F.)	اختلاس، خیانت (qeyr qabe-e foruš)
unveräußerlich	غیر قابل فروش (tawafiq na-šodani)
unvereinbar	توافق نشدنی

Unvereinbarkeit (F.)	ناجوری، ناموافقی (na-juri), (na-mowafaqiy)
unverjährbar	نامحدود، عطف بماسبق نشدنی (na-mahdud), (atf bema-sabaq našodani)
Unverjährbarkeit (F.)	بی اعتبار نشدنی (be-e'tebar na-šodani)
unvermeidbar	اجتناب ناپذیر (ejtenab na-pazir)
Unvermeidbarkeit (F.)	غیر قابل اجتناب (qeyr qabl-e ejtenab)
unvermeidlich	ناگزیر (na-gozir)
Unvermögen (N.)	عدم استطاعت، عدم توانایی (adam-e esteta't), (adam-e tawaniy)
unverschuldet	فاقد بدهکاری (faqed-e bedehkari)
unversetzbar	غیر قابل عزل (qeyr qabl-e azl)
Unversetzbarkeit (F.)	غیر قابل انتقال (qeyr qabl-e enteqal)
Unverstand (M.)	فقدان عقل (foqdan-e aql)
unvertretbar	غیر قابل دفاع (qeyr-e qabl-e defa')
unvertretbare Sache (F.)	چیز ناممکن (čiz-e namomken)
unverzüglich	فوری، بدون تأخیر (foori), (bedoon-e ta'khir)
unvollkommen	ناقص (naqes)
unvollkommene Verbindlichkeit (F.)	تعهد ناقص (ta'hod-e naqes)
unvollständig	ناقص، ناتمام (naqes), (na-tamam)
unvordenklich	یاد نیاوردنی، دیرین (yad-nayawardani), (di-reen)
unvordenkliche Verjährung (F.)	بطلان به یاد نیاوردنی (botlan-e be-yad nay-awardani)
unvoreingenommen	ناقص (naqes)
unvoreinkommene Verbindlichkeit (F.)	تعهد ناقص (ta'hod-e naqes)
Unvoreingenommenheit (F.)	(naqs), (qeyr kamel)
unwahr	نقص، غیر کامل (nadorost), (qeyr haqiqiy)
Unwahrheit (F.)	غیرواقعی (qeyr waqeyiy)
unwesentlich	غیر ضروری (qeyr zaroori)
unwiderlegbar	غیر قابل اعتراض (qeyr-e qabl-e e'teraz)
unwiderleglich	غیر قابل انکار (qeyr qabel-e enkar)
unwiderruflich	غیر قابل فسخ (qeyr-e qabel-e faskh)
unwirksam	بی تأثیر (beta'sir)
Unwirksamkeit (F.)	بی اثری، بیفایدهگی (bi-asari), (be-fayedegi)
unwissend	نادان، بی اطلاع (na-dan), (bi-atel')
Unwissenheit (F.)	نادانی، بی اطلاعی (nadany), (bi-atel'iy)

unwürdig	نالایق (na-gayeq)
Unwürdigkeit (F.)	بی لیاقتی (be liaqati)
Unzucht (F.)	جرم فساد اخلاقی، هرزگی (jorm-e fesade akhlaqi), (herzegi)
unzüchtig	هرزه، فاسق (harze), (faseq)
unzulässig	غیرمجاز (qeyr-e mojaz)
Unzulässigkeit (F.)	(mamnu'yat), (na-paziroftani)
Unzulässigkeit (F.) der Rechtsausübung	ممنوعیت، نپذیرفتنی (mane' qanuni baray-e enkar-e pas az eqrar)
unzumutbar	غیرقابل انتظار، نامعقول (qeyer qabel-e entezar), (na-ma'qul)
Unzumutbarkeit (F.)	فقدان توقع (foqdane tawaqo')
unzurechnungsfähig	فاقد عقل سالم (faqade a'qle salem)
Unzurechnungsfähigkeit (F.)	فقدان عقل سالم، فقدان (foqdan-e a'qle salem),
Unzurechnungsfähigkeit (F.)	مسئولیت اهلیت برای محاکمه (foqdan-e masu'liyat baray-e mahakeme)
unzuständig	بدون صلاحیت (bedoon-e salahiyat)
Unzuständigkeit (F.)	عدم صلاحیت (adam-e salahiyat)
unzuverlässig	غیرقابل اعتماد (qeyr qabl-e e'temad)
Unzuverlässigkeit (F.)	(a'dam-e etminan), (a'dam-e e'temad)
Urabstimmung (F.)	رای گیری برای اعتصاب (ra'y-giry baray-e e'tesab)
Urheber (M.)	مؤلف (مرد) (mo'lef)
Urheberbenennung (F.)	معرفی مؤلف (mo'refy-e mo'lef)
Urheberin (F.)	مؤلف (زن) (mo'lef)
Urheberpersönlichkeit (F.)	شخصیت مؤلف (šakhsiyat-e mo'lef)
Urheberpersönlichkeitsrecht (N.)	حقوق قانونی مؤلف (huqe qanuny-e mo'lef)
Urheberrecht (N.)	حق مصنف و مؤلف (haqe mosanef va mo'lef)
urheberrechtlich	مربوط به حق مؤلف (marbut be haqe mo'lef)
Urkunde (F.)	سند، مدرک (sanad), (madrak)
Urkundenbeweis (M.)	اثبات با مدرک (esbat-e ba madrak)
Urkundendelikt (N.)	جرم سند سازی (jorm-e sanad sazi)
Urkundenfälschung (F.)	جعل سند (ja'l-e sanad)
Urkundenkopf (M.)	متن سند (matne sand)
Urkundenprozess (M.)	دادرسی جعل سند (dad-rasi-e ja'l-e sanad)
Urkundenunterdrü-	انهدام سند، دستکاری در سند (enhedam-e sanad),

ckung (F.)	(tastkari dar sanad)
Urkundenvorlegung (F.)	(kašfe sedur-e asnad)
(Urkundenvorlegung im Vorverfahren in Groß- britannien)	کشف صدور اسناد (در انگلستان)
urkundlich	طبق سند (tebq-e sand)
Urkundsbeamter (M.)	کارمند مسئول اسناد در دادگاه (مرد) (karmand-e mas'l-e as- nad dar dadgah)
Urkundsbeamtin (F.)	کارمند مسئول اسناد در دادگاه (زن) (karmand-e mas'l-e as- nad dar dadgah)
Urlaub (M.)	مرخصی (morakhasi)
Urlaubsgeld (N.)	فوق العاده مرخصی (foqol-a'de morakhasi)
Urne (F.)	گلدانی که خاک مرده را در آن نگهداری می کنند (goldany ke khak-e mor- deh ra dar an negah-dari mi-konnand)
Urproduktion (F.)	تولیدات از منابع طبیعی (tolidat az manabe' tabi')
Ursache (F.)	علت، باعث، سبب (e'lat), (ba's), (sabab)
ursächlich	علتی، سببی ((e'lyati), (sababi))
Ursächlichkeit (F.)	علیت، سببیت (e'lyat), (sababiyat)
Ursprung (M.)	اصل، منشا (asl), (manš')
ursprünglich	اساساً، در اصل (asasan), (dar asl)
ursprüngliche Unmög- lichkeit (F.)	اصل ناممکن (asl na-momken)
Urteil (N.)	حکم (hokm)
urteilen	قضاوت کردن (qazawat kardan)
Urteilsformel (F.)	شکل محکومیت (šekle mahkumiyat)
Urteilsgebühr (F.)	هزینه صدور حکم (hazine sedur-e hokm)
Urteilsgrund (M.)	دلیل حکم (dalile hokm)
Urteilstenor (M.)	بخش اجرایی حکم (bakhše ejraiye-e hokm)
Urteilsverkündung (F.)	اعلام حکم (elam-e hokm)
Urteilstvollstreckung (F.)	اجرای حکم (ejray-e hokm)
USA (F. bzw. N.Pl.) (Vereinigte Staaten von Amerika)	(ayalat-e motehed-e am- rika)
Usance (F.)	ایالات متحد آمریکا عادات، رسم تجارت (adaat), (rasm-e tejarat)
Usurpation (F.)	غصب (qasb)
usurpieren	غصب کردن (qasb kardan)
Utilitarismus (M.)	اعتقاد به انجام کارهای نیک در جامعه (e'teqad be anjam-e kar- haye nik dar jame'e)

uti-possidetis-Prinzip (N.)	در صورت عدم توافق باید اصول تعیین واسطه اجرا شود	(dar surat-e adame tawa- foq osul-e ta'ein-e waste ejra šawad)
--------------------------------	--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

V

Vakanz (F.)	محل استخدای آزاد، فراغت، بی متصدی	(mahal-e estekhdami-e azad), (faraqat), (bi- motasadi)
Valuta (F.)	ارزش، ارزش برابر	(aržeš), (aržeše barabar)
Vasall (M.)	رعیت، نوکر	(ra'yat), (nokar)
Vater (M.)	پدر	(pedar)
Vaterland (N.)	وطن	(watan)
väterlich	پدارانه	(pederane)
väterliche Gewalt (F.)	تنبیه پدری	(tanbieh-e pedari)
Vaterschaft (F.)	رابطه حقوقی پدر و فرزند	(rabeteh huquqi-e pedar va farzand)
Vaterschaftsanerkennt- nis (N.)	قبول پدری	(qabul-e peari)
Vaterschaftsanker- nung (F.)	قبول پدر تنی فرزند	(qabul-e pedar tani-e farzad)
Vaterschaftsfeststellung (F.)	تعیین پدر واقعی فرزند	(ta'eeb pedar waqe'y-e farzand)
Vaterschaftsgutachten (N.)	کارشناسی تعیین پدری	(karšenasi-e ta'in-e peda- ri)
Vaterschaftsvermutung (F.)	مشکوک به رابطه حقوقی پدر و فرزند	(maškuk be rabeteh hu- quqi-e pedar va farzand)
Vatikan (M.)	واتیکان	(vatikan)
Vatikanisches Konzil (N.)	هیئت واتیکان	(haya't-e vatikan)
VELKD (F.) (Vereinigte evangelisch-lutherische Kirche Deutschlands)	اتحادیه کلیسای پروتستان های لوتری آلمان	(etehadi-ye kelisay-e protestan-hay-e luthery-e alman)
verabreden	قول و قرار گذاردن	(qool va qa-rar gozaštan)
Verabredung (F.)	قرار ملاقات	(qa-rar-e molaqat)
Verabredungsgefahr (F.)	خطر توطئه، خطر تباہی	(khatar-e tot'eh), (khatar- e tabani)
verabschieden	تصویب کردن، خدا حافظی	(taswib kardan), (khoda

	کردن	hafezy kardan)
verächtlichmachen	تحقیر کردن	(tahqir kardan)
Verächtlichmachung		(pasti), (tahqiri)
(F.)	پستی، تحقیری	
verändern	تغییر دادن، عوض کردن	(taqier dadan), (awaz kardan)
Veränderung (F.)	تغییر، دگرگونی	(taqier), (digar-guni)
Veränderungssperre (F.)	جلوگیری از تغییر	(jelogiri az taqier)
	مالیات بستن بر، تشخیص	(maliyat bastan bar),
veranlagan	دادن	(taškhis dadan)
		(ta'in-e maliyat), (takha-
Veranlagung (F.)	تعیین مالیات، تخمین	min)
Veranlagungssteuer (F.)	وضع مالیات	(waz'-e maliyat)
verantwortlich	مسئول	(masu'l)
Verantwortlichkeit (F.)	مسئولیت	(mas'uliyat)
Verantwortung (F.)	جوابگو	(jawab-goo)
	پرداختن، از مواد اولیه	(pardakhtan), (az ma-
verarbeiten	درست کردن	wad-e awaliyeh dorost
		kardan
		(pardazeš), (far-awardi),
Verarbeitung (F.)	پردازش، فرآوردی، ساخت	(sakhat)
		(forušande), (enteqal
Veräußerer (M.)	فروشنده، انتقال دهنده	dahande)
		(forukhtan), (enteqal
veräußern	فروختن، انتقال دادن	dadan)
Veräußerung (F.)	انتقال، فروش	(enteqal), (foruš)
Veräußerungsverbot		(foruš mamnu')
(N.)	فروش ممنوع	
		(ezhar-e šefahi), (zabani),
verbal	اظهار شفاهی، زبانی، فعلی	(fli)
		(zakhm-e zaban), (mata-
Verbalinjurie (F.)	زخم زبان، متلک	lak)
Verbalnote (F.)	تذکر شفاهی	(tazakor-e šefahi)
Verband (M.)	کانون، اتحادیه	(kanon), (etehadiyeh)
Verbandsklage (F.)	شکایت اتحادیه	(šekayat-e etehadi-ye)
Verbandskompetenz		(salahiyat-e etehadi-ye)
(F.)	صلاحیت اتحادیه	
Verbandskörperschaft		(etehadi-ye ba a'za' hu-
(F.)	اتحادیه با اعضاء حقوقی	quqi)
Verbandsstrafe (F.)	جریمه اتحادیه	(jarime etehadi-ye)
Verbandstarif (M.)	تعرفه اتحادیه	(ta'rfe etehadi-ye)

Verbandstarifvertrag (M.)	قرارداد تعرفه اتحادیه	(qa-rar-dad-e ta'rfe ete-hadi-ye)
verbannen	تبعید کردن	(tab'id kardan)
Verbannung (F.)	تبعید	(tab'id)
Verbergen (N.)	نهان، پنهان	(nehan), (penhan)
verbergen	نهان کردن، پنهان کردن	(nehan kardan), (penhan kardan)
verbessern	اصلاح کردن	(eslah kardan)
Verbesserung (F.)	اصلاح	(eslah)
verbieten	قدغن کردن	(qadeqan kardan)
verbinden	متصل کردن، ملزم کردن	(motasel kardan), (mol-zam kardan)
verbindlich	اجباری، الزامی	(ejbari), (elzami)
Verbindlichkeit (F.)	اجبار، الزام	(ejbar), (ehzam)
Verbindung (F.)	ارتباط	(ertebat)
verborgen	مخفی کردن	(malhfi kardan)
verborgener Mangel (M.)	نقص مخفی، عیب پنهان	(naqs-e makhfi), (ayb-e penhan)
Verbot (N.)	ممنوع	(mamnu')
verboten	ممنوع کردن	(mamnu' kardan)
verbotene Eigenmacht (F.)	تملك در اثر خلع يد مزاحمت	(tamalok dar asar-e khal' yad-e mozahemat)
Verbotsirrtum (M.)	اشتباه ممنوعیت	(eštebah-e mamnu'yat)
Verbrauch (M.)	مصرف	(masraf)
verbrauchbar	قابل مصرف	(qabel-e masraf)
verbrauchbare Sache (F.)	اجناس قابل مصرف	(ajnas-e qabel-e masraf)
verbrauchen	مصرف کردن	(masraf kardan)
Verbraucher (M.)	مصرف کننده (مرد)	(masraf konande)
Verbraucherdarlehen (N.)	وام مصرف کننده	(wam-e masraf konande)
Verbrauchergeschäft (N.)	تجارت کالای مصرفی	(tejarat-e kalay-e masrafi)
Verbraucherin (F.)	مصرف کننده (زن)	(masraf konande)
Verbraucherinsolvenz (F.)	ورشکستگی مصرف کننده	(waršekastagy-e masraf konande)
Verbrauchercredit (M.)	وام برای مصرف کننده	(wam bary-e masraf konande senfi)
Verbraucherkreditgesetz (N.)	قانون اعتبارات مصرف کننده	(qanun-e e'tebarat-e masraf konande)

Verbraucherschutz (M.)	حمایت از مصرف کننده	(hemayat az masraf ko-nande)
Verbraucherschutzgesetz (N)	قانون حمایت از مصرف کننده	(qanun-e hemayat az masraf konande)
Verbrauchsgut (N.)	اجناس مصرفی	(ajnas-e masrafi)
Verbrauchsgüterkauf (M.)	تجارت اجناس مصرفی	(tejarat-e ajnas-e masrafi)
Verbrauchsteuer (F.)	مالیات بر اجناس مصرفی	(maliat bar ajnase masra-fi)
Verbrechen (N.)	جنایت	(jenayat)
Verbrecher (M.)	جنایتکار، جانی (مرد)	(jenayatkar), (jani)
Verbrecherin (F.)	جنایتکار، جانی (زن)	(jenayatkar), (jani)
verbrecherisch	جنایی	(jena-iy)
Verbund (M.)	متحد	(motahed)
verbürgen	ضمانت کردن، کفالت کردن	(zamanat kardan), (kefa-lat kardan)
verbüßen	تاوان دادن، زندان رفتن	(tawan dadan), (zندان raftan)
Verdacht (M.)	سوء ظن، بدگمانی	(su'e zan), (bad-gamani)
verdächtig	مظنون	(maz-nun)
Verdächtige (F.)	مظنون (زن)	(maz-nun)
verdächtigen	سوء ظن داشتن	(su'e zan daštan)
Verdächtiger (M.)	مظنون (مرد)	(maz-nun)
Verdächtigung (F.)	بدگمانی، تردید	(bad-gamani), (tardid)
Verdachtsmoment (M.)	زمان سوء ظن به جرم کلاه برداری	(zaman-e su'e zan be jorm-e kolah-bardari)
für betrügerisches Verhalten des Schuldners	پوشیده	(pušide)
verdeckt	سزاوار بودن، لایق بودن، درآمد داشتن	(sazawar budan), (layeq budan), (daramad daštan)
verdienen	درآمد، سود از کسب	(daramad), (sud az kasb)
Verdienst (M.) (Einkommen)	شایستگی، لیاقت	(šayestagi), (liagat)
Verdienst (N.) (Leistung)	قضاوت، گویش حقیقت	(qazawat), (guyeš-e haqi-qat)
Verdikt (N.)	ارجاء کردن کار، اجیر کردن	(erja' kardan kar), (ajir kardan)
verdingen	مزد، کرایه، تحویل	(mozd), (keraye), (tahwil)
Verdingung (F.)		

Verdingungsordnung (F.) für Bauleistungen (VOB)	مقررات پرداخت در مقابل پیشرفت کار	(moqar-rat pardakhat dar moqabel-e pišraft-e kar)
Verdingungsordnung für Leistungen (VOL)	مقررات دستمزد بر اساس انجام کار	(moqar-rat-e dastmozd bar asas-e anjam-e kar)
verdunkeln	تاریک کردن	(tarik kardan)
Verdunkelung (F.)	تاریکی، ابهام	(tariki), (ebham)
Verdunkelungsgefahr (F.)	خطر فرار متهم قسم خوردن، سوگند یاد کردن	(khatar-e farar-e mota- hem) (qasam khordan), (so- gand dad khordan)
vereidigen	سوگند، قسم	(sogand), (qasam)
Vereidigung (F.)	مؤسسه غیر انتفاعی	(mo'ses-e qeyer entefaiy)
Verein (M.)	متحد شدن، قرار گذاشتن	(motahed šodan), (qa-rar gozaštan)
vereinbaren	قرار داد، توافق	(qar-rar dad), (tawafiq)
Vereinbarung (F.)	وام قراردادی	(wam-e qar-rar-dadi)
Vereinbarungsdarlehen (N.)	متحد کردن، متصل ساختن، متفق شدن	(motahed kardan), (mo- tasel sakhtan), (motafeq šodan)
vereinen	ساده کردن	(sade kardan)
vereinfachen	ساده سازی	(sadeh sazi)
Vereinfachung (F.)	متحد کردن	(motahed kardan)
vereinigen	متحد	(motahede)
vereinigt	ایالات متحده آمریکا	(ayalat-e motahede amri- ka)
Vereinigte Staaten von Amerika (M.Pl.) (USA)	اتحاد	(etehad)
Vereinigung (F.)	آزادی تأسیس اتحادیه	(azadi-e ta'sis-e ejtehadi- e)
Vereinigungsfreiheit (F.)	آزادی اتحادیه	(azady-e etehadi-ye)
Vereinsfreiheit (F.)	مسئولیت اتحادیه	(masu'liyat-e etehadi-ye)
Vereinshaftung (F.)	ثبیت اتحادیه	(sabt-e etehadi-ye)
Vereinsregister (N.)	امور مربوط به اتحادیه	(omur-e marbut be ete- hadi-ye)
Vereinssache (F.)	ملل متحد	(mellal-e motahed)
Vereinte Nationen (F.Pl.) (UNO)	شکستن، ممانعت کردن، چرک کردن	(šekastan), (moman'at kardan), (čerk kardan)
vereiteln	ممانعت، ضایع، تولید چرک	(moman'at), (zay'),
Vereitelung		

	(towlid-e čerk)
vererben	به ارث گذاردن، به ارث بردن (be-ers gozardan), (be-ers bordan)
Verfahren (N.)	رسیدگی، اقدام، محاکمه، طرز عمل (rasidagi), (eqdam), (mo-hakemeh), (tarz-e a'mal)
verfahren (V.)	اقدام کردن، رفتار کردن، اجراء کردن (eqdam kardan), (raftar kardan), (ejra' kardan)
Verfahrensbeteiligte (F.)	فرد تحت رسیدگی (زن)
Verfahrensbeteiligter (M.)	فرد تحت رسیدگی (مرد)
Verfahrensgebühr (N.)	مخارج اقدام (makharej-e eqdam)
Verfahrensgrundsatz (M.)	اصل رسیدگی (asle rasidagi)
Verfahrensmisbrauch (M.)	سوء استفاده از طرز عمل (su'e estefade az tarz-e a'mal)
Verfahrensrecht (N.)	حق رسیدگی (haq-e rasidagi)
verfahrensrechtlich	رویه قضایی (rawiye-e qazaiy)
Verfahrensverschleppung (F.)	تعویق در رسیدگی، طفره در رسیدگی (ta'wig dar rasidagi), (tafreh dar rasidagi)
Verfahrensvorschrift (F.)	قوانین رسیدگی (qawanin-e rasidagi)
Verfall (M.)	محو، تنزل، انهدام (mahw), (tanazol), (en-hedam)
verfallen (V.)	محو شدن، فاسد شدن (mahw šodan), (rased šodan)
Verfallsklausel (F.)	شرط فساد (qatiyeye fasaad)
Verfallspfand (N.)	ضبط اموال سر رسید (zabt-e amwal-e sar-rasid)
verfällschen	تقلب کردن، قلب سازی (taqalob kardan), (qalb sazi kardan)
Verfällschung (F.)	تقلب، جعل (taqalob), (ja'l)
verfassen	تألیف کردن، نگاشتن (ta'lif kardan), (negaštan)
Verfasser (M.)	مؤلف (مرد) (moa'lef)
Verfasserin (F.)	مؤلف (زن) (moa'lef)
Verfassung (F.)	قانون اساسی (qanun-e asasi)
verfassunggebend	تهیه رسمی قانون اساسی (tahi-ye rasmi-e qanun-e asasi)
verfassunggebende Gewalt (F.)	قوه قانون اساسی (qoweh-e qanun-e asasi)
Verfassungsänderung	تغییر قانون اساسی (taqir qanun-e asasi)

(F.) Verfassungsauslegung		(tafsir-e qanun-e asasi)
(F.) Verfassungsbeschwerde	تفسیر قانون اساسی شکایت مربوط به قانون اساسی	(šekayat-e marbut be qanun-e asasi)
Verfassungsfeind (M.)	مخالف قانون اساسی (مرد)	(mokhalef-e qanun-e asasi)
Verfassungsfeindin (F.)	مخالف قانون اساسی (زن)	(mokhalef-e qanun-e asasi)
verfassungsgemäß	در راستای قانون اساسی دادگاه مخصوص بررسی شکایات بر علیه قانون اساسی	(dar rastay-e qanun-e asasi) (dadgah-e makhsus barasi-e šekayat bar a'leyhe qanun-e asasi)
Verfassungsgericht (N.)		(tarikhče qanun-e asasi)
Verfassungsgeschichte	تاریخچه قانون اساسی	(tarikhče qanun-e asasi)
(F.) Verfassungsgrundsatz		(osul-e qanun-e asasi)
(M.)	اصول قانون اساسی	(osul-e qanun-e asasi)
verfassungskonform	مطابقت با قانون اساسی	(motabeqat ba qanun-e asasi)
verfassungskonforme Auslegung (F.)	تفسیر در راستای قانون اساسی	(tafsir dar rastay-e qanun-e asasi)
Verfassungskontrolle		(nezarat be qanun-e asasi)
(F.)	نظارت به قانون اساسی	(nezarat be qanun-e asasi)
verfassungsmäßig	طبق قانون اساسی	(tebq-e qanun-e asasi)
verfassungsmäßige Ordnung (F.)	مقررات مناسب قانون اساسی	(moqar-rat-e monaseb-e qanun-e asasi)
verfassungsmäßige Vertreterin (F.)	نماینده طبق قانون اساسی (زن)	(nemayande tebq-e qanun-e asasi)
verfassungsmäßiger Vertreter (M.)	نماینده طبق قانون اساسی (مرد)	(nemayande tebq-e qanun-e asasi)
Verfassungsorgan (N.)	نهاد قانون اساسی	(nahad-e qanun-e asasi)
Verfassungsprinzip (N.)	اساس قانون اساسی محاکمه در مورد قانون اساسی	(asas-e qanun-e asasi) (mhakeme dar morede qanun-e asasi)
Verfassungsprozess (M.)	قواعد مربوط به قانون اساسی	(qawa'de marbut be qanun-e asasi)
Verfassungsrecht (N.)		(qanun-e asasi)
Verfassungsschutz (M.)	حفظ قانون اساسی	(hefze qanun-e asasi)
Verfassungsschutzamt (N.)	نهاد حراست از قانون اساسی	(nahad-e herasat az qanun-e asasi)

Verfassungsstreitigkeit (F.)	اختلاف نظر در مورد قانون اساسی	(ekhtelaf-nazar dar morede qanun-e asasi)
Verfassungsurkunde (F.)	سند قانون اساسی	(sanad-e qanun-e asasi)
Verfassungsvorbehalt (M.)	بشرط منطبق با قانون اساسی	(be-šart-e montabaq ba qanun-e asasi)
verfassungswidrig	مخالف قانون اساسی	(mokhalef-e qanun-e asasi)
Verfassungswidrigkeit (F.)	مغایرت با قانون اساسی	(moqayerat ba qanun-e asasi)
verfolgen	تحت تعقیب قرار دادن	(taht-e ta'qib qarar-dadan)
Verfolgung (F.)	تعقیب، دنبال، پی گیری	(ta'qib), (donbal), (peygi-ri)
Verfolgungsverjährung (F.)	اثر مرور زمان بر تعقیب	(asar-e morure zaman bar ta'qib)
Verfrachter (M.)	ترابر (مرد)	(tarabar)
Verfrachterin (F.)	ترابر (زن)	(tarabar)
verfrüht	زود هنگام	(zood hengam)
verfrühte Gegenleistung (F.) (verfrühte Gegenleistung im angloamerikanischen Recht)	عملکرد متقابل زود هنگام (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(amalkard-e motaqabel-e zood-hengam)
verfügen	در اختیار داشتن، تصرف کردن	(dar ekhtyar daštan), (tasarroof kardan)
Verfügung (F.)	تصرف، دسترسی، اختیار	(tasarroof), (dastrasi), (ekhtyar)
Verfügung (F.) eines Nichtberechtigten über fremdes Gut (Verfügung eines Nichtberechtigten über fremdes Gut im angloamerikanischen Recht)	در اختیار گرفتن کالای غیر مجاز دیگران (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(dar ekhtyar daštan-e kalay-e qeyr mojaze digaran)
Verfügung von Todeswegen (F.)	تصرف بعلت مرگ	(tasarroof be-e'lat-e marg)
Verfügungsbefugnis (F.)	مجاز به تصرف	(mojaz be tasarroof)
Verfügungsermächtigung (F.)	مجاز به تصرف در اجرای مجوز	(mojaz be tasarroof dar egray-e mojawez)
Verfügungsgeschäft (N.)	عمل قانونی	(a'mal-e qanuni)
Verfügungsgrundsatz (M.)	اصول تصرف	(osul-e tasarroof)

Verfügungsverbot (N.)	ممنوعیت دسترسی	(mamnu'iyat-e dasrasi)
verführen	اغفال کردن، گمراه کردن	(eqfal kardan), (gom-rah kardan)
Verführung (F.)	گمراهی، اغفال	(gomrahi), (eqfal)
Vergabe (F.)	توزیع، تفویض، بخش	(tozi'), (taf-wiz), (pakhš)
Vergaberecht (N.)	قانون توزیع مقاطعه	(qanun-e tozi'-e moqat'e)
vergangen	گذشته	(gozašte)
vergeblich	بیهوده، بی نتیجه، هدر، بیخود	(bi-hudehl), (bi-natijeh), (hadar), (bi-khod)
Vergehen (N.)	جنحه، تقصیر	(jonhe), (taqsir)
vergehen (sich vergehen)	تجاوز کردن، تخطی کردن	(tajawoz kardan), (takhati kardan)
vergelten	تلافی کردن، قصاص گرفتن	(talafi kardan), (qesas gereftan)
Vergeltung (F.)	تلافی، قصاص	(talafi), (qesas)
vergesellschaften	اجتماعی شدن	(ejtema'y šodan)
Vergesellschaftung (F.)	اجتماعی	(ejtema'y)
vergewaltigen	تجاوز جنسی کردن	(tajawoz-e jensi kardan)
Vergewaltigung (F.)	تجاوز جنسی، هتک ناموس	(tajawoze jensi), (hatk-e namus)
vergiften	مسموم کردن	(masmus kardan)
Vergiftung (F.)	مسمومیت	(masmusiyat)
Vergleich (M.)	مصالحه، سازش در دادرسی	(mosaleh-e), (sazeš dar dadrasi)
vergleichen	مصالحه کردن، سازش کردن	(mosaleh-e kardan), (sazeš kardan)
Vergleichsmiete (F.)	اجاره بهای مشابه	(ejare bahay-e mošabeh)
Vergleichsordnung (F.)	مقررات مصالحه	(moqar rart-e mosaleh-e)
Vergleichsverfahren (N.)	مصالحه	(mosaleh-e)
vergüten	پاداش دادن، تلافی کردن	(padaš dadan), (talafi kardan)
Vergütung (F.)	تلافی، جبران، حق الزحمه	(talafi), (jobran), (haqul-zahme)
Vergütungsgefahr (F.)	خطر قیمت	(khatar-e qimat)
verhaften	بازداشت کردن	(bazdašt kardan)
Verhaftung (F.)	بازداشت	(bazdašt)
verhalten	سلوک نمودن، رفتار کردن	(seluk nemudan), (raftar kardan)
Verhalten (N.)	سلوک، رفتار	(seluk), (raftar)

Verhaltenshaftung (F.)	مسئولیت رفتاری	(masu'liyat-e raftari)
Verhaltenskodex (M.)	رمز مسئولیت	(ramz-e masu'liyat)
Verhältnis (N.)	تناسب، نسبت، رابطه	(tanasob), (nesbat), (ra- bete)
verhältnismäßig	نسبتاً، به نسبت	(nesbatan), (be nesbat)
Verhältnismäßigkeit (F.)	تناسب	(tanasob)
Verhältniswahl (F.)	اکثریت نسبی آرا	(aksariyate nesbi a'ra)
Verhältniswahlrecht (N.)	حقوق انتخابات نسبی	(huquq-e entekhabat-e nesbi)
verhandeln	مذاکره کردن، ارائه ادله	(mozakere kardan), (era'e adelleh)
Verhandlung (F.)	رسیدگی دادگاهی، محاکمه، مباحثه	(rasidagi dadgahi), (mo- hakeme), (mobahese)
Verhandlungsfähigkeit (F.)	اهلیت محاکمه	(ahliyat-e mohakeme)
Verhandlungsgebühr (F.)	مخارج محاکمه	(makharej-e mohakeme)
Verhandlungsgrundsatz (M.)	اصول محاکمه	(osul-e mohakeme)
verhängen	تعیین مجازات کردن	(ta'een mojazat kardan)
Verhängung (F.)	تحمیل، وضع	(tahmil), (waz')
verharmlosen	دست کم گرفتن	(dast kam gereftan)
Verharmlosung (F.)	کوچک پنداشتی	(kuček pendašti)
verherrlichen	تجلیل کردن، سرافراز کردن	(tajlil kardan), (sarafraz kardan)
Verherrlichung (F.)	تجلیل، تعریف	(tajlil), (t'rif)
verhindern	مانع شدن، جلوگیری کردن	(mane' šodan), (jelow- giri kardan)
Verhinderung (F.)	ممانعت، جلوگیری	(momane'at), (jelow-giri)
Verhör (N.)	بازپرسی، استنطاق	(baz-porsi), (estentaq)
verhören	بازپرسی کردن، استنطاق کردن	(baz-porsi kardan), (estentaq kardan)
verhüten	مانع شدن، جلوگیری کردن	(mane' šodan), (jelo-giri kardan)
Verhütung (F.)	جلوگیری	(jelo-giry)
Verhütungsmittel (N.)	داروی جلوگیری از حاملگی	(darooy-e jelo-giri az hamelegi)
verjähren	مشمول مرور زمان شدن	(mašmul-e moror-e za- man šodan)
Verjährung (F.)	مرور زمان	(moror-e zaman)

Verkauf (M.)	فروش (foruš)
verkaufen	فروختن (forokhtan)
Verkäufer (M.)	فروشنده (مرد) (forušande)
Verkäuferin (F.)	فروشنده (زن) (forušande)
Verkaufskommission (F.)	حق العمل فروش (hagol-amal-e foruš)
Verkehr (M.)	رفت و آمد (raft o amad)
verkehren	معاشرت کردن، رفت و آمد داشتن (moa'šerat kardan), (raft va amad daštan)
Verkehrsdelikt (N.)	جرم رانندگی (jorm-e ranandagi)
verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab (F.)	(trafic-e standard-e ma'qul)
(verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab im angloamerikanischen Recht)	ترافیک استاندارد معقول (در سیستم حقوق ترابری انگلیس و آمریکا)
Verkehrsgefährdung (F.)	ایجاد خطر در ترافیک (ijad-e khatar dar trafic)
Verkehrsgeschäft (N.)	شرکت ترابری (šerkat-e tarabari)
Verkehrshypothek (F.)	مقررات وام دهی (moqar-rat-e wam-dehi)
Verkehrsmittel (N.)	وسيله نقلیه (wasile naqli-ye)
Verkehrspflicht (F.)	وظیفه رفت و آمد (wazife raft o amad)
Verkehrspolizei (F.)	پلیس رانندگی (police-e ranandagi)
Verkehrsrecht (N.)	قانون ترافیک (qanun-e trafic)
Verkehrssicherung (F.)	ایمنی ترافیک (aymany-e trafic)
Verkehrssicherungspflicht (F.)	(wazife imany-e trafic)
Verkehrssitte (F.)	وظیفه ایمنی ترافیک (sonat-e raft o amad)
Verkehrsstrafrecht (N.)	سنت رفت و آمد (qanun-e jarayem-e ranandagi)
Verkehrssteuer (F.)	قانون جرایم رانندگی (malijat bar wasayel-e ranandagi)
Verkehrsunfall (M.)	مالیات بر وسایل رانندگی (tasadofat-e ranandagi)
Verkehrsunfallflucht (F.)	تصادفات رانندگی (farar az mahal-e tasadof)
Verkehrsvorschrift (F.)	فرار از محل تصادف (moqar-rat-e ranandagi)
Verkehrswirtschaft (F.)	مقررات رانندگی (eqtesad-e tarabari)
Verkehrszeichen (N.)	اقتصاد ترابری (a'layem-e ranandagi)
Verkehrszentralregister (N.)	علامه رانندگی (sabt-e takhalofat-e ranandagi)
verklagen	ثبت تخلفات رانندگی (بر علیه کسی شکایت کردن) (bar a'leh-e kasi šekayat)

		kardan)
	خالی کردن چیزی	(khali kardan-e čiziy dar
	در اقیانوس، وارد کردن	oqyanus), (wared kardan-
verklappen	کالای ارزان در بازار	e kalay-e arzan dar bazar)
verklaren	روشن کردن	(e'teraz kardan)
Verklärung (F.)	گزارش کاپیتان کشتی از	(gozareše kapian kašti az
	تصادف کشتی	tasadof-e keši)
		(e'lam kardan), (e'lan
verkünden	اعلام کردن، اعلان کردن	kardan)
Verkündigung (F.)	انتشار، اعلان	(entešar), (a'lan)
Verkündungsblatt (N.)	برگ آگهی	(barg-e agahi)
		(bar-zadan), (bargiri
verladen	بارزدن، بارگیری کردن	kardan)
Verladeschein (M.)	بارنامه	(bar-name)
Verlag (M.)	چاپخانه	(čap-khane)
Verlagsrecht (N.)	حقوق انتشارات	(huquq-e entešarat)
		(mabut be huquq-e
verlagsrechtlich	مربوط به حقوق انتشارات	entešarat)
Verlagsvertrag (M.)	قرارداد انتشار	(qa-rar-dad-e entešar)
verlängern	تمدید کردن	(tamdid kardan)
verlängert	تمدید شده	(tamdid šode)
verlängerter Eigentums-		(tamdid-e haq-e tamalok)
vorbehalt (M.)	تمدید حق تملک	
Verlängerung (F.)	تمدید	(tamdid)
verlassen (V.)	ترک کردن	(tark kardan)
Verlassenschaft (F.)	ارث، ترکه	(ers), (tarake)
		(khabar dandan), (ettela'
verlautbaren	خبر دادن، اطلاع دادن	dadan)
		(jabeja kardan), (horof
verlegen (V.)	جابجا کردن، حروف چین	čidan)
Verleger (M.)	ناشر (مرد)	(našer)
Verlegerin (F.)	ناشر (زن)	(našer)
		(qarz dadan), (e'ta' kar-
verleihen	قرض دادن، اعطاء کردن	dan)
Verleihung (F.)	قرض، اعطاء	(qarz), (e'ta')
		(monharef kardan), (go-
verleiten	منحرف کردن، گمراه کردن	rah kardan)
Verleitung (F.)	فریب، انحراف	(farib), (enheraf)
		(talawat kardan), (ba
verlesen (V.)	تلاوت کردن، باصدای بلند	saday-e boland qara't
	قرائت کردن	

		kardan)
Verlesung (F.)	کتاب خوانی، قرائت، تلاوت	(ketab-khani), (qara't), (talawat)
verletzen	مجروح کردن، رنجاندن، نقض کردن	(majroh kardan), (ran- jandan), (naqz kardan)
Verletzte (F.)	مجروح، زخمی (زن)	(majruh), (zakhmi)
Verletzter (M.)	مجروح، زخمی (مرد)	(majruh), (zakhmi)
Verletzung (F.)	جراحت، آسیب، زخم، رنجش	(jarahat), (asib), (zakhm), (ranješ)
Verletzung (F.) einer Vertragspflicht (Verlet- zung einer Vertrags- pflicht im angloamerika- nischen Recht)	تخطی از وظیفه قرارداد (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(takhaty az wazife-e qa- rar-dad)
Verletzungsdelikt (N.)	جرم تخطی، جرم نقض پیمان	(jorm-e takhati), (jorm-e naqz-e peyman)
verleumden	افترا زدن، تهمت زدن	(eftera zadan), (tohmat zadan)
Verleumder (M.)	تهمت زن (مرد)	(tohmat zan)
Verleumderin (F.)	تهمت زن (زن)	(tohmat zan)
Verleumdung (F.)	افترا، تهمت	(eftera), (tohmat)
verlieren	گم کردن، باختن	(gom kardan), (bakhtan)
verloben (sich verloben)	نامزد شدن	(nam-zad šodan)
Verlöbnis (N.)	نامزدی، تعهد	(namzadi), (ta'hod)
Verlobte (F.)	نامزد (زن)	(nem-zad)
Verlobter (M.)	نامزد (مرد)	(nem-zad)
Verlobung (F.)	نامزدی	(nem-zadi)
verloren	از دست دادن	(az dast dadan)
Verlust (M.)	زیان، ضرر، خسارت	(ziyan), (zarar), (khasarat)
vermachen	بارت گذاشتن	(be-ers gozaštan)
Vermächtnis (N.)	میراث، ترکه	(miras), (tarake)
Vermächtnisnehmer (M.)	ورثه، موصی له (مرد)	(warase), (mowasi-lah)
Vermächtnisnehmerin (F.)	ورثه، موصی له (زن)	(warase) , (mowasi-lah)
vermählen (sich ver- mählen)	ازدواج کردن	(ezdewaj kardan)
Vermählung (F.)	ازدواج، عروسی	(ezdewaj), (a'roosi)
vermeidbar	قابل اجتناب	(qabel-e ejtenab)
vermeidbarer Verbots-	خودداری از اشتباه قابل	(khod-dary az eštebah-e

irrtum (M.)	اجتناب	qabel-e ejtenab)
vermeiden	اجتناب کردن	(ejtenab kardan)
Vermeidung (F.)	اجتناب	(ejtenab)
vermeintlich	اشتباه باور شده، فرض شده	(eštebahan bawar šode), (farz šode)
vermengen	مخلوط کردن، قاطی کردن	(makhlut kardan), (qati kardan)
Vermengung (F.)	مخلوط، قاطی	(makhlut), (qati)
Vermerk (M.)	ملاحظه، یادداشت	(molahezeh), (yad-dašt)
vermerken	یادداشت کردن	(yad-dašt kardan)
vermessen (V.)	اندازه گیری کردن، نقشه برداری کردن	(andaze giri kardan), (naqše bardari kardan)
Vermessung (F.)	اندازه گیری	(andaze)
vermieten	اجاره دادن، کرایه کردن	(ejare dadan), (kerayeh kardan)
Vermieter (M.)	موجر (مرد)	(mujer)
Vermieterin (F.)	موجر (زن)	(mujer)
Vermieterpfand (N.)	ودیعه اجاره	(wadi'h-e ejareh)
Vermieterpfandrecht (N.)	حق ضبط اثاثیه مستأجر معادل ودیعه توسط موجر	(haq-e zabte asasiy-e mosta'jer mo'del-e wadi'h tawasot-e mujer)
Vermietung (F.)	اجاره	(ejare)
vermindern	کم کردن، کاستن	(kam kardan), (kastan)
vermindert	کاسته	(kaste)
verminderte Schuldfähigkeit (F.)	شایسته کاهش جرم	(šayeste-e kaheše jorm)
Verminderung (F.)	کاهش، تقلیل	(kaheš), (taqlil)
vermischen	مخلوط کردن	(makhlut kardan)
Vermischung (F.)	ترکیب، امتزاج، مخلوط	(tarkib), (emtezaj), (makhlut)
vermitteln	واسطه شدن، میانجی شدن	(waste šodan), (miyanjy šodan)
Vermittler (M.)	میانجی (مرد)	(miyanjy)
Vermittlerin (F.)	میانجی (زن)	(miyanjy)
Vermittlung (F.)	میانجیگری	(miyanjy-gary)
Vermittlungsausschuss (M.)	کمیسیون وساطت	(komission wesatat)
Vermittlungsvertreter (M.)	نماینده میانجی (مرد)	(nemayande miyanjy)
Vermittlungsvertreterin (M.)	نماینده میانجی (زن)	(nemayande miyanjy)

(F.)		
Vermögen (N.)	ثروت، دارائی	(serwat), (dara'y)
Vermögensbildung (F.)	ثروت اندوزی	(serwat-andozi)
Vermögensbildungsgesetz (N.)	قانون تشکیل سرمایه	(qanun-e taškil-e sar-maye)
Vermögensdelikt (N.)	جرم مالی	(jorm-mali)
Vermögensnachfolge (F.)	وارث ثروت	(wares-e serwat)
Vermögenspflegschaft (F.)	حضانة از ثروت، متصدی اموال	(hezanat az serwat), (mo-tasadi-e amwal)
Vermögensrecht (N.) (Vermögensberechtigung)	حق ثروت	(haqe serwat)
Vermögensrecht (N.) (Vermögensrechtsordnung)	مقررات تمول	(moqr-rat-e tamawol)
Vermögensschaden (N.)	خسارت مالی	(khasarat-e mali)
	حضانة والدين از ثروت	(hezanat-e waledeen az serwat-e farzand-e
Vermögenssorge (F.)	فرزند خردسال	khordsal)
Vermögensstrafe (F.)	جریمه مالی	(jarime-e mali)
Vermögensteuer (F.)	مالیات بر ثروت	(maliat bar serwat)
Vermögensübernahme (F.)	تصاحب ثروت	(tasahob-e serwat), (ta-qabole dara'iy)
Vermögensverfügung (F.)	اختیار داری	(ekhtyar-e dara'iy)
Vermögensverwalter (M.)	مدیر مالی (مرد)	(modir-e mali)
Vermögensverwalterin (F.)	مدیر مالی (زن)	(modir-e mali)
Vermögensverwaltung (F.)	مدیریت امور مالی	(modiriyat-e omure mali)
Vermögensverzeichnis (N.)	فهرست اموال	(fehrest-e amwal)
Vermögensvorteil (M.)	مزایای مالی	(mazayay-e mali)
	نقاب زدن، چهره را پوشاندن	(neqab zadan), (čehreh ra poošandan)
vermummen		(ehtemal dadan), (hads zadan)
vermuten	احتمال دادن، حدس زدن	
vermutlich	شاید، احتمالاً	(šayad), (ehtemalan)
Vermutung (F.)	تصور، گمان	(tasawor), (gaman)

vernachlässigen	غفلت کردن، اهمال کردن	(qaflat kardan), (ehmal kardan)
Vernachlässigung (F.)	غفلت، اهمال	(qaflat), (ehmal)
vernehmen	بازپرسی کردن، استنتاج کردن	(bazporsi kardan), (estentaq kardan)
Vernehmung (F.)	بازجویی، استنتاج	(baz-joiy), (estentaq)
Vernunft (F.)	عقل، خرد	(aql), (kherad)
vernünftig	عاقل، خردمند	(a'qel), (kheradmand)
Vernunftrecht (N.)	حق اثبات عقلانی	(haq-e esbat-e a'qlani)
veröffentlichen	انتشار دادن، چاپ کردن	(entešar dadan), (čap kardan)
Veröffentlichung (F.)	انتشار، چاپ	(entešar), (čap)
verordnen	تجویز کردن، دستور دادن	(tajwiz kardan), (dastoor dadan)
Verordnung (F.)	دستور، حکم، تجویز	(dastoor), (hokm), (tajwiz)
verpachten	اجاره دادن زمین زراعی	(ejare dadan-e zamin-e zera'y)
Verpächter (M.)	موجر ملک زراعی (مرد)	(mujer-e melke zera'y)
Verpächterin (F.)	موجر ملک زراعی (زن)	(mujer-e melke zera'y)
Verpachtung (F.)	اجاره ملک زراعی	(ejare melke zera'y)
verpacken	بسته بندی کردن	(baste bandi kardan)
Verpackung (F.)	بسته بندی	(baste bandi)
Verpackungsverordnung (F.)	مقررات بسته بندی	(moqar-rat-e baste bandi)
verpfänden	به رهن گذاشتن، گرو گذاشتن	(be rahn gozaštan), (geroo gozaštan)
Verpfändung (F.)	رهن گذاری، گرو گذاری	(rahn gozari), (geroo gozari)
Verpfändung (F.) von Vermögenswerten eines Unternehmens (Verpfändung von Vermögenswerten eines Unternehmens in Großbritannien)	گروگذاری ارزش دارایی یک شرکت (در انگلیس)	(geroogozari-e arzeš-e daraiy-e yek šerkat)
verpflichten	موظف کردن، ملزم کردن	(mowazaf kardan), (mol-zaf kardan)
Verpflichtete (F.)	متعهد (زن)	(mota'ahed)
Verpflichteter (M.)	متعهد (مرد)	(mota'ahed)
Verpflichtung (F.)	دین، الزام، تعهد	(deen), (elzam), (ta'hod)

Verpflichtungsgeschäft (N.)	عمل حقوقی تعهدی	(a'mal-e huquqi-e ta'ahodi)
Verpflichtungsklage (F.)	دعوی عدم اجرای حکم	(da'way-e a'dame ejraye hokm)
Verrat (M.)	خیانت	(khyanat)
verraten	خیانت کردن، لودادن	(khyanat kardan), (lodadan)
Verräter (M.)	خائن (مرد)	(kha'n)
Verräterin (F.)	خائن (زن)	(kha'n)
verräterisch	خائنانه	(kha'nane)
verrechnen	تصفیه کردن، بحساب گذاشتن	(tasfiye kardan), (be hesab gozašan)
Verrechnung (F.)	واریز، محاسبه، تصفیه حساب	(wariz), (mohasebe), (tasfiye hesabt)
Verrechnungsscheck (M.)	چک واریزی	(čeke warizi)
verrichten	منظم کردن، اجرا کردن	(monazam kardan), (ejra kardan)
Verrichtung (F.)	اجرا، عمل	(ejra), (a'mal)
Verrichtungsgehilfe (M.)	کمک اجرا (مرد)	(komak ejra)
Verrichtungsgehilfin (F.)	کمک اجرا (زن)	(komak ejra)
verrucht	دیوانه، خل	(diwaneh), (khol)
versagen	ناکام شدن، موفق نشدن	(nakam šodan), (mowafaq na-šodan)
Versailler Vertrag (M.)	معاهده ورسای	(ma'he Versay)
Versailles (N.)	ورسای منطقه ای از پاریس	(Versailles)
versammeln	گرد هم آوردن	(gerd-e ham awordan)
Versammlung (F.)	گرد همایی	(gerd-ham-aiy)
Versammlung (F.) der Europäischen Union	گرد همایی اتحادیه اروپا	(gerd-ham-aiy-e etehadiye europa)
Versammlungsfreiheit (F.)	آزادی اجتماعات	(azadi-e ejtema't)
Versammlungsgesetz (N.)	قانون اجتماعات	(qanun-e ejtema't)
Versammlungsrecht (N.)	حق گرد همایی	(haq-e gerd-ham-aiy)
Versammlungsverbot (N.)	منع گرد همایی	(man'e gerd-ham-aiy)
Versand (M.)	ارسال، حمل	(ersal), (haml)
Versandhandel (M.)	فروش با ارسال مستقیم	(foruš ba ersal-e mostaqim)

Versandhaus (N.)	شرکت سفارشات مستقیم	(šerkat-e sefaršat mosta-qim)
versäumen	غفلت کردن	(qaflat kardan)
Versäumnis (N.)	غفلت	(qaflat)
Versäumnisurteil (N.)	حکم غیابی در امور مدنی	(hokm-e qiabi dar omure madani)
Versäumnisverfahren (N.)	دادرسی غیابی در امور مدنی	(dad-rasy-e qiabi dar omur-e madani)
Versäumung (F.)	مسامحه، اهمال	(mosamehe), (ehmal)
verschaffen	فراهم کردن، تهیه کردن	(faraham kardan), (tahyi-ye kardan)
Verschaffen (N.)	حصول، فراهم سازی	(hosul), (faraham zazi)
Verschaffung (F.)	تهیه، فراهم	(tahi-ye), (faraham)
Verschaffungsvermächtnis (N.)	ارثی که وجود ندارد و بعداً باید فراهم شود	(ersi keh wejood nadarad va baʿdan bayad faraham šawad)
verschärfen	تشدید کردن، تیزتر کردن	(tašdid kardan), (tiz-tar kardan)
verschenken	بخشیدن، هدیه کردن	(bakhšidan), (hediye kardan)
verschieben	به تعویق انداختن، جابجا کردن	(be-taʿwiq andakhtan), (ja-be-ja kardan)
verschieden (Adj.)	مختلف، گوناگون	(mokhtalef), (goona-goon)
Verschiedenes (N.)	بطور متفاوت	(be-toor-e motafawet)
verschiffen	باکشتی حمل کردن	(ba kašti haml kardan)
verschleiern	مستور کردن، چادر سر کردن	(mastur kardan), (čador sar kardan)
verschleppen	بزور بردن، آدم ربایی کردن	(be-zoor bordan), (adam robaiy kardan)
Verschleppung (F.)	ادم ربایی، کشان کشان بجایی بردن	(adam robaiy), (kešan kešab be-jaiy bordan)
verschleudern	روبرداری، اسراف کردن، ولخرجی کردن	(roobardari), (esraf kardan), (welkharjy kardan)
Verschleuderung (F.)	بیکاره، غیر ضروری	(bi-kareh), (qir-zaroori)
verschließen	قفل کردن، بستن	(qofl kardan), (bastan)
Verschluss (M.)	چفت، قفل	(čeft), (qofl)
verschmelzen	ترکیب شدن، ادغام کردن، مخلوط شدن	(tarkib šodan), (edqam kardan), (makhlot šodan)
Verschmelzung (F.)	ادغام، ترکیب، آلیاژ	(edqa), (tarkib), (alyaž)

verschollen	مفقود شدن، گم گشتن	(mafqud šodan), (gom gaštan)
Verschollenheit (F.)	مفقود الاثر	(mafqud-ul-asar)
verschulden	تقصیر داشتن، مقصر بودن	(taqsir daštan), (moqaser budan)
Verschulden (N.)	تقصیر	(taqsir)
Verschuldenshaftung (F.)	مسئولیت رفتار	(masu'liyat raftar-e taqsir)
Verschuldensvermutung (F.)	تقصیر برانگیز	(bar-angiz)
verschuldet	مقصر محتمل	(moqaser-e mohtamel)
verschwägert	مقروض، بدهکار	(maqrooz), (bedehkar)
verschwägern (sich)	نسبت فامیلی در اثر ازدواج	(nesbat-e family dar asar-e ezdewaj)
Verschweigen (N.)	فامیل شدن سببی	(famil šodan-e sababi)
verschweigen	اختفاء، پوشیدگی، نگهداری	(ekhtefa'), (pušidagi),
Verschweigung (F.)	مال دزدی	(negahdari-e male dozi)
verschwenden	سکوت کردن، پنهان داشتن، افشا نکردن	(sekut kardan), (penhan daštan), (ešā na-kardan)
Verschwendung (F.)	راز داری، پنهان سازی	(raz dari), (penhan sazi)
verschwiegen	اسراف کردن، حیف میل کردن	(esraf kardan), (heyf mail kardan)
Verschwiegenheit (F.)	اسراف، ولخرجی	(esraf), (welkharji)
Verschwiegenheitspflicht (F.)	راز داری	(raz dari kardan)
verschwören	راز داری	(raz dari)
Verschwörer (M.)	وظیفه راز داری، الزام به سکوت	(wazife-e raz-dari), (el-zam be sekut)
Verschwörerin (F.)	دسیسه کردن، توطئه چیدن	(dasiseh kardan), (tote'e čidan)
Verschwörung (F.)	دسیسه جو (مرد)	(dasiseh joo)
Versehen (N.)	دسیسه جو (زن)	(dasiseh joo)
versehen (V.) (sich)	دسیسه، توطئه	(dasiseh), (tote'e)
versehentlich	اشتباه، خطا	(eštebah), (khata)
verschren	اشتباه کردن	(eštebah kardan)
versenden	اشتباهی	(eštebahi)
Versender (M.)	مجرور شدن، معلول شدن	(maqjrooh šodan),
Versenderin (F.)	فرستادن	(ma'lul šodan)
	فرستنده (مرد)	(ferestadan)
	فرستنده (زن)	(ferestande)

Versendung (F.)	ارسال (ersal)
Versendungskauf (M.)	خرید پس از تحویل، بیع ارسالی (kharid pas az tahwil), (bey ^e -e ersali)
versetzen	تغییر محل دادن، منتقل کردن (taqir-e mahal dadan), (montaqel kardan)
Versetzung (F.)	انتقال به پست دیگر (enteaql be post-e digar)
Versicherer (M.)	بیمه گذار (مرد) (bime-gozar)
Versichererin (F.)	بیمه گذار (زن) (bime-gozar)
versichern	بیمه کردن (bime kardan)
versichert	بیمه شده (bime-šode)
Versicherung (F.)	بیمه، خاطر جمعی (bime), (khater jam'y)
Versicherung (F.) an Eides statt	اثبات در قبال سوگند (esbat dar qeбал-e so- gand)
Versicherungsaufsicht (F.)	ناظر بر بیمه (nazer bar bime)
Versicherungsbedin- gung (F.)	شرایط بیمه (šarayet-e bime)
Versicherungsberater (M.)	مشاور بیمه (مرد) (mošawer-e bime)
Versicherungsberaterin (F.)	مشاور بیمه (زن) (mošawer-e bime)
Versicherungsbetrug (M.)	کلاه برداری در بیمه (kolah-bardary dar bime)
Versicherungsbilanz (F.)	ترازنامه بیمه (taraz-name bime)
Versicherungsfall (M.)	مورد بیمه (morede bime)
Versicherungsgesell- schaft (F.)	شرکت بیمه (šerkat-e bime)
Versicherungskarte (F.)	کارت بیمه (kart-e bime)
Versicherungsmakler (M.)	دلال بیمه، واسطه بیمه (dal-lal-e bime), (wasteh- e bime)
Versicherungsmaklerin (F.)	دلال بیمه، واسطه بیمه (dal-lal-e bime), (wasteh- e bime)
Versicherungsnehmer (M.)	بیمه گذار، بیمه شونده (مرد) (bime gozar), (bime ša- wandeh)
Versicherungsnehmerin (F.)	بیمه گذار، بیمه شونده (زن) (bime gozar), (bime ša- wandeh)
Versicherungspflicht (F.)	بیمه اجباری (bime-e ejbari)
Versicherungspolice (F.)	سند بیمه، مقررات بیمه (sanad-e bime), (moqar- rat-e bime)
Versicherungsprämie	مخارج بیمه (makharej-e bime)

(F.)		(huquq-e marbut be bime)
Versicherungsrecht (N.)	حقوق مربوط به بیمه	bime)
Versicherungsschein		(sandad-e bime), (gawa-
(M.)	سند بیمه، گواهی بیمه	hy-e bime)
Versicherungssumme		(mablaq-e bime), (arzeše
(F.)	مبلغ بیمه، ارزش بیمه	bime)
Versicherungsteuer (F.)	مالیات بیمه	(maliyat-e bime)
Versicherungsträger		(bime-gar)
(M.)	بیمه گر (مرد)	(bime-gar)
Versicherungsträgerin		(bime-gar)
(F.)	بیمه گر (زن)	(sandad-e bime)
Versicherungsurkunde		(sandad-e bime)
(F.)	سند بیمه (زن)	(sandad-e bime)
Versicherungsverein		(sandad-e bime)
(M.)	سند بیمه (مرد)	(qa-rar-dad-e bime)
Versicherungsvertrag		(qa-rar-dad-e bime)
(M.)	قرارداد بیمه	(bime-e ejbari)
Versicherungszwang		(bime-e ejbari)
(M.)	بیمه اجباری	(mohr kardan)
versiegeln	مهر کردن	(mohr o mum)
Versiegelung (F.)	مهر و موم	(mohr o mum)
	فراموش کردن ابطال سند	(faramuš kardan-e ebtal-
versitzen	بدهی	e sande bedehi)
		(malekiyat-e wam da-
	مالکیت وام دهنده بعلت	handeh be-e'lat-e fara-
	فراموشی فسخ قرار داد از	muši-e faskh-e qar-rar-
Versitzung (F.)	طرف وام گیرنده	dad az taraf-e wam-
	تدارک دیدن، پرستاری	girandeh)
versorgen	کردن	(tadarok didan), (parasta-
Versorgung (F.)	تدارک، پرستاری	ri kardan)
		(tadarok), (parastari)
		(pardakhat nafaqe
Versorgungsausgleich	پرداخت نفقه معادل زمان	mo'del-e zamne qabl az
(M.)	قیل از طلاق	talaq)
		(qool dadan), (wa'de
versprechen	قول دادن، وعده دادن	dadan)
Versprechen (N.)	قول، وعده	(qool), (wa'de)
Versprechensempfänger	گیرنده قول و قرار، متعهد	(girande-e qool o qarar),
(M.)	له (مرد)	(mota'he lah)
Versprechensempfänge-	گیرنده قول و قرار، متعهد	(girande-e qool o qarar),

rin (F.)	له (زن)	(mota'he lah)
Versprechensgeber (M.)		(qool dahande)
(Versprechensgeber im angloamerikanischen Recht)	قول دهنده مرد (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	
Versprechensgeberin (F.) (Versprechensgeberin im angloamerikanischen Recht)	قول دهنده زن (درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	(qool dahande)
verstaatlichen	دولتی کردن، ملی کردن	(dolati kardan), (melli kardan)
Verstaatlichung (F.)	ملی کردن	(melli kardan)
Versteigerer (M.)	حراج کننده (مرد)	(haraj konande)
Versteigererin (F.)	حراج کننده (زن)	(haraj konande)
versteigern	حراج کردن	(haraj kardan)
Versteigerung (F.)	مزایده، حراجی	(mozaiyde), (harajy)
versterben	مرگ، مردن، درگذشتن	(mark), (mordan), (dar gozaştan)
versteuern	پرداختن مالیات	(pardakhtan-e maliat)
Versteuerung (F.)	مالیات	(maliyat)
verstorben	مرده	(morde)
Verstoß (M.)	تخلف، خلاف، خطا	(takhallof), (khalaf), (khata)
verstoßen	خطا کردن	(khata kardan)
verstricken	گرفتار کردن، گیر انداختن	(greftar kardan), (gir andakhtan)
Verstrickung (F.)	گرفتاری، گیر	(gereftari), (gir)
Verstrickungsbruch (M.)	شکستن مهر و موم	(šekastan-e mohr o mum)
verstümmeln	ناقص کردن، معیوب کردن	(naqs kardan), (ma'yub kardan)
Verstümmelung (F.)	نقص عضو	(naqs ozw)
Versuch (M.)	سعی، شروع به یک بزه	(sa'y), (šeroo' be yek bezeh)
versuchen	سعی کردن	(sa'y kardan)
vertagen	عقب انداختن، بروز	(aqab andakhtan), (be-rooz-e digar mokul kardan)
Vertagung (F.)	بنعویق اندازی	(beta'wiq andazi)
verteidigen	دفاع کردن	(def' kardan)
Verteidiger (M.)	وکیل مدافع (مرد)	(wakil-e modaf')

Verteidigerin (F.)	وکیل مدافع (زن)	(wakil-e modaf)
Verteidigung (F.)	دفاع	(def)
Verteidigungsfall (M.)	مورد دفاع	(mored-e def)
Verteidigungsnotstand (M.)	دفاع اضطراری	(def-e ezterari)
verteilen	تقسیم کردن، توزیع نمودن	(taqsim kardan), (tozi nemudan)
Verteilung (F.)	توزیع، تقسیم	(tozi), (taqsim)
vertiefen	گود کردن، عمیق کردن	(good kardan), (amiq kardan)
Vertiefung (F.)	عمق	(o'mq)
vertikal	عمودی	(amudi)
vertikaler Finanzausgleich (M.)	تنظیم عمودی بودجه	(tanzim-e amudi-e budje)
Vertrag (M.)	قرارداد	(qar-rar-dad)
Vertrag (M.) zu Gunsten Dritter	قرارداد بسود شخص ثالث	(qar-rar-dad besud-e šakhs-e sales)
Vertrag (M.) zu Lasten Dritter	قرار داد بضرر شخص ثالث	(qar-rar-dad bezar-rar-e šakhs-e sales)
vertraglich	قراردادی، پیمانی	(ba qar-rar-dadi), (peymani)
Vertragsabschluss (M.)	عقد قرار داد	(a'qd-e qar-rar-dad)
Vertragsabschlusskometenz (F.)	قوه اجرای قرار داد	(qowe ejray-e qar-rar-dad)
vertragsänlich	شبه قرار داد	(šebh qar-rar-dad)
Vertragsauflösung (F.)		(la'w-e qar-rar-dad)
(Vertragsauflösung im angloamerikanischen Recht)	لغو قرار داد (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	
Vertragsauslegung (F.)	تفسیر قرار داد	(tafsi-e qar-rar-dad)
Vertragsbruch (M.)	نقض قرار داد	(naqz-e qar-rar-dad)
Vertragsfreiheit (F.)	آزادی عقد قرار داد	(azadi-e a'qd-e qar-rar-dad)
Vertragshändler (M.)	فروشنده مجاز (مرد)	(forušande mojaz)
Vertragshändlerin (F.)	فروشنده مجاز (زن)	(forušande mojaz)
Vertragskarte (F.)	کارت قرار داد	(kart-e qar-rar-dad)
Vertragspartner (M.)	طرف قرار داد (مرد)	(taraf-e qar-rar-dad)
Vertragspartnerin (F.)	طرف قرار داد (زن)	(taraf-e qar-rar-dad)
Vertragspflicht (F.)	وظایف قرار داد	(wazayef-e qar-rar-dad)
Vertragspflichtverletzung (F.)	نقض وظایف قرار داد	(naqz-e wazayef-e qar-rar-dad)

Vertragsrecht (N.)	حقوق قرارداد	(huquq-e qar-rar-dad)
vertragsschließende Partei (F.)	طرفین قرارداد	(tarafein-e qar-rar-dad)
Vertragsschluss (M.)	پایان قرارداد	(payan-e qar-rar-dad)
Vertragsstatut (N.)	وضعیت قانونی قرارداد	(waz'yat-e qanuni-e qar-rar-dad)
Vertragsstrafe (F.)	غرامت نقض قرارداد	(qaramat-e naqz-e qar-rar-dad)
Vertragsübernahme (F.)	قبول تعهدات یک طرف	(qabule ta'hodat-e yek taraf-e qar-rar-dad tawa-
Vertragsurkunde (F.)	قرارداد توسط شخص ثالث	sot-e šakhse sales)
Vertragsverhältnis (N.)	سند قرارداد	(sanad-e qar-rar-dad)
Vertragsverlängerung (F.)	رابطه قرارداد	(rabte-e qar-rar-dad)
Vertragsverletzung (F.)	تمدید قرارداد	(tamdid-e qar-rar-dad)
vertrauen	نقض قرارداد	(naqz-e qar-rar-dad)
Vertrauen (N.)	اعتماد کردن	(e'temad kardan)
Vertrauensarzt (M.)	اعتماد	(e'temad)
Vertrauensärztin (F.)	پزشک معتمد (مرد)	(pezešk-e mota'ted)
Vertrauensbruch (M.)	پزشک معتمد (زن)	(pezešk-e mota'ted)
Vertrauensfrage (F.)	نقض پیمان	(naqz-e peyman)
Vertrauensgrundsatz (M.)	درخواست اعتماد از مجلس	(darkhast-e e'temad az majles)
Vertrauenshaftung (F.)	اصول اعتماد	(osule- e'temad)
Vertrauensinteresse (N.)	مسئولیت نقض قرارداد	(masu'liyat-e naqz-e qar-rar-dad)
Vertrauensschaden (N.)	علايق اجرای پیمان	(a'layeq-e ejray-e peyman)
Vertrauensschutz (M.)	ضرر ناشی از نقض پیمان	(zarar-e našy az naqz-e peyman)
Vertrauensstellung (F.)	حفاظت از پای بندی به پیمان	(hefazat az paybandi be peyman)
Vertrauensvotum (N.)	پیمان	(peyman)
vertraulich	طرح اعتماد	(tarh-e e'temad)
vertreiben	رای اعتماد	(ra'y-e e'temad)
Vertreibung (F.)	محرمانه	(mahremane)
vertretbar	طرد کردن، بیرون کردن، راندن	(tard kardan), (biron kardan), (randan)
	طرد، اخراج	(tard), (ekhraj)
	قابل قبول، قابل جانشینی	(qabel-e qabul), (qable-e janešini)

vertretbare Sache (F.)	امور قابل پذیرش نماینده‌گی داشتن، جانشین شدن	(omur-e qabel-e pazireš) (nemayandagi daštan), (janešin šodan)
vertreten	نماینده‌گی	(nemayanagi)
vertreten (Adj.)	اجبار در نماینده‌گی	(ejbar dar nemayandagi)
Vertretenmüssen (N.)	نماینده (مرد)	(nemayande)
Vertreter (M.)	خدمات نماینده‌گی	(khadamat-e nemayan- dagi)
Vertretergeschäft (N.)	نماینده (زن)	(nemayande)
Vertreterin (F.)	نیابت، وکالت، نماینده‌گی	(niabat), (wakalat), (ne- mayandegi)
Vertretung (F.)	اختیارات نماینده‌گی	(ekhtyarat-e nemayande- gi)
Vertretungsmacht (F.)	شرکت خدمات نماینده‌گی	(šerkat-e khadamat-e nemayandegi)
Vertretungsunternehmen (N.) (Vertretungs- unternehmen im Außen- handel in Großbritannien)	درسیستم قضائی انگلیس و آمریکا	
Vertretungswille (M.)	خواست نماینده‌گی	(khast-e nemayandegi)
Vertretungszwang (M.)	اجبار بداشتن نماینده	(ejbar be-daštan-e ne- mayande)
Vertrieb (M.)	توزیع، فروش	(toziʿ), (foruš)
Vertriebene (F.)	طرد شده، پناهنده (زن)	(tard-šodeh), (panahan- deh)
Vertriebener (M.)	طرد شده، پناهنده (مرد)	(tard-šodeh), (panahan- deh)
Vertriebsrecht (N.)	حق توزیع، حق فروش	(haq-e tozʿ), (haq-e fo- ruš)
verüben	تمرین کردن	(tamrin kardan)
Verübung (F.)	تمرین	(tamrin)
verunglimpfen	فحش دادن	(fohš dadan)
Verunglimpfung (F.)	فحش، ناسزا	(fohš), (nasaza)
veruntreuen	اختلاس کردن، سوء استفاده کردن	(ekhtelas kardan), (suʿ estefade kardan)
Veruntreuung (F.)	اختلاس، سوء استفاده	(ekhtelas), (suʿ-e estefa- de)
verursachen	سبب شدن، باعث شدن	(sabab šodan), (baʿs šo- dan)
Verursacher (M.)	مسبب (مرد)	(mosabeb)
Verursacherin (F.)	مسبب (زن)	(mosabeb)
Verursachung (F.)	سببیت، باعث، علیت	(sabab), (baʿs), (aʿliyat)

verurteilen	محکوم کردن	(mahkum kardan)
Verurteilung (F.)	محکومیت	(mahkumiyat)
vervielfältigen	تکثیر کردن	(taksir kardan)
Vervielfältigung (F.)	تکثیر	(taksir)
verwahren	نگهداشتن، حفظ کردن، ودیعه گذاشتن	(negah-daštan), (herz kardan), (wadi'e gozaš- tan)
Verwahrer (M.)	امانت دار (مرد)	(amanat-dar)
Verwahrerin (F.)	امانت دار (زن)	(amanat-dar)
verwahrlosen	خراب کردن، بحال ویرانی درآوردن	(kharab kardan), (be hale-e wirani darawor- den)
Verwahrlosung (F.)	خرابی، ویرانی	(kharabi), (wirani)
Verwahrung (F.)	ودیعه، نگهداری، حفاظت	(wadi'e), (negahdari), (hefazat)
Verwahrungsbruch (M.)	نقض حفاظت، حذف مدارک ازبایگانی	(naqz-e hefazat), (hafz-e madarek az bayegani)
Verwahrungsvertrag (M.)	قرار داد امانت داری	(qar-rar-dad-e amanat- dari)
verwalten	اداره کردن	(edare kardan)
Verwalter (M.)	مدیر (مرد)	(modir)
Verwalterin (F.)	مدیر (زن)	(modir)
Verwaltung (F.)	اداره، تصدی، نهاد اجرایی	(edare), (tasaddi), (ne- had-e ejraiy)
Verwaltungsakt (M.)	فعل اداری، پرونده اداری	(f'le edari), (parwande edari)
Verwaltungsanordnung (F.)	دستور اداری	(dastur-e edari)
Verwaltungsbehörde (F.)	مسئولین اداری	(masu'lin-e edari)
Verwaltungsgebühr (F.)	مخارج اداری	(makharej-e edari)
Verwaltungsgemein- schaft (F.)	حقوق مشترک ثروت زوجه	(huquqe moštrak-e ser- wat-e zojeh)
Verwaltungsgericht (N.)	دادگاه اداری	(dadgahe edari)
Verwaltungsgerichts- barkeit (F.)	صلاحیت دادگاه اداری	(salahiyat-e edari)
Verwaltungsgerichtsge- setz (N.)	قانون دادگاه اداری	(qanun-e dadgah-e edari)
Verwaltungsgerichtshof (M.)	دادگاه عالی اداری	(dadgah-e ali-e edari)
Verwaltungsgerichtshof	دادگاه عالی اداری اطریش	(dadgah-e ali-e edari)

(M.) (Verwaltungsgerichtshof in Österreich)	اساسنامه و روش محاکمه اداری	(<i>asas-nameh va rawiṣ-e mohakemeh-e edari</i>)
Verwaltungsgerichtsordnung (F.)	مخارج اداری	(<i>makharej-e edari</i>)
Verwaltungskosten (F.Pl.)	علوم اداری	(<i>olum-e edari</i>)
Verwaltungslehre (F.)	حقوق شخصی در رابطه با حقوق اداری	(<i>huquqe-e šakhsi dar rabteh ba huquqe edari</i>)
Verwaltungsprivatrecht (N.)	دادرسی اداری	(<i>dadrasi-e edari</i>)
Verwaltungsprozess (M.)	حقوق دادرسی اداری	(<i>huquq-e dadrasi-e edari</i>)
Verwaltungsprozessrecht (N.)	شورای اداری	(<i>šoray-e edari</i>)
Verwaltungsrat (M.)	حقوق اداری	(<i>huquq-e edari</i>)
Verwaltungsrecht (N.)	اصلاحات اداری	(<i>eslahat-e edari</i>)
Verwaltungsreform (F.)	نهاد اجرایی	(<i>nehad-e ejraiyy</i>)
Verwaltungsträger (M.)	امانت دار مطمئن	(<i>amanat-dar-e motma'in</i>)
Verwaltungstreuhand (F.)	اشتباه اداری	(<i>eštēbah-e edari</i>)
Verwaltungsunrecht (N.)	روش اداری، تشریفات اداری	(<i>raweše edari</i>), (<i>tašrifate edari</i>)
Verwaltungsverfahren (N.)	املاک دولتی	(<i>amlak-e dolati</i>)
Verwaltungsvermögen (N.)	مقررات اداری	(<i>moqr-rat-e edari</i>)
Verwaltungsverordnung (F.)	قرار داد دولتی	(<i>qar-rar-dad-e dolati</i>)
Verwaltungsvertrag (M.)	اجرای دستورات اداری	(<i>ejraye dasturat-e edari</i>)
Verwaltungsvollstreckung (F.)	قانون اجرای دستورات اداری	(<i>qanun-e ejraye dasturat-e edari</i>)
Verwaltungsvollstreckungsgesetz (N.)	مقررات اداری، آئین نامه اجرایی	(<i>moqar-rat-e edari</i>), (<i>a'een-nameh ejraiyy</i>)
Verwaltungsvorschrift (F.)	ابلاغ نامه اداری	(<i>eblaq-e neme edari</i>)
Verwaltungszustellung (F.)	اجبار اداری	(<i>ejbar-e edari</i>)
Verwaltungszwang (M.)	قوم، خویش	(<i>qoom</i>), (<i>khiš</i>)
verwandt	خویشاوند (زن)	(<i>khyšawand</i>)
Verwandte (F.)	خویشاوند (مرد)	(<i>khyšawand</i>)
Verwandter (M.)		

Verwandschaft (F.)	نسبت فامیلی، خویشاوندی	(nesbat-e family), (khyšawandi)
verwandschaftlich	بطور خویشاوندی	(be-tor-e khyšawandi)
verwarnen	اخطار دادن، نصیحت کردن	(ekhtar dadan), (nasihat kardan)
Verwarnung (F.)	نصیحت، اخطار	(nasihat), (ekhtar)
Verwarnungsgeld (N.)	جریمه پولی	(jarimeh-e pooli)
verweigern	امتناع کردن	(emtena' kardan)
Verweigerung (F.)	امتناع	(emtena')
Verweis (M.)	اخطار، توبیخ	(ekhtar), (tobikh)
verweisen	ارجاع کردن، گوشزد کردن	(erja' kardan), (goošzad kardan)
Verweisung (F.)	ارجاع، گوشزد	(erja'), (goošzad)
Verweisungsrecht (N.)	قانون توبیخ	(qanun-e tobikh)
verwenden	بکار بردن، استعمال کردن	(bekar bordan), (este'mal kardan)
Verwendung (F.)	کاربرد، استعمال	(karbord), (este'mal)
verwerfen	رد کردن، نپذیرفتن	(rad kardan), (na- paziroomftan)
Verwerfung (F.)	رد، عدم پذیرش	(rad), (adam-e pazireš)
verwerten	بکار بردن، به مصرف رساندن	(bekar bordan), (be mas- raf rasandan)
Verwertung (F.)	مصرف، استفاده	(masraf), (estefadeh)
Verwertungsgesellschaft (F.)	شرکت کاربردی اموال	(šerkat-e karbordei am- wal)
Verwertungsverbot (N.)	منع استفاده	(mam' -e estefadeh)
verwesen (verwalten)	مدیریت کردن	(modiriyat kardan)
Verweser (M.)	مدیر (مرد)	(modir)
Verweserin (F.)	مدیر (زن)	(modir)
verwirken	جریمه دادن، خسارت دیدن	(jarimeh dadan), (khasa- rat didan)
verwirklichen	بحقیقت پیوستن، معین بودن	(be-haqiyqat peywasten), (mo'y-yan budan)
Verwirklichung (F.)	تحقق، اجرا	(tahaq-qoq), (ejra)
Verwirkung (F.)	جریمه، زیان	(jarimeh), (ziyan)
Verwirkungsklausel (F.)	شرایط جریمه	(šarayet-e jarimeh)
verwunden	زخمی کردن، مجروح نمودن	(zakhmy kardan), (maj- rooh nemudan)
verzeichnen	ثبت کردن، فهرست بندی کردن	(sabt kardan), (fehrest- bandi kardan)

Verzeichnis (N.)	علامت، موضوع پرونده	(alamat), (mozu'e par-wande)
verzeihen	معذرت خواهی کردن، پوزش خواستن	(moa'zerat khahi kardan), (pozeš khastan)
Verzeihung (F.)	عفو، بخشش، معذرت	(afw), (bakhšeš), (moa'zerat)
Verzicht (M.)	صرفنظر، چشم پوشی	(sarf-nazar), (češm puši)
verzichten	صرف نظر کردن	(sarf-nazar kardan)
Verzichtserklärung (F.)	اعلام چشم پوشی	(e'lam-e češm puši)
verzögern	به تعویق انداختن	(be ta'wiq andakhtan)
Verzögerung (F.)	دیرکرد، تأخیر	(dir-kard), (ta'khir)
verzollen	گمرک پرداخت کردن	(gomrok pardakht kardan)
Verzug (M.)	تأخیر	(ta'khir)
Verzugszinsen (M.Pl.)	بهره دیرکرد	(bahre dir-kard)
Veteran (M.)	پیرسرباز	(pir-sarbaz)
Veto (N.)	وتو، حق اعتراض	(veto), (haq-e e'teraz)
Vetter (M.)	پسر عمو، پسر عمه، پسرخاله	(pesar amu), (pesar ame, pesar khale)
Vetternwirtschaft (F.)	سپردن شغل ها به خویشاوندان	(sopordan-e šoql-ha be khyša-wandan)
Vieh (N.)	حشم، چهارپا، حیوان	(hašam), (čahar-pa), (heywan)
Viehkauf (M.)	خرید حشم	(kharid-e hašam)
viel	زیاد، بسیار	(ziyad), (besyar)
Vielweiberei (F.)	چند زنی	(čand-zani)
Viertel (N.)	یک چهارم	(yek čaharom)
Vierteljahr (N.)	سه ماهه	(seh-mahe)
vierteljährlich	هر سه ماه در سال	(har seh mah dar sal)
Viktimologie (F.)	رشته علوم جرم شناسی	(rešteh olum-e jorm)
Vindikation (F.)	مربوط به قربانیان جرم	(šenasi marbut be qorbani-an-e jorm)
Vindikationslegat (N.)	ادعای انتشار	(ede'y-e entešar)
Vindikationszession (F.)	اختیار انتشار	(ekhtyar-e entešar)
vindizieren	واگذاری حقوق دعوی	(wagozary-e huquq-e da'way-e entešar)
vinkulieren	انتشار	(ed'a kardan)
vinkulierte Namensaktie	ادعا کردن	(ed'a kardan)
	شرط موافقت کردن با	(šarte mowafeqat kardan)
	انتقالات	(ba enteqalat)
	سهام بدون آزادی انتقال	(saham bedun-e azadi-e)

(F.)		enteqal)
Visum (N.)	ویزا، روادید	(visa), (rawadid)
Vivisektion (F.)	تشریح جانور زنده	(tašrie-e janawar-e zen-
Vizekanzler (M.)	معاون صدراعظم (مرد)	de)
Vizekanzlerin (F.)	معاون صدراعظم (زن)	(mo'awen-e sadr-a'zam)
Vizekönig (M.)	ولیعهد پادشاه (مرد)	(mo'awen-e sadr-a'zam)
Vizekönigin (F.)	ولیعهد پادشاه (زن)	(walia'hd-e padešah)
Vizepräsident (M.)	معاون رئیس جمهور (مرد)	(walia'hd-e padešah)
Vizepräsidentin (F.)	معاون رئیس جمهور (زن)	(mo'wen-e ra'is-e jom-
V-Mann (M.)	رابط پژوهشی پلیس	hur)
VOB (F.) (Verdin-	مقررات ضمانت وسایل	(mo'wen-e ra'is-e jom-
gungsordnung für Bau-	ساختمانی	hur)
leistungen	پروانه آزاد نام یک فیلم	(rabet-e pažoheši-e poli-
vogelfrei	فرانسوی	ce)
VOL (F.) Verdingungs-		(moqar-rat-e zamanat-e
ordnung für Leistungen	مقررات استاندارد کارایی	waseyel-e sakhtomani)
Volk (N.)	ملت	(parwane azad)
Völkerbund (M.)	جامعه ملل	
Völkermord (M.)	نسل کشی	(moqar-rat-e standard-e
Völkerrecht (N.)	حقوق ملل	kar-aiy)
Völkerrechtssubjekt	حقوق و وظایف ملل	(melat)
(N.)		
Volksabstimmung (F.)	رفراندوم، همه پرسی	(jame'e mellal)
Volksbank (F.)	بانک ملی	(bask-koši)
Volksbegehren (N.)	اقدام همگانی	(huquq-e mellal)
Volksdemokratie (F.)	دموکراسی ملی	(huquqe va wazayef-e
Volksentscheid (M.)	تصمیم ملی	mellal)
Volkshochschule (F.)	مدرسه عالی	(referandum), (hame-
Volksschule (F.)	مدرسه، دبستان	porsi)
Volkssouveränität (F.)	اقتدار ملی	(bank-e melli)
Volksverhetzung (F.)	تحریک افکار عمومی	(aqdame hamgami)
Volksversammlung (F.)	جلسه عمومی	(demokrasiy-e melli)
Volksvertreter (M.)	نماینده مردم (مرد)	(tasmim-e melli)
Volksvertreterin (F.)	نماینده مردم (زن)	(madrase-e ali)

Volkvertretung (F.)	نمایندگی ملت (nemayandagi-e mellat)
Volkswirtschaft (F.)	اقتصاد ملی (eqtesad-e melli)
volkswirtschaftlich	مربوط به اقتصاد ملی (marbut be eqtesade-
voll	melli) پر، مملو (por), (mamluw)
vollenden	تمام کردن، تکمیل کردن (tamam kardan), (takmil
Vollendung (F.)	kardan) اتمام، تکمیل (etmam), (takmil)
volljährig	بالغ، کبیر (baleq), (kabir)
Volljährigkeit (F.)	بلوغ (bluq)
Volljurist (M.)	حقوق دان جامع شرایط (huquqdan-e jam'ol
Volljuristin (F.)	šarayet) حقوق دان جامع شرایط (huquqdan-e jam'ol
Vollkaufmann (M.)	šaryet) تاجر (tajer)
Vollmacht (F.)	(wekalat), (ekhtyar-e
Vollmachtsurkunde (F.)	tam) سند وکالت (sanad-e wakalat)
Vollrausch (M.)	(masti), (az khod be-
vollständig	مستی، از خود بیخود khod)
vollstreckbar	کامل، جامع (kamel), (jame')
vollstreckbare Urkunde	قابل اجرا (qabel-e ejra)
(F.)	سند قابل اجرا (sanade qabel-e ejra)
Vollstreckbarkeit (F.)	قابلیت اجرا (qabliyat-e ejra)
vollstrecken	باتمام رسانیدن (be-etmam rasanidan)
Vollstrecker (M.)	مجری (مرد) (mojri)
Vollstreckerin (F.)	مجری (زن) (mojri)
Vollstreckung (F.)	اجرائیه، انجام (ejraiye), (anjam)
Vollstreckungsanord-	(dasturat-e ejra)
nung (F.)	دستورات اجرا
Vollstreckungsbeamter	
(M.)	مأمور اجرای حکم (مرد) (ma'mur-e ejray-e hokm)
Vollstreckungsbeamtin	
(F.)	مأمور اجرای حکم (زن) (ma'mur-e ejray-e hokm)
Vollstreckungsbefehl	
(M.)	دستور اجرای حکم (dastur-e ejray-e hokm)
Vollstreckungsbescheid	
(M.)	دستور اجرا (dastur-e ejra)
Vollstreckungsgegenkla-	دعوی جلوگیری از اجرای
ge (F.)	حکم (da'way-e jelowgiri az ejray-e hokm)

Vollstreckungsgericht (N.)	دادگاه اجرای احکام (dadega-e ejray-e ahkam)
Vollstreckungsgläubiger (M.)	طلبکار اجرا (مرد) (talabkar-e ejra)
Vollstreckungsgläubige- rin (F.)	طلبکار اجرا (زن) (talabkar-e ejra)
Vollstreckungsklausel (F.)	شرایط اجرائیه (šarayt-e ejra'î-ye)
Vollstreckungsorgan (N.)	نهاد اجراکننده حکم (nahad-e ejra konnad-e hokm)
Vollstreckungsschuldner (M.)	وصول کننده بدهکاری (مرد) (wesul konnande-e be- dehkari)
Vollstreckungsschuldne- rin (F.)	وصول کننده بدهکاری (زن) (wesul konnande-e be- dehkari)
Vollstreckungsschutz (M.)	قوانین حفاظت از اجراء طلب (qawanin-e hefazat az ejray-e talab)
Vollstreckungstitel (M.)	شرح اجرائیه (šarh-e ejrai-ye)
Vollstreckungsvereite- lung (F.)	خنثی سازی اجرای حکم (khonsa sazy-e ejray-e hokm)
Vollstreckungsverfahren (N.)	رسیدگی اجرایی (rasidegi-e ejrai)
Vollstreik (M.)	اعتصاب عمومی (e'tesab-e omumi)
volltrunken	مست بودن (mast budan)
Volltrunkenheit (F.)	مستی (masti)
vollziehen	اجرا کردن (ejra kardan)
Vollziehung (F.)	اجرا (ejra)
Vollzug (M.)	مملو، اجرا، توقیف (mamlow), (ejra), (toqif) (zندان-e mowaqat),
Vollzugsanstalt (F.)	زندان موقت، زندان کیفری (zندان-e keyfari)
Vollzugsbeamter (M.)	زندانبان (مرد) (zندانban)
Vollzugsbeamtin (F.)	زندانبان (زن) (zندانban)
Vollzugsbehörde (F.)	مسئولین زندان (masu'liyn-e zندان) (karkonan-e khadamati-e zندان)
Vollzugsdienst (M.)	کارکنان خدماتی زندان (zندان)
Vollzugsnorm (F.)	خود کشی در زندان (khod-koši dar zندان)
Vollzugspolizei (F.)	پلیس زندان (police-e zندان)
Volontär (M.)	کارآموز (مرد) (kar amuz)
Volontärin (F.)	کارآموز (زن) (kar amuz)
von Amts wegen	رسمی (rasmi)
vorab	قبلا، ابتدا (qablan), (ebteda)

Vorabentscheidung (F.)	تصمیم مقدماتی (tasmime moqadematī)
Vorabentscheidungsverfahren (N.)	تفسیر قبلی به تصمیم نهایی در دیوان عالی اروپا (tafsir-e qabli be tasmim-e nehāiy dar diwan-e a'ly-e europa)
Voranfrage (F.)	سؤال پیش از اقدام (su'l piš az eqdam)
vorangegangen	پیش گفته شده، سابق الذکر (piš gofte šode), (sabe-qol-zekr)
vorangegangenes Tun (N.)	عمل قبلی (amal-e qabli)
vorangehen	رفتن، جلوتر رفتن (raftan), (jolotar raftan)
Voranschlag (M.)	استعلام، تخمین، برآورد (est'lam), (takhmin), (baraword)
Voraus (M.)	از پیش (az piš)
Vorausabtretung (F.)	انتقال حق به دیگری از پیش (eteqal-e haq be digari az piš)
Vorausklage (F.)	شکایت احتیاطی از عمل دیگر (šekayat-e ehtiyati az a'mal-e digar)
voraussehbar	قابل پیش بینی (qabel-e piš-bini)
Voraussehbarkeit (F.)	امکان پیش بینی (emkan-e piš-bini)
Vorausvermächtis (N.)	اختیار ترکه غیر از ارث رسمی (ekhtyar-e tarake qeyer az ers-e rasmi)
Vorauszahlung (F.)	پیش پرداخت (piš pardakht)
Vorbedacht (M.)	مشکوک (maškuk)
Vorbedingung (F.)	پیش شرط (piš šart)
Vorbehalt (M.)	شرط محفوظ حقی، مشروط (šart-e mahfuz haqi), (mašrut)
vorbehalten (V.)	محفوظ داشتن، شرط گذاشتن (mahfuz daštan), (šart gozaštan)
vorbehaltlos	بدون پیش شرط (bedun piš šart)
Vorbehaltsgut (N.)	مالکیت با پیش شرط (malekiyat ba piš šart)
Vorbehaltsurteil (N.)	حکم مشروط (hokme mašrut)
vorbereiten	آماده کردن (amade kardan)
Vorbereitung (F.)	آماده (amade)
Vorbereitungsdienst (M.)	(tadarok-e khadamat)
Vorbereitungshandlung (F.)	تدارک ارتکاب جرم (tadarok-e ertekab-e jorm)
Vorbescheid (M.)	اطلاع قبلی (etel'-e qabli)
vorbestellen	سفارش قبلی (sfareše qabli)
vorbestraft	سابقه دار، دارای سوء (sabeqe-dar), (daraye s'-e

	پیشینه	pišine)
Vorbeugehaft (F.)	بازداشت احتیاطی	(baz-dašt-e ehtyati)
vorbeugen	جلوگیری کردن	(jolo-giri kardan)
vorbeugend	پیش گیری	(piš-giri)
vorbringen	بیان کردن، برهان نمایی	(bayan kardan), (borhan-nemaiy)
Vorbringen (N.)	بیان مورد از دیگری	(bayan-e mored az digari)
Voreid (M.)	قسم قبل از شهادت	(qasam-e qabl az šahadat)
voreingenommen	غرض آمیز، پیش داوری	(qarazamiz), (piš-dawari)
Voreingenommenheit (F.)	کردن غرض، پیش داوری	kardan) (qaraz), (piš-dawari)
vorenthalten	دریغ داشتن، مضایقه کردن، حرف نزدن	(deriq daštan), (mozayeqhe kardan), (harf nazadan)
Vorenthaltung (F.)	مضایقه، دریغ	(mozayeqhe), (deriq)
Vorerbe (M.)	وارث اولی (مرد)	(warese-e awali)
Vorerbin (F.)	وارث اولی (مرد)	(warese-e awali)
Vorerbschaft (F.)	وراثت اولی	(werasat-e awali)
Vorermittlung (F.)	تحقیق اولیه	(tahqiq-e awalie)
Vorfahre (M.)	جد، نیا (مرد)	(jad), (niea)
Vorfahrin (F.)	جد، نیا (زن)	(jad), (niea)
Vorfahrt (F.)	حق تقدم	(haq-e taqadom)
Vorfall (M.)	اتفاق، پیش آمد	(etefaq), (piš amad)
vorführen	احضار قانونی کردن، فرا خواندن	(ehzar-e qanuni kardan), (farakhandan)
Vorführung (F.)	نمایش، ابراز	(nemayeš), (ebraz)
Vorführungsbefehl (M.)	قرار جلب	(qa-rar-e jalb)
Vorgänger (M.)	سلف، نیاکان (مرد)	(self), (niea-kan)
Vorgängerin (F.)	سلف، نیاکان (زن)	(self), (niea-kan)
vorgehen	اقدام کردن، پیشا پیش رفتن، جلو رفتن ساعت	(eqdam kardan), (piša-pišraftan), (jelow raftan-e sa't)
Vorgehen (N.)	پیشروی، رویه، طرز اجرا	(piš-rawi), (rawiye), (tarz-e ejra)
Vorgesellschaft (F.)	وضع اولیه شرکت قبل از ثبت	(waz' awalij-e šerkat qabl az sabt)
Vorgesetzte (F.)	مافوق (زن)	(ma-foq)

Vorgesetzter (M.)	ما فوق (مرد)	(ma-foq)
vorhersehbar	قابل پیش بینی	(qabel-e piš-bini)
Vorhersehbarkeit (F.)	قابلیت پیش بینی	(qabeliyat-e piš-biny)
vorhersehen	پیش بینی کردن	(piš-bini kardan)
Vorkauf (M.)	پیش خرید، حق تقدم برای خرید	(piš-kharid), (haqe taqadom barye kharid)
Vorkaufsrecht (N.)	حق پیش خرید	(haq-e piš-kharid)
vorladen	احضار کردن	(ehzar kardan)
Vorladung (F.)	احضاریه، دعوت	(ehzariyeh), (d'wat)
Vorlage (F.)	طرح، لایحه، نمونه	(tarh), (layehe), (namu-neh)
vorläufig	موقتا	(mowaqatan)
vorläufige Einstellung (F.)	استخدام موقت	(estekhdame mowaqat)
vorläufige Festnahme (F.)	توقیف موقت	(toqife mowaqat)
vorläufige Vollstreckbarkeit (F.)	اجرای موقت	(ejray-e mowaqat)
vorläufiger Rechtsschutz (M.)	حفاظت قضایی موقت	(hefazat qazaiy-e mowaqat)
vorlegen	تقديم کردن، نشان دادن	(taqdim kardan), (nešan dadan)
Vorlegung (F.)	طرح	(tarh)
Vorlegungspflicht (F.)	وظیفه انجام قبلی تعهد	(wazife anjam-e qabli-e ta'hod)
Vorleistung (F.)	انجام قبلی	(anjam-e qabli)
Vorleistungspflicht (F.)	وظیفه انجام قبلی	(wazife anjam-e qabli)
vorlesen	قرائت کردن، تلاوت کردن	(qara't kardan), (talwat khandan)
Vorlesung (F.)	درس دانشگاهی	(dars-e danešgahi)
vorliegend	موجود، حاضر	(mojud), (hazer)
vormerken	توجه دادن، یاد داشت کردن	(tawajoh dadan), (yad-dašt kardan)
Vormerkung (F.)	توجه، یاد آوری	(tawajoh), (yad-awari)
Vormiete (F.)	مستأجر قبلی	(most'jer qabli)
Vormietrecht (N.)	حق اجاره	(haq-e ejare)
Vormund (M.)	ولی، قیم (مرد)	(wally), (qayom)
Vormundin (F.)	ولی، قیم (زن)	(wally), (qayom)
Vormundschaft (F.)	قیمومیت	(qaymumiyat)
Vormundschaftsgericht	دادگاه مخصوص بررسی	(dadgah-e makhsus-e

(N.)	قیمومیت	brrsiy-e qaymumiyat)
Vornahme (F.)	اسم کوچک	(esm-e kuček)
Vornahmeklage (F.)	شکایت برای صدور بایگانی پرونده	(šekayat baraye sedur-e bayegani-e parwandeħ)
Vorname (M.)	اسم کوچک	(esm-e kuček)
vornehmen	تصمیم داشتن، عزم داشتن	(tasmim daštan), (a'zm daštan)
Vorpfändung (F.)	بازداشت بدھکار	(bazdašt-e bedahkar)
Vorprüfung (F.)	امتحان میان مدت	(emtehan-e miyan-modat)
Vorprüfungsverfahren	رسیدگی به تحقیقات اولیه	(rasidagi be tahqiqat-e awaliye)
(N.)	تقدم، برتری	(taqadom), (bartari)
Vorrang (M.)	ارجعیت قانون	(arja'iyat-e qanun)
Vorrang (M.) des Gesetzes	دارای برتری	(daray-e bar-tari)
vorrangig	ذخیره، اندوخته	(zakhyreh), (andukhteh)
Vorrat (M.)	امتیاز	(emtiāz)
Vorrecht (N.)	سن قبل از باز نشستگی	(sen-ne qabl az baznešastagi)
Vorruhestand (M.)	عمد، قصد	(amd), (qasd)
Vorsatz (M.)	عمدی، قصدی	(amdi), (qasdi)
vorsätzlich	جلو بردن، جلو انداختن	(joloo bordan), (joloo andakhtan)
vorschreiben	امر، دستور العمل	(amr), (dastururl-a'mal)
Vorschrift (F.)	طبق دستور	(tebq-e dastur)
vorschriftsmäßig	برخلاف دستور	(bar khelaf-e dastur)
vorschriftswidrig	پیش پرداخت، مساعده	(piš-pardakht), (mo-sa'dah)
Vorschuss (M.)	انجام پیش پرداخت	(anjām-e piš-pardakht)
Vorschussleistung (F.)	ریاست	(riāsat)
Vorsitz (M.)	رئیس (زن)	(ra'is)
Vorsitzende (F.)	رئیس (مرد)	(ra'is)
Vorsitzender (M.)		(riāsat-e qozat)
vorsitzender Richter	ریاست قضات ایالات متحده	
(M.) (vorsitzender Richter am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)	امریکا	
Vorsitzer (M.)	رئیس جلسه (مرد)	(ra'is-e jalase)
Vorsitzerin (F.)	رئیس جلسه (زن)	(ra'is-e jalase)

Vorsorge (F.)	احتیاط کاری، دور اندیشی	(ehtyat-kari), (door-andiši)
vorsorgen	تدارک دیدن، تهیه کردن، میسر ساختن	(tadarok didan), (tahi-ye kardan), (moyasar sakh-tan)
Vorsorgevollmacht (F.)	وکالت احتیاطی	(wekalat-e ehtyati)
vorspiegeln	وانمود کردن، فریب دادن	(wanemud kardan), (farib dadan)
Vorspiegelung (F.)	وانمود، تظاهر، فریب	(wanemud), (tazahor), (farib)
vorsprechen	مراجعه کردن، دیکلمه کردن	(moraj'e kardan), (dikleme kardan)
Vorspruch (M.)	مقدمه، سر آغاز	(moqadame), (sar-aqaz)
Vorstand (M.)	هیئت مدیره	(hey'at-e modire)
Vorstandsvorsitzende (F.)	رئیس هیئت مدیره (زن)	(ra'is- e hey'at-e modire)
Vorstandsvorsitzender (M.)	رئیس هیئت مدیره (مرد)	(ra'is- e hey'at-e modire)
Vorsteher (M.)	مدیر (مرد)	(modir)
Vorsteherin (F.)	مدیر (زن)	(modir)
Vorsteuer (F.)	مالیات علی الحساب، پیش پرداخت مالیات	(maliyat-e a'lal-hesab), (piš-pardakht-e maliyat)
Vorstiftung (F.)	بنیاد قبل از ثبت	(bonyad qabl az sabb)
Vorstrafe (F.)	دارای سابقه محکومیت، سابقه دار	(daray-e sabqe-e mah-kumiyat), (sabeqe-dar-e jorm)
Vortat (F.)	جرم قبلی	(jorm-e qabli)
vortäuschen	وانمود کردن، تدلیس کردن	(wanemud kardan), (tad-lis kardan)
Vortäuschen (N.) einer Straftat	تظاهر به انجام جرم، تقلب جرم	(tazahor be anjam-e jorm), (taqalob-e jorm)
Vortäuschung (F.)	ساختگی، وانمود	(sakhtagi), (wanemud)
Vorteil (M.)	سود، نفع	(sood), (naf')
vorteilhaft	سود آور، سود مند	(sood-awar), (sood-mand)
Vorteilsannahme (F.)	قبول مزیت	(qabul-e maziya)
Vorteilsausgleichung (F.)	تعادل در جبران خسارت	(ta'dol dar jobrane kha-sarat)
Vorteilsgewährung (F.)	اعطاء مزیت	(e'ta' maziya)
Vorteilsverschaffung (F.)	تأمین مزیت	(ta'min-e maziya)

Vorteilsverschaffungs- absicht (F.)	دریافت عمدی غیرقانونی	(daryaf-te a'mdiy-e qeyr qanuni mazyat dar khrid)
Vortrag (M.)	سخنرانی	(sokhanrani)
vortragen	سخنرانی کردن	(sokhanrani kardan)
vorübergehen	سپری شدن، موقتی بودن	(separi šodan), (mowaqa- ti budan)
vorübergehend	موقتا، فعلا	(mowaqatan), (fe'lan)
Voruntersuchung (F.)	بررسی مقدماتی	(bar-rasy-e moqadmati)
Vorurteil (N.)	پیش داوری	(piš-dawari)
Vorverein (M.)	اتحادیه قبل از ثبت	(etehadi-ye qabl az sabbt)
Vorverfahren (N.)	رسیدگی اولیه	(rasidehgy-e awalyeh)
Vorvertrag (M.)	قولنامه	(qoolname)
Vorwahl (F.)	پیش شماره	(piš-šomare)
Vorwurf (M.)	سرزنش، اتهام	(sar-zaneš), (eteham)
vorzeitig	قبل از موعد	(qabl az mo'ed)
Vorzug (M.)	برتری، رجحان	(bartari), (rojhan)
Vorzugsaktie (F.)	حق تقدم سهام	(haq-e taqaddom-e sahm)
Votum (N.)	رای	(ra'y)
vulgär	پست، عامیانه	(past), (a'miyane)

W

Wache (F.)	نگهبانی، هوشیاری، پاسداری	(negahbani), (hušyari), (pasdari)
Wächter (M.)	نگهبان (مرد)	(negahban)
Wächterin (F.)	نگهبان (زن)	(negahban)
Waffe (F.)	اسلحه	(aslehe)
Waffenkontrollgesetz (N.)	قانون کنترل اسلحه	(qanun-e control-e asle- he)
Waffenschein (M.)	مجوز حمل اسلحه	(mojaweze haml-e asle- he)
Waffenstillstand (M.)	متارکه جنگ	(motreke-e jang)
Wagen (M.)	اتومبیل	(automobil)
Wahl (F.)	انتخاب	(entekhab)
wählbar	قابل انتخاب	(qbel-e entkhab)

Wahlbeamter (M.)	کارمند انتخابات (مرد)	(karmand-e entekhabat)
Wahlbeamtin (F.)	کارمند انتخابات (زن)	(karmand-e entekhabat)
Wahlbehinderung (F.)	کارشکنی در انتخابات	(kar-šekani dar entekhabat)
Wahlberechtigte (F.)	دارای حق رأی (زن)	(daray-e haq-e ra'y)
Wahlberechtigter (M.)	دارای حق رأی (مرد)	(daray-e haq-e ra'y)
Wahlberechtigung (F.)	حق انتخاب	(haq-e entekhab)
Wahldelikt (N.)	جرم انتخاباتی	(jorm-e entekhabati)
wählen	انتخاب کردن	(entekhab kardan)
Wähler (M.)	انتخاب کننده (مرد)	(entekhab konande)
Wählerbestechung (F.)	ارتشاء در انتخابات	(erteša' dar entkhabat)
Wählerin (F.)	انتخاب کننده (زن)	(entekhab konande)
Wählernötigung (F.)	مزاحمت در رأی گیری	(mozahemat dar ra'y-giri)
Wählertäuschung (F.)	باشتیاه انداختن انتخاب کننده	(be-eštebah andakhtan-e entkhab konande)
Wahlfälschung (F.)	تقلب در انتخابات	(taqalob dar entkhabat)
Wahlfeststellung (F.)	تعیین انتخابات	(ta'in-e entkhabat)
Wahlgeheimnis (N.)	اسرار انتخابات	(asrar-e entkhabat)
Wahlgerichtsstand (M.)	محل دادگاه مطلوب	(mahl-e dadgahe matlub)
Wahlgesetz (N.)	قانون انتخابات	(qanun-e entkhabat)
Wahlkonsul (M.)	کارمند افتخاری انتخابات (مرد)	(karmand-e eftekhary-e entkhabat)
Wahlkonsulin (F.)	کارمند افتخاری انتخابات (مرد)	(karmand-e eftekhary-e entkhabat)
Wahlkreis (M.)	حوزه انتخابات	(hozee entkhabat)
Wahlleiter (M.)	مسئول انتخابات (مرد)	(masu'l-e entkhabat)
Wahlleiterin (F.)	مسئول انتخابات (زن)	(masu'l-e entkhabat)
Wahlperiode (F.)	دوره انتخاب	(doore entkhab)
Wahlpflicht (F.)	وظیفه شرکت در انتخاب	(wazif-e šerkat dar entkhab)
Wahlprüfung (F.)	کنترل انتخابات	(control-e entkhabat)
Wahlrecht (N.)	حق رأی	(haq-e ra'y)
Wahlrechtsgesetz (N.)	قانون حق انتخاب	(qanun-e haq-e entkhab)
Wahlschuld (F.)	تعهد بدهی	(ta'hod-e bedehi)
Wahlurne (F.)	صندوق رأی	(sanduqe ra'y)
Wahlvermächtnis (N.)	تناسب انتخاب	(tanasob-e entkhab)
Wahlverteidiger (M.)	وکیل مدافع انتخابی از طرف متهم (مرد)	(wakil modaf-e entkhabi az taraf-e motahem)
Wahlverteidigerin (F.)	وکیل مدافع انتخابی از	(wakil modaf-e entkhabi)

	طرف متهم (زن)	az tarf-e motahem)
Wahlzettel (M.)	برگ رأی	(barg-e ra'y)
Wahn (M.)	وهم، خیال	(wahm), (khyal)
Wahndelikt (N.)	پذیرش اشتباهی جرم	(pazireš-e eštebahi-e jorm)
Wahnsinn (M.)	جنون، دیوانگی	(jonun), (diwanagi)
wahnsinnig	دیوانه، مجنون	(diwane), (majnun)
wahr	راست، حقیقت	(rast), (haqiqat)
wahren	نگاهداری کردن، محافظت کردن	(negahdari kardan), (mo-hafezat kardan)
währen	طول کشیدن، دوام داشتن	(tul-kašdidan), (dawam daštan)
Wahrheit (F.)	حقیقت	(haqiqat)
Wahrheitsbeweis (M.)	اثبات حقیقت	(esbat-e haqiqat)
Wahrheitspflicht (F.)	وظیفه حقیقت گوئی	(wazif-eh haqiqat gooiy)
Wahrnehmung (F.)	ادراک، دریافت، فهم	(edrak), (daryaf), (fahm)
Wahrnehmung (F.)		(ehanat), (toheen)
berechtigter Interessen	اهانت، توهین	
wahrscheinlich	احتمالا، شاید	(ehtemalan), (šayad)
Wahrscheinlichkeit (F.)	احتمال	(ehtemal)
Wahrung (F.)	حفاظت، نگهداری	(hefazat), (negahdari)
Währung (F.)	واحد پول رایج در کشور	(wahed-e pool-e rayej dar kešwar)
Währungsreserve (F.)	ذخیره ارزی	(zakhire-e arzi)
Währungsunion (F.)	اتحادیه پولی	(etehadiye-e pooli)
Waise (M. bzw. F.)	پسر و دختر یتیم	(pesar va dokhtar-e ya-tiem)
Wald (M.)	جنگل	(jangal)
Wandel (M.)	کوچ	(kuč)
Wandelanleihe (F.)	سهام قرضه متغیر	(saham-e qarze motaqir)
wandeln	تغییر دادن، تبدیل کردن	(taqir dadan), (tabdil kardan)
Wandelschuldverschreibung (F.)	استهلاک بدهی با فروش سهام	(estehlak-e bedahi ba foruš-e saham)
Wandlung (F.)	تبدیل، تغییر	(tabdil), (taqir)
Wappen (N.)	درفش، علامت خانوادگی	(derafš), (alamat-e kha-nawadegi)
Ware (F.)	کالا، متاع	(kala), (met')
Warenkauf (M.)	خرید کالا	(kharid-e kala)
Warenverkehr (M.)	جریان تجارت کالا	(jarayan-e tejarat-e kala)

Warenverkehrsfreiheit (F.)	آزادی تجارت کالا	(azadi-e tejarat-e kala)
Warenzeichen (N.)	علامت تجاری، علامت کالا	(a'lamt-e kala), (a'lamt-e tejarari)
warnen	خبر دادن، از خطر آگاه کردن	(khabar dadan), (az khabar tar agah kardan)
Warnung (F.)	اخطار، خبر	(ekhtar), (khabar)
warten	منتظر شدن	(montazer šodan)
Wärter (M.)	گارد، نگهبان (مرد)	(gard), (negeh-ban)
Wärterin (F.)	گارد، نگهبان (زن)	(gard), (negeh-ban)
Wasser (N.)	آب	(aab)
Wasserhaushalt (M.)	تأمین آب	(ta'min-e aab)
Wasserhaushaltsgesetz (N.)	قانون تأمین آب	(qanun-e ta'min-e aab)
Wasserrecht (N.)	قانون آب	(qanun-e aab)
Wasserverband (M.)	اتحادیه آب رسانی	(etehadi-ye-e aab rasani)
Wechsel (M.)	تعویض، برات	(ta'wiz), (barat)
wechselbezüglich	دوجانبه، دو طرفه	(doo-janebe), (dootarafe)
wechselbezügliches Testament (N.)	وصیت نامه دوجانبه	(wasyat-nam-e doo-janebe)
Wechselbürgschaft (F.)	ضمانت سفته، تغییر ملیت	(zamanat-e safteh), (ta-qir-e melliyat)
Wechselgesetz (N.)	قانون سفته	(qanun-e safteh)
wechseln	عوض کردن، تغییر دادن	(a'waz kardan), (taqir dadan)
Wechselprotest (M.)	واخواست سفته	(wakhast-e safteh)
Wechselprozess (M.)	دادرسی مربوط به سفته واخواستی	(dadrasy-e marbut be safteh-e wakhasti)
Wechselrecht (N.)	قانون سفته، حق تعویض ارز	(huquq-e safteh), (haq-e ta'wiz-e arz)
Wechselreiterei (F.)	سند پردازی، پذیره نویسی متقابل	(sanad nowisi), (pazire nowisi-e moteqabel)
Weg (M.)	راه	(rah)
Wegerecht (N.)	حق راه	(haq-e rah)
Wegeunfall (M.)	تصادف در پیاده رو	(tasadof dar piade-roo)
Wegfall (M.)	فقدان، از قلم افتادگی، نسخ، زوال	(foqdan), (az qalam oftadagi), (naskh), (zawal)
Wegfall (M.) der Berei- cherung (F.)	فقدان اثبات پولدار شدن غیرقانونی	(foqdan-e esbat-e pool-dar šodan-e qir-e qanuni)
Wegfall (M.) der Ge-	زوال شرایط عقد	(zawale šarayte a'qd)

schäftsgrundlage		
Wegnahme (F.)	حذف شیئی	(hazf-e šayiy)
Wegnahmerecht (N.)	حق حذف تأسیسات	(haq-e hazf-e ta'isat)
wegnehmen	ربودن، حذف کردن	(robudan), (hazf kardan)
Wehr (F.)	دفاع	(defa')
	نماینده دولت در امور مربوط	(nemayandeh-e doolat dar omur-e marbut be
Wehrbeauftragte (F.)	به وزارت دفاع (زن)	wezarat-e defa')
	نماینده دولت در امور مربوط	(nemayandeh-e doolat dar omur-e marbut be
Wehrbeauftragter (M.)	به وزارت دفاع (مرد)	wezarat-e defa')
Wehrdienst (M.)	خدمت سربازی	(khemat-e sarbazi)
Wehrdienstverweigerer (M.)	طفره رو از خدمت سربازی (مرد)	(tafre-roo az khedmat-e sarbazi)
Wehrdienstverweigerung (F.)	طفره رو از خدمت سربازی	(tafre-roo az khedmat-e sarbazi)
wehren (sich wehren)	از خود دفاع کردن	(az khod defa' kardan)
wehrlos	بلا دفاع	(nela- defa')
Wehrlosigkeit (F.)	بی دفاعی	(bi- defa'iy)
Wehrmittel (N.)	ابزار دفاع	(abzar-e defa')
	خدمت نظام وظیفه	(khedmat-e nezam wazi-feh)
Wehrpflicht (F.)	سرباز وظیفه	(sarbaz-e wazifeh)
Wehrpflichtiger (M.)	قانون دفاع	(qanun-e defa')
Wehrrecht (N.)	قانون جزای نظامی	(qanun-e jazay-e nezami)
Wehrstrafrecht (N.)	نظارت بر دفاع	(nezarat bar defa')
Wehrüberwachung (F.)	رد کردن، خود داری کردن	(rad kardan), (khod-dary kardan)
weigern (sich weigern)	خود داری	(khod-dari)
Weigerung (F.)	دعوی خود داری از خدمت سربازی	(da'way-e khodari az khedmat-e sarbazi)
Weigerungsklage (F.)	تقدس، ببرک	(taqaddos), (tabarrok)
Weihe (F.)	تفدیس کردن، وقف کردن	(taqdis kardan), (waqf kardan)
weihen	نشان دادن	(nešan dadan)
weisen	دستور اداری، تعلیم، آموزش	(dastur-e edari), (ta'lim), (amuzeš)
Weisung (F.)	حق دستوردهی	(haq-e dastur-dehi)
Weisungsrecht (N.)	مدیریت دستورات امنیت عمومی	(modiriyat-e dasturat-e amniyat-e o'mumi)
Weisungsverwaltung (F.)		

weit	دور، گشاد (door), (gošad)
weitere	بعدي، دورتر (ba'di), (door-tar)
weitere Beschwerde (F.)	شکایت بعدی (šekayat-e ba'di)
Weitergabe (F.)	انتقال بعدی (enteqal-e ba'di)
Welt (F.)	دنیا (donya)
weitergeben	انتقال دادن شیئی به دیگری (enteqal dadan şeyiy be-digari)
Weltbank (F.)	بانک جهانی (bank-e jahani)
Weltkulturerbe (N.)	ارث فرهنگ جهانی (ers-e farhang-e jahani)
Weltorganisation (F.) für geistiges Eigentum (WIPO)	سازمان جهانی تعلقات معنوی (sazeman-e jahani e ta'loqat-e ma'nawi)
Weltpostverein (M.)	اتحادیه پست جهانی (etehadi-ye post-e jahani)
Weltraum (M.)	فضا (faza)
Weltraumrecht (N.)	حق فضا (haq-e faza)
Weltstrafgerichtshof (M.)	دیوان جهانی جزا (diwan-e jahani-e jaza)
Welturheberrechtsab- kommen (N.)	پیمان جهانی حق انحصار (peyman-e jahny-e haq-e enhesar)
werben	جستجو کردن، بدست آوردن (jostojo kardan), (be-dast awardan)
Werbung (F.)	آگهی، تبلیغات (agahi), (tabliqat)
Werbungskosten (F.Pl.)	هزینه آگهی (hezine-e agahi)
Werk (N.)	کار، کارخانه (kar), (kar-khane)
Werklieferung (F.)	تحويل از کارخانه (tahwil az karkhane)
Werklieferungsvertrag (M.)	قرارداد تحويل از کارخانه (qa-rar-dad-e tahwil az karkhane)
Werklohn (M.)	دستمزد در کارخانه (dastmozd-e dar karkha- ne)
Werkstarifvertrag (M.)	قرارداد پیمانکاری با تعرفه کار (qa-rar-dad-e peymankari ba ta'refe-e kar)
Werktag (M.)	روز کار (rooz-e kar)
werktätig	شاغل (ešteqel)
Werkvertrag (M.)	قرارداد کاری (qa-rar-dad-e kari)
Werkzeug (N.)	ابزار کار (abzar-e kar)
Wert (M.)	ارزش (arzeš)
werten	ارزش گذاشتن (arzeš gozaštan)
Wertesystem (N.)	سیستم ارزش (system-e arzeš)
Wertgegenstand (M.)	ارزش کنونی (arzeše konuni)
wertlos	بی ارزش (bi- arzeš)

Wertpapier (N.)	اوراق بها دار	(oraq-e bahadar)
Wertpapierrecht (N.)	حقوق اوراق بها دار	(huquq-e oraq-e bahadar)
Wertrecht (N.)	حق قیمت معادل ارزش ثبت شده الکترونیکی	(haq-e qimat moa'dl-e arzeš-e sabtšodeh-e elektroniki)
Wertsache (F.)	چیز با ارزش	(čize ba areš)
Wertsicherung (F.)	تثبیت ارزش پول در تورم	(tasbit-e arzeš-e pool dar tawarom)
Wertsicherungsklausel (F.)	شرط تثبیت ارزش پول در تورم	(šarte tasbit-e arzeš-e pool dar tawarom)
Werturteil (N.)	داوری در مورد ارزش	(dawari dar mourede arzeš)
wertvoll	با ارزش	(ba-arzeš)
Wertzeichen (N.)	تمبر پستی	(tambr-e posti)
Wertzeichenfälschung (F.)	تقلب تمبر پستی	(taqalob tambr-e posti)
Wesen (N.)	جوهر، هستی	(johar), (hasti)
wesentlich	اصلی، حقیقی، اساسی	(asly), (haqiqi), (asasi)
wesentliche Einrichtung (F.)	وسایل اصلی	(wasayel-e asli)
wesentlicher Bestandteil (M.)	ترکیب اصلی	(takib-e asli)
Westeuropäische Union (F.) (WEU)	اتحادیه اروپای غربی	(etehadi-ye europay-e qarbi)
Wettbewerb (M.)	رقابت، مسابقه	(raqabat), (mosabeqe)
Wettbewerbsbeschränkung (F.)	محدودیت رقابت	(mahdudiyat-e raqabat)
Wettbewerbsrecht (N.)	حقوق مربوط به رقابت	(huquq-e marbut be raqabat)
Wettbewerbsverbot (N.)	ممنوعیت رقابت	(mamn'iyat-e raqabat)
Wette (F.)	شرط بندی	(šart-bandi)
wetten	شرط بندی کردن	(šart-bandi kardan)
WEU (F.) (Westeuropäische Union)	اتحادیه اروپای غربی	(etehadi-ye europay-e qarbi)
wichtig	مهم	(mohem)
wichtiger Grund (M.)	دلیل مهم	(dalil-e mohem)
Widerklage (F.)	دعوی متقابل	(d'way-e motaqabel)
widerlegbar	قابل رد، قابل تکذیب	(qabel-e rad), (qabel-e takzib)
widerlegen	رد کردن، تکذیب کردن	(rad kardan), (takzib)

widerleglich	رد پذیر، غیرقانونی	kardan (rad pazir), (qeyr qanuni)
Widerlegung (F.)	تکذیب، رد	(takzib), (rad)
widerrechtlich	غیرقانونی، ناهق، ناروا	(qeyer qanuni), (na-haq), (ne-rawa)
Widerrechtlichkeit (F.)	برخلاف قانون	(bar khelaf-e qanun)
Widerruf (M.)	لغو، فسخ، ابطال	(la'w), (fasq), (ebtal)
widerrufen	ابطال کردن، فسخ کردن	(ebtal kardan), (fasq kardan)
widerruflich	قابل فسخ	(qabel-e fasq)
Widerrufsrecht (N.)	حق فسخ کردن	(haq-e fasq kardan)
Widerrufsvorbehalt (M.)	شرط فسخ	(šart-e fasq)
Widerspruch (M.)	اعتراض، تضاد، تناقض	(e'teraz); (tazad), (tana- qos)
widersprüchlich	ضد و نقیض گویی	(zad o naqiz guiy)
Widerspruchsbehörde (F.)	مسئولین اداری جوابگوی	(masu'liyn-e edari-e jawab-gooy-e e'teraz)
Widerspruchsbescheid (M.)	پاسخ به اعتراض	(pasokh be e'teraz)
Widerspruchsfrist (F.)	محدودیت زمانی اعتراض	(mahdudiyat-e zamany-e e'teraz)
Widerspruchsklage (F.)	دعوی اعتراض	(da'way-e e'teraz)
Widerspruchsverfahren (N.)	شیوه رسیدگی به اعتراض	(šiwye rasidagi be e'teraz)
Widerstand (M.)	مقاومت	(moqwemat)
Widerstand (M.) gegen Vollstreckungsbeamte	مقاومت درمقابل مسئولین اجرایی دولت	(moqawmat dar moqabl- e masu'lin-e ejraiye- dolat)
Widerstandsrecht (N.)	حق مقاومت	(haq-e moqawemat)
widerstehen	ایستادگی کردن، پایداری کردن	(eistadagi kardan), (paye- dari kardan)
widmen	بخشیدن، هدیه کردن	(bakhšidan), (hediye kardan)
Widmung (F.)	تقدیم، هدیه	(taqdim), (hedi-ye)
widrig	خلاف، مغایر	(khalaf), (moqayer)
Wiederaufnahme (F.)	پذیرش مجدد، برقراری مجدد	(pazireš-e mojadad), (barqarari-e mojadad)
wiederaufnehmen	تجدید کردن، تکرار کردن	(tajdid kardan), (tekrar kardan)
wiederbeschaffen	جایگزین کردن، دوباره تهیه	(jaygozin kardan), (doba-

	کردن	re tahiye kardan)
Wiederbeschaffung (F.)	جایگزینی	(jaygozini)
wiedereinsetzen	بحال نخست برگردانیدن	(be-hale nakhost bar-gardanidan)
Wiedereinsetzung (F.)	اعاده، برگردانی	(e'deh), (bargardani)
Wiedereinsetzung (F.) in den vorigen Stand	برگردانیدن بوضعیت اول	(bar-gardanidan be-waz'yat-e awal)
wiedergutmachen	تلافی کردن، جبران کردن	(talafi kardan), (jobran kardan)
Wiedergutmachung (F.)	جبران، تلافی	(jobran), (talafi)
wiederherstellen	اعاده، دومرتبه درست کردن	(e'deh), (domartabe dorost kardan)
Wiederherstellung (F.)	تجدید، اصلاح	(tajdid), (eslah)
wiederholen	تکرار کردن	(tekrar kardan)
wiederholte Verfügung (F.)	دسترسی مجدد	(dastrasi-e mojadad)
Wiederholung (F.)	تکرار	(tekrar)
Wiederholungsgefahr (F.)	تکرار خطر	(tekrar-e khatar)
Wiederkauf (M.)	بازخرید، خرید مجدد	(baz-kharid), (kharid-e mojadad)
wiederkaufen	دوباره خرید کردن	(dobar-e kharid kardan)
widerkehren	مراجعت کردن	(moraj'at kardan)
Wiederkehrschuld (F.)	گناه مجدد	(gonah-e mojadad)
Wiederkehrschuldverhältnis (N.)	تناسب گناه مجدد	(tanasob-e gonah-e mojadad)
wiedervereinigen	دوباره بهم پیوستن	(doobare beham piwastan)
Wiedervereinigung (F.)	پیوستن مجدد	(piwastan-e mojadad)
wiederverheiraten	دوباره ازدواج کردن	(doobar-e ezdwaj kardan)
Wiederverheiratung (F.)	ازدواج مجدد	(ezdwaj-e mojadad)
Wiederverheiratungsklausel (F.)	شرط ازدواج مجدد	(šarteezdwaj-e mojadad)
Wiedervorlage (F.)	یاد آوری، تذکر	(yad-awari), (tazakor)
wiedervorlegen	یاد آوری کردن، تذکر دادن	(yad-awari kardan), (tazakor dadan)
Wien (N.)	وین پایتخت اطریش	(Wien)
Wiener Konvention (F.) über das Recht der Verträge	پیمان وین درمورد حقوق قراردادها	(peymane Wien dar morede huquq-e qa-rar-dad-ha)

Wiener Konvention (F.) über konsularische Beziehungen	پیمان وین در مورد روابط کنسولی	(peymane Wien dar morede rawabet-e konsuli)
Wiener Konvention (N.) über diplomatische Beziehungen	پیمان وین در مورد روابط دیپلماسی	(peymane Wien dar morede rawabet-e diplomaci)
wild	بی تمدن، وحشی	(be-tamadon), (wahši)
Wild (N.)	حیوانات وحشی	(heywanat-e wahši)
Wilddieb (M.)	شکار دزد (مرد)	(šekar-doozd)
Wilddiebin (F.)	شکار دزد (زن)	(šekar-doozd)
wilder Streik (M.)	اعتصاب بی برنامه	(e'tesab-e bi-barname)
Wilderei (F.)	شکار غیرمجاز	(šekar-e qeyer mojaz)
Wilderer (M.)	شکارچی غیرمجاز (مرد)	(šekarčye qeyer mojaz)
Wildererin (F.)	شکارچی غیرمجاز (زن)	(šekarčye qeyer mojaz)
wildern	دزدانه شکار کردن	(doozdane šekar kardan)
Wildschaden (M.)	خسارت شکار	(khesat-e šekar)
Wille (M.)	خواست، اراده	(khast), (erade)
Willenseinigung (F.)	اعلام اراده	(e'lam-e eradeh)
Willenserklärung (F.)	اعلام قبول	(e'lam-e qabul)
Willensfreiheit (F.)	ازادی عقیده	(azady-e aqide)
Willensmangel (M.)	کمبود اراده	(kambude erade)
Willentheorie (F.)	تئوری اراده	(te'ory-e erade)
Willkür (F.)	خود سری، عمد، بی منطق	(khos-sari), (a'md), (bi manteq)
willkürlich	عمدا، الکی	(a'mdan), (alaki)
Willkürverbot (N.)	منع اختیار	(man' ekhtyar)
Winter (M.)	زمستان	(zemestan)
Winterausfallsgeld (N.)	فوق العاده بدی هوا انگور چین، خوشه	(foqol-ade badi-hawa) (angoor-č'in), (khooše č'in)
Winzer (M.)	چین (مرد)	(č'in)
Winzerin (F.)	انگور چین، خوشه چین (زن)	(angoor-č'in), (khooše č'in)
WIPO (F.) (Weltorganisation für geistiges Eigentum)	سازمان جهانی تعلقات معنوی	(sazeman-e jahny-e ta'loqat-e ma'nawi)
wirken	تأثیر کردن	(ta'sir kardan)
wirksam	مؤثر، نافذ	(moa'ser), (nafez)
Wirksamkeit	اثر	(asar)
Wirkung (F.)	تأثیر	(ta'sir)

Wirkungskreis (M.)	محیط تأثیر (mohit-e ta'sir)
Wirt (M.)	میزبان (مرد) (mizban)
Wirtin (F.)	میزبان (زن) (mizban)
Wirtschaft (F.)	اقتصاد (eqtesad)
wirtschaftlich	اقتصادی (eqtesadi)
Wirtschaftlichkeit (F.)	اقتصادی بودن (eqtesadi budan)
Wirtschaftskriminalität (F.)	کلاه برداری اقتصادی (kolah bardary-e eqtesadi)
Wirtschaftslenkung (F.)	تنظیم اقتصاد (tanzim-e eqtesad)
Wirtschaftsprüfer (M.)	بازرس مالی، ذیحساب اقتصاد (مرد) (bazrase mali), (zyhesab-e eqtesad)
Wirtschaftsprüferin (F.)	بازرس مالی، ذیحساب اقتصاد (زن) (bazrase mali), (zyhesab-e eqtesad)
Wirtschaftsrecht (N.)	حقوق اقتصادی (huquq-e eqtesadi)
Wirtschaftsstrafrecht (N.)	حقوق جرایم اقتصادی (huquq-e jarayem-e eqtesadi)
Wirtschaftsunion (F.)	اتحادیه اقتصادی (etehadi-ye eqtesadi)
Wirtschaftsverfassung (F.)	اساسنامه اقتصادی (asasname eqtesadi)
Wirtschaftsverfassungsrecht (N.)	قانون اساسنامه اقتصادی (qanun-e اساسname eqtesadi)
Wirtschaftsvertrag (M.)	قرارداد اقتصادی (qa-rar-dad-e eqtesadi)
Wirtschaftsverwaltung (F.)	مدیریت اقتصادی (modiryat-e eqtesadi)
Wirtschaftsverwaltungsrecht (N.)	قانون مدیریت اقتصادی (qanun-e modiryat-e eqtesadi)
Wirtshaus (N.)	میهمانخانه (mehman-khane)
wissen	دانستن (danestan)
Wissen (N.)	دانش (daneš)
Wissenmüssen (N.)	شناختن اجباری (šenakhtan-e ejbari)
Wissenschaft (F.)	علم (elm)
wissenschaftlich	علمی (elmi)
Wissenschaftsfreiheit (F.)	آزادی علم (azady-e elm)
wissentlich	عمدا، دانسته (a'mdan), (danesteh)
Witwe (F.)	زن بیوه (zan-e biwe)
Witwer (M.)	مرد بیوه (mard-e biwe)
Woche (F.)	هفته (hafteh)
wöchentlich	هفتگی (haftagi)
Wohl (N.)	رفاه، سلامتی (refah), (salamati)

wohlerworben	واگذار کردن، دایر کردن	(wagozar kardan), (dayer kardan)
Wohlfahrt (F.)	رفاه، آسودگی	(refah), (asudagi)
Wohlfahrtspflege (F.)	تقویت رفاه عمومی	(taqwiyyat-e refah-e o'mumi)
Wohlfahrtsstaat (M.)	کشور مرفه	(kešwar moraffah)
wohnen	سکونت کردن	(sekunat kardan)
Wohngeld (N.)	کمک هزینه مسکن	(komak-e hazine-e maskan)
wohnhaft (V.)	مقیم، ساکن	(moqim), (saken)
Wohnort (M.)	اقامتگاه، محل سکونت	(eqamat-gah), (mahal-e sekunat)
Wohnraum (M.)	فضای زندگی	(fazay-e zendagi)
Wohnrecht (N.)	حق سکونت	(haq-e sekunat)
Wohnsitz (M.)	اقامتگاه، محل سکونت	(eqamat-gah), (mahal-e sekunat)
Wohnung (F.)	آپارتمان	(apartment)
Wohnungsbau (M.)	خانه سازی	(khane-sazi)
Wohnungsbindung (F.)	خانه های سازمانی با مالکیت موقت	(khane-hay-e sazemani ba malekyat-e mowaqat)
Wohnungsbindungsge- setz (N.)	قانون خانه های سازمانی با مالکیت موقت	(qanun-e khane-hay-e sazemani ba malekyat-e mowaqat)
Wohnungseigentum (N.)	مالکیت آپارتمان	(malekyat-e apartment)
Wohnungseigentümer (M.)	دارنده آپارتمان شخصی (مرد)	(darane apartmen šakhsi)
Wohnungseigentümerin (F.)	دارنده آپارتمان شخصی (زن)	(darane apartmen šakhsi)
Wohnungsrecht (N.)	قانون آپارتمان	(qanun-e apartment)
Wohnungsvermittlung (F.)	بنگاه اجاره مسکن	(bongah-e ejare maskan)
Wollen (N.)	خواستن	(khaстан)
Wort (N.)	لغت	(loqat)
Wrack (N.)	کشتی شکسته	(kešti šekaste)
Wucher (M.)	ربا خوار، نرول خوار	(reba khar), (neyoolkhar)
Wucherer (M.)	ربا خوار (مرد)	(reba-khar)
Wuchererin (F.)	ربا خوار (زن)	(reba-khar)
Wunde (F.)	زخم، جراحت	(zakhm), (jarahat)
Würde (F.)	عزت، مقام، منزلت	(e'zat), (maqam), (man-

Würdenträger (M.)	صاحب مقام (مرد)	zelat (saheb-e rotbe)
Würdenträgerin (F.)	صاحب مقام (زن)	(saheb-e rotbe)
würdig	لایق، سزاوار	(layeq), (sazawar)
würdigen	لایق دانستن، سزاوار داشتن	(layeg danestan), (sazawar daštan)

Z

Zahl (F.)	عدد، رقم، شمارش	(adad), (raqam), (šomareš)
zahlbar	قابل پرداخت	(qabel-e pardakht)
zahlen	پرداختن	(pardakhtan)
Zahlung (F.)	پرداخت، تأدیه	(pardakht), (ta'diyeh)
Zahlungsanweisung (F.)	حواله پرداخت	(hawaleh-e pardakht)
Zahlungsbefehl (M.)	دستور پرداخت	(dastur-e pardakht)
Zahlungseinstellung (F.)	قطع پرداخت	(qate'-e pardakht)
zahlungsfähig	قادر به پرداخت	(qader be pardakht)
Zahlungsfähigkeit (F.)	توانایی پرداخت، قدرت پرداخت	(tawanaiy-e pardakht), (qodrat-e pardakht)
Zahlungsklage (F.)	شکایت برای عدم پرداخت	(šekayat baray-e adam-e pardakht)
Zahlungsmittel (N.)	وسيله پرداخت	(wasileh-e pardakht)
zahlungsunfähig	ناتوان از پرداخت، معسر	(na-tawan az pardakht), (ma'sar)
Zahlungsunfähigkeit (F.)	ناتوانی از پرداخت، عدم توانایی پرداخت	(natawani az parkakht), (adam-e tawanaiy-e pardakht)
Zahlungsverkehr (M.)	گردش پول	(gardeš-e pool)
Zahlungsvertrag (M.)	قرارداد پرداخت	(qa-rar-dad-e pardakht)
Zahlungsverzug (M.)	تأخیر در پرداخت	(ta'khir dar pardakht)
Zahn (M.)	دندان	(dan-dan)
Zahnarzt (M.)	دندان پزشک (مرد)	(dan-dan pezešk)
Zahnärztin (F.)	دندان پزشک (زن)	(dan-dan pezešk)
Zapfen (M.)	بیرون کشیدن، شیردار کردن	(biron kašiddan), (šir-dar kardan)
Zapfenstreich (M.)	خال کوبی، تاتو	(khal-kubi), (tatuo)

Zaun (M.)	حصار، پرچین	(hasar), (parč'in)
zäunen	حصار کشیدن	(hasar kašidan)
Zeche (F.)	معادن	(ma'dan)
Zedent (M.)	مصالح، انتقال دهنده (مرد)	(mosaleh), (enteqal dahndeh)
Zedentin (F.)	مصالح، انتقال دهنده (زن)	(mosaleh), (enteqal dahndeh)
zedieren	حواله کردن، منتقل کردن	(hawale kardan), (montaqel kardan)
Zeichen (N.)	علامت گذاری، نشانه	(a'lamat gozari), (nešaneh)
zeichnen	رسم کردن	(rasm kardan)
Zeit (F.)	زمان	(zaman)
Zeitablauf (M.)	گذشت زمان	(gozašt-e zaman)
Zeitbestimmung (F.)	تعیین زمان	(ta'in-e zaman)
Zeitgesetz (N.)	قانون موقت، قانون روز	(qanun-e mowaqat), (qanun-e rooz)
zeitlich	بموقع	(bemoqe')
Zeitlohn (M.)	مزد ساعتی، دستمزد	(mozd-e sa'ti), (dastmozd)
Zeitschrift (F.)	مجله	(majale)
Zeitung (F.)	روزنامه	(rooz-name)
Zelle (F.)	سلول	(sel-lul)
zensieren	سانسور کردن، ممیزی کردن	(sansur kardan), (momayezi kardan)
Zensur (F.)	سانسور، ممیزی	(sansur), (momayezi)
zentral	مرکز	(markaz)
Zentralbank (F.)	بانک مرکزی	(bank-e markazi)
Zentralisation (F.)	مرکزیت، تمرکز	(makaziyat), (tamarkoz)
zentralisieren	مرکزیت کردن	(markaziyat kardan)
Zentralismus (M.)	مرکزگرایی	(markaz-gary)
Zentralregister (N.)	ثبت مرکزی	(sabt-e markazi)
Zentrum (N.)	مرکز شهر	(markaz-e šahr)
Zerfall (M.)	تجزیه، انحلال	(tazieh), (enhelal)
zerfallen (V.)	تجزیه شدن، حل شدن	(tazieh šodan), (hal šodan), (šekastan)
zerrütten	از هم پاشیدن، بی نظم کردن	(az ham pašidan), (binazm kardan)
Zerrüttung (F.)	بهم خوردن زن آشویی	(be-ham khordan-e zanašuiy)

Zerrüttungsprinzip (N.)	اصول جدایی زن و شوهر	(osul-e jodaiy-e zan o šohar)
zerstören	از بین بردن، تخریب کردن	(az bein bordan), (takh-rib kardan)
Zerstörung (F.)	تخریب، ویرانی	(takhrib), (wirani)
Zertifikat (N.)	گواهی رسمی، تصدیق	(gawahi-e rasmi), (tasdiq)
zertifizieren	گواهی کردن، تصدیق کردن	(gewahi kardan), (tasdiq kardan)
Zertifizierung (N.)	گواهی، تصدیق	(gewahi), (tasdiq)
Zertifizierungsstelle (F.)	محل گواهی	(mahal-e gawahi)
Zession (F.)	واگذاری، انتقال قرض	(wagozari), (enteqal-e qarz)
Zessionar (M.)	واگذارکننده (مرد)	(wagozar konande)
Zessionarin (F.)	واگذارکننده (زن)	(wagozar konande)
Zeuge (M.)	شاهد، گواه (مرد)	(šahed), (gawah)
zeugen	شهادت دادن	(šahadat dadan)
Zeugenaussage (F.)	شهادت، اظهارات شاهد	(šahadat), (ezharat-e šahed)
Zeugenvernehmung (F.)	بازجویی از شاهد	(baz-jooiy az šahed)
Zeugin (F.)	شاهد، گواه (زن)	(šahed), (gawah)
Zeugnis (N.)	مدرک، گواهینامه	(madrak), (gawahi-name)
Zeugnisverweigerung (F.)	خود داری از شهادت	(khod-dary az šahadat)
Zeugnisverweigerungsrecht (N.)	حق امتناع از شهادت	(haq emtena' az šahadat)
Zeugung (F.)	تولید مثل، زاد و ولد	(tolid-e mesl), (zahd o walad)
ziehen	کشیدن، نقاشی کردن، کوران شدن	(kašidan), (naqaši kardan), (kuran šodan)
Ziffer (F.)	رقم، عدد	(raqam), (adad)
Zigeuner (M.)	کولی (مرد)	(kooli)
Zigeunerin (F.)	کولی (زن)	(kooli)
Zins (M.)	بهره، تنزل	(bahre), (tanzel)
Zinsabschlag (M.)	مالیات بر بهره سرمایه	(malijat bar bahre-e sarmaye)
Zinsabschlaggesetz (N.)	قانون مالیات بر بهره سرمایه	(qanun e malijat bar bahre-e sarmaye)
Zinseszins (M.)	ربح بهره، بهره اندر بهره، بهره مرکب	(rebh-e bahre), (bahre andar bahre), (bahre morakab)

Zinssatz (M.)	نرخ پایه ای بهره	(nerkhe payeyi-e bahre)
Zinsschein (M.)	حواله پرداخت شود سهام	(hawale pardakht-e sood-e saham)
Zinsschuld (F.)	تعهد بهره ای، بهره جنبی	(ta'hod-e bahre-e), (bahre-e janbi)
Zitat (N.)	نقل قول، منبع مورد استفاده	(naql-e qool), (manba' morede estefade)
zitieren	از متنی نقل قول کردن	(az matni naql qool kardan)
zivil	غیرنظامی، شخصی	(qeyr nezami), (šakhsi)
Zivildienst (M.)	خدمت اجتماعی بجای سربازی	(khedmat-e ejtema'ebe jay-e sarbazi)
Zivilehe (F.)	ازدواج مدنی، ازدواج رسمی	(ezdwaj-e madani), (ezdwaj-e rasmi)
Zivilgericht (N.)	دادگاه مدنی	(dadgah-e madani)
Zivilkammer (F.)	دادگاه مدنی متشکل از سه قاضی	(dadgah-e madani motsakel az 3 qazi)
Zivilklage (F.)	شکایت مدنی	(šekayat-e madani)
Zivilprozess (M.)	دادرسی مدنی	(dadrasy-e madani)
Zivilprozessordnung (F.)	آئین دادرسی مدنی	(a'een-e dadrasi-e madani)
Zivilprozessrecht (N.)	حق دادرسی مدنی	(haq-e dadrasi-e madani)
Zivilrecht (N.)	حقوق مدنی	(huquq-e madani)
Zivilrichter (M.)	قاضی امور مدنی (مرد)	(qazy-e omur-e madani)
Zivilrichterin (F.)	قاضی امور مدنی (زن)	(qazy-e omur-e madani)
Zivilsache (F.)	امور مدنی	(omur-e madani)
Zivilschutz (M.)	حفاظت عمومی	(hefazat-e a'mumy)
Zivilsenat (M.)	دیوان عالی دادگاه مدنی	(diwan-e ali-e dadgah-e madani)
Zivilverfahren (N.)	آئین دادرسی مدنی	(a'een-e dad-rasi-e madani)
Zivilverfahrensrecht (N.)	حق رسیدگی مدنی	(haq-e rasidagi-e madani)
Zivilverhandlung (F.)	محاکمات مدنی	(mahakemat-e madani)
Zögern (N.)	مردد، تأمل	(moradad), (ta'mol)
zögern	مردد بودن، تردید کردن	(moradad budan), (tardid kardan)
Zölibat (M. bzw. N.)	تنهایی، بی جفتی، مجرد	(tanhaiy), (bi-jofti), (mojarad)
Zoll (M.)	گمرک	(gomrok)

Zollbehörde (F.)	کارمندان گمرک	(karmandan-e gomrok)
zollfrei	بدون گمرک	(be-dun-e gomrok)
Zollgebiet (N.)	منطقه گمرکی	(mantaqe gomroki)
Zöllner (M.)	مسئول گمرک (مرد)	(masu'le gomrok)
Zöllnerin (F.)	مسئول گمرک (زن)	(masu'le gomrok)
Zollrecht (N.)	قانون گمرک	(qanun-e gomrok)
Zollunion (F.)	اتحادیه گمرکی	(ethadi-ye gomroki)
Zone (F.)	منطقه	(mantaqe)
Zubehör (N.)	ضمایم، لوازم، وسایل یدکی	(wasayel-e yadaki)
Zucht (F.)	تربیت، اصلاح نژاد	(tarbiyat), (eslah-e nežad)
züchten	اصلاح کردن	(eslah kardan)
Zuchthaus (N.)	مرکز تربیت، زندان تأدیبی	(markaze tarbiyat), (zen- dan-e ta'dibi)
züchtigen	تأدیب کردن، تنبیه کردن	(ta'dib kardan), (tanbieh kardan)
Züchtigung (F.)	تنبیه، تأدیب	(tanbieh), (ta'dib)
Züchtigungsrecht (N.)	قانون تأدیب	(qanun-e ta'dib)
Zuchtmittel (N.)	وسایل تأدیبی	(wasayel-e ta'dibi)
zueignen (sich zueignen)	برای خود برداشتن، اختصاص دادن، تخصیص	(baray-e khod bardaş- tan), (ekhtesas dadan), (takhsis dadan)
Zueignung (F.)	دادن اختصاص بخود	(ekhtesas be-khod) (qasd-e ekhtesas be-khod dadan)
Zueignungsabsicht (F.)	قصد اختصاص بخود دادن	(etefaq), (tasadof)
Zufall (M.)	اتفاق، تصادف	(qatar-e rah-ahan)
Zug (M.)	قطار راه آهن	(ezafe), (afzayeš)
Zugabe (F.)	اضافه، افزایش	(madkhal), (rah)
Zugang (M.)	مدخل، راه	(madkhal)
Zugangsvereitelung (F.)	مدخل	(madkhal)
Zugangsverzögerung (F.)	مدخل	(nesbat dadan-e gonah be šakhs-e sales)
zugerechnetes Drittverschulden (N.) (zugerechnetes Drittverschulden im angloamerikanischen Recht)	نسبت دادن گناه به شخص ثالث (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	
Zugewinn (M.)	در آمد، سود	(dar-amad), (sood)
Zugewinnausgleich (M.)	ترازنامه در آمد زن و شوهر	(taraz-name dar-amade zan va šohar)

Zugewinnsgemeinschaft (F.)	اشتراک درآمد زن و شوهر zan va šohr	(ešterak/e dar amd/e zan va šohr)
zuhalten	نگاه داشتن، بستن (negah daštan), (bastan)	(negah daštan), (bastan)
Zuhälter (M.)	دلال محبت (مرد) (dal-lal-e mohabat)	(dal-lal-e mohabat)
Zuhälterei (F.)	دلال محبت (زن) (dal-lal-e mohabat)	(dal-lal-e mohabat)
zukünftig	آتی، مربوط به آینده (ati), (marbut be ayan- deh)	(ati), (marbut be ayan- deh)
zulassen	اجازه دادن، پذیرفتن (ejaze dadan), (pazirof- tan)	(ejaze dadan), (pazirof- tan)
zulässig	مجاز، جایز (mojaz), (javez)	(mojaz), (javez)
zulässiges Beweismittel (N.)	مدرک مجاز برای اثبات (madrak-e mojaz baray-e esbat)	(madrak-e mojaz baray-e esbat)
Zulässigkeit (F.)	جایز، قابلیت قبول (javez), (qabeliyat-e qa- bul)	(javez), (qabeliyat-e qa- bul)
Zulassung (F.)	پذیرش، اجازه ورود (pazireš), (ejazeh we- rood)	(pazireš), (ejazeh we- rood)
Zulassungsberufung (F.)	درخواست تجدید نظر از دادگاه صالحه (dar-khast-e tajdi-de nazr az dadagah-e salehe)	(dar-khast-e tajdi-de nazr az dadagah-e salehe)
Zulassungsvorausset- zung (F.)	شرط پذیرش (šarayet-e pazireš)	(šarayet-e pazireš)
Zulieferer (M.)	آورنده کالا، فرستنده (مرد) (awarandeh kala), (fe- restandeh)	(awarandeh kala), (fe- restandeh)
Zuliefererin (F.)	آورنده کالا، فرستنده (زن) (ferestadan), (ersal kar- dan-e kala)	(ferestadan), (ersal kar- dan-e kala)
zuliefern	فرستادن، ارسال کردن کالا (andazeh gereftan),	(andazeh gereftan),
zumessen	اندازه گرفتن، تعیین کردن (ta'een kardan)	(ta'een kardan)
Zumessung (F.)	اندازه، تعیین (andazeh), (ta'een)	(andazeh), (ta'een)
zumutbar	قابل توقع (qabel-e tawaqo')	(qabel-e tawaqo')
Zumutbarkeit (F.)	مقدار توقع برای برآورد خواسته (meqdar-e tawaqo' ba- raye baraword-e khasteh)	(meqdar-e tawaqo' ba- raye baraword-e khasteh)
Zuname (M.)	نام خانوادگی (name khanewadegi)	(name khanewadegi)
Zunft (F.)	صنف (senf)	(senf)
zurechenbar	اضافه کردنی (ezafeh kardani)	(ezafeh kardani)
Zurechenbarkeit (F.)	اضافه کردن مخارج (ezafe kardan-e makha- rej)	(ezafe kardan-e makha- rej)
zurechnen	اضافه کردن، افزودن (ezafe kardan), (afzoo- dan)	(ezafe kardan), (afzoo- dan)
Zurechnung (F.)	استناد، اختیار (estepad), (ekhteyar)	(estepad), (ekhteyar)
zurechnungsfähig	قابل اضافه (qabele ezafeh)	(qabele ezafeh)

Zurechnungsfähigkeit (F.)	توان قبول مسئولیت (tawan-e qabul-e ma- su'lyat)	(tawan-e qabul-e ma- su'lyat)
zurückbehalten	نزد خود نگهداشتن (nazd-e khod negahdaš- tan)	(nazd-e khod negahdaš- tan)
Zurückbehaltung (F.)	نگهداری (negah-dari)	(negah-dari)
Zurückbehaltungsrecht (N.)	حق نگهداری نزد خود (haq-e negahdari nazd-e khod)	(haq-e negahdari nazd-e khod)
zurückfordern	مطالبه کردن، تقاضا کردن (motalebe kardan), (taqa- za kardan)	(motalebe kardan), (taqa- za kardan)
zurückgeben	پس دادن (pas dadan)	(pas dadan)
zurücktreten	از سمتی کناره گیری کردن، استعفا دادن (az semati kanareh giri kardan), (este'fa dadan)	(az semati kanareh giri kardan), (este'fa dadan)
zurückverweisen	پس دادن، نپذیرفتن (pas dadan), (na- paziroftan)	(pas dadan), (na- paziroftan)
Zurückverweisung (F.)	برگشت شکایت به دادگاه بدوی، برگشت (barkašt-e šekayat be dadegah-e badawi), (bar- gašt)	(barkašt-e šekayat be dadegah-e badawi), (bar- gašt)
zurückweisen	رد کردن، برگردانیدن (rad kardan), (bar-gar- danidan)	(rad kardan), (bar-gar- danidan)
Zurückweisung (F.)	رد، برگشت (rad), (bargaš)	(rad), (bargaš)
zurückzahlen	باز پرداختن (baz pardakhtan)	(baz pardakhtan)
zurückziehen	عقب نشستن، عقب کشیدن (aqab nešastan), (aqab kašidan)	(aqab nešastan), (aqab kašidan)
Zusage (F.)	قول، وعده (qool), (wa'de)	(qool), (wa'de)
zusagen	قول دادن، وعده دادن (qool dadan), (wa'de dadan)	(qool dadan), (wa'de dadan)
Zusammenarbeit (F.)	همکاری، تشریک مساعی (ham-kari), (tašrik-e ma- sa'i)	(ham-kari), (tašrik-e ma- sa'i)
zusammenfassen	خلاصه کردن (kholase kardan)	(kholase kardan)
Zusammenfassung (F.) (Zusammenfassung im angloamerikanischen Recht)	خلاصه (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا) (kholase)	(kholase)
Zusammenhang (M.)	پیوستگی، ارتباط (peywastagi), (ertebat)	(peywastagi), (ertebat)
zusammenhängen	بهم پیوستن، ارتباط داشتن (ertebat daštan)	(ertebat daštan)
zusammenrotten (sich zusammenrotten)	از هم جدا کردن دو زندانی (az ham joda kardan-e doo zendani)	(az ham joda kardan-e doo zendani)
Zusammenrottung (F.)	متفرق از هم (motafareq az ham)	(motafareq az ham)
zusammenschließen	بهم پیوستن (beham peywastan)	(beham peywastan)
Zusammenschluss (M.)	اتحاد، یگانگی (etehad), (jeganagi)	(etehad), (jeganagi)

Zusatz (M.)	مکمل، اضافه، ضمیمه	(mokamel), (ezafe), (zamine)
zusätzlich	علاوه بر آن، بطور اضافه	(a'laweh bar an), (be-tor-e ezafe)
zuschießen	افزودن	(afzudan)
Zuschlag (M.)	مبلغ اضافی	(mablaq-e ezafiy)
zuschlagen	اضافه کردن	(ezafe kardan)
zuschreiben	نسبت دادن، محسوب کردن	(nesbat dadan), (mahsub kardan)
Zuschuss	کمک مالی، مدد معاش	(komak-e mali), (madad ma'as)
zusichern	ضمانت کردن	(zamanat kardan)
Zusicherung (F.)	قول، ضمانت، تأمین	(qool), (zamanat), (ta'min)
Zusicherung (F.) einer Eigenschaft	تضمین خواص	(tazmin-e khawass)
Zustand (M.)	وضع، حالت	(waz°), (halat)
zuständig	مسئول، صلاحیت دار	(masu'l), (salahyat-dar)
Zuständigkeit (F.)	صلاحیت	(salahiyat)
zuständigkeitsüberschreitendes Gesetz (N.)		(qanun-e obur az salahiyat)
(zuständigkeitsüberschreitendes Gesetz im angloamerikanischen Recht)	قانون عبور از صلاحیت (در سیستم قضائی انگلیس و آمریکا)	
Zustandsdelikt (N.)	جرم بی مبالاتی	(jorm bi-mobalati)
Zustandshaftung (F.)	پاسخگوی مسئولیت	(pasukh-goy-e masu'liyat)
Zustandsstörer (M.)	آشوب کننده، برهم زننده (مرد)	(ašub konande), (barham-zanane)
Zustandsstörerin (F.)	آشوب کننده، برهم زننده (زن)	(ašub konande), (barham-zanane)
zustellen	ابلاغ کردن، فرستادن، تسلیم کردن	(eblaq kardan), (ferestadan), (taslim kardan)
Zustellung (F.)	ابلاغ؛ تسلیم، واگذاری	(eblaq), (taslim), (wagozari)
Zustellungsbetreiber (M.)	خدمات واگذاری	(khadamat-e wagozari)
Zustellungsbevollmächtigte (F.)	وکیل ابلاغ (زن)	(wakil-e eblaq)
Zustellungsbevollmächtigter (M.)	وکیل ابلاغ (مرد)	(wakil-e eblaq)

tigter (M.)		
Zustellungsurkunde (F.)	سند ابلاغی	(sanad-e eblaqi)
zustimmen	موافقت کردن	(mowaf-qat kardan)
Zustimmung (F.)	تأیید	(ta'd)
Zustimmungsgesetz (N.)	قوانین نیازمند به تأیید مجلس بوندس رات دارد	(qawanin-e niazmand be ta'd-e majles-e bundesrat darad)
zuverlässig	موثق، امین	(mowassaq), (amin)
Zuverlässigkeit (F.)	درستکاری	(doorostkari)
zuwenden	فراهم کردن، حمایت مالی	(faraham kardan), (hemayat-e mali kardan)
Zuwendung (F.)	کمک مالی	(komak-e mali)
Zuwendungsverhältnis (N.)	برقراری بخشش	(bar-garai-e bakhšeš)
Zwang (M.)	اجبار، جبر	(ejbar), (jabr)
Zwangsarbeit (F.)	کار اجباری	(kar-e ejbari)
Zwangsgeld (N.)	جریمه نقدی اجباری	(jarime naqdi-e ejbari)
Zwangshypothek (F.)	بدهی در مقابل رهن ملک	(bedehi dar moqable rahn-e melk)
Zwangslizenz (F.)	پروانه	(parwane)
Zwangsmittel (N.)	روشهای اجبار و الزام	(rawešhay-e ejbar va elzam)
Zwangsräumung (F.)	تخلیه اجباری	(takhlieh-e ejbari)
Zwangsvergleich (M.)	مصالحه اجباری	(mosaleh-e ejbari)
Zwangsversteigerung (F.)	مزایده اجباری	(mozayde ejbari)
Zwangsverwalter (M.)	امانت دار اجباری (مرد)	(amanatdar-e ejbari)
Zwangsverwalterin (F.)	امانت دار اجباری (زن)	(amanatdar-e ejbari)
Zwangsverwaltung (F.)	مدیریت اجباری	(modiriyat-e ejbari)
Zwangsvollstreckung (F.)	اجرائیه، اجرای حکم حراج	(ejra'ye), (ejray-e hokme haraj)
Zwangsvollstreckungsrecht (N.)	حق حراج اجباری	(haq-e haraj-e ejbari)
Zweck (M.)	مقصود، مقصد	(maqsud), (maqsad)
Zweckentfremdung (F.)	سوء استفاده کردن از بمقصود رسیدن، وصول	(su' estefade)
Zweckerreichung (F.)	طلب	(bemaqsood rasidan), (wesul-e talab)
Zweckfortfall (M.)	محرومیت از مقصود، انتفاء هدف	(mahrumiyat az maqsud), (entefa' hadaf)
zweckmäßig	مناسب، فراخور	(monasebat), (farakhor)

Zweckmäßigkeit (F.)	مناسبت، مقتضی، مفید	(monasebat), (moqteza), (mofid)
Zweckstörung (F.)	ممانعت از مقصود	(moman'at az maqsud)
Zweckverband (M.)	اتحادیه چند منظوره	(etehadi-ye čand manzu- re)
zwei	دو	(doo)
Zweifel (M.)	شک، تردید	(šak), (tardid)
zweifelhaft	مشکوک، مردد	(maškuk), (moradad)
Zweig	شاخه	(šakhe)
Zweigniederlassung (F.)	تأسیس شعبه دوم	(ta'sis-e šobe doowom)
Zweigstelle (F.)	شعبه دوم	(šobe doowom)
Zweikammersystem (N.)	سیستم دو پارلمانی	(system-e doo parlemanī)
zweiseitig	دوطرفه، دوجانبه	(doo-tarafe), (doo- janebe)
zweispurig	جاده دو باندى	(dade-e doo bandi)
Zweispurigkeit (F.)	دوباندى جاده	(dobandi jade)
Zweistaaten-theorie (F.)	تئورى دوکشورى	(theo'ry-e doo kešvari)
Zweistufen-theorie (F.)	تئورى دو مرحله اى	(the'ry-e doo marhale-iy)
Zweitbescheid (M.)	تصميم دومى	(tasmim-e doowomi)
zweite	دومين	(doowomin)
Zwilling (M.)	دو قلو	(doo-qloo)
zwingen	مجبور کردن	(majbur kardan)
zwingend	اجبارى	(ejbari)
zwingendes Recht (N.)	حقوق اجبارى، حق مسلم	(huquqe ejbari), (haq-e mosalam)
zwischen-	در بين، در ميان	(darbeen), (dar miyan)
Zwischenbescheid (M.)	پاسخ موقت	(pasokh-e mowaqqat)
Zwischenprüfung (F.)	امتحان ميان مدت	(emtehan-e myan modat)
zwischenstaatlich	بين دولتى	(been-e dolati)
Zwischenurteil (N.)	حكم موقت	(hokme mowaqqat)
Zwischenverfahren (N.)	رسيدگى مقدماتى	(rasidagy-e moqqadama- ti)
Zwischenverfügung (F.)	اختيار موقت در ثبت اسناد	(ekhtyar mowaqqat dar sabt-e asnad)
Zwischenzeugnis (N.)	مدرک موقت	(madrak-e mowaqqat)
Zypern (N.)	قبرس	(qebres)
zyprisch	قبرسى	(qebresi)

In diesem Buch wurden deutsche Rechtsstichwörter in persischen (Farsi) Rechtswörtern zum Ausdruck gebracht. In dem deutsch-persischen Teil sind die wichtigsten deutschen Rechtsstichwörter in alphabetischer Reihenfolge wiedergegeben, die deutsche Alltagssprache wurde nicht berücksichtigt. Bedeutungshinweise wurden in der Form einfacher Synonyme gegeben. In dem persisch-deutschen Teil sind die Stichwörter ebenfalls in alphabetischer Reihenfolge mit den gängigsten deutschen Übersetzungen in der Rechtssprache angegeben.



GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT
GÖTTINGEN

ISBN 978-3-941875-43-2

Universitätsdrucke Göttingen